# MANU-SMRITI

## NOTES

THA JHA, MAHAMAHOPADHYAYA, M.A., D. Litt.
Vice-Chancellor, University of Allahabad

Part I

TEXTUAL



Published by the University of Calcutta
1924

# Notes

# I. Textual

We are not going to discuss in these notes the difference among the various commentators. This has been done by Buhler in his translation of Manu, in the 'Sacred Books of the East' Seri—We shall, however, take note of those cases where Buhler has ther misread or mistranslated Medhātithi's views.

Not we going to discuss the various readings; as, from the ver ture of our work, we are pledged to the readings adopted Medhātithi. We are, however, going to note these reading ere. Though this also has been done by Jolly in the notes appended to his edition of the text in Trubner's Original Series, we have decided to include these, chiefly that been thought desirable to bring out prominently that readings noted by Medhātithi; and also because Jolly has not noted many rather important readings; and lastly, because no one has yet noted the readings of Manu's texts as quoted in the Digests. This is what we shall try to do here.

As regards the readings of the *Bhāṣya* itself, it would be a sheer waste of time to even note the 'readings.' The Mss. are so hopelessly currupt that those 'readings' would, in ninety cases out of a hundred, be a mere jumble of meaningless syllables. Yet we have not omitted the more important variations, specially where they are really different readings—not mere corruptions.

The page-references up to Adhyāya VII apply to Gharpure's Edition of Medhātithi's Manubhāṣya; from Adhāya VIII onwards they apply to Mandlik's Edition.

Notes not preceded by these references appertain to the Text of Manu; those preceded by references to Page and Line appertain to the text of Medhātithi.

# Discourse I

#### VERSE I

(1) Several manuscripts, and commentators of the text, begin it with the verse स्वायम्भुवे नमस्क्रस ब्रह्मणेऽमिततेजसे। मनुप्रणीतान् विविधान् धर्मान्वक्ष्यामि शास्वतान्। This verse, if genuine, would, according to Buhler (Intro. p. xiii), indicate that 'some pupil of Bhrgu recites the work.' We fail to see the point of this. The verse might very well proceed from Bhrgu himself.

After verse 2, and before 3 some people have the following two verses—जरायुजाण्डजानां च तथा संस्वेदजोद्धिदास । भूतप्रामस्य कृत्सस्य उत्पत्तिम्प्रत्यं तथा ॥ श्राचाराणां च सर्वेपां कार्याणां च विनिर्णयम् । यथाक्रमं यथायोगं चक्तुमहैस्यशेषतः ॥ 'The origin and death of the entire host of creatures, born from wombs and eggs, or from moisture and germinating shoots, rules regarding practices and duties, please to expound in their entirety, in their due order and according to their applicability.'

Burnell notes: 'Medhātithi says, these laws refer to only the Brāhmans, Ksatriyas and Vaishyas; not to the Shudras.' It will be found that this is not what Medhātithi says; he distinctly declares that the epithet 'Sarva,' 'all,' has been added for the inclusion of the Shudra also.

Page 4, line 4—for प्रमाणान्तरगोचर read प्रमाणान्तरागोचर as found in N.

Page 4, line 9—for श्रानुपूर्वी read श्रनुपूर्वः as in T.

Page 5, lines 3-4—प्रिप्तरेशं जुहुयात् is corrupt. The right reading is supplied by N. प्रिप्तिहोत्रं जुहुयाद्यं सहस्रमानव इत्येतया प्राहवनीयसुपतिष्ठते इति प्रत्यच एव वेदे।ऽयं होमं विधत्ते एतयेति च तृतीयया प्रत्यचस्यैव मन्त्रस्य भ्राहवनीयस्थाने विनियोगः।

Page 5, lines 19-20—for शब्दागममूळ्यात read as follows: शब्दागममूळ्याच्छाद एव । उभाविप शब्दादिभ.

Page 5, line 14—for श्रन्यतो वैरूप्यं read श्रतो द्वैरूप्यं विधानस्य सर्वस्येति पदं as in N.

Page 6, line 17—for वस्तु read यस्तु as in Mand.

## VERSE IV

- (1) श्रमितौजा महर्षिभिः--V. L. श्रमितौजमहर्षिभिः।
- (2) प्रत्युवाचाच्यं—On account of the grammatical anomaly involved in the form श्रद्धं, which, however, has been explained as standing for श्राद्धं—Medhātithi has suggested the reading प्रत्युवाचाचियत्वा तान्
  - P. 8, l. 8—for सूत्रं read मूळम् as in N.
  - P. 9, l. 6—for तर्कप्रकार read सर्वप्रकार as in T.
  - P. 9, l. 15 for कस्य read कस्यचित् as in S.

## VERSE VI

- (1.) স্থাবন:—V. L. স্থাবন্ধ, in which case the term qualifies 'this' (world). Medhātithi, though adopting the former reading, would prefer the latter.
- (2.) महाभूतादिवृत्तोजाः V. L. महाभूतानुवृत्तोजाः, noted by Medhātithi, who says that the variation does not change the meaning.
  - P. 9, 1. 25—for वृत्ताद्यात्मना read वृत्ताद्यात्मना as in J and S.

## VERSE VII

- (1.) योऽसावतीन्द्रियप्राहयः V. L. ०तीन्द्रियोऽम्राह्यः, which becomes tautological.
  - (2.) स एव-V. L. स एव.

(3.) सर्वभूतमयः—explained by Medhātithi as सर्वाणि र निम्मा स्रष्टव्यानीत्येवस्भावितचित्तो भूतात्मा । एवं सम्पन्न:

### VERSE VIII

- (1.) वीर्यम्—V. L. बीजम्.
- (2.) श्रवास्टजन्-V. L. श्रथाचिपन्.
- P. 11, l. 3.—for स्वं तस्य read स्वस्य as in J, or स्वत in M.

## VERSE IX

P. 11, l. 13-for नागममिकः read चागमिकः

#### VERSE X

- (1.) नरा:—This is the reading adopted by both Medhātithi and Govindarāja; though all others read नारा: Medhātithi explains the prolongation of the vowel in 'ना' in the name नारायण, in several ways.
- P. 12, l. 4—for स भवेत् भगवान्नरः read स तावद् भगवान्नरः as in S.

## VERSE XI

- (1.) नित्यम्—V. L. लोके.
- P. 12, I. 13—for नित्यमुक्ता read नित्यमुक्तम् as in J.
- P. 12, l. 13—for विरुद्धस्य... उच्यते read सदसदात्मकम् । सञ्चास सदसती । ते श्रात्मा स्वभावो यस्य तदेवमुच्यते । कथम्पुनरेकस्य विरुद्धभावाभावरूप धर्मद्वयस्य योगः । उच्यते as in S. and N.
- $P.~12,\,l.~1$  for प्रतिपचृत्यि श्रभेदात् read प्रतिपचृत्वभेदात् as in M, S and A.

- P. 12, l. 25—for यथाबुद्धस्य M reads यद्यबुधस्य which gives no sense.
  - P. 13, l. 2—for पिण्डीकार्य read पिण्डाः कार्याः as in J.
  - P. 13, l. 8—for मनेाह्यवचनीयम् read मनेश्च वचनीयम् as in N.
  - P. 13, l. 13—for यथेच्छम read यस्येच्छाम as in J.
  - P. 13, l. 15—for द्यीमवति read दढीमवति as in J.
  - P. 13. l. 18—for श्रर्थशद्भा read पुरुषशद्भा.

## VERSE XII

P. 14, l. 3—after उपित्वा read as follows—तदण्डमकराेद् द्विधा। तावता कालेन गर्भः परिपच्यते । तस्मिन्नण्डे स्थितः.....ध्यानवान्। अण्डमपि as in J.

## VERSE XIII

- (1) ताभ्यां स शक्छाभ्यां च-V. L. ताभ्यामगडकपा छाभ्याम्
- P. 14, l. 11—for पृथिवी पातालगता the right reading is पृथिवीपातालगतम्—supplied by Jolly's मनुरीकासंग्रह।
  - P. 14, l. 10-for प्रथिवीमध्य read प्रथिवीं मध्ये as in S.
- P. 14, l. 15—for स्वस्माद्भूषात् read श्रात्मनः स्वस्त्ररूपात् as in M (App).
  - P. 14, I. 20 for **ऽनुरूप** read **ऽनुस्यूत**

## VERSE XVI

(1) मात्रासु—V. L. मात्राभिः preferred by Medhātithi.

- P. 15, l. 6—for तद्विकारः read तद्विकारान् as in J.
- P. 15, l. 7—the stop after सृष्टिम् should be after चकारात्

## VERSE XVII

(1) तानीमानि—V. L. तस्येमानि.

#### VERSE XIX

- P. 16, l. 9—for अथ यावत् read अव्ययात् as in M (App.)
- P. 16, l. 16—for प्रभूरित read प्रकृतिरिति as in J.

## VERSE XX

For श्राद्याद्यस्य Jolly reads श्राद्याद्यास्य which is apparently a misprint.

- P. 16, l. 24—for = ail read == 11 as in M (App.)
- P.~16,~l.~26~for यदायन्तवत्तस्य read यदात श्रायन्तस्य as in M (App.)
- P. 17, l. 7—for द्विवचनेन read द्विवंचनेन to be construed with भवितन्यम्

# VERSE XXI

- P. 17, l. 21—भाति च वेदे is to be taken as an absolute construction. A and B drop भाति, which is retained in N.
- P. 17, l. 30—for यथाशरीरं ... निर्ममें read च यथाशरीरं तत्त्वसमुदाय- रूपमें निर्ममें as in N.

#### VERSE XXII

Both Jolly and Burnell note कर्मोत्मानं as a v. l. mentioned by Medhātithi. No mention, however, of any such reading is found in the Mss.

- P. 18, l. 4—the right reading is ब्रह्मोपासनास्वनिभरताः
- P. 18, l. 12—वेनेास्त्रनीतिरिखादीनां—This is a likely reference to Rîgveda, 8-3-18, where वेत्र is the deity addressed.
  - P. 18, l. 14—for छम्मो read भा as in J.
- P. 18, l. 21—for नाचादय इतिहास दर्शनाः......प्रपञ्चः read नाचादयः। इतिहासदर्शनाश्चयश्चायं सर्वः सर्गादिप्रपञ्चः as in S.

#### VERSE XXIII

P. 19, l. 6—for प्रमाखितरोधी etc. read प्रमाखाविरोधी न मनःपरिती-षमाधत्ते as in N.

## VERSE XXIV

विभक्तीश्च-V. L. विभक्तिं च (Kalāmādhava, P. 45).

## VERSE XXVI

विवेकाय V. L. विवेकार्थ

P. 20, l. 16—for एवं तथा.....न वा read एवं तपो धर्मः तदेव दम्भेनास-मर्थेन वा

## VERSE XXVII

P. 22, 1. 2—for ' स्येतद्वि ' read स्येतद्क्ति as in S.

## VERSE XXIX

P. 22, l. 15—for श्राद्यत्वे read श्रदात्वे as in N.

#### VERSE XXX

P. 22, l. 26—for सकृदनुप्रहण्म read सकृदनुप्रहण्म as in A. <sup>T+</sup> is ऋतु that is repeated thrice, not श्रनु.

P. 23, l. 1—for सर्वो हि स्वकृताविप read सेवा हि सुकृताऽपि as in A.

## VERSE XXXI

P. 23, l. 23—for पश्चरं read पश्च

## VERSE XXXII

तस्यां स-V. L. तस्यां तु

P. 24, l. 2—Jolly wrongly omits a

### VERSE XXXIII

P. 24, l. 7—for तन्मध्ये शुद्धिं read जन्मशुद्धिं as in J.

## VERSE XXXIV

सुदुश्चरम्—V. L. (a) सुदुष्करम्—(b) सुदुस्तरम् ( $Hemadri\ Dana$   $\sim 242$ ).

श्रादितः—construed by Medhātithi with तप्तवा

## VERSE XXXVI

मनून-V. L. मुनीन् ।

## VERSE XXXVII

P. 25, l. 2—for छुझकरणेन केचित् read केनचिच्छझना as in M.

## VERSE XXXVIII

P. 25, l. 10, for मेघोद्रं दरयं read मेघोद्रदरयम् as in J and M.

P. 25, l. 11—for हिमकणिका सूद्तादश्यश्च read हिमकणिकाः सूक्षा- दश्याश्च as in J.

### VERSE XL

पतङ्गान्-V. L. पतङ्गं

P. 25, l. 25—for যান্ত**স**ণ্**রকার্য:** read **যান্তসার্য:** as in J. and M.

## VERSE XLI

P. 26, l. 3—for प्रत्ययपरामर्शः read प्रत्यवमर्शः (as in footnote), or परामर्शः as in J and M (App.)

#### VERSE XLIII

येषां—V. L. (a) एषां, (b) तेषां.

 $P.\ 26,\ l.\ 12$ —for चणनादचांसि read चणनादचणाद्वा रचांसि as in M (App.)

P. 26, l. 13—श्रप्सरसः—cf. Vālmiki Rāmāyana—श्रप्स निर्मथनादेव रसात्तरमाद्वरस्त्रियः । उत्पेतुर्मजुजश्रेष्ठ तस्माद्प्सरसाऽभवन् .

## VERSE XLIII

मनुष्याश्च-V. L. मानुषाश्च.

## VERSE XLIII

मत्स्याश्च कच्छपाः-V. L. मत्स्याः सकच्छपाः

## VERSE XLV

यच्चान्यत्किञ्चिदीदशम्—V. L. ये चान्ये केचिदीदशाः, suggested by Medhatithi.

उपजायते—V. L. उपजायन्ते, noted by Medhātithi.

P. 27, l. 1—for अपजायन्तेति वा पाठः । ये read अपजायन्त इति पाठे थे.

#### VERSE XLVI

उद्भिज्जाः स्थावराः—V. L. उद्भिज्जास्तरवः Buhler remarks that he reads तरवः ' with Medhātithi.' But there is nothing in Medhatithi to show that he reads तरवः

श्रोषध्यः—This form, as the Bhāṣya has pointed out, is not right, the right form being श्रोषधयः; though it seems to justify the other form also.

## VERSE XLVII

तु विविधं-V. L. (a) च विविधं, (b) तु विज्ञेयं

-रहाण्येव-V. L. रुहारचैव

P. 27, l. 26 **भूमेर्वेद्धाः**—J. reads **भूमेर्वेद्ध**यः, which gives better sense.

## VERSE XLIX

P. 28, l. 5—निर्वेद.....वत्त,—J. reads निर्वेददुःखात्मिकादियुक्तधर्म-फळमनुभवन्तः; and S. निर्वेददुःखात्मिकादियुक्तधर्मफळमनुभवन्तः, which is better than J.

P. 28, l. 8 श्रन्तःसंज्ञा—Read श्रन्तःसंज्ञित संज्ञा बुद्धिः as in J, A and N.

## VERSE L

नित्यं V. L. नित्ये

P. 28, l. 16—सन्द्रशीर—Read स्ततन्द्रशीर as in N.

## VERSE LI

एवं सर्वं स-V. L. एवं च सर्वे

P. 28, l. 27—स्वेऽन्तरे is rightly dropped in J.

—l. 28 for ezgi read ezzi as in J.

P. 29, l. 3—for सर्वन्यापार read सर्गन्यापार

—l. 4 शतांद्रष्टव्यः—A reads शतृद्रंष्टव्यः

#### VERSE LII

तदेवं—V. L. तदेवं—adopted by Medhātithi. निमीछति—V. L. प्रजीयते adopted by Govindarāja and Kulluka.

P. 29, l. 8—for यदेत read यदित (J) or यदेत

#### VERSE LIII

कमोरमानः—Buhler says, according to Medhātithi this word means—'who in consequence of their actions became incorporate.' As a matter of fact, however, this is the explanation that Medhātithi gives of the two-termed phrase कमोरमानः शरीरिख:

P. 29, l. 20—for ज्यापाराबि:शक्त read ज्यापारेशक as in M.

#### VERSE LV

तमाऽयं तु-V. L. तमा यदा

P. 30, I. 15—for विनध्यवास read विनध्यवासि as in M and J.

——l. 17 निरुपयोगि—M and S read तदानी मुपभोगः, which also gives good sense; but the best reading is निरुपभोग, as is clear from what follows.

## VERSE LVI

संस्ट्रस्तदा-V. L. संस्ट्टी तदा

P. 30, l. 28—for वाऽत्मानः। सूक्ष्माः read वात्मानः सूक्ष्माः

## VERSE LVIII

Cf. in this connection, Bhāṣya, (p. 7, printed text) on verse 4; also Buhler's Introduction, XV.

P. 31, 1, 13—for नित्यं read नित्य as in J and M.

#### VERSE LIX

सर्वभेषोऽखिछं—V. L. सर्वमेवाखिछं

P. 32, l. 7 for मागमनपरंपर, read मागमपरंपर as in S.

#### VERSE LXI

महोजसः V. L. ऽमितीजसः

P. 32, l. 22—for **तं** read **तेषां** as in J.

## VERSE. IXII

श्चोत्तमश्र—V. L. श्रोत्तमिश्र.

## VERSE LXIII

P. 33, l. 5,—for सम्पद्यन्ते read पट्यन्ते as in M (App.)
After verse 63, M adds a half-verse कालग्रमाणं वक्ष्यामि
यथावत्तविकोधत.

## VERSE LXV

त्रिंशत्कला V. L. त्रिंशत्कलो.

तावतः V. L. तावता

P. 33, l. 15—for तावदिति read तावत इति as in J.

For this method of reckoning time see the Purānas; specially the Viṣṇu Purāṇa.

P. 33, l. 18—for नैसर्गिकं कम्प read नैसर्गिककम्प as in J.

—l. 19 for कालेगाविकृत it is better to read कालेन व्यक्त as in J and M (App.)

## VERSE LXII

रान्निः स्वमाय etc.—According Medhātithi this line is not meant to be descriptive of the ordinary day and night, ; what it means

is that in regions not reached by the sun's rays, what is called 'day' is the period of activity, and the period of repose is called 'night'.

## VERSE LVI

कर्मचेष्टासु—V. L. suggested by Medhātithi कर्मचेष्टाभ्यः

### VERSE LVIII

P. 34, l. 15—for प्रतिज्ञापनं.....थम् read प्रतिज्ञानं प्रकरणान्तरत्वज्ञापनार्थम् as in S.

#### VERSE LIX

P. 34, l. 23—for तत्रा read यत्रा

## VERSE LXX

- P. 34, l. 28—for कापायने read कापायेन
- P. 35, l. 6—for शतं परिमाणमस्य read तत्परिमाणमस्य as in S.
- P. 35, ll. 4 to 9 belong to verse LIX; but all Mss. have it here after LXX.

## VERSE LXXI

P. 35, l. 13—for देकस्य read देतस्य

—l. 15 द्वादश.....विग्रह:—Better reading द्वादश सहस्राणि यस्मिन्निति परिमाणे विग्रह: as in S.; better still.....परिमाणे यस्मिन्निति विग्रह:, as in A.

## VERSE LXXIII

तहै V. L. एतद्

## VERSE LXXIV

P. 36, l. 6—for ततश्च प्रागुक्तम् । महानिति read ततश्च न प्रागुक्तकम् महानिः, as in N. The प्रागुक्तकम is what has been described under

verses 14-15 above. S, J and M. (App.) read ततरच प्रागुक्तकमहानिः; under 14-15 मनस् has been described as coming first; so that if we take मनस् there as standing for mind, and here as mahat, then there is certainly प्रागुक्तकमहानि. But Medhātithi has interpreted 14-15 differently, making it out to mean that mahat comes first. Thus, according to this explanation, there would be no प्रागुक्तकमहानि. Hence the reading of N—न प्रागुक्तकमहानि:—is the best.

#### VERSE LXXV

चोद्यमानं — V. L. नोद्यमानं

P. 36, l. 11—for पुनरुच्यते । ब्रह्मणा read पुनरुच्यते । विकुरुते विशेषतः करोति । ब्रह्मणा as in J and M. (App.)

P. 36, l. 12 for स्रोदिता read चोदिता as in J.

## VERSE LXXVI

Medhātithi forces the Sānkhya doctrine on Manu, whose words clearly favour the Vaishésika view of the origin of things here described.

P. 36, l. 19—for वायुकर्मणः read वायुकर्म as in S.

## VERSE LXXVIII

ज्योतिषश्च—V. L. (a) ज्योतिषस्तु ; (b) ज्योतिषोऽपि

## VERSE LXXX

सर्गः संहार-V. L. सर्गसंहार

P. 37, l. 15—for सर्गसंहारवत read सर्गसंहारावत as in J.

P. 37, l. 16—for कौतुकेनाऽपि J and M (App.) read निष्प्रयोजनापि ब्रह्मविद: This refers to Brahmasutra छोकवत्तु छोडाकैवल्यम्

## VERSE LXXI (?)

नाधर्मेणागमः कश्चित्—V. L. नाधर्मो नागमः कस्मिन्—adopted by Nandana.

प्रतिवर्तते—V. L. उपवर्तते

P. 38, l. 3—for नेङ्गयन्ति..... न्तरितम् read नेङ्गयन्ति न प्रकाशन्ते । तुरीयं वाचं मनुष्या वदन्ति । चतुर्थं भागं वैदिका मनुष्या वदन्ति । एतदुक्तम्भवति । श्रादौ न वेदवाक्यं किंचिदन्तरितम् ।

#### VERSE LXXXII

P. 38, l. 10-for हेतुत्वेन नेाच्यते read हेतुत्वेनानेनेाच्यते as in J.

P. 38, l. 17—after यथासंख्यं read सम्बन्धः

#### VERSE LXXXIII

ह्ये पामायुः--- V. L. त्वेषां वये।

P. 38, 1. 23—for वया J reads वयाऽवस्था

P. 38, 1. 25—for sanui read ganui as in J.

## VERSE LXXXIV

P. 39, l. 5—दोर्चसत्रेषु etc. This refers to  $P\bar{u}$ . Mimānsā-sūtra 6. 7. 31-40. Cf Shabara-bhāsya on 6. 7. 37: यदि पञ्च पञ्चाशतः त्रिवृतः न संवत्सराः। यदि संवत्सराग्निवृतः न पञ्चपञ्चाशतः तस्माद्विरेश्धा-दन्यतमद् गौणम्। And between the two words पञ्चपञ्चाशतः and संवत्सराः it is best to take the latter as गौण्।

## VERSE LXXXV

युगह्रासानुरूपतः—V. L. (a) तत्तद्धर्मानुरूपतः; (b) युगह्रासानुरूपशः

P. 39, I. 20—for उक्तस्य M and S read युक्तोऽस्य ; J, A and N read युक्तस्य.

The sense demands उक्तस्य

P. 39, 1. 23—for मय्यपरि read पित्वपरि as in J.

## VERSE LXXXVI

ज्ञानमुच्यते—V. L.—ज्ञानमुत्तमम्। यज्ञमेवा—V. L. यज्ञमित्या।

P. 40, l. 4—for विद्वतो read विद्वतो as in J and M; and for सुसंपादना read सुसंपादना as in J.

After this verse Rāmachandra reads an additional verse—
बाह्र इतयुगं प्रोक्तं नेता तु चित्रयं युगम् ।
वैश्यो द्वापरमिखाद्वः शूद्रः किन्नयुगः स्मृतः ॥

#### VERSE LXXXIX

सक्तिश्र—V. L. सक्तिं च (Viramitrodaya, Paribhāṣā, p. 45). चित्रयस्य समासतः—V. L. (a) चित्रयस्य समादिशत् adopted by Parāsharamādhaya; (b) चित्रयाणामकल्पयत् ; (c) चित्रयस्य समासतः ; (d) चित्रयाणां समासतः ।

# VERSE XCI

 ${
m P.}\ 40,\ {
m l.}\ 25$ —for चित्तानुपाछनम्  ${
m J}\ {
m reads}$  वित्तानुपाछनम् ।

# VERSE XCII

Cf. 5. 132.

# VERSE XCIV

बाह्याय-V. L. वाहाय

P. 41, l. 16—for नुद्दिश्य तत्कव्यम् read पितृनुद्दिश्य यत् क्रियते तत् कव्यम् as in M (App.) For कव्यम् J wrongly reads कर्तव्यम् ।

## VERSE XCV

P. 41, l. 25—for देवानुहिश्य read विश्वेदेवानुहिश्य as in J and M.

#### VERSE XCVI

P. 42, l. 2—प्राचिनः rightly omitted in J.

——l. 4—for आतपे read आवपं as in J and M.

#### VERSE XCVII

ब्रह्मवेदिनः-V. L. ब्रह्मवादिनः ।

P. 42, l. 11—after तेषामपि read ब्रह्मवेदिनः as in J.

, " For ब्रह्मस्वरूपस्वात्तत्र श्रत्ययानन्दः J reads श्रत्यश्रानन्दः and M (App.) has ब्रह्मस्वरूपपरिज्ञाने ब्रह्माचयानन्दः।

## VERSE XCVIII

उत्पत्तिरेव-V. L. उत्पत्तिरेषा ।

P. 42, l. 14—for विशेषे दर्शिते J reads विशेषदर्शने

P. 42, l. 17—for श्रुतिः read स्तुतिः as in M (App.)

After 98 M has three more lines: तेषां न पूजनीयोऽन्यस्त्रिषु छोकेषु विद्यते । तपाविद्याविशेषेण पूजयन्ति परस्पम् । ब्रह्मविद्यः परंभूतं न किञ्चि- दिह विद्यते ।

This is also admitted by Nandana.

## VERSE C

श्रेष्ट्रेन-V. L. श्रेष्ट्येन (Kulluka).

## VERSE CI

P. 43, l. 5—for परपाकेन M (App.) reads परपाक

P. 43, 1. 6—for खक्त्या read खक्या as in J and M (App.)

——l. 7 for अभूतं read अभुत्वं as in S and M (App.)

#### VERSE CII

शेषाणामनु-V. L. शेषाणां चानु ।

स्वायम्भवः being the proper name of a particular 'Manu,' it is not right to translate it as Buhler has done.

P.~43, l. 13—for सर्वस्याः...शुतेः read सर्वस्यास्या...स्तुतेः ; J reads सर्वस्या...स्तुतेः and M (App.) सर्वास्यास्य...स्तुतेः ।

#### VERSE CIII

P. 43, l. 20—राजभोजनाः शाळ्यः—This shows that Medhātithi was the resident of a country where rice was a rare commodity.

P. 43, l. 28-for नैवर्णिकाधिकारः M (App.) reads नैवर्णिकार्थ ।

## VERSE CIV

संशित-V. L. शंसित

P. 44,—l. 6 after देग्पें: read पापै: as in M (App.)

## VERSE CV

After 105 M has an additional verse, यथा त्रिवेदाध्ययनं धर्मशास्त्रमिदं तथा । अध्येतव्यं ब्राह्मणेन नियतं स्वर्गमिच्छता ॥

#### VERSE CVI

यशस्यं सततं— V. L. यशस्यमायुष्यं । निःश्रेयसं— V. L. नैःश्रेयसं ।

P. 44, l. 19-for विवृद्धिः J reads सिद्धिः।

#### VERSE CVII

श्रिखलेनोक्तो...कर्मणाम्-- V. L. श्रिखलः शोक्तो...कार्मणाम्।

P. 44, l. 27—for णोक्ती read णोक्तो as in J.

P. 45, l. 1—for यदि read यद as in M (App.)

—— 1. 2 for गुज्यदेन read गुज्यदेग्यदेन as in M (App.), which is more in keeping with the context.

#### VERSE CIX

भाग्भवेत्—V. L. भाक् स्मृतः।

## VERSE CXI

P. 46, l. 1--for तत्त्वभावभेदो J reads तत्स्वभावभेदो ।

## VERSE CXIII

P. 46, l. 20—for भृत्यादीनां M (App.) reads जात्यादीनां, and J ऋतादीनां, which latter is better.

# VERSE CXIV

P. 46, 1. 26—for स्त्वेतत् read वस्त्वेतत् as in J.

—— 1. 29—for मृणादीनां read मृणादानादीनां as in J and M (App.)

# VERSE CXV

P. 47, l. 4—for देश: read देश्य: as in M and J.

# VERSE CXVI

P. 47, l. 6—for चित्रय read चत्रु as in J.

# VERSE CXVIII

पाषण्ड— $V.\ L.\ (a)$  पाषण्डि (b) पाखण्ड (c) पाखण्डि

P. 47, l. 20—for श्रावाद्य read वाद्य as in J.

# Notes

# Discourse II

#### VERSE I

P. 48, l. 4—for शास्त्र J reads शास्त्रार्थ ।

P. 48, l. 26—प्रवर्तयन्ति; 'प्रवर्तन्ते' would appear to be the right reading. But all mss. read प्रवर्तयन्ति; the only construction possible is to take 'जनाः' as the nominative understood.

- P. 49, l. 1—for 'श्रात्म...रकाः' read श्रात्मिन भोगोपायास्तेषु रक्ताः as in S.
  - —— l. 2—for 'तं समर्था ' read ' तुमसमर्था '।
  - —— 1. 9—for 'चोच्यते ' read ' चोचते ' as in A.
  - —— l. 14—for ' रागद्वेषः' read ' द्वेषः' as in M.
  - —— 1. 25—for ' स्वग्रहात् ' M (App.) and S read स्वमोहात्

## VERSE II

' कामता '-V. L. ' कामतः '।

Burnell regards verses 2—5 to be 'an interpolation.'

- P. 50, l. 10—for सिद्धार्थ read सिद्धार्थ as in J.
- —— 1. 23—for छात्र S reads छत्र
- —— 1. 27—for यदापि read यदपि; S reads यद्यपि, but we have had one यद्यपि already in line 26.
  - —— 1. 27—for the विश्वजिन्त्याय see Pu-Mi-Su, 4, 3, 15-16.
- —— l. 28—for तथान्यथा read तस्यान्यथा as in M, S and A. तस्या is another reading.
  - P. 51, l. 3—न चैत्रेहास्त्यकामता; this is superfluous here.

## VERSE III

P. 51, l. 27—for निश्चिनामि read निश्चिनाति as in M.

P. 52, l. 1—for कारण read करण as in M.

#### VERSE IV

P. 52, l. 11—for किंचि read किया काचि as in J.
—— l. 13-15—read punctuated thus: चेष्टितं हेतुत्वात्।
चेष्टितं का.....ष्टानमस्ति ॥॥॥ अत्र प्रतिविधत्ते—।

### VERSE V

श्चेह—V. L. श्चेव

P. 52, 1. 20—for अतकारणं read अतकरणं as in A.

P. 53, l. 7—for **प्यनुष्टानं** read **णामनुष्टानं** as in S.

#### VERSE VI

श्रात्मनस्तुष्टिरेव च-V. L. वेदवित्समृतिशीलवा (Apararka, p. 82.)

Buhler remarks—'Though the commentators try to find a difference between शीड and आचार, it may be that both terms are used here, because in some Dharmasutras, e.g. Gautama 1-2, the former, and in some e.g. Vasiṣṭha 1—5, the latter, is mentioned.' But Medhātithi has taken शीड as qualifying स्मृति, the compound स्मृतिशीने being taken to mean 'conscientious', 'honest,' 'disinterested ' recollection.

P. 54, l. 19— देशात्सम्भव read देशासम्भव as in S.

P. 55, I. 27-28—for पुनश्च वेदः क्रस्न इति read न पुनः क्रस्नं वेदमिति as in M. S reads न पुनश्च क्रस्नो वेद इति ।

P. 56, l. 5-for दाथर्वणानामप्यस्ति read दाथर्वणनामाप्यस्ति

—— 1. 22—for प्रामाण्यपरिज्ञाने read प्रमाणं परिज्ञाने as in S.

—— 1. 24—for वगम्यं विलक्षणेन......भवति तस्य च, read वगम्यविलक्षणेन .....भवति पुरुषस्य कर्तेन्यम् । तस्य च ।

- P. 58, l. 2—for ध्येयम् read ध्येयम् as in M. —— l. 3—for सोमस्य चान्यक्त read सोमस्य वा न्यक्त as in S.
- P. 59, l. 3 —श्रन्ये तु etc.—construe thus : श्रन्ये श्येनादिवाक्यानां...... निषेधानां च । धर्मीत्वित्तमस्वाभावमाशङ्कमाना श्रखिळग्रण्ममन्यन्ते
  - P. 59, l. 28—for बदन्ति J reads बदन्तः, which is better.
  - P. 60, l. 27—for कर्मत: read कर्नृत: as in M.——l. 29—तदुक्त; this refers to Pu. Mimā. Su 1.3.2.
  - P. 61, l. 8-for विरोधद्वय read विरोधिद्वय।
  - —— l. 10 —ऐकाश्रम्यं Vide Gautama III. 35 et seq.
  - —— 1. 20—for **[as**] read **[as**] as in M.
  - —— 1. 21—for छिङ्ग read बिङ as in M.
- P. 62, l. 2—यथा sघारे etc. cf. Shābara on Pu-Mi-Su. II.2.16 (श्राघारे) मान्त्रवर्णिको देवताविधिः। 'इत इन्द्र ऊर्ध्वोऽध्वरे। दिवि... इन्द्रवान् स्वाइा' इत्याघारमाघारयति। एवमसौ श्राघारो यद्यस्येन्द्रो देवता।
  - P. 62, 1. 6—for मूळत्वे read मूळत्वेन as in M.
- —— l. 8— तुरुषे श्रोतरवे etc. Medhātithi accepts Kumārila's view on this point, not Shābara's.
- P. 62, l. 13—for सम्प्रदायाविच्छेद M reads सम्प्रदायविच्छेद ; but in view of what has gone before in p. 60, l. 20, सम्प्रदायाविच्छेद is the right reading.
  - P. 62, l. 20—for प्रकीर्ण read प्रकीर्ण as in M.
  - P. 63, l. 1—for सिद्धरूप read सिद्धे रूप as in M.
  - —— 1. 1—for किया read रूपा as in M.
  - —— 1. 1— विश्वजित्यधिकारवत्—see Shābara on 6.7.18-19.
  - 1. 3—for दिङ्गा read लिङा as in S and A.
  - —— 1. 5—for प्रतिष्ठाः साकांचा read प्रतिष्ठासाकाङ्चा
  - —— l. 8—for नास्तस्य read नास्त्यस्य as in S.
  - P. 64, l. 7—for सर्वाश्रमधर्मश्र । तैः read सर्वाश्रमधर्मश्चातः as in S.
  - —— l. 13—for यदेतत्पराणां read यदतत्पराणां
  - —— 1. 21—for विप्रतिपाद्येत read विप्रतिपद्येत as in S.

- P. 65, l. 2-for बोधकारणं M reads ग्राप्तवोधकारणम्
  - —— l. 12—for समर्पयन्तः S reads संसर्पयन्ति
  - —— l. 14—for प्रियेत्युपलितं read प्रियमस्येत्युपलितं as in S.
  - —— 1. 20—for मूळत्वप्रमा read मूळत्वं प्रमाण्येनैव

#### VERSE VII

P. 66, l. 12—for यत्कार्य read सत्कार्य ।
—— l. 13—for द्वेतोः । श्रागतः read द्वेतोरागतः ।

#### VERSE IX

## धर्म-V. L. सर्व ।

- P. 67, l. 3—for प्रवर्तेत read प्रवर्तते as in M.
  - —— 1. 8—for क्रास्ति कस्य read क्रास्तिकस्य
  - —— 1. 9—for प्राक्त read प्रश्नके as in J and M.

## VERSE X

- P. 67, l. 15—for स्यस्त read स्तस्य
- —— l. 15—for यत्कार्यं धर्मप्राप्तयर्थं तद्धर्मशास्त्रम् A reads तत्कार्य-प्राप्त्यर्थं यद्धर्मशास्त्रं, which is better. The sense requires some such words as यत् कार्यधर्मशास्त्र्यर्थं तद्धर्मशास्त्रम् ।
  - P. 67, 1. 28—for किन्यंपि read किन्यपि।
  - P. 68, l. 2—for वेदस्यस्याद्यः read वेदस्याद्यः as in M.
- l. 11—for श्रागमविरुद्धादिश्च read श्रागमविरुद्धश्च, the construction being साऽयं पद्मः स्ववचनविरुद्धः श्रागमविरुद्धश्च।
- P.~68, l. 14—for बृष्टिस्तस्यादौ न भवेत्फळम् read वृष्टिस्तस्या गोमारकः फळम् as in the foot note.
- —— l. 21—सर्वशाखात्रत्यथमेकं कर्मेत्यभ्युपगमः ; this refers to Pu. Mi. Su. 2. 4. 8-32.
  - P. 68, 1. 25—for स्वर्थफड़ read स्वर्ध: फड़ं

#### VERSE XI

ते मूखे—V. L. (a) तूसे, (b) तदुभयं (Smṛtichandrikā-Samskāra, p. 4.)

•अयाद्वि•—V. L. •अयो द्वि (Smṛtichandrikā-Vyāvahāra, p. 4.) Cf. with this verse, 4. 30, where the हैतुक is decried, and 12. 111 where he is extolled.

P. 69, l. 12—for असल S reads असला, which gives better sense.

- P. 69, l. 14—for बिवर्येत read बिवर्यंते as in S.
  - 1. 15—for किन्नाम वेदे read किनाम as in J and S.
- 1. 16—for किं तयाः read नहि किञ्चित्तयाः as in J.
- l. 17—for शिष्ये read शिष्टे as in S.
- Il. 17-18—for स्वत्तकार्यभ्या read स्वित्स्कार्यो as in S and J.
- l. 18—for हांभ्यः read हेंभ्यः as in J.
- 1. 20—for anenga read areas as in S.
- 1. 21—for नन यतस्त read नत यस्त
- 1. 23—the number 11 should come between हेतु कथनं and वेदनिन्दक।

P. 69, 1. 26—for विहितं read विहित as in M.

## VERSE XII

P. 70, l. 5-for श्रयान्द्विजः read श्रयाद्द्विजः as in S.

— 1. 12—for नैरुक्त read तैरुक्त as in S.

## VERSE XIII

प्रमाणं-V. L. प्रामाण्यं ।

P. 70, l. 25—for धा आधार read धीङ् आधान, which is in accordance with the धातुपाठ.

P. 70, 1, 26—for सक्ताना भवति read सक्तानां न भवति as in J M & S.

- P. 70, l. 26—for यथा छत्तर्ण read यथात्तर्ण as in S.
- P. 71, l. 5—for थंकाम दृष्टफलैषिण read थंकामा दृष्टफलैषिण l. 9—for छक्ष्यते read छम्यते as in S.

## VERSE XIV

P. 72, I. 3—for a atana read atana as in S and J.

#### VERSE XV

यज्ञ—V. L. होम (Sanskāraratnamālā, p. 605).

- P. 72, l. 9—for अनन्तर read समनन्तर as in J.
- —— 1.16—for यष्टव्यस्य read द्वव्यस्य as in S.
- —— 1, 24—for प्रतिकालत्रये..... विरोधः read प्रतिकर्मकालत्रयवि-धानाबास्ति विरोधः
  - —— 1. 25—for सम्भवः । तस्मा read सम्भावात्स्या
  - —— 1. 26—for पीति एवम read पीत्य ।

The difference among याग, दान and होम is thus explained in the Shābarabhāṣya (p. 484)—'The relinquishing of one's proprietary right is the factor common to all the three; the difference is only this; in याग there is merely verbal relinquishment: the thing offered is not actually taken away by the recipient; in दान the thing is actually made over to the recipient; and in होम the thing offered has got to be thrown into some suitable receptacle (water or fire).

## VERSE XVI

Read with this verse, II.66 and X.127.

- P. 73, l. 2,—for निवर्तत read निवर्तेत as in J and S.
- l. 4—for व्याचन्तरे read व्याचित्तरे as in J and M, or व्याचन्तरे as in S.
  - —— l. 12—for तदर्थश्रवणे read श्रवणे as in S.
  - —— 1. 13—for नचा read नन्या as in F. N.

- P. 73, l. 16—for স্বন্তান read স্থান্তান as in M(App.) and S. ——l. 18—The two 'ব's are superfluous; S rightly omits them.
  - ——l. 26—for ध्ययनं वि read ध्ययनवि as in S.
- P. 74, l. 6—नहि मन्त्रा विधि वदन्ति—"From the very nature of mantras it is clear that they cannot be taken as injunctions,—being, as they are, entirely devoid of any kind of injunctive word; also because all mantras are found, either syntactically or by direct declaration, or by indirect implication, construed along with other passages which are injunctions; so if the mantras themselves were to enjoin another action, there would be two actions enjoined by what is practically only one 'sentence' (Bṛhatī on I—II.—31 to 53)"—Prabhākara Mīmānsa, pp. 125-126.
- P. 74, l. 9—for घोऽतिपिद्ध read अप्रतिपिद्ध as in M, or ध्रप्रतिपिद्ध as in S.

## VERSE XVII

प्रचत्तते—V. L. विदुर्बुधाः ।

## VERSE XVIII

तरिम—V. L. श्ररिम (Vīramitrodaya Paribhāṣā, p. 55.)

- P. 74, l. 20—for वोपाधि S reads चोपाधि; but the former gives better sense.
  - P. 75, l. 27-for sidlaini read sidlin as in S and M.
  - P. 75, l. 11—for दिष्टकारणे read दृष्टकारणा as in S.

## VERSE XIX

पञ्चालाः—V. L. पाञ्चालः नन्तरः—V. L. नन्तरम् (Smrtichandrikā Samskāra, p. 17). Second line-V. L. एवं ब्रह्मिंदेशोऽयं ब्रह्मावर्तादनन्तरम् ।

- P. 75, l. 17—for चेत्रे read चेत्रं
  - ——l. 17—for ин-а read счи-а as in S.
- ——l. 18—for कुरत read कुर as त, though found in several manuscripts, spoils the metre.
  - P. 75, l. 21—for **деш** read **деш** as in S. ——l. 22—for **यानम** read **यानाम** as in S.

#### VERSE XXI

मध्य—V. L. मध्ये, which, it may be noted, is more in keeping with Medhātithi's idea that this verse does not explain the proper name मध्यदेश, but only points out the tract of land which is of 'middle' quality.

प्रकीतिंत:-V. L. स कीतिंतः

P. 76, l. 4—for नवधी-कृत्वा read नवधीकृत्य (S), which is better.

#### VERSE XXII

श्रायावर्तं विदुर्बुधाः—V. L. (a) श्रायावर्तं प्रचन्नते (b) श्रायावर्तः प्रकीर्तितः (Aparārka, p. 5).

For a map according to these texts, see Numismata-Orientalia, Pt. I, (new edition.)

## VERSE XXIII

यज्ञियो-V. L. याज्ञिका

P. 76, l. 17—for सारङ्गो read साराख्ये। as in S and J.

——l. 26 एतिंद्ध etc.—This is a quotation from Shābarabhāsya (on I.II.26), which says एतिंद्ध [ शक्यते कर्तुमिति ] 'क्रियते' इत्युच्यते, न च वर्तमानकालः कश्चिदस्ति (in the case of Vedic declarations which are eternal) यस्यायम्प्रतिनिर्देशः [ 'क्रियते' इति ].

P. 77, l. 4—for यक्श्र read यकः श्र as in S.
——l. 6—for वैद्या read त्रैविद्या as in S.
——l. 10—for बङ्ग—read छङ्ग as in S.
——]. 12—for आक्रमेयु:कुर्युः S reads आक्रम्य निवसेयुः
स्वं चैव चावस्थानं कुर्युः ।
P. 77, l. 16—for <b>52</b> read <b>554</b> as in S.
VERSE XXIV
तरिमृन् वा—V. I. करिमंश्चित्
P. 77, l. 23—for रेडप्यि read रेडिय as in S, or रेडविय as in
F. N.
——]. 24—for करपा read करपा
—————————————————————————————————————
P. 78, l. 5—for वचनं तिङ्गम् read वचनतिङ्गम् as in N, the sense being द्विजातय इत्येव 'वचनं तिङ्गं (सूचकं ) यस्य'। ——l. 11—for अर्थ हा read अथ हा as in S. ——l. 14—for वा द्विजातियमा read वायं द्विजातिमा as in S. ——l. 19—for यथा वर्षव्यवदिश्यते S reads वर्षाकृते सुभिचदुर्भिचे
वर्षाभावकृतं दुर्भिन्नं वर्षाकृतत्वेन व्यादिश्यते, which is
better.
——]. 21—for न्निति श्रतिनिय read न्नित्यनिय
VERSE XXV
धर्मस्य—V. L. सर्वस्य
वर्णं धर्मान्—सर्वधर्मान्
P. 78, l. 27—for विशेषः read शेषः as in S, F. N. and M. ——l. 29—for न विभागा S reads न च विभागेना
P. 79, 1. 2—for तदा read यदा as in S. ——l. 5—for उपनयनं धर्मी read उपनयनधर्मी as in S,  M and N.
—l. 5—for वाऽऽश्र read चा श्र
——1. 8—for नेत्येवाच read तत एवाव as in S, or आनन्त्यान्नाव

#### VERSE XXVI.

पेकादि॰—V. L. पेका चै॰ (Smṛtichandrikā Samskāra, p. 36).

P. 79, I. 19—for तत्र...कानि read तत्र निषेकी निर्वर्तकीऽन्यानि विशेष-जनकानि as in S.

#### VERSE XXVII

- P. 80, l. 4-for antique read antique as in S and J.
- P. 80, l. 10 मेखला बध्यते—Vide Gautama I.15.
  - ——l. 17—for जन्म S reads जनन
  - ——l. 24—for संस्कार एव निर्वेत्येः S reads संस्कारा एव निर्वेत्याः —for S सति read सति as in S.
  - ——1. 26—for शत्र read सक्त as in A.
  - ——l. 27—for पेक्ष्यं read पेचं as in S.
- P. 81, l. 4—for दिता read दिता as in S.

## VERSE XXVIII

- P. 81, l. 21—for चारी read चारि as in S and J.
- P. 82, 1. 22—for यद्भावत read यद्भावत as in S.
  - ——l. 24—for कामनानुष्टानात् । read काममनुष्टानं
- P. 83, l. 3—for विधिः स्तु read विधिस्तु
- P. 83, l. 8—for हापिसं read हाप्यसं

## VERSE XXIX

- पुंसो—V. L. पुंसां (Smṛtichandrikā Samskāra, p. 49).
- P. 83, l. 21—for सर्वता॰ read सर्व॰ as in J, M and S.
- ——l. 22—for **उ**पाया read **उ**पात्ता as in J, M and S.
- ——l. 24—for चन्ते read चयन्ते
- , -for दृष्टच read दृष्य as in S.

- P. 83, l. 26—for प्रतिगृह्य read प्रतिसंगृह्य as in M and S.
  - " —for अन्याऽपि... व्यता S reads अन्या भिन्ना चेतिकर्तव्यता
  - ——I. 29—for द्रष्टा read द्रव्या as in S.
- P. 84, 1. 3—for तदनिबद्ध read तदिवरुद्ध as in S.
  - ---I. 7-for asi S reads aisi
- P. 84, l. 20—for न प्रमाणं read प्रमाणं as in S.
- ——l. 22—for समानएवार्थः read समानः। एष एवार्थः, and construe this with what follows in the next line.
- ——Il. 23-24—यद्ये ... धीतं read तदेव स यदधीते यद्धेः शक्योऽतु-ष्टातुं तेन स्वाधीतां as in S.
- ——l. 25—for न तस्य read तस्य as in S.
- P. 85, l. 11—for सर्वस्व read सर्वत्र as in S.

  - ——l. 23—for **प्राप्ति** read **प्राप्त**: as in S.

  - " for निर्दिष्टे read निर्दिष्टो as in M and S.
- P. 86, l. 1—for द्रव्यत्व read द्रव्यत्वं

## VERSE XXX

वाऽस्य—V. L. वाऽथ—noted by the Madanapārijātā (p. 355). तिथौ—V. L. ऽहनि

P. 86, l. 13—for तदुक्तं read तद्युक्तम् as in M and S.

——l. 19—for पात read व्यतीपात as in S.

## VERSE XXXI

Some manuscripts and commentaries have dropped the first line of this verse.

मङ्गल्यं—V. L. माङ्गल्यम्—in Parāsharamādhava (Achāra, page 441 and Aparārka, p. 27).

- - P. 87, l. 1—for स्यादेः read स्यादिः as in S. ——l. 5—मत्या is rightly omitted by M and S.

P. 87, l. 6 for मङ्गल्य S rightly reads मङ्गल

——1. 10—for साधनम् read साधनत्वम् as in S.

——]. 14—for तद्येन येन S reads तद्येन

——l. 18—for प्रतिपत्तिः read तत्प्रतिपत्तिः as in S.

—— " —for दर्श read दर्थ

——]. 20—for छार्थ read छाद्यर्थ as in S.

## VERSE XXXII

For the first half the Nirnayasindhu (p. 178) reads 'शर्मान्तं बाह्यसस्य स्पाद् वर्मान्तं चित्रयस्य तु'

P. 87, l. 25—for मेते read मन्ते as in J and S.

——l. " —for शद्याः read शद्यः as in J.

——l. 28—for शरण read शर्मशरण as in S.

#### VERSE XXXIII

सुखोद्यमकूरम्—V. L. च सुखमकूरम्—adopted in Viramitrodaya (Achāra, p. 243).

मनेाहरम्—V. L. मनेारमम् adopted by Parasharamadhava (Achara, p. 441).

मङ्गल्यं—V. L. माङ्गल्यं (Aparārka, p. 27).

P. 88, l. 8—for इलिधक read इति विविश्व as in M (App.), J and S.

——1. 10—for कारण read करण as in S.

——l. 11—for तत्तु read न त as in S.

--- l. 16-S reads at for ait

— l. 17—रदवती rightly omitted in S.

## VERSE XXXIV

चतुर्थें मासि—V. L. (a) मासे चतुर्थें ; (b) चतुर्थें मासे यहेंद्रं—V. L. यदवेद्रं

 $^{\prime}$  This is an example of Kuladharma alluded to in 1.118' (Burnell).

P. 88, l. 26—Before मङ्गल्यं S adds किञ्चत्

——l. 27—for संस्कार read सर्वसंस्कार as in S.

——l. 28—for इन्द्रभूमिः S reads इन्द्रभूतिः

#### VERSE XXXV

श्रुतिचोदनात्—V. L. (a) श्रुतिनेादनात्—adopted by Medhātithi; (b) स्मृतिचोदनात्—as quoted by the Smṛitattva (p. 653). प्रथमे—V. L. प्रथमा (Smṛtichandrikā Samskāra p. 58).

P.~89,~l.~8—for...ते च...प्रकाशयन्ति read, with N~ and A,~ ते च रूपात् चुड़ाकर्म याञ्चना इति वदष्टकाम्प्रकाशयन्ति, which construe thus: यथा याञ्चना इति मन्त्रः स्वरूपादेव ग्रष्टकाम्प्रकाशयित तथैव मन्त्राः स्वरूपादेव चूडा-कर्मांख्यं कर्म प्रकाशयन्ति।

## VERSE XXXVI

Hemadri (Kāla, p. 748) reads the verse as— गर्भाष्टमेषु कुर्वन्ति ब्राह्मणस्योपनायनम् । एकादशे चत्रियस्य वैश्यस्य द्वादशे स्मृतम् ॥

P. 89, l. 14—for आरम्यते read आरम्य as in S.

—— " —for शब्दे सा S rightly reads शब्दे न सा

--- l. 19-for कुड्य read न कुड्य as in S.

——l. 26—for राजशब्दं प्रति प्रकृतित्वं M and F. N. read राज्यशब्दं; N and S read राजशब्दं प्रकृतिं, which is right.

## VERSE XXXVII

इंहार्थिन: — V. L. अर्थार्थिन: (Nirnayasindhu, p. 184).

P. 90, l. 6—for त्येत...च्यते—S wrongly reads, एतद्व्युपान्त शब्द-प्रमाणं न्यायमर्थाद्यैवमुच्यते

——l. 12—for न्वयापरो S rightly reads न्वयत्यागे

——l. 15 सर्वेखारे etc. The reading of this passage is corrupt in all the manuscripts. The right reading is यथा सर्वेखारे मृतसाभैवपवमानात् पराञ्चः etc.

The 'Sarvasvāra' is a sacrifice laid down as to be performed by one who is desirous of bringing about his own death, with a view to go to heaven without having to die through disease and decay. During the third part of this sacrifice, the 'sacrificer' enters the fire, after having recited the 'Arbhava—pavamāna' hymn and requested the Brāhmaṇas to finish the remaining details of the sacrifice for him. These latter details are what are referred to in the Bhāṣya. (Vide Pu Mi Su. XII 56—57).

P. 90, l. 19—for चेतदा read चेत्येतदा as in S. ——l. 21—for दिसंख्या S reads दिःसंख्या

## VERSE XXXVIII

P. 90, 1. 27—for निवृत्ते यथा read निवृत्तेः । यथा as in S.

P. 91, l. 4—for यत्स्वं...विति S reads यस्त्वं कथं वेत्स ब्रह्मबन्धविति
——l. 6—द्रव्यवचने &c. On the Sutra quoted, the
Siddhāntakanmudi says, जातेन्यं अन्ध द्रव्यं बन्ध ।

## VERSE XXXIX

In face of the definition of 'Vrātya' in the present verse, one finds it difficult, until authority is adduced, to believe that it is 'an old term for Aryans not Brāhmaṇised', as Burnell says.

P. 91, l. 23—for पूर्वेख च सिद्ध सुक्तम् read पूर्वेखेव सिद्धम् । उक्तं as in S.

— 1, 23—for निन्दितः S reads निन्धन्ते।

#### VERSE XL

This verse has been omitted by Rāghavānanda; but this may only mean that, while admitting it to be a part of the text, he had nothing to say on it.

सम्बन्धान्नाचरेत्—In view of the न in the beginning of the verse, this is wrong reading—the right reading is सम्बन्धानाचरेत् । ब्राह्मण्डे:—V. L. (a) ब्राह्मण्डः—adopted by Parāsharamādhava (Achāra, p. 446);—Vīramitrodaya (Samskāra, p. 349) has ब्राह्मण्डे:

सह-V. L. सदा

- P. 91, l. 28—for प्रायश्चित्ते शास्त्रे read प्रायश्चित्तशास्त्रे as in S.
- P. 92, l. 2—for प्रतिप्रहान् J wrongly reads प्रतिप्रहाः, though retaining the preceding सम्बन्धान् ; S is more consistent : तिश्विमित्ताः सम्बन्धाः.....प्रतिप्रहाः
  - —— I. 3—for थें विदु J reads थेंविदु, which is better.
  - ---- l. 4-S omits श्रस्माच दोषदर्शनात्
  - ---- l. 5-S omits आत्मना
- —— l. 6—Between प्रतीयते read तथा च; S has an additional passage—काम्यो इययमाचार्यस्य विधिः। तन्नाचार्यमकामयमाना यदि कश्चिन्न प्रवर्तते तदा माणवकेन प्रार्थयितच्यो दिच्छादिनाः

### VERSE XLI

- P. 92, ll. 13—15 for शखन्तां.....पया S reads शाखनीमा-
  - —— l. 16—for स्थानस्थेन S reads स्थानपठितेन
- l. 21—त्रीणि वर्माणि वस्त्राणि—defective reading; S and N read त्रीणिवस्त्राणि; neither of these readings is in keeping with the preceding phrase पडनुदेशिनः, which requires the reading त्रीणि वर्माणि त्रीणि वस्त्राणि
  - l. 21—for श्रानुपूर्व S rightly reads श्रानुपूर्य

### VERSE XLII

P. 93, l. 3—before मौज्ज्या S rightly reads a न।

P.~93,~ll.~6-7—for विकृतेर्विकारः शायातान्तवी प्रकृति । S rightly reads प्रकृतेर्विकारः प्रकृति

— l. 8—S omits the last sentence गृहय..... एवोकः।

### VERSE XLIII

कर्तच्याः—V. L. कर्तच्या as quoted in Parāsharamādhava (Achāra, p. 447), as also in Madanāparijāta (p. 20), and the Vīramitrodaya (Samskāra, p. 437).

मुआलाभे—V. L. मुआभावे

रमन्तक—V. L. रमातक (Smrtichandrikā Samskāra, p. 80). बल्वजै:—V. L. बिल्वजै:

P. 93, l. 16---for कौशी read कौश्या as in M.

# VERSE XLIV

शलसूत्रमयं V. L. शाणसूत्रमयं।

बूर्त—V. L. बूर्च found in all mss. of Medhātithi, except N. The double form र्च spoils the metre.

श्राविकसौत्रिकम्—V. L. (a) श्राविकसृत्रिकम् (adopted by Medhā-tithi who would prefer the form श्राविकसृत्रिकम्; (b) श्राविकसृत्रकम्, as quoted in Parāsharamādhava (Achāra, p. 448); (c) श्राविकसुच्यते (Samskāramayukha, p. 38).

P. 93, l. 26—for त्रिगुणी.....विधीयते read त्रिगुणीकृतस्येदम् विवर्तनं विधीयते as in S and N.

P. 93, l. 28—for वीताख्यं read वीताख्यां as in S.

P. 94, l. 2—for सामसंस्था S wrongly reads सामसंस्था

---- l. 3-for पञ्चसूत्राभावे read पञ्च । सूत्राभावे

—— l. 4—for अविको मेपः S reads अविमेपः।

#### VERSE XLV

श्रहेन्ति—V. L. श्रहेति as quoted in the Madanapārijāta, (p. 22).

वाटखादिसे—वटखादिसे (Aparārka, p. 57). पेळवो—V. L. पेप्पळो (Sanskāramayukha, p. 37).

- P. 94, l. 8—for शान्तक read शान्तिक
- —— l. 10—for दण्डसत्ता S and J read दण्डनीतिः
- —— l. 11—for द्वांचोक्तं read द्वांचोक्तं as in S.
- l. 14—for दुम्बर वृच read दुम्बरा वृच as in J and S.
- —— l. 15—for यज्ञिया read यज्ञियो which is the reading in Gautama I.1.24.

### VERSE XLVI

राज्ञ:—V. L. राज्ञां as quoted in Madanapārijāta (p. 22). केशान्तिका—V. L. (a) केशान्तिका ; (b) केशान्तिगो

P. 94, L. 18—for काण्ड S rightly reads कार्ध

# VERSE XLVII

निम—V. L. नामि, as quoted in Parāsharamādhava, (Achāra, p. 438), and in the Vīramitrodaya (Samskāra, p. 436). प्रतिगृह्य—V. L. परिगृह्य (Aparārka).

# VERSE XLVIII

उपस्थाप्य—V. L. श्रभिवाद्य—as quoted in the Vīramitrodaya, (Samskāra, p. 481); (b)— उपस्थाय

P. 95, l. 6—for भास्कर.....स्थेयः। श्रमि S rightly reads भास्करमादित्यमुपस्थाय श्रमि

—— l. 7—for दित्य.....धान, read दित्यदैवतमन्त्रेरुपस्थान as in J and S.

# VERSE XLIX

P. 95, l. 15—for रर्थस्य, F. N. and S read रश्नस्य

—— l. 20—for तथैव S rightly reads यथैव।

—— 1. 25—for **समासार्थ**: read **समार्थ** as in S.

P. 96, l. 1—for न प्रत्य read भूतप्रस्य as in S.

#### VERSE L

या चैनं - V. L. या च तां

नावमानयेत्—V. L. न विमानयेत् (adopted by Medhātithi and Aparārka p. 59).

प्रथमं—V. L. प्रथमां (Smrtichandrikā Samskāra, p. 109).

# VERSE LI

র—V. L. শ্বথ as quoted in Parāsharamadhava, (Achāra, p. 454).

भैचं-V. L. भैक्ष्यं do.

do.

do.

यावदर्थे—V. L. यावदन्नं

श्रमायया—V. L. समाप्रुयात् as quoted in the Vīramitrodaya (Samskāra p. 486).

P. 96, l. 15—for नृप्तास्य read नृष्यास्य as in J.

— l. 16—for तद्व read कदव as in S.

—— l. 17—for श्रगृहीते S rightly reads गृहीते

—— l. 20—for यत्क्वचिच्च्छ्रूयते S reads यत्क्वचिद्गृह्ये श्रूयते, which is better.

# VERSE LII

भुङ्केश — V. L. (a) भुङ्क उ; (b) इच्छन् हथ् as quoted in Madanapārijāta (p. 35).

श्रियं—V. L. श्रियन् adopted by Medhātithi.

cf. Mahābhārata, XIII 104. 5012.

After 52 some mss. have an additional verse:

सायम्प्रातिई जातीनामशनं स्मृतिचोदितम् । नातुरागेण तं कुर्याद्शिहोत्रसमो विधिः ॥

- P. 96, l. 28—for भुड़के S reads भुज़ीत
- P. 97, l. 5—for तथा कृतं read यथा ऋतं as in M and S.
- P. 97, l. 5—for प्राप्यक्तवात S reads प्राप्यक्त
- ——l. 16—वचनानि—Pu. Mī. Sū. 3.5.21; it means that 'passages laying down what has not been laid down elsewhere must be taken as independent sentences.'

P. 97 l. 19—गोदोहेन—Vide—Pu. Mi. Sū. VIII.1.23 et seq.

The use of the milking vessel having been laid down with a view to the special result, in the shape of the obtaining of cattle, it does not become admitted into all the ectypal sacrifices. Similarly with the 'Khādira,' which is prescribed with a view to the obtaining of vigour.

#### VERSE LIII

- P. 97, l. 24—for यद्युप S rightly reads यद्यपि
- P. 98, l. 1—for स्येति read स्येत्यस्यापि
- - P. 98, l. 11—for वेचमाणः S reads पेचमाणः
  - ——l. 11—for वादादि read विदाहि as in S.
  - ——l. 21—for यदि वा read यहा as in S.

# VERSE LIV

एतत्—V. L. (a) एनम्; (b) श्रन्नम्; (c) इदम् as quoted in Vīramitrodaya (Samskāra, p. 486).

सर्वशः-V. L. सर्वदा (noted by Medhātithi).

P. 98, 1. 28—for सक्तु read सक

P. 99, l. 1—for ध्यानं यजन्मम read ध्यायन्मम as in S.

#### VERSE LV

तद्मुक्तं-V. L. यद्भुक्तं

नाशयेदिदम्—V. L. तुहिनस्तितत् as quoted in the Vīramitrodaya (Samskāra, p. 486).

P. 99, l.—for फलविधो read फलविधौ as in J and S.

——l. 14—for मुखता नि read मुखतावत् नि as in J and F. N.

——l. 16—forबल्ध J reads बल्खं च

#### VERSE LVI

नाद्यादेतत्त्रथान्तरा—V.L.(a) नाद्याच्चैव तंथान्तरा; (b) नाद्याच्चैतद्थान्तरा; (c) नाद्याचैतत्त्थान्तरा adopted by Nandana (d) नाद्यादेनमथान्तरा (Aparārka).

वजेत—V. L. भवेत, as quoted in Vīramitrodaya (Samskāra, p. 488).

P. 99, l. 20—for सद्भविषयः F. N. reads तद्विषयः, which is better.

——1. 21—for प्रकल्पं read न प्रकल्प्यं as in S.

——1. 22—for परिपूर्णस्व read परिपूर्णः स्व

——l. 27—for अनुप्रह S reads अनुप्रह

# VERSE LVII

श्रस्त्रार्थं—V. L. श्रस्तारथं as quoted in the Vīramitrodaya (Samskāra, p. 488).

P. 100, l. 7—for मूळतानत्य read मूळतामत्य
—— l. —for त्पत्तिज्वरीद J reads त्पत्तिहारोद

# VERSE LVIII

नित्यकार-V. L. सर्वेकार (Áchāramayūkha, p. 27).

P. 100, l. 15—for स्तुत्या वा S and F. N. read स्तुत्या च, which is better.

P. 100, l. 22—for मायातेष्वपि S reads मापस्रोध्वपि
——l. 23—for ननु चविधानवदेव S reads ननु च विधानादेव
The right reading is ननु चाविधानादेव

P. 100, l. 24—for तयोरित्यव read तयोरघ इत्यवश्यं as in S. ——l—for चाय read चायां as in S.

### VERSE LIX

बाह्यं तीर्थं -V. L. बाह्यतीर्थं

P. 101, l. 5—after श्रंगुलीनाम् add दैवम् as in J and S.

— " —for शब्दस्य S rightly reads शब्देन

—— l. 8—aur = vie:—Is this a quotation from Shankha-Smrti? The Smrti at present known by this name describes these 'tirthas' in the following words, which are totally different from what Medhātithi appears to have quoted. They are—

कायं कनिष्टिकामूले तीर्थमुक्तम्मनीषिभिः। श्रङ्गुष्टमूले च तथा प्राजापत्यं विचन्नस्यैः॥ श्रङ्ख्यप्रे स्मृतं दैवं पित्र्यं तर्जनिम्ह्रके।

P. 101, l. 9—for प्रतेणाम S reads प्रतेण पर्नेणाम, which is the form in which this passage has been quoted in the Vīramitrodaya (Áhnika, P. 78).

### VERSE LX

त्रिराचामे—V. L. त्रिःप्राशये (Hemādri, Shrāddha, p. 992). खानिचैव स्पृशेत्—V. L. खानिचेापस्पृशेत् Cf. Mahābhārata XIII 104; 39.

P. 101, l. 14—for **wifat** read **wiga-at** as in S.

### VERSE LXI

रद्भिक्षीर्थेन धर्मनित्—V. L. रदुष्टाभिश्च धर्मतः (Hemādri, Shrāddha, p. 983).

एकान्ते—V. L. त्रासीनः—as quoted in the Vīramitrodaya (Áhnika, p. 66); but on p. 77 and p. 79, the same work reads एकान्ते

- P. 102, l. 2—for नेतरा वि read रेतावि as in S.
  - —— l. 10—for दिगर्थ S reads दिगर्थ
  - —— l. 13—for चिद्रहः रहःसु S rightly reads चिद्रहःसु
  - —— l. 15—for र्थमाह J and S read धेमिदमाह

# VERSE LXII

- भूमिपः—V. L. भूपतिः as quoted in Parāsharamādhava, (Áchāra, p. 221).
  - P. 102, l. 25—for अस्य read कस्य as in S.
- P. 103, I. 3—for श्रवस्यप्राप्तौ read श्रवध्यप्राप्तौ as in M; S reads श्रवेधप्राप्ता

### VERSE LXIII

प्राचीन श्रावीती—V. L. प्राचीनावीती

- P. 103, l. 11—for विज्ञायते read विज्ञायेत
- ——l. 12—for चमनं परिपूर्णमेव (न) स्वात् read चमनं कृतमप्यपरिपूर्ण-मेव स्थात्
  - ——l. 15—for निवि read निदि as in S.
  - ——l. 21—for सङ्गस्थापनं read सङ्गःस्थापनं as in J and S.

# VERSE LXIV

- मन्त्रवर्—V. L. मन्त्रतः, as quoted in the Vīramitrodaya (Samskāra, p. 423) and Nirnayasindhu (p. 190).
  - P. 103, l. 25—for प्राप्तन S wrongly reads।प्राप्तन
- P.~104,~l.~9—for कमण्डलुना । चो read कमण्डलुश्रो; S reads कमण्डलुचो; A and N read कमण्डलुना चो
  - ——l. 11—for अङ्गत्वमे S rightly reads अङ्गमे

#### VERSE LXV

P. 104, l. 17—after sिषके S reads अतिरिक्ते

### VERSE LXVI

श्रमन्त्रिका—V. L. (a) श्रमन्त्रका (Nirnayasindhu p. 183); (b) श्रमन्त्रिका ( $Madanap\bar{a}rij\bar{a}t\bar{a}$  (66) p. 362)

कार्येयं—V. L. (a) कर्तन्या (b) कार्या च (do).

P. 104, l. 23—for परिपाठी—read परिपाठी

—— " —for पौंस्नमेव read पुंसामिव

### VERSE XLVII

संस्कारो वैदिकः स्मृतः—V. L. श्रीपनायनिकः स्मृतः as quoted in the Madanapārijāta (page 37), and adopted also in the Mitākṣarā as referred to in the Vīramitrodaya (Samskāra, p. 404).

# परिक्रिया-V. L. परिष्क्रिया

- P. 105, l.—तदापत्तिवचनं विवाहस्य—This is out of place where it stands; its right place is after विहितःवात् in l. 6 below.
  - ——l. 8—for भूद्भवदुभ S and J rightly read भूत्। एतदुभ
- P. 105, l. 10—for पारिषाह्य read पारिषाह्य which is the form of the word found in Manu 9. 11.
  - ——l. 13 after दुक्तं S rightly adds भवति
- —— "—for नयनापत्यं S reads नयनात्या. The right reading is नयनापत्या
- —— " —for मनुष्यायाे S reads मनुष्यस्यो, which gives better sense.
  - l. 14-for कामचारवादमचल्व read कामचारः कर्माचमत्व

### VERSE LXVIII

P. 105, l. 22—for नानिवृत्ते read नातिवृत्ते as in S.

—— " प्रकरणेऽपि. &c. This is in accordance with the principle enunciated in Pu. Mī. Sū. 3. 3. 14. See Prābhākara Mimānsā, pp. 187-195

#### VERSE XLIX

- P. 106, l. 4—for शौचस्येष्यते read शौचस्य नेष्यते as in S.
  - —— 1. 6—for विधीयते read विधीयेत
- " for तदवशिष्टं read तदवश्यं as in F. N. S, J and M.
  - P. 106, l. 9—for वादनादिभिः read वादनादि as in J and S.

### VERSE LXX

स्वाचान्ता—V. L. स्वाचान्ता as quoted in the Madanapārijāta (p. 99).

For the second line the Vīramitrodaya (Samskāra, p. 523) reads प्राञ्जिलस्तु कृतापोशो छघुवाग्विजितेन्द्रियः

ब्रह्माञ्जलिकृतोऽध्याय्यो—V. L. कृतब्रह्माञ्जलिश्चैव (Samskāraratnamālā, p. 315).

P. 106, l. 15—for रामादि S reads रामशादि, which is better.

# VERSE LXXI

 $P.\ 107,\ ll.\ 10,\ 11$ —for जपसन्नाः स्माध्ययनायेति S reads जपसन्नोऽस्ग्य-ध्ययनायेति

- ——l. 17—Before श्रन्यारम्भणीया read यथा as in S.
- - ——1. 22—for कच्छपकर्ण इति read कच्छप इव as in S.

### VERSE LXXII

र्णन च V. L.—र्णन तु (Samskāramayūkha, p. 46). व्यत्यस्तपाणिना—V. L. विन्यस्तपाणिना—noted by Medhātithi.

P. 108, l. 4—for न कर्तव्य read कर्तव्य as in A.

#### VERSE LXXIII

श्रध्येष्यमाणं तु गुरु:—V. L. (a) श्रध्येष्यमाणस्तु गुरुं, which Buhler remarks, is in keeping with Gautama 1. 46; (b) श्रध्येष्यमाणस्तु गुरु:—as quoted in Madanpārijāta (p. 100).

श्रतन्त्रितः—V. L. (a) श्रतन्त्रितः as quoted in Parāsharamādhava (Áchāra, p. 136); (b) उपस्थितम्—as quoted in Vīramitrodaya (Samskāra, p. 514).

P. 108, l. 9—for श्रमिङ्घितः S reads श्रमिप्रेतः

- —— "—for ग्रामन्त्रयितव्यः S reads श्रावेदयितव्यः
- ——l. 12—for एवं च तटाख्यायते S reads एवं चेदं व्याख्यायते, which is better.
- ——l. 16—for स्वस्तीति.....सामसु S reads स्वस्तीति यज्ञस्सु ब्रूयाद् विस्पष्टामिति सामसु, which is better.

### VERSE LXXIV

ब्रह्मणः—V. L. ब्राह्मणः—as quoted in Vidhānapārijāta (p. 521).

सर्वदा—V. L. सर्वतः

विशीर्थंति—V. L. विशीर्थंते—as quoted in Madanapārijāta (p. 99).

P. 109, l. 2-for श्रोमितिकृतं S rightly reads श्रोमा कृतं

- ——]. 3—for ॐकृतमित्युचारितो read ॐकृतः उचारितो as in S.
- ——], 7—for तच पाकस्य read छज्धपाकस्य as in J and S,

### VERSE LXXV

प्राक्क्छान्—V. L. (a) प्राक्चूछान् (b) प्राक्षिः as quoted in Vidhānapārijāta (p. 521). Gautama 1. 50 has प्राक्तुंबेषु

पर्युपासीनः—V. L. पर्युपासीत—as quoted in Vidhānapārijāta (p. 521) and in Vīramitrodaya (Samskāra, p. 522).

कारमहीत—V. L. कर्तुमहीत as read in Vidhānapārijāta (p. 521).

रतः—V. L. पर्न as read in Vīramitrodaya (Samskāra, p. 522).

P. 109, L. 11—for ਝੂਡ S reads ਚੂਡ

- --- l. 11—for प्विष्ट S reads rightly प्रविष्ट
- ll. 11-12— अधिशीङ्खासां &c. Pānini 1. 4. 46. According to the Vrtti, this Sūtra prescribes the use of the Átmanepada with the roots, shin,  $sth\bar{a}$  and  $\bar{a}s$ ; but in order to meet the case of the term पर्युपासीतः in the text, Medhātithi takes the ' $\bar{a}s$ ' of the Sūtra as standing for  $\bar{a}+\bar{a}s$ , and deriving पर्युपासीत as  $\mathbf{q}\bar{\mathbf{t}}+\mathbf{q}\mathbf{q}+\mathbf{q}\mathbf{q}+\mathbf{q}\mathbf{q}\mathbf{q}\mathbf{q}\mathbf{q}\mathbf{q}\mathbf{q}$ , makes it fall within the purview of the Sūtra.
- —— l. 14—for दभैं: S reads मन्त्रे: which is not right, as all the commentators are agreed in explaining 'पवित्रे:' as दभैं:

P. 109, l. 14—for मादितः read पावितः as in S.

- —— l. 14—for देषु read दिस्त as in S.
- ---- l. 24-for निवर्तते read निर्वर्तते
- —— 1. 27—Before चातुः S rightly reads ह्ययं

### VERSE LXXVI

निरदृहत्—V. L. (a) निरवृंहत्; (b) निरवहत्, (Aparārka, p. 33); (c) निरवृहत्

P. 110, l. 9—for न्युत्पत्ति read उत्पत्ति as in S.

#### VERSE LXXVII

P. 110, l. 17—for त्रिपदेव S reads त्रिपदा च, which is better.

### VERSE LXXVIII

प्विकाम—V. L. प्वैकम (Aparārka, p. 50). वेदवित्—V. L. उभयोः (Aparārka, p. 50).

- P. 110, l. 23—for प्रकरणैकवाक्यात् A reads प्रकरणे वाक्यात्, which is better.
  - —— 1. 27—for नित्यस्य read नित्यश्च as in N.
  - P. 110, I. 29—for ध्ययनत्वाद्यस्य read ध्ययनास्य as in S.
  - P. 111, l. 6—for S भ्येति read S न्वेति as in S.
  - --- l. 11-for वेदविदि read वेदविदिति as in S.
- —— l. 11—प्राप्ते कर्मणि &c.—This is a paraphrase of Kumārila's dietum प्राप्ते कर्मणि नानेकी विधात शक्यते गुणः ॥
  - —— l. 14—for निस्यश्रायं S rightly reads निस्यश्च
  - —— 1. 17—for अध्येतुरचैत read अध्यारहाँ त as in S.
- —— l. 18—फडानामवगमे;—from what has gone before (p. 110, l. 28), the right reading should be फडानवगमो. S reads फडानुगमो
  - —— 1. 22—for पट्यमाना S reads अधीयमाना
  - —— 1. 24—after यागाद्या read sप as in S.
  - P. 111, l. 26—for ara S reads au

# VERSE LXXIX

# ध्वेचेवा-V. L. त्वचा वा

Burnell represents Medhātithi as explaining the term 'vahih' as 'on river-island and the like.' As a matter of fact however, the term used by Medhātithi is 'nadi-pulinādau,' which means 'the sandy-bank of the river' and not 'island.'

In the same note the Doctor renders the well-known saying 'अरहे चेन्मयु विन्देत किमधेम्पर्वतंत्रजेत' as—'If honey is found in the sun-beam, what use to go to the mountain?';—as if the 'sun-beam' were easier to be got at than the 'mountain!' He has apparently read 'अर्हे' ('in the sun') in the place of 'अरहे' (generally mis-spelt as अरहे and explained as 'under the house eaves'), which means 'a much-frequented place',—being derived from the root 'at' 'to go frequently.'

P. 112, l. 15—यानि वा संवेति S reads यानि च सञ्चिनाति न छता.....; N and A read यानि वा संवेति तस्कृता......As printed, the passage makes sense if we construe it as यानिवा ऋतानि न संवेति

- —— l. 18—for च। प्राय read वत्। प्राय as in S.
- l. 18—for दैववशप्राप्तो S reads दैवशप्तो, which is better.
- —— 1. 22—for उच्यते read उच्येत
- —— 1. 27—for प्रहादौ स्थि read प्रहदौस्ति as in S.
- P. 113, l. 1—for देशस्वयादि S rightly reads दौश्वमादि

# VERSE LXXX

This verse is read as follows in the Vîramitrodaya (Sams-kāra, p. 429)—एतयच्चांऽपि संयुक्तः कालेचिक्रययाऽमुया।
विप्रचित्रयविद्योनिमाद्यतां याति साधुषु॥
गईंगां याति—V. L. (a) महर्षं याति; (b) गईंग्रीपे हि

P. 113, l. 7—कीहर्शी &c. This question has been omitted in S.

### VERSE LXXXI

सावित्री—V. L. गायजी as quoted in Madanapārijāta (p. 71) and also in Vīramitrodaya (Āhņika, p. 253), though in the Samskāraprakāsha, p. 522, it reads सावित्री

श्रन्ययाः—V. L. श्रवित्राः—as read in Vīramitrodaya (Sams-kāra, p. 522); though the Āhnikaprakāsha reads श्रन्थयाः

cf. Visnu-purāņa 55. 15.

विज्ञेयं—V. L. ज्ञेयं च as read in Vīramitrodaya (Ähņika, p. 253).

#### VERSE LXXXII

खमूर्तिमान्—V. L. च मूर्तिमान् as read in Parāsharamādhava (Āchāra, p. 286).

तांची-V. L. तांत्री (Samskāraratnamāla, p. 236).

P. 113, l. 26—for न चानू S reads न चात्रानृ which is better.

#### VERSE LXXXIII

प्राणायामाः—V. L. प्राणायामः as read in Vīramitrodaya (Āh-nika, p. 321).

- P. 114, l. 11—for अन्तद्धानमनुरमृतिः read सन्तद्नीमनुस्तिः as in A.
- —— l. 12—for तदादीनि read प्रतदादीनि. This is part of Āpastamba Su. 1.4.13.9, which reads छोके च भूतिकर्मस्वेतदादीन्येव वाक्यानि स्युर्थेया पुण्याहं स्वस्त्ययनमिति
- P. 114, l. 13—उपनिषद्भाष्ये &c. This refers to the comment of Shankarāchārya, which runs thus: अकारेण ब्रह्मणा परमात्मनः प्रतीकसूतेन सर्वावाक् शब्दजातं सन्तृण्णा; that is, 'all speech is interspersed with the syllable om, which is the symbol of the Supreme All. pervading Brahman.'
- P. 114, ll. 16-17—तस्यच नियमे उच्यते यत्फळं read तस्य च यत्फळं as in J and S.

### VERSE LXXXIV

त्वचर — V. L. (a) नचयं; (b) दुष्करं; read only by Haughton, which, Burnell remarks, is 'unintelligible'; (c) रवचयं read by Kullūka.

ज्ञें - V. L. श्रेष्ठं (Vīramitrodaya, Paribhāṣā, p. 79).

बद्ध-V. L. बद्धा as read by Nārāyana and Nandana,

P. 114, l. 26—for किया प्र read किया: प्र

P. 115, l. 1—for अथ युक्ता read अत्रोक्ता

—— 1. 2—for गायत्र्या S reads गायत्री, also Shābara on 1.4. 17. What is here said in regard to Vaishvānara is based upon Pu. Mì. Su. 1.4.17 et seq.

# VERSE LXXXV

साहस्रो—V. L. (a) सहस्रो; (b) सहस्रं

P. 115, l. 11—for ब्राह्मेण S rightly reads वाह्मेन

— 1. 20—for व्यापार read मनोव्यापार as in S.

# VERSE LXXXVI.

पाक्यज्ञाः—The main classification of Sacrifices is based upon the difference in the substances offered. On this basis they have been classified under the following three heads:

(A) Iṣṭi—sacrifices performed by the sacrificer and his wife, helped by four priests,—consisting in offerings of milk, butter, rice, barley and other grains; the Darshapurnamāsa is the archetype of this class of sacrifices, which has been described in detail in the Shatapatha Brāhmaṇa, I and II; and this with the following six are the seven forms of the Iṣṭi: Agnyā-dhāna (described in Kātyāyana—Shrautasutra, 4. 179 &c.), Agnihotrā (described in the Shatapatha, 1.7.1. &c., and Kātyā.—Shrautā-Sù. 4), Agrayaṇēṣṭi (Shatapatha, 4. 2), Chāturmāsya (Shrauta Sutra 5), Pashubandha (Shrauta Su. 6, and Shatapatha 11.7.1) and Sautrāmaṇi (Shatapatha, 11).

These are mentioned by Gautama also:

(B) Pākyajna—consisting of the offering of cooked substances, not into the consercated fire, but in the ordinary domestic fire. The five great Sacrifices ' are the archetype of this class, enumerted and described in Shatapatha Brāhmana 10.5. The

other six forms of this are—the  $Astak\bar{a}s$ , the  $P\bar{a}rvana$   $Shr\bar{a}ddha$ , the  $Shr\bar{a}van\bar{\imath}$ , the  $Agrah\bar{a}yan\bar{\imath}$ , the  $Chaitr\bar{\imath}$  and the  $\bar{A}shvayuj\bar{\imath}$ .

Though the number of these 'Pākayajna-archetypes' is five, the text speaks of four only; and the commentators make this latter number by omitting the Brāhmayajna or Vedic Study.

(C) Somayajna, consisting of offerings of Soma-juice; the seven forms of this are—Agnistoma—which is the archetype, Ukthya, sodashin, Vājapeya (Shatapatha 5, Shrautasūtra 14), Atirātra and Āptoryamā, (Prabhākara-Mimānsa, pp. 250-253.)

### VERSE LXXXVII

जच्ये—V. L. जपे (Yatidharmasangraha, p. 127).

P. 116—नित्यं ज्योतिष्टोमादि is not नित्य; they are श्रनित्य, not compulsory; श्रनित्य is the right reading.

# VERSE LXXXVIII

विचरतां-V. L. हि चरतां

- P. 116, l. 12—for अप्रवृत्तिः परि read प्रवृत्तिपरि as in S and M.
  - l. 14—for वस्तुशक्तया S reads स्वशक्तया, which is better.
- —— l. 15—for दयन्ति । पुरुषापहा read दयन्ति पुरुषम् । तेऽपहा as in J and S.
  - ——l. 19—for नियन्तेव read यन्तेव as in S.
  - —— 1: 20—for न तदा read तेन तदा o as in S.
  - —— 11. 20-21 for निच्छ्या read स्वेच्छ्या

# VERSE LXXXIX

मनीषिणः-V. L. विचचणाः

P. 116, l. 27—for जानती नागमिक इति । छोकैस्प इस्पते इस्पतो ये वेदितव्याः read जानन्तो नागमिका इति छोकैस्पइस्यन्ते इस्पतोऽयं वेदितब्यः

#### VERSE XC

नासिका चैव—V. L. (a) नासिका चेति; (b) नासिकेति च. पायूपस्थं—V. L. पायूपस्थौ (Aparārka, p. 982). इस्तपादं—V. L. इस्तपादौ (Aparārka, p. 982).

P. 117, 4—for जवस्त read रजस्त

- --- l. 5-for तास्वादि read तास्वादि: as in M.
- —— l. 6—for वयववचनः । नाम S and J read वयवनाम, which is better.

### VERSE XCI

पञ्चेषां—V. L. पञ्चेव

P.~117, l.~9—for बुद्धेरिन्दियाणि M and S read बुद्धीन्दियाणि A reads बुद्धीन्दियाणि जनंकानि। The best reading is बुद्धीन्दियाणि बुद्धेरिन्दियाणि

— 1. 10 - कार्यंकरणानि omitted by S, but found in J, M, A and N.

# VERSE XCII

P. 117, l. 18-after भवतः S and J add तत्त्वाख्यानमेतत्

# VERSE XCIII

नियच्छति—V. L. निगच्छति adopted by Medhātithi.

P. 117, l. 21—for भूतेन दृष्ट read भूतेन देखं दृष्ट

# VERSE XCIV

P. 118, l. 5—for ब्रोहियव read व्रीहियवं, which is the reading of the verse as found in the Mahābhārata.

#### VERSE XCV

यरचे—V. L. यच्चे विशिष्यते—V. L. विधीयते.

P. 118, l. 9—for निगमरलो S rightly reads निगमनरलो

#### VERSE XCVI

प्रदुष्टानि— $V.\ L.\ (a)$  प्रजुष्टानि; (b) प्रदृष्टानि, (c) प्रसक्तानि.

P. 118, l. 16—for न सेवया read नासेवया as in J.

- --- " --for श्रथोच्यते read मयेाच्यते as in S.
- —— ll. 17-18 असंनिहिताश्च.....नियन्तव्यानीति—all this is rightly omitted in S.
- —— l. 18—for प्राह्ण—read न प्राहण as in S, and in Gautama, p. 46, which is as quoted here.
- P. 118, l. 19—for सत्याऽपि सेवया S reads सत्यामपि सेवायां, which is better.
- —— 1. 20—for स्थूषास्नायु read स्थूषां स्नायु as in S, and Manu 676, which is as quoted here.
  - —— 1. 22—for कर्तु read किंतु
- —— 1. 23—for दोषत्वात् प्रदुष्टान्येवप्रवृत्तान्युच्यन्ते read दोषवत्वात् प्रवृत्तान्येव प्रदुष्टान्युच्यन्ते as in S.
- —— l. 23—for श्रयंग्रसन्नतत्र । नि read श्रयंशस्तन्नतत्रनि as in S.

# VERSE XCVII

# त्यागश्च-V. L. त्यागाश्च.

Though the Bhāṣya has asserted (p. 116, ll. 11-12) that in Discourse II, up to verse 101, all is mere Arthavāda, yet here it makes a distinction in favour of this verse, which it says has the character of an Injunction.

### VERSE XCVIII

P. 119, l. 14—for कुतपञ्च S reads कृतं च which is better.

— l. 17—for इयत्पर्यन्तः S reads इयत्यर्थे मनः

### VERSE XCIX

तेनास्य—V. L. ततोऽस्य पादा—V. L. पात्रा Cf. Mahābhārata 5. 32. 1047.

P. 119. ll. 20-21—नजु.....श्राह—This should precede the verse, as its अवतरण.

### VERSE C

वशे कृत्वे—V. L. वशीकृत्वे.
संयग्य च—V. L. (a) सन्नियम्य; (b) सन्निवेश्य
P. 120, l. 2—for विधेहिकृत्ये read विधेयीकृत्ये as in J and S.
—— l. 4—for प्रावरण read प्रावरणात्पीडा as in S.
—— , —for सुकुमारत्वात्त्र read सुकुमारप्र as in S.
—— l. 8—S rightly omits 'तृतीयायोगः'

# VERSE CI

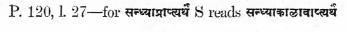
सदाऽसीन: —V. L. (a) समासीन: ; (b) सदाऽऽसीत (adopted by Medhātithi); (c) समासीत सम्यगृच —V. L. सम्यग्च

P. 120, l. 14—for aig: read aig: as in S.

— l. 16—for किमन्नविधिना S rightly reads किमविधना

—— 1. 25—for зния read ия as in S.

— " —for सत्यं read स as in S.



—— "—for कर्तन्यः S reads कर्त्र", which gives better sense.

- P. 121, l. 1—श्रोत्रियस्यापि—rightly omitted in S.
- —— l. 3—for नामोन्नासावळक्ष्यपौर्वापर्यावधिनिवाऽसोह्नश्च read नामो-न्नामौ श्रळक्ष्यपौर्वापयौं रात्रेविरामोऽह्नश्च प्रारम्भः as in S.
  - —— l. 4—for क्रमणं तु read क्रमणं as in S.
  - —— l. 10—for नोदना S reads चोदना
  - —— 1. 16—for सीतवेति read सीतेति as in S.
  - —— 1. 25—after उदितहोमिनां S adds प्रदेश्वहोमिनां
  - P. 122, l. 3—for श्रुतौ read श्रुता as in S and M.

# VERSE CII

- P. 122, l. 15—for यदसेवित read यदनुचितं
- P. 122, l. 16—for यदा read यथा as in S.
- —— l. 17—for कर्षणे read कर्षणं as in J.
- " —for मेतरका read मतत्का as in S.
- —— l. 15—for क़ताशौ S rightly reads क़तशौ
- —— 1. 20—for भाषणे read भाषणे as in S.

### VERSE CIII

- न तिष्ठति तु—V. L. ने।पतिष्ठति as quoted in Vīramitrodaya (Āchāra, p. 258.)
  - P. 122, l. 25—for द्विजातिक read द्विजक as in S.
  - —— 1. 26—for समानता S reads समानधर्म

### VERSE CIV

श्ररण्यं—V. L. श्ररण्ये (Aparārka, p. 70).

नैत्यकं—V. L. (a) नैत्यिकं—as quoted in the Parāsharamādha-va (Āchāra, p. 312); (b) नैत्यिकी as quoted in the Madana-pārijāta (p. 281).

**ग्रास्थितः**—V. L. ग्राश्रितः (Aparārka, p. 70).

P. 123, l. 3-for प्रहणार्थात् J, M and S read प्रकरणात्

- l. 11-for ध्ययनवि read ध्ययने वि

 $P. 123, l. 15 ext{ for—ध्याय...}$ न प्रसज्येत read, as in S, नाध्ययन-

### VERSE CV

नैसके—V. L. (a) निसके as quoted in Pārāsharamādhava (Āchāra, page 149); also in Madanapārijāta (p. 105); (b) नैरियके as read in the same on p. 314.

नानुरोधो—V. L. (a) न विरोधो; (b) न निरोधो—(noted by Medhā-tithi); (c) न निरोधो as read in Vīramitrodaya (Samskāra, p. 537) (d) निरोधोना (Samskāraratnamālā, p. 338).

रोघे।ऽस्त्य—V. L. रोघस्त्व as quoted in Madanapārijāta (p. 105).

होममन्त्रेषु चैव हि—V. L. होनमञ्जनेषु च (Samskāraratnamālā, p. 338).

P. 123, l. 18—for usur read usa as in S.

— l. 19—for अनध्याये read स्वाध्याये

—— 1. 22—for मिश्रत्वबुद्धिः read मिश्रत्वात्तद्बुद्धिः

—— 1. 25—for स्वाध्यायन read साध्यायाध्ययन

# VERSE CVI

बह्मसूत्रं—V. L. बह्ममन्त्रं (Aparārka, p. 137). नैत्यके—V. L. नैत्यिके as read in Madanapārjāta, page 282.

# P. 124, l. 7—for तिरनिवृत्तौ read तिनिवृत्तौ

- l. 9-for याज्यान्त read याज्यान्ते as in S.

#### VERSE CVII

### द्ध-- V. L. मेधो

P. 124, l. 15—for संयोगः प्र read संयोगप्र, as in Mī. Sū. 4. 394, which is as quoted here.

### VERSE CVIII

नात्—V. L. नं (Smṛtichandrikā Samskāra, p. 118). भैक्ष्यचर्यां —V. L. भैद्यचर्यं—as quoted in the Vīramitrodaya (Samskāra, p. 489).

P. 125, l. 15—for उत्तरेषां......दिति read इतरेषां चैतदविरोधीति which is the form of Gautama's Sūtra.

—— l. 6—for मात्र read मत्र as in S.

### VERSE CIX

श्राप्तः शक्तो—V. L. श्राप्तशाखो (Samskāraratnamālā, p. 312). सोडध्याप्या दश—V. L. स्वध्याप्यः स्यातु do. do. साधुःस्वोऽध्या—V. L. साधुरध्या as quoted in the Vīramitrodaya (Samskāra, p. 517).

—— 1. 20—for कल्पमिति read कल्पनेति as in S.

### VERSE CX

लोक श्रा-V. L. लोकमा

#### VERSE CXI

वापि—V. L. वाऽधि cf. Mahābhārata, 1. 3.755.

### VERSE CXII

वक्तन्या—V. L. (a) वसन्या; (b) दातन्या as quoted in Vīramitrodaya (p. 523).

श्रमं—V. L. (a) इसं—as quoted in Vīramitrodaya (Samskāra, p. 515), also in Madanaparijata (p. 103); (b) न्युप्तं (Samskāraratnamālā, p. 312).

- P. 126, l. 16—for—उच्चा J and S read उच्च which is better.
  - —— 1. 21—for ब्रुप्ता read च्युप्ता as in J.
  - —— 1. 26—for = 2: read = 24 as in S.

# VERSE CXIII

घोरायां—V. L. क्षायां as quoted in Madanapārijāta (p. 503), and in the Vidhānapārijāta (p. 523).

P. 127, l. 3—for जर्जरिततया read जर्जरितया

- l. 9—for वदन्तीति read वदन्ती as in A.
- —— 1. 12—for निवृत्तिः read निवृत्तिः as in S.
- —— l. 15—for ये तु read अन्ये तु

### VERSE CXIV

मेत्याह—V. L. मिलाह शेवधि—V. L. सेवधि—as quoted in Madanapārjiāta (p. 103). धिष्ठे—V. L. धिस्ते P. 127, l. 23—for करी S reads कारियी

—— 1. 24—for निवृत्तौ read निवृत्तौ as in S.

# VERSE CXV

विद्यान्ति—V. L. विद्या नि

नियतं ब्र—V. L. नियतब

The Madanapārijāta (p. 103) reads this verse as follows— यमेवतु श्चिचं विद्यान्त्रियतं ब्रह्मचारिणम् । तस्येमां ब्रूहि विप्राय निधिपायाप्रमादिने ॥

# VERSE CXVI

P. 128, l. 7—for प्वं मप्यह read प्वमह as in J and S.

# VERSE CXVII

च—V. L. वा (Smṛtichandrikā, Samskāra, p. 97).

श्राददीत यतो—V. L. या ददाति यतो as quoted in Vidhānapārijāta (p. 501).

P. 128, l. 15—Between गीत and वादित्र S has नृत्य

- —— " —for यनविशाखि S and J read यनस्य विशालादि
- —— 1. 17—for वैदिकम् read वैद्यकम्
- —— 1. 20—for द्विताऽभिवा read द्विता भवेत् । श्रमिवा as in S.
  - —— 1. 22—for बागि S read बानि

# VERSE CXVIII

मात्रसारो-V. L. सारमात्रो

# VERSE CXIX

P. 129, l. 10—for श्रासीद्गुरु read श्रासीत गुरु as in S.

P. 129, l. 15—for श्रप्रत्यचं प्रतिषेधः S reads प्रत्यचमप्रतिषेधः

— l. 18—for गुरुविषय S rightly reads गुरुदिष्ट

### VERSE CXX

ছি—Omitted in the verse as read in Vīramitrodaya (Āchāra, p. 150).

आयति—V. L. आगते (Smṛtichandrikā Samskāra, p. 97).

### VERSE CXXI

धर्मो—V. L (a) प्रज्ञा, as quoted in Vīramitrodaya (Samskāra, p. 460); (b) विद्या as quoted in Vidhānapārijāta (p. 501).

### VERSE CXXII

श्रभिवादयन्—V. L. श्रभिवादयेत् as quoted in Madanapārijāta (p. 25).

स्वं नाम-V. L. स्वनाम (Aparārka, p. 52).

P. 130, l. 8—for श्रमिवाद J reads श्रमिवादन

— " — अध्यवहितपूर्वम्—As it stands, this term means immediately preceding; the word in the text is param which means succeeding; and the Bhāṣya itself later on, line 19, puts down the exact formula of the salutation where the same occurs after 'अभिवाद्ये.' This अध्यवहितपूर्व must be explained as 'immediately succeeding'.

P. 130, l. 8-after ਪ੍ਰੰ S rightly adds इਸੰ

— l. 11—for प्रयोज्य read प्रयुज्य as in S.

— l. 13—for स्वनाम S reads स्वं नाम

— I. 19—for स्रोक S rightly reads स्रोकह्रये

# VERSE CXXIII

Nandana reads this verse after 126.

P. 131, l. 12—for यमहं S rightly reads sयमहं

#### VERSE CXXIV

स्वरूपभावो—V. L. स्वरूपभावे noted by Medhātithi.

भेश्माव—V. L. भेश्याब्द as read in the Madanapārijāta (p. 26), which notes the other reading also.

P. 131, l. 17—yy refers to what has been said in verse 122.

——— l. 18—for करणं प्रयो A and N read करणप्रयो which is easier of construction. तत्रेतिकरण प्रयोगावधारणार्थं एष एवमेव प्रयोक्तव्यः

#### VERSE CXXV

नाम्नेाडन्ते—V. L. नाम्नेाडन्तः (Apararka, p. 53).

पूर्वाचरः प्छतः—V. L. (a) पूर्वाचरप्छतः; (b) पूर्वाचरप्छतम् suggested by Madanapārijāta (p. 26); also referred to in the Vīramitrodaya (Samskāra, p. 452) as adopted by Haradatta.

P. 132, I. 3—for चरपुव read चर इति

-- l. 4-for तत्र read तच्च

P. 132, l. 4—for पूर्विस्मन्यिस्मन रिलब्दः A reads पूर्विमन् श्रिष्टः

- —— 1. 6—for स्पृशित सामध्येन read स्मृतिसामध्येन ; A reads स्मृतिः। सामध्येन
- l. 17—स च प्रत्यभिवादे Pāṇini's Sūtra is अचोऽन्त्यादि टि (1.1.64) which means अचाम्मध्ये योऽन्त्यः स आदिर्यस्य तत् टिसंज्ञं स्यात्. The example cited in the Siddhāntakaumudi under sū. प्रत्यभि वादे सूद्रे is आयुष्मान् भव देवदत्ता ३, the अ in त्त being regarded as दि, and it has been held to be तदादि ending in itself, on the ground that the letter is its own अवयव. This has been made clear in the Shabdendushekhara which says: ननु मार्तण्ड इत्यन्न मार्तशब्दान्त्याच् तकाराकारः, स आदिर्धस्येत्यन्यपदार्थो दुरुभ इतिचेन्न। एकस्मिन्ने व समुदायस्वारोपेण तदवयवस्वारोपेण च तदुषात्ते:।
  - P. 132, l. 10—after श्रायुष्मान् S rightly adds भव

# VERSE CXXVI

P. 132, l. 15—for नाम्ना read नामा as in S.

#### VERSE CXXVII

P. 132, l. 26—for विशेषे जिS rightly reads विशेषजि

#### VERSE CXXVIII

श्रवाच्यो-V. L. न वाच्या

P. 133, l. 4—after श्रवभृथात् S reads स्नानात्

### VERSE CXXIX

त्येवं—V. L. त्येव (Smṛtichandrikā Samskāra, p. 101).

च-V. L. वा

श्रसम्बन्धा—V. L. श्रसम्बद्धा as quoted in the Vīramitrodaya (Samskāra, p. 467).

P. 133, l. 18—परं rightly omitted in S.

— l. 17—for आकार्यतायां—S reads आचार्यतायां ; A अकार्यतायां

# VERSE CXXX

- P. 134, l. 3—for नमिनाच—read नन्नामिनाचाः as in A, which is the reading of Gautama (6.9).

### VERSE CXXXI

P. 134, l. 8—for पतितवयसः read परिवयसः as in S.

# VERSE CXXXII

সান্ত্রমাঁ—V. L. সান্তমা as read in the Vīramitrodaya (Sams-kāra, p. 458).

सम्बन्ध—V. L. सम्बन्ध as read in the Vīramitrodaya (Sams-kāra, p. 458).

#### VERSE CXXXIII

इति—V. L. द्भक्ति (Smṛtichandrikā Samskāra, p. 90). ताभ्या—V. L. त्वाभ्या (do).

P. 135, I. 2—for शैशवात्वात्सल्येन F, N read शैशवाद्वाञ्चभ्येन, which is better.

---- 1. 5-for निवृत्ति read निवृत्ति.

### VERSE CXXXIV

इयद्र─V. L. श्रद्र─as quoted in Vīramitrodaya (Samskāra, p. 466).

स्वल्पेनापि-V. L. श्रल्पेनापि.

- P. 135, l. 14—for सान्तभूतो S reads सान्तभूतो.
- —— " —for वर्षाणां read वर्षाण as in S.
- —— 1. 16—for सन्ति S reads वसन्ति
- " —for तान्यःकश्चित् S reads तावत् यस्मिन्
- —— l. 19—for तावदद्यः read तावत् त्रयद्यः
- P. 135, l. 25—for निवर्ति...श्रितम् read निवर्तितमापेचिकमाश्रितं as in A.

## VERSE CXXXV

P. 136, l. 13—for स्थायामि S reads स्थानामि

### VERSE CXXXVI

मान्यस्थानानि—V. L. मानस्थानानि as adopted by Medhātithi, who notes the other reading also.

Cf. Gautama 6. 20.

P.~136, l.~19—for (न) विशिष्टता बन्धु read न विशिष्टबन्धुतैव as in S and J.

—— 1.22—for सान्ता सोप read साङ्गसोप as in S and J. P. 137, 1.6—for शास्त्ररूपःवं भिन्नं read शास्त्ररूपं त्वभिन्नं

- P. 136, I. 7—for विद्यन्ते read भिद्यन्ते as in S and M.
- \_\_\_\_ l. 10—for मश्रृद् भेदः read 'मामूद्भेदः' as in S.
- —— l. 13—for मश्रुतकथं तहिदितानि read मश्रुतं कथं तिहिहितानि as in A.
  - —— 1. 20—for द्भिद्यते read धिगतः as in S.
  - P. 137, l. 27—for aigs read geai
  - P. 138, l. 2—for रूपिया read गुरुयी.
  - " —for त्तरीयस्य read त्तरस्य.

# VERSE CXXXVII

सोऽत्रमानार्हः—V. L. (a) स्थात्स मानार्हः ; (b) सोऽपि मानार्हः (Aparārka, p. 159).

- P. 138, l. 10 समान्यः S reads तत्सर्वं मान्यम्
- l. 11-for माहर्तव्यम् read श्रतीव नादर्तव्यम् as in S.
- —— l. 14—for पूर्वतरतया read पूर्वपरतया as in A.
- —— 1. 17—for विद्यावानाप read विद्यावानप as in S.
- l. 21—for माने हेतू read माने न हेतू as in S.
- l. 27—for गुण्ल N reads गुण्ता which is better.
- " —for बाध्यते read बाध्येत as in S.

# VERSE CXXXVIII

- P. 139, l. 5—for पथित्र S reads पथात्र.
- —— 1.12—for बळादिवाक्ये read बळावळादिवाक्ये as in S.

# VERSE CXL

- P. 140, l. 9—for सर्वेण सर्वस्वाध्यायविधिरनुष्टापकः which is the reading of N also, S reads सर्वेण सर्वे...कः, which is not right. The sense requires the reading: सर्वस्य सर्वः स्वाध्यायविधेरनुष्टापकः
  - —— l. 15-—for घेरप्र read घेः प्र.

### VERSE CXLI

वेदस्य—V. L. यो वेदं (Samskāramayūkha, p. 45). श्रिप वा—V. L. श्रथ वा—as quoted in Prāsharamādhava (Āchāra, p. 304).

### VERSE CXLII

चान्नेन—V. L. चैवैनं—noted by Medhatithi..

#### VERSE CXLIII

पाकयज्ञान्—V. L. पाकयज्ञम् as quoted in Madanapārijāta (p. 31).

P. 141, l. 5---for चैवेन read चैवेन as in A.

—— 1. 7 तानि यः कराति should come after निर्देशत एव.

# VERSE CXLIV

श्रावृर्णोति—V. L. স্বাবৃ্ট্টানি. Mahābhārata 12. 108. 4010.

P. 141, l. 29—for निष्पन्नमपि प्रन्थ read निष्पन्नप्रनथ.

P. 142, l. 3—for अर्थकर्णो read अर्थात् कर्णो as in S.

# VERSE CXLV

- P. 142, l. 10—for पित्ररिति S rightly read पितृनिति.
- —— 1. 12 S has only one 'श्रतिकस्य'.
- —— l. 17—for दर्शनेनाध्याय the right reading is दर्शनेन नाध्यापकः, as is clear from the context. Even as it is, the construction may be दर्शने नाध्याप.
  - P. 142, l. 23—for तत्र read क: as in S.

#### VERSE CXLVI

दान्रो—V. L. पित्रो as read by Nandana and Nārāyaṇa. ब्रह्मजन्म हि—V.L. ब्रह्मजन्मिन as read in Madanapārijāta (p. 31).

#### VERSE CXLVII

नावभि—V. L. (a) नावधि, (b) नावि.

#### VERSE CXLIX

P. 143, l. 33-for सामानाधिकरण्ये read समानाधिकरणे.

### VERSE CL

- P. 144, ll. 2-3 तर्ककछाशास्त्रस्य वा यदल्पं वा बहु वा तेन—These words are wrongly printed here; they belong to l. 24, p. 143.
  - —— l. 5—for मंत्रं read मन्त्र as in M, A and S.
  - —— "—for ब्रह्म read ब्राह्म as in S.
  - P. 144, l. 8—for विधीयते read विधीयन्ते as in S and F, M.
  - —— l. 9 after 'तन्यमिति' S rightly adds यथा

# VERSE CLI.

परिगृह्थ तान्-V. L. परिताषितान्

# VERSE CLIII.

बाङम्—V. L. बाङ:—adopted by Medhātithi.

- P. 144, l. 24—for यस्मान read न as in S, J and A.
- —— 1. 27—for बाङमि read बाङ इ. as from what follows it is clear that बाङ इति is the reading adopted by Medhātithi.
- P. 145, l. 2 झान्दोग्ये शेशवं &c. This story is not found in the 'Chhāndogya' *Upaniṣad*; is it found in the *Bāhmaṇa* of the Sāmaveda—the Ṣaḍvimsha or the Tāṇḍya?

# VERSE CLIV

वित्तेन न—V. L. वित्तैर्नेच (Smṛtichandrikā, Samskāra, p. 93).

P. 145, l. 7—for न्यापद्यन्ते, निपद्यन्ते would be better.

#### VERSE CLV

ज्येष्ठयं —V. L. श्रेष्ठयं

शूद्राणामेव-V. L. (a) शूद्राणान्त्वेव (b) शूद्राणां चैव

Cf. Viṣṇupurāṇa 32-18, and Mahābhārata 2.37.1386.

वैश्यानां धान्यधनतः—V. L.धनधान्येन वैश्यानां as read in the Madanapārijāta (p. 32).

### VERSE CLVI

वृद्धो भवति—V. L. (a) स्थिवरो ज्ञेयो as read by Külluka; (b) स्थिवरो भवति as read by Nārāyaṇa and Nandana.

### VERSE CLVII

नाम विश्रति— $V.\ L.\ (a)$  नामधारकाः, (b) नामधारिगः

P. 145, l. 25 वारणो यः क्रियते क्रकचादिना—J reads दारुमयः क्रियते चक्रत्वादिना; S reads दारुणायः क्रियते क्रकचादिना, which is best.

# VERSE CLVIII

चाफबा-V. L. निष्फछा

# VERSE CLIX

P. 146, l. 10—for खाद्यमत्यर्थ S reads खादि अर्थप्राप्तं

— l. 13 रज्ज्वा वेखुद्रलेन वा—This refers to Manu 8.299, and to Gautama 2.42-44, where we read—शिष्यशिष्टिरवधेन—ग्रशक्तौ —रज्जुवेखुंद्रहाभ्याम् तनुभ्याम्—श्रन्येन शन् राज्ञा शास्यः

#### VERSE CLX

वाङ्मनसे—The right form is वाङ्मनसी वेदान्तापगतं—V. L. वेदान्ताधिगतं

P. 146, l. 28 न प्राप्तोति—S omits the न

### VERSE CLXI

Cf. Mahābhārata, Vidura's advice to Duryodhna—नारुन्तुदः स्यान्न नृशंसवादी न हीनतः परमभ्याददीत

# VERSE CLXII

P. 147, ll. 19-20 for अधीतात्वर्थमाकाङ्चेः read अधीतर्थत्वमाकाङ्चेः and construe thus—अधीतर्थत्वं (as mentioned in Pāṇini's Sutra 2.3.52, अधीतर्थद्वेशां कर्मणि आकाङ्चेः (आकाङ्चधातोः) आरोप्य &c., &c.

—— l. 20—ग्रनचिंतमभोज्यम्—This refers to Gautama नित्यमभोज्यम् (16.8)... ग्रनचिंतं च (16.21.)

### VERSE CLXIII

P. 147, l. 28, after चरंति read यस्त्ववमानस्य कर्ता स तेन पापेन विनश्यित, as in S and A.

# VERSE CLXIV

धिगसिकं-V. L. धिगमनं

P. 142, l. 4—for तस्य तेनेति read तस्यानेनेति

# VERSE CLXV

चोदितैः—V. L. नोदितैः as quoted in Viramitrodaya (Sams-kāra, p. 505.)

P. 148, l. 13—for रचोप...भिः read रचोपनिषन्महा..भिः as in J.

- P. 148, l. 21—for न संस्का A reads न चेत् संस्का
  - —— 1. 27—for यद्यप्यनेक read यद्यन्येक
- P. 149, l. 3—for योगादर्थां qui read योगदर्श as in S.
  - —— l. 4—for देकैक read त । श्रानेक as in S.
- P. 149, l. 16 महं सम्मार्षि—See Mi. Su. 2. 1. 9 et seq and 3. 1. 13.
  - P. 149, l. 17—for तथा S rightly reads यथा
- —— l. 25—for स्वकान्न A read सकान and S सकन which is best.
  - P. 150, l. 1 S rightly omits স্বথ
  - —— l. 3—for लच्चात्वे read लच्चात्वे as in A.
  - l. 10—for कारणे read करणे as in A and S.
- —— l. 15 नचाध्यापन etc.—नचाध्ययनमन्तरेखाध्यापनसिद्धिः would give better sense.
  - P. 150, l. 22—for विधि:, विधे: would be better.
  - P. 151, l. 16—for देवनिवृत्त read दनिवृत्त as in S.
- —— " —— for द्महव M and F, N read द्महणव N and A द्महव
- P. 151, l. 29—for शब्द उपपद्यते, S reads शब्देनाच्यते which also gives good sense.
- P. 152, l. 1 सत्यपि वेदत्वे under verse 140 above, Medhātithi has provided a somewhat different explanation of रहस्य

### VERSE CLXVI

सदाभ्यस्येत्—V. L. समभ्यस्येत् as quoted in Parāsharamādhava (Āchāra, p. 307).

तपस्तप्यन् द्विजोत्तमः—V. L. (a) तपस्तप्यन् यदि द्विजः; (b) तपस्तप्या द्विजोत्तमः as quoted in Parāsharamādhava (Āchāra, p. 307) (c) तपस्तप्यन् द्विजोत्तमः as quoted in the Vīramitrodaya (Samskāra, p. 509).

P. 152, l. 5—for निरोधादिषु वर्तते M (App.) rightly reads निरोधादिषु शास्त्रीयेषु वर्तते

P. 152, l. 6—for तत्तपस्तप्स्य S reads soundly तपस्तपस्य

---- 1. 8-for स्रोकार्थवाद: S rightly reads स्रोकाघींऽर्थवादः

# VERSE CLXVII

P. 152, l. 18—for खार्ग S reads भन्न

P. 152, I. 20—for लागेंडध्य S reads लागेनाध्य

## VERSE CLXVIII

- वेदम्—V. L. वेदान् as quoted in Parāsharamādhava (Āchāra, p. 140); though on p. 49, the same work reads वेदं; and in प्रायश्चित्तप्रकरण again (p. 15) it reads वेदान्
- P.~152,~l.~24—for वेदस्यैवा—साकल्प्याशङ्का, A reads वेदस्यैवास्य कल्पाशङ्का, and S वेदस्यैवार्थकल्पपाछङ्का. The right reading is वेदस्यैवासा-कल्पाशङ्का
- P. 152, l. 25 अगृहीतेऽपि etc. A, M and N read as in Gharpure; the context requires the reading अगृहीते वेदेऽङ्गानामध्य-यनकाभ्यनुज्ञायते
- P.~153, l.~1—for तन्निषेधायोगात् A reads तन्निषेधाच्य योगात् S तन्निषेधाच योगान्त and N as in Gharpure.
- $P.\,153, l.\,6$ —for पित्रा यः read पित्राऽयं संस्कर्तेव्यः as in A ; S reads पित्रा संस्कर्तव्य एव
- P. 153, l. 22—for तथा इयनूक्तया...भवति, another reading found quoted in Vīramitrodaya (Samskāra, p. 335) is तथा इयनुक्तया तक्क निष्पन्नस्मवति

#### VERSE CLXIX

श्रुतिचोदनात्—V. L. (a) श्रुतिचोदितम् (b) विधिचोदितम्

Hopkins remarks ironically—'So the twice-born has three births!' He forgets however that the third is not meant to be incumbent upon all; it refers to only one who undertakes the performance of a sacrifice.

Cf. Aitareya Brāhmaṇa l. 1.

# VERSE CLXXI

नहास्मिन्-V. L. नहथस्य

P. 154, l. 6—for सर्वेहि जा read सर्वे द्विजा as in S.

#### VERSE CLXXII

जायते—V. L. युज्यते

P. 154, ll. 16-17—न ब्रह्माभि etc. Gharpure reads this quotation as it is found in Strenzler's edition of Gautama; but if this passage in Gautama also contained the causal form श्रभिज्याहारयेत, there would be no point in Medhātithi citing it against the view of केचित. The reading, at least as known to Medhātithi, must be न ब्रह्माभिज्याहरेत. It is thus found in A, S, J and M.

P. 154, l. 22—for यैंक read येंके as in A.

# VERSE CLXXIII

क्रमेण $-V.\ L.\ तथैव विधिपूर्वकम्<math>-V.\ L.\ विधिपूर्ववत्$ 

# VERSE CLXXIV

तत्तदस्य—V. L. ( $\alpha$ ) तत्तत्तस्य (b) तत्तस्यैव Cf. Viṣṇupurāna 27,28.

- P. 155, l. 5—for भागं वा...चत S reads भागं कञ्चित् कृत्वा ; A, J and N read as in Gharpure.
  - 1. 7—for देशेषु A and J reads देशः
  - \_\_\_\_\_ " —for प्रासनम् A reads प्राशनम्, which is wrong.
  - —— l. 10—for कृतत्वात् । ब्र read प्रकृतत्वाद् श्रा

#### VERSE CLXXV

इमांस्तु—V. L. इमांश्च (Aparārka, p. 62).

- P. 155, l. 16—for असित्किं S reads किं, which is better.
- —— 1. 19—for वसन् । नियमानाह read वसन्निति नित्यसन्निधानमाह. S reads वसन्निति नित्यानिधानमाह
  - 1. 20—for मध्याय S rightly reads मध्ययन

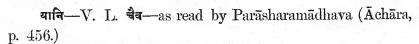
#### VERSE CLXXVI

चैव—V. L. क्रुर्यात् (Smṛtichandrikā, Samskāra, p. 117.) सिमदाधान—V. L. सन्ध्येापासन

- P. 155, l. 26-for यदि..... तदा read यदि पुनः शुचिने तदा as in A.
  - —— 1. 27—for परिष्ठवते read परिष्ठवेत as in S.
- P. 156, l. 7—for सित read असित
  - ——l. 17—for स्यमाने स्वा read स्यमानस्वा as in S.
  - ——1. 21—for वा कृताः करि read चाकृताकरि
  - ——l. 28—for पुस्तक read फलक

# VERSE CLXXVII

मधुमांसं च—V. L. मधुमांसानि (Aparārka, p. 62.) गन्धं माल्यं रसान्—V. L. (a) गन्धं माल्यरसान् (b) गन्धमाल्यरसान् (Aparārka, p. 62); (c) गन्धमाल्यं रसान् (Smṛtichandrikā, Samskāra, p. 125.)



चैव ह्नि—V. L. चिविहिं (Smṛtichandrikā, Samskāra, p. 125.)

- P. 157, l. 15—for तस्य प्रति read तस्याप्रति as in S.
  - —— 1. 18—for द्रव्यान्तर्गति read द्रव्यान्तरगत as in N.
- —— 1. 19—for नतमसं...उक्ति read नतरसिनः संस्कृतस्य सक्ति as in S.
  - —— 1. 21—for वक्तन्या read वर्तन्या as in S.
  - —— 1. 22—before प्रतिपेधो S rightly adds प्रथक् कृतस्य
  - —— 1. 28—for प्राप्तास्वर read प्राप्ताम्बर as in S.
  - P. 158, l. 4—for वचासि read वचांसि
    - —— 1. 9—for पुरुषार्थः प्रति read पुरुषार्थप्रति as in S.

# VERSE CLXXVIII

धारणम्—V. L. धारणे as read in Madanapārijāta (p. 39). गीतवादनम्—V. L. (a) गीतवादने, (Samskāramayūkha, p. 42); (b) गीतवादितम् (Aparārka, p. 62).

- l. 17 after कामे S rightly adds रागः
- l. 19—for प्रयोगश्च A reads प्रयोगाश्च

# VERSE CLXXIX

रुम्म—V. L. राप quoted by Madanapārijāta (p. 39.)

P. 158, l. 27—for शामते S reads शामनं

—— 1. 29—for प्रयोग्य read श्रयोग्य

# VERSE CLXXXI

श्चर्चियत त्रि:—V. L. (a) श्चर्चेग्रेहिशः as quoted in the Madanapārijāta (P. 39); (b) श्चर्चेग्रित्वाऽपि (Smṛtichandrikā, Samskāra, p. 127). पुनर्मामित्यृचं $-\mathrm{V.\ L.\ }(a)$  पुनर्मेतित्यृचं (b) पुनर्मामित्वृचं

P. 159, l. 10—for छोपो नाव S rightly reads छोपेनाव

#### VERSE CLXXXII

कुम्भं—V. L. कुम्भान् as read by Nandana.

काकुशान्—V. L. (a) कां कुशान् (Aparārka, p. 59); (b) कास्तथा, (c) काः कुशान्

वद्धांनि-V. L. वद्धें

P. 159, l. 20—for नैकान्तादि read नैकान्नादीति, this being a clear reference to verse CLXXX.

#### VERSE CLXXXIII

प्रशस्तानां—V. L. प्रसक्तानां as read in Parāsharamādhava (Āchāra, p. 453) and Vīramitrodaya (Samskāra, p. 481).

भैषं—V. L. भैर्ष as read in Parāsharamādhava (Āchāra,

p. 453) and Vīramitrodaya (Samskāra, p. 481).

कर्मस्—V. L. कर्मीण as read in the Vidhanaparijata (p. 496).

# VERSE CLXXXIV

P. 160, l. 12—for नैव सन्तो read नैव सन्ति निवसन्तो as-in S.

# VERSE CLXXXV

विचरेत्—V. L. sिपचरेत् (Samskāramayūkha, p. 60.)

P. 160, l. 18—for कृतवक read कृतपातक as in S.

# VERSE CLXXXVI

द्रा—V. L. प्रा (Samskāramayūkha, p. 43).

विहायसि—V. L. विहायसे ताभिरग्निम्—V. L. श्राहिताग्निः  $\}$  as quoted in the Smrtitattva, p. 936.

P. 160, l. 27—for विहायस S rightly reads विहायसि
—— l. 28—for प्रकारा read प्राकारा as in N.

#### VERSE CLXXXVII

- P. 161, ll. 3-4—नियम्य...तथारिप; this is rightly omitted in S and J.
- —— l. 4—for अनातुरस्याच्याधितस्य read अनातुरः अन्याधितः सन् as in S.
  - —— l. 5—for त्वेतदत्र प्रा read त्वेतन्त्र प्रा

# VERSE CLXXXVIII

- प्राज्ञादी—V. L. प्राज्ञाशी as read by Vīramitrodaya (Sams-kāra, p. 484), also in the Vidhānapārijāta (p. 498).
  - P. 161, l. 15—after येन, the context requires a न
    - —— l. 17—for—तस्य S reads तत्र
    - l. 18—for—जीवितः read जीवित as in A and S.
  - —— 1. 22—for—वितशब्दोऽर्थवादः read वतीशब्दः । तत्रार्थवादः

# VERSE CLXXXIX

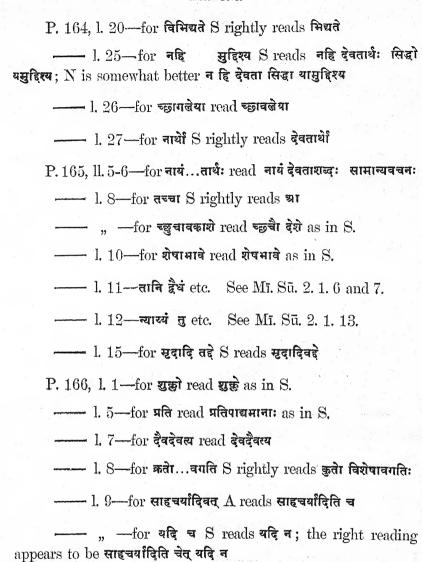
व्यवदेवदेवत्ये—V. L. (a) वर्त दा वेददैवत्ये as read in the Vidhānapārijāta (p. 498); (b) वृत्ते वा देवदेवत्ये (Sanskāraratnamālā, p. 291). श्रथिंवत्—V. L. जभत्तयन् as read in the Vidhānapārijāta, p. 498; (b) श्रथापि वा (Sanskāraratnamālā, p. 291).

P. 162, l. 1—for तस्य read तच as in S.

- " for वृताविरुद्ध read वृतविरुद्ध as in F. N.
- —— 1. 3—for वैष्यवम read वैष्क as in Gautama, 3. 31, which is as quoted here.
  - P. 162, l. 5—स्वाक्नातं, rightly omitted in S.
  - —— 1. 15—for विध्यर्धप्रधानः S reads विध्यर्थसम्पादना प्रधानः

P. 126, l. 17—for स्वसम्ब S reads सम्ब
—— l. 27—for न विषया नहि सम्बन्धः S reads न विषयत्वेन सम्बन्धः,
which gives better sense.
P. 163, l. 8—for कर्मांख्ये read कर्मभ्यः to be construed as तेषां (पितृणां) शरीरसम्बन्धः कर्मभ्यो जायते
—— l. 8—the words 'त्राधान्यसुपाध्यायाय गान्ददाति' are superfluous.
—— l. 13—after कर्ता S rightly adds पितृषु
—— l. 14—for परस्परकर्मादीनि read परस्य फलदानि
—— l. 15—for दशदृष्टमुपकारं S reads दृशदृष्टकलसाधनं
—— 1. 17—for प्रैष्यं read प्रैष्य as in S.
See Mī. Sū. 10. 2. 55-56.
— "—for सूत्रा read तन्ना as in S.
—— 1. 19—for अधिकारा S rightly reads अधिकारा
1. 23—for तस्मिन् read यस्मिन् as in S.
1. 25—for यावज्ञीक्रियते S reads यावज्ञीविको न कर्तुंचैंदि-
कम्फलं परिहियते, which gives better sense.
P. 164, l. 3—for श्राद्धेन S rightly reads श्राद्धे
—— ll. 4-5—for उपदिश्यन्ते read उद्दिश्यन्ते as in S.
1.11—for निरोत्स्यते read निरोत्स्यते as in S and A.
—— 1. 15—for न यागा read न यागा पूजा
1. 19—for पूजास्यात् read पूजाकर्मत्वे हि यागसम्प्रदानता

न स्यात् as in N and S.



— ll. 9-10—for श्रसति...भेदे S reads सति...भेदे; N and A read श्रसति विषयाभेदे; the sense requires सति विषयभेदे

# VERSE CXC

त्वेवं नैतत्कर्म विधीयते—V. L. त्वेव नैतत्कर्म प्रचस्रते

P. 166, l. 16 for—धिकारं read धिकार: as in A and S.

#### VERSE CXCI

चोदिता—V. L. नेादितो adopted by Medhātithi; also quoted in the Vidhānapārijāta (p. 521) and the Madanapārijāta (p. 100).

प्रचोदित—V. L. प्र**गो**दित

यत—V. L. थाग adopted by Medhātithi; also quoted in the Vidhānapārijāta (p. 521) and the Mandanapārijāta (P. 100) and Aparārka (p. 64).

P. 166, l. 24—for हूतोऽधीत read हूतोऽधीयीत as in S. This refers to Gautama, 2. 29—'श्राहृताध्यायी'

# VERSE CXCII

वीचमाणो-V. L. ईचमाणो

P. 167, l. 5—for श्रोत्रादीन्यपि S reads श्रोत्रादिष्विप

—— l. 7—for शक्ति (which is the reading of A, S and N also) read सक्ति

— 1. 8—for क्योतः S reads पुटकः

# VERSE CXCIII

साध्वाचार:—V. L. स्वाध्यायार्थ as read by Madanapārijāta (p. 100).

सुसंवृतः—V. L. ( $\alpha$ ) सुसंवतः read by Nārāyaṇa and Kullūka;—(b) समाहितः read by Nandana.

श्रमिमुखं—V. L. श्रमिमुखो—adopted by Medhātithi.

P. 167, ll. 12-13—for साध्वनिन्धः ead साधुरनिन्धः as in J.

--- I, 14-for न कर्तव्यम् S reads परिहरेत्

## VERSE CXCIV

- P. 167, l. 22—for संस्कृत ... घटित S reads संस्कृतमाज्यं दिधत्तीरादि P. 167, l. 25—S drops the न before कार्यासादि
- —— l. 26—for चर्यात्परोऽपि read चर्यापरेग्यापि as in A and S and F. N.
  - —— 1. 27—for उत्तिष्ट-प्रथमं read उत्तिष्टेत्प्रथमं as in S.

# VERSE CXCV

P. 168, l. 8—after मुख: add दिशि

# VERSE CXCVI

श्रमिगच्छन्—V. L. पश्चाद्वावन्

श्रभिगच्छंस्तु तिष्ठतः—V. L. श्रभिगच्छेच गच्छतः (Aparārka, p. 56). प्रत्युद्गम्य त्वावृत्रतः—V. L. (a) प्रयुद्गमित्वा वृजतः; (b) प्रत्युद्गम्याथ वृजतः quoted in Madanapārijāta (p. 106).

P. 168, l. 13—for भिमुखः S reads भिमुखं

P. 168, l. 15 पश्चाहा वसतस्त्रथा—This is rightly omitted in J and S.

#### VERSE CXCVII

स्यैत्य—V. L. (a) स्यैव ; (b) स्येत्य as read in the Madanapārijāta (p. 106).

निदेशे—V. L. निर्देशे as read in Madanapārijāta (p. 106).

# VERSE CXCVIII

नित्यं स्यात्—V. L. सर्वदा (Smṛtichandrikā, Samskāra, p. 120). चास्य—V. L. चैव नीचंशय्या—V. L. (a) नीचशय्या as read in Vīramitrodaya, Samskāra, p. 491; (b) श्रवःशय्या (Samskāramayūkha, p. 40).

न यथेष्टासना—V. L. कचिच्चेष्टाऽस्यना—as read in Vīramitrodaya (Samskāra, p. 491).

## VERSE CXCIX

गति-V. L. मति (Samskāramayūkha, p. 40).

गति भा—V. L. गतिं भा as read in Vīramitrodaya (Samskāra, p. 412).

परोचं-V. L. परोचेष as read in Madanapārijāta (p. 106).

## VERSE CCI

परीवादात्खरो भवति—V.L.(a) परिवादात्खरो भवति; (b) परिवादात्खरः स्यातु; (c) परिवादात्खरो हि स्यात्; (d) परिवादात्स्करः स्यात्; (e) भवेत् खरः परीवादात् (Samskāramayūkha, p. 42).

मत्सरी—V. L. मत्सरः as read by Vîramitrodaya (Saınskāra, p. 491).

कृतिभेवति - V. L.. (a) कृतिश्च स्यात; (b) कृतिश्चैव.

P. 169, l. 14—for पूर्वप्रतिषेधे शे S rightly reads पूर्वप्रतिषेधशे

—— l. 16—for sवधातकः S reads चोपकर्ता च धातकः ; the right reading is चोपहर्ता च धातकः as this is a clear reference to Manu 5. 51—श्रजुमन्ता विशसिता निहन्ता क्रयविकयी।

संस्कर्ता चोपहर्ता च खादकारचेति घातकाः ॥

—— l. 17—for कुस्त्याऽनुवर्तते read कुस्त्या वा वर्तते as in N.

# VERSE CCII

मार्चियेत्—V. L. माश्रयेत् as read in Vīramitrodaya (Samskāra, p. 461).

कुद्धं - V. L. कुद्धं. Burnell represents Medhātithi as reading कुद्धं; as a matter of fact, however, Medhātithi notes it only as a reading adopted by some people—कुद्धमिखन्ये पठन्ति

P. 170, l. 1-for येन चि read येन केन चि as in S.

# VERSE CCIII

प्रतिवाता—V. L. प्रतिवाते

असंभवे—V. L. श्रसम्भवे as read in Madanapārijāta (p. 107).

P. 170, l. 17-for सम्बन्धि नाजानाति read सम्बन्धिना जानाति

#### VERSE CCIV

श्रस्तरेषु—V. L. स्रस्तरेषु as read in Vīramitrodaya (Samskāra, p. 462).

P. 170, l. 25—S rightly omits the न after कटः

#### VERSE CCV

चानिस्ट—V. L. चातिस्ट (Yatidharmasangraha, p. 34).

#### VERSE CCVI

ब्वेतदेव—V. L. ब्वेवमेव (Yatidharmasangraha, p. 34).

## VERSE CCVII

- तथाऽचार्ये V. L. (a) ष्वयार्थेषु noted by Medhātithi; (b) षु चार्येषु quoted by Vīramitrodaya (Samskāra, p. 462).
  - P. 171, l. 27—for थाचार्ये। आचार्य read थार्येषु। आर्य as in J.
  - P. 172, l. 1—for श्रद्धाचारें। read श्रद्धार्थे।
- —— l. 2—for न च सर्वेस्मिन् S reads तेन सर्वेस्मिन्, which gives better sense.
  - --- " --for वंश्यधिं read वंश्यधंम् as in S.

#### VERSE CCVIII

P. 172, l. 6—for मध्यापिसारे read मनध्यापिस्तरि.

#### VERSE CCIX

इत्सादनं—V. L. जन्मदेनं as quoted in Vidhānapārijāta (p. 495.) स्नापना—V. L. स्नपना as quoted in Vidhānapārijāta (p. 495).

# VERSE CCX

प्रतिपूज्याः—V. L. सम्प्रपूज्याः (Smṛtichandrikā, Samskāra p. 103).

भवादनैः—V. L. भिभाषणैः as read in Parāsharamādhava (Āchāra, p. 300).

सवर्णा ग्र—V. L. सवर्णेग्र (Smṛtichandrikā, Samskāra, p. 103).

### VERSE CCXI

गात्रोत्सादन—V.L. गात्रोद्वर्तन as read in Vīramitrodaya (Samskāra, p. 493).

P. 173, l. 10—for वक्ष्यित यं हेतुं S reads वक्ष्यित च and J वक्ष्यित हेतुम्. The right reading is वक्ष्यित च हेतुम् as in A.

### VERSE CCXII

P. 173, l. 16—for न्याया read कालो as in S and J.

# VERSE CCXIII

नराणामिह—V. L. नराणामेव श्रतोऽर्थात्—V. L. श्रतेऽऽर्थे Cf. Māhabhārata 13. 48. 38.

P. 173, l. 21—for ज्यावर्त read ज्यावनम् as in S and J. . .

—— " —for च्चाव read च्च्याव

# VERSE CCIV

P. 174, l. 2—for सर्वे मुख्यममार्गे read सर्वमुख्यमार्गे as in S and J.

—— l. 5—for स्थिताः read च्छित्राः as in S.

#### VERSE CCXVII

विप्रोध्य—V. L. (a) विप्रस्तु (Smrtichandrik $\bar{a}$ , Samsk $\bar{a}$ ra, p. 104).

#### VERSE CCXVIII

तथा गुरुगतां—V. L. एवं गुरुतरां (Smrtichandrikā, Samskāra, p. 139).

पुरिच—V. L. पुर्वाधि as quoted in Vīramitrodaya (Samskāra, p. 525.)

P. 174, l. 25—for विध्यर्थता S reads विध्यर्थवादः as in S.

# VERSE CCXIX

शिखानटः—V. L. (a) शिखान्वितः; (b) शिखानटी (Samskāramayūkha, p. 42).

P. 175, l. 3 इतरेतर is rightly omitted in S.

## VERSE CCXX

कांमचारतः—V. L. कांमकारतः as quoted in the Parāsharamādhava (Prāyashchitta, p. 44).

P. 175, l. 14—for निद्रावगत S rightly reads निद्रावशंगत

—— l. 15 after क्रयांत् read श्रमिरमाग् इतिकमेप्रवचनीयत्वम् । ततो द्वितीया शयानमिति । इत्यम्भूतं सुप्तमिति छत्त्रणं वा । स्वापकाले यशुचेत जपन्तुपवसे-दिनम् । केचिदाहुः, this long lacuna being supplied by S.

—— 1. 23—for पेचते reads पेक्ष्यते

P. 175, l. 27—for श्रथवाक्यम Ş reads श्रथ वाचाकाम

# VERSE CCXXI

निम्लुक्तः—V. L. (a) निर्मुक्तः ; (b) निम्लुक्तः

P. 176, l. 5—for अदृष्टपाप read अदृष्टं पाप as in S.

# VERSE CCXXII

P. 176, l. 9—for चित्ततत्कर्मा विज्ञेयः read चित्तकर्मविचेपः as in S.

# VERSE CCXXIII

वाडस्य---V. L. चास्य---adopted by Medhātithi.

- —— l. 17—for कमोदिना read धर्मादि as in J and S.
- —— l. 18-19—for चारजनक read चार्यभूतक as in S.
- —— 1. 21—for प्रवः मुद्धिः S rightly reads प्रवेमिङ्कः
- , —for राद्युत्पाद्य read राद्युत्पन्न as in S.
- —— l. 22—for जानीतः S rightly reads जानीत
- —— 1. 25—for तथा विधिपूर्व च S rightly reads यथाविधिपूर्वकं
- —— l. 26—for गुरुगृहाल्डो read गुरुगृहे डो as in S.
- —— 1. 27—for समाचार्य read समाचर्य as in S.

P. 177, l. 2—for एवं तर्हिप्रमाणं सूद्रप्रहणेन read स एव तर्हि प्रमाणं कि स्नीप्रहणेन

# VERSE CCXXIV

धर्म एव च-V. L. धर्म एव वा श्रेयः-V. L. श्रेयान् (Apararka, p. 158).

P. 177, l. 16—for मुख्यः S reads साचात्

— l. 18—अर्थत is the reading in A, S, N and J also; but the right reading would be अर्थ

#### VERSE CCXXV

मन्तव्या-V. L. मन्तव्यो

# VERSE CCXXVI

स्वो मूर्तिः-V. L. स्वा मूर्तिः

# VERSE CCXXVII

न तस्य-V. L. तस्य नो

P. 178, l. 10—for संवरणयोगः S rightly reads संवर्धकयोगः

—— 1. 11—after नात्र read न

# VERSE CCXXVIII

कुर्या—V. L. ब्रूया (Smṛtichandrikā, Samskāra, p. 94). तेष्वेव—V. L. तेषु हि Do.

P. 178, l. 18—for प्रस्पेष्ठ read तुष्टेष्ठ as in S.

# VERSE CCXXIX

तैरनभ्यनुज्ञातो—V. L. तैरभ्यननुज्ञातो (Kullūka).

P. 178, Il. 25-26—for यत्ते मनः प्रतिषेधकृतो read यतोऽवमान-प्रतिषेधःकृतः as in S.

—— 11. 26-27—for न्याप्टच्छ्य माता च मतं मत्या read मुद्यमानाऽ-वमन्तन्या as in S.

—— 1. 27—for व्याज्ञा S rightly reads व्याज्ञा

#### VERSE CCXXXI

पत्नो—V. L. पत्ना (Prāyashchittaviveka, p. 128).

नीयस्तु-V. L. नीयोग्निः

Do. '

For an account of the *three fires*, see Prābhākara Mimānsā, pp. 254—256.

# VERSE CCXXXII

त्रीं हो का न्विजयेत्—V. L. देववद्विचरेत्

# VERSE CCXXXIII

पया चैव- $\mathrm{V.}$   $\mathrm{L.}$  (a) षयाप्येवं ; (b) षया त्वेवं

#### VERSE CCXXXV

P. 180, I. 6—for तदा read तत् as in S.

# VERSE CCXXXVI

P. 180, l. 12—तत्रैनीपिवत्यम् read तत्रनैवानुज्ञां दापिवतन्यः as in S.

## VERSE CCXXXVIII

ददी—V. L. दधी (Smṛtichandrikā, Samskāra, p. 144).

P. 180, Il. 26—27—for विद्याविभूषिता मंत्रविद्या वा न धर्मोपयोगिनी S reads विद्याविषयभूता शिनिविद्या वा धर्मोपयोगिनी

P.~181,~l.~1—for या च शुभा शाश्वती read यात्वशुभा शाम्भवी ~as in S.

- l. 5—after चाण्डाळं S adds जालमं
- —\_\_\_\_\_. 1. 11—for स्त्रीसंस्था S reads स्त्रीकान्तिसंस्था
- —— 1. 3—for रयमपवादे S reads रयमुपोद्धातो

#### VERSE CCXXXIX

- P. 181, ll. 16—17—for दृष्टं न कि read दृष्टान्तीकि as in S.
- —— l. 17—for असतस्तदु read असतस्तदु as in S.
- —— l. 20—for न द्वेषहने read न स्वेषा ते as in S; न द्वेष्यस्ते is another reading giving good sense.
  - —— "—for न्यायात्-न्याय्यः would be better; S reads पूज्यं
  - —— " —for सिद्ध read प्रसिद्ध
- —— l. 21—for श्रयात्प्राप्यते तथा गृह्यते read श्रयादप्येते यथा गृह्यन्ते as in S.

#### VERSE CCXL

विविधानि च शिल्पानि— V. L. शिल्पानि चाप्यदुष्टानि

P. 181, l. 24—for शम्बर S reads शबर

- —— 1. 25—for чилана read чилан
- —— l. 27—for वाक्याद्वा read वाक्यत्वात् as in S.

# VERSE CCXLI

श्रनुवज्या च—V. L. (a) श्रनुवज्य तु (Samskāramayūkha, p. 52). (b) श्रनुवज्यादि (Samskāraratnamālā, p. 325).

श्रापत्काले—V. L. श्रापत्कलपे noted by Medhātithi.

च शुश्रूषा—V. L. (a)—तु शुश्रूषा as read in Vīramitrodaya, Samskāra, p. 513; (b) दिशुश्रूषा as quoted in the Vidhāna-pārijāta (p. 579).

P. 181, l. 30—for तत्र read त्वत्र as in S.

— " —for आपन्न S and J read आपद्

- P. 182, l. 4—for तदा ब्राह्मण: read तदा ब्राह्मणात् as in S.
- —— l. 7—for तस्याध्यापना read तस्याध्ययना as in S.
- ——1.9—for न चेदं.....मीयते read ततो दण्डमहत्त्वात् महदेतद्कार्थमतु-मीयते as in S.
- $P.\,182, l.\,10$ —for पतना ...... पेधात् read पतनं तत्संसर्गांच ब्रह्मचारियो- त्यन्तदुष्टता स्थात् । चित्रयंवैश्ययोरध्यापकत्वनिषेधात्

# VERSE CCXLII

काङ्चन् गतिमनुत्तमाम्—V. L. काङ्चंस्तु गतिमुत्तमाम् as quoted in Vīramitrodaya (Samskāra, p. 549).

- P. 182, l. 19—for विशेषे S rightly reads विशेषेण
- P. 182, l. 21—for विषयो read विषये
- —— ll. 25—26—for यतो ननु.....भावा read यतोऽननु वक्तर्यथा-

# VERSE CCXLIII

(a) The first part is read as follows in Parāsharamādhava (Āchāra, p. 458) यदित्वासन्तिका वासा रोचेतास्य; (b) in Vidhānapārijāta (p. 504) as—यदिवासन्तिकः कालो रोचतेस्य; (c) in Vīramitrodaya (Samskāra, p. 551) as—यदिवासन्तिको वासो रोचेतास्मै; (d) . . . . रोचेतास्य (Samskāramayūkha, p. 62).

# VERSE CCXLIV

श्रश्रूषते—V. L. श्रश्रूषयेत् as read in Vīramitrodaya (Samskāra, page 550).

सद्म शाश्वतम्—V. L. शाश्वतं पदम as quoted in Vīramitrodaya (Samskāra, p. 550).

P. 183, l. 8—for तिर्यंत्तवेन read तिर्यंक्ष्रेत as in J and S.

#### VERSE CCXLV

P. 183, l. 14—for så read så as in J and S.

#### VERSE CCXLVI

नहमन्ततः—V. L. (a) नमासनम् (Smṛtichandrikā, Sams-kāra, p. 178); (b) नमावहन् (Samskāraratnamālā, p. 368).

शाकं च वासांसि—V. L. वासांसि शाकं वा—favoured by Medhātithi and adopted by the Smrtichandrikā, Samskāra, p. 178).

माहरन—V. L. (α) माहरेत noted by Medhātithi and adopted by Smṛtichandrikā, Samskāra, p. 178; (b) मावहेत—(Samskāra-ratnamālā, p. 368).

- P. 183, l. 30—for निवव read विव as in S.
  - " for पूर्व सम्बन्धः read पूर्वसम्बन्धः as in N.
  - —— 1. 31—मावहेत् J and A read माहरेत्
- P. 184, l. 1—for दशैनार्थ read प्रदर्शनार्थ as in S.
- —— 1. 2—for प्रीतिजनकं S reads प्रीतियुक्तं
- —— 1. 2—for गन्त्री S reads तरी
- —— 1. 5—for द्यान्नावेद्यास्त्रादिना read नचेद्याचनादिनाऽर्जयेत्

# VERSE CCXLVII

P. 184, l. 11—for धर्मप्रयासयत्ने read धर्मप्रजासम्पन्ने as in S.

## VERSE CCXLVIII

एतेष्वविद्यमानेषु—V. L. एषु त्वविद्यमानेषु as read in Parāsharamādhava (Āchāra, p. 458).

मात्मनः-V. L. मात्मवान्

P. 184, l. 15—for यमाद्वृत्त read यमाद् भृत्य

—— l. 17—for तहान्न......विहरेत् read यहा कदाचित्तिष्ठेत् कदा-चिदासीत चेति विहरेत्

—— 1. 18—न्यो—omitted in S.

# VERSE CCXLIX

# न चेह जा-V L. न चेहा जा

"Rules in regard to the different rites as limited by caste in still older literature will be found in Vol. X of *Indische Studien* collected by Weber."—Hopkins.

# Discourse III

श्रधिकं—V. L. श्राधिकं (Vīramitrodaya, Samskāra, p. 537).

# VERSE I

षट्त्रिंशदाब्दिकम्--- V. L. षाट्त्रिंशदाद्विकम् चर्य-V. L. कार्य (Madanapārijāta, p. 97). त्रैवेदिकम्—V. L. (a) त्रैवेद्यकं (Madanapārijāta, p. 97); (b) त्रैविद्यकं (Vīramitrodaya, Samskāra, p. 557 and Aparārka, p. 67). मेव वा—V. L. मेव च (Madanapārijāta, p. 97). P. 185, l. 18—for प्रहणोक्तकालं read प्रहणानन्तरकालं as in A. P. 186, l. 5—for खतोवृत्त read खभावत as in S. — 1. 6—before स्वर्गादि S adds अथ कि —— 1. 10—for प्रभृति read प्रकृति as in S. — l. 11—for संस्कार्यत्वमन्य S rightly reads संस्कार्य नान्य —— l. 16—for तथा S reads तत्र, which is better. — 1. 27—for देश वेत्यादि read देयेत्यादि as in S. — II. 27-29—for अनुष्ठिते.......कारकत्वम् N and A read अनुष्ठिते चास्मिन् विधौ स्वसामर्थ्याद्भवतु ज्योतिष्टोमाञ्चपकारकत्वम्, which is better.

P. 187, l. 2—for श्रथवा S reads यथाऽयं

—— l. 6—for सत्यिष्टक्त.....कारः read अधिकृतस्याध्ययनं स्यानाधी-तवेदस्याधिकारः P. 187, l. 10—आअविन्यापेन. See Mīmā. Sū. 4. 1. 18, etc. The संशय of the अधिकरण is—Is the Sviṣṭakṛt offering, which consists in the offering of remnants, purely of the nature of a 'disposal'? or does it bring about some sort of a transcendental result also? The final conclusion is that all such offerings, which are undertaken as sanctificatory rites in honour of a deity, and which have these deities for their 'आअब,' 'substratum,'—are actually conducive to transcendental results also.

# —— l. 19—for संस्कारविधित्वेन S reads संस्कार्यविषयित्वेन

- P. 188, l. 7—for पेचया read पेचाः as in S.
- ll. 11-12 यद्येतत्.....निवृत्तिः belongs to next page. the It should not be here.
  - P. 188, l. 25—Before चतुर्थों S adds तेषां, which is right.
- ll. 26-27 श्रसमाप्त......व्यपदेशे (S reading व्यपदेशः) is rightly omitted in N and A. This passage occurs again on the next page, which is its right place.
  - —— 1. 28—for तन्नापि नि read तन्नानि as in S and A.

## VERSE II

यथाक्रमम्—V. L. (a) यथाविधि ; (b) समाहितः (Samskārarat-namālā, p. 368).

श्रावसेत्—V. L. (a) श्राविशेत् (Samskāraratnamālā, p. 368); (b) श्राश्रगेत् (Madnapārijāta, p. 131); (c) श्राचरेत् (Smṛtitattva II, p. 587).

P. 189, l. 19—-श्राङ्मर्यादायां वर्तते—This should come after धातवः of the preceding line.

- —— 1. 24—for भवति read न भवति
- —— 1. 26—for यत्कार्या read ल्यप्कार्या

- P. 190, l. 2—for त्रिविधौ read त्रिविधे: as in A.
  - --- l. 4-for ष्टम्भी धार्यते read ष्टम्मादिना धार्यते as in S.
  - —— "—for दान read पान as in S.
- '—— 1.12—after स्त्रीनिवृत्तिरेव S reads करणीया । स्त्रीसेवा न विधातन्या

#### VERSE III

पितुः-V. L. गुरोः

- P. 190, l. 21—स्नान्तानिकतया—See 11. 1, where the term सान्तानिक is explained by Kullūka as विवाहार्थी
  - —— 1. 27—for зчनयस्य read उपनयनस्य or उपनयने as in S.
  - P. 191, l. 12-for पूर्वविवाहात् read पूर्व विवाहात् as in S.

#### VERSE IV

- P. 191, l. 18—for কঞ্চি read কৰিব as in S.
- —— 1.20—for समावृत्तस्य सम्भव read समावृत्यसम्भवेऽपि भव as in S.
  - —— l. 21—विवाहांगं rightly omitted by S.
  - P. 192, l. 1—for न चन्नुष read चन्नुष as in A.
    - —— 1. 11—for सल्डम्पो S reads सक्लल्स्पो
    - —— l. 14—after विवाहाऽपि add श्रस्यापि as in S.
- —— ll. 14-15—for स्त्रीमात्रविषयार्थं S reads स्त्रीमात्रविवद्यायाम् ; A and N read स्त्रीमात्रविषयायाम्
  - —— 1. 20—for नान्यनुतिष्ठ read नान्यननुतिष्ठ as in S.

# VERSE V

सा प्रशस्ता द्विजातीनां—V. L. सा द्विजानां प्रशस्ता स्त्री (Gotrapravaranibandhakadamba, p. 131).

दारकर्मेण मैथुने—V. L. (a) दारकर्मण्यमैथुनी (adopted by Medhātithi); (b) दारकर्मण्यमैथुने (noted by Medhātithi); (c) दारकर्मण्यमिथुना noted as Medhātithi's, V. L. by Jolly; but no such reading is noticed by Medhātithi; (d) दारकर्मण मैथुने—adopted by Kullūka, and Parāsharamādhava (Āchāra, p. 468).

- P. 193, ll. 1-2—for सापिण्ड्यभावः read सपिण्डशब्दः as in S.
  - —— 1. 3—for मातामहीमातामह read मातामहत्रमातामह as in S.
  - —— l. 4—for सन्ततेर्बान्धवसामीप्यात् A reads सन्ततीवाधरच
  - l. 11—before यतः add तद्युक्तम् as in A.
  - —— 1. 22—for सन्ततिः समा read सन्ततिसमा as in S.
  - " —for ब्राह्मण्याजन्यविषाम् read ब्राह्मणानां न राजन्यविशाम्
- \_\_\_\_ l. 25—for sप read पितृ
- P. 194, l. 2—after स्मर्यन्ते add यतः सम्भव एव । श्रत्र कैश्चिराञ्चमी-सप्तम्यौ नानुज्ञाते सप्तमी पञ्चमी चैव मानृतः पितृतस्तथेति । श्रन्थेस्तु ऊर्ध्वं सप्तमारपञ्चमाच्च । तत्र विकल्पळभ्यमाना पञ्चमी न विवाह्या । श्रसम्भवे तु न देशः, which are wrongly printed as lines 20-23 on p. 200.
  - —— 1. 3—for अन्यतु N reads अन्यत्र
- —— 1. 6—for ऐतिहासिकेन.....समर्थयन्ते S reads ऐतिहासिकेन दर्शनेन तत्समर्थयन्ति, which is better.
- —— l. 11—for व्याच्च read व्याज, which is the right reading, as is clear from what follows.
  - —— l. 15—for समान read समाने as in S.
  - —— l. 18—for पितृतः add पञ्चमान्मातृतः as in S.
- —— l. 19—for मेथुनी read श्रमेथुनी, as it is apparently the प्रतीक of the text.

# VERSE VI

एतानि—V. L. इमानि as read in Parāsharamādhava (Āchāra, p. 477).

समृद्धानि-V. L. समर्थानि

#### VERSE VII

श्वित्रिं—V. L. श्वित्र

#### VERSE VIII

नातिलोमां—V. L. नातिलोम्नीं (Aparārka, p. 78). वाचाटां—V. L. वाचालाम् (Samskāraratnamālā, p. 510).

P. 195, l. 15—for श्रमुवर्णाः J reads कडुवर्णाः ; A मुवर्णाः, the former being better.

--- l. 19-J rightly omits कपिछ

#### VERSE IX

न विभीय॰—V. L. न च भी (Samskāramayūkha, p. 74).

#### VERSE X

तनुलोमकेशदशनां—V. L. (a) तनुलोमकेशदन्तां ; (b) तनुरोमकेशदशनां (c) तन्नांष्ठाकेशदशनां (d) तनुलोमकेशदशां (Aparārka, p. 78); (e) तनुलोमकेशदतीं (Samskāraratnamālā, p. 509).

तन्वज्ञी—V. L. मृद्रज्ञी (Samskāramayūkha, p. 74).

चारभाषिणीम्—V. L. ( $\alpha$ ) उद्गहेत्स्त्रियम् (Aparārka, p. 78); (b) स्त्रियमुद्गहेत् (Samskāramayūkha, p. 74).

P. 196, l. 7—for गतिर्यस्याः read गतिः सा यस्याः as in S.

—— "—for किन्तह्रथानुपरिभावे S reads किन्तहा नुपमे, which is better.

—— l. 15—for किमध्ये read किमध्ये as in S.

# VERSE XI

वापिता—V. L. वैपिता as quoted by Madanapārijāta (p. 131) and indicated by the explanation of Medhātithi.

P. 196, l. 25—for यद्यपि read यदि as in S.

P. 197, l. 4—for **एवमस** read **एवं स** 

#### VERSE XII

- वराः—V. L. ऽवराः—as quoted by Madanapārijāta (p. 143) and also Parāsharamādhava (Āchāra, p. 493).
- $P. 197, \ l. \ 13$ —for भार्याः.....विवाहस्य N reads भार्याप्रधानस्य च विवाहस्य
- —— l. 14—for श्रमुवादगतोद्देश्यत्वात् N reads दानयागोद्देश्यत्वात्; श्रमुद्देश्यगत्वात् of S is the best reading.
  - —— 1. 18—विवक्ष्यते सङ्ख्या—Vide Mīmā. Sū. 3.1.13 et seq.
  - —— 1. 24—for प्रथमत: कृत read प्रथमतोऽकृत as in J.
  - —— 1. 25—for कृतावपत्यार्थी read श्रयत्यार्थी as in J.
- —— 1. 26—for वक्ष्यमाणाः......ज्ञातन्याः read वक्ष्यमाणा श्रसवर्णाः .....शास्त्राजुज्ञातन्याः as in A and J.

#### VERSE XIII

स्मृते—V. L. स्मृता

राजरच—V. L. राजः स्युः (Parāsharamādhava, Āchāra, p.494; Aparārka, p. 88).

चाप्रज-V. L. चाप्रयज (Aparārka, p. 88).

राज्ञश्र-V. L. राज्ञः स्युः

P. 198, l. 10—for ब्राह्मण्य क्रमेण read ब्राह्मण्य । ब्राह्मण्कमेण as in A.

# VERSE XIV

तिष्ठतोः — V. L. कहिं चित्

P. 198, Il. 24-25—for तदिदं.....विकल्पते read तत इमेऽनुज्ञानं प्रतिषेधश्च स्वस्वविरुध्यमाने विकल्पिते as in S and A.

—— 1. 27—for गरीयः स्वात् read गरीयस्याः

## VERSE XV

जाति—V. L. जाति as quoted in Parāsharamādhava (Āchāra, p. 495).

श्रद्धताम्—V. L. श्रद्धवत् as quoted in Parāsharamādhava (Āchāra, p. 495).

P. 199, l. 5—for निमित्तवा S reads निमित्ता

#### VERSE XVI

P. 199, l. 11—for ताबदर्ध J reads ताबदन

—— l. 12—Before श्रनुज्ञाय read विवाहं

#### VERSE XVII

P. 199, l. 20—for सुतोत्पचेरिसत्र read सुतोत्पचेसत्र as in N, this being a reference to सुतोत्पच्या of Verse 16.

#### VERSE XVIII

नारनन्ति—V. L. नादन्ति देवास्तन्न—V. L. देवाश्च न पितृदेवास्तत्—V. L. पितरस्तस्य (Aparārka, p. 88).

P. 200, l. 2—for नैव read नैवम्

# VERSE XIX

वृषजीफेनपीतस्य—V. L. वृषजीपीतफेनस्य noted by Medhātithi.

P. 200, l. 13—for पाठान्तरे S reads पाठान्तरं

— l. 16—for भावितेन read भावि तेन

—— 1. 18—for तस्माद्गच्छन्.....तिष्ठति read तस्माद्गच्छन् शूद्रां चुम्बनादिपरिवर्जनेन न किञ्चिच्छास्रार्थमुङ्ख्येत

—— ll. 20-22—These lines belong to Verse 5.

# VERSE XX

प्रेत्य चेह-V. L. प्रेत्येह च

P. 200, l. 26—for पुनरेवं read पुनरथं as in J and S.

#### VERSE XXI

तथाचार्षः—V. L. तथैवार्षः—as quoted in Vīramitrodaya (Samskāra, page 846).

ऽधमः—V. L. मतः as read in Parāsharamādhava, Āchāra, p. 483. also in Vidhānapārijāta, p. 758.

P. 201, l. 3—संख्यायाऽब्टी व्युद्दिष्टाना read सङ्ख्ययाऽब्टावित्युद्दिष्टानां as in S.

## VERSE XXII

धर्मो — V. L. धर्मो as read in Madanapārijāta (p. 155).

# VERSE XXIII

वरा—V. L. परा (Smṛtichandrikā, Samskāra, p. 231). नराचसान्—V. L. (a) न्न राचसम्; (b) न्न राचसान् quoted in Parā-shāramādhava (Āchāra, p. 87).

# VERSE XXIV

स्यैक—V. L. स्यैव (Samskāramayūkha, p. 100).

P. 201, l. 21—for परिणयनविवाह read परिणयनविद्वाह as in S.

--- 1. 22-for निवृत्तिः read निर्वृत्तिः

#### VERSE XXV

स्मृता—V. L. स्थिता (Hemādri-Dāna, p. 682). कदा—V. L. कथं do.

P. 202, l. 1—for तये।विवाही धम्यीं read त्रये। विवाहा धम्यीः as in S.

—— l. 6—Before राजसें। S has another न

— " —for तद्बा read तत्र बा as in S.

#### VERSE XXVI

पूर्वचादितौ—V. L. (a) पूर्वचेदिनौ as quoted in Madanapārijāta, p. 160; (b) पूर्वनादितौ (Hemādri-Dāna, p. 682).

P. 202, l. 19—for निरपेचाया read निरपेचयोः as in F. N., this term qualifying गान्धर्वराचसयोः; but निरपेचायां—(qualifying इतरेषां) would be better.

- —— 1. 22—for कर्तव्याया read कर्तव्यायां as in S and A.
- —— 1. 23—for तत्रस्थे read तत्रस्थेन as in S.
- —— 1. 24—for इतराऽपि read तद्गताऽपि
- —— 1. 26—for गान्धर्वे रूपं read गान्धर्वरूपं as in S.

#### VERSE XXVII

श्रचेयित्वा—V. L. श्रहेंयित्वा; adopted by Medhātithi, also by Aparārka (p. 88).

श्रुत-V. L. श्रुति

- P. 203, 1. 9—for Hidigh read Hidigh as in S, J and N.
  - —— " —for कार्यः read कार्ये as in S and J.
  - —— 1. 12—for तत्वादस्य read तत्वात् as in S.
  - —— 1. 20—for वाचन read वचन as in S.
  - —— 1. 25—for चैवं धर्मे read चैवन्धर्मे (compounded).
  - —— 1. 29—for **प्रकारका**: read **प्रकाराका**: as in S.

P. 204, l. 1—Omit मन्त्राः

# VERSE XXVIII

ऋत्विजे कर्म कुर्वति—V. L. कर्म कुर्वति ऋत्विजे (Hemādri-Dāna p. 684).

P. 204, l. 8—for प्रारब्धे तन्त्रे read प्रारब्धतन्त्रे as in J.

- " —for कारिया read कारियो
- , —for gara read garar as in S.

#### VERSE XXIX

# कन्याप्रदानं-V. L. कन्यादानं तु

P. 204, l. 17—for स्त्री गवी read स्त्रीगवी (compounded).

## VERSE XXX

V. L. **भाष्य च**—V. L. **भाष्य त** (Hemādri-Dāna, p. 685). V. L. **प्रदान**—V. L. **दानं स** do.

# VERSE XXXII

संयोगः-V. L. संसर्गः

ज्ञातिभ्या—V. L. ज्ञातये (Smṛtichandrikā, Samskāra, p. 229). मैथुन्यः—V. L. मैथुनः

# VERSE XXXIII

कन्याहरणं—V. L. कन्यां हरते। as quoted in Vīramitrodaya, Samskāra, p. 856.

P. 205, l. 25—for प्राकारपुरदुर्गादि read प्राकारदुर्गादि as in S.

# VERSE XXXIV

प्रमत्तां वा रहे। यत्रोपगच्छति—V. L. रहरछुन्न ऋत्वा यत्रोपनीयते (Hemā-dri-Dāna, p. 685).

यत्रोपगच्छति-V. L. वा यदि गच्छति

कथितः — V. L. प्रथितः

अधमः-V. L. अष्टमः

कथितोऽधमः—V. L. (a) चाष्टमोऽधमः ; (b) कथितोऽष्टमः (Aparārka, p. 91) ; प्रथितोऽष्टमः (Hemādri-Dāna p. 685).

P. 206, I. 12—for वर्जितस्तु—read प्रसङ्गवर्जितस्तु or मन्नादिवर्जितस्त

- " —पैशाचे should go in with the next line.
- —— l. 13—for च read न च as in M and S.
- l. 26—for वेशश्चितानां S reads वेश्याविशेषाणाम्, which is clearer.

- P. 206, l. 28—for चन्नते read चन्नते
- P. 207, l. 2—Before पैशाच add न च as in S.
- —— l. 4—for देश: read देशाः
- —— ll. 6-7—for संस्कियते...चेति read संस्कियते ज्ञाताऽज्ञातापि वा सतीति
  - —— 1. 7—After पुत्र add न
  - —— l. 8—for यस्मा read तस्मा as in S.
  - —— l. 13—for सर्वविषयप्रतिषेधः read स विषयः प्रतिषेधस्य
  - l. 14—तेषामपि rightly omitted in S.

## VERSE XXXV

द्विजाञ्चाणां—V. L. द्विजातीनां विशिष्यते—V. L. प्रशस्पते, adopted by Smrititattva II, p. 138. काम्यया—V. L. काङ्चया

- P. 207, l. 26—for नमे पूर्व read नमःपूर्व as in S.
- P. 208, l. 1 —for कारणं read करणं as in S.
  - —— 1. 3 —for यैव read यैवं as in S.
- —— l. 6 —After त add इतरेतरकाम्यया परस्परेच्छ्या as in S and J.
  - —— 1. 7 —for द्भिरेवे read द्भिरेव वे
  - —— 1. 8 —for ब्राह्मण्य read ब्राह्मस्य

# VERSE XXXVI

सम्यक्—V. L. सर्वे —— l. 12—for र्थे S reads थीं

# VERSE XXXVII

पूर्वान्परान् वंश्यान्—V. L. पूर्वापरान् वर्गान् (Smṛtichandrikā, Samskāra, p. 227).



प्कविंशकम्—V. L. प्कविंशतिम् as quoted in Vīramitrodaya, Samskāra, p. 863).

मोचयेदेनसः- V. L. मोचयत्येनसः (Aparārka, p. 88).

P. 208, l. 22--for तेना गता read तेनानागता as in S.-

# VERSE XXXVIII

दैवोडाजः—V. L. ( $\alpha$ ) दैवोडजः adopted in Vīramitrodaya, Samskāra, p. 487 ; (b) दैवोडायाः

श्राचेंद्राजः—V. L. (a) श्राचेंद्रजः ; (b) श्राचेंद्रायाः

P. 209, l. 3 —for विवाह read पूर्वविवाहा as in S.

# VERSE XXXIX

वर्षसिनः—V. L. वर्षस्विनः as read in Parāsharamādhava (Āchāra, p. 487).

P. 209, l. 12—for पूजाल्याति read पूजाल्याती as in S.

— l. 14—for यावद्यत read यावन । श्रत

# VERSE XL

धनवन्तो—V. L. बळवन्तो

## VERSE XLI

इतरेषु तु शिष्टेषु—V. L. (a) इतरेष्ववशिष्टेषु (Samskāramayūkha, p. 99); (b) इतरेष्वविशिष्टेषु ; (c) इतरेषु च शिष्टेषु

# VERSE XLIV

सदा—V. L. श्रुचिः (Hemādri—Kāla, p. 724). तद्रतो—V. L. न ऋतौ do. do.

P. 210, l. 16—нायास: read मायस: as in S.

#### VERSE XLV

- P. 210, l. 25—for पतितं read पतिते as in S.
- P. 211, l. 23-for श्रनुष्टीयमानं read श्रननुष्टीयमानं
  - —— 1. 28—for परिसम्पद्यते read सम्पद्यते
  - P. 212, l. 5 —for श्रुत्यर्था read श्रुतार्था
  - —— 1. 11—Before भोजनं add यत् as in S.
- —— ll. 16-17—for कल्पनायाश्च...त्पति read कल्पनायाश्चाशक्यत्वाद्या-पत्योत्पत्तिः as in F. N.
  - —— l. 18—vi omitted in S.
  - ——l. 22—for स्वातिह read स्वात्। निह as in F. N. and S.
  - P. 213, l. 2—for त्वत्रापेदयते read त्यत्राप्यपेक्ष्यते as in S.

#### VERSE XLVI

सिंदगिहिंतै:—V. L. सहगिहेंतै: (Samskāraratnamālā, p. 680).

P. 213, l. 18—for संवर्तते J reads प्रवर्तते

## VERSE XLVII

तासामाद्याश्चतम्रस्तु—V. L. तासामापञ्चतः सर्वो as read in the Vidhānapārijāta II, p. 368.

चया—V. L. तथा (Aparārka, p. 104).

शेषास्त्र—V. L. शेषाः स्युः adopted in Vīramitrodaya (Āhnika, p. 559) and Nirṇayasindhu (p. 166) and Aparārka (p. 104).

P. 213, l. 26—for गमने read गमना as in A and S.

# VERSE XLIX

श्चियाः—V. L. श्चियः (Smṛtichandrikā, Samskāra, p. 40).

थुके—V. L. शुद्धे

समे—V. L. साम्ये—noted by Medhātithi.

P. 214, l. 16—for निमश्री read न मिश्री

—— " —after केचित् read अन्ये as in S and J.

—— " l. 19—for विपर्ययोऽल्पग्रह read विपर्यये।ऽग्रह

#### VERSE LI

P. 215, l. 5—for प्रहदोषज्ञः read प्रहणदोषज्ञः

# VERSE LII

नारी यानानि-V. L. नारीर्यानानि

P.215, l. 12—पूर्वस्यैव शेषः—This should be before खीनिमित्तानि

#### VERSE LIII

श्रहपोऽप्येवं—V. L. श्रहपो वापि as read by Parāsharamādhava (Āchāra, p. 48).

तावानेव स विक्रयः—V. L. (a) विक्रयस्तावदेव सः ; (b) कियते तावतैव सः (Samskāraratnamālā, p. 479).

P. 215, l. 22—for श्रल्पसाधने।ऽल्पः S reads श्रल्पमूल्यसाधनत्वादल्पः

# VERSE LIV

च केवलम्-V. L. तु केवलम् (Samskāramayūkha, p. 100).

## VERSE LVI

यत्रैतास्तु न पूज्यन्ते—V. L. यत्रैता न प्रपूज्यन्ते as quoted in  $Viv\bar{a}da$ ratnākara (p. 417).

# VERSES LVII-LXVI

There is no Bhāṣya on these ten verses.

2 Mss, of the Bhāṣya contain the note त्यक्तं रहोकदशकम्

#### VERSE LVIII

शपन्त्यप्रतिपूजिताः—V. L. संशपन्त्यप्रपुजिताः—as read in Vivādaratnākara (p. 417).

#### VERSE LIX

पूज्या...दनाशनै—V. L. भ्यर्च्या...दनादिभि: as quoted in Parāsharamādhava (Āchāra, p. 506).

सत्कारेषु — V. L. (a) सङ्करेषु (Govindarāja); (b) सत्कारेष (Nārā-yaṇa and Nandana, and Vivādaratnākara (p. 418).

उत्सवेन-V. L. उत्सवेषु, Vivādaratnākara, p. 418).

#### VERSE LXIII

द्वविवा—V. L. दुर्विवा (Smrtichandrikā, Samskāra, p. 232).

#### VERSE LXIV

कृष्या राजोपसेवया—V. L. कृष्यारम्भोपसेवया, (Vidhānapārijāta, p. 676).

## = VERSE LXV

कुळान्याश्च विनश्यन्ति—V. L. कुळान्यकुळतां यान्ति (Nārāyaṇa, Nandana and Rāghavānanda, and also Vidhānapārijāta p. 676).

कर्मणां—V. L. कर्मणा (Vīramitrodaya, Samskāra, p. 589). VERSE LXVI

कर्षन्ति—V. L. वर्षन्ति (Vīramitrodaya, Samskāra, p. 590).

# VERSE LXVII

गृह्य — V. L. गाइचें (Shāntimayūkha, p. 4). गृही — V. L. दिजः (Nirnayasindhu, p. 301).

P. 217, l, 22—for गृहधर्म read गृहधक्म as in S.

\_\_\_\_ 1. 23—for सन्द्रत S reads सङ्कत

—— 1. 24—for दीप्यमान F. N. reads दृश्यमान

P. 218, l. 7—for यद्गृह read यद्गृह्य as in S and F. N.

—— 1. 10—for किञ्चित read किन्तत् as in S.

#### VERSE LXVIII

बध्यते—V. L. बाध्यते, quoted by Vīramitrodaya (Āhnika, p. 389).

P. 218, l. 22—for कुर्योन S reads कुर्योत, omitting न

P. 219, l. 2—for - 3 is read 3 in S and A.

— 1. 8—for ज्यापरणं read ज्यापारणं as in F. N.

# VERSE LXIV

P. 219, l. 16—for मेघ read मेघ

#### VERSE LXX

श्रध्यापनं—V. L. श्रध्यायनं (Nandana).

P. 219, l. 22—Before अत add च as in S.

- ---- 1. 25—for दीच।स भीतः read दीच होमहति।सभीतः as in S.

P. 220, I. 5-for पूजायामिति चोक्तो read पूजायामि भाको

- —— l. 19—for स्मृतिः S reads श्रुतिः
- 1. 20—for यथाऽऽधान read यद्याधान as in S.
- —— 1. 22—for यद्यपि read यदपि

#### VERSE LXXII

देवतातिथिभृत्यानां—V. L. देवतातिथिभृतानां पञ्चानां—V. L. भूतानां—as read in Vīramitrodaya (Āhnika, p. 392).

For the first three quarters Medhātithi notices the reading देवतातिथिमृत्येभ्यः पितृभ्यश्चात्मने तथा । न निर्वपति पञ्चभ्यः

- P. 221, l. 18—for **चीयवृत्तिः** Stenzler's edition of Gautama reads **चीयोऽपि** 
  - P. 221, l. 19—for इति च वा read इव वा as in S.
- —— l. 20—for भूत्यानां पृथ read भूतानां न पृथ as in A and N.

#### VERSE LXXIII

ब्राह्मयं—V. L. ब्राह्मं (Aparārka, p. 142). पञ्चयज्ञान् प्रचत्रते—V. L. पञ्चयज्ञाः प्रकीर्तिताः (Aparārka, p. 142).

#### VERSE LXXIV

ब्राह्मयं—V. L. ब्राह्म Nārāyaṇa and Nandana, also Vīramitrodaya, Āhnika, p. 393.

P. 222, l. 6—for मानसे व्यापारे read मानसे। व्यापार: as in S.

—— l. 7—for यद्ययं read यद्यप्ययं as in S.

#### VERSE LXXV

ब्राह्मर्थ'—V. L. ब्राह्म' as read in Vīramitrodaya (Āhnika, p. 392).

P. 222, l. 14—for यदा S reads यदि

—— " —after पूजा S reads स्य

#### VERSE LXXVI

P. 222, l. 26—for तच्छू तस्य read तच्छू तस् as in A.

#### VERSE LXXVII

वायुं समाश्रित्य—V. L. मातरमाश्रित्य सर्वे जीवन्ति जन्तवः—V. L. वर्तन्ते सर्वजन्तवः तथा...श्रमाः— $V.\ L$ . वर्तन्ते गृहिणं तद्वदाश्रित्येतर श्राश्रमाः इतराश्रमाः— $V.\ L$ . सर्वेश्राश्रमाः

#### VERSE LXXVIII

गृहस्थेनैव—V. L. गृहस्थेरेव adopted by Medhātithi.

ज्येष्ठा—V. L. श्रेष्ठा

गृहम्—V. L. गृही—noted by Medhātithi.

क्षेष्ठाश्रमोगृहम्—V. L. क्षेष्ठोगृहाश्रमी as quoted in Vīramitrodaya (Āhnika, p. 457).

- P. 223, l. 11—for suft read su
- -- l. 15-for प्रह्योनारम्भ read प्रह्योरनारम्भ as in S.
- —— 1. 16—for भावता read भावना as in S.
- l. 17—for ब्रह्मचारिणस्त्वार्थ read ब्रह्मचारिणस्त्वार्थ as in A.

#### VERSE LXXIX

स सन्धार्यः प्रयत्नेन—V. L. स सन्धार्योऽपि यत्नेन नित्यं—V. L. ऽत्यन्तं—adopted by Medhātithi.

- P. 223, I. 20—after मिञ्जूता। add श्रत्यन्तं यस्य सुखस्यान्तो नास्ति as in S.
  - —— 1. 22—for शक्यं read शक्यो as in S.
  - —— 1. 24—for दोषेण किमुच्यते read दोषोऽत उच्यते
  - P. 224, l. 4—for कामेनेतरच्छ्रक्यं read कामेनेत्येतच्छ्रक्यं as in A.
    - —— 1. 8-—A omits तावत्
- "—after अनुवादः add the sentence तुल्यत्वादयमप्यनुवाद एव, which is printed as Bhāṣya on verse 80.

# VERSE LXXXI

चैये तर्षी • — V. L. चैयेद्दणी as read in Vīramitrodaya (Āhnika, p. 392).

श्राद्धेश्च—V. L. श्राद्धेन as read in Vīramitrodaya (Āhnika, p. 392) and Madanapārijāta (p. 305).

- P. 224, ll. 17-18—for भवति.....च्यते read यद्भवति श्रद्धादरेख पाचाध्यभाल्यानुलेपनेन तद्वीच्यते
  - —— l. 19—after मन्त्रा add न
  - —— ll. 21-26—Omitted by M and N.
  - —— l. 22—for नैतदुक्तं read तेनैतदुक्तं as in S.
  - —— 1. 23—for तथा विद्याभ्यासात् read यथाविध्यभ्यस्येत् as in S.
  - —— 1. 25—for नार्चयेत् read अर्चयेत् as in S.

# VERSE LXXXII

दद्यात्—V. L. कुर्यात् (Smṛtisāroddhāra, p. 283).

प्रोतिमावहन्—V. L. तृष्तिमाहरन् (Hemādri-Shrāddha, p. 208). श्रावहन्—V. L. श्राहरन् (Aparārka, p. 145).

# VERSE LXXXIII

कञ्चित—V. L. किञ्चित (Vīramitrodaya, Āhnika, p. 432).

#### VERSE LXXXIV

P. 225, l. 23—for सर्वार्थनिष्पन्नपाकेन read सार्वे। विष्पन्नपाके as in S and F. N.

P. 225, l. 25—for धिकारात् प्र read धिकारप्र as in J, M, A and S.

P. 225, l. 26 —for शब्देन S reads शब्दे, which is better.

# VERSE LXXXV

विश्वेभ्यश्चैव देवेभ्योः— $V.\ L$ . विश्वेषां चैव देवानां एव च— $V.\ L$ , एव वा

#### VERSE LXXXVI

कृतेऽन्ततः—V. L. (a) कृतेऽपि च ; (b) कृते ततः (Vīramitrodaya, Āhnika, p. 402).

P. 226, l. 12—for अतः read अतौ as in S.

--- " --for धिकारमाहुतीनां read श्रधिकानामाहुतीनां

# VERSE LXXXVII

सानुगेभ्यो-V. L. सान्वयेभ्यो

P. 226, l. 21-for प्रतिदिवसम् read प्रतिदिशम्

#### VERSE LXXXVIII

मरुद्भ्य इति तु द्वारि—V. L. महद्भ्य इति तद्द्वारि (Viramitrodaya,  $\bar{A}$ hnika, p. 402).

हरेत्—V. L. चिपेत्

P. 227, l. 2—निर्देश.....युक्ता read आधारद्वयनिर्देशेगुणवृत्या

—— 1. 5—for निर्देशो read निर्देशे

#### VERSE LXXXIX

कुर्यात्—V. L. दद्यात्

P. 227, l. 10—for गृहशयनस्य read गृहस्थशयने

# VERSE XC

नक्तं चारिभ्यः — नक्तंचरेभ्यः (Vīramitrodaya, Āhnika, p. 403).

P. 227, l. 21—for कृतो read कुतो

- " - for रैरेवेति read रैरेवमुक्तमिति as in A and S.

#### VERSE XCI

सर्वात्मभूतये—V. L. (a) सर्वान्नभूतये—adopted by Medhātithi;

- (b) सर्वानुभूतये (Vīramitrodaya, Āhnika, p. 403); (c) सर्वानुभूतस्य ;
- (d) सर्वनिभूतगे; (e) सर्वानुभूताय

P. 228, l. 3—for н-я read нія

# VERSE XCII

निर्वेपेत्—V. L. निश्चिपेत् (Smṛtitattva, p. 424 and Aparārka, p. 143, Madanapārijāta, p. 316 and Vīramitrodaya, Āhnika, p. 403).

वायसानां — V. L. वयसां च

P. 228, l. 10—for श्रादयः read श्रादिभ्यः as in S.

#### VERSE XCIII

तेजोमूर्तिः—V. L. तेजोमूर्ति (Kullūka). गच्छति—V. L. गच्छेत (Vīramitrodaya, Āhnika, p. 403).

P. 228, l. 14—for नुमहं read नुमहे

- —— 1. 15—for ब्रह्मप्राप्तिः S reads ब्रह्म प्रामोति
- —— 1. 22—for त्येवं read त्येतद्पि as in S.

#### VERSE XCIV

P. 229, l. 2—for तस्माधिच इति read तस्माधिचते इति as in A and N.

# VERSE XCV

गुरेा:-V. L. गुरैा

विधिवद्गुरोः—V. L. (a) तु यथाविधि; (b) ऽगुर्यभाविधि; noted by Medhātithi; (c) ऽगोर्यथाविधि, (Nandana) which is not "mentioned by Medhātithi," as asserted by Buhler.

P. 229, l. 11—for मावच्या read म । अवाच्या as in S.

—— 1. 12—for तत्प्राज्ञः read कः प्राज्ञः

#### VERSE XCVI

तस्वार्थ-V. L. तन्त्रार्थ (Vīramitrodaya, Āhnika, p. 434).

P. 229, 1. 20—after ददाति A, N and S add संस्कृत्य पूजियत्वा

—— 11. 22-23—for प्जापूर्वकमिलार्थः । त्र read प्जापूर्वकमिलार्थत्र

#### VERSE XCVII

भस्मीमू—V. L. भस्मभ्—adopted by Medhātithi, also Vīramitrodaya (Ālmika, p. 434).

#### VERSE XCVIII

P. 230, l. 16—for पीडादि । जी read पीडादिजी

——"—for संमृश्यते S reads संस्क्वते

Between verses 97 and 98 some manuscripts have the following—

श्रनहंते यद् ददाति न ददाति यदहंते। श्रहांनहांपरिज्ञानाद् धनी धमान्न हीयते॥ काले न्यायागतं पात्रे विधिवत्प्रतिपादितम्। ददाति परमं सौख्यमिहलोके परत्र च॥ प्रतिप्रहेण श्रुद्धेन शक्षेण क्रयविक्रयात्। यथाक्रमं द्विजातीनां धनं न्यायादुवागतम्॥

These are quoted in Hemādri-Dāna, p. 37.

# VERSE XCIX

सत्कृत्य—V. L. संस्कृत्य adopted by Medhātithi.

Between verses 99 and 100, the Vīramitrodaya (Āhnika p. 441) reads the following two additional verses:

श्रन्नं हुत्वा विधानेन यत्पुण्यफलसरनुते । तेन तुरुयं विशिष्टं वा ब्राह्मणे तिर्पिते फलम् ॥ मन्त्रकर्मविपर्यासात् दुरिताद् दुर्गताद्पि । तत्फलं नश्यते कर्तुरिदं न श्रद्धया हृतम् ॥

#### VERSE C

शिलानप्युञ्चतो—V. L. (a) शिलोञ्झौ चरतो (Parāsharamādhava, Āchāra, p. 355); (b) शिलादप्युच्छवो (Vīramitrodaya, Āhnika, p. 441).

- P. 231, l. 4—for स वृत्तिसंयमो read सद्वृत्तिसंयमो as in S.
  - l. 8—for गृहागारा read गृहयागाराच् as in F. N. and S.
  - —— l. 15—for तदति...कृते read तदतिथावनाराधिते विमुखीकृते
  - l. 17—for ये मन्यन्ते read ये न मन्यन्ते

#### VERSE CIV

अञ्चादि—V. L. अञ्चाद (Prāyashchittavivēka, p. 250).

Between verses 104 and 105 some editions have the following additional verse—

परपाकान्नपुष्टस्य सततं गृहमेधिनः । दत्तमिष्टं तपोऽधीतं यस्यान्नं तस्य तद्भवेत्॥

#### VERSE CV

गृहमेधिना—V. L. गृहमेधिनाम (Parāsharamādhava, Āchāra, p. 351).

P. 233, l. 8—for चेंद्र read चेंद् द्विः

# VERSE CVI

पूजनम्-V. L. भोजनम्

P. 233, l. 15—for धिकरणान्तर read धिकारान्तर

# VERSE CVII

वसथौ - V. L. वसथे (Parāsharamādhava, Āchāra, p. 354).

#### VERSE CVIII

निवृत्ते V. L. निवृत्ते (Samskāraratnamālā, p. 924).

तस्याप्यञ्च — V. L. (a) तस्मै चान्नं; (b) तथाप्यञ्च ; (c) तस्मादञ्च ; (d) तस्मै दानं; (e) तस्मा श्रन्नं (Mitākṣarā on 1.103).

# VERSE CIX

न भोजनार्थं—V. L. न भोजनार्थे

#### VERSE CX

न ब्राह्मणस्य त्वतिथिः—V. L. ब्राह्मणस्य त्वनतिथिः (Parāsharamā-dhava, Āchāra, p. 354) and Vīramitrodaya, (Āhnika, p. 439).

P. 234, l. 16—for वचनिक्रया read पचनिक्रया, which is as found in Gautama (5.26).

#### VERSE CXI

भुक्तवरसु च—V. L. (a) भुक्तवरसु स ; (b) भुक्तवरस्वि ; (c) भुक्तवरसूक्त P. 234, l. 24—for दिष्टः विशेष read दिष्टविशेष

#### VERSE CXII

प्रयोजयेत्—V. L. प्रकल्पयेत् (Parāsharamādhava; Āchāra, p. 354).

#### VERSE CXIII

प्रकृत्याञ्च V. L.—सन्कृत्याञ्च (Parāsharamādhava, Āchāra, p. 354).

P. 235, l. 22—for स्यादन्यो वा read स्यादरूच्या वा

# VERSE CXIV

स्वावासिनीः-- V. L. सुवासिनीः

कुमारीश्र—V. L. ( $\alpha$ ) कुमार्यश्र ; (b) कुमारांश्र (Viramitrodaya, Āhnika, p. 455).

गर्भिंगीः स्त्रियः—V. L. ( $\alpha$ ) गर्भिंगीस्त्रियः ; (b) गर्भिंगीस्तथा, (Vīramitrodaya, Āhnika, p. 455 and Aparārka, p. 147).

श्रतिथिभ्योऽइय एवै—V. L. श्रतिथिभ्योऽइयगेवै (adopted by Medhā-tithi).

प्तान्—V. L. प्नान् (Aparārka, p. 147).

#### VERSE CXVI

भुक्तवत्स्वथ—V. L. (a) भुक्तवत्सु च ; (b) भुक्तवत्स्विप ; (c) भुक्तवत्सु तु ; स्वेषु भृत्येषु—V. L. बन्धुभृत्येषु

P. 236, l. 11—for जात्यादयः read ज्ञात्यादयः

- 1. 13-for नार्थमस्यार्ध read नार्थमिदम । श्राद्योऽर्ध as in A.

#### VERSE CXVII

गृहचाश्र—V. L. श्राशाश्र (Vīramitrodaya, Āhnika, p. 456). पूजयित्वा—V. L. भोजयित्वा

P. 236, l. 18—after ਕਰਬ read ਪ੍ਰੰ as in A and F. N.

- —— l. 19—for एवं...भविष्यति read एवं च भोजयेत्सह भार्यये-त्येतद्युपपन्नम्भविष्यति
- l. 20—for तथा read यथा as in S and F. N.
- ---- " --Before विधानं add न as in S and F. N.

#### VERSE CXVIII

एतत्—V. L. एव (Vīramitrodaya, Āhnika, p. 457).

P. 237, l. 15—for विध्यन्तरेखाति read विध्यन्तरातिक्रमेख

—— ll. 26-33—(Footnote). The whole of this should come in line 16 after स्मृत्यन्तरविरोधात्

But in l. 33, for चैतदर्शनम् read चैतदशनम् as in S.

Between verses 118 and 119 some Mss. have the following additional verse:—  $\,$ 

यद्यदिष्टतमं छोके यचास्य द्यितं गृहे। तत्तद्गुण्वते देयं तदेवाचयमिष्कृता॥

#### VERSE CXIX

परिसंवत्सरात्—V. L. ततः संवत्सरात् (Vīramitrodaya, Āhnika, p. 454).

संवत्सरान्—V. L. संवत्सराच adopted by Kullūka and noted by Medhātithi.

रात्युनः-- V. L. (a) रागतान् ; (b) रोषितान्

P. 238, l. 1—for अर्घाणाम् read अर्घाणाम्

—— l. 5—for श्रायुष्यमिति read श्रायुर्वेषृतमितिवत् as in S.

—— l. 12—for अर्चाहाः read अर्वाङ् न

#### VERSE CXX

उपस्थिते—V. L. उपस्थितौ

P. 238, l. 18—for यज्ञे...रात्मा read यज्ञे निमित्ते संवत्सरात् प्रागिप प्रा as in S.

—— 1. 25—for निर्मित्ते read निमित्ते as in S.

P. 239, l. 2—for निमन्त्रा read निमन्त्रया as in A.

#### VERSE CXXI.

This verse has been omitted by Nandana, probably because he had nothing to say on it.

सायंत्वत्नस्य—V. L. सायमञ्जस्य (Madanapārijāta, p. 315; Aparārka, p. 145).

मन्त्रंबछिं—V. L. मन्त्रबिं (Madanapārijāta, p. 315).

P. 239, l. 19—for पाक्यज्ञियो read पाञ्चयज्ञियो as in S and F. N.

P. 240, l. 2—for ब्याञ्चेवं read ब्याञ्चेवं as in N and A.

— l. 3—for देशेनशब्द read देशशब्द as in A and S

— l. 4—for नतु read नतु as in A and S.

— l. 6—Before यै: add न च as in F. N.

— l. 10—for यागो read यागे as in S.

- P. 240 l. 14—for शब्दैनिषिद्धे read शब्दे निषिद्धे as in F. N. and S.
- ---- l. 16—for न च...त्युक्तम् read तत्र च देवताया विनियोगा-त्तिद्धितित्युक्तम् ।
- l. 17—for उक्तं read उच्यते as in A.

# VERSE CXXII

चेन्दुचये—V.L. श्रन्दचये (Smṛtitattva, p. 157; Aparārka, p. 418). वितृयज्ञं —V. L. विण्डयज्ञं (Samskāraratnamālā, p. 956).

#### VERSE CXXIII

पितृषां—V. L. पिण्डानां (Gadādharapaddhati-Kāla, p. 431). तचामिषेश—V. L. तदामिषेश

Between verses 123 and 124 some Mss. have the following—
न निर्वपति यः श्राद्धं प्रमीतिपितृका द्विजः ।
इन्दुच्चये मासि मासि प्रायश्चिती भवेतु सः ॥

# VERSE CXXV

पितृक्कत्ये—V. L. पितृकार्थे (Hemādri-Shrāddha, p. 159). प्रवर्तेत (a) प्रसज्जेत (Shrāddhakriyākaumudī, p. 94); (b) प्रसज्येत (Madanapārijāta, p. 592).

P. 242, l. 18—for तावग्रजनीयाः read तावन्तो भोजनीयाः as in S.

— ll. 18-19—श्रत्राह...भोजनीयाः—rightly omitted in S, though found in Madanapārijātā, p. 592; Aparārka, p. 430).

# VERSE CXXVI

सम्पदः—V. L. सम्पदम् (Nirnayasindhu, p. 287; Aparārka, p. 463).

विस्तरम्—V. L. विस्तरे (Gadādharapaddhati-Kāla, p. 511).

#### VERSE CXXVII

पिन्नयं-V. L. पिन्नयो

विधुन्तरे—V. L. (a) तिथित्तरे (noted by Medhātithi); (b) विधिः नरे, (approved by Medhātithi and adopted by Govindarāja).

P. 243, l. 8—for चर्मे read चरः as in S.

—— 1. 9—for विधुत्तय read विधिः त्तय

-----,--for विधि read विधिः

#### VERSE CXXVIII

P. 243, II. 20-21—for एवं...महाफलम् read एवं वा । श्रश्नोत्रियाय दानं निष्पलस् श्रोत्रियायभिजनविद्यादिगुण्रहिताय स्वल्पफलम् श्रहेन्तमाय महाफलम् । as in S.

# VERSE CXXIX

भोजयेत् is a misprint for भोजयन्

P. 243, l. 24—for भोजपेत् read भोजयन्

# VERSE CXXX

P. 244, l. 6—for वेदस्य...पारगः read वेदस्य पारः समाप्तिः तं गतो वेदपारगः as in S.

--- l. 10-for ब्राह्मणो पथातिथि read ब्राह्मणोऽतिथि as in S.

# VERSE CXXXI

सहस्रं हि—V. L. सहस्राणि (Madanapārijāta, p. 556). श्रमुचो—V. L. श्रमुतं (Madanapārijāta, p. 556). श्रोतः—V. L. (a) युक्तः (Nārāyaṇa); (b) विश्रः (Nandana). सन्त्रवित्—V. L. सान्नवित् (Madanapārijāta, p. 556).

P. 244, l. 19—after स्वीकरोति add आत्मसात्करोति

#### VERSE CXXXII

ज्ञानोत्कृष्टाय देयानि—V. L. (a) ज्ञानोत्कृष्टेषु देयानि (wrongly attributed to Medhātithi by Jolly; (b) ज्ञानोत्कृष्टे प्रदेयानि

P. 244, l. 26—for उत्कृष्टा अधिकाः तेभ्या read उत्कृष्टोऽधिकस्तस्मै

P. 244, l. 26, p. 245, l. 1—यदर्थ ... रयते—This belongs to l. 8 (p. 245) after 'पिण्डः'

P. 245, ll. 3-4 —पाठान्तर ... कञ्चम्—all this should go to the end of Bhāṣya on 133, line 18.

#### VERSE CXXXIII

भेतो —V. L. भेख —noted by Medhātithi. यावतो—V. L. पावद्धि आसान्—V. L. पिण्डान् (Aparārka, p. 449) दोसग्रङ—V. L. दीसाञ्चूङ गुडान्—V. L. हुङान् (Nandana).

P. 245, l. 8—for अमेलिगुडः......पिण्डः read अमेगुडः आयसः पिण्डः। यदर्थं आद्धमारुकं स सन्दीसान् तक्षायःपिण्डान् यमपुरुषेराश्यते as in S.

P. 245, l. 12—Before प्राप्त्रयान् add न as in A, S and F. N

—— l. 13—स्यात rightly omitted in S.

—— l. 16—for पकाराह्याभः read पकारद्वाभः as in S.

# VERSE CXXXIV

तथापरे-V. L. तथैव च

P. 246, l. 1—for तास्मिन्निष्ट read तन्निष्ट as in S.

— " —for s स्त्येव read s न्ये च as in S.

—— 1. 3—for तेन read पेन न as in F. N. and S.

—— 1. 7—for अतथ नाथ read अतरचानाथ as in S.

#### VERSE CXXXV

# हन्यानि तु यथान्यायं — V. L. वेदार्थवित्सु हन्यानि

#### VERSE CXXXVII

पूजनार्थं — V. L. पूजनार्थाय

P. 246, l. 23—for यद्यस्य read यस्य as in S.

# VERSE CXXXVIII

यं विद्यात्—V. L. यो विन्द्यात्

# VERSE CXXXIX

P. 247, l. 16—for उभयोरिप मित्र read उभयोरिसिन्न

— " — for केवल्योर्जाह्मण्योभोजनं S reads केवल्रजाह्मण्योजन, which is better.

P. 247, ll. 16-17—for प्रायेण.....फलं read प्रेणः पुरुषः कर्ता श्राद्धकृत् श्रस्तिताया नत्रथीपहितायाः फलम् ।

P. 247, l. 19—for नियत read निपात as in F. N. and S.

— " —for प्रायेखापि read प्रेखोऽपि

#### VERSE CXL

श्राद्धेन-V. L. (lpha) श्राद्धानि ; (b) श्राद्धेषु

P. 247, 1. 23—for भावाद्यः read भावान यः

# VERSE CXLI

सामिहिता—V. L. याऽभिहिता

# VERSE CXLIII

P. 248, 1. 25—for जैनः साधु read जनैः साधु as in S.

----, -for चैव धम्ये विष्वित read चैवन्धमेष्वित as in S.

## VERSE CXLIV

श्राद्धे—V. L. मास्ये सुक्तं—V. L. दत्तं भवति प्रेत्य—V. L. प्रेत्य चेह च

#### VERSE CXLV

बह्वुचम्—V. L. ब्राह्मसम् (Nīrṇayasindhu, p. 284). तु—V. L. वा समाप्तिकम्—V. L. समाप्तिगम्

- P. 249, l. 15—for आध्वर्यवः S reads आध्वर्यवः, which is better.
  - —— 1. 18—after यस्य add स as in S.
- " for मौक्तिस्यं read मौक्थिक्यं
- —— l. 19—तस्य rightly omitted in S.
- " —for बाह्वृच्यम् read वह्वृचम्
- l. 20—for कास्स्यांत्वि read कारस्यंवि

#### VERSE CXLVI

P. 250, l. 7—for **wादानात्** read **wदानात्** as in F. N. and S.

#### VERSE CXLVII

करपः—V. L. पत्रः—(Hemādri-Shrāddha, p. 441.)

P. 250, l. 11—for विंशति read पञ्चविंशति

—— l. 12—for प्रत्याख्याता read प्रख्याता as in S.

# VERSE CXLVIII

- P. 250, l. 19—for अतिथिमन्ये read अतिथिरन्ये as in J and A. S and F. N. read अतिथिर्मान्यः
- —— 1. 20—for शाब: read स्याङ: as in S.

#### VERSE CXLIX

प्राप्ते—V. L. प्राप्त

P. 250, l. 25—for अमे read अन्य

—— 1. 26—काणादिवर्जनार्थं omitted in S, retained in N.

#### VERSE CL

स्तेनपतितक्छीवाः--- V. L. स्तेनाः पतिताः क्षीवाः

P. 251, ll. 5-6-for नास्तिकवृत्ति read नास्तिकवृत्तिवृत्ति

—— 1. 6—for वृत्तिद्वय read वृत्तिपद

—— 1. 8—for मनुप्रति read प्रति

#### VERSE CLI

चानधी— . L. वानधी

दुर्बालं—V. L. दुर्बलं

प्रान्—V. L. प्रांच् as read in Parāsharamādhava (Āchāra p. 697), which is apparently a misprint, as under the explanations the work speaks of these men as 'pura-yājakāḥ.'

न भोजयेत्—V. L. विवर्जयेत् (Aparārka, p. 450).

P. 251, l. 18—for वतस्थमित्यनेन read वतस्थमि दौहित्रमित्यनेन as in S.

—— 1. 20—for तस्य च read तस्य as in S.

#### VERSE CLII

चिकित्सकान्देवळकान्—V. L. चिकित्सका देवळका adopted by Medhātithi, also by Madanapārijāta (p. 560).

# VERSE CLIII

P. 252, l. 15—for श्रमियोगवशात् read श्रमियोगविशेषात् as in S.

#### VERSE CLIV

- P. 252, l. 21—for सम्बन्धविद्स्तत read सम्बन्धविद् as in S.
  - —— 1. 23—for केनापि read किनापि as in A.
  - —— 1. 27—for भोज्याः read भोज्यः
  - " —for रूपसम्पन्न read रूपसम्पन्नः as in S.
- " —for सिन्नवेश read सिन्नवेशसम्बन्धः as in S, which adds after this the phrase मुनिभिर्निषिध्यते
  - P. 253, l. 2—for बद्धज्ञो read बद्धापि as in F. N. and S.

#### VERSE CLV

- P. 253, l. 8—for श्रवत्यचन्यायं च read श्रसत्यामन्यस्यां चान्न as in S.
- ---- l. 11--for षिध्यते । तत्र read षिध्यतेऽत्र as in A.

#### VERSE CLVI

पकायरच—V. L. पकरचैव वागुष्टः—V. L. वाग् दुर्वाक्

P. 253, l. 20—for अर्थवादे read अर्थदाने

—— l. 21—for द्वत्पन्न read न्युत्पन्न as in F. N. and S.

# VERSE CLVII

श्रकारणे परि—V. L. श्रकारणपरि (Parāsharamādhava, Āchāra, p. 687).

P. 254, l. 4—for **य**नु read **ये** त as in F. N.

- l. 6—for प्रवर्तते read वर्तते as in S.
- —— l. 12—for नार्वागय read श्रवागय as in A.

# VERSE CLIX

कितवो—V. L. (a) केकरो noted by Medhātithi and read by Parāsharamādhava (Āchāra, p. 687); (b) कातरो (also noted by Medhātithi).

श्रभिशस्तः—V. L. श्रभिशसः (Parāsharamādhava, Āchāra, p. 687.)

दास्भिको-V. L. जालिको

P. 255, l. 4—for विरक्तान् read विभक्तान् as in J.

—— l. 8—for शेद्धा read श्रद्धा

—— 1. 15—for वद्ति read चरति

— " —for पत्त्यर्थं S reads प्रतारखार्थं

— l. 17—for विधरशब्दः रसदः A and N read विधरसदः, and S and J read विधिरसदः

# VERSE CLX

यूतवृत्तिः—V. L. स्तवृत्तिः (Parāsharamādhava, Āchāra, p. 88). P. 255, l. 25—यूतज्ञः should be omitted.

# VERSE CLXI

P. 256, l. 9—for द्विष: read द्वेष: as in S.

# VERSE CLXII

पे। पको यश्च-V. L. पे। पिकश्चैव

# VERSE CLXIII

भेदको यश्च—V. L. भेदकश्चैव वृज्ञारोप—V. L. बृज्ररोप as read in Parāsharamādhava (Āchāra, p. 688).

# VERSE CLXIV

वृषङ्कृतिः—V. L. वृषङ्गुत्रः noted by Medhātithi and quoted by Parāsharamādhava (Āchāra, p. 688).

P. 256, I. 27—for प्रागुक्त read प्रागुक्तः

#### VERSE CLXV

श्चीपदी च-V.L. (a) शिल्पजीवी; (b) शिल्पजीवी, quoted by Parā-sharamādhava (Āchāra, p. 688).

#### VERSE CLXVI

निर्यापकः—V. L. (a) निर्यातकः (Parāsharamādhava, Āchāra, p. 688); (b) निर्दारकः

#### VERSE CLXVII

द्विजाधमान्—V. L. नराधमान् (Parāsharamādhava, Āchāra, p. 688).

#### VERSE CLXVIII

ब्राह्मणस्त्र—V. L. ब्राह्मणाद्य (Shrāddhakriyākaumudī, p. 41).

P. 258, I. 1—for कव्यमिति read किमिति as in A and S.

—— 1. 3—for श्रता ये च वचनेन A reads श्रतस्ते

—— " —for अन्ये तु read न तु as in S.

# VERSE CLXIX

श्रयङ्क्तय-V. L. श्रयाङ्क्तय  $\mathbf{g}$  हिविषि -V. L. कर्मणि  $\mathbf{d}$ 

# VERSE CLXX

P. 258, l. 19—for दुत्त' read श्रज्ञ' as in F. N.

# VERSE CLXXI

कुरुते मा-V. L. यः करोति (Mitākṣarā, on 1.223). उ-V. L. स (Aparārka, p. 445).

P. 258, l. 28—for अतरच "गृहचेते read अतरचापाङके योऽपि गडाने

- P. 259, l. 1—for व्यपेत्तते read व्यपेक्ष्यते as in F. N.
  - l. 2—for प्रष्टन्यः read दृष्टन्यः as in S and F. N.
  - —— 1. 6—for स्वरिते S reads प्रिते
  - —— 1. 9—for यद्यय्येवम् read यद्येवम् as in F. N and S.
  - —— 1. 10—( च्या शाशा६४ ) should be omitted.

#### VERSE CLXXII

परिविन्दति—V. L. परिविद्यते (Vidhānapārijāta, p. 723).

#### VERSE CLXXIII

कामतः-V. L. रागतः

P. 260, I. 2—for अपूर्वकारिणां read कर्तव्यकारिणां

Between verses 173 and 174 some Mss. have an additional verse:—

उत्पन्नपोरधर्मेण हन्यकन्ये च नैत्यके । यस्तयोरन्नमश्नाति स कुण्डाशी द्विजः स्मृतः ॥ This is quoted in the Prāyashchittavivēka, p. 422.

# VERSE CLXXIV

जायेते—V. L. जायते पत्यौ जीवति—V. L. जीवे भर्तरि (Aparārka, p. 445). कुण्डः स्यात्—V. L. कुण्डस्तु (Mitākṣarā on 1.222).

P. 260, l. 11—for ह्यपोहाते read न्युत्पाद्यते as in S and A.

# VERSE CLXXV

श्रपङ्क्तयो-V. L. श्रपाङ्क्तयो

# VERSE CLXXVIII

संस्पृशेत्—V. L. संस्पृशित दानस्य पौर्तिकम्—V. L. दानसमुद्भवम्

# VERSE CLXXX

नष्टे देवलके दत्तमप्रतिष्टं तु वार्धुषिः—V. L. श्रप्रतिष्टं वार्धुषिके नष्टन्देवलके भवेत् (Apar $\bar{a}$ rka, p. 454).

# VERSE CLXXXI

वाणिजके—V. L. वाणिजिके दृच्यं—V. L. हृज्यं

#### VERSE CLXXXII

P. 262, l. 6—for यहिमन्न read येऽहिमन्न as in A.

#### · VERSE CLXXXIII

पाच्यते-V. L. प्यते

#### VERSE CLXXXIV

P. 262, l. 23—After यैर्वेदार्थः add तानि as in S and drop the तानि after ज्ञानि

—— 1. 25—for नेदानीं read येनेदानीं

—— 11. 26-27—for सित श्रो...पेचम् read श्रोत्रियत्वे विहितम् । न चेह विद्वत्तोपात्ता । न च तया पिक्तिपावनत्वोपपित्तः । गुण्विशेषापेचं हि पक्ति-पावनत्वत्र गुण्पापचये युक्तम् । तस्माद्विद्वद्भावे केवल्रश्रोत्रियाय दानार्थमेतत् । श्रस्ति विदुषि श्रोत्रियाय दानम्मुख्यमेच, न गौण्मित्युक्तम्भवति । बहुवचनं व्यक्तयपेचम् । as in F. N.

# VERSE CLXXXV

बद्य—V. L. बाह्यथ (Madanapārijāta, p. 557).

नुसन्ताना-V. L. त्मसन्ताना

ज्येष्ठसामग एव च-V. L. (a) छुन्दोगो ज्येष्ठसामगः; (b) धर्मविज्ज्येष्ठसामगः

(Madanapārijāta, p. 557).

P. 263, Il. 3-4—for त्रिण्चिकेतं ...... पुरुषडच्यते read त्रिण्याचिकेताख्यो वेदिवभागे।ऽध्वयूं णां-पीतोदका जग्धतृणा इत्यादिः । तद्ध्ययनसम्बन्धात् पुरुषे।ऽत्र त्रिण्याचिकेत उच्यते । त्रन्ये च त्रिणाचिकेतमधीयानानां व्रतमामनातम् । तेन तद्येन चितः स त्रिणाचिकेतः । श्रत्रापि छच्चण्यैव पुरुष उच्यते । as in A and S.

# VERSE CLXXXVI

P. 263, l. 16—for प्राज्ञ्या read प्रज्ञ्या

#### VERSE CLXXXVII

**डपस्थित**—V. L. श्रवस्थिते (Mitākṣarā on p. 225). निमन्त्रयेत—V. L. (a) निमंत्रयीत (Hemādri-Shrāddha, p. 1133);

(b) निमन्नयेतु यथोदितान्—V. L. तथोदितान्

#### VERSE CLXXXVIII

नियतात्मा—V. L. (a) संयतात्मा ; (b) निवृत्तात्मा P. 264, l. 12—Omit योऽसौ

#### VERSE CLXXXIX

P. 264, l. 23—for वायवोऽनु read वायुवदनु as in S.

—— " —for वायुष्रमा...गच्छति read वायुः प्राणः पुरुषं गच्छन्त-मनुगच्छति as in S.

# VERSE CXC

हब्ये कब्ये—V. L. हब्यकब्ये

हन्ये कन्ये द्विजोत्तमः — V. L. बाह्यणो हन्यकन्ययोः (Madanapārijāta, p. 565).

श्रायतिकामन्—V. L. यद्यतिकामेत् (Madanapārijāta, p. 565). स्करः—V. L. स्करः (Hemādri-Shrāddha, p. 1002).

P. 265, l. 8—for तत्रस्यां read तत्रास्यां as in S.

# VERSE CXCII

P. 265, l. 23—for परिहरति read परिहरन्ति as in S.

—— 1. 25—after रूपं add ते च as in S.

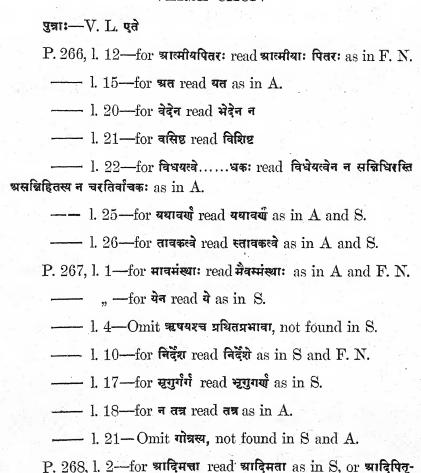
—— 1. 26—for कल्पान्तरेख तेडायेते read कल्पान्तरेडप्येते as in S.

#### VERSE CXCIII

उपचर्याः — V. L. परिचर्यन्ते

P. 266, l. 3—for a पते read an पते

#### VERSE CXCIV



# VERSE CXCV

सोमसदः—V. L. सोमशुताः (Nārāyaṇa and Nandana). मारीचा—V. L. मारीच्या

नामधेयेन as in A.

P. 268, l. 15—for कृतकरणीयतया read कृतकरणीया as in A and F. N.

— l. 17—for मसिद्धाः read प्रसिद्धाः as in A and S.

#### VERSE CXCVI

P. 268, l. 21—for नित्यं read पित्र्यं as in A and F. N.

#### VERSE CXCIX

श्रनिम्दिग्धान् मिद्ग्धान् —V. L. (a) श्रनिम्दग्धान् मुंदिग्धान् ; (b) श्रमिद्ग्धान् ।  $Kull\bar{u}$ ka).

विहैंषदस्तथा—V. L. (a) बहिंषदोऽपि च ; (b) बहिंषदोऽपरान् (c) बहिंपदो- बहुन् ( $N\bar{a}r\bar{a}yana$ ) ; (d) बहिंपदोऽन्निजान् (e) बहिंपदोवहान् (Nandana.)

P. 269, l. 20 - for बैबं read बैबं as in S.

After 199 some Mss. have the following additional verse : — श्रप्तिष्वात्ताहुतैस्तृप्ताःसोमपास्तुतिभिस्तथा । पिण्डैर्वीर्हपदः प्रीताः प्रेतसुद्विजभोजने ॥

#### VERSE CCI

देवमानवाः-V. L. देवदानवाः चरं स्थाण्वनुपूर्वशः-V. L. स्थावरं च चरिष्णु च

# CCII

श्रथो वा—V. L. (a) श्रथवा (Madanapārījāta, p. 290); (b) श्रपि वा (Aparārka, p. 488).

राजवा—V. L. रजवा (Smṛtisāroddhāra, p. 277).

P. 270, l. 12—for सौवर्णेन read सौवर्णानि as in S.

—— l. 16—for तन्न । अ read ना

— " —for मध्यना read म्। प्रथाना

— " —for भवतुवादः read भवतु । श्रनुवादः

—— ll. 17-19—from हर्षये...राधेन भवत should be omitted.

#### VERSE CCIII

# विशिष्यते—V. L. प्रशस्यते

P. 270, l. 26—for मुद्दिस्यते read मुपदिस्यते as in A and F. N.

#### VERSE CCIV

नियोजयेत्—V. L. निवेद्येत् (Aparārka, p. 476).

P. 271, l. 3—for आरचं तत्प्राप्तं read आरचः तस्प्राप्तं as in S and A.

P. 271, l. 4—after शब्दः add रचार्थमिन as in S and A.

#### VERSE CCV

तदीहेत—V. L. समीहेत (Hemādri-Shrāddha, p. 1045). चित्रं—V. L. शीव्रं (Gadādharapaddhati-Kāla, p. 526).

P. 271, l. 12-for देवानां read देवानां

#### VERSE CCVI

श्रुचिं देशं—V. L. श्रुचिदेशं (Nīrṇayasindhu, p. 268).

P. 271, l. 16—for दैवो...... वृत्तिकेनैव read दैवोपक्रमता प्रावृत्तिकेनैव as in N.

#### VERSE CCVII

जलतीरेषु—V. L. नदीतीरेषु

P. 272, l. 15—for आद्धेनिस read आद्धेनासम्त as in S A and F. N.

# VERSE CCIX

देवपूर्वकम्—V. L. दैवपूर्वकम्, adopted by Medhātithi.

# VERSE CCX

# तिलानपि—V. L. तिलांस्तथा

P. 273, l. 12—for तेनहिते प्रा read नहितेऽप्रा as in S and A.

# VERSE CCXI

श्रग्नेःसेामयमाभ्यां—V. L. श्रिप्तिसेामयमानां (noted in Hemādri-Shrāddha, p. 1353).

# VERSE CCXII

- P. 274, l. 1—before प्रोपितेन add तत्र as in A.
  - —— 1. 9—before प्राप्तोति add न
  - l. 12—for इहतु read यदिहि
  - l. 14—for धिकारा उच्यन्ते read धिकार: । उच्यते
  - --- l. 19-for भार्याविवाहे read भार्यादिद्यादिवां।
  - —— 1. 23—for न चे.....त्यागोस्ति read न चेद्ग्न्याधानं श्राद्धाङ्गम् । तथा सति न तदर्वागस्योत्पत्तिः श्राद्धं वा वर्तते । न चाप्य-त्यागोऽस्ति ।
- P. 275, l. 6—for ततस्च read न च as in F. N.
  - l. 9-for agr read aw as in A.

## VERSE CCXIII

पुरातनान्—V. L. पुरातनाः—adopted by Medhātithi, who notes the other also.

श्राद्धे देवान्—V. L. श्राद्धदेवान्

P. 275, l. 19—for वेदं read कथमेवं

#### VERSE CCXIV

कृत्वा—V. L. हृत्वा (Madanapārijāta, p. 601). श्रावृत्परिक्रमम्—V. L. (a) श्रावृत्य विक्रमम् ; (b) श्रावृत्परिक्रमः (Madanapārijāta, p. 601). भुवि—V. L. शनैः—noted by Medhātithi.

# VERSE CCXV

समाहितः-- V. L. विशेषतः

P. 276, l. 15—for ततः प्रथक् चरुसाधनीयः read उत प्रथक् चरुः साधनीयः ; A reads चरुसाधनाय

#### VERSE CCXVI

ततस्तांस्तु—V. L. (a) पिरुभ्यस्तु (Parāsharamādhava, Āchāra, p. 754; Aparārka, p. 507); (b) पिरुभ्यरच (Hemādri-Shrāddha, p. 1449).

तांस्त — V. L. तांस्त्रीन Smrtitattva, p. 177).

तेषु दर्भेषु तं इस्तं —V. L. (a) तेषु पिण्डेषु तौ इस्तौ; (b) तेषु पिण्डेषु तं इस्तं (Aparārka, p. 507).

निम् $^{\circ}$ डयात्—V. L. निम् $\sigma$ डयात् (Madanapārijāta, p. 601). भागिनम्—V. L. भागिनौ

P. 277, l. 1—for उद्मा च संक्रामित read जदमावसम्पर्कात् as in F. N.

# VERSE CCXVII

पड्ऋत्ंश्च—V. L. पडप्यृत्न् (Hemādri-Shrāddha, p. 1451). परावृत्य—V. L. परावर्षे मन्त्रवत्—V. L. मन्त्रवित्

P. 277, ll. 16-17-for यथावाक्यं प्राणानासिका read यथाशक्यं प्राणानासिका as in S.

# VERSE CCXVIII

भवजिन्नेत्-V. L. श्रविजिन्नेत् (Apararka, p. 508).

#### VERSE CCXIX

स्वित्पकां—V. L. स्वित्पकां (Shrāddhakriyākaumudī, p. 362). तेनैव—V. L. ( $\alpha$ ) तानेव (do.); (b) ताएव (Hemādri-Shrāddha, p. 1476).

P. 278, l. 5—for ब्राह्मणोंडयं read ब्राह्मणों यं

——l. 17—for वचनैरेव read वचनम्

#### VERSE CCXX

श्राइं—V. L. श्राइे

P. 278, I. 24—for यथा बाह्मण read यथा ब्राह्मणा as in A and S.

P. 279, l. 1—for पितृम्योहितं read पितृश्चोदितं

——]. 2—for स्वाम्पेदानेा द्वाजी read स्वाम्पेत्पत्ती as in A.

——I. 5—for तस्माद्दष्टा read तस्मादद्या as in A.

# VERSE CCXXI

निवृतः स्थात्—V. L. (α) तु वृतः स्थात् (Shrāddhakriyākaumudī, p. 353); (b) तु वृत्तस्थः (Madanapārijāta, p. 542). स नाम—V. L. स्वनाम (Madanapārijāta, p. 542).

P. 279, l. 13—for निप्रणी S and A read निवृणी

# VERSE CCXXII

कांम वासमनु—V. L. कामाद्वा तदनु (Shrāddhakriyākaumudī, p. 554).

स्वयमेव—V. L. यद्युक्तन्तत् समाचरेत्—V. L. तदाचरेत्

P. 279, l. 16—for अनुज्ञात्वाऽिष मातामहम् read श्रनुज्ञां पितामहात् as in J and F. N.

#### VERSE CCXXIII

प्रयच्छेत् - V. L. प्रयच्छेत

# VERSE CCXXIV

त्रुपसं—V. L. मुपसं (Aparārka, p. 492). डपसंगृह्य—V. L. डपसंदृख निज्ञिपेत्—V. L. संज्ञिपेत्

P. 280, l. 2—for रसवसगारादीनां read रसवस्यागारादानीय

——l. 5—for तुभ्यमिदं S reads ऊर्जमिदं

#### VERSE CCXXV

उभयोर्हस्तयोर्मुक्तं—V. L. मुक्तं ह्यु भाभ्यां हस्ताभ्यां (Gadādharapad-dhati-Kāla, p. 545).

# VERSE CCXXVI

प्रयतः—V. L. यत्रतः (Smrtitattva, p. 229).

पूर्व—V. L. (a) सम्यक् (Smṛtitattva, p. 229; Aparārka, p. 493); (b) विहान्, (Shrāddhakriyākaumudī, p. 158).

विन्यसेत्—V. L. विन्यस्य (Gadādharapaddhati-Kāla, p. 545).

P. 280, l. 19—for प्यामेतत् read प्यामेव as in S.

# VERSE CCXXVII

मूछानि च $-V.\ L$ . सुरसानि सुरभीणि $-V.\ L$ . विविधानि

# VERSE CCXXVIII

परिवेषयेत—V. L. (a) परिवेषयेत् (Smṛtitattva, p. 230) ; (b) परिवेषयेत् (Gadādharapaddhati-Kāla, p. 546).

उपनीय तु तत्सर्वे—V. L. (a) उपनीय सर्वमेतत् (Hemādri-Shrāddha, p. 1368); (b) उपनीतं सर्वमेतत्

P. 280, l. 27—for भुज्यधिकरणोपादानमावर्जनम् read भुज्यधिकरण-पात्राणामावर्जनम् as in S.

- ——l. 28—for श्रपेत्तितं read श्रापेत्तिकः as in N.
- " —for तेषामन्तिके read ताहरोऽन्तिके as in S and F. N.

Between the two halves of 228, the Smṛtitattva (p. 229) inserts another line—श्रामिषं पानपात्रं च भोक्तुदेंचिखता न्यसेत्।

#### VERSE CCXXIX

नास्त्रमापातये— $V.\ L.\ (a)$  न चास्त्रम्पातये; (b) न चाश्रु पातये

#### VERSE CCXXX

श्रसं—V. L. (a) श्रश्ल ; (b) श्रश्लं

# VERSE CCXXXI

बह्मोद्याश्र—V. L. (a) ब्राह्मयाद्यारच ; (b) ब्रह्माद्याश्र noted by Medhātithi and adopted by Hemādri-Shrāddha, p. 231.

P. 281, l. 23—for सरमाइत्य read सरमाङ्कत्य as in S and A.

—— 1. 24—for ब्रह्मोर्च च read ब्रह्मायाश्च

# VERSE CCXXXII

पित्र्ये—V. L. पैत्र्ये (Hemādri-Shrāddha, p. 1069). पुरासावि खिळानि—V. L. पुरासान्यखिळानि

# VERSE CCXXXIII

भोजयेच शनैः शनैः—V.L. भोजयेचाशनं शनैः (Hemādri-Shrāddha, p. 1026).

परिचाद्येत — V. L. परिबाधयेत

P. 282, l. 7—for परियुक्तेन read परप्रयुक्तेन as in A and S.

—— 1. 9—for कतिचिद्यासा ग्रहीतन्या हा तत्सम्यक् read कित-चिद्यासान् गृह्णीत साध्वेतत्सम्यक् as in A.

—— l. 11—for मुद्यते read मुद्द्यते

#### VERSE CCXXXIV

चासनं—V. L. चासने तिलेश्वविक—V. L. तिलेशाविक

#### VERSE CCXXXVI

स्तेच—V. L. रचैत्र (Parāsharamādhava, Āchāra, p. 748).

P. 283, l. 5—for उच्छिष्टदानत्वात् read उच्चिष्टत्वात् as in S.

— l. 11—for सत्यमपि भया read सत्यमभिनया as in S.

# VERSE CCXXXVII

दुष्मा , त्यन्ते—V. L. दुष्यां ... त्यन्तं पितरस्तावदश्चन्ति—V. L. तावदश्चन्ति पितरो (Smrtitattva, p. 223).

# VERSE CCXXXVIII

P. 283, l. 18—for यत्तु read ये त as in S.

—— 1. 20—after हिते add प्राक्स्त्रादेस्तु न निषेधः। निष्ठ तत्र वेष्टनन्यवहारो लोके, which wrongly appears in 1. 22 below.

—— 1. 22—transpose प्राक् स् (not पि) त्रा... लोके to line 20.

#### VERSE CCXXXIX

कुक्कुटः स्वा-V. L. वराहश्च

P. 284, l. 1—for व्यस read स्वस as in N.

— l. 5—for नपुंसकम् read नपुंसकः as in S.

#### VERSE CCXL

वीक्ष्यते—V. L. वीचितम् (Aparārka, p. 472). कर्मणि—V. L. इविषि तद्गच्छ—V. L. तद्भव (Shrāddhakriyākaumudī, p. 105).

#### VERSE CCXLI

वरवर्णजः—V. L. वरजस्तथा (Gadādharapaddhati-Kāla, p. 521).

P. 284. l. 15—for जडप्रकृतित्वात् read प्रकृतत्वात् as in S.

---- l. 16-for sवद्य read sवाद्य

#### VERSE CCXLII

पुनः—V. L. ततः (Apararka, p. 472).

#### VERSE CCXLIII

उपस्थितम्—V: L. उपागतम् (Aparārka, p. 500). शक्तितः प्रतिपूजयेत्—V. L. यथाशक्ति प्रपूजयेत्

# VERSE CCXLV

वित्रये—V. L. वित्रोः (Mitākṣarā, on p. 239).

P. 285, l. 13—after मागधेयम् add भागएव as in S.

— l. 15-for स्वतन्त्राः श्रन्येतु read स्वतन्त्रे तु as in S.

# VERSE CCXLVI

पित्रमे—V. L. पित्रमं (Aparārka, p. 504).

#### VERSE CCXLVII

श्रासपिगड—V. L. श्रसपिण्ड (as quoted by Medhātithi in the next verse).

संस्थितस्य—V. L. संस्कृतस्य

- P. 285, l. 25—for मृतंस्या सह पिण्ड read मृतस्यासहपिण्ड
- P. 286, l. 9—for पितृपिता read पित्रेपिता

#### VERSE CCXLVIII

- P. 286, l. 14—omit न before सपिण्डी
- Il. 14-15—for पितृनावाह्येत् । तत्र पुनः प्रेतं read पितृनावाह्येत्तत्र पुनः भेतं. This verse is quoted in Mitākṣarā (on Yājña, I. 253-54)—where it is found as follows:—सपिण्डीकरणं श्राद्धं देवपूर्वं नियोजयेत् पितृनेवाशयेत्तत्र पुनः भेतन्न निर्दिशेत्. But Medhātithi later on (p. 289, l. 18) criticises the reading न निर्दिशेत् and adopts च निर्दिशेत्
  - P. 286, l. 20—for विद्वानुहिस्य read बहुनुहिस्य
    - --- " --for वचन गृहीतं read वचनमनुगृहीतं as in A.
    - —— 1. 22—for सर्वदेव read सर्वदेव
- —— II. 25-26—यदि.....युक्तं read यदि तावत्सम्मी छितादर्घदानं तद्युक्तं
  - P. 287, l. 10—for श्राद्धेकर्त read श्राद्धेनिकर्त as in A.
- l. 27—for अमावास्याद्यास्तरप्राप्तौ read अमावास्याया उत्पत्तौ as in N and A.
  - P. 288, l. 16—after निजिप्यते add स as in A.
    - —— 1. 24—for जैनेन read गै: तं च
    - —— 1. 25—for पूर्वप्रति read पूर्व प्रति
    - 1. 26—for चतुर्थः शब्दः read चतुर्थशब्दः as in S.

- P. 289, l. 2—for यथाऽथं read यस्यायं as in S.
  - 1. 4—for तद्वाच्यं read तद्वाच्यं as in S.
  - 1. 23-for यद्यनंतानि read यद्येतानि as in S.
  - " —for किमयामावास्त्रायां read किममावास्त्राया as in A.

P. 290, l. 3—for नाश्चीयते read नाश्चीयते as in A and N.

#### VERSE CCXLIX

भुक्तवा—V. L. कृत्वा (Gadādharapaddhati-Kāla, p. 539). श्रवाक्शिराः—V. L. श्रवाङ्मुखाः

#### VERSE CCL

P. 290, l. 21—for प्रकरणार्थश्च read प्रकरणान्व as in S.

# VERSE CCLI

ततः—V. L. पुन: श्रमिभो—V. L. श्रमिते (Medhātithi). रम्यतां—V. L. गम्यतां (Rāghavānanda).

P. 290, l. 24—for स्वपानं read ऋपानं

—— 1. 26—for यन्त्रणयात्रं मृग्यते। संनिहितं गृह्णाति read यन्त्रणया न मृगयते सिन्नहितं तु गृह्णाति as in A and S.

P. 291, ll. 1-2-for अमि-भो read अभितो

# VERSE CCLII

स्वधास्त्वित्येव—V. L. (a) स्वधाइत्येव; (b) स्वधेत्येव तु (Medhātithi, Govindarāja, Nandana and Rāghavānanda).

# VERSE CCLIII

**यनुज्ञातस्ततो**—V. L. (a) यनुज्ञातश्च तैः (b) यनुज्ञातस्तु तैः (Aparārka, p. 504)

P. 291, l. 10—for ज्ञातोऽननु read ज्ञातः। श्रतोऽननु

#### VERSE CCLIV

स्वदितमित्येव—V. L. स्वदित्वत्येव—noted by Medhātithi. सुश्रुतम्—V. L. (α) सुश्रुतम्; (b) सुश्रितम् गोष्ठे तु—V. L. गोष्टेषु (Shrāddhakriyākaumudī, p. 177). रुचित—V. L. रोचित

P. 291, l. 15—for स्वादितम्—read स्वदितम्

—— " —for स्वदित read स्वदतु

# VERSE CCLV

श्रपराह्मस्तथा ''तिलाः—V. L. श्रपराह्मस्तिला ''स्तथा (Hemādri-Shrāddha, p. 1172).

P. 291, l. 21—for यितन्याः । श्रन्यानि read यितन्यान्येतानि as in S and A.

——I. 22—for पराह्वे श्रतः read पराह्वो नं as in A, S and J.

# VERSE CCLVI

दर्भाः पवित्रं—V. L. दर्भः पवित्रं (Nandana). सर्वेशः—V. L. शक्तितः (Nandana).

P. 292, l. 4-for यन्नोक्तं प्रवेक्तिं वा read यच प्रवेक्तिं as in S.

#### VERSE CCLVII

सेामो—V. L. ( $\alpha$ ) सेामं (Aparārka, p. 500); (b) सेामौ (Aparārka, p. 551).

P. 292, l. 11-for तद्वविकारा read तद्विकारा

——l. 15—for महै: read महैंम्

— "—drop the कि before इन्द

—— l. 16—for रनाश्रितविशेषेग् तद्ध read रनाश्रिते विशेषे एतद्ध as in S.

#### VERSE CCLVIII

नियते। वाग्यतः शुचिः—V. L. (a) नियते। वाग्यतः शुचिः ; (b) प्रयते।विधिपूर्वकं.

#### VERSE CCLIX

धेयं-V. L. देयं

After 259 some Mss. have the following verse:—

श्रन्नं च ना बहु भवेदितियीरच छभेमहि। याचितारश्च नः सन्तु मा च याचिष्म कं चन॥

This occurs in Bauddhāyana quoted in Nīrṇayasindhu (p. 330); others again have this second verse also—

श्राद्धभुक् पुनरश्नाति तदहयौ द्विजाधमः । प्रयाति शुक्रों ग्रोनिं कृमिर्वा नात्र संशयः॥

#### VERSE CCLXI

पुरस्तात्— V. L. परस्तात्

खादयन्त्यन्ये—V. L. खादयन्त्येतान् (Gadādharapaddhati-Kāla, p. 563).

P. 293, l. 10—for प्रस्तात read परस्तात

- —— " —for हविः A, S and J. read केचित्
- l. 11 —for नुदितम् read नृदितम्
- —— 1. 12—for प्रस्तात् read परस्तात्

#### VERSE CCLXII

—— 1. 17—for पतिकवता read पतिभक्ता

# VERSE CCLXIII

प्रजावन्त सात्विकं धार्मिकं तथा—V. L. धार्मिकं च सात्विकं च बहुश्रुतम् (Shrāddhakriyākaumūdī, p. 215).

स्ते—V. L. (a) विन्देत् ; (b) विद्यात् (Gadādharapaddhati-Kāla, p. 563).

यशोमेघा—V.L. यशोविद्या (Gadādharapaddhati-Kāla, p. 563). तथा—V.L. ग्रुचिम् (Aparārka, p. 550).

### VERSE CCLXIV

सन्क्रतं—V. L. शक्तिता (Aparārka, p. 512). भाजयेत् —V. L. पूजयेत् (Aparārka p. 512).

P. 294, l. 1—for चाच्यते read चाचते as in S.

#### VERSE CCLXV

विप्रा विसर्जिताः—V. L. विष्रविसर्जनम् (Puruṣārthachintāmaṇi, p. 426).

P. 294, l. 7—for तत्र read तत्र as in S.

#### VERSE CCLXVI

हवियंचिररात्राय—V. L. यद्धविश्चिरकाळाय-(Gadādharapaddhati-Kāla, p. 536).

कल्प्यते—V. L. कल्पते (Aparārka, p. 500).

P. 294, l. 19—for केनिव...नैवै read कल्पते दीर्घकाळतृस्रये जायते, केचिद्नन्तैव

### VERSE CCLXVII

तृप्यन्ति—V. L. प्रीयन्ते (Mitākṣarā on 1. 257); also Parāsharamādhava, p. 705 and Aparārka, p. 552.

रिद्ध—V. L. रति (Gadādharapaddhati-Kāla, p. 536).

### VERSE CCLXVIII

शाकुनेनाथ—V. L. शाकुनेनेह (Parāsharamādhava, p. 705).

### VERSE CCLXIX

ज्ञाग—V. L. शाश (Gadādharapaddhati-Kala, 536).

पार्षतेन च—V. L. (α) पार्षतेनेह—(Parāsharamādhava, p. 706) (b) पार्षतेनाथ (Hemādri-Shrāddha, p. 586).

वेणस्य-V. L. (a) वैणेयं ; (b) वेनस्य

Between verses 269 and 270 some Mss. have the following — अष्टावैणेयमांसेन पार्षतेनाथ सप्त वै (V. L. शैरवेण नवैव तु), which is quoted in Hemādri-Shrāddha, p. 586.

#### VERSE CCLXX

शशकूर्मियोस्तु मांसेन—V. L. (a) शशकूर्मिकमांसेन ; (b) शशकूर्मस्य मांसेन ; (c) शशक्कप्रमांसेन

#### VERSE CCLXXI

च—V. L. (a) दु; (b) वा वार्झी—V. L. वर्झी (Gadādharapaddhati-Kāla, p. 536).

#### VERSE CCLXXII

शलकाः—V. L. (a) शल्कः (Gadādharapaddhati-Kāla, p. 536) ; (b) शल्कं

खड्गबोहा—V. L. खड्गगोधा (Gadādharapaddhati-Kāla, p. 536).

कल्पते—V. L. कल्पन्ते (Shrāddhakriyākaumudī, p. 14).

P. 295, l. 19—for कृष्णे वास्तुकभेदे read कृष्णवास्तुकभेदा as in J.

### VERSE CCLXXIII

मधुना मिश्रं—V. L. (a) मधुसम्मिश्रं ; (b) मधुसंयुक्तं (Aparārka, p. 555).

P. 296, l. 7—for दश्य read दष्ट

### VERSE CCLXXIV

कुले भूयात्—V. L. (a) कुले जातो ; (b) कुले जायात् प्राक्छाये—V. L. प्राक्छायां (noted by Medhātithi). This verse is omitted by Govindarāja.

P. 296, l. 17—for युत्त read ये त as in S and A.

### VERSE CCLXXV

नन्त-V. L. नन्त्य

#### VERSE CCLXXVI

प्रशस्ता—V. L. प्रसिद्धा

#### VERSE CCLXXVII

सर्वान्—V. L. श्रर्चन्

After verse 227 Nandana and some manuscripts read the following additional verses—which are quoted in Puruṣārthachintāmaṇi (p. 405),—in Hemādri-Kāla, p. 509,—and in Smṛtisāroddhāra, p. 193—

कुर्वन् प्रतिपदि श्राइं सुरूपान् लभते सुतान् । कन्यकास्तु द्वितीयायां तृतीयायां तु वन्दिनः ॥ पश्चंरलूद्रांश्चतुथ्यां च पञ्चम्यां शोभनान् सुतान् । षष्ट्यां यृतं कृषिं चैव सप्तम्यां लभते नरः ॥ म्यष्टम्यामिप वाणिज्यं लभते श्राइदः सदा । स्याञ्चवम्यामेकखुरं दशम्यां चाखुरं तथा ॥ एकादश्यां तथा रूप्यं ब्रह्मवर्चेस्विनः सुतान् । द्वादश्यां जातरूपं च रजतं रूप्यमेव च । ज्ञातिश्रेष्ट्यं त्रयोदश्यां चतुर्दश्याम्पुत्रप्रजाः । प्रीयन्ते पितरश्चास्य ये शस्त्रेण रणे हताः । प्राद्यादिषु निर्देष्टान् विपुलान् मनसः श्रियान् । श्राइदः पञ्चदश्यां तु सर्वान् कामानवासुयात् ॥

#### VERSE CCLXXX

चैवाचिरेादिते—V. L. चैव तिरोहिते (Hemādri-Kāla, p. 486).

P. 298, l. 5—for प्रतिषेघा read प्रतिषेघाद् as in N.

### VERSE CCLXXXI

पाञ्चयज्ञिकम् — V. L. ( $\alpha$ ) पाञ्चयज्ञियम् ; (b) पञ्चयज्ञिकम् (Aparārka, p. 420).

#### VERSE CCLXXXII

पैतृयज्ञियोः—V. L. पैतृयज्ञिको adopted by Medhātithi. बौकिकेग्नौ—V. L. बौकिकामौ (Nirnayasindhu, p. 111). द्विजन्मनः V. L. विधीयते (Nirnayasindhu, p. 111).

P. 298, l. 21-for प्रस्थमोजना read प्रस्थमोजिना

— " —for स्माभिरत्यभुक्तं read स्माभिर्भुक्त

P. 299, l. 1—for पिण्डपितृयज्ञो read पिण्डपितृयज्ञ : पितृयज्ञो as in N and F. N.

— 1. 7—for दाशे read दर्श as in S.

#### VERSE CCLXXXIII

द्विजोत्तमः—V. L. समाहितः

क्रत्सन—V. L. सर्व (Hemādri-Shrāddha, p. 946).

#### VERSE CCLXXXIV

प्रिपतामहांस्तथाऽऽदित्यान्— $V.\ L.\ (a)$  प्रिपतामहानादित्यान् ; (b) प्रिपतामहांश्वादित्यान् ; (c) प्रिपतामहांश्वादित्यान्

. पुरातनी—V. L. सनातनी (Hemādri-Shrāddha, p. 64).

**ʒ**—V. L. **₹** (Gadādharapaddhati-Kāla, p. 562).

P. 299, l. 16—for वस्थाद्या read वस्त्राद्या as in A.

### VERSE CCLXXXV

वाऽसृत—V. L. चासृत

विद्यसो-V. L. विद्यसं

भुक्तरोषं—V. L. मृत्यरोष adopted by Medhātithi, who notes the other reading also.

तु—V. L. स्यात्

षंतथा-V. L. षमधा

P. 299, l. 27—for अन्यनु read अन्ये तु as in A and S.

P. 300, l. 2—for स्वापन्न read स्वापन्न as in A and F. N.

### VERSE CCLXXXVI

पाञ्चयज्ञिकम्-V. L. पाञ्चयाज्ञिकम्

P. 300, l. 7—for सापगते "प्रयोजनानि read स: । ती "प्रयोजनी

# Adhyaya IV

#### VERSE I

गुरो द्विजः—V. L. गुराःकुले (Samskāramayūkha, p. 64). P. 301, l. 14—for बसेन read वसन् as in A and S.

### VERSE II

श्रद्रोहेण्वेच—V. L. श्रद्रोहेण च (Vidhānapārijāta II, p. 246; and Madanapārijāta, p. 215).

P. 301, l. 23—for सामान्यैः read सामान्यस्य as in S.

### VERSE IV

जीवेतु—V. L. (a) जीवेत (Parāsharamādhava, p. 309); (b) जीवेच

श्रपि वा—V. L. जीवेत् (Vidhānapārījāta II, p. 246). कदाचन—V. L. कथंचन (Parāsharamādhava, p. 309).

P. 301, l. 17—for प्रयोजनं वा read प्रयोजनं च as in S.

— l. 18—for जीव्यत read जीवितव्यम् as in S.

---- " --for स्तवनार्थः read सूचनार्थः

### VERSE V

भैचं—V. L. प्रोक्तं (Parāsharamādhava, p. 309).

P. 301, l. 26—for मृतमिव read मृतमेव as in S.

- P. 302, l. 17—for युक्तिमता read युक्तिमती as in S.
  - 1. 20--for जात्यादिनां read जात्यादिना as in A.
- —— 1. 23—for स्थितिमेतत् S reads निश्चितमेतत्, which is better.
  - 1. 25—for याजयित्वा read याचित्वा

#### VERSE VII

कुसूल—V. L. कुशूल धान्यको—V. L. धान्यिको (noted by Medhātithi). इयहैहिको—V. L. द्वथहैहिको (Nandana).

In place of this verse Vidhānapārijāta II (p. 247) has only one line—क्रम्, छकुम्भीधान्यो वा ज्यहिकोऽध्वस्तने।ऽपि वा

P. 303, l. 12—for धान्यक read धान्यिक as in F. N.

—— l. 21—Before कुटुम्बस्य add ईहायाम्भवमेहिकम् त्र्यहैहिकी as in S.

### VERSE VIII

चैतेषां—V. L. सर्वेषां (Madanapārijāta, p. 216). ज्यायान्परः—V. L. यायावरः (Madanapārijāta, p. 216).

P. 305, ll. 3-4—for व्यवस्थामाह। परिग्रहो read व्यवस्था। महापरिग्रहो as in S and N.

--- l. 4-Omit ' sमासे पुत्रो '

#### VERSE IX

द्वाभ्यामेक-V. L. द्वाभ्यामन्य (Samskāramayūkha, p. 131).

P. 305, l. 10-after पुनस्तानि add प्रकृतानि

- l. 11-for वाणिज्याध्याप read वाणिज्यान्यध्याय

P. 306, l. 13—for ज्यायान्वर read यायावर

#### VERSE X

306, l. 24—for नद्वार read नद्वार as in N.

#### VERSE XI

वृत्तं-V. L. वृत्ति'

P. 307, l. 15—Before वर्तनार्थे add च as in S.

### VERSE XII

सुखार्थी—V. L. सुखार्थ (Aparārka, p. 170). हि सुखं—V. L. तु सुखं

#### VERSE XIII

"Nandana places verse 15 immediately after verse 12." —Buhler.

P. 307, l. 26—for युज्यने read जुप्यते

### VERSE XV

विद्यमा—V. L. करपमा, adopted by Medhātithi. यतस्ततः—V. L. समन्ततः

#### VERSE XVI

प्रसज्येत -V. L. प्रसज्जेत

#### VERSE XVII

P. 309, l. 6—for ਲਾਮਾ ਸਰਕਿ read ਲਾਮਾ ਸਰਕਿ as in S.

## VERSE XVIII

P. 309, l. 15—for नीयते read जीयते as in S.

— " —for धर्मप्र read धर्मः प्र

— 1. 16—for भवितन्यं read भावितन्यं as in A.

#### VERSE XIX

धन्यानि—V. L. धम्याँगि (Vīramitrodaya-Samskāra, p. 509); but under Āhnika (p. 155) the same work reads धन्यानि श्रवेचते—V. L. वीचेत

P. 309, l. 24—Before रूढ़ि add ऋचे

### VERSE XX

P. 310, l. 3—for रुवेरनिम read रुवेरिम as in S.

Between verses 19 and 20 some manuscripts have the following additional verse:—

शास्त्रस्य पारं गत्वा तु भूयोभूयस्तदभ्यसेत् । तच्छास्त्रं शबळं कुर्यात् न चाधीत्य त्यजेत्पुनः ॥

#### VERSE XXI

P. 310, l. 11—for चहानिः read चाहानिः as in A.

— "—for अतो read न as in A.

— l. 12—for भेदहे read भेदहे as in A.

—— " —for प्रासेन read श्रामेन as in S.

### VERSE XXII

P. 310, l. 16—for न्यापार read न्यापारा as in A and S.

— " —for देह read वेद

च सर्वदा--- 🗸 🗓 तथैव च

— l. 24—for सङ्गममेव read संयममेव

#### VERSE XXIII

P. 311, l. 7—for श्रात्मज्ञयाश्रा read श्रात्मज्ञाश्राas in A.

#### VERSE XXIV

पश्यन्तो-V. L. पश्यन्ति

- P. 311, l. 17—for तुल्यं read कृतं as in F. N.
  - —— l. 19—for प्रेमिता read भिन्नेता
- —— l. 25—for ज्ञायते न तत् ज्ञानं वेद read ज्ञायते येन तज्ज्ञानं च न वेष्ट as in S.

### VERSE XXV

होत्रं च-होत्रं तु

द्यनिशो:-V. L. ऽहर्निशं

- P. 312, l. 5—for सिकायां read सिकानां as in A and S.
  - —— l. 8—for प्रतिपत्ति read प्रतिपत्त्
  - —— l. 9—

do.

- —— l. 17—for द्विशब्दो read द्युशब्दो as in S.
- —— 1. 18—Omit दर्शेन यजेत् ; not in S.

### VERSE XXVI

स्वयनादौँ ते— $V.\ L.\ (a)$  ह्ययनादौ तु ; (b) त्वयनान्ते तु ; (c) ह्ययनस्थान्ते (Aparārka, p. 217) ; (d) त्वयनस्थादौ

- P. 313, l. 4—for निमित्तखोप read निमित्तवोप
- —— l. 5—for प्रवर्त read वर्त

Between the two lines of verse 26 Aparārka has an additional line चतुर्षु चतुर्षु मासेषु चातुर्मास्यादियागैः

### VERSE XXVII

- P. 313, l. 26—for यद्यपि read अत्रापि as in A.
  - —— 1. 27—for वेदय read चेद्य as in S.
- P. 314, l. 2—for कालतावाऽवगन्तन्या read कालएवावगन्तन्या as in S.

P. 314, 1. 7—for ugth read un sta as in S.

—— l. 8—for एतं read एतान्

#### VERSE XXIX

शक्तिताऽनिर्वेतः— V. L. उनर्वितः शक्तिता

P. 314, l. 20—for явсини read явсий аs in S.

#### VERSE XXX

नार्चयेत्—V. L. वर्जयेत् (Aparārka, p. 170).

### VERSE XXXI

गृहमेधिनः—V. L. गृहमागतान् (Nandana). च वर्जयेत्—V. L. विवर्जयेत्

P. 315, l. 14—for विद्यार्थ...वन्तः read विद्यार्थजिज्ञासानिवृत्ताः as in S.

—— l. 24—for सम्भवेऽपि read सम्भवे सित as in S.

#### VERSE XXXII

P. 316, l. 3—for agai read acyai.

#### VERSE XXXIII

**स्नातकः—**V. L. बाह्म**णः** (Prāyashchittavivēka, p. 403). धनमन्दिच्छेत्—V. L. धनमन्दिच्छन्.

P. 316, l. 24—for शास्त्रान्त read शास्त्रान्तर as in S.

— 1. 26—for दाहतं read दाहतं as in S.

P. 317, l. 1—for प्रतिषिध्यते read प्रतिषिध्येत् as in A.

— 1. 7—Omit रकैकविंशत्यायागः—not in S.

—— 1. 12—for बृत्ते read निवृत्ते as in S.

— l. 15—for धनवत्वे read धनबहुत्वे as in S.

— 1. 16—for तिथ्य read तिथ्यं as in N.

#### VERSE XXXIV

शकः—V. L. युक्तः (Rāghavānanda).

P. 317, l. 21—for रूपचते read रूपाचेत as in N.

—— 1. 23—for नेष्यते read नेष्यते as in 23.

### VERSE XXXV

श्रुक्काम्बरः  $V.\ L.\ श्रुद्धाम्बरः.$  चैव युक्तः— $V.\ L.\$  नित्ययुक्तः.

P. 318, l. 3—for श्रुति read श्रुद्ध as in S.

—— II. 4—5—for अजीर्गातिवेळगुर read अजीर्गानि गुर as in S.

### VERSE XXXVI

P. 318, l. 8—for अस्य read यस्य

—— l. 11—for दिना read दीनां as in S.

—— l. 16—for दशुचिदवस्थानेन दोषः read दशुचित्वस्य नैष दोषः as in S.

P. 318, l. 17—for तर्येत read वाय्यार्तः

P. 318, l. 18—for संनिषेध्य read संनिवेश्य

Between verses 36 and 37 some Mss. read the following additional verse—पाने तथैव संयोगान्नित्यं मेध्यः कमण्डलुः । नाह्मणाः सर्वते। मेध्यास्तेषां चैव कमण्डलुः ॥

#### VERSE XXXVII

नास्तं थान्तः कदाचन—V. L. श्रस्तं यान्तमि क्रचित् ( $Vidh\bar{a}nap\bar{a}rij\bar{a}ta$  II., p. 476).

स्यं नास्तं यान्तं—V. L. ( $\alpha$ ) स्यं नास्तमेतं ; (b) स्यं नास्तं येतं ; (c) स्यं नास्तं यन्तं ; (d) स्यमस्तं यन्तं (Smṛtichandrikā-Samskāra, p. 124).

नेापसृष्टं—V. L. नेापरकं (Vīramitrodaya-Samskāra, p. 494).

#### VERSE XXXVIII

स्वरूप--V. L. स्वं रूप

#### VERSE XXXIX

प्रदृत्तिणानि कुर्वीत—V. L. प्रदृत्तिणं प्रकुर्वीत (Aparārka, p. 176).

P. 319, l. 19—for श्रवी read श्रवीर्थम्

— l. 21—for महाचर्यान् read साहचर्यात् as in S.

#### VERSE XL

तया सह—V. L. कदाचन

#### VERSE XLI

ह्युपगच्छतः—V. L. म्युपगच्छतः (Vīramitrodaya-Āhnika, p. 562). बळं—V. L. यशः (Vīramitrodaya-Āhnika, p. 562).

### VERSE XLII

चत्तुः-V. L. चैव.

विवर्जयतः—V. L. विपर्यस्यतः (Vīramitrodaya-Āhnika, p. 562). तेजीवरुं—V. L. (a) यशस्वद्धः ; (b) ल्डमीर्थशः (Vīramitrodaya-

Āhnika, p. 562).

प्रवर्धते—V. L. विवर्धते युरचैव प्रवर्धते—V. L. युरच परिवर्धते (Hemādri-Kāla, p. 726).

### VERSE XLIII

चारन—V. L. वारन (Samskāramayūkha, p. 71). वा न चासीनां यथासुखम्—V. L. च न यथासुखमास्थिताम्

P. 320, l. 13—for प्रतिषेधद्वय read प्रतिषेधः । द्वय as in A and S.

—— 1. 15—for पारशेष्या read पारिशेष्या

—— 1. 22—for गत्वेगिच्छ read गतोच्छि

P. 321, l. 5—for तेष्वरित्त read तदस्ति

## —— l. 9—for पूर्वमाणायां read पूर्वमाणाया

### VERSE XLIV

प्रसवन्तीं—V. L. (a) प्रसुवन्तीं (Aparārka, p. 181); (b) प्रस्नवन्तीं (V. L. noted in Madanapārijāta, p. 123).

P. 321. l. 15—for अयन्तीं read अयन्ती

- —— l. 16—for स्पृह्यंतीं read स्पृह्यति as in A.
- ---- " --for वक्ष्यमाणां read वीक्ष्यमाणां
- ---- " --for सर्वासु संस्थाना read सर्वा सुसंस्थाना
- l. 17—for वेचणीया read नेचणीया.

After verse 45 some Mss. have the following additional verse:

उपेत्य स्नातको विद्वान् नेचेन्नमां परस्चियम् । सरहस्यं ससंवादं परस्वीषु विवर्जयेत् ॥

### VERSE XLVI

Verses 46 and 47 are omitted by Nandana. कदाचन—V. L. न शाद्वते (Vidhānapārijāta II., p. 153).

P. 321, l. 26—for चित्या read चित्यां

P. 322, l. 1—इति चः प्रेतिषेधः read च इतिप्रतिषेधे as in S.

### VERSE XLVII

श्रासाद्या—V. L. श्रास्थाय

P. 321, l. 6—for चासने read चासने

---- " --for तथाऽऽसञ्च read तदाऽऽस=नं as in S.

#### VERSE XLVIII

गा:-- V. L. गाम

कदाचन—V. L. (a) कथंचन; (b) कदाचित् प्र (Madanapārijāta, p. 43).

P. 322, l. 11—for वर्षेट्टो read पर्यंदो as in S.

— " —for वाक्यचक्रे read वायुचक्रे as in S.

The verse printed as 52 in Gharpure's edition should come after 48, as it is found in A, N and S. That this is its right place is shown by the  $Bh\bar{a}sya$  also.

## VERSE XLIX (LII of Gharpure's).

प्रत्यप्ति—V. L. प्रत्यप्ति भोदकद्विजः—V. L. मोदकं द्विजः प्रतिगु—V. L. (a) प्रतिगुं (b) प्रतिगां प्रतिवातं—V. L. प्रतिसन्ध्यं

### VERSE L

काष्टलेष्ट्रपत्रतृषादिना—V. L. काष्टं पत्रं लेष्टं तृषानि च (Aparārka, p. 34 and Vīramitrodaya-Āhnika, p. 25).

### VERSE LII

वाध—V. L. बाधा (Kullūka).

P. 322, l. 26—for रात्रिभूतो read रात्रिकृतो as in A and S.

— " —for हि पाङ्मुखं read दिशा मुखं as in S.

### VERSE LIII

P. 323, l. 16—After उत्त्वप्य add पादै।

### VERSE LIV

एनं—V. L. एवं प्राणावाध—V. L. प्राणिवध

#### VERSE LV

प्रतिखेत्—V. L. वितिखेत् ऽपहरेत्—V. L. प्रहरेत्

### VERSE LVI

P. 324, l. 9—for रागादि read गरादि as in S.

#### VERSE LVII

श्रेयांसं-- V. L. शयानं

### VERSE LVIII

ब्राह्मणानां च सन्निधौ-V. L. देवब्राह्मण्सन्निधौ

### VERSE LXI

गया—V. L. (a) जना; (b) द्विजा (Smṛtichandrikā-Sams-kāra, p. 20).

त्राकान्ते—V. L. श्राकुले

P. 325, l. 14—for निवासता read निवसन्ता as in A.

### VERSE LXII

प्रगे—V. L. प्रातर्

P. 325, l. 21—for ऋत: read ऋत

—— 1. 25—for भाँगः read भाँगाः as in A and S.

— 1, 26—for प्राह्व read प्राह्व as in A and S.

P. 326, l. 2—for अस्तसमयमये read अस्तमयसमये as in S.

#### VERSE LXIII

भक्ष्यान्—V. L. (a) भन्नान् ; (b) भक्ष्यम् (c) भन्नम्

P. 326, l. 8—for इतर S and F. N. read दूर, which is better.

#### VERSE LXIV

विरावयेत्—V. L. (a) विराधयेत्—adopted by Medhātithi; (b) विवारयेत्; (c) sपिरामयेत्; (d) विरामयेत्; (e) विराजयेत्; (f) विरागयेत्

P. 326, l. 18—for मयं प्रतिषेधाने S reads better मप्रतिषेधः

- --- l. 19--for भूमो। बहुनिर्घातः read भूमेर्बाहुनिर्घातः as in S.
- —— 1. 21—for तुष्ट्य read तुष्टे as in S.

#### VERSE LXV

P. 327, ll. 1-2-for एतद्गृहादौ read पतद्महादौ

#### VERSE LXVII

चन्नुद्व्याधि—V. L. चन्नुर्व्याधि (Aparārka, p. 173).

P. 327, l. 12—Omit श्रविनीता श्रदान्ताः

— l. 14—for प्रसिद्धम् read प्रतिषिद्धम्

#### VERSE LXVIII

After verse 68 some Mss. have the additional line—श्रीकामो वर्जयेक्टियं मृण्मये चैव भोजनम्

तुदन्—V. L. चिपन्

P. 327, l. 19—for कर्णशोभा read हक्सशोखा as in S.

### VERSE LXIX

बाळातपः प्रेतधूमो-V. L. बाळातपं प्रेतधूमं (Aparārka, p. 183).

#### VERSE LXX

मुखोष्टं च मृद्नीयात्— $V.\ L.\ (a)$  मुखोष्टं विमृद्नीयात् ; (b) मुखोष्टानि मृद्नीयात्

#### VERSE LXXI

P. 328, l. 18—for अस्तेन read इस्तेन as in A and S.

### VERSE LXXII

विगृह्य—V. L. विगहाँ कथां—V. L. कथाः न धारमेत्—V. L. विवर्जमेत्

#### VERSE LXXIII

वावृतम्—V. L. नावृतम् (Aparārkā, p. 184).

### VERSE LXXV

सम्बद्धं—V. L. सम्बन्ध श्रस्तमिते रवै।—V. L. (a) श्रस्तमयं प्रति ; (b) श्रस्तमये रवै। P. 329, l. 25—Before द्वितीया and कमीण as in S.

#### VERSE LXXVI

नार्द्रपादस्तु संविशेत्—V. L. संविशेन्न कदाचन

### VERSE LXXVII

P. 330, l. 10 चैारादेर read चैारादेर as in S.

—— l. 11—for निरूपणं च चिरकाल......श्रतएव read निरूपणं च । निरूपणं च चिरकालप्रेचणेन भवतीति श्रतएव

#### VERSE LXXVIII

P. 330, l. 16--for भश्रस्य शक read भग्नशकलानि as in N.

After verse 78 some Mss. contain the following couplet:—
न कृतन्न रेनु युक्तेने महापातकान्वितेः।
न दस्युभिनांश्चिभिनांभिन्नेश्च कदाचन॥

### VERSE LXXIX

संवसेच्च—V. L. (a) संवसेचु; (b) संविशेचु; (c) संविशेच्च पुल्कसै:—V. L. (a) पुष्कशै:; (b) पुक्कसै:; (c) पुक्कशै:

P. 330, l. 23—for तथा read तस्य

#### VERSE LXXX

न चास्यो—V. L. न वास्यो

धर्म — V. L. धर्मान् (Aparārka, p. 220).

Between the two lines of verse 80 some Mss. contain the following—ग्रन्तरा ब्राह्मणं कृत्वा प्रायश्चित्तं समादिशेत् ॥

P. 331, l. 1	6—for सम्बन्ध read सम्बद्ध
l. 1	7—After तदपि add सम्बद्ध as in S.
<u> </u>	—for च्छिष्टमपि read च्छिष्टमन्नं as in S.
l. 1	8—for वृतामृत read वृतानृत
—— l. 2	5—After बहुवचनः add बाहुलकात्
P. 332, l.	1—for प्रतिशेषः read प्रतिषेधः as in A.
<u></u> l.	3—for प्राकृतेन read प्राक् कृतेन
—— l. 1	1—for पानापपेत्तिः read पानापपत्तिः as in N.

— l. 16—for प्रत्ययो न न तत्र read प्रत्ययो न तत्र

P. 333, l. 7—for  $\tau$  = ==== read  $\tau$  ====== and N.

- —— l. 10—for प्रतिपेघाधिकृतकमा read प्रतिपेधातिकमा as in S.
  - —— l. 14—for इदं त read वदन्तु
- l. 16—for पदार्थांनुसारेग न गह read पदार्थांनुसरग्रेन गह as in A.
  - --- " --for इत्यनेन read इत्यनेना--
  - 1. 20-for र्थतयाऽन्त्रिक्यत read र्थतया त्विष्यत as in S.

#### VERSE LXXXI

यश्र-V. L. यस्य

#### VERSE LXXXII

कण्डूयेत्—V. L. कण्डूयेत

P. 334, l. 5—for sपहस्तेन read sस्पेन

—— 1. 6—for तत्र read तत्र

### VERSE LXXXIII

शिरस्येतान् विवर्जयेत्—V. L. सदा शिरासि वर्जयेत् एसान्विव—V. L. एतानि व (Apararka, p. 183).

### VERSE LXXXIV

P. 334, l. 26—for मारणसंज्ञकपूर्व read मारणं संज्ञपनपूर्व

P. 335, l. 1—for ध्वजी read ध्वजो

### VERSE LXXXV

वेशो...वेश...-V. L. वेश्या...वेश्या (Govindaraja).

#### VERSE LXXXVI

After verse 86 some Mss. have an additional couplet:

ततोऽर्ध राजमहिषी राजामात्यपुरोहितम्।

श्रर्थेनार्धेन हीनाः स्युः सर्वे ते राजकर्मिणः॥

#### VERSE LXXXVII

प्रतिगृह्णाति—V. L. प्रतिगृह्णीयात्

P. 335, l. 9—for अवयुज्यवादेन it would be better to read अत्युक्तिवादेन

- —— 1. 12—for श्रुतशीलं read श्रुतशीलं
- —— " —श्रुतः स्यादि should come after उच्छाखवर्ती
- —— l. 14—for श्रवण .... वचनः read केवल दुःखश्रवणार्थोऽयं व्यपदेशविशेष एकवचनः as in S.

### VERSE LXXXIX

संहातं—V. L. संघातं (Prāyashchittavivēka, p. 15). तपनं—V. L. तापनं प्तिमृत्तिकम्—V. L. प्रतिमृतिकम् (Kullūka).

### VERSE XC

ऋजीपं—V. L. (a) ऋचीपं; (b) ऋचीसं; (c) ऋवीसं; (d) ऋवीसं (Aparārka, p. 185).

शालमङीं—V. L. शालमङं (Prāyashchittavivēka, p. 15.) छोहदारकं—V. L. (a) छोहचारकं (Aparārka, p. 185); (b) छोहाङ्गरकम्; (c) छोहभारकम्

### VERSE XCII

ब्राह्म — V. L. ब्राह्मचे (Madanapārijāta, p. 204.) धर्माची — V. L. धर्माधान् (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 206). क्लेशांश्च तन्मूलान्—V. L. क्लेशं च तन्मूलं बुध्येत—V. L. चेात्थाय (Āchāramayūkha, p. 4).

P. 336, l. 13—after निरूपयेत् S reads हेतुत्वेन निरूपयेत्

### VERSE XCIV

श्रवामुयुः—V. L. श्रवाष्त्रवन् (Govindarāja and Nandana).

#### VERSE XCV

युक्तः—V. L. युक्तं (Vidhānapārijāta, p. 512). मासान्...पञ्चमान्—V. L. मासान्...पंचमान् (Madanapārijāta p. 84).

#### VERSE XCVI

पुष्ये तु च्छन्दसां कुर्यात्—V. L. तिष्ये तु च्छन्दांसि कुर्यात् द्विजः—V. L. बुधः (Mitākṣarā on 1. 143).

### VERSE XCVII

छन्दसां—V. L. विधिवत् (Aparārka, p. 187). तदेवैक—V. L. तद्वाप्येक (Aparārka p. 187 and Mitākṣarā on 1. 143).

### VERSE XCVIII

अतङ्रवं—V. L. अतःपरं (Madanapārijāta, p. 95).

च सर्वाणि—V. L. (a) तु सर्वाणि ; (b) रहस्यं च (Madanapārijāta p. 95).

वेदाङ्गानि च सर्वाणि—V. L. श्रङ्गानि च रहस्यं च (Puruṣārthachintāmani, p. 298).

### VERSE C

P. 338, l. 10—Before यजूंपि add ब्रह्म ब्राह्मणम् । यजुर्वेदे ब्रह्म as in S.

P. 339, l. 11-for 'युक्तारच मन्त्राः ।' read युक्तांरच मन्त्रान्

-----l. 14—for गुणवतः read गुण्यतः as in N, C, S and A.

--- " --for तस्मान्नाय read तस्मादाय as in S.

#### VERSE CII

श्रवे--- V. L. श्रावे

#### VERSE CIII

वर्षेषु—V. L. वर्षासु (Gadādharapaddhati-Kala, p. 194). महोल्कानां—V. L. महोल्कानां (Hēmādri-Kāla, p. 761).

#### VERSE CIV

एतांस्वभ्युदितान्—V. L. (a) एतास्त्वभ्युदितान्—(Vīramitrodaya Samskāra, p. 530); (b) एतानभ्युदितान्—(Hēmādri-Kāla, p. 74).

### VERSE CVI

शेषे—V. L.—शेषं noted by Medhātithi.

सज्योतिः स्यादन—V. L. सज्योतिरस्यान (Vīramitrodaya-Samskāra, p. 526).

निःस्वने—V. L. सम्भवे (Varşakriyākaumudī, p. 566).

P. 339, l. 27—for auf: read auf

P. 340, l. 1 प्रसिद्धतरं ज्योतिष्टोमादि should come after रात्राविष in l. 2.

### VERSE CVII

नैपुण्य—V. L. नैपुण् (Vīramitrodaya-Samskāra, p. 534). सर्वशः—V. L. (a) सर्वदा—(Kullūka); (b) सर्वतः—(Smṛtichan-drikā-Samskāra, p. 161).

गन्धे च-V. L. गन्धेषु (Hēmādri-Kālā, p. 771).

#### VERSE CVIII

श्चन्तर्गतश्चे—V. L. श्चन्तःशचगते (Gadādharapaddhati-Kāla p. 194).

समवाये—V. L. समवाये।

P. 340, l. 14—for समवायो read समवाये

#### VERSE CIX

भुक्जैव — V. L. भुक्ती च (Hēmādri-Kāla, 773). उदके — V. L. उदये noted by Medhātithi.

विण्मूत्रस्य विसर्जने—V. L. ( $\alpha$ ) विण्मूत्रे च विसर्जयन्—(Viramitrodaya, Samskāra, p. 585); (b) विण्मूत्रे परिवर्जयेत् (Hēmādri-Kāla, p. 778).

P. 340, l. 22—for श्राचम...वचन read श्राचमनाहाँप्रायत्यमात्रवचनः as in A, C and S.

——l. 23—for नान्यत्राध्याये read तान्यत्रानध्याये

#### VERSE CX

एकोद्दिष्टनिकेतनम्—V. L. एकोद्दिष्टस्य केतनम् (Samskāramayūkha, p. 58).

राज्ञो राह्रेश्च-राह्रोरन्यन्न (Hēmādri-Kāla, p. 756).

### VERSE CXI

यावदेकानुदिष्टस्य—V. L. यावदेकोहिष्टसन्धौ ( $H\bar{e}$ mādri- $K\bar{a}$ la, p. 756).

गन्धो-V. L. स्नेहो

P. 341, l. 8—for विधे, विधेः would be better.

### VERSE CXII

स्तकान्नाद्यमेव—V. L. स्तकान्नं तथैव (Samskāraratnamālā, p. 335). स्तक—V. L. स्तिका एव च—V. L. एव वा

#### VERSE CXIII

रेवचामपाः—V. L. रुभयोरपि (Gadādharapaddhati-Kāla, p. 195).

#### VERSE CXIV

ष्टका—V. L. ष्टमी (Samskāramayūkha p. 53).

#### VERSE CXV

पंक्तौ च—V. L. त्रिसन्ध्यं (Vīramitrodaya-Samskāra, p. 535). विरुते—V. L. रुद्ति (Gadādharapaddhati-Kāla, p. 195).

#### VERSE CXVI

पि वा—V. L. (a) तथा; (b) पि च (Hēmādri-Kāla, p. 770). P. 342, l. 17—for निर्मितं read निमित्तं as in A and S.

#### VERSE CXVII

पाण्यास्यो हि द्विजः स्मृतः—V.L. पाण्यास्याहि द्विजाः स्मृताः—( $H\bar{e}m\bar{a}dri-K\bar{a}la,\ p.\ 757$ ).

### VERSE CXVIII

उपरत्तते—V. L. उपद्वते (Vīramitrodaya-Samskāra, p. 531). चारिन—V. L. वारिन (Parāsharamādhaya-Āchāra, p. 148). द्भुतेषु च—V. L. द्भुते तथा (do.) सम्अमे—V. L. सन्त्रासे—(Vīramitrodaya-Samskāra, p. 531).

### VERSE CXIX

चेपणं—V. L. (a) चपणं ; (b) चिपणं (Vīramitrodaya-Samskāra, p. 531).

#### VERSE CXXI

विवादे-V. L. विवाहे

श्रकके—V. L. (a) स्तके—(Vīramitrodaya-Samskāra, p. 535);

- (b) युक्तके; (c) युक्तके—(Gadādharapaddhati-Kāla p. 196); (d) युक्तवे;
- (e) मुक्तके (Samskāramayūkha, p. 56).

### VERSE CXXII

वाति वा भृशम्—V. L. (a) चातिवायति—(Vīramitrodaya-Sams-kāra, p. 536); (b) वातिवायति—(Hēmādri-Kāla, p. 774); (c) चाभिवाति वै (Gadādharapaddhati-Kāla, p. 196).

- l. 17—for वातस्य read वानः as in S.
- " —for बात read धात as in S.

### VERSE CXXIII

वृग्यजुषी—V. L. वृग्यजूषि (Smṛtichandrikā-Samskāra, p. 160). वाप्यन्त—V. L. चैवान्त (Gadādharapaddhati-Kāla, p. 196).

#### VERSE CXXIV

P. 344, l. 14—for ऋग्यजुषः (षोः) प्रति read ऋग्यजुः प्रति as in N.

### VERSE CXXV

P. 344, l. 21—Before पट्यते add न

### VERSE CXXVI

नकुलाखुभिः—V. L. नकुलादिषु

#### VERSE CXXVIII

P. 345, l. 16—for яздачній read яздачній as in S.

#### VERSE CXXIX

सहाजसं—V. L. नवाजसं (Kālavivēka, p. 340).

P. 346, l. 1—for मुन्युक्त read चतुर्भहूर्तः as in S.

### VERSE CXXX

तथा—V. L. श्रपि—(Mitākṣarā on 1, 152).

#### VERSE CXXXI

ਚ—V. L. ਗ ਚ—V. L. ਗ sਬੰ—V. L. ਚ (Aparārka, p. 193).

### VERSE CXXXII

नाधितिष्ठेत्तु —V. L. (a) नाधितिष्ठेत (Smṛtisāroddhāra, p. 32); (b) नाधितिष्ठेच

मपस्नानं—V.L. (a) मपस्थानं—(Aparārka, p. 183a) ; (b) मळस्नानं (Smṛtisāroddhāra, p. 321).

विण्मूत्रे रक्तमेव च-V. L. (a) रक्तंविण्मूत्रमेव च (do.); (b) विण्मूत्रं रक्तमेव च (Vīramitrodaya-Samskāra, p. 576).

### VERSE CXXXIII

सहायं—V. L. सहायान्—(Aparārka, p. 194). चैव—V. L. नैव—(Vīramitrodaya-Samskāra, p. 576).

P. 347, l. 1—for प्रहमानादि read गृहगमनादि

— 1. 3—after योषितम् add स्त्रियम् as in S.

— l. 5—Before पुनरेवं add न

#### VERSE CXXXVI

पुरुषं—V. L. पुरुषान्—(Aparārka, p. 194).

निर्देहेत्-V. L. निर्देहति-(Aparārka, p. 194).

P. 347, l. 18—for दृष्ट्या read दृष्ट्या

#### VERSE CXXXVII

म्रान्विच्छेत्-V. L. भ्राकाङ्चेत्

P. 348, l. 1—for गृहस्थि read ग्रहस्थि as in S and A.

### VERSE CXXXVIII

P.~348,~l.~12—for ननु गर्भिण्या गर्भिणीति read ननु गर्भिण्यामग-भिंणीति as in J.

### VERSE CXL

मध्यन्दिने स्थिते—V.L. मध्यं गते रवै। (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 523).

कर्षं—V. L. काल्पं (Aparārka, p. 173). समं गच्छेत्—V. L. च सङ्गच्छेत् (do.)

P. 348, l. 27 —Before असहाय add एक:

### VERSE CXLI

वयोतिगान्—V. L. वयोऽधिकान्—(Parāsharamādhava-Āchāra, p. 523).

द्रविखहीनान्—V. L. प्रव्यविहीनान्

### VERSE CXLII

खस्थः—V. L. सुस्थः गणान्—V. L. गणं

P. 349, l. 12—for प्राणि read पाणि

— l. 13—for चेडिये read चेडिये:

#### VERSE CXLIII

**श्रमुचिः**—V. L. **ग्रचिः** (Aparārka, p. 231).

#### VERSE CXLIV

सर्वाण्येव विव--- V. L. सर्वाणि परिव

#### VERSE CXLV

नित्यमग्निमतन्द्रितः—V. L. विनिपाता न विद्यते (Apararka, p. 229).

P. 350, l. 6—विपरीत should be omitted; not found in S.

### VERSE CXLVII

श्रभ्यसेत्—V. L. जयेत्—adopted by Medhātithi and Aparārka,

(p. 69) and Vīramitrodaya (Āhnika, p. 320). यथाकारुं—V. L. यथाकामं तं हास्याहु:—V. L. (a) तमस्याहुः; (b) तमेवाहु

### VERSE CXLVIII

श्रद्गोहेशा च— $V.\ L.\ श्रद्गोहेशोव$  $पै।वेकीम्—<math>V.\ L.\ पूर्विकाम्$ 

### VERSE CXLIX

पै।विंकीं V. L. पूर्विकाम्

अभ्यस्यते—V. L. अभ्यसते (Aparārka, p. 229).

द्विजः—V. L. पुनः (Aparārka, p. 229).

चाजसं—V. L. (a) सततं; (b) चानन्तं—(Aparārka, p. 229).

श्रानन्त्यं—V. L. (a) श्रानन्त—adopted by Medhātithi; (b) প্রনন্ধ (Aparārka, p. 229); (c) শ্বাঘিক (Vīramitrodaya-Āhnika, p. 320).

P. 351, l. 5—for एकतर—एकान्त better.

#### VERSE CL

सावित्रान्—V. L. सावित्रया—(Nandana).

### VERSE CLI

उच्छिष्ठाञ्चनिषेकं—V. L. उच्छिष्ठाञ्च निषेकं च (Viramitrodaya Āhnika, p. 23).

#### VERSE CLII

**स्नानं**—V. L. चैव (Nityāchārapradīpa, p. 290).

P. 352, l. 5—for मैत्रः read मित्रः

Verses 153, 154 and 155 are omitted by Medhātithi.

#### VERSE CLIV

श्रभिवादयेद्बृद्धांश्र—V. L. (a) श्रभिवाद्य च वृद्धांस्तु ; (b) श्रभिवादयेचच वृद्धांश्र ; (c) श्रभिवादयेत वृद्धांश्र ; (d) श्रभिवादयेत्तुतान् वृद्धान्—(Vīramitrodaya-Āhnika, p. 149).

### VERSE CLV

This verse is read as follows in Madanapārijāta (p. 12).

श्रुतिस्मृत्युदितः सम्यक् साधुभिर्यश्र सेवितः । तमाचारं निषेवेत धर्मकामा जितेन्द्रियः ॥

### VERSE CLVI

ईित्सताः प्रजाः—V. L. ईित्सतां प्रजाम्

P. 352, l. 24—for सनैरन्यलचर्ण read सनैरित श्रवस्य

### VERSE CLVII—CLVIII

सदाचार—V. L. स्यादाचार यः सदाचार—V. L. सर्वदाचार (Aparārka p. 231). These two verses have not been commented upon by Medhātithi.

#### VERSE CLIX

सेवेत यत्नतः-V. L. यत्नेन सेवयेत्-(Apararka, p. 224).

P. 353, l. 6—after स्वीक्रियते, bring in न चानेन...तस्मृतेः of ll. 7-9 below.

#### VERSE CLX

P. 353, I. 16—for प्रसद्धते S reads प्रसज्यते

#### VERSE CLXI

sस्य स्थात्—V. L. sप्यस्य—(Parāsharamādhava-Āchāra, p. 524).

#### VERSE CLXII

ब्राह्मणान् गारच—V. L. (a) ब्रह्महंगां वा ; (b) ब्राह्मणं गारच—(Aparār-ka, p. 223).

### VERSE CLXIII

स्तम्भं-V. L. दुम्भं

P. 354, l. 8—for ध्यवसाये read ध्यवसाया as in A and S.

### VERSE CLXV

### VERSE CLXVI

 $P.\ 354,\ l.\ 12$ —for दुःखबळाः...पदार्थः read दुःखबहुळाः । तिष्ठतु तावद्ण्डादिः पीडाकरपदार्थः

#### VERSE CLXVIII

For the second line some Mss. read तावतोऽब्दसहस्राणि तत्कर्ता नरके वसेत् ; also Aparārka (p. 223).

#### VERSE CLXX

हिंसारतिः—V. L. हिंसावर्ती

#### VERSE CLXXI

न सीद्वपि—V. L. सीद्वपि न (Vīramitrodaya-Paribhāṣā, p. 68).

#### VERSE CLXXIII

कृतोऽधर्मः-V. L. कृतं कर्म

#### VERSE CLXXV

श्रारमेत्—V. L. रमेत्

P. 357, I. 10-After प्रश्तः add त

---- l. 12--for पीडनम् read अपीडनम् as in F. N.

### VERSE CLXXVI

यो स्यातां धर्मवर्जितो— $V.\ L$ . स्यातां धर्मविवर्जितौ ( $Apararka, p.\ 159$ ). संक्रुष्टं— $V.\ L$ . विक्रुष्टं

P. 357, l. 20—for न सेवेत read सेवेत as in S.

—— 1. 28—for निन्धते S reads भिद्यते

P. 358, l. 1—for गौरव read गोरव as in A.

— 1. 2—for वैधत read वैद्यत as in A.

#### VERSE CLXXVII

यायात्—V. L. गच्छेत् (Nityāchārapradīpa, p. 68). नृज्ञः—V. L. तथा

#### VERSE CLXXVIII

रिष्यति—V.L. (a) दुष्यति (Vidhānapārijāta, p. 695); (b) रिष्यते

#### VERSE CLXXX

जामी—V. L. यामी दासवर्गेण—V. L. वा स्ववर्गेण (Vīramitrodaya-Samskāra p. 523).

P. 359, l. 10-for भगिन्याः...नश्च read भगिन्यः सुवासिन्यश्च

#### VERSE CLXXXI

एतैर्जितैश्च—V. L. (a) एभिर्जितैश्च; (b) एताक्षित्वा; (c) एतैर्जितश्च (Nirṇayasindhu and Vīramitrodaya-Samskāra, p. 573).

### VERSE CLXXXIII

जामयो—V. L. यामयो

### VERSE. CLXXXIV

. स्वका—V. L. स्विका (Vīramitrodaya-Samskāra, p. 574).

### VERSE CLXXXV

सहेतासञ्बर:—V. L. सहेतासंज्वर:—noted by Medhātithi.
For the first line Vīramitrodaya (Samskāra, p. 574) reads
—द्यायास्त्रादासवर्गस्तु दुहिता कृषणः परः।

P. 359, l. 28—for जुकम्पा द्या read जुकम्पा

# VERSE CLXXXVI

अपि-- V. L. त

ह्यस्य—V. L. तस्य

ह्यस्याशु—V. L. विप्राग्गां (Dānamayūkha, p. 6).

प्रशाम्यति—V. L. विनश्यति (do.)

# VERSE CLXXXVII

 ${
m P. \ 360, \ l. \ 14}{
m — for \ }$  विज्ञायप्रतिप्रहमन्त्र read विना यत् प्रतिप्रहं सर्व as in S.

# VERSE CLXXXVIII

प्रतिगृद्धश्चविद्वांस्तु—V. L. (a) श्रविद्वान् प्रतिगृद्धाना—(Hēmādri-Dāna, p. 60); (b) श्रविद्वान् प्रतिगृद्धीयात् (Madanapārijāta, p. 221).

### VERSE CXCI

यस्मात्त्-V. L. यस्मात् कस्मात्—(Hēmādri-Dāna, p. 60).

## VERSE CXCII

प्रयच्छेतु— $V.\ L.\ प्रयच्छेत$  $पापे—<math>V.\ L.\ (a)$  द्विजे ; (b) विप्रे

P. 361, l. 23—for काम्य read साम्य

— " —Before पुन add क

—— 1. 25—for प्रकार read प्रकरण

## VERSE CXCIII

ऽप्यजितं—V. L. पाजितं

## VERSE CXCIV

प्रतीष्छकौ-V. L. प्रतीष्सकौ

#### VERSE CXCX

दम्भकः—V. L. (a) दिभकः (Aparārka, p. 170 and Mitākṣarā on 1. 130); (b) दाम्भिकः

भिसन्धक:—V. L. (a) तिसन्धक: ; (b) भिसन्धिक: (Aparārka, p. 170).

Medhātithi notes that after verse 195 'some people' read the following additional verse—

## यस्य धर्मध्वजो नित्यं सुराध्वज इवेक्क्रितः। प्रच्छन्नानि च पापानि वैडाळं नाम तद्वतम् ॥

P. 362, l. 20—for e्यापयन्ति read e्यापयति as in A and S.

- —— 1. 24—for मुखाजातमिति read श्रभिमुखे कथितमिति
- 1. 25—ईदशो "ज्ञेयः should come in the next line after पद्यासमासः

#### VERSE CXCVI

निष्कृतिकः—V. L. नैकृतिकः (Mitākṣarā on 1. 130 and Aparārka, p. 170).

वकवत-V. L. वकवृत्त

वकवृत्तचरोद्धिजः—V. L. वकवृत्तिरुदाहृतः (Mitākṣarā on 1. 131 and Aparārka, p. 170).

P. 363, l. 15—for बरोन read बतानि

### VERSE CXCVII

व्रतिना-V. L. वृत्तिना

### VERSE CXCVIII

दम्भनम्-V. L. छम्भनम् (Aparārka, p. 1229).

### VERSE CXCIX

यच-V. L. तच्च

P. 364, l. 4—for अर्थ: स्वा read अर्थस्वा

--- 1, 7—for तदैत read तदेत

#### VERSE CC

तिर्थग्योनी — V. L. (a) तिर्थग्योनिषु ; (b) तिर्थग्योन्यां

P. 364, l. 18—for धारणात् read धारणस

### VERSE CCI

न स्नायाद्धि—V. L. (a) स्नायान्नैव—(Viramitrodaya-Āhnika, p. 169); <math>(b) न स्नायीहि; (c) न स्नायाच

### VERSE CCII

भुआन-V. L. युआन

### VERSE CCIII

तड़ागेषु—V. L. हदेषु च—(Aparārka, p. 234). स्रवणेषु च—V. L. स्रवणादिषु (Do.)

P. 365, l. 9—for स्मर्थमाण read अस्मर्थमाण

### VERSE CCIV

For the second line some people read यमानेतानकुर्वाणो नियमान् केवळान् भजेत्

P. 365, l. 17—for नियमावा read नियमवा

—— 1. 21—for माचरला read माहारला

Between verses 204 and 205 some manuscripts read the following:—

श्रानृशंस्यं चमा सत्यमहिंसा दममस्पृहा । ध्यानम्प्रसादो माधुर्यमार्जवं च यमा दश ॥ श्रहिंसा सत्यवचनं ब्रह्मचर्यमकल्पता । श्रस्तेयमिति पञ्चेते यमाश्चोपव्रतानि च ।। शौचमिज्या तपो दानं स्वाध्यायोपस्थानिप्रहो । व्रतोपवासौ मोनं च स्नानं च नियमा दश ॥ श्रक्नोधो गुरुशुश्रूषा शौचमाहार छाघवम् । श्रप्रमादश्च नियमाः पञ्चेवोपव्रतानि च ॥

(This last verse is quoted by Medhātithi).

### VERSE CCV

तते—V. L. (a) हुते; (b) इते—(Vīramitrodaya-Āhnika, p. 494).

कृते—V. L. हुते—(Mitākṣarā on 3. 290). क्वीबेन—V. L. सूदेथ (Nārāyaṇa).

#### VERSE CCVI

श्रश्लील--V. L. श्रश्रीक

### VERSE CCVII

च न—V. L. तु न पदा स्पृष्टं—V. L. पादस्पृष्टं च कामतः—V. L. तु कामतः

#### VERSE CCVIII

P. 366, l. 25—for मि । पातकिना read मि पातकिनाम् ।

#### VERSE CCIV

विदुषा—V. L. विदुषां—(Kullūka and Prāyashchittavivēka, p. 260).

P. 367, l. 12—For गण्संचा read गणः संघा

#### VERSE CCX

गायन—V. L. गायक—(Mitākṣarā on 3. 290). तक्ष्णो—V. L. चत्तुः (Madanapārijāta, p. 944). निगडस्थ—V. L. (a) विशद्स; (b) निगडेन (Nandana); (c) निगलस्य; (d) निगलेन

#### VERSE CCXI

शूदस्योच्छिष्टमेव च-V. L. उच्छिष्टमगुरोस्तथा-noted by Medhātithi.

P. 368, l. 1—for व्रतिकादिः सोपधो धर्मचरणः read व्रतिकादिभ्य एषो- suretimes as in S.

---- 1. 11-for ष्टमन्यदीयमपि read ष्टं स्वकीयमन्यदीयमपि

#### VERSE CCXII

सूतिकान्नं—V. L. सूतकान्नं—noted by Medhātithi. पर्याचान्न—V. L. पर्याचान्न (Mitākṣarā, on 3. 290).

P. 368, l. 24—for सूत read सूति

Between verses 212 and 213, Vīramitrodaya (Āhnika, p. 494) quotes an additional verse:—

समासमाभ्यां विशाभ्यां विषमं समवेव च । पूजातो दीयमानं च न ग्राह्यं देयमेव च ॥

This is explained by it on p. 498.

# VERSE CCXIII

नगर्यन्नं—V. L. (a) कदर्यान्नं; (b) श्रवार्यन्नं—(Mitākṣarā on 3.290).

## VERSE CCIV

चान्नं—V. L. चैव—(Mitākṣarā, 3. 290).

विक्रयकस्य च-V. L. (a) विक्रयिकस्य च; (b) विक्रयिणस्तथा-(Mitākṣarā 3. 290); (c) विक्रयकस्य च (Madanapārijāta, p. 945).

## VERSE CCV

वतरकस्य—V. L. ( $\alpha$ ) वतारकस्य (Kullūka) ; (b) वतरणस्य—(Mitākṣarā, 3. 290).

वेणस्य—V. L. (a) वैणस्य—(Vīramitrodaya-Āhnika, p. 495). (b) वेशस्य (Madanapārijāta, p. 945).

शख—V. L. साम (Mitāksarā, 3. 290).

P. 369, l. 17—for वेश read वेशो as in N.

#### VERSE CCXVI

शौषिडकानां—V. L. शौषिडकान्न (Madanapārijāta, p. 945). चैळ—V. L. चेळ (Madanapārijāta, p. 945).

P. 369, l. 24—Before वर्तते add यस as in S.

#### VERSE CCXVII

P. 370, l. 2—for नैवं read नैव

— 1. 5—for प्रेतान्तं कृतं read प्रेताबकृतं

#### VERSE CCXVIII

श्राद त्ते—V. L. श्राहन्ति

P. 370, l. 13-for चर्मावकृतः read चर्मावकृत्तति

# VERSE CCXIX

मजां—V. L. मजा—(Vīramitrodaya-Āhnika, p. 507).

# VERSE CCXXI

य एतेऽन्ये स्वभोज्यान्नाः— $\nabla.$  L. (a) य एभ्योऽन्येत्वभोज्यान्नाः ; (b) य एतेभ्यो स्वभोज्यान्नाः

For verse 221 some Mss. note the following variant:—
श्रमृतं ब्राह्मणस्थान्नं चित्रयान्नं पयः स्मृतम् ।
वैश्यान्नमन्नमिस्याहुः श्रृद्रस्य रुधिरं स्मृतम् ॥

# VERSE CCXXII

भुक्तवाता—V. L. भुक्षाना (Parāsharamādhava-Prāyashchitta, p. 305).

चपणं त्र्यहम्—V. L. तुत्र्यहं चपेत् (Parāsharamādhava-Prāyash-chitta, p. 300).

P. 371, l. 12—for यद्यपि read यदपि as in A and S.

After verse 222 some Mss. have an additional one :— चम्द्रसूर्यप्रहे नाद्याद्यास्नात्वा तु मुक्तयोः । श्रमुक्तयोस्तु त्रयोरद्यादिष्ट्वाऽपरेऽहनि ॥

#### VERSE CCXXIII

रात्रि—V. L. रात्र (Prāyashchittavivēka, p. 253). श्राद्धिना-—V. L. श्रद्धिना-—noted by Medhātithi and in Vīramitrodaya (Āhnika, p. 490).

# VERSE CCXXV

कृढ्वं-V. L. कृध्वं

For the second line the Vīramitrodaya (Āhnika, p. 508) reads—हतमश्रद्धानस्य श्रद्धापृतं विशिष्यते

P. 372, l. 11-after देवा add न

# VERSE CCXXVI

**अतिन्द्रतः**—V. L. प्रयत्नतः (Aparārka, p. 290).

P. 372, l. 21—for चावस read चावन्तः

What are printed by Gharpure as verses 227, 228, 229, are not the verses of Manu. They are verses quoted by Medhātithi from other sources. They form part of the Bhāṣya on 226.

P. 373, l. 1-for दायागतं read तदा तस्मादागतं

—— 1. 20—Omit शौर्यार्तीति, and after श्रिपतु add वैर्यार्तीति as in S.

—— 1. 25—for सत्र read सत्र

# VERSE CCXXVII

नित्यमैष्टिकपौर्त्तिकम्—V. L. नित्यनैमित्यसंज्ञकम् (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 165).

# VERSE CCXXVIII

श्रनस्थता—V. L. श्रनस्थतः (Aparārka, p. 385). After verse 225 some Mss. insert the following:—

> पात्रभूते। अपि यो विष्रः प्रतिगृह्य प्रतिग्रह्म् । श्रसत्सु न नियुक्षीत देयं तस्मै न किंचन ॥ सञ्चयं कुरुते यश्च प्रतिगृह्य समन्ततः । धर्मार्थं ने।पयुक्षीत न तं तस्करमर्चयेत् ॥

#### VERSE CCXXIX

चय्य—V. L. चय (Aparārka, p. 385).

P. 374, l. 17—for त्वाको read त्वादको

# VERSE CCXXX

भूमि—V. L. (a) स्वर्ग (Aparārka, p. 386); (b) सर्व (Smṛtitattva II, p. 364).

# VERSE CCXXXI

पुष्टां—V. L. तुष्टां (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 177). विष्टपम्—V. L. पिष्टपम्

P. 375, l. 7—for sनसे। विशे read गोविशे as in S.

- —— l. 10 for णादीनाम् read णादानम् as in S.
- —— 1. 11—for मुक्ता read मुक्ता as in S.
- —— l. 14—before उभयतोमुखी add रामतुल्यानि युगानि
- —— 1. 15—for स्वर्गः प्राप्यते read स्वर्गे प्राप्यति as in S.
- —— l. 17—for शिकस्वर्णपुर्या दःवा read शिकमथ स्वर्ण दःवा as in S.

## VERSE CCXXXII

ब्रह्मसाष्ट्रिताम्—V. L. ब्रह्म शाध्वतम्—(Parāsharamādhava-Āchāra, p. 133, and Aparārka, p. 386).

शाश्वतंसीख्यं—V. L. सर्वसीख्यं तु—(Smrtitattva II, p. 364).

P. 375, l. 24—for तद्भवा read तद्भावः

# VERSE CCXXXIV

For the second line Hēmādri-Dāna, p. 17 reads—तेन तेन हि भावेन तत्प्रामोति हि पूजितः

This verse is omitted by Nandana.

#### VERSE CCXXXV

तावुभौ-V. L. उभा तौ-(Dānakriyākaumudī, p. 8).

#### VERSE CCXXXVI

च नानृतम्—V. L. (a) न चानृतम्—(Hēmādri-Dāna, p. 90); (b) न वानृतम्

नार्तोऽप्यपवदेत्—V. L. नातो विश्ववदेत्—(Hēmādri-Dāna, p. 90).

# VERSE CCXXXVII

च परिकीर्तनात्—V. L. (a) तु परिकीर्तनात् (Hēmādri-Dāna, p. 90); (b) चरित कीर्तनात्

# VERSE CCXXXVIII

पुत्रिकाः—V. L. (a) वित्मकाः ; (b) विश्नकाः ; (c) विश्नकाः (Aparārka, p. 232).

# VERSE CCXXXIX

पुत्रदारा—V. L. पुत्रदारं (Vīramitrodaya-Paribhāṣā, p. 64).

#### VERSE CCXL

प्रजीयते—V. L. (a) प्रमीयते; (b) विजीयते—(Aparārka, p. 232). च—V. L. द्व (Vīramitrodaya-Paribhāṣā, p. 64).

## VERSE CCXLI

डत्स्ज्य— V. L सन्त्यज्य (Aparārka, p. 232). धर्मस्तमनुगच्छति—V. L. धर्मस्तिष्ठति केवछः

# VERSE CCXLII

खशरीरि— $V.\ L.$  स्वशरीरि, adopted by Medhātithi. हतकिविवयम्— $V.\ L.$  हतदुष्कृतम्

P. 378, l. 13—for शरीरी read स्वश्रारी as in A and S.

#### VERSE CCXLIV

उत्तमेस्तमेः—V. L. उत्तमेस्तमेा (Vīramitrodaya-Samskāra, p. 587).

सह—V. L. (a) सदा (do.); (b) इह (Samskāraratnamālā, p. 507).

# VERSE CCXLV

उत्तमानुत्तमानेव गच्छन्-V. L. उत्तमानुत्तमान्गच्छन्

P. 378, l. 26—for सम्बन्धिनः read सम्बन्धेन

—— 1. 27—for जातेरनयायस्तां तुल्यतां read जातेरनपायात्ततुल्यतां as in S.

# VERSE CCXLVI

तथाव्रतः $- ext{V. L. }(a)$  तथाव्रतेः ; (b) यथाविधि

P. 379, l. 5—for राचारै: read क्रूराक्रवारै:

## VERSE CCXLVII

एधोदकं-V. L. गन्धोदकं (Mitākṣarā on 1. 214).

अभ्युद्यतं - V. L. अभ्युद्धतं (Aparārka, p. 406).

मध्वाथा—V. L. मध्वाउथा (Mitākṣarā on 1. 214), मधुचा (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 190).

सर्वतः—V. L. श्रसतः (Parāsharamādhaya-Āchāra, p. 190).

#### VERSE CCXLVIII

श्राहृता—V. L. श्राहृता (Hēmādri-Dāna, p. 56). भ्युद्यतां—V. L. (a) भ्युदितां ; (b) मुद्यतां (Aparārka, p. 407). श्रावचोदितां—V. L. श्रावचेदितां (Nandana). श्राह्यां—V. L. भोज्यां

#### VERSE CCXLIX

मन्यते—V. L. पद्यते (Aparārka, p. 407).

# VERSE CCL

शरवां गृहान्—V. L. शरवासनं (Madanapārijāta, p. 220).

गृहान्—V. L. (a) गृहं; (b) गृहं (Prāyashchittavivēka, p. 412).

मणीन्—V. L. (a) मणिं (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 190);

(b) मही—(Hēmādri-Dāna, р. 56).

धाना-V. L. धान्यं

धाना मत्स्या—V. L. मत्स्या धाना—(Hēmādri-Dāna, p. 56).

निर्जुदेत्—V. L. (a) निर्जुदेत्—(Aparārka, p. 406); (b) निर्जुदेत् (Hēmādri-Dāna, p. 56).

श्रदः पुष्पं—V. L. (a) पुष्पं पत्रं (Madanapārijāta, p. 220); (b) पदः पुष्पं—(Hēmādri-Dāna, p. 56).

# VERSE CCLI

सर्वतः-V. L. सर्वधा

# VERSE CCLII

श्रन्विच्छ्न्-V. L. श्राकाङ्चन्

VERSE CCLIII

श्राधिक:-V. L. श्रधिकः

VERSE CCLIV

यथा चापचरेदेनं--- V. L. या यथापचरेदेनं

VERSE CCLV

तांस्तु—V. L. तां द्य—adopted by Medhātithi.

VERSE CCLVII

श्रास्थितः-V. L. श्राश्रितः

P. 382, l. 21—Before सर्वेषां add न as in M.

VERSE CCLVIII

श्रात्मनि-V. I. श्रात्मनः

# Adhyaya V

#### VERSE I

महात्मानं—V. L. महाभागं

P. 384, l. 11—for उत्पत्तिस्तस्य read उत्पत्तिर्यस्य तम् as in S.

—— l. 14—for **দু**হা read **স্থা** as in S.

—— l. 19—for पूर्व read पूर्वत्र as in S.

— " —for इदं read इह as in S.

# VERSE II

P. 385, l. 5—for पुरा मृत्युर्मरण read पुरापमृत्युना मरण as in S.

# VERSE IV

श्रनभ्यासेन—V. L. श्रनभ्यासात् (Parāsharamādhava-Prāyash-chitta, p. 8).

च वर्जनात् $- ext{V. L.}$  (a) विवर्जनात् ; (b) च छङ्घनात्  $(- ext{do.})$ 

P. 385, l. 15—Omit नास्नातक...... sयम्

# VERSE V

पञाण्डुंक न—V. L. (a) पञाण्डुकव ; (b) पञाण्डुंकर (Smrtitattva, p. 448).

P. 385, l. 24—Omit पादप्रहारेख—not in A and N.

—— I. 26—for adi read adi

- P. 386, l. 2—Before कवकशन्दो add शाके
  - --- 1. 8-for श्रुतेनवृत्तौ N and A read श्रुतेतरनिवृत्तौ
- —— l. 10—for केवले.....सृष्टे read केवलेनामेध्यप्रभवत्वेन संसुद्धे as in S.

## VERSE VI

वृक्षन—V. L. व्रश्चन (Aparārka, p. 247). पीयूपं—V. L. पेयूपं

P. 386, l. 17—for सुतस्य read स्तस्य as in S.

---- l. 20---for अनाद्यं यदि तद्शि read अनाद्यमि as in A.

## VERSE VII

पायसापूरामेव च-V. L. पायसापूराशकुलीः

P. 387, I. 8—for agant read aggrap

—— 1. 23—for पदार्थं read परार्थं

--- " --for पाची read अपाची

P. 388, l. 3—for श्रयज्ञे हुतस्य read श्रयज्ञाहुतस्य

# VERSE VIII

पेकशफं—V. L. एकशफं (Madanapārijāta, p. 929).

P. 388, l. 13—for उद्घ read और as in S.

—— 1. 16—for सायः दुह्यते read सायमप्रदुग्धा प्रातदुंह्यते

— l. 19—for तेनैव read एतेनैव

# VERSE IX

स्त्रीचीर चैव—V. L. स्त्रीचीरमथ माहिषं—V. L. (a) महिषीं (Mitākṣarā, on 3.290); (b) महिषी: (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 712).

#### VERSE X

शुक्तेषु-V. L. शुक्ते तु

P. 389, l. 11—for प्रवाद: read प्वाद: as in A.

— l. 12—for खरस read सुरस as in F. N.

#### VERSE XI

कव्यादान्—V. L. कव्यादः (Kullūka).

शकुनीन्-V. L. शकुनान् (Kullūka).

शकुनीन् सर्वान्—V. L. शकुनींश्चैव (Smṛtisāroddhāra, p. 298).

टिहिमं च विवर्जयेत्—V. L. (a) टिहिमं परिवर्जयेत् ; (b) टिहिमांरचैव वर्जयेत्

- P. 390, l. 4—for तत्रोभय read न तूभय as in S.
  - --- l. 5-for नामक्ष्य read न मक्ष्य
  - " —for स्तन्नेव read स्तेनेव as in F. N.
  - —— l. 6-for श्रश्लीयात read नाश्लीयात as in F. N.

## VERSE XII .

रज्जुदालं—V. L. रज्जुवालं (Kullūka). शकसाविके—V. L. शकसाविकम् (Viro

शुकसारिके—V. L. शुकसारिकम् (Vīramitrodaya-Āhnika, p. 540).

P. 390, l. 23—for कस्माद्ध read कस्मान भ

P. 391, l. 2—for न किंचि read किंचि

—— l. 3—for भिन्नकर्तृकश्च read भिन्नकर्त्वत्वे तु or भिन्नकत्-क्योश्च

—— 1. 4—for विषयः read विषयम्

# VERSE XIII

निमज्ज्ञतश्च—V. L. तथा निमज्ज्य (Vīramitrodaya-Āhnika, p. 540).

सैानं—V. L. शौनं (Kullūka).

- P. 391, l. 13—for तरत् नेच्छा read तरत्रेच्छा as in A.
  - —— l. 16—for स्वयं F. N. reads खंग, which is better.
  - —— l. 17—for नृनं read नतु
- --- " --for त्वसित read sसित
- -- 1, 20-for श्रनापदि read जालपादादि as in S.
- —— " —for विवचते read विवचिते
- ——— 1. 23—for बळाका read कुनकुटा

#### VERSE IV

- P. 392, l. 3—for केाला "दीनां read केालादीनां as in S.
  - —— 1. 6—for ज्ञायामप्रति read ज्ञाप्रामवासिप्रति as in S.
  - 1. 10—for नामिति पच्चि read नामपचि as in S.

#### VERSE XV

P. 392, l. 16-for या मांसा read गोमांसा as in F. N. and S.

# VERSE XVI

सर्वशः-V. L. सर्वदा

राजीवान् ''सर्वशः—V. L. राजीवाः सिंहतुण्डाश्च सशस्काश्चेव सर्वशः। adopted by Medhātithi and also Mitākṣarā on 1. 178.

#### VERSE XVII

मृगद्विजान्-V. L. मृगान् द्विजान्

P. 393, I. 3---for ज्ञातान्...तान् भन्ने read ज्ञाता...ता भक्ष्ये

#### VERSE XVIII

शल्यकं—V. L. शल्लकं (Mitākṣarā on 1, 177). पञ्चनखेष्या—V. L. पञ्चनखाना (Smṛtisāroddhāra, p. 299).

P. 393, l. 7—for विकादया read विधादया as in S.

# VERSE XIX

त्राम—V. L. त्राम्य (Parāsharamādhava-Prāyashchitta, p. 317).

# VEESE XXI

वृत्त्यर्थं—V. L. भृत्यर्थं पुरा—V. L. तथा (Mitākṣarā on 1. 179).

# VERSE XXIV

यद्भवेत—V. L. सर्वतः (Vīramitrodaya-Āhnika, p. 523). भक्ष्यं भोज्य—V. L. भक्ष्यभोज्य (Smṛṭiṭaṭtva, p. 542).

P. 395, l. 10—for शुक्तस्यापि read शुष्कस्यापि

— " —for भन्नणम् । काले read भन्नणकाले

P. 395, l. 13—Before स्नेह read तत्

—— 1. 19—for नर्थनकत्वं read नर्थकत्वं

# VERSE XXV

चिरस्थितमिष त्वाद्यं — V. L. चिरसंस्थितमप्याद्यं (Smrtitattva, p. 452). विकिया — V. L. (a) विकिया: ; (b) विकियाम् पयसः — V. L. पयसां (Smrtitattva, p. 452).

P. 395, l. 24—for सक्तुप्पादि read सक्त्वपूपादि

# VERSE XXVI

P. 396, l. 4—for दिष्वथ read दिष्विव

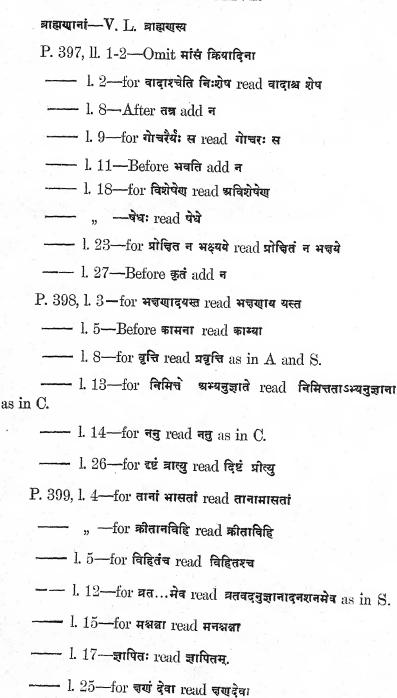
—— 1. 9—for केनचिदुच्यते read न किञ्चिदुच्यते

—— l. 12—for कारतः स्थितस्य read कारः स्थित एव

—— l. 17—for भुज्यते तच्चहु read भुञ्जते तच्चाहु

—— l. 19—श्रद read श्रद्धि

#### VERSE XXVII



# VERSE XXVIII

स्थावरं जङ्गमं—V. L. जङ्गमं स्थावरं भोजनम्—V. L. भोजने

## VERSE XXIX

श्रद्यदंष्ट्रिणः → V. L. चाप्यदंष्ट्रिणः

# VERSE XXXI

P. 400, l. 26—for मांसाशी यतः read मांसाशिनः

— " —for पुष्टयर्थकमांसा read पुष्ट्यर्थे च मांसा as in S.

#### VERSE XXXII

परोपकृत—V. L. परोपहृत (Vīramitrodaya-Āhnika, p. 527). देवान्पितृ रचार्चयित्वा—V. L. श्रचीयत्वा पितृन् देवान्—(Prāyashchittavivēka, p. 276).

न दुष्यति-V. L. न दोषभाक्

P. 401, l. 8—for कृत्वा read कृता

- l. 9—for न कर्तन्यम् read कर्तन्यम्
- —— l. 10—for वाष्टकान् read व देवान्

# VERSE XXXIII

जग्ध्वाह्य—V. L. मोऽचाद (Smṛtisāroddhāra, p. 301). प्रेतस्तैरचते—V. L. प्रेस तैरचते (Vīramitrodaya-Āhnika, p. 531). ऽवशः—V. L. च सः (do.)

P. 401, l. 19—for निमित्तान्तर read निमित्तान् श्रन्तर

- " —for गोविधि read साऽविधि
- —— 1. 22—for धानमाश read धानाश as in S.
- —— 1. 26—for मश्चाति read मश्चन्ति

## VERSE XXXIV

मृगहन्तुः—V. L. मृगहत्या

## VERSE XXXVI

कदाचन—V. L. कथञ्चन शाश्वतं विधिं—V. L. (a) शाश्वतं धर्मं ; (b) नैस्थिकं विधिं P. 402, l. 13—for मांसमधान् read मांसमेपामश्रीत

#### VERSE XXXVII

कदाचन-V. L. कथंचन

P. 402, l. 18—for অণ্ডিকা read অণ্ডিকা as quoted in Vīramitrodaya-Āhnika, p. 539.

- —— 1. 19—for त्याज्यः read न्याय्यः
- —— 1. 23—for शिष्टानां read हिंसायां
- —— 1. 24—for न read तदा

# VERSE XXXVIII

कृत्वोह-V. L. कृत्वेह

# VERSE XXXIX

यज्ञस्य-V. L. यज्ञोऽस्य adopted by Medhātithi.

P. 403, l. 10-for यज्ञाङ्गभूते यामृतिस्त read या वधा यज्ञाङ्गभूतस्त

# VERSE XL

प्रनः—V. L. प्ररा (Vīramitrodaya-Āhnika, p. 538).

P. 403, l. 23—for ऐइलोक read श्लोक as in A, N and C.

P. 404, l. 5—for ever read ever as in S.

— l. 10—for भीम read भार

## VERSE XLI

यज्ञे—V. L. सोमे (Aparārka, p. 154). नान्यत्रेखव्रवीन्मनुः—V. L. नान्यत्र मनुरव्रवीत्

P. 404, l. 18—for स्वतन्त्र एव च । read स्वतन्त्रः । एवं च as in S.

# VERSE XLII

पद्यं — V. L. पर्स्न् (Vīramitrodaya-Āhnika, p. 538).

# VERSE XLIII

श्रात्मवान्—V. L. श्रात्मने (Vīramitrodaya-Āhnika, p. 538).

P. 405, l. 11—for तस्कृत read तस्कृत as in A.

—— l. 13—for नाय read sनाप

# VERSE XLVI

वधक्लेशान्—V. L. (a) परिक्लेशान् ; (b) वधक्लेशं (Vīramitrodaya-Āhnika, p. 539).

हित-V. L. सुख

सुखमत्यन्तं-V. L. सुखमानन्त्यं

P. 406, l. 7—for वित्ताशनादयः read विशसनादयः

—— 1. 8—for वित्ताशन read विशसन

# VERSE XLVII

ध्यायति—V. L. ध्यायते (Mitākṣarā on 1. 181). रतिं—V. L. धतिं (Kullūka).

# VERSE XLVIII

विवर्ज-V. L. न भन्न (Prāyashchittavivēka, p. 279).

P. 406, l. 21—for पदेश read पदेश

—— 1. 23—for हेत्नाम read हेतुत्वम्

# VERSE XLIX

P. 406, l. 26—for яна: read яна:

# VERSE L

प्रियतां याति—V. L. प्रियतामेति च न—V. L. नेाप

# VERSE LI

दकश्चेति—V. L. दकश्चाष्ट (Smṛtisāroddhāra, p. 301). विशसिता—V. L. विनिद्दन्ता
P. 407, l. 18—for इन्तोच्यते read इन्तेत्युच्यते as in S.
—— 1. 27—Before ब्रूमः add तदयुक्तमिति
P. 408, l. 2—for यदि read यद्धि
—— 1. 3—for स एव read चैव
—— "—for मुख्योऽपर read मुख्यो नापचरन् पर
—— l. 7—for पनयमि read पनयनमि
—— 1. 8—for ध्यापक read ध्यापन
—— l. 9—for पयति read पयत्वर्थः
— l. 10—for खेडनर्था read यो तदर्था
— l. 11—for इलापि read इलाथ as in A and S.
—— l. 15—for सर्वस्वं दद्यात् read सर्वस्वदानं
—— 1. 19—for प्रयोजकस्मृतिशङ्कया च read प्रयोजकी

- 1. 20—for मेनि read मेतन्न

After this verse some Mss. have the following additional verses:—

श्रनुमन्ता विशसिता निहन्ता क्रयविक्रयी । घातकाः सर्व एवैते संस्कर्ता षष्ठ उच्यते ॥ निदेशेनानुमन्ता च विशस्ता शासनाच्या । हननेन तथा हन्ता धनेन क्रयिकस्तथा ॥ विक्रयी च धनादानात् संस्कर्ता तत्प्रवर्तनात् । धनेन चोपभोगेन वधभद्रेण चाप्यथ ॥ त्रिविधस्तु वधो ज्ञेयो भोक्ता तत्रातिरिच्यते । घातकाः पट् समाख्याता भोक्ता ततस्तु सप्तमः ॥ तेषाम्पञ्चसकाशात्तु हथुपभोक्तातिरिच्यते । क्रेतारं वजते पादः पादो भोक्तारमृच्छति ॥ खादकं वजते पादः पाद ऋच्छ्यतस्तु यः । यदि स खादको न स्यात् घातको न तथा भवेत् ॥ खादको घातकः क्रेता ततस्तुल्या न संशयः ॥

#### VERSE LII

ततोऽन्यो नास्त्यपुगयक्कत्—V. L. (a) न ततोऽन्योस्त्यपुग्यकृत् (Smṛtisāroddhāra, p. 301); (b) न ततोऽन्योऽस्ति पापकृत्

P. 408, l. 25—for त्स्वचे read स्वर्च

# VERSE LIII

पुण्यफळं समम्—V. L. पुण्यं समं स्मृतम् (Vīramitrodaya-Āhnika, p. 533).

P. 409, I. 6—for वर्षे read वर्षे वर्षे

# VERSE LV

एतत्—V. L. इति (Vīramitrodaya-Āhnika, p. 531). मनीषिणः—V. L. विपश्चितः

P. 409, l. 16—for मतिराकां read निराकां

## VERSE LVI

- P. 409, l. 20—for विषयार्थाः read विधेयार्थाः as in S.
- l. 21—for न्दार्थांकरेरी read न्दार्थवादेरी as in A, N, and F. N.
  - —— 1. 23—for किंचिदशि read किन्तु यद्यशि

## VERSE LVIII

स्तके च-V. L. स्तकेषु-(Smṛtitattva II, p. 279).

P. 411, l. 3—for जातानुसा read जानुजातसा

- —— l. 4—After स्टीतीय add वप as in S.
- --- " --for--- यद्यपि read यद्रिप

## VERSE LIX

প্সবাক্ सञ्च—V. L. স্থা বা सञ्च (Aparārka, p. 893). বা—V. L. च

# VERSE LX

नु—V. L. च—(Nityāchārapradīpa, p. 104).

P. 412, l. 22—for पेभ्यः read पेभ्यश्चास्य as in S.

— 1. 23—for पूर्वमन्वय read पूर्वान्वय as in S.

— 1. 27—for दान मध्युप read दानमवध्युप

— " — for च्छंर इव read च्छंख

P. 413, l. 19—for दासीनां read दासानां as in S.

—— 1. 23—for राजानी read राजाना

P. 414, l. 4—for द्वादशाहे नाम read द्वादशाहेनाम

—— l. 16—for ज्ञाने read ज्ञाते

#### VERSE LXI

निपुर्ण-V. L. विप्राणां (Hāralatā, p. 15).

Kullūka, Nārāyaṇa and Rāghavānanda have the following two verses in place of Medhātithi's verse 61:—

यथेदं शावमाशौचं सिपण्डेषु विधीयते । जननेऽप्येवमेव स्यान्निपुणं शुद्धिमिच्छताम् ॥ सर्वेषां शावमाशौचं मातापित्रोस्तु सूतकम् । सूतकं मातुरेवस्यादुपस्पृश्य पिता शुचिः ॥

Some Mss. have the following additional verse:—

डभयत्र दशाहानि कुलस्यात्रत्र सुज्यते । दानं प्रतिप्रहो यज्ञः स्वाध्यायश्च निवर्तते ॥

- $P.\ 415,\ l.\ 1$ —for ध्यायादिष्वपाठ read ध्यायादिषु स्थात् । यदि वा पाठ
  - —— l. 2—for शक्येनैव read एकेनैव as in S.
  - l. 4—for विरुध्यते read विरुध्येत
  - —— 1. 16—for त्तदेव read त्तदैवम as in S.

# VERSE LXII

वैजुकादेव सम्ब-V. L. बैजिकाद्मिसम्ब

#### VERSE LXIII

शवस्पृशो-V. L. शावस्पृशो

P. 416, l. 10—for तत्र वै read तत्रेव

# VERSE LXIV

शिष्यस्तु—V. L. शिष्यस्य समाचरन्—V. L. समाचरेत् (Mitākṣarā on 3. 24). समन्तत्र—V. L. समस्तत्र दशरात्रेण शुप्यति—V. L. दशाहेन विशुज्यति—(Mitākṣarā on 3.24). After verse 65 some Mss. have the following additional verses:—

> प्राक्संस्कारप्रमीतानां वर्णानामविशेषतः। विरात्रात्तु भवेच्छुद्धिः कन्यास्वह्नो विधीयते ॥ श्रदन्तजन्मनः सद्य श्रा चूडान्नेशिकी स्मृता। विरात्रमावृता देशाद् दशरात्रमतः परम् ॥ परपूर्वासु भार्यासु पुत्रेषु प्रकृतेषु च। मातामहे विरात्रं तु प्काहं त्वसपिण्डतः॥

#### VERSE LXVI

मुण्डानाम्—V. L. (a) चूडानाम्—(Mitākṣarā on 3. 23); (b) चै।छानाम्

विश्वद्वि:—V. L. त्रश्चद्धिः (Mitākṣarā on 3. 23). निवृत्तसुण्डकानाम्—V. L. निवृत्तचूडकानां (do.)

#### VERSE LXVII

चिपेयुः (Smṛtitattva II, p. 271).

P. 418, l. 3-for एव तेन read एतेन

# VERSE LXVIII

न च-V. L. (a) नापि-(Aparārka, p. 870); (b) नास्य-(Mitākṣarā on 3. 2).

चपेतन्यहमेव तु—V. L. (a) चिपेत्तत्त्र्यहमेव वा ; (b) चपेरंस्त्रयमेव च ; (c) चिपेयुस्त्र्यहमेव च (Smṛtitattva II. p. 271) ; (d) चप्येस्त्र्यहमेव तु ; (e) चपेयुस्त्र्यहमेव च (Kullūka).

After verse 70 some Mss. have the following additional verse:—

परपूर्वांसु पुत्रेषु स्तके मृतकेषु च । मातामहे त्रिरात्रं स्वादेकाहं तु स्विण्डने ॥

### LXXI

P. 419, l. 7—for श्रदत्ता read दत्ता as in F. N.

—— I. 18—for адеч read ад чеч

— l. 19—for स्पर्शन read स्पर्शना

#### VERSE LXXII

निमज्जेयुः—V. L. निर्मज्जेयुः

ज्यहम्—V. L. ऽन्वहम् (Nandana).

P. 419, l. 27—Before प्रतिषेधः add न

—— " -for डागादी च तीर्थ read डागादावतीर्थ as in N.

Between verses 73 and 74 some Mss. have the following additional verse:—

मासत्रये त्रिरात्रं स्थात् षण्मासे पित्रणी तथा । श्रहस्तु नवमादर्वाक ऊर्ध्वं स्नानेन शुध्यति ॥

#### VERSE LXXIV

यच्छेषं-V. L. तच्छेषं

P. 420, l. 12—for देशो read विदेशो

—— l. 14—for पेचा read पेक्ष्यम् as in S.

— 1. 15—for कल्पेन read कल्पो न as in A

# VERSE LXXVIII

चेत्स्यातां— $V.\ L.$  स्यातां चेत् यावत्तत्— $V.\ L.$  यावन्न

P. 421, l. 14—for पातन read पात as in S.

P. 422, l. 3—for मातुळ read मातुले as in S.

## VERSE LXXIX

रात्रमा — V. L. रात्रं प्रा (Hāralatā, p. 76).

#### VERSE LXXXI

गुरा—V. L. उगुरा (Nandana; also noted by Medhātithi). विषये स्थितः—V. L. ( $\alpha$ ) विषयेषु च; (b) विषये स्थितः (Hāralatā, p. 76).

- P. 422, l. 10—for रात्रिप्रति read रात्रप्रति
  - l. 15—for उपसन्ते read उपसम्यन्ते

#### VERSE LXXXII

भूमिपः-V.L. चत्रियः

- P. 423, l. 2—for वाक्यं read वाच्यं
  - l. 5—for नज read न
  - l. 8—Before विकल्पन्ते add तानि
  - l. 11—for उपकान्तं read श्रपकान्ता as in S.
  - --- " --for विवज्ञा यामा read विवज्ञायामा

Before verse 82 some Mss. have the following:-

चन्नविद्ग्रद्भदायादाः स्युश्चेद्विप्रस्य वानधवाः ।
तेषामशौचं विप्रस्य दशाहाच्छुद्धिरिष्यते ॥
राजन्यवैश्ययोश्चैवं द्दीनयोनिष्ठु बन्धुषु ।
स्वमेव शौचं कुर्वीत विग्रद्ध्यर्थमिति स्थितिः ॥
विप्रः ग्रुद्ध्येद्दशाहेन जन्महानौ स्वयोनिषु ।
षड्भिस्विभिरथैकेन चन्नविद्ग्रद्भयोनिषु ॥
सर्वे चोत्तमवर्णास्तु शौचं कुर्युरतिन्द्रताः ।
तद्वर्णविधिदृष्टेन त्वं तु शौचं स्वयोनिषु ॥

# VERSE LXXXIII

P. 424, l. 10—for हामने read हामाने

# VERSE LXXXIV

- P. 425, l. 2—for स्तदिप read स्तेनापि as in S.
  - l. 6—for शवस्पृष्टिपदेन read केवलस्य शवस्य स्पृष्टिपदेन as in S.
  - 1. 7—for रैर्युक्त read रेतरयुक्त as in S.
  - " —for पदान्त read पदान्तर as in S.

#### VERSE LXXXV

गामाळभ्याकंमीक्ष्य वा—V. L. गां स्प्रष्ट्वा वीक्ष्य वा रिवम् (Mitākṣarā on 3.30; Madanapārijāta, p. 25).

ईक्ष्य-V. L. एक्ष्य

P. 425, l. 24—for विकल्पेते read विकल्प्येते as in A.

#### VERSE LXXXVII

त्रिरात्रेणैव शुध्यति—V.L. त्रिरात्रमशुचिभेवेत् (Aparārka, p. 876 and Mitākṣarā on 3.5).

कृत्वा—V.L. (a) दत्वा (Samskāraratnamālā, p. 285); (b) क्रयांत् (Gadādharapaddhati-Kāla, p. 313).

#### VERSE LXXXVIII

निवर्ततेतेादकिकया—V. L. निवापा न विधीयते (Smṛtisāroddhāra, p. 217).

- P. 426, I. 14—for संसर्गेण read संसर्गे न as in S.
  - l. 16—for तदुक्तम read तद्युक्तम
  - l. 17—for निर्देशान read निर्देशात as in C.
- P. 427, l. 1—for नुज्ञानं read नुज्ञातं
  - l. 14—for घादयति read घातयति
  - —— l. 16—for प्रपतनम् read प्रपतनैश्चेच्छताम्
- P. 428, l. 1—for सम्बन्ध read सर्वाध
  - 1. 2—for येकेचन read येन
  - l. 18—for शास्त्र read न शास्त्र

## VERSE LXXXIX

P. 429, l. 7—Before कविछिङ्गं add यत्र as in S.

- P. 429, l. 11—for ताद्ध्यंताना read ताद्ध्यांना as in S.

   l. 12—for गुण्मावात् read गुण्मावः as in S.

   l. 20—for ब्राह्मणादिभिः read ब्राह्मणहनने

   " —for तद्देषा read तद्देषा

   l. 22—for छम्यते read न छमते

   P. 430, l. 8—for निवचयानातम्नं read निवचायामतन्त्रम् as in S and F. N.

   l. 10—for सम्बध्यते । एते read सम्बद्धा तत्र ते as in S.

   l. 18—for यद्ध्ये read यज्यथे

   " —for प्रमाणा read प्रमाण
  - "—for विधिविदित read विधि वदन्ति
  - —— 1. 22—for निवृत्तिदित read निवृत्तेति as in C.
  - —— l. 23—for यथातु read यथा च
  - —— 1. 25—for निवृत्त read निवृत्ता

### VERSE XC

प्रेतान्—V.L. प्रेतम् (Nīrṇayasindhu, p. 391). न वर्तन—V. L. वर्तन न (Samskāraratnamālā, p. 394).

### VERSE XCI

यथायोगं—V.L. (a) यथासङ्ख्यं ; (b) यथायोग्यं (Smṛtisāroddhāra, p. 216).

यथायोगं हि जन्मनः—V.L. (a) यथावर्णं द्विजातयः (Aparārka, p. 170); (b) यथासङ्ख्यं द्विजातयः (Nirṇayasindhu, p. 414).

## VERSE XCII

P. 431, l. 26—for स्थयाऽनु read स्थया तु as in A.

#### VERSE XCIII

माहात्मिके-V. L. (a) महात्मके ; (b) महात्मिके

चात्रका—V.L. (a) चात्रका (adopted by Burnell, but 'unauthorised' says Hopkins); (b) तत्र का (adopted by Parāsharamādhava-Āchāra, p. 616).

P. 432, l. 10—for समेषु read श्राश्रमेषु as in S.

# VERSE XCIV

डिम्ब-V. L. डिम्भ (Kullūka).

#### VERSE XCV

वपु:-V. L. मृति

#### VERSE XCVI

लोकेस्यः प्रभवाप्ययौ (Medhātithi)—V.L. (a) लोकेस्यः प्रभवाप्ययम् (Kullūka); (b) लोकेशप्रभवात्ययम्; (c) लोकेशप्रभवोहययम् (Nandana); (d) लोकेशप्रभवेऽप्ययम्; (e) लोकेशप्रभवेऽप्ययः (mentioned by Nārāyaṇa); (f) लोकेशप्रभवाप्ययौ (Wrongly attributed by Buhler to Medhātithi).

# VERSE XCVIII

वाहनायुधम्—V. L. वाहनायुधेः (Nirṇayasindhu, p. 427). शुध्यत्यपः—V. L. शुध्येदपः (Shuddhi-Kaumudī, p. 154). रश्मीन्वा—V. L. (a) रश्मींश्च (b) रश्मिं वा (Shuddhi-Kaumudī, p. 154).

# VERSE CI

श्रनदञ्जन्न—V. L. श्रनक्षन्न (Gadādharapaddhati-Kāla, p. 320). चेत्त—V. L. जैत (do).

# VERSE CII

च—V. L. वा (Smṛtisāroddhāra p. 220). सचैलं—V. L. (a) सचैलः (Mitākṣarā, 3.26); (b) सचेलः (Hāralatā, p. 86; (c) सचेलं After verse 102 some Mss. have the following couplet:

त्रपरं चेत्परो वर्षो त्रपरे वा परो यदि । त्रशोचे संस्पृशेत्स्नेहात् तस्य शोचेन शुध्यति ॥

#### VERSE CIII

नाययेत्—V. L. हारयेत (Mitākṣarā on 3.2) Madanapārijāta, p. 395).

#### VERSE CIV

निराहारो—V. L. ग्न्यनाहारा (Smṛtisāroddhāra, p. 249). वार्युपाञ्जनम्—V. L. वासनाजनम् (do).

#### VERSE CV

शीचानां—V. .L. वर्णानां वेरडचें—V. L. वेरडन्तः (Smṛtisāroddhāra, p. 249).

# VERSE CVI

तपसावेदवित्तमाः — V. L. नदी वेगेन शुध्यति (Shuddhi-Kaumudī, p. 360).

# VERSE CVII

द्विजात्तमः-V. L. द्विजात्तमाः (Smṛtisāroddhāra, p. 249).

P. 435, l. 13—for नद्यः read नद्याः

--- " --for वेगगतायाः read वेगं गतायाः

— l. 14—Before यथा add न as in S.

# VERSE CVIII

P. 435, l. 27—for करणम् read करणत्वम्

P. 436, ll. 1—3 यावाऽनुःःसा तु—should be transposed to line below, after दुष्यन्ती

P. 436 1. 10—for बिदित S reads बदन्ति

#### VERSE CIX

P. 436, l. 16—for प्रधानता read प्रधानतया

## VERSE CX

- P. 436, l. 22—for भस्मन read भस्मनेति
  - 1. 25—for sपारुखं read पारुखं
  - —— 1. 27—for लोक read लोकत
- —— " —for नैकसामान्यमात्रं लोकाज्जायते read नैवम् । सामान्यमात्रं लोकाज्ज्ञायते
  - P. 437, l. 2—for saul read alaur
    - 1. 3—for विशेषः read विशेषं
    - —— l. 14—for ग्रुद्धेपात्रं read ग्रुद्धपात्र
    - —— l. 18—for मूळं read सिद्धेखें as in S.
  - —— l. 19—for थैमेव read थैविषयमेव as in S.
  - P. 438, I. 2—Before विभाग add किन्तु
  - ---- l. 4-for कवस्त्वं...ज्ञाप्येत read न चैकवस्त्वंशे स्वत्वं ज्ञाप्येत
  - l. 6—for परिगृहा read परिग्रहा
  - —— 1. 8—for भजेर read विभजेर
  - —— l. 12—for স্থান্তি read সম্ভান্তি

# VERSE CXI

- P. 438, l. 26—for धावनादिष्टकादिभिः read धानापृथुकादिभिः
- P. 439, 1. 7—for त्वाकार read त्वाकर
- l. 8-for चहानातीतानां read दाहोजीतानां

P. 439, 1. 9—for स्वर्ण read वर्णा

— l. 10—for स्फाटनादि read स्फटिकादि as in S.

## VERSE CXII

श्रपामग्ने—V. L. (a) श्रग्नेश्चापां; (b) श्रग्नेरपां स्वयान्यैव—V. L. सयान्यैव—noted by Medhātithi. गुणवत्तरः—V. L. बळवत्तरः

#### VERSE CXIII

कांस्यरैत्यानां—V.L. (a) कांस्यरैाप्याणां; (b) कांस्यरूप्याणां; (c) कांस्यरूपाणां त्रपुणः—V. L. त्रपुषः (Mitākṣarā, 1.190). सीस—V. L. शीश (Shuddhi-Kaumudī, p. 305).

#### VERSE CXIV

उत्पवनं—V. L. (a) उक्तावनं ; (b) उत्प्रवनं (Smrtitattva ; II, p. 297), (c) श्राप्लवनं

P. 440, Il. 24-25—for खट्वाशय्यायादीनां read खट्वादीनां as in S.

# VERSE CXV

After verse 115 some Mss. insert :

कमण्डलूनां च तथा विद्राणां ब्रह्मचारिणाम् ।

हुतेऽम्रो ब्राह्मण्स्यापि तत्त्वतः श्रूयते श्रुतिः ॥

# VERSE CXVI

After verse 116 some Mss. insert the following:—

त्रयहकृतशौचानां तु वायसी शुद्धिरिष्यते । पर्युचणाद्धूपनाद्वा मिलनामतिधावनात्॥

# VERSE CXVII

शोवं—V. L. एव (Shuddhi-Kaumudī, p. 310).

P. 441, l. 19—for पर्यवस्थतोऽपि read प्रचानितस्थापि

#### VERSE CXVIII

ਚੈਲ—V.L. ਚੇਲ

#### VERSE CXIX

ऊपै:—V. L. मापै: (Parāsharamādhava-Prāyashchitta, p. 138).

P. 442, l. 19—for मिश्रेण न read मिश्रितेन as in A.

# VERSE CXX

उदकेन वा-V. L. उदकेन च (Aparārka p. 260).

P. 442, l. 26—for करक S reads कल्प

### VERSE CXXI

तृयाकाष्टं—V. L. तृयाकाष्टानि पञाञं—V. L. पञाशं (Nityāchārapradīpa, p. 100). उपाअनै—V. L. उल्लेषयो

P. 443, I. 6-for विकारणां read विकाराणां

— 1. 7—for गिनां S reads 'गिना'

What appears as verse 123 in Kullūka (Buhler and Burnell)—मधैमूँद्रैः etc. is, according to Medhātithi and Govindarāja, not Manu's text; both quote it as from Vashiṣṭha (3-59). For ष्टीवनैः प्यशोधितैः Aparārka, (p. 262) reads रजेष्म-प्याश्रुशोधितैः.

### VERSE CXXII

सम्मार्जनापाञ्जनेन-V.L. सम्मार्जनेनाञ्जनेन

### VERSE CXXIII

मृत्प्रचेषेण शुप्यति—V.L. मृत्चेषेण विशुप्यति (Madanapārijāta, p. 458).

P. 444, l. 3—for इतश read प्रकृत्याश

—— 1. 6—for अर्वोक्ततस्य जनित read अर्वोक् तु तत् व्यजनित as in A.

## VERSE CXXIV

ध्याकात्—V.L. ध्याको (Aparārka, p. 36; Madanapārijāta, p. 47; Parāsharamādhava-Āchāra, p. 217).

गन्धो लेपः—V.L. गन्धलेपः (Madanapārijāta, p. 47).

वादेथं—V. L. (a) देथंस्यात् (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 217); (b) चादेथं

## VERSE CXXV

P. 445, l. 11—for दुष्ट read दृष्ट

—— 1. 24—for तःप्रश्य read तत् । स्पृश्य

## VERSE CXXVI

वैतृष्ण्यं यासु गो—V. L. वितृष्णा यत्र गौ (Kṛtyasārasamuchchaya, p. 87).

P. 446, l. 3-for खगैता read संसर्गता

## VERSE CXXVII

पण्यं (Medhātithi and Madanapārijāta, p. 468)—V. L. पण्ये (Kullūka).

भैद्यं—V. L. भैद्यं (Smṛtisāroddhāra, p. 250).

P. 446, l. 18-for एवं.....तत्र read यच्चोक्तं एषैवोपप.....तत्र

—— 1. 26—After संभाव्यते add मेध्यतया शुचित्वमाह

# VERSE CXXVIII

P. 447, l. 3—Omit here भेतयाऽश्रुचित्वमाह

After verse 128 some Mss. insert the following:—

शुचिरिप्तः शुचिर्वायुः प्रवृत्तो हि बहिश्वरः । जलं शुचि विविक्तस्यं पन्था सञ्चरणे शुचिः ॥

#### VERSE CXXIX

हतस्यान्येश्च—V. L. हतस्यापि च (Shrāddhakaumudī, p. 356). चण्डाळाडेश्च—V. L. चण्डालेश्चेव

#### VERSE CXXX

मलाश्च्युताः—V. L. च्युता मलाः (Kṛtyasārasamuchchaya, p. 85). श्रधस्तानि—V. L. श्रधस्थानि (Madanapārijāta, p. 50).

P. 447, l. 21—for न्द्रियाणि read न्द्रियाणां

—— 1. 22—After मेध्यानि add इति

## VERSE CXXXI

P. 448, l. 5.—Transpose तथा...नाप to line 2 above, after भवंति, and in its place add मित्रकामहर्ष in l. 5.

# VERSE CXXXII

P. 448, l. 20—for तेषामेव read तेषाम्मते as in N.

## VERSE CXXXIII

मृत्र—V. L. मृत्रं (Aparārka, p. 271). व्याणकर्णविद्—V. L. कर्णविष्णुखाः (Aparārka, p. 271 and Mitākṣarā on 1. 191).

# VERSE CXXXIV

तिस्रसथैकत्र करे दश-V. L. तिस्रो दश वामकरे तथा (Nityāchārapradīpa, p. 255). तथैकन्न-V. L. (a) तत्रैकन्न; (b) तथैकस्मिन्; (c) तथा वाम (Aparārka, p. 36).

शुद्धिमभीष्मता—V. L. शौचोपपादिकाः (Madanapārijāta, p. 46)

P. 449, l. 6—for भेदे read भेदो as in S.

— " —for स्थानाच्वान्येत्यादि read स्थानादित्यादि as in A.

#### VERSE CXXXV

गृहस्थानां...ब्रह्मचारिणाम्— $V.\ L.$  गृहस्थस्य "ब्रह्मचारिणः ( $Paras \frac{1}{2}$  mādhava-Āchāra, p. 215).

त्रिगुणं स्याद्वनस्थानां—V. L. वानप्रस्थस्य त्रिगुणं (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 215 and Madanapārijāta, p. 47).

स्यात्—V. L. तु

तु चतुर्गुंगम्—V. L. वच्चतुर्गुंगम् (Shrāddhakaumudī, p. 336).

P. 449, l. 10—for महायेंद्रे read महायाँद्रे as in N.

#### VERSE CXXXVI

पाण्याचान्त—V. L. खान्याचान्त (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 223).

For the second half Parāsharamādhava (Āchāra, p. 223) reads पीत्वाडपोऽध्येष्यमाण्श्च वेदमग्निं च सर्वदा

मूत्रं पु-V. L. मूत्रपु

P. 449, l. 14—for मुत्रो न्यात् read त्राचामेद्थवा ...न्यान् as in C and S.

—— l. 18—for अन्यते। read ध्येष्यते। वा as in A.

## VERSE CXXXVII

For the second line Aparārka (p. 40) and Madanapārijāta, (p. 50) read खानि चेपस्पृशेदिङ्करात्मानं शिर एव च

त्रिराचामेत्—V. L. त्रिः प्राश्ययेत् (Hēmādri-Shrāddha, p. 992).

द्वि:प्रमृज्यात्—V. L. द्विरु-मृज्यात् (do.)

P. 449, l. 27—for स्प्रशं read स्पर्श

After verses 138 some Mss. insert the following:-

श्रजारवं मुखताऽमेध्यं गावोऽमेध्याश्र पृष्ठतः । ब्राह्मणाः पादतो मेध्याः ख्रियोऽमेध्याश्र सर्वतः ॥ गौरमेध्या मुखे शोक्ता श्रजाऽमेध्या ततः स्मृता । गोः पुरीषं च मूत्रं च मेध्यमित्यववीन्मनुः ॥

#### VERSE CXXXVIII

चित्रध्यंच—V. L. चित्रष्टस्य (Smṛtitattva, p. 111). वैश्य—V. L. अर्थ (Vidhānapārijāta, II, p. 318).

#### VERSE CXXXIX

sङ्गं न पन्ति याः—V. L. (a) sङ्गे पतन्ति याः (Kullūka and Rāghavānanda); (b) श्रङ्गं न यान्ति याः (Hēmādri-Shrāddha, p. 972). धिष्टतम्—V. L. विष्टितम् (Shrāddhakaumudī, p. 353).

P. 450, l. 10-for व्योक्ता read व्योक्त

— l. 13—for मुखजा read मिचका as in N and C.

After verse 139 some Mss. insert the following:-

दन्तवद्दन्तल्लग्नेषु जिह्वास्पर्शेषु चेन्न तु । परिच्युतेषु तस्थानान्निगिरन्नेव तच्छुचिः ॥

Others have the following two verses—

श्रजारवं मुखता मेध्यं गावो मेध्याश्र पृष्ठतः। ब्राह्मणाः पादतो मेध्याः खियो मेध्याश्र सर्वतः॥ गौरमध्या मुखे प्रोक्ता श्रजामेध्या ततः स्मृता। गोः पुरीषं च मूत्रं च मेध्यमित्यव्रवीन्मनुः॥

### VERSE CXL

श्राचाम—V. L. श्राचम (Hēmādri-Shrāddha, p. 972). भैामिकैस्ते—V. L. भूमिगास्ते (Nityāchārapradīpa, p. 281).

#### VERSE CXLI

P. 451, l. 15-for तस्यैवान शुद्धिः read तच्छ्रीचाच्छुद्धिः

After verse 141 some Mss. add the following: - .

श्रनृतौ तु सृदा शौचं कार्यं सूत्रपुरीषवत् । ऋतौ तु गर्भशङ्कित्वात् स्नानं मैथुनिनः स्सृतम् ॥

#### VERSE CXLII

श्राचामेदेव—V. L. श्राचामेच्चैव (Vīramitrodaya-Āhnika, p. 199).

P. 452, l. 7—for मपवादः read मनुवादः

After verse 142 some Mss. have the following:-

त्र नृतौ तु सृदा शौचं कार्यं सूत्रपुरीषवत् । ऋतौ तु गर्भे शङ्कित्वा स्नानं मेथुनिनः स्मृतस् ॥

## VERSE CXLIII

निष्ठीच्योक्त्वानुतानि च—V. L. (a) ष्ठीवित्वोक्त्वाङनुतं वचः (Mitākṣarā on 1. 196 and Vīramitrodaya-Samskāra, p. 523); (b) निष्ठीच्योक्त्वानृतं वचः (Vīramitrodaya-Āhnika, p. 115 and Parāsharamādhava-Āchāra, p. 224). But in Prāyashchitta (p. 423) the reading is as in Medhātithi.

पीत्वाऽपेध्येष्यमाग्रश्च—V. L. रथ्यां स्मशानं चाकस्य (Parāsharamā-dhava, Āchāra, p. 224).

P. 452, l. 13—for स्नाना read स्त्रमा

# VERSE CXLIV

धर्मान्-V. L. धर्म

# VERSE CXLV

P. 452, ll. 27-28 should be transposed to p. 453 after line 2.

#### VERSE CXLVI

For the second half, Parāsharamādhava (Prāyashchitta, p. 286) reads पुत्रस्य स्थाविरे भावे न स्वी स्वातन्त्रयमहीति

न भजेत् स्त्री स्वतन्त्रताम्-V. L. न भजेत स्वतन्त्रताम्

P. 453, l. 5—Transpose छरसपि...कर्तन्यम् to line 3, after verse 147. This, along with the two lines transposed from p. 452, is the Bhāṣya on 146.

#### VERSE CXLVII

For the second half, Madanapārijāta (p. 192) reads प्रोपा विरहेण स्त्री गहिंता स्थारकुळढ्ये

### VERSE CXLVIII

कार्येच-V. L. कार्येषु (Madanapārijāta, p. 192).

P. 453, l. 10—for तये इति read तयेति.

—— l. 13—for अत्रः सं • read अत्रसं

### VERSE CXLIX

स्वेनां—V. L. (a) वैनां (Varṣakriyākaumudī, p. 579); प्येनां (Smṛtichandrikā-Samskāra, p. 223).

जुमते—V. L. (a) जुमतः (do.); (b) जुमतौ (do.)

P. 453, l. 26—for तदैव read सदैव as in S and A.

— " - for स्वामिकार read स्वाम्यकार

# VERSE CL

यज्ञरचासां—V. L. यज्ञस्त्वासां.

विवाहेषु—V. L. विवाहे तु.

स्वाम्यकारणम्— $\nabla$ : L. (a) स्वाम्यकारकम् ; (b) स्वामिकारकम्

P. 454, l. 6—for पतेः । प्रजारतेर्देवता read पतेर्देवता as in S.

### VERSE CLI

P. 454, l. 14—for सर्वत्रेवा read सर्वत्रेव

After verse 151 some Mss. add the following:-

दानप्रभृति या तु स्याद्यावदायुः पतिव्रता । भर्तृतोकं न त्यज्ञति यथैयारुन्धती तथा ॥

### VERSE CLII

डपचार्यः—V. L. (a) पूजनीयः; (b) डपचर्यः (Madanapārijāta, p. 193); (c) डपचारैः (Samskāraratnamālā, p. 675).

After verse 152 some Mss. add the following:—
पत्यौ जीवति या तु स्त्री उपवासं व्रतं चरेत्—[V. L. स्यादुपेाच्य व्रतचारिणी।]
श्रायुष्यं हरते भतु नैरकं चैव गच्छति॥

# VERSE CLIII

यज्ञो—V. L. धर्मो (Gadādharapaddhati-Kāla, p. 52). पतिं ग्रुश्चंबते—V. L. (a) पतिः संसेन्यते (Madanapārijāta, p. 193): (b) पतिं संसेवते (Vidhānapārijāta, II, p. 729).

पोषितम्—V. L. पेषणम् (Madanapārijāta, p. 193).

बेन—V. L. (a) यतु (Aparārka, p. 102); (b) या तु (Vidhānapārijāta II, p. 729).

पतिं शुश्रूषते येन—V. L. शुश्रृषयति भतीरं (Samskāraratnamālā, p. 675).

### VERSE CLIV

P. 455, l. 11—for चाशक्य read वाशक्य as in S.

# VERSE CLV

P. 455, l. 16—After तदपि add न

— 1. 17—for तथैव read यथैव

—— 1. 20—for निरोधोऽयं read निरोधेऽयं as in C and A.

P. 456, l. 1—for प्रगोपाडहचि read प्रयोगोडहचि as in A and S.

#### VERSE CLVI

P. 456, l. 6—for तत्कृतं read चुत्कृतं as in A and C.

#### VERSE CLVII

**कुमार**—V. L. कैं।मार (Mitākṣarā on 2. 127).

P. 456, l. 16-for चतुर्विद्यया read च गुर्विच्छ्या

—— 1. 20—for संख्या read संख्या as in S.

### VERSE CLVIII

गच्छति—V. L. गच्छेत् (Madanapārijāta, p. 198).

# VERSE CLIX

श्रतिवर्तने—V. L. श्रतिङङ्घपेत (Parāsharamādhava-Prāyash-chitta, p. 30).

परलोका-V. L. पतिलोका

### VERSE CLX

प्रजाऽस्तीह—V. L. प्रजा स्त्रीखां

### VERSE CLXI

वक्रष्टं—V. L. पक्रष्टं (Parāsharamādhava-Prāyashchitta, p. 30).

या निषेवते—V. L. योपसेवते (do.)

निन्धैव-V. L. निन्धेह

सा भवेछोके-V. L. लोके भवति (do.)

P. 457, l. 10—This is text, verse (162). For प्राप्तोति V. L. चाप्रोति। What is printed as verse 163 should be omitted as merely repeating what has gone before.

Verses 163 and 164 should come before line 12.

### VERSE CLXII

निंप्रा—V. L. निमा (Varşakriyākaumudī, p. 579).

### VERSE CLXIII

देहसंयता—V. L. कायसंयता (Vivādaratnākara, p. 436); (b) कायकर्मिनः (Varṣakriyākaumudī, p. 579).

चाच्यते—V. L. वर्ग्यते (Varşakriyākaumudī, p. 579).

भर्त बोकं—V. L. (a) पतिल्लोकं; (b) भर्त बोकान् (Varşakriyākau-mudī, p. 579).

Verses 163 and 164 are repeated in 9. 29 and 30.

### VERSE CLXVI

P. 458, l. 4-for वानप्रस्थ read वानप्रस्थे

—for स्याप्रति read स्यापिप्रति as in N and C.

# VERSE CLXVII

हापयेत्—V. L. हापयन् कृतदारा गृहे—V. L. गृहेषु ब्राह्मग्रो

# Discourse VI

Some Mss. have the following additional verse in the beginning:—

श्रतःपरं प्रवक्ष्यासि धर्मे वैखानसाध्रमम् । पुत्रेषु भार्याः निच्चिष्य वनं गच्छेरसहैव वा ॥

### VERSE II

चापरयं—V. L. वाऽपरयं (Mitākṣarā on 3. 45).

### VERSE III

वर्न-V. L. वने

# VERSE IV

समादाय—V. L. समानीय चाम्नि—V. L. चाथ निष्कम्य—V. L. निःस्त्य

## VERSE V

प्तान्—V. L. प्तैः (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 528).

# VERSE VI

चीरं वा—V. L. चीरं च सायं स्नायात्प्रगेऽथवा-—V. L. मार्गे वा वार्चमेव वा नखानि च—V. L. नखांस्तथा

### VERSE VII

यद्भन्नः--- V. L. यद्भक्ष्यं (Kullūka).

भिन्नां—V. L. भैक्ष्यं

गतम्—V. L. गतान् (Mitākṣarā on 3. 46).

P. 468, l. 1—for यदेवं read यदेव

—— 1. 5—for वक्ष्यति read पर्यति

### VERSE VIII

For the first three quarters some Mss. read as follows:

स्वाध्यायशीलो नित्यं स्याद्दान्तो मैत्रः समाहितः।

स्यक्तद्वन्द्वोऽनिशं दाता—(this quarter being adopted by Govindarāja).

P. 461, l. 13-for पराधीनाऽपि read अपराधताऽपि as in F. N.

# VERSE IX

पर्व-V. L. प्रवे (Aparārka, p. 941).

पौर्णमासं च योगतः— V. L. (a) पौर्णमासं प्रयोगतः (Parāsharamā-dhava-Āchāra, p. 528); (b) पूर्णमासं च शक्तिः (Aparārka, p. 941).

दर्श—V. L. दार्श (Mitākṣarā on 3. 45). योगतः—V. L. शक्तितः (do.)

P. 461, l. 23—for धानादिना read धानाद as in N.

P. 462, l. 19—for अझीस्वात्मनि read अझीनात्मनि

P. 463, l. 2-for सहामिभवेंन S reads सहामिवन

# VERSE X

For the first half some Mss. read as follows:-

दशेष्ट्या-V. L. ऋचेष्ट्या (Kullūka).

प्रयणं—V. L. प्रायणं (Aparārka, p. 941).

तुरायणं—V. L. (a) नारायणं ; (b) उत्तरायणं (wrongly attributed by Buhler to Kullūka, who actually reads तुरायणं ; it is adopted, however, by Aparārka, p. 914 and Parāsharamādhava-Āchāra, p. 528).

्दाचसायनमेव — V. L. दिच्छायनमेव (Govindarāja).

### VERSE XI

वासन्तशार—V. L. वासन्तैः शार (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 528).

विधिवक्षिवंपेत् पृथक्—V. L. निर्वेपेहिधिपूर्वंकं (do.)

### VERSE XII

ह—V. L. च P. 463, l. 24—After छवणं add न

# VERSE XIII

स्थलजीदक—V. L. नथू रोदकज (Aparārka, p. 924)... नद्यात्—V. L. नन्यान् (Aparārka, p. 924).

## VERSE XIV

मधुमांसं च—V. L. मधुमांसानि (Aparārka, p. 942 and Parā-sharamādhava-Āchāra, p. 529).

श्लेष्मातक -V. L. श्लेष्मान्तक

# VERSE XVI

उत्स्रष्टमिप—V. L. (a) उच्छिष्टमिप ; (b) उत्क्रष्टमिप (Parāsharamā-dhava-Āchāra, p. 529).

पुष्पाणि—V. L. मूलानि (Kullűka).

न्यातोंऽपि—V. L. न्यहाँगि (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 529).

P. 464, l. 16—for महाराम read माहारम

#### VERSE XVII

काडिप वा-V. L. कस्तथा

#### VERSE XVIII

षणमासनिचयोः—V. L. षणमासमञ्जयो वा (Aparārka, p. 942). प्रचालको—V. L. प्रचालितो (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 529). वा स्थात् (second line)—वाऽपि (do.)

# VERSE XIX

वान्नं—V. L. (a) चान्नं ; (b) यावं (Aparārka, p. 943). स्याद्वा—V. L. यद्दा (Mitākṣarā, 3.50).

# VERSE XXII

स्थानासनाभ्यां—V. L. स्थानासनैवा (Apararka, p. 943).

## VERSE XXIII

काशिकः—V. L. (a) काशकः; (b) काशगः

P. 466, l. 4-for शाऽऽश्रयो read श श्राश्रयो यस्मिन्देशे

# VERSE XXIV

उपस्प्रशन्—V. L. उपस्प्रशेत् (Aparārka, p. 944). तर्पयेत्—V. L. तर्पयन्

# VERSE XXV

श्रमीनात्मनि—V. L. (a) श्रमीश्चात्मनि; (b) श्रमीश्चात्मनि (Aparārka, p. 944); (c) श्रमीन्खात्मनि (Mitākṣarā on 3. 54).

## VERSE XXVI

P. 466, l. 23 for ag: ar read g: ar as in A.

### VERSE XXVII

तापसेष्वेव—V. L. तापसेषु च (Aparārka, p. 945). श्राहरेत्—V. L. श्राचरेत् (Aparārka, p. 945).

#### VERSE XXIX

निषदीः—V. L. निषदः (Aparārka, p. 943). संसिद्धये—V. L. संश्रुद्धये

P. 467, l. 14—for at read at as in S.

#### VERSE XXX

शुद्धये—V. L. सिद्धये

## VERSE XXXI

तावास्थाय—V. L. (a) तामास्थाय (Aparārka, p. 945); (b) तां चास्थाय (Hēmādri-Shrāddha, p. 1660).

श्रानिपातात्—V. L. श्रातिपातात् (Hēmādri-Shrāddha, p. 1660).

युक्ती वार्यनिलाशनः — V. L. ब्रह्मलोके महीयते (do.)

# VERSE XXXII

बहालोके महीयते—V. L. बहाभूयाय कल्पते (Nirṇāyasindhu, p. 398).

P. 468, l. 9—for ननु...कं read न च तद्युक्तम्

—— l. 13—for वासे। read कामे।

# VERSE XXXIII

च—V. L. तु (Parāsharamādhava, p. 532). त्यक्त्वा सङ्गान्—V. L. त्यक्तसङ्गः

P. 469, l. 22—for चीस्तृती read ची तृती as in S.

—— l. 27—for न वचनाई: read वचनाई: as in N.

#### VERSE XXXV

For the second line Vidhānapārijāta (II, p. 373) reads अनपाकृत्य तान्येव मोचिमिच्छन् वजत्यथः।

निवेशयेत्—V. L. नियाजयेत्

# VERSE XXXVI

- P. 470, l. 16—for at stud read atsata as in F. N.
  - —— 1. 21—for न ज read तेन ज as in A.
  - —— 1. 26—After कर्म add यः
- P. 471, l. 6—for मदाऽ read यदा as in A and S.

### VERSE XXXVII

वेदान्— $V.\ L.$  वेदं तथा प्रजाम्— $V.\ L.\ (a)$  तथा प्रजाः ; (b) तथात्मजान् ; (c) तथा सुताम् ; (d) तथा सुतान्

## VERSE XXXVIII

सार्ववेदस॰—V. L. सर्ववेदस (Kullūka and Parāsharamādhava-Āchāra, p. 538).

- P. 471, l. 17-for पशुर्वसा read पशुर्वासणः, बसा
  - 1. 22—for नावश्यां read नावश्यं as in N.

### VERSE XXXIX

ब्रह्मवादिनः—V. L. ब्रह्मवेदिनः (Yatidharmasangraha, p. 20).

## VERSE XLI

P. 472, l. 10 - After समुपोदेषु add उपहतेषु as in N.

#### VERSE XLII

सिद्ध्यर्थमसहायवान्—V. L. (a) सिद्धार्थः ससहायवान् ; सिद्धः—V. L. सिद्धि (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 557).

P. 472, l. 16—for प्करामता read प्कारामता as in A.

- l. 19—for sविधहेतु read बन्धहेतु as in A and F. N.
- " —for संपत्स्यते A reads सम्पश्यते, which is better.

#### VERSE XLIII

ऽसंचियको—V. L. (a) ऽसंकसुके। (noted by Medhātithi); (b) ऽशंकसूके।; (c) ऽसंकृतके।; (d) ऽसञ्चयके। (Aparārka, p. 953).

P. 472, l. 25—for गाईस्थ्य read गाई as in A.

P. 473, l. 2—for तु सङ्क read व्यसङ्क as in (what reference?)

### VERSE XLIV

ਚੈਡ•—V. L. ਚੇਡ• (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 569). Between verses 44 and 45 some Mss. have the following additional couplets—

ग्रैष्म्यान् हैमन्तिकान् मासानष्टौ भिच्चविंचक्रमेत् (V. L. भिचाविदां ग्रसेत् ) द्यार्थं सर्वभूतानां वर्षास्वेकत्र संवसेत्॥

(This verse is quoted in Aparārka, p. 953).

नासूर्यं हि व्रजेन्मार्गं नादृष्टां भूमिमाक्रमेत् । परिपूताभिरद्भिस्तु कार्यं कुर्वीत निखशः ।

### VERSE XLV

निवेशं—V. L. (a) निर्देशं (Kullūka and Parāsharamādhava-Āchāra, p. 559); (b) निदेशं

# VERSE XLVI

वाचं - V. L. वार्णी (Aparārka, p. 953).

### VERSE XLVIII

न वाचमनृतं वदेत्—V. L. न वाचं समुदीरपेत् (Aparārkā, p. 954). After verse 48 some Mss. have the following:—

> सत्यां वाचमहिंसां च वदेदनपकारिणीम् । करुकापेतामपरुषामनृशं साममैथुनाम् ॥

### VERSE XLIX

निरामिषः—V. L. (a) निराश्रयः ; (b) निरेषणः (Aparārka, p. 954) ; (c) निरामयः (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 569).

## VERSE L

चोत्पात—V. L. चोत्पत्ति (Yatidharmasangraha, p. 86). P. 474, l. 25—for गृहादौ read अहदौ as in N.

# VERSE LI

वाडन्यै—V. L. चान्यै उपसंत्रजेत्—V. L. उपसंविशेत्

# VERSE LII

क्लप्र—V. L. इत्त (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 569). इसुम्भवान्—V. L. इदुम्बवान्

### VERSE LIII

स्युर्निव्यानि—V. L. स्युरव्यानि

# VERSE LV

भैदं—V. L. भिद्यां (Mitākṣarā, on 3. 59). प्रसन्जेत—V. L. प्रसन्जेत (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 562). न प्रसन्जेत—V. L. प्रसन्जेक नु (Mitākṣarā on 359; Madanapārijāta, p. 375). ष्वपिस—V. L. ष्वतिस Mitākṣarā, on 3.59).

सङ्जति—V. L. ( $\alpha$ ) सङ्जते (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 562); (b) मङ्जति (Madanapārijāta, p. 375).

#### VERSE LVI

भुक्तवज्ञने—V. L. भुक्तवर्जिते (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 562).

#### VERSE LVII

প্রভাभे—V. L. नरागी ভাभ चैव—V. L. ভামংचैनं (Aparārka, p. 963).

P. 476, l. 3—for मूळ.....गृहीतैः read फल्लमूलोदकादिभिरप्यनन्य-परिगृहीतैः as in S.

#### VERSE LVIII

Second line.—V. L. श्रमिपूजितलाभानु (V. L. लामैश्र) मिन्नां यस्नेन वर्जयेत्

# VERSE LXI

P. 476, l. 23—for परिणमच्य read परिगणस्य as in N and F. N.

### VERSE LXII

संयोगं च-V. L. सम्प्रयोगं (Aparārka, p. 968).

P. 476, l. 6—for शत्रु......दिभिः read शत्रुसङ्ग्रामादिभिः

# VERSE LXIII

सम्भवम्—V. L. सम्भवः (Aparārka, p. 968). चास्मात्—V. L. वास्मात्

P. 475, l. 19—for suft read suff as in S.

—— l, 22—for समु read स इ

#### VERSE LXIV

(This verse is omitted in some Mss.) सुखसंगोगमचयम्—V. L. सुखमचयमेव च (Yatidharmasangraha, p. 35).

#### VERSE LXV

चान्ववेचेत—V. L. चाप्यवेचेत चैवेापपत्तिं—V. L. च समुत्पत्तिं। Nandana omits verse 65.

### VERSE LXVI

भूषितोऽपि—V. L. दूषिते।ऽपि (Kullūka, Nandana and Rāghavā-nanda).

रतः—V. L. वसन् (Mitākṣara on 3. 65).

P. 478, l. 16—for त्यागे न read त्यागेन

### VERSE LXVIII

जन्त्नां—V. L. भूतानां (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 570). चैव—V. L. (a) नैव; (b) पीह

### VERSE LXIX

P. 479, l. 3—for शुद्धं read शुद्ध्यधं

After verse 69 some Mss. have the following additional couplet:—

ग्रैष्महैमन्तिकान् मासानष्टी प्रायेख पर्यटेत् । दयार्थं सर्वभूतानां वर्षास्वेकन्न संवसेत् ॥

It is quoted as Manu's in Aparārka, p. 954.

# VERSE LXXI

निमहात्—V. L. संयमात् (Vidhānapārijāta, II, p. 176).

### VERSE LXXII

- P. 479, l. 26—for थोंनुवा read थांनुवा
- $P. \ 480, \ l. \ 7$ —for शमयमादिभिनियमाद्वि read यमनियमस्थानाद्वि as in N.
  - —— 1. 9—for शौर्यादयः read सौन्दर्यादयः as in N.
  - —— l. 11—for яа read яча
  - ---- l. 15-for धारणतया read धारणफलतया
  - —— 1. 20—for रहितं read सहितं as in S and F. N.
  - —— 1. 26—for योरनारम्भ read योरारम्भ
  - P. 481, l. 1—for विषय read विषय
    - —— " —for उपचाते read उपचातेषु

## VERSE LXXIII

- P. 481, l. 24—for नैवंपरवान्यः read नैवं परमात्मनेराऽन्यः as in A.
- P. 482, l. 1—for रनपावृतादि read रनपायामृतादि as in A.

# VERSE LXXIV

कर्मभिनं निवध्यते—V. L. कर्मणा न स बध्यते (Yatidharmasangraha, p. 42).

# VERSE LXXV

तत्पदम्—V. L. तत्परम् (Nārāyaṇa and Nandana).

- P. 482, l. 72—for येषां read तेषां as in A.
  - l. 15—for सम्पन्नेन read सम्पन्नेऽन्यत्
- P. 483, l. 6—for श्रीषधेन read श्रीषधे

### VERSE LXXVI

हनायुयुतं — V. I. हनायुबद्धं (Yatidharmasangraha, p. 91). दुर्गन्धि — V. I. दुर्गन्धं (do).

P. 483, l. 17—for सूतकान नान्य read स्वेदजादीनामन्य as in S and F. N.

### VERSE LXXVII

P. 483, l. 26—for वेक्ष्यम । स्य read वेक्ष्य स्य

—— 1. 27—for स्तृप्तता शरीरेण read स्तृष्णा शरीरेण

# VERSE LXXVIII

P. 484, l. 7—for प्राप्तिपूर्वकस्य read प्राप्तविवेकस्य

--- l. 8-for कृच्छपूर्व read कृच्छम् । पूर्व

### VERSE LXXIX

विसृज्य-V. L. विमृश्य

P. 484, l. 13—after कर्तुं add यन्ममायमिष्यं करोति तन्ममेव as in S and F. N.

## VERSE LXXX

P. 484, l. 19—for स्पृहा कार्याऽभि read स्पृहाकार्याभि

# VERSE LXXXI

त्यवत्वा सङ्गान्—V. L. त्यक्तसङ्गान् द्रन्द्ववि—V. L. द्रन्द्वैवि

# VERSE LXXXII

P. 485, l. 9—for तथा: read स्वया: as in S and F. N.

—— l. 18—for श्रव्यक्रि.....तुष्टः read स न क्रियाफलसुपारनुते as in A.

- P. 485 l. 21—for goad read goad as in S.
- P. 486, l. 10—Omit छान्दोग्योक्त, which is not in A.

### VERSE LXXXIII

श्राध्यात्मकं—V. L. श्रध्यात्मकं

- P. 486, I. 18—for विधायकर्म read विधायकं as in A.
- —— l. 19—for मनुरभमवमहं भवमहं रुद्रेभिः read मनुरभमहं रुद्रेभिः as in A.

### VERSE LXXXIV

- P. 486, l. 25—for अध्ययनिव read अध्यनं वि as in A.
  - —— l. 26—for जापकानं read जापकानाम् as in A.
- P. 487, l. 1—for शास्त्राद्वगतात्मतस्वानव read शास्त्राद्वव as in S.
- --- |. 6--for प्रेन्नणीय....श्रात्म read प्रनीखरागादिदोषा ज्ञानात्म

### VERSE LXXXVII

P. 488, l. 3-for गृहस्था read गृहे स्था

### VERSE LXXXIX

सर्वेषा—V. L. चतुर्षा (Vīramitrodaya-Samskāra, p. 563). वेदश्रुति—V. L. वेदस्पृति (Vīramitrodaya-Samskāra, p. 563).

- P. 488, l. 12—for चैतान्विविधाने read चैतस्मिन् विधाने as in A and S.
  - —— 1. 25—for स्त्रीमात्रगमनं read स्त्रीमात्रे न गमनं
  - —— 1. 26—for युक्तेव read युक्तरेव as in F. N.
- P.~489, l.~3—for इत्येत.....केनांशेन read इत्येतद्धिकृता विवाह- प्रयुक्तिचिन्ता तु केनांशेन as in A and C and F.~N.
  - l. 6—for सत्यपि वेदस्या read सत्यप्यवैद्यस्या as in F. N.
  - —— l. 21—for विहितो read विहतो
  - —— 1. 23—for **машн**і read **машн**і as in F. N.

#### VERSE XC

नदीनदाः—V. L. नदीदयाः (Vīramitrodæya-Samskāra, p. 563).

#### VERSE XCI

लच्याको-V. L. लच्चिको

#### VERSE XCII

भी:—V. L. ही: (Nārāyaṇa, Nandana and Smṛṭichandrikā-Samskāra, p. 13).

P. 490, l. 26—for पौनरुक read पैनरुतय as in S.

#### VERSE XCIII

दशलच्चानि धर्मस्य—V. L. (a) दशलच्चाकं धर्मं । (b) दशलच्चाकं धर्मं ; (c) दश चिह्नानि धर्मस्य

# VERSE XCIV

For the last three quarters of this verse, Aparārka (p. 972) reads—पेऽधीरन्द्रिजातयः । श्रधीत्य चानुवर्तन्ते ते यान्ति परमां गतिम् ॥

वेदान्तं—V. L. वेदान्तान् श्रुत्वा—V. L. सेव्य P. 491, l. 16—श्रजीर्खे read जीर्थ

A THE THE

# VERSE XCV

अभ्यस्य—V. L. अभ्यस्य (Govindarāja, Nārāyaṇa and Nandana; also noted by Medhātithi).

After verse 95 some Mss. have the following additional couplet:—

सन्यस्य सर्वकर्माणि वेदमेकं न सन्यसेत्। वेदसन्यासनाच्छूद्रस्तस्माद्वेदं न संन्यसेत्॥

# VERSE XCVII

राज्ञां धर्म- $\mathrm{V.}$   $\mathrm{L.}$  (a) राजधर्मान्; (b) राज्ञां धर्मान्

# Discourse VII

#### VERSE II

विद्वते—V. L. ऽभिद्वते (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 15). सर्वेख—V. L. धर्मस्य

रचार्थमस्य—V. L. चच्चर्धमेस्य (attributed to Medhātithi by Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 16).

P. 493, l. 18—for तत्कृतः read तत्र अतः as in F. N.

— l. 22—for तद्तिदेशो read तद्वदित्रो as in S.

### VERSE IV

निष्कृष्य—V. L. (a) निर्हत्य (Kullüka); (b) श्राहत्य (Parāsha-ramādhava-Vyavahāra, p. 5).

इन्द्रानिल-V. L. चन्द्रानिल-(Parāsharamādhava-Vyavahāra, p. 5).

चन्द्रवित्ते - V. L. इन्द्रवित्ते

Ditto.

# VERSE V

एषां—V. L. एव (Parāsharamādhava-Vyavahāra, p. 5). श्रीभभ—V. L. श्रीतभ (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 15). मात्राभ्यः—V. L. मात्राभिः (noted in do).

# VERSE VI

एष—V. L. एव (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 392).

# VERSE VII

स चेन्द्रः स्वश्रभावतः — V. L. स महेन्द्रः स्वभावतः (Parāsharamādhaya-Āchāra, p. 392).

#### VERSE VIII

P. 494, l. 27—for sest read est

#### VERSE IX

P. 495, l. 3—for प्रामे read मे as in F. N.

— 1. 4—for न्तिको read न्तिकवर्ती as in S.

- " - for सिंप सर्प as in S.

#### VERSE X

कार्यं सेाडवेक्ष्य—V. L. कार्याण्यवेद्दय (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 18), which notes the other reading also.

सोऽवेक्ष्य—V. L. चावेक्ष्य

# VERSE XI

पद्मा श्रीः—V.L. पद्माऽऽस्ते (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 392). च बसति—V. L. संवसति

# VERSE XIII

धर्मं यमिष्टेषु—V. L. धर्ममभोष्टेषु (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 392).

स व्यवस्येत्— V. L. सत्यस्पश्येत्

Ditto.

चाप्यनिष्टेषु—V. L. वाष्यनिष्टेषु

तं धर्म-V. L. तदमें (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 393).

# VERSE XIV

तदर्थ—V. L. तस्यार्थे (Parāsharamādhava-Achāra, p. 393). मास्मजम्—V. L. मास्मनः (do.)

P. 496, l. 20—for बाइएं। read बहाएं।

### VERSE XV

चल्लान्त च-V. L. चल्लान्त ते कल्पन्ते-V. L. कल्पने

P. 497, l. 1—for त्वाडगारी read त्वांगारी

#### VERSE XVI

तं देश—V. L. तदेश (Vivādachintāmaņi, 261). तस्वतः—V. L. धर्मतः वर्ति—V. L. वृत्ति (Vivādachintāmaṇi, p. 261).

P. 497, l. 8—मनुबन्धमनुज्ञात्रापरि read मनुबन्धं परि

### VERSE XVII

स्मृतः—V. L. कृतः (Vivādaratnākara, p. 646).

### VERSE XVIII

प्वासि—V. L. प्व हि (Vivādachintāmaṇi, p. 261).

# VERSE XIX

स घरः—V. L. (a) सुप्तः (Vivādachintāmaņi, p. 261); (b) संदृतः ; (c) स्वप्तः (Vivādaratnākara, p. 647).

# VERSE XX

शू ले मत्स्यानिवापक्ष्यन् —V.L. जले मत्स्यानिवाहिंस्युः (noted by Kullūka). शू ले —V.L. जले. अपक्ष्यन् —V.L. श्राहिंस्युः

P. 498, l. 7—for शूल्पाकियन्ते read शूलाकियन्ते

### VERSE XXI

ध्वाविद्यान्—V. L. ध्वा च बिद्यात् (Vivādaratnākara, p. 648).

#### VERSE XXII

श्रचिनेर:—V. L. नरः श्रचिः (Vivādachintāmaṇi, p. 263).

#### VERSE XXIII

रवांसि पत्नोरगाः—V. L. पिशाचेरगराचसाः (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 286), but on p. 292 the same work has the other reading.

देवदानवगन्धर्वा रक्तांसि-V. L. देवदानवरक्तांसि गन्धर्वा

P. 499, l. 10 -- for नीपाडिप नीचोडिप would be better.

# VERSE XXV

दण्डः — V. I. धर्मः (Vivādaratnākara, p. 646). न सुद्धन्ति — V. L. विवर्धन्ते Do.

### VERSE XXVI

P. 500, l. 2—for विद्याशक्त read विद्याशकी

# VERSE XXVII

कामान्ध्रो—V. L. कामात्मा (Vivādaratnākara, p. 647). निहन्यते—V. L. निपासते

# VERSE XXVIII

विचलितं -V. L. विचलिता

### VERSE XXIX

मुनीन् V. L. ऋषीन् (noted in Vivādaratnākara, p. 647, footnote).

# VERSE XXX

सोऽसहायेन—V. L. श्रसहायेन (Vivādaratnākara, p. 647). सक्तेन—V. L. श्रक्थेषु (Do.)

#### VERSE XXXI

प्रशितं शक्यते दण्डः—V. L. (a) दण्डः प्रशायितुं शक्यः (Vivādachintāmaṇi, p. 262); (b) दण्डः प्रशितं शक्यस्तु ; (c) दण्डः प्रशायितुं शक्तः (Vivādaratnākara, p. 647).

ससहायेन—V. L. सुसहायेन (Vivadaratnakara, p. 647).

P. 501, l. 15—for भक्सनु read भक्तानु as in F. N.

#### VERSE XXXII

न्यायवृत्तः—V. L. न्यायवृत्तिः (noted by Medhātithi). भृशदण्डः—V. L. भृशंदण्डः (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 121).

P. 501, l. 22—for प्रवृत्तिः read प्रवृतो as in N.

- ----- " --for न्याययोगाद्वृत्तत्त्यायः read न्याययोगाद्वृत्तः न्यायवृत्तः
- —— 1. 24—for डपेचणीयम् read श्रपेचणीयम् as in N and S.

P. 502, l. 2-कार्ये प्रधानं read कार्यप्रधानः

### VERSE XXXIII

शिलोञ्छेनापि—V. L. शिलोञ्छादपि

# VERSE XXXV

स्वे स्वे धर्मे निविष्टानां—V. L. स्वेषु धर्मेषु निष्टानां

P. 502, l. 16—for जिप्यते read शिष्यते

- " —for मित्रादि read पित्रादि as in S.
- —— 1. 20—for विज्ञायन्ते read विज्ञेया

# VERSE XXXVI

तत्तद्वोऽहं प्रवक्ष्यामि — V. L. तद्वोऽहं सम्प्रवक्ष्यामि

#### VERSE XXXIX

P. 503, 1. 22—for **u**e read **u**e as in S.

#### VERSE XL

नद्या—V. L. श्रष्टा (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 119). सपरिप्रहा:—V. L. सपरिच्छदाः (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 119).

वनस्था श्रपि—V. L. (a) वनस्थाश्रापि; (b) वनस्थारचैव (Vīramitro-daya-Rājanīti, p. 119).

### VERSE XLI

वेना-V. L. वेणो

सुदाः पैजवनश्चैव -V. L. (a) सुदासे। यवनश्चैव (Kullūka); (b) सुदासः पैजवनश्च (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 119).

पेजवन-V. L. वैजवन (Nandana).

### VERSE XLIII

श्रात्मविद्यां —V. L. श्रात्मविद्≆्यो (Mitākṣarā on 1. 310 and Vīramitrodaya-Rājaniti, p. 118).

विद्यात्—V. L. विद्यां (noted by Medhātithi).

शाञ्चतीम्—V. L. तिहृदः (Mitākṣarā on 1. 310 and Madanapārijāta, p. 222 and Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 118).

P. 504, l. 19 - for संबोप read राज्योप

—— 1. 21—for त्रय read त्रयं

# VERSE XLIV

जितेन्द्रिया हि—V. L. जितेन्द्रियस्तु

VERSE XLV

क्रोधजानि च-V. L. क्रोधजानि तु

### VERSE XLVI

क्रोधजेष्वात्मनैवतु—V. L. क्रोधजे स्वात्मनैव तु (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 413).

# VERSE XLVII

दिवास्त्रमः—V. L. दिवास्त्रापः (Vîramitrodaya-Rājanīti, p. 147). परिवादः—V. L. परीवादः (Parāsharamādhaya-Āchāra, p. 413).

वृथाट्या च—V. L. (a) वृथाटाट्या (do.); (b) वृथात्यागः (Vîramitrodaya-Lakṣaṇa, p. 198); (c) वृथावातः (Mitākṣarā on 1. 310). sचो—V. L. sचः (Mitākṣarā on 1. 310).

P. 506, l. 9-दित्राणाम्-V. L. दित्राणि as in S.

#### VERSE XLVIII

वाग्दण्डजं च पारुष्यं—V. L. वाग्दण्डजनपारुष्यं

P. 506, l. 16-for करावरोधो read कारावरोधो

—— ll. 17-18—सर्वसाधा...च्यावृत्तिः should come after हरणं वा in l. 19.

— l. 18—for गुणिनां read गुणानां as in N and S.

### VERSE XLIX

तज्जावेतानुभै। गर्यौ—V. L. (a) तज्जी ह्येतानुभै। गुर्यौ ; (b) तज्जी- ह्यंती गुर्यौ ; (c) त्याज्या ह्यंती गर्यानुभै। (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 413) ; (d) तज्ज्जयेतानुभै। गर्यौ (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 148).

### VERSE LI

दूषणे—V. L. दूषणम् (Mitākṣarā on 1. 308). सदा—V. L. तथा

# VERSE LII

पूर्वपूर्व—V. L. पूर्वपूर्व (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 148). ग्रास्मवान्—V. L. श्रास्मनः (Nandana and Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 148). P. 507, l. 18—for विषंभवति read विषीभवति as in N.

P. 508, l. 1.—for काले छन्नः परिचयः read कापे छन्त्यपरिचयः as in S.

— l. 5—for विनाशादिश read विनाशादश

### VERSE LIII

व्यसन्यधोधो—V. L. व्यसन्यधो हि (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 414).

P. 508, l. 19—for पानादीनामाशङ्ख्यचेति read पानादीनामशक्यं वेति

### VERSE LIV

कुलोद्गतान्—कुलोद्भवान् (Mitākṣarā on 1. 311).

चाष्टौ—V. L. वाष्टो (Mitākṣarā on 1. 311 and Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 177).

कुर्वीत सुपरीचितान्—V.L. प्रकुर्वीत परीचितान् (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 405 and Kullūka).

परीचतान्—V. L. परीचकान् (Nandana).

P. 509, l. 1-for नेनाहा: read नेनाह as in N.

— 1. 7—for स्वरूपकार्ये read स्वकार्ये

— 1. 8—for सर्वे मन्त्रि read सर्वमन्त्रि

—— l. 9—for दविचित्रः read दिधिचित्रः

— " —for दुपदे read दपदे

— l. 10-for रेकैकमात्य read रेकैकममात्य

—— l. 11—for भवत read भवते

— " —for इत्याख्या read प्रत्याख्या

— " —for जिकान्तः read जिका श्रन्तः

— l. 13—for प्रमाद read प्रवाद

—— 1. 14—for प्रमाद read प्रवाद

— J. 21—for बुद्धिभेदा N reads शुद्धिभेदा

#### VERSE LV

किं नु—V. L. (a) किम्र (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 177); (b) किं नु

# VERSE LVI

सामान्यं सन्धिविग्रहम्—V. L. सामादीन् सन्धिविग्रहान् (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 405).

P. 510, l. 9—for प्रति कर्म read प्रतिकर्म

- Il. 14-16—for तस्मादायुध read तत्स्वादायुध
- —— 1. 15—for मुक्तदण्डः read शुल्कदण्ड
- l. 16—for देवतासमं read देवताश्रम
- l. 17—for भ्रवितानां N reads उदितानां, which is better.

#### VERSE LVII

ब्रात्मनः-V. L. ब्रात्मने

P. 510, l. 26—for स्पतीकं read स्पनीकं as in S.

# VERSE LVIII

षाड्गुण्यसंयुक्तम्—V. L. सामान्यसंयुत्तम् (Parāsharamādhava-Achāra, p. 406).

मन्त्रयेत् परमं V. L. मन्त्रयीत परं (Nītimayūkha, p. 53).

# VERSE LIX

समाचरेत्—V. L. समारभेत् (Kullūka and Parāsharamādhava-Āchāra, p. 406).

P. 511, l. 5—Before सह add तेन as in S.

# VERSE LX

इतृ नमास्यान्—V. L. इतृ न् सामान्यान् (Nītimayūkha, p. 53). अवस्थितान्—V. L. कुळोद्गतान् (noted by Nārāyaṇa). सम्यगर्थ—V. L. आसानर्थ (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 185).

#### VERSE LXI

निवेतेंत—V. L. निवर्तेत (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 185). P. 511, ll. 13-14—for भय.....साह read भयसन्निधाववसादहे तावध्युत्साह

#### VERSE LXII

तेषामधे—V. L. तेषाम्मध्ये (Nītimayūkha, p. 53). अन्तर्निवेशने—V. L. अन्तरवेश्मनि (Aparārka, p. 581).

#### VERSE LXIII

विशारदम्—V. L. केविदम् (Vīramitrodaya-Samskāra, p. 225). चेष्टज्ञं—V. L. चेष्टाज्ञं (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 188).

P. 512, l. 3—for राज्ञे read राज्ञो as in S.

— 1. 5-for आकारशरीर read आकार: शरीर

—— l. 8—for श्रुचि read श्रुचिः

After verse 63 some Mss. have the following additional verses:

सन्धिविग्रहकालज्ञान् समर्थानायतिष्रमान् परेरहार्यान् वृद्धांश्च धर्मतः कामतोऽर्थतः । समाहर्तुं प्रकुर्वीत सर्वशास्त्रविपश्चितः । कुलीनान् वृत्तिसम्पन्नान् निपुणान् कोशवृद्धये ॥ श्रायन्ययस्य कुशलान् गणितज्ञानलोलुपान् । नियोजयेद्धर्मनिष्ठान् सम्यक्कार्यार्थेचिन्तकान् ॥ कर्मणि चातिकुशलान् लिपिज्ञानायतिष्मान् । सर्वविश्वासिनः सल्यान् सर्वकार्येषु निश्चितान् ॥ श्रकृताशांस्तथा भर्तुः कालज्ञांश्च प्रसङ्गिनः ॥ कार्यकामोपधाशुद्धान् बाह्याभ्यन्तरचारिणः । कुर्यादासन्नकार्येषु गृहसंरच्योषु च ॥

# VERSE LXV

च दूते-V. L. तु दूते

P. 512, 15—उक्त...स्त्रयो read उक्तानां दूतगुणानां सम्पादनप्रयस्ने प्रयो as in S.

### VERSE LXVI

दूत एव हि-V. L. दूत एव च

भिद्यन्ते येन मानवाः—V. L. (a) भिद्यते येन मानवः; (b) भिद्यन्ते येन बान्धवाः (Govindarāja); (c) येन भिद्यते बान्धवः (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 188); (d) भिद्यन्ते येन वान वा (Rāghayānanda).

### VERSE LXVIII

तत्वेन-V. L. यत्नेन

### VERSE LXIX

श्रनाविलम्—V. L. श्रनाकुलम् श्रावसेत्—V. L. श्राविशेत्

### VERSE LXX

धनुर्दुर्गं—V. L. धन्वदुर्ग

वार्जमेव वा—V. L. (a) वार्जमेव च ; (b) वार्श्यमेव च (Mitākṣarā on 1. 320).

समाश्रित वसेत्—V. L. (a) समाश्रित्यावसेत (Nītimayūkha, p. 64); (b) समानृत्यावसेत् (Mitākṣarā on 1. 320).

### VERSE LXXI

एषां हि—V. L. एतेषां (Nītimayūkha, p. 65). सर्वेषा—V. L. सर्वेषां (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 203). प्रयत्नेद—V. L. प्रकारेषा विशिष्यते—V. L. प्रशस्यते

# VERSE LXXII

प्सराः—ऋषाः (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 202).

# VERSE LXXIV

तस्माद्दुर्गं—V. L. तस्माद्दुर्गाणि विधीयते—V. L. (a) विशिष्यते (Rāghavānanda); (b) च कारयेत्; (c) समाश्रयेत् (Nītimayūkha, p. 65).

#### VERSE LXXV

तत्स्यात्—V. L. तस्मात् (N) (Vīramitrodaya-Lakṣaṇa, p. 238). नादकेन च—V.L. नादकेन्धनैः (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 204; Parāsharamādhava-Āchāra, p. 407).

#### VERSE LXXVI

gपर्या—V.IL. त पर्या (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 407). सर्वेतुंकं—V. L. सर्वेतुंगं, noted by Medhātithi.

#### VERSE LXXVII

गुणान्विताम् V. L. समन्विताम् (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 407).

P. 515, l. 10—for वचनकरणा read वचनाचरणा as in S.

# VERSE LXXVIII

चित्रंज्ञः—V.L. चित्रंजम् (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 407). तेऽस्य—V. L. तस्य

P. 515. l. 13—for देशे न read देशेन

# VERSE LXXIX

धर्मार्थे—V. L. यज्ञार्थं (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 407).

# VERSE LXXX

स्याच्चाम्नायपरो—V. L. स्यादाश्रयपरो (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 187).

P. 516, l. 3—for करादे read करदे

# VERSE LXXXII

sिमधीयते—V. L. विधीयते

P. 516, l. 16—for वक्ष्यमा read यक्ष्यमा

#### VERSE LXXXIII

ब्राह्मग्रेष्ट चया— $V.\ L.\ (a)$  ब्राह्मग्रेह्मचया  $;\ (b)$  ब्राह्मग्रेष्टचलो

#### VERSE LXXXIV

स्कन्दति—V. L. स्कन्दते च्यवते—V. L. ब्यथते (Kullūka).

#### VERSE LXXXV

श्राचार्ये शतसाहस्रे—V. L. (a) सहस्रगुणमाचार्ये (Aparārka, p. 286); (b) सहस्रं श्रोत्रिये दानं; (c) प्राधीते शतसाहस्रं (Kullūka); (d) श्रोत्रिये शतसाहस्रं (Nandana).

P. 517, l. 24—for क्कं read यक्कं

# VERSE LXXXVI

तयैव च—V. L. तथापि च (Aparārka, p. 303). दानस्य फल्लमरनुते—V. L. दानस्यावाप्यते फल्लम् (Aparārka, p. 303).

P. 518, l. 18—for भावः प्रसाद read भावप्रसाद

— l. 19—for प्रत्येति read प्रेत्येति, which is the प्रतीक for प्रत्य in 86.

What is printed by Gharpure as verse 87 is in reality only a verse quoted and explained in the  $Bh\bar{a}sya$  in the manner of several other quotations; it does not form part of the *text* of Manu, as is clear from the term  $\hat{a}\hat{c}\hat{c}\hat{c}$  (in line 19), which is the *pratīka* of the last quarter of verse 86.

The numbering of the verses therefore will not henceforth, tally with that in Gharpure's edition.

### VERSE LXXXVII

पाळवन् प्रजाः—V. L. समरे परैः (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 405).

Between verses 86 and 87 some Mss. have the following:—

एष एव परे। धर्मः कृत्स्ना राज्ञ उदाहृतः । जित्वा धनानि सङ्ग्रामाद् द्विजेभ्यः प्रतिपाद्येत् ॥ देशकाळविधानेन द्रव्यं श्रद्धासमन्वितम् । पात्रे प्रदीयते यत्तु तद् धर्मस्य प्रसाधनम् ॥

## VERSE LXXXVIII

चैव पाळनम्—V. L. परिपाळनम् राज्ञां—V. L. राज्ञः (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 413).

### VERSE LXXXIX

P. 519, l. 11-Omit यथा

— " —for त्परेत्यस्य read त्परपेत्यस्य

P. 519,1. 25—for म्रियन्ते read क्रीयन्ते or हियन्ते

P. 520, l. 1-for समाख्या नितता read समाख्यानियता

— l. 4—for स्वतस्य read स्वतन्त्रस्य as in N.

— " — प्रजा घें युद्धे प्राग्यत्यागो धर्मांचैव should be transposed to 1. 3, after श्रत्रोच्यते

# VERSE XCI

कृताञ्जिबम्—V. L. पुटाञ्जिबम् न मुक्तकेशं नासीनं—V. L. न मुक्तकेशमासीनं (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 406).

P. 521, l. 6—for त्वाश्रिता read त्वामाश्रिता

### VERSE XCH

नक्तं V. L. भरनं, noted by Medhātithi.

#### VERSE XCIII

ब्यसनप्राप्तं—V. L. ब्यसनं प्राप्तं (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 406).

P. 521, l. 19—for प्रतिषेधापेचः read प्रतिषेधपचे as in S.

—— l. 20—for प्रतिषेधात read प्रतिषेधः as in |S.

#### VERSE XCIV

भर्तुर्थ्यद्दुष्कृतं किञ्चित्—V. L. यत्किञ्चिद्दुष्कृतं भर्तुः (Nītimayūkha, p. 80).

P. 521, l. 25-for किंचन परावृत्तहते नेयं read किंच न परावृत्तहतेने यं

P. 522, l. 1—Drop the stop after दर्शयति

# VERSE XCV

यडचास्य—V. L. यदस्य (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 408).

### VERSE XLVI

P. 522, l. 15—for तथा "मिति read तथा च हीना धनं प्राप्य तद्धनं ममार्धमिति as in F. N., S and N.

Between verses 96 and 97 some Mss. insert  $^{\mbox{\tiny 1}}$  the following :—

भृत्येभ्या विभजेदर्थान्नैकः सर्वहरो भवेत्। नाममात्रेण तुष्येत छुत्रेण पृथिवीपतिः॥

# VERSE XCVII

राज्ञश्र—V. L. (a) राज्ञे च ; (b) राज्ञस्त

### VERSE XCIX

रचेत्प्रयत्नतः—V. L. (a) रचेन्च यत्नतः (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 413 and Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 131); (b) रचेत यत्नतः; (c) रचेदपेचया

### VERSE C

सम्यगतु—V. L. नित्यमतु (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 131). नित्यं कु—V. L. सम्यक् कु (Do.)

### VERSE CI

पात्रेषु निचिपेत्— $V.\ L.\ (a)$  पात्रे निवेदयेत् ; (b) दानेन निचिपेत् ; (c) तीर्थेषु निचिपेत्

#### VERSE CII

संवृतसंवायों— $V.\ L.\ (a)$  संवृतसञ्चारों ; (b) संवृतसन्धायों

### VERSE CIV

नित्यं सुसंवृतः— $V.\ L.\ (a)$  नित्यं स्वसंवृतः ; (b) नित्यमतिन्द्रितः

P. 524, l. 16—for खुड्घवर्गः read भीतवर्गः as in N.

— 1. 17—for भीतवर्गः read खुड्घवर्गः as in N.

Between verses 104 and 105 some Mss. insert the following:—

न विश्वसेद्विश्वस्ते विश्वस्ते नाति विश्वसेत् । विश्वासाद्भयमुत्पन्नं मुळाद्पि निक्रन्तति ॥

### VERSE CVI

सिंहवच्च पराक्रमेत्—V. L. पराक्रमेत् सिंहवत्

P. 525, l. 5—for मन्वाने read मरवा न as in S.

#### VERSE CVII

वशं-V. L. वशे

#### VERSE CVIII

तिष्ठेयुरुपायैः—V. L. तिष्टन्ते सामाधैः दण्डेनैव—V. L. दण्डेनाभि (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 404).

### VERSE CIX

राष्ट्रामि—V. L. राज्यामि (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 279).

#### VERSE CX

तथा रचेन्नुपे। राज्यं-V. L. तथा रचन् हि राष्ट्रांश्च

P. 526, l. 4 for यावन्तस्तेषां सुह read यावत्यन्तसुह as in F. N.

#### VERSE CXI

कर्श-V. L. कर्ष (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 409). पेचया-V. L. वेचया राज्यात्-V. L. स्वाम्यात् (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 254).

# VERSE CXIII

P. 526, l. 19—for रचित धनं read रचाविधानं as in N and S.

# VERSE CXIV

मधिष्ठितम्—V. L. मवस्थितम् (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 254). सङ्ग्रहम्—V. L. गुप्तमे (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 254).

P. 526, l. 24—for अधिकारि read अधिकारी as in S.

### VERSE CXV

दशमामपतिं—V. L. दशमामाधिपं (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 428).

### VERSE CXVI

विंशतीशिने—V. L. विंशतीशिनम्

### VERSE CXIX

कुलानि च-V. L. कुलानि तु

P. 527, l. 14—for सर्वे read ग्रामं or एवं

### VERSE CXX

प्रथक्कायांगि—V. L. (a) प्रतिपन्नानि ; (b) प्रथक्कायानि (noted in Viramitrodaya-Rājanīti, p. 249).

# VERSE CXXII

सर्वानेव सदा—V. L. सर्वानायुक्तकान् (Vīramitrodaya—Rājanīti, p. 250).

सम्यग्राष्ट्रेषु तचरैः - V. L. सम्यग्रूपतया चरैः

# VERSE CXXIII

राज्ञो हि—V. L. राष्ट्रंषु (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 253 and Vivādaratnākara, p. 367).

P. 528, l. 3—for सम्य read श्रसम्य

# VERSE CXXIV

मेव - V. L. मेवं (Vivādaratnākara, p. 367).

# VERSE CXXV

राजकर्मसु—V. L. राजा कर्मसु (Viramitrodaya-Rājanīti, pp. 251-252).

P. 528, l. 16—for स्वल्पे तदु read स्वल्पेत्येतदु as in N.

#### VERSE CXXVI

कृष्ट—V. L. कुम्म (Shuddhikaumudī, p. 140). वेतनम्—V. L. भक्तकम् धान्यद्रोणश्र—V. L. धान्यद्रोणस्त

#### VERSE CXXVII

योगचेमं—V. L. योगं चेमं (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 404). विश्वजः—V. L. विश्विग्मः (noted by Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 260).

P. 528, l. 26---for मूळम् read मूल्यम् as in N and S.

## VERSE CXXVIII

दन्त्याचं — V. L. दन्त्यचं (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 404). P. 529, l. 10—for मूळाबेदो read मूळच्छेदो as in N.

# VERSE CXXIX

तथावेक्ष्य—V. L. तथावीक्ष्य (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 260). P. 529, l. 13—परिमाणा read परिमाण

# VERSE CXXX

पञ्चाशद्भाग—V. L. पञ्चाशो भाग adopted by Medhātithi, who notes the other reading also.

## VERSE CXXXI

द्धमांसमधु—V. L. द्धमाणां मधु गन्धीपधिरसानां—V. L. गन्धासवरसानां

P. 529, l. 22—for दुमंश read दुश

## VERSE CXXXII

वैदलस्य—V. L. वैद्यवस्य (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 261).

#### VERSE CXXXIII

न च चुधाऽस्य संसीदेत्—V. L. न च गच्छेद्विषादं च

#### VERSE CXXXIV

For the second line some Mss read:

तस्य सीदति तद्गाष्ट्रं दुर्भिचन्याधिपीडितम्—so quoted also in Mitākṣarā on 3. 44.

अचिरंग्यैव—V. L. श्रचिरादेव (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 408).

## VERSE CXXXV

प्रकरपयेत्—V. L. च कल्पयेत् चैनं—V. L. त्वैनं संरचेत्सर्वतश्चैनं—V. L. भयेभ्यश्च तथा रचेत

# VERSE CXXXVI

संरदय—V. L. स रक्ष (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 141).

# VERSE CXXXVIII

ब्रात्मोपजीविनः-V. L. श्रक्पजीविनः

# VERSE CXXXIX

पीडयेत्—नाशयेत् (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 275).

## VERSE CXL

तीक्ष्यश्चैव सृदुश्च स्यात्—V. L. न तीक्ष्यो न सृदुश्च स्यात्

P. 531, l. 2—for भेतम read भेतः as in S.

#### VERSE CXLI

प्राज्ञं—V. L. शान्तं कुत्रोद्गतम्—V. L. कुत्रोद्भवम्

#### VERSE CXLIII

मृतः स न तु—V. L. (a) मृतः स न स; (b) मृतः स न च; (c) मृतः स स न; (d) मृतस्तु न स; (e) मृतः स नहि (Vivādaratnākara, p. 294).

### VERSE CXLV

हुस्वाऽप्तिक्रीह्मणांश्वाच्ये—V. L. (a) हुस्वाप्तिक्रीह्मणानच्ये; (b) हुस्वाऽप्तिं बाह्मणांश्वाच्ये; (c) हुस्वाऽप्तीन् बाह्मणांश्वाच्ये (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 409).

प्रविशेख—V. L. ( $\alpha$ ) प्रविशेत; (b) प्रविशेच्च (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 409).

# VERSE CXLVI

स्थितः-V. L. स्थिताः

## VERSE CXLVII

समारुइथ—V. L. उपारुइथ रहोगतः—V. L. रहोगतम्

मन्त्रयेदविभावितः—V. L. मन्त्रयेताविभावितः (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 410).

# VERSE CXLVIII

sपसारयेत्—V. L. प्रसेधयेत् (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 309). म्लेच्छ—V. L. क्लोब (noted in do.)

# VERSE CXLIX

वबाऽतिगान्-V. L. वयाऽधिकान्

## VERSE CLI

एव वा—V. L. एव च (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 410). दिनेडधरात्री—V. L. दिने च राज्ञी (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 317).

## VERSE CLIII

सम्प्रेषणं—V L. स्य प्रेषणं (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 410). अन्तःपुरप्रचारं—V. L. अन्तःपुरप्रजानां (do.); (b) अन्तःपुरप्रधानं (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 159).

Some Mss. have the following verses after 153:

वनं वनेचराः कार्या ग्रामे प्रामीणकादयः (V. L. श्रमणाटविकादयः) । परप्रवृत्तिज्ञानार्थं शीघ्राचार [V. L. शीघ्राश्चार] परम्पराः ॥ परस्य चैते बोद्धव्यास्तादृशैरेव तादृशाः । चारसञ्चारिणः संस्था शटाश्च ( V. L. गृहाश्च ) गृहसंज्ञिताः ॥

## VERSE CLV

प्रयत्नतः — V. L. विशेषतः

P. 535, l. 19—for समर्थनसंह read समर्थ: न संह

# VERSE CLVIII

Before verse 158 some Mss. have the following additional verse:

विष्रकृष्टे ऽध्वनीयस्र [V. L. ऽध्वन्यनानार्तः] उदासीना बळान्वितः । स खिलो मण्डळार्थस्तु [V. L. विजिगीषु मण्डळार्थी] यस्मिन् ज्ञेयः स मध्यमः ॥

# VERSE CLIX

नयेन च-V. L. नयेन वा

P. 536, l. 10—for चेक्ती read चेक्तं as in S.

# VERSE CLX

षड्गुणांश्चिन्तयेत्—V. 1. पाड्गुण्यं चिन्तयेत्

#### VERSE CLXI

सन्धिं विप्रहमेव च-V. L. सन्ध्याय च विगृह्य च

#### VERSE CLXII

सन्धिन्तु—V. L. सन्धिञ्च राजा विग्रहमेव च—V. L. द्वैधं संश्रयमेव च

#### VERSE CLXIV

मिन्नस—V. L. मिन्नेस, noted by Medhātithi. इक्कृते—V. L. श्रवकृते, noted by Medhātithi.

#### VERSE CLXVII

चैत्र—V. L. वापि (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 326). कार्यार्थसिंद्रपे—V. L. कार्यस्य सिद्धपे (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 326).

# VERSE CLXVIII

ब्यग्देशश्च—V. L. ब्यग्देशार्थं (Kullūka; also noted by Medhātithi).

P. 538, l. 13—for श्रथंपीडा read श्रथ: पीडा

# VERSE CLXIX

वग॰—V. L. धिग (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 326). चाल्यिकां—V. L. चाधिकां

# VERSE CLXX

महृद्या—V. L. मङ्ग्रद्या तथा—V. L. तदा कुर्वति—V. L. मन्येत (Vīramitrodaya-Rājanīti, p.327).

#### VERSE CLXXI

यायादिपुं—V. L. यायादरीन् (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 327).

P. 539, I. 3—for पाप N reads ताप

#### VERSE CLXXII

अरीन्—V. L. (a) अरिम्; (b) रिप्न् (Vīramitrodaya-Rājanīti).

#### VERSE CLXXIII

सर्वथा-V. L. सर्वदा

P. 539, l. 13-for awin read awing

—— 1. 14—for भावः read भावात् as in S.

—— "—after प्रागुक्तार्थः add बलीयानेव हि व्यसन बलं द्विधा करोतीति दरयते, which is wrongly printed on p. 540, ll. 1-2.

### VERSE CLXXIV

गमनीयतमा-V. L. गमनाय समा

P. 539, l. 18—for नांक्यते read नांशङ्क्यते

# VERSE CLXXV

प्रकृतीनां च--V. L. प्रकृतीनां तु उपसेवेत तं नित्यं--V. L. उपसेवेत सततं

# VERSE CLXXVI

**पुरादं**—V. L. स युद्धं (Govindarāja). निविशक्क:—V. L. (a) निर्वितक: (Nītimayūkha, p. 58); (b) निर्विकत्प:

P. 540, ll. 1-2—Omit बळीया..... दश्यते

— 1. 3—for तानि कीते read तानुकीते

—— 1. 9—for च्याकः read च्यकः

#### VERSE CLXXVIII

P. 540, l. 22—for मानामा read मानानामा

#### VERSE CLXXIX

P. 541, l. 4—Omit विमृश्यकारीति as in N.

—— ll. 6-7—for कार्यमेव.....समाक्षो, S reads कार्यशेषमेव पूज्य ते तत्वरिसमाप्ते, which is better.

— l. 11—दिङ्नामसुक्तम् should be transferred to l. 8 after इष्ट इति ।

#### VERSE CLXXX

तथा सर्वे स विदध्यात्— V. L. तथा प्रयत्नमातिष्ठेत्

#### VERSE CLXXXII

मासि—V. L. मासे (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 400). वाऽय—V. L. वाऽपि मासो—V. L. मासं (Smṛṭitattva, p. 713).

P. 541, l. 3--for कामश्र read कालश्र

# VERSE CLXXXIII

श्रन्येष्विष तु कालेषु—V. L. श्रन्येष्वप्यृतुकालेषु (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 401).

रिवो:-- V. L. रिवो

P. 541, l. 9-for व्यसनपरस्य read व्यसनं परस्य

## VERSE CLXXXV

कल्पेन—V. L. मार्गेख प्रति—V. L. शनैः (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 401).

P. 543, l. 3—for कुल्स्नं read कुच्छ्म as in N.

#### VERSE CLXXXVI

स हि कष्टतरो रिपु:— V. L. तबिकृष्टतरो रिपू

# VERSE CLXXXVII

गरुदेन—V. L. गारुदेन (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 400). तन्मार्ग—V. L. तस्मार्ग

P. 543, l. 25-for योजनापे read योजनापे

## VERSE CLXXXVIII

पद्मेन—V. L. पाद्मेन (Vîramitrodaya-Rājanīti, p. 400). निविशेत—V. L. निवसेत (Ditto).

यतश्च भयमाशङ्केत—V. L. श्राशङ्कोत भयं यस्मात्; (b) यतो हि भयमाश-ङ्कोत्; (c) यतः शङ्कोत स भयं (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 400). सदा—V. L. तथा (Parāsharamādhaya-Āchārā, p. 402).

P. 544, l. 4—for सम्पन्न read सम्पन्न as in N.

# VERSE CLXXXIX

यतश्च भयमाशङ्केत्—V. L. (a) आशङ्केत यतो भीति ; (b) भय यतो वा शङ्केत (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 400).

# VERSE CXC

कृतसैज्ञान् समन्ततः— V. L. शतशङ्खयांस्ततः (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 401).

P. 544, l. 18—After संज्ञा add सम्बोधनाय as in N.

— l. 20—for तन्यमित्यादि read तन्यमेवं गन्तन्यमित्यादि as in N.

# VERSE CXCII

For the first line Vîramitrodaya (Rājanīti, p. 405) reads:

युध्येत स्यन्दनाश्वेन समेऽनूपोन्नते द्विपैः । स्थले——V. L. तथा

#### VERSE CXCIII

कुरुचेत्रान्—V. L. (a) कौरुचेत्रान् (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 405); (b) कौरचेत्रान्

पञ्चालान्—V. L. पाञ्चालान् (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 402).

ब्रग्रानी—V. L. उप्रानी (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 405).

- P. 545, l. 28—for sमी कथिताः read sनीकस्थिताः as in N.
  - " —for रुपदेशा read न्यदेशा as in N.
  - " —for श्वस read श्वास as in N.

#### VERSE CXCIV

तांश्च भृशं परीचयेत्— V.~L.~(a) तांश्च सर्वान् परीचयेत् ; (b) भृशं तांश्च परीचयेत् ; (c) वांश्च सम्यक् परीचयेत् (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 402) ; (d) भृशातांश्च परीचयेत् (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 405).

- P. 546, l. 5—for स्ववले read खवले as in N.
- P. 546, l. 13—for शतचेष्टां read चेष्टां as in N.

## VERSE CXCVI

तथा—V. L. ( $\alpha$ ) बलम् ; (b) श्रिप (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 402).

P. 546, l. 25—for जलाश्रय read जलाशय

# VERSE CXCVII

For the second line Smrtitattva (p. 742) reads: युक्ते दैवे च बुडियेत जयप्रेप्सुर्व्ययेतमी:।

बुध्येतैव—V. L. बुध्येच्चैव (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 402).

P. 547, l. 5—for कुलीनाः read तरकुळीनाः as in N and S.

——l. 9—for दप्ट: स्व read दप्टस्व

## VERSE CXCVIII

साम्ना दानेन भेदेन—V. L. साम्ना भेदेन दण्डेन For the second line some Mss. read— वियुक्तं प्रयतेवारि विजेतुं सहसानतम्

P. 547, l. 13—for महाजन read सहासन as in S.

— l. 14—for दानविधा read दानं विधा

## VERSE CC

श्रसम्भवे—V. L. परिचये (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 404); Smṛtitattva, p. 742).

सम्पन्नो— $\overline{V}$ . L. (a) संयत्तो (Parāsharamādhava, p. 403); (b) संयुक्तो

रिप्र-V. L. रिप्र (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 403).

#### VERSE CCI

परिहारार्थं—V. L. परिहारांश्च (Kullūka and Parāsharamādhava-Āchāra, p. 403).

## VERSE CCII

सर्वेषां तु—V. L. (a) सर्वेषाञ्च; (b) सर्वेषा तु समासेन—V. L. सममेव (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 410). समयिकयाम्—V. L. समिधिकयाम्

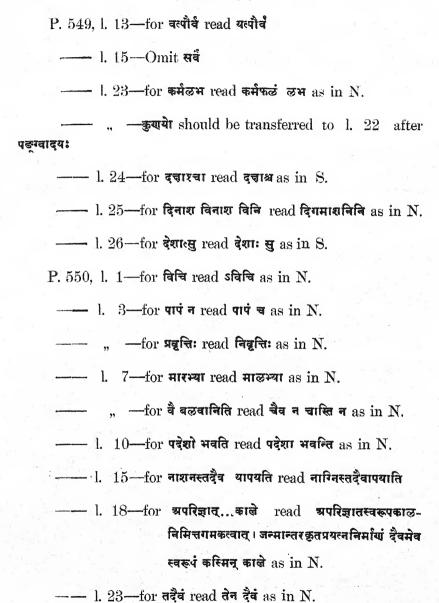
## VERSE CCIII

धम्यान्-V. L. धर्मान् (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 410). यथोदितान्-V. L. नियोजयेन्

# VERSE CCIV

कालयुक -V. L. काले युक्त (Kullūka).

#### VERSE CCV



What are printed in Gharpure as verses 206 to 209 on p. 551 are not the text of Manu, but stray texts quoted and explained by Medhātithi in course of his comment on verse 205.

P. 551, l. 7—for तदयुक्त read यद्भक

- , for दैवे च read दैवेन
- l. 10—for त्यन्तगुण्य रे read पञ्चगुणे दे as in N.
- -- l. 17-for सर्वस्य read पूर्वस्य as in N.

## VERSE CCVI

मूमिं वा-V. L. भूमिं च

For the first three pādas Vīramitrodaya (Rājanīti, p. 323) reads as follows—प्राज्ञं कुळीनं दातारं शूर<sup>\*</sup> दचं तथैव च कृतज्ञं शक्तिमन्त<sup>\*</sup> च।

# VERSE CCXI

करुणवेदिता-V. L. कारुण्यवेदिता

# VERSE CCXII

चेम्यां—V. L. चेमां (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 412). श्रविचारयन्—V. L. श्रवधारयन्

P. 512, l. 19—for भरणा read कहणा

# VERSE CCXIII

श्रापदर्थे—V. L. श्रापदर्थं (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 413). दारान् रचेत्—V. L. दारा रक्ष्या (Vīramitrodaya-Rajanīti, p. 413). सततं—V. L. (a) सर्वेतो (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 413); (b) सर्वेदा; (c) तु तथा

P. 532, I. 2—for तस्त्रमुक्त read दत्तमुक्त

# VERSE CCXIV

स्त्रेत्—V. L. नयेत् (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 413).

# VERSE CCXV

मुपेयं—V. L. मुपायं (Nītimayūkha, p. 50). प्रयतेतार्थसिद्धये—V. L. (a) साध्येत्कार्यमात्मनः, noted by Medhātithi; (b) प्रयतेतात्मसिद्धये (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 413).

#### VERSE CCXVI

विशेत्—V. L. वजेत् (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 160).

P. 554, l. 6-for पूर्व स्नाना read पूर्वस्थाना as in N.

—— " — for विशेषार्थार्थ read विशेषार्थ

#### VERSE CCXVII

उदकै:-V. L. अगदै: (Kullūka).

शोधयेत्—V. L. (a) योजयेत् (Kullūka); (b) नेजयेत् (Govindarāja, Nārāyaṇa and Nandana; also Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 161).

नियता—V. L. त्रयता (Govindarāja and Rāghavānanda).

#### VERSE CCXIX

स्पृशेयुः सुसमाहिताः — V. L. संस्पृशेयुः समाहिताः (Nītimayūkha, p. 51).

श्रदाः—V. L. युक्ताः (Nîtimayūkha, p. 51).

स्त्रियरचैनं—V. L. स्त्रियरचैव (Nītimayūkha, p. 51).

For the second line some Mss. read:-

वेषाभरणसंयुक्ताः संस्पृशेयुः समाहिताः, also Vîramitrodaya (Rājanīti, p. 161).

# VERSE CCXX

यानशय्यासनाशने—V. L. (a) यानशय्यासनादिषु; (b) यानशय्यासनेषु च; (c) पानशय्यासनासने ( $N\bar{t}imay\bar{u}kh\bar{a},\ p.\ 51$ ).

## VERSE CCXXI

ऽन्तःपुरे—V. L. ऽन्तापुरैः

यधाकाछं—V. L. यथाकाम' (Mitākṣarā on 1. 328; Madanapārijāta, p. 224).

# VERSE CCXXII

पुनर्जन्म-V. L. पृथक् जन्म (Nîtimayūkha, p. 51).

शस्त्रा—V. L. वस्त्रा (do.)

तरच सम्प-V. L. तस्तथाप (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 167).

#### VERSE CCXXIV

भोजनार्थं च-V. L. भोजनार्थं तु

खन्यत्—V. L. सम्यक् (Nītimayūkha, p. 53).

स्त्रीवृतोऽन्तः पुरंपुनः—V. L. (a) स्त्रीभिरन्तः पुरं सह (Mitākṣarā on 1.

329); (b) स्त्रीभिरन्तःपुरं पुनः (Nītimayūkha, p. 53). ਬੌ च—V. L. ਬੌ ਰੁ (Nītimayūkha, p. 53).

4 4-V. D. 4 9 (Niumayukia, p. 55).

P. 555, l. 27—for चारिभिः read चारिकाभिः

—— 1. 28—for परिवृताभिरन्तः read परितोऽन्तः

## VERSE CCXXV

संविशेषु—V. L. संविशेष्व (Nītimayūkha, p. 53). उत्तिष्टेच गतक्कमः—V. L. उत्तिष्टेद्विगतक्कमः

#### VERSE CCXXVI

विधानमातिष्ठेत्—V. L. वृत्तं समातिष्ठेत् (Mitākṣarā on 1. 330). सर्वमेतत्तुः—V. L. (a) सर्वमेवेदं ; (b) सर्वमेवेतत् (Mitākṣarā on 1. 330).

भृत्येषु विनियोजयेत्—V. I. मन्त्रिमुख्ये निवेशयेत् (Mitākṣarā on 1. 330 and Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 169).

# Discourse VIII

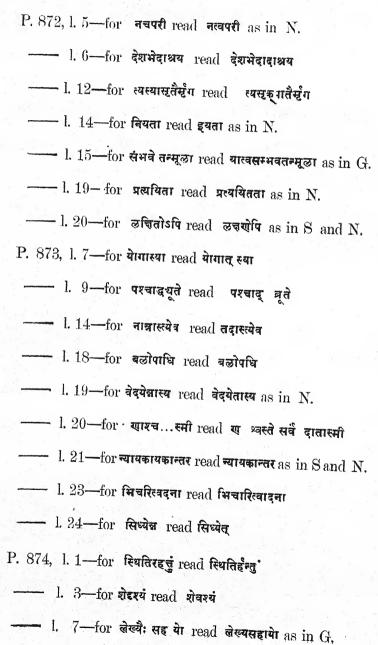
Henceforward the page-references are to the edition of Manusmrti with six commentaries, by V. N. Mandlik.

# VERSE I

P. 869, I. 8—for बाध्यमाना read बाध्यमानता	
—— l. 11—for धनदश्च read दण्डश्च as in S and F. N.	
—— " —Omit व्यवहारादयेा	
—— l. 16—for विशेच्वेत्या read विशेन्नेत्या	
VERSE II	
P. 870, l. 3—for तपस्विवद् read तपस्वि	
—— l. 7-for परिजने read पराजिता as in N	
—— "—for वित्तं read चित्तं	
P. 871, l. 1—for मुखोपवेषे read मुखोपसर्पणार्थ उद्भववेषे a in N.	s
—— l. 4—for दर्शनाप read दर्शनोप as in N and S.	
—— l. 8—for मात्रं फलं read मात्रफलं as in S.	
—— ll. 9-10—for तारचस्य read नाथ्यस्य as in N.	
— l. 10—for वद्द्धिः read वदन्त as in N.	
— l. 11—for बान्धवादि read बान्धवाहि	
— l. 15—Before त्रैविद्यो add श्रधिकृतः	

### VERSE III

निबद्धानि—V. L. व्यवहारान् (Parāsharamādhava-Vyavaharā, p. 18).



- P. 874, 1. 10—for हरति read हरेत् as in N.
  - --- l. 15-for स्मृतिः कारण read स्मृतिकारणं as in S and N.
  - --- l. 19-for विद्वानि read विरुद्धानि
  - —— l. 21—for सक्ता read पका

Between verses 3 and 4 some Mss. have the following additional verse:—

हिंसां यः कुरुते कश्चिद्देयं वा न प्रयच्छिति स्थाने ते द्वे विवादस्य भिन्नोऽष्टादशधा पुनः।

#### VERSE IV

P. 875, V. L. 5—for  $\dot{q}$  and  $\dot{q}$  and  $\dot{q}$  and  $\dot{q}$  are as in N.

#### VERSE V

दण्डवाचिके--- V. L. दण्डवाचके

## VERSE VII

स्त्रीपुंचमों—V. L. स्त्रीपुंसयो:—(Vivādachintāmaṇi, p. 1).

श्राह्मय एव V. L.  $(\alpha)$  श्राह्मयमेव; (b) श्राह्मानमेव (Aparārka, p. 596).

विभागः—V. L. (a) विवादः (Smṛtisāroddhāra, p. 325); (b) विचारः (Kṛtyakalpataru).

# VERSE VIII

"Nandana omits this verse"—Buhler.

चरतां-V. L. वदतां

कार्यविनिर्णयम्-V. L. कार्ये विनिर्णयम् (Aparārka, p. 596).

P.~877,~l.~4—for ताननु...प्रवर्तिता read तामनुपाछयेत् यात्वि- दानीन्तनैः प्रवर्तिता as in N and S.

## VERSE IX

नियुज्याद्विद्वांसं—V. L. नियोज्यो विद्वान् स्यात्—suggested by Medhātithi,

- P. 877, l. 5—Omit श्रष्टादश...परायखम, which is a description of the विद्वांसं बाह्मणं added by the scribe from some other source.
  - l. 6—for पादिका read पातिका
  - l. 10—for वचति read वश्यति
  - " —for श्रप्रकृतो read रचाधिकृतो
  - ---- l. 11-for नियुक्तित स्वराज्यते। read नियुक्तीत । स्वराद्यन्तो

#### VERSE X

प्रविश्य—V. L. उपविश्य श्राम्याम्—V. L. इनाम् (Parāsharamādhava-Vyavahāra, p. 21).

#### VERSE XI

राज्ञश्च प्रकृतो—(a) राज्ञश्चाधिकृतो ; (b) राज्ञः प्रतिकृतो (Smṛtitattva II, p. 199).

P. 878, l. 7—for प्रकृतोन्तर read प्रकृतोनन्तर

"This verse is omitted by Nandana"—says Burnell. This is not right.

# VERSE XII

न कृग्तन्ति— $V.\ L.\$ निकृग्तन्ति बिद्धास्तत्र— $V.\ L.\$  विद्धांसे।ऽत्र

# VERSE XIII

सभा वा न प्रवेष्टच्या—V.L.(a) सभा वा न प्रवेष्टच्यं ( $R\bar{a}ghav\bar{a}nanda$ );

P. 879, l. 2—for शास्त्रान्याविरूघं read शास्त्रन्यायविरुद्धं

# VERSE XIV

भेक्ष्यमाणानां -- V. L. प्रेचमाणानां

P. 880, l. 1—for धर्मशास्त्र read धर्मःशास्त्र as in S.

--- " --for वेद्धर्मेण read चेद्धर्मेण

— l. 3—for न्यते read न्यन्ते as in N.

### VERSE XV

मा ना-V. L. मा वो (Nandana).

P.~880, l.~5—for नोऽर्थंतत्सहायो राजा वा  $S~{
m reads}~$  नोऽर्थं हन्तीत्यर्थः । प्रत्यर्थी तत्सहायो राजा वा

--- 1. 6-for मिथ्यारयः read मर्थादयः

- " -for जानानः read जानता

# VERSE XVI

हथलम्— $V.\ L.\ (a)$  त्वलम् ; (b) लयम्

P. 881, l. 1—for बादी read दशी as in S and F.

# VERSE XVII

P. 881, l. 7—for जीवनं read जीवन्तं as in S.

— l. 8—for मनिध read मा निध as in N.

—— " —for दर्शननुपेचा कर्तव्या read दर्शनमुपेचा वा कर्तव्या as in N.

— l. 9—for न्यश्येन्त्यंते read नश्यन्त्येते as in I. O.

# VERSE XVIII

धर्मस्य—V. L. ग्रन्छति (Mitākṣarā on 2. 305). साद्विषमुञ्छति—V. L. ग्रन्छति साचिष: (Parāsharamādhava-Vyavahāra, p. 15).

- P. 882, l. 2—for स्थामो...तस्थायं read स्थाम यतस्तत्पापं as in S.
  - —— 1. 3—for निषेधादुत्प read निषेधातिक्रमादुत्प as in S.
  - l. 4-for यदि read यदि वा as in S.
  - ---- " --for धिकृतो मिथ्या चरितेनज्ञा read धिकृतैर्मिथ्या चरितेर्ज्ञा as in S.
  - --- " --for न गृह्णीते read निगृह्णीते as in N.

#### VERSE XIX

यत्र—V. L. यदि (Aparārka, p. 604).

P. 882, l. 8-for दर्शनोपेचण...र्थं read दर्शनोपळचण...र्था

#### VERSE XX

- P. 883, Il. 2-3—Omit नच सर्वत्र ... ब्यु:, not found in S.
  - —— Il. 5-6—for प्राप्त्यतस्य read प्राप्तस्य
  - --- l. 8-for पूर्वरलो...शेष read पूर्वरलोकार्धः प्रतिषेधशेष
  - —— l. 11--for स्तन्नापि read ख्रयोऽपि

## VERSE XXI

Aparārka (p. 60) transposes যুদ্ধ: and বাহা

## VERSE XXII

- P. 884, l. 3-for विवादनिर्णये तु read विवादनिर्णेतृ as in S.
  - —— l. 6—for संकटेतु read संकटेषु as in S.

# VERSE XXIII

श्रारभेत्-V. L. श्राचरेत्

- P. 885, l. 1—for धर्मप्रधानं read धर्मःप्रधाने। as in S.
- —— 1. 2—for प्रधानं श्रेय read प्रधानमाश्रयेत् as in S.

#### VERSE XXIV

P. 885, l. 8—for धर्मावपि read धर्माधर्मावपि

—— l. 10—for घें......भवन्ति read सर्वेषां तुल्यपीडा भवति as in S.

#### VERSE XXV

वाहथैः—V. L. वाक्यैः (Kṛtyakalpataru). स्वर—V. L. मुख (Govindarāja).

P. 886, l. 1—Omit तथा चेदमाह—not in N or S.

—— I. 3—for प्रवेशा read सभाप्रवेशा

#### VERSE XXVI

गृह्यते—V. L. ज्ञायते

P. 887, l. 1—for तथाहि डोके should precede verse 26.

— l. 3—for श्रास्यविशेषादिः read श्रास्यशोषादिः

# VERSE XXVII

दायादिकं—V. L. (a) दायागतं (Vivādaratnākara, p. 598); (b) दायगतं (Vivādachintāmaṇi, p. 244).

यावच्चातीत-V. L. यावद्वातीत (Vivādaratnākara, p. 598).

P. 887, l. 6—After बालधनं add राज्ञा

—— 1. 7—for अतोन्यस्मि read अतोऽस्मित्र

—— 1. 8—After देश्य add तदिदं

—— 1. 9—After शेशवः add श्रतिकान्तबालभावः। श्रयं च विकल्पा या गृहशेशवा भवति तदर्थमतीतशेशव इत्युच्यते । श्रस्तु व्रतकः स निवृत्तेषि शेशवे as in S and F. N.

## VERSE XXVIII

# वशापुत्रासु-V. L. वन्ध्यापुत्रासु

- P. 888, l. 5—for तासां च तद्दु read तासामेतद्दु as in S.

  —— "—After स्त्रीणां add शीछ as in S.

  —— 1. 9—for वशाद्यु read वेशाद्यु as in S.
- —— l. 11—for व्यभिचारे S reads व्यभिचाररतानां, which is better.
- l. 13—After विहितम् add एवमेवविधि कुर्याद्योपित्सु पतिता-स्विप वस्त्रान्तपानं देयं च वसेयुश्च गृहान्तिके, which is a quotation in the Bhāṣya, and not a verse of the text as printed.
  - 1. 15—for भेदेन read तेन as in S.
  - " —for धनद्रव्य read धनं द्रव्य as in S.
  - " —for दृष्टव्यतया read दृष्टव्यः तया
  - l. 16—for द्वकासपे read द्भिन्नोस्सपे as in G.
  - l. 17—for हिंसार्थेही read हिंसाऽर्थेही
  - P. 889, l. 1—for रेव read रेवं
    - " —for अधिवे read आधिवे
    - 1. 2—for तत् read न त as in N and S.
    - " —for मला read मस्या
    - l. 3—for रिच्छदात् विभू read रिच्छदा। भू

## VERSE XXIX

तद्धरेयुः स्ववान्धवाः — V. L. हरेयुर्वान्धवा धनम्

P. 889, l. 6—After स्वामिन् इति add अवौरशङ्क्षया as in S.

ाी. 7-8—for द्वेत्तब्यं.....मिति read तत्तदेव हरेत्तस्य प्रत्या-देशाय पार्थिव इति, which is the form of Manu, 8. 334, which the Bhāṣya is apparently quoting.

— 1. 8—for तद्विषतो read तद्विशेषता

#### VERSE XXX

**त्रथब्दं त्रथब्दात्— V. I. श्रब्दं.....श्रब्दात्** (Madanapārijāta, p. 226).

रिक्थं—V. L. द्रव्यं (Aparārka, p. 778; Vyavahāramayūkha, p. 87).

परेश — V. L. परते (Aparārka, p. 778).

P. 890, l. 2—Omit स्वां

- l. 7-for पारमाहु: read पहारमाहु:
- —— l. 8—for तद्यं read तैरयं
- —— l. 9—for परकीयस्य read परकीयं
- —— " —for वस्त्रादिवद्भज्यमाना read वस्त्रादि च भुज्यमानं
- —— l. 10—for जपमहादेख read गजतरगादेख as in S.
- --- " --for तस्माद्यथा श्रुता read तस्मान्न यथाश्रुता

### VERSE XXXI

नुयोज्यो—V. L. नियोज्यो संवाद्य—V. L. संवेद्य (Nandana).

### VERSE XXXII

श्रवेदयानो नष्टस्य—V. L. (a) श्रवेदयन् प्रण्टस्य (Nandana);

(b) अवेद्यंस्तु नष्टस्य (Vivādaratnākara, p. 347).

देशं कार्ड-V. L. देशकारों (Nandana and Rāghayānanda). वर्षों रूपं प्रमाणं-V. L. वर्षोरूपप्रमाणं

P. 891, l. 6—for स्पष्ट read नष्टस्य as in S.

### VERSE XXXIII

P. 892, l. 1—for शिष्टानामेव read शिष्टानामेव as in S.

#### VERSE XXXIV

घातयेत्—V. L. ताडयेत् (Vivādaratnākara, p. 347).

## VERSE XXXV

ममायमिति— V. L. ममेदमिति

मानवः—V. L. (a) हेतुना; (b) हेतुनः (Vivādaratnākara, p. 642).

हादशमेव वा—V. L. हादशमेव च (Vyavahāramayūkha, p. 88). दण्ड्यः—V. L. दाप्यः (Vivādaratnākara, p. 642). सङ्ख्याया—V. L. सङ्ख्याया

P. 893, l. 5—for चेति read चेति as in S.

- " for सोन्यवादी read सोऽसलवादी
- —— l. 6—for भिधान read निधान
- —— 1. 7—After श्रवसादं add न
- —— l. 9—for मात्रामस्याऽर्था read मात्रा मष्टमामस्यार्था as in N.

## VERSE XXXVII

निधिम्-V. L. धनम्

P. 894, l. 1—Omit यदा after निधि

—— p. 3—for विज्ञात: read विज्ञातस्वामिकस्तस्मिन् विद्वद्वा-स्रणहरूटेऽप्यस्त्येव राज्ञो भागः यता वक्ष्यति निधीनां तु पुराणानामिति as in S.

After verse 37 some Mss. have the following additional couplet—

ब्राह्मण्यस्तु निधिं लब्ध्वा चित्रं राज्ञे निवेदयेत्। तेन दत्तं तु भुक्षीत स्तेनः स्यादनिवेदयन्॥

# VERSE XXXVIII

प्रवेशयेत्—V. L. (a) विनिश्चित् (Nandana); (b) निवेशयेत् (Rā-ghavānanda).

P. 894, l. 4—Before कोश add ये। राज्ञा स्वयं निधिरधिगतः तस्मान्निधेरयं ब्राह्मखोभ्यो दाननियमो राज्ञः as in S.

#### VERSE XXXIX

निधीनां तु-V. L. निधीनां हि (Rāghavānanda and Nandana).

P. 895, l. 2-for गैरिकादिकादिया read गैरिकादिया

—— l. 6—for प्रभू read प्रभु

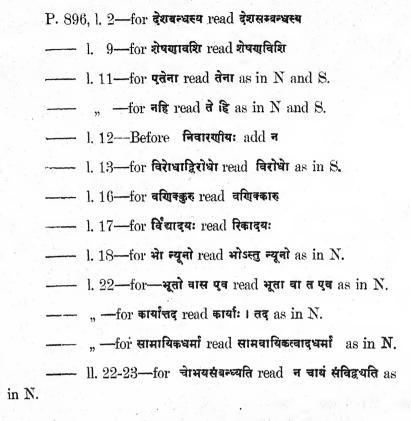
#### VERSE XL

- चौरेह्दं —V. L. (a) चाराहतं; (b) चारहतं —both noted by Medhātithi, who does not read चारीहतम् —as Buhler says.
  - P. 895, l. 8—for चैारेभ्य read चैारैयंत् स्वं as in S.
  - —— l. 11—for न तदीयं read तेन तदीयं as in S.

# VERSE XLI

जातिज्ञानपदान्धर्मान् — V. L. जातिधर्माञ्ज्ञानपदान् धर्मवित् — V. L. शाश्वतान् प्रतिपादयेत् — V. L. (a) परिपाछयेत् (Raghavanada) ; (b) प्रतिपाटयेत् E

- P. 896, l. 1—for किंच read केचित as in S.
  - —— 1. 2—for व्यपदेश read व्यपदेश्य as in N.
  - " —for क्रोशन्तीत्यत्र read क्रोशन्तीतिवत्
- —— l. 6—After चैतत add देशधर्माणाम्। यथा जातिर्नित्या एवं as in S.
- - 1. 7—for प्राश्रण read प्रामीण as in N.
  - l. 8-After जानपदा add जातिजानपदाः as in S.



# VERSE XLII

लोकस्य—V. L. लोकेऽस्मिन् (Nandana). कमेण्यवस्थिताः—V. L. धर्मे व्यवस्थिताः (Nandana).

# VERSE XLIII

नाप्यस्य पूरुषः—V. L. (a) नान्यस्य कस्यचित् ; (b) वाऽप्यस्य पूरुषः (Mitākṣarā on 2-5).

न च प्रापित—V. L. न चा प्रापित (noted in Balambhatti on 2-5).

मसेदर्थ—V. L. मसेतार्थ (Mitākṣarā on 2-5 and Aparārka, p. 605).

P. 897, l. 5—for तावदनपराद्धं read तवेदमपराद्धं as in N.

--- " -- for निर्घात read निर्यात as in N,

- P. 897, l. 9—for राज्ये read स्वराज्ये
  - —— l. 10—for बस्याप read बरचाप
- P. 898, l. 1—for करणदाना read ऋणादाना

#### VERSE XLIV

- P. 898, l. 5—for देवग read द्वग
  - --- " --for तदुपक्रोधान्यतु read तदुत क्रोधाद्यनु
  - " —for वृथा read विद्धं
  - —— l. 6—for क्रान्त read क्रान्तं
  - l. 7—for कृतिन्यव read प्रतिब्यव as in N and S.

#### VERSE XLV

साचिग्रम्—V. L. साचिग्रः रूपं च कालं च—V. L. कालं च रूपं च अर्थ—V. L. धर्म (Krtyakalpataru).

- P. 899, l. 6 for सस्पेन read सम्पेन as in N.
  - —— " —for अर्थगुर read अथ गुर as in N.
- —— l. 9—for सन्कविर्द्धभवतीति read स कचिल्राधुर्भवतीति as in N.
  - ——]. 10—for स्वभावतो read स्वभावः तस्य

# VERSE XLVI

श्रविरुद्धं - V. L. श्रनुरूपं (Govindarāja).

- P. 900, l. 5-for तस्माच्चनाद read तस्माचन्नाद as in N.
  - l. 10—for निमितत्वमा read निमित्तत्वामा
  - l. 11—for करवाद्रयेवं read करवात्। श्रथायेवं
- —— 1. 12—for न कस्य read कस्य as in N.

#### VERSE XLVII

श्रथमर्थाद्विभावितम्—V. L. श्रथमर्थविभावितम् (Vivādaratnākara, p. 76).

चोदितः :-- V. L. नोदितः

P. 900 l. 18—for निर्येखं read निर्याखं

P. 901, l. 1—for स्थका read युक्ता

P. 901, l. 2—for सत्वस्य read स्वस्वस्य as in S.

# VERSE XLVIII

मर्थिकः—V. L. मर्थकः (Vivādaratnākara, p. 67). मर्थिकम्—V. L. मर्थकम् (do.)

P. 901, l. 9—for महः read संङ्महः as in N and S.

— l. 10—for तरावि read तरावि

— l. 12—for निधनो read निधनो

—— l. 13—for याम read यास

# VERSE XLIX

धर्मेण—V. L. धर्म्येण (Vivādaratnākara, p. 67). बलेन च—V. L. बलेन वा (Rāghavānanda and Nandana).

P. 902, l. 2—for निःश्वस read निस्स्व: स

# VERSE L

मर्थिकात्—V. L. मर्थकात् (Vivādaratnākara, p. 74).

# VERSE LI

श्रधेंऽपव्ययमानं तु—V. L. (a) श्रधें विवदमानं तु ; (b) श्रधें न धारयामीति; (c) श्रधेंऽपह्रियमायां तु

कारखेन-V. L. करखेन (Kullūka).

After verse 5 some Mss. have the following additional verse—यत्र तत्स्यात् कृतं यत्र करणं च न विद्यते । न चोपलम्भपूर्वोक्तस्तत्र देवी क्रिया भवेत् ॥

P. 903, l. 6—for धनदण्ड read धनं दण्ड

#### VERSE LII

देशं—V. L. (a) देश्यं (Kullūka); (b) दिशं ध्यमियोक्ता दिशेत्—V. L. श्रमियुक्तो दिशेत्—noted by Medhātithi. करणं वान्यदुद्दिशेत्—V. L. (a) कारणं वान्यदुद्दिशेत्

- (b) करणं वा समुहिशेत्
- (c) कारणं वा समुद्दिशेत्
- (d) करणं च स्वमुहिशेत्
- (e) करणं चान्यदुहिशेत्

P. 904, 1. 3—for देशउत्तम read देशे देहयुत्तम as in S.

- —— l. 4—for छापोपछापोधर्मेण read छापोऽधर्मेण
- —— " —for भियुक्तो read भियोक्ता
- " —for त्तमणींय read त्तमणीं

# VERSE LIII

अदेशं—V. L. (a) श्रदेश्यं (Kullūka); (b) श्रदेशं (Nandana). पहुते च—V. L. पह्नवीत

P. 905, l. 2—for मियद्वेतनं read मियद्वेतेन as in N.

- " for भव येन read भवं योऽनेन as in N.
- " —for दिष्टं read दिष्टः
- —— 1. 3—for देशसा read देशाः सा as in N.

# VERSE LIV

देशं – V. L. देश्यं (Kullūka.) यस्त्वपधावति — V. L. यस्त्ववधावति, adopted by Medhātithi.

- P. 906, l. 2—for पदिशत्यस्य read पदिश्येत्यस्य as in S and N.
  - l. 6—for पदेश्याप read पदिश्योप

#### VERSE LV

श्रसम्भाष्ये—V. L. श्रसम्भाष्ये (Nandana). देशे सम्भाषिते मिथः—V. L. देशेसम्भाषितेन च नेच्छेत्—V. L. नेचेत्

P. 906, l. 9--for प्रत्रमान्याद्य read प्रसमात्याद्य as in N.

#### VERSE LVI

- P. 907, l. 8—for प्रतिभावयेदिति read प्रतिभाचयादिति as S and N.
  - -- l. 9-कारेश नाव read कारेशाव
  - —— l. 11—for इद्मेषामवधा read इद्मेषमे धा as in N.
  - --- l. 17-for वक्तरका read वक्तम् अका
  - —— ll. 17-18—for पितृप read पूर्वप
  - —— l. 19—for परमपराष्त्रयात् read sपरमाराध्य यात्
- - —— 1. 20—for चुनहार read चनहार
  - P. 908, l. 5—for क्रमेपि read क्रमोपि

## VERSE LVII

ज्ञातारः सन्तिमेत्यु—V. L. सन्ति ज्ञातार इत्यु (Kṛtyakalpataru). ज्ञातारः—V. L. साचिषाः (Kullūka). ज्ञातारः सन्तिमेत्युक्त्वा—V. L. सन्ति ज्ञातार इत्युक्त्वा (Nandana). कारणैरेतैः—V. L. हेतुनाऽनेन (Nandana). तमपि—V. L. तमिति

P. 908, I. 8—for तामिति read तानिति

- P. 908 l, 10—for तथैव विविध्तार्थक read यथैव विवश्ववाद्यक
  —— " —for प्रमाणवृत्या read प्रमाणाप्रवृश्या
  —— ll. 10-11—पराजय...भावानिश्चय read पराजय एवं स्वपद्यसाधनाभावाद्य्यभावनिश्चयः
  - —— l. 12—for इतिशब्द read इतिशब्द: प्र
  - —— l. 14—for चारणाः read चारिणः
  - —— l. 15—for न तत्र read तत्र as in S.

#### VERSE LVIII

श्रभियोक्तान्—V. L. श्रभियोगेन (Kṛtyakalpataru). बध्यो—V. L. बन्ध्यो, favoured by Medhātithi

P. 909, l. 1-for किंचन read राजान्तिकं राज

## VERSE LIX

यावन्निह्नु वीतार्थं— $V.\ L.$  यावन्न व्रवीतार्थं दमम्— $V.\ L.$  धनम्

P. 910, l. 1—for देश read दश

- —— 1. 2—for राख्यमिति read राख्येयमिति
- " —for मानवृत्र read मानरवृत्र
- —— " —for दण्ड्य read दण्ड्यः
- —— 1. 4—for याचित read यावित
- --- " -Before द्विगुणं add तद्

## VERSE LX

P. 910, l. 9—for तेस्क्य read तैस्क्य

# VERSE LXII

अर्थुकाः—V. L. अर्थज्ञाः (Aparārka, p. 665).

- P. 911, l. 5-for श्रमिभवन्ति read श्रपिभवन्ति.
  - —— 1. 9—for भावार्ध read भवार्थ as in I. O.
- P. 912, l. 1—for चत्रं read चत्राहा
  - —— 1. 3—for तत्संवदेश्वतानयैति read तत्संवादकान्तराभावे नापैति
  - --- l. 4-for ईंसंब read धंसम्ब
  - ,, —for प्रतिश्रूयन्ते read प्रतिप्रसूयन्ते
- —— 1. 5—for **मृता** read **नृता**

## VERSE LXIII

कार्येषु — V. L. सादयेषु (Nandana). विपरीतान् — V. L. विपरीते

- P. 912, I. 9—Omit सर्वकार्येष्टिवसर्थः
  - —— l. 11—for छच्**याः** read छच्**यात्**
  - —— l. 12—for विषयेऽन्ये read विधायान्यं
- l. 16—for न भाव read तद्भाव

## VERSE LXIV

P. 913, l. 2—for वशिताः read वशतः

—— ll. 2-3—for संनिहित...शक्यते read सन्निहितवचनःवाधित्तम-

# VERSE LXV

न निक्कस्थो—V. L. (a) न गृहस्थो ; (b) निनिक्कस्थो (Parāsharamā-dhava-Vyavahāra, p. 66).

च सङ्गविवर्जितः — V. L. सङ्गेभ्या विनिर्गतः

- P. 914, l. 1-for न्यवहार कृता read न्यवहार्यत्वेन
  - 1. 2—for पातं नाशङ्के read पातमाशङ्के
- —— I. 4—for जीवामहे read जीयामहे

- P. 914, l. 5—for वृत्त्रयश्चितु read वृत्तेश्चालयितु as in N.
  - l. 10-for छालसतो read sभ्यासतो as in N.

#### VERSE LXVI

শ্বভাষীনা—V. L. (a) প্রভ্যাধানা—noted by Medhātithi; (b) দাन्याधीना (Parāsharamādhava-Vyavahāra, p. 66).

- P. 915, l. 1—for सहित read संहित
  - —— l. 5—for श्रकठिए read कठिन
  - --- " --for चेष्ट read चेष्टः ।
  - l. 6 —for एवं ज्यवर read एक: ज्यवर
  - —— l. 7—for सभ्यनु read अभ्यनु
  - " —for तृहस्ता read त्रिहस्ता
  - 1. 8—for स्वधमां read स्ववगां

# VERSE LXVII

- P. 915, l. 10-for बन्धनादिना read बन्धुवर्गादिनाशेन
  - —— " —for उन्मत्त read उन्मत्तः
- P. 916, l. 1—for वित्तोप read चित्तोप
  - —— " —for त्रत्ससाधने read त्रत्साधने

# VERSE LXVIII

- P. 916, l. 5—for gala read §
  - l. 8—for देश:स्था read देशस्था
  - l. 10—for शत्या read शिल्पा
  - —— " —for चाश्रुता read वाश्रुता
  - 1. 11—for अन्यानां read अन्यानां

#### VERSE LXIX

शररीस्थापि—V. L. शरीरस्येव (Rāghavānanda and Nandana). चात्यपे—V. L. वात्यपे

शरीरस्यापि चात्यये— $V.\ L.$  शरीरस्यात्ययेपि च (Smrtitattva II, p. 214).

- P. 917, l. 1 —for यः read यत्
  - " —for स्तेयंसा read स्तेयसा
  - —— 1. 6—for वयः सादश्यकसं read वयःसादश्यसं

#### VERSE LXX

श्चियाप्यसम्भवे कार्यं — V. L. ख्रिया वा सम्भवेत्कार्यं (Kṛtyakal-pataru).

खिया—V. L. खिया (Aparārka, p. 671).

शिष्येख बन्धुना वापि दासेन—V. L. शिष्येख वापि दासेन बन्धुना (Parā-sharamādhava-Vyavahāra, p. 70).

भृतकेन वा-V. L. भृतकेन च

- P. 917, l. 9—for ज्ञाति read जाति
  - " for मुहद्वेरिदोषा read मुहद्वेरिदष्टदोषा
  - 1. 12—for स्त्रीव read श्रोत

## VERSE LXXI

- P. 918, l. 1-for निरुद्धा read निरुद्धा
  - —— 1. 2—for तदा read न चा
  - 1. 3—for वाचाःस्थै read वाचाऽस्थै
  - l. 4-for वाचोः स्थै read वाचोऽस्थै

# VERSE LXXII

साहसेषु च-V. L. साहसेषु तु

P. 918, l. 9-for कार्यकरणं read कार्यकरणं

#### VERSE LXXIII

- P. 919, l. 1—for भूमिभागादै। read भूमिभागादै।
  - --- " --for भागसा read भागसाधने सा
- —— " —for केचिद्धिनस्तन्न read केचिद्धिना भागमाहुः केचित्प्र- स्पर्धिनस्तन्न
- —— l. 2—for कारियाम...युक्तगुर्ण read कारिया सातिशयेन युक्ताः गुर्ण

## VERSE LXXIV

Hopkins is wrong in asserting that "Nandana omits this verse."

- P. 919, l. 8—for साक्ष्यशब्दा read समज्ञशब्दा
- P. 920, l. 1—for **ननु** read **ननु** as in N.
  - —— l. 4—for दर्शनंप्र read दर्शनप्र
  - ---- " ---for नुभूतमेव read नुभूतमनुभूतमेव as in N.

# VERSE LXXV

श्रभ्येति—-m V.~L.~(a) श्रवैति ; (b) एवैति

# VERSE LXXVI

sपीचेत-V. L. वीचेत (Rāghavānanda and Nandana).

P. 921, l. 1—for यथावद्भूत read यथावद्दुभूत as in N.

- " for नियुक्त read sनियुक्त
- —— " —for शेष read विशेष as in I. O.

## VERSE LXXVII

एकोऽलुड्यस्तु साची—V. L. (a) एकोलुड्यस्त्वसाची noted by Medhātithi and attributed by Rāghavānanda to Govindarāja; (b) एकोऽप्यलुड्यः साची (Smṛṭitattva II, p. 213).

न स्त्रिय:-V. L. च स्त्रिय: (Nandana).

P. 921, l. 6—for ल्पावबाधा वा read ल्पावा वहच्यो वा as in N.

- l. 7—for न्यतयान्यतः read न्यपयन्ति श्रतः
- l. 8—for अग्रे read अग्रे
- l. 11—for रागादि read रागादि as in N.
- -- " -- क्रान्तभू read क्रान्ता भू

#### VERSE LXXVIII

विबृ्यु:--V. L. बुयुस्ते (Parāsharamādhava-Vyavahāra, p. 80).

P. 922, l. 2—for स्वभावतो read स स्वभावः as in N.

- " —Omit माभूत्तस्य.....चथा
- —— 1. 3—for नाकुष्ट read माकुष्ट
- —— l. 5—for न तावतान read न तावता
- l. 6—for रूभ्यास्व read रूभ्यात् स्व
- " —for उक्तं सत्या read उत सत्य

# VERSE LXXIX

प्राप्तान्—V. L. सर्वान् (Parāsharamādhava-Vyavahāra, p. 75). ऽनुयुञ्जीत—V. L. प्रयुञ्जीत ( do. ) ऽनेन—V. L. तेन

P. 923, l. 2—for geë read पहलं

— l. 5—for विवाह: read विवाक: as in N.

# VERSE LXXX

वेत्थ—V. L. वित्थ इयन—V. L. (a) तन्न ; (b) यत्र (Nandana).

- P. 923, l. 7—Before भवता add from I. O. Ms. (see errata at the end).
  - ,, -for साचिभूते read साचिभूताः
  - —— 1. 8—for साक्ष्यं read साचिणं
  - --- " --for थ्याद्द्ष्टब्यं read थ्यादुक्तं द्रष्टब्यं

#### VERSE LXXXI

सत्यं साक्ष्ये—V. L. ऋतं सत्यं (Parāsharamādhava-Vyavahāra, p. 75).

लोकानाप्तोत्यनिन्दितान्—V. L. (a) लोकानाप्तोतिपुष्कछान् ( $Par\bar{a}sha$ -ramādhava- $Vyavah\bar{a}ra$ , p. 75); (b) लोकान् प्राप्तोत्यनुत्तमान्

इह चानुत्तमां — V. L. इह चाप्युत्तमां

P. 924, l. 3—for साधु......नास्में read साधुवादो जनेनास्में as in I. O.

After verse 81 some Mss. have the following additional verse:—

विकयाद् यो धनं किञ्चिद् गृह्णीयात् कुलसिश्चौ। क्रमेण स विशुद्धं हि न्यायता लभते धनम्॥

# VERSE LXXXII

साक्ष्ये—V. L. साद्यं

P. 924, l. 5—for दृष्टो.....दर्शनेन read दृष्टादृष्टशुभफळपद्शनेन as in N and I. O.

- —— l. 6—for सत्यं वच read सत्यवच
- ---- Il. 7-8-for जलचराणि read जलादराणि
- —— 1. 9—for उदाहरणगृहीतः read उदरगृहीतः as in I. O.

After verse 82 some manuscripts have the following additional verses—

ब्राह्मणो वा मनुष्याणां चादित्यस्तेजसामिव । शिरो वा सर्वगात्राणां धर्माणां सत्यमुत्तमम् ॥ नास्ति सत्यात्परे धर्मो नानृतात्पातकं परम् । स्थितिश्च लेकधर्मश्च तस्मात्सत्यं विशिष्यते ॥ सत्यं स्वर्गस्य सोपानं पारावारस्य नौरिव ॥

# VERSE LXXXIII

वर्णेषु—V. L. धर्मेषु स्वस्यैवा—V. L. (a) स्वस्यैवा (Nandana) ; (b) स्वयञ्चा

# VERSE LXXXV

P. 925, l. 5—for कारणं पापाचारस्तस्य read कः पुनरयं पापमाचरित तस्य as in I. O.

\_\_\_\_ l. 5—for श्रमानां read श्रमाश्रमानां as in I. O.

, -for नवान्तर read न चान्तर as in I. O.

P. 926, l. 2—for सार्च read साङ्यं

# VERSE LXXXVI

P. 926, l. 6-for देवा read दिवा

— " —for दृष्टच्यं read दृष्ट्रवं

# VERSE LXXXVII

श्चत—V. L. ततो (Parāsharamādhava-Vyavahāra, p. 78). पूर्वाह्र वा श्वचिः शुचीन्—V. L. सर्वानेवेापवेशयेत् (Parāsharamā-dhava-Vyavahāra, p. 78).

द्विजान्—V. L. द्विजः (Aparārka, p. 673).

वै—V. L. (a) वा (Aparārka, p. 673); (b) च (Vyavahāra-mayūkha, p. 18).

P. 926, l. 10—for कृत read ऋत

#### VERSE LXXXVIII

प्रच्छेत—V. L. ब्यात् (Aparārka, p. 674). पार्थिवम्—V. L. भूमिपम् (Aparārka, p. 674).

ग्रदं सर्वेस्तु—V. L. (a) ग्रद्धमेभिस्तु (Aparārka, p. 674); (b) ग्रद्धमेतैस्तु

For the first half Parāsharamādhava (Vyavahāra, p. 78) reads सत्येन शापयेद्विप्रं चत्रियं वाहनायुधेः

P. 927, l. 4—for शब्दस्वपा read शब्दस्तपा

#### VERSE LXXXIX

लोका—V. L. लोके (Smrtitattva II, p. 215).

कृतव्रस्य—V. L. कृतव्राश्च (do.)

बहाशो ये—V. I.. ( $\alpha$ ) बहाशानां ; (b) बहाशा ये (Smṛtitattva II, p. 217).

मित्रद्वहः—V. L. मित्रद्रोहि (Parāsharamādhava-Vyavahāra, p. 78).

मृषा-V. L. तव (do.)

## VERSE XC

भद्ग त्वया--V. L. (a) भद्गं च यत् (Nandana); (b) भद्गं त्वया (Rāghavānanda).

P. 928, l. 1—for अन्येषु read अन्ये तु

—— l. 2—After भवति add न पुनरन्यकृतस्य सुकृतस्यान्यत्र गमनमस्तीत्यसकृदुक्तमेतत्

# VERSE XCI

स्थितस्ते—V. L. स्थितस्स (Aparārka, p. 674).

यस्वं - V. L. (a) यस्वं (Smṛtichandrikā-Vyavaharā, p. 204);

(b) सन्त्व ; (c) बदि (Aparārka, p. 674).

मुनि:—V. L. पुन: (Aparārka, p. 674).

P. 928, l. 3—Omit 5:

#### VERSE XCII

यस्तवैष हृदि—V. L. तवैष हृदये (Aparārka, p. 674). गमः—V. L. वज

P. 928, l. 4—यथैष read य एष

—— l. 5—for निगृह्णी read निगृह्णी

—— " —for स चा...नयति read स च कृतापराधमधुनैव यमयति as in I. O.

--- l. 6-for प्रत्ययिनः read प्रत्ययितः

P. 928, l. 8—for किं मेऽतः read किं ममान्ते

## VERSE XCIII

कपालेन—V. L. कपाली च शत्रुकुळं—V. L. (a) शत्रुगृहं (Rāghavānanda and Aparārka, p. 674); (b) शत्रुकुले

# VERSE XCIV

भवाक् — V. L. भवांक् (Aparārka, p. 674). नरकं व्रजेत् — V. L. (a) नरकं पतेत् (Rāghavānanda); (b) नरके वसेत् P. 929, l. 2—Before निमित्तं add निश्चय

# VERSE XCV

स नरः कण्टकैः सह— V. L. कण्टकैः स नरः सह

P. 930, l. 2-for मोहदु:ख read महद्दु:खं as in N.

# VERSE XCVI

तस्मान-V. L. तस्मिन

P. 930, l. 5—for **ц**яч read स्तंत्रय

## VERSE XCVII

साक्ष्येडनृतं—V. L. साक्ष्यनृतं (Aparārka, p. 674). साक्ष्य—V. L. सोक्ष्य (Aparārka, p. 674).

P. 931, l. 2—for सम्बन्धो धन read सम्बन्धन

— l. 6—for संक्ष्यपेति read सङ्ख्यपेति

After verse 97 some Mss. have the following additional verse :

एवं सम्बन्धनात्तरमान्मुच्यते नियतावृतः । पश्चन् गोश्वपुरुषाणां हिरण्यं भूर्यथाकमम् ॥

## VERSE XCVIII

- P. 931, l. 8—for ततश्च read हननं च
- —— l. 9—Before संसर्गादिति add श्रन्यकृतेनैव पुण्यपापादिना ऽन्यस्य स्वर्गनरकादिप्राप्तिः
  - l. 11—for पंशे read पदेशे
  - " for दिवृद्धिः read विवृद्धिः

## VERSE XCIX

वदीः—V. L. वदेत (Aparārka, p. 674).

After verse 99 some Mss. have the following additional lines:—

पशुवत् चौद्धं (चीर) वृतयोर्यचान्यत् पशुसम्भवम् । गोवद्वस्त्रहरण्येषु धान्यपुष्पफलेषु च । म्रश्ववस्सर्वयानेषु खरेष्ट्रवतरादिषु ॥

- P. 932, l. 1—for जातानुजा read जातानजा
  - 1. 8—for पहारसंभ read पहारासंभ
  - 1. 13—for नादेय read चादेय
  - 1, 15—for बदन्ति चै एक read बद इति चैक as in N.

### VERSE C

After verse 100 some Mss. add the following:-

पशुवत्वीद्रघतयोर्यानेषु च तथाश्ववत् । गोवद्रजतवस्त्रेषु घान्ये ब्राह्मण्वद्विधिः ॥

While others have the following:-

न तु तुष्यन्ति यस्यैव पुरुषस्य दुरात्मनः । तस्य पुत्रांश्च गृह्णन्ति सप्त सप्त परावरान् ॥

P. 933, l. 1—Before मैथुनाल्ये add क्ष्यतडागादिस्थे महति जले स्वल्ये वा भूमिवहोषः as in I. O.

### VERSE CI

एतान् दोषानवेक्ष्य त्वं सर्वान्—V.L. एतान् सर्वानवेक्ष्यैव दोषान् (Nandana). नृतभाषशे—V. L. नृतवादिनः (Aparārka, p. 674). सर्वमेव—V. L. सत्यमेव (Nandana and Aparārka, p. 764).

### VERSE CII

वाणिजिकान्—V. L. वाणिजकान् प्रेथ्या—V. L. प्रेंच्या (Hēmādri-Dāna, p. 35).

P. 934, l. 4—for प्रकृतस्था read प्रकृतस्तथा

—— 1. 5—for ह्या स read ह्या: स

After verse 102 some Mss. have the following additional verse:—

येऽप्यतीताः स्वधर्मेभ्यः परिपण्डे।पजीविनः । द्विज्ञत्वसभिकाङ्चन्ति तांश्च शुद्धानिवाचरेत् ॥

## VERSE CIII

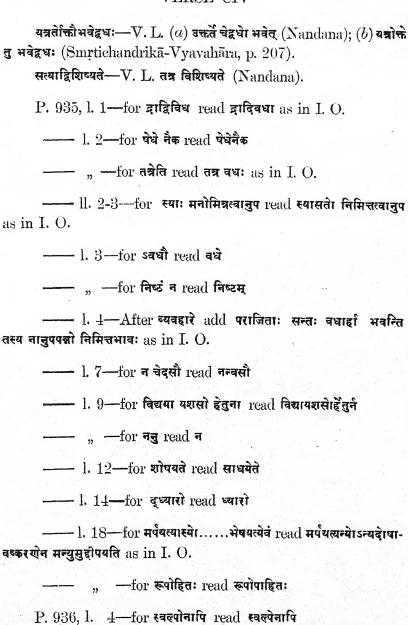
ताम्-V. L. ते

P. 934, l. 8—for तहाँ तां read तहिं देवीं

—— l. 10—for विद्या read विद्या

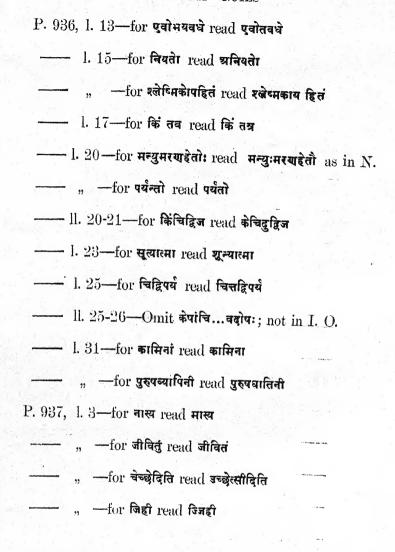
- I. 11-for ग्रुद्वकाच read ग्रुद्वदाच

#### VERSE CIV



— " —for tel read tel

—— 1. 12—for मृत्युना read मन्युना



## VERSE CV

वाग्देवत्यै:—V. L. वाग्देवतै: (Aparārka, p. 682; Parāsharamā-dhava-Prāyashchitta, p. 390).

यजेरंस्ते-V. L. यजेयुस्ते

तस्य—V. L. तत्र (Parāsharamādhava-Prāyashchitta, p. 390).

P. 937, l. 11—for ननु read ननु

P. 938, 1. 5-for इदं तहिं read कथं तहिं

तृचेना-

# VERSE CVI

कूष्माण्डेवीपि जुहुयात्— $V.\ L.\ (a)$  कूष्माण्डेर्जुहुयान्मंत्रेः; (b) कृष्मा-ण्डेर्वीय जुहुयात् (Smṛtichandrikā-Vya vahāra, p. 107).

उदित्यृचा वा—V. L. उदुत्तमेति

- <b>-</b>					
P. 939,	l. 1—for	तत्रेहादावि	read तच्चेहा	ग्नावि as ii	ı I. O.
grant was delt	" —for	शादनुव rea	ıd शान्मान्त्र	व as in I.	. O.
	" —for	नियम्यते re	ad न दृश्यते		
-	l. 7—for	मंदं नुस्तोमा	read मंदं तु	सोमा	
	—for	<b>ਰਕਾਚਿ</b> ਜੜ	ायना है वतेन	read <b>बन्य</b>	र्थम ।

- 1. 9—for विधिहीनत्वात् read हविहोमत्वात्
- 1. 10 —for वाचणः सुव read वेचणसुव

ब्दैवतेन

### VERSE CVII

नरोऽगदः—V. L. गतो नरः सर्वतः—V. L. ( $\alpha$ ) सर्वशः (Mitākṣarā, p. 76); (b) सर्वदा

P. 939, l. 11—for आकारा read अकारा

—— 1. 13—for न्योवद read न्यो न वद

— " —for स्तत्सदशं read स्तदगां

P. 940, l. 1—Before भवति add न

—— 1. 2—for सान्तिणो बाढिम read सान्तिणो वोढार इ

— 1. 4—for ऋणोप read ऋणाप

## VERSE CVIII

उक्तवाक्यस्य—V. L. उक्तसाद्यस्य

P. 940, 1. 7—for रोगात्य read रोगोऽत्य

## VERSE CIX

श्रविन्दन्—V. L. नविन्दन् ( $R\bar{a}ghav\bar{a}nanda$ ). सत्यं—V. L. (a) धर्मं; (b) कार्यं

P. 941, l. 3—After जानात्यर्थः add from I. O. Ms. (See Errata at the end).

## VERSE CX

शेपे—V. L. चक्रे पैजवने—V. L. पैयवने

P. 941, l. 5—for विशेषेषु read पुण्करेषु

— l. 8—for शेप उपलेभ इति read शप उपालभ्मन इति

--- l. 9-for चरणो read चरणो

#### VERSE CXI

स्वल्पे—V. L. श्रल्पे

P. 942, I. 3—for न्तरस्वज्ञाते read न्तरेक्ष्वज्ञाते

### VERSE CXII

भक्षे—V. L. भक्ते ब्राह्मसाभ्युपपत्तौ—V. L. ब्राह्मसस्य विपत्तौ

P. 942, l. 4—for नाकामि read ताः कामि

- —— 1. 5—for यन्तु read यस्तु
- l. 6—After रूपशपथे add न
- --- 1. 7—for कामादश read कामादश
- —— " —for पूर्व जनमिखादिकं करण्डिषधानं read पूर्वमिखाद-धिकदण्डिविधानं
  - l. 8—for थापि read यापि
  - --- " —for सिंह read सह
  - --- " --for विवादो read विवादे
  - —— l. 9—for प्रत्य बहुदोपः read जात्यपह्नवादौ
  - l. 11 for मेतच्च नहि read मेतच्च न तद्धि
- l. 12—for गतो न तत्र होवमुच्यते read as in I. O. Ms. (See Errata at the end).
  - l. 13—for सम्बन्धिषु read सम्बन्धिनीषु
  - " —for विधोसु read विधासु

## VERSE CXIII

- P. 943, l. 1—for रापथास्त read शपथस्त
  - 1. 3-for शपतान read शपेदेतानि
  - l. 4-for बाध्यते read वाच्यते

## VERSE CXIV

चैनं—V. L. (a) चैनं (Rāghavānanda and Aparārka, p. 694).

वाप्येनं — V. L. (a) वाप्येवं ; (b) चाप्येनं (Rāghavānanda).

शिरांसि—V. L. शिरसि (Aparārka, p. 694).

प्रथक्—V. L. इडम् (Aparārka, p. 694).

P. 943, l. 5—for स्मृत्यन्तरा read स्मृत्यन्तरात्

- l. 6-for निपुण्यनत्वेडन्वे read निपुण्यताडन्वे

— " —After स्पर्शेमेत् add from I. O. Ms. (See Errata at the end).

## VERSE CXV

P. 944, l. 2—for चतुर्दशवाहा read चतुर्दशाहा

# VERSE CXVI

वरसस्य द्यमि—V. L. वरसस्यैवाभि (Nandana).

रोमापि—V. L. छोमापि

जगतः स्पशः—V. L. (a) जगतः स्पृशः (Nandana); (b) जगतां पतिः; (c) शपथः कृतः

P. 944, l. 4—for प्रत्यत्तः शाब्दो read प्रत्यत्तवेद्यो

—— l. 8—for स ड read स्पश ड

—— l. 9—for प्रण्धि read प्रणिधि

—— l. 18—for हल्मेव नैाषदिति read हाल्सेवौषधिमिति as in I. O.

P. 945, l. 1—for चारितप्र read चारि न तत् प्र

—— 1. 2—Before व्यभिच add यद

--- ,, --Before शपथा add न

—— 1. 3—for श्रहण read श्रहेण

P. 945, l. 3—for प्राकृतस्य read प्रावकृतस्य

—— 1. 4—for निमित्तत्वाकृता read निमित्तत्वात् । कृता

P. 945, l. 6—for पथेऽति read पथेऽपि

#### VERSE CXVII

विवादे तु— $V.\ L.$  इते कार्ये कौटसाक्ष्यं— $V.\ L.$  कूटसाक्ष्यं कृतं चा— $V.\ L.$  इतं वा

#### VERSE CXVIII

मैत्रात्—मेत्र्यात् (Parāsharamād hava-Vyavahāra, p. 81). तमेस्थाने—V. L. तमत्वेन (Parāsharamādhava-Vyavahāra, p. 81).

तस्य-V. L. तेपां

दण्डिवशेषांस्तु—V. L. (a) दण्डिवशेषांश्च ; (b) दण्डिवशेषन्तु ( $Par\bar{a}$ -sharamādhava-Vyavahāra, p. 81).

P. 947, l. 1—for प्रयोजना read योजना

# VERSE CXX

मैत्रात्—V. L. (a) मैत्र्यात् (Parāsharamādhava-Vyavahāra, p. 81); (b) मैत्र्या (Bālambhaṭṭī on p. 81).

दण्ड्यस्तु—V. L. (a) दण्डस्तु ; (b) दण्डस्स ; (c) दण्ड्यश्च ; (d) दग्डयः स्यात् (Mitāksarā, p. 4).

भयाद्द्रौ मध्यमे दण्डौ—V. L. (a) भयात् वै मध्यमं दण्ड्यो (Para-sharamadhava-Vyavahara, p. 81); (b) भयात् द्वौ मध्यमो दण्ड्यो ; (c) भयात् वै मध्यमो दण्ड्यो (noted and rejected by Balambhatti on p. 81); (d) भयादौ मध्यमो दण्ड्यो (Apararka, p. 680).

P. 947, l. 4—for भयेन read मदीयेन as in S.

- l. 5-for पणानान्तु हे read पणानां हे

### VERSE CXXI

- P. 948, l. 1—for बन्धान्यतरं read बन्ध्यन्यतरां as in N.
  - —— 1. 2—for परो वध्यः read परो मध्यः
  - ---- Il. 3-4--for बालिशभाव read बालिश्यं बालभावः
- l. 4—for श्रप्राप्त ... न्यवहारत read श्रप्राप्तबुद्धिस्थैर्थस्यायं बालिश इति न्यवहरन्ति as in S.

### VERSE CXXII

कौटसाक्ष्ये—V. L. ऋटसाद्ये (Parāsharamādhava-Vyavahāra, p. 82).

नियमाय च-V. L. निधनाय च (Nandana).

## VERSE CXXIII

कौटसाइयं—V. L. क्रसाइयं (Parāsharamādhava-Vyavahāra, p. 82).

ब्राह्मणं—V. L. ब्राह्मणान् धार्मिको—V. L. पाळको (Aparārka, p. 680).

## VERSE CXXIV

यानि—V. L. तानि (Nandana and Parāsharamādhava-Āchāra, p. 399).

P. 949, l. 5—for दक्कतत्वो read दचतत्वो

# VERSE CXXV

धनं देहः—V. L. नरदेहः (Parāsharamādhava-Vyavahāra, p. 156).

चन्नांसा-V. L. चन्नांसे (Parāsharamādhava-Āchāra, p. 399).

### VERSE CXXVI

श्रनुबन्धं—V. L. श्रपराधं (Nandana). सारापराधी च—V. L. सारासारी तथा श्राह्योक्य—V. L. विज्ञाय

P. 950, l. 6—for सारणेन read सारेण न

—— l. 9—for भूमादिः read भूम्यादिः

## VERSE CXXVII

श्रधमेदण्डनं—V. L. श्रद्ख्यदण्डनं श्रस्तर्थे च—V. L. श्रस्तर्थे सात्

P. 951, l. 1—After दण्डनं add from I. O. Ms. (see Errata at the end).

——— l. 2—After यश: add

do.

do.

# VERSE CXXVIII

न्नदण्ड्यान्—V. L. श्रदण्ड्यं (Vivādaratnākara, p. 649).

P. 951, l. 3—for पूर्वश्वोकेऽनुबन्धादीनि read पूर्वश्लोकोऽनुबन्धादि as in N.

— " —for विधिविशेषः read विधिशेषः as in N.

—— l. 4—for क्रतार्थतां read वृथात्वं as in I. O.

# VERSE CXXIX

वाग्दण्डं प्रथमं कुर्योद्धिग्दण्डं—V. L. धिग्दण्डम्प्रथमं कुर्योद्धाग्दण्डं (Mitākṣarā, 1. 366 and Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 293). दण्डन्त्र—V. L. दण्डश्च

P. 951, l. 6-for कार्यदोष read कांडन दोष

#### VERSE CXXX

त्वेतान्—V. L. त्वेनं (Vivādaratnākara, p. 630). तदेषु—V. L. तदेव (Vivādaratnākara, p. 630). सर्वमप्येतत्—V. L. सर्वमैवैतत् (Vivādaratnākara, p. 630).

P. 952, l. 3—for वाग्दण्डमृदु read वाग्दण्डे तु मृदु

--- " -for गृही read निगृही

#### VERSE CXXXI

संज्ञः—V.L. संख्याः (Parāsharamādhava-Vyavahāra, p. 115). रूप्य—V. L. रोप्य (Vivādaratnākara, p. 665).

## VERSE CXXXII

प्रथमं V. L. परमं (Hēmādri-Vrata, p. 43).

P. 953, l. 1—for विप्रतिपत्त्या तावद्गवा read विप्रतिपत्त्यभावाद्गवा as in I. O.

—— ll. 2-3 त्रसरे.....सर्पपः This is verse 133.

## VERSE CXXXIII

विज्ञेषा बिक्षेका—V. L. बिचा ज्ञेषेका (Hēmādri-Dāna, p. 15). बिचा—V. L. बिख्या (Vivādaratnākara, p. 666). परिमाणतः—V. L. च प्रमाणतः (do). त्रसरेणवोऽष्टो विज्ञेषा—V. L. त्रसरेणवष्टकं ज्ञेषा ते त्रयो—V. L. ते तु हो (Vivādaratnākara, p. 666).

P. 953, I. 3—for ततोप read तत्रोप

—— 1. 4—for ततरच...परिमाणार्थ read ततरच ये व्यभिचारयन्ति न यथोक्तपरिमाणा यवादयोऽर्था इति ते निरस्ता भवन्ति । नहि यवादीनामर्थानां परिमाणम् । कथमेतत् । कथं तिहं यथोक्तपरिमाणार्थं as in F. N. and S.

— I. 6—for संहर्त्त read संहन्त as in S.

What is printed as verse 133 (Text) has already appeared in its right place in l. 2.

#### VERSE CXXXIV

सुवर्णः -- सुवर्ण (Vivādaratnākara).

त्रियवं —V. L. त्रियवः

त्वेक-V. L. त्वेव

कृष्णलम्—V. L. कृष्णलः

पञ्चक्रष्णिको—V. L. (a) पञ्चक्रष्णलको (Vivādaratnākara, p. 666); (b) पञ्चक्रष्णातो

- P. 954, l. 1—for मध्यमशब्दोऽआ read मध्यशब्दो आ
  - —— " —for मिपचि read पचि
  - —— 1. 2—for нध्यम read нध्य
  - 1. 3—for संगमनार्थ read गतार्थ as in S.

## VERSE CXXXV

रौप्यमाषकः—V. L. रूप्यमाषकः (Vivādaratnākara, p. 666).

P. 954, l. 8-for कृष्णले इति संज्ञा read कृष्णले इति संज्ञी

- ---- " --for समुदायसंज्ञा read समुदायं संज्ञां
- ,, —for ननु read न नु
- —— l. 9—for प्रादेशनिश्चयः read ततश्चानिश्चयः
- " -for नादहीने read नादिहीने
- l. 10—for द्वार्य read उदार्थ

# VERSE CXXXVI

ताम्रिक:—V. L. तास्तिम्नः (Vivādaratnākara, p. 666); but from the subsequent explanation provided it is clear that the reading intended was ताम्रिकः

P. 955, l. 1—for कार्षायण इति read कार्षायणः पण इति

### VERSE CXXXVII

चतुः सैावर्णिको—V. L. (a) चतुःसुवर्णिको ; (b) चतुःसुवर्णिको (Vivādaratnākara, p. 666).

P. 955, l. 5—for समानन्तु read मानन्तु

## VERSE CXXXVIII

स्वेव चेात्तमः—V. L. (a) स्वेकमुत्तमम् (Nandana), (b) चैव चेात्तमः (Mitākṣarā 1.366); (c) स्वेव चेात्तमः (Vivādaratnākara, p. 665).

## VERSE CXXXIX

"According to Nārāyaṇa 'some' only have this verse"—Buhler.

ऋणे देवे प्रतिज्ञाते—V. L. ऋणोद्ये प्रतिज्ञातं (Vivādaratnākara, p. 77).

तद्द्रिगुण-V. L. तु द्विगुण

P. 956, l. 4—for तत्सकाश read मत्सकाश

— l. 7—for यावहरणिम read यावन्तमि as in S and N

— l. 8—for भेदविषय read भेदः । विषय

# VERSE CXL

P. 957, l. 2-for तद्धमर्णं read तदाऽधमर्ण

— 1. 3—for परमेयादिष्वष्ट read परमेयादिषुरसस्याष्ट as in I. O

## VERSE CXLI

गृह्णीयात्—V. L. कुर्वीत

P. 957, l. 5—for जीवाता read जीवले

#### VERSE CXLII

मनुपूर्वशः—V. L. मानुपूर्व्यंतः (Smrtisāroddhāra, p. 326). समम्—V. L. (a) मतम् ; (b) समाम्, noted by Medhātithi.

P. 958, 1.3—यस्य वा महते (See I.O. Ms.—Errata at the end).

—— l. 5—for महत्वादिकत्वाह्नै read महत्वाह्नै as in S.

### VERSE CXLIII

त्वेवाधी-V. L. चैवाधी

P. 958, l. 9-for स्थानाद्विगु read स्थानाद् द्विगु

—— l. 11—for श्राधि...गुणं read तावदाधि तु भुक्षीत यावद्वे द्विगुणं as in I. O.

—— l. 15—for की दश्यमस्य read की दशमस्य

P. 959, l. 3—गाँखोचात्र (see I. O. Ms.—Errata at the end).

## VERSE CXLIV

तोषयेच्चेतम्— $V.\ L.\ (a)$  तोषयेद्देनम्; (b) नाशयेच्चेनम्; (c) तोषयेद्देनम् ( $Viv\bar{a}$ daratnākara, p. 24).

P. 959, l. 6—After गरच add न

—— " —for समित: read सम्मितः

—— 1. 9—for हानि भुन्नी read हानिः । भुन्नी

P. 960, l. 1—for विज्ञानीष्व read विनीनशो

## VERSE CXLV

P. 960, 1 3—Before प्रीत्या add उत्तमर्थेन as in I. O.

---- l. 6-for व्यव read अव

—— l. 7—for sधि read आधि

- P. 960, l. 7—for धाविति read ध्युपनिध्योः as in N.
  - —— 1. 9—त्रिलामं धनं (See I. O. Ms.—*Errata* at the end).
  - —— l. 11—for श्रद्यवा read श्रथ वा

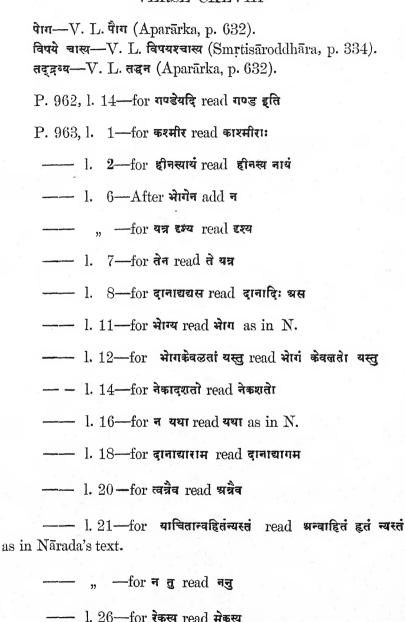
## VERSE CXLVI

- P.~961, l.~1—for बान्धवादयस्ते read बन्धा धेन्वादयः as in I. O.
  - 1. 2—for बान्धवादीनां read बन्धधेन्वादीनां
  - " —for पनिधिमांगे read. पनिधेमोंगे as in I. O.
  - 1. 3—for श्चय read स्त्रिय
  - —— " —for बन्धादीनां read धेन्नादीनां as in I. O.
  - —— 1. 7—for द्भाग्यस्य read द्भागस्य
  - —— 1. 8—for मानामव read मानानामव
- —— 1. 9—After मन्यन्ते add (from I. O. Ms.—See Errata at the end).

# VERSE CXLVII

- P. 962, l. 1-for मित्यवस्थितेन read मिति व्यवहितेन as in S.
  - , -for प्रमानत्र read भुज्यमान as in I. O.
  - —— I. 3—for स्वामि read स्वामी
- —— I. 6—After वदयामः add परै: as in I. O.
- —— 1. 7—for वस्थवंसति read वस्थेवं सति
- —— l. 11—for साह्या read साह्य
- —— l. 12—for राज्ञास्त्री read राजा स्त्री

### VERSE CXLVIII



—— 1. 28—for नेतत्तत्वमुक्तं read न्। एतत्त्वयुक्तम् as in N.

—— 1. 29—for पेव read पेव

P. 963, l. 31—for फलमेति read फलमिति

P. 964, l. 9—for स्यैव read स्य नैव

—— 1. 13—for नुपपन्ना read नुपपन्नम्

### VERSE CXLIX

सीमा—Medhātithi on verse 252 notes that some people do not read सीमा here. What the other reading is cannot be traced.

निचेपोपनिधिः स्त्रियः— $V.\ L.\ (a)$  निचेपोपनिधिस्त्रियः ; (b) निचेपोपनिधी स्त्रियः

श्रोत्रियस्वं च—V. L. (a) श्रोत्रियद्वव्यं (Parāsharamādhava-Vyāvahāra, p. 109); (b) ब्राह्मण्स्वं च

न भोगेन प्रयाश्यति—V. L. (a) नेप्रभोगन जीर्यते; (b) नेप्रभोगेन जीर्यति; (c) नेप्रभोगेन नश्यति (Parāsharamādhava-Vyavahāra, p. 109).

P. 965, l. 4—for पजीयमाना read पजीय माखा as in S.

- " - for द्मोगस्य read द्भोगश्च

—— " —for मुपेच read मुपेक्ष्येतापि

— 1. 5—for सत्वाप read स्वत्वाप

— " —for रूखा read गृह as in F. N.

After 149 some Mss. have the following additional verse:

यदिनागममत्यंन्तं अक्तपूर्वेसिभिभेवेत् । न तच्छक्यमगाइर्तुं क्रमाधिपुरुषागतम् ॥

## VERSE CL

P. 966, l. 1-for भोक्तन्य ...दाधि read भोक्तन्या बलादाधिः

—— 1. 2—Omit वृद्धिमुत्स्जेदिति सर्व, which is not found in N or S.

- P. 966, I. 3—for नासितं read नाशितं
  - —— 1. 6—for प्यधीनेन and प्यधीनः read ध्यधीनेन and sध्यधीनः
  - l. 8-for ददाती read ददाति

# VERSE CLI

सक्रदाहिता—V. L. सक्रदाहता (noted by Mitāksarā, p. 39). सदे—V. L. शदे (Jolly) (Vivādachintāmani, p. 11).

P. 966, l. 18—for श्राधिः सततु read श्राधिस्ततु

- —— 1. 20—for मुखे read मुख्य'
- " —for सङ्ख्यास्य है read सङ्ख्यायां स्याहै
- l. 21-for हर्षत्वं read हार्यत्वं
- P. 967, l. 1—for संतती read सन्तति
  - —— l. 8—for कडपका S reads य उप
  - l. 9—for गुणत्वे read गुणत्वं
  - —— l. 15—for प्रयोगस्य read प्रयोगस्च as in S.
  - " —for श्रादीय read श्रदीय as in S.
  - —— 1. 21—for डमयत्वा read डमयत्र
  - l. 23—for सकान्ते read सङ्कान्ते as in N.
- —— 1.24—for युगपत्सर्वेवानीयन्ते read युगपत्सर्वेवानीयते as in N.
  - —— 1. 27—for निषेधस्तु read निषेधाऽस्तु
  - —— " —for गुण्यावृद्धि read गुण्याद्वृद्धि
  - " —for दायसम read दानसम
  - —— 1. 28—for अप्याहते read अथाहते

- P. 967, 1. 29—for न्याधातु read न्यायस्तु
- P. 968, l. 1—for सा च फलं वापे read सदं फलं वाचे
  - —— ll. 1-2—for मालवक read लव

### VERSE CLII.

कुसीदपथ—V. L. कुसीदपद (noted in Vivādaratnākara, p. 14). कृतानुसारादधिका—V. L. कृतानुसारादधिका, noted by Medhātithi.

P. 968, l. 7—for पेद्यं read पेक्ष्य

— " —for नुसारा read तु सारा

P. 969, l. 1—for प्राप्तस्यातुसाराद्वधिका read प्राप्तस्तस्य या पुरुषसाराद्धिका as in S.

#### VERSE CLIH

कालवृद्धिः—V. L. कालिका च (Madanapārijāta, p. 229 and Vidhānapārijāta II, p. 252).

हष्टां—V. L. (a) दिष्टां (Vivādaratnākara, p. 9); (b) भीष्टां (Madanapārijāta, p. 229 and Vidhānapārijāta II, p. 252).

विनिर्हरेत्—V. L. पुनर्हरेत् (Kullūka and Vivādaratnākara, p. 9). च या—V. L. न वा

P. 970, l. 1—After सांवरसरी add तां

- " After श्रतिक्रान्ता add श्रति
- —— 1. 3—for वर्णः read वर्षः as in S.
- " -for न याबद्ध read ताबद्ध
- " for मार्गेणी read प्रहणीया
- 1. 9—for यामदृष्टां read या न दृष्टा as in N.
- -- 1. 22-After यदि add न as in S.
- —— 1. 23—Before हिरण्ये add अथवा

#### VERSE CLIV

करणं-V. L. कारणं (Jolly).

- P. 971, l. 2—for निर्जिता read निर्जिता as in N.
- P. 972, l. 3—After 'पीडितस्यानुमहः' add—श्रथ शक्तिविहीनः स्थात्......प्रयोजनम् (all of which is printed on page 1116—bottom). The verse is wrongly printed as part of Manu's text, which it is not.

It is from Nārada (131) and is quoted and explained by Medhātithi in course of his comment on 154.

It is quoted in Vivādaratnākara (p. 71) as from Nārada, and is not commented upon by any other commentator.

P. 1116, l. 4—for प्रेक्ष्य read अपेक्ष्य

—— " —Omit युज्यत इत्यर्थः

# VERSE CLV

P. 972, l. 4—Omit हिरण्यमदत्वा

- l. 7-for दीनां read दानां as in N.

# VERSE CLVI

P. 973, l. 2—for तरणं read तरण

--- " --for तदेश read तहेशं

— 1. 3—for देशं read हेशं

—— l. 5—for मासमेव इन्तुं read मासं मे वहन्तु

—— l. 7—for धर्म read धर्मणी

— " —for श्रतिक्रमान read श्रतिक्रामन

— " —for नाद्या read तद्द्या as in S.

#### VERSE CLVII

स्थापयन्ति तु यां—V. L. स्थापयन्तीच्छवा (Vivādaratnākara, p. 11).

- P. 973, l. 8—for शत read शतं
  - —— " —for पात्रो read यात्रो
  - " —for **ংথু**ন read **স্থা**ন্ত
  - —— 1. 9—for मनं प्रति read मं प्रति
  - -- l. 11-for ध्याहोरखाध read ध्याहारेख । श्रध
  - --- " --for भारूवमन्यस्मा read भारूयं तस्मा

### VFRSE CLVIII

यतेत.....V. L. प्रयच्छेत् (Nārāyaṇa).

तस्य--- V. L. तत्र (Parāsharamādhava-- Vyavahāra, p. 185).

P. 974, l. 3—for द्विविधे read द्विविधे।

—— "—for प्रतिभूदर्श read प्रतिभृ:। दर्श

# VERSE CLIX

वशेषं-V. L. वशिष्टं (Vivādaratnākara, p. 57).

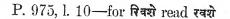
P. 975, I. 2—for धकार: प्रति read धिकार प्रति as in S.

—— l. 5—for कार्यमिद्मपनिष्पन्नमिदं read कार्यमिद्रपरिनिष्पन्ने इदं as in S.

— " —for sदत्तं read sदत्ते

— l. 6—for प्तस्य यहापयेदिति read प्तस्येयहापये इति as in N and S.

—— l. 7—for श्रचिन read श्रचनि



- —— " —for दण्डशः शुल्कशश्च read दण्डांशः शुल्कांशश्च
- —— " —for दत्तः read दृद्तः
- " —for पूर्णो read पूर्णो
- —— ll. 11-12—for पुत्रेण दातव्या न भवेषु read पुत्रानध्या भवेषु which is the reading of Gautama 12.41, as quoted here.

## VERSE CLX

विधिःस्यात्पूर्वचोदितः—V. L. विधिरेष प्रचोदितः (Vivādaratnākara, p. 57).

- P. 976, l. 3—for **चस्य** read **दन्यस्य** 
  - —— l. 4—for विधिभूत read विधिरुत
  - —— l. 6—for भुवोन्यस्य read भुवीत्यस्य

# VERSE CLXI

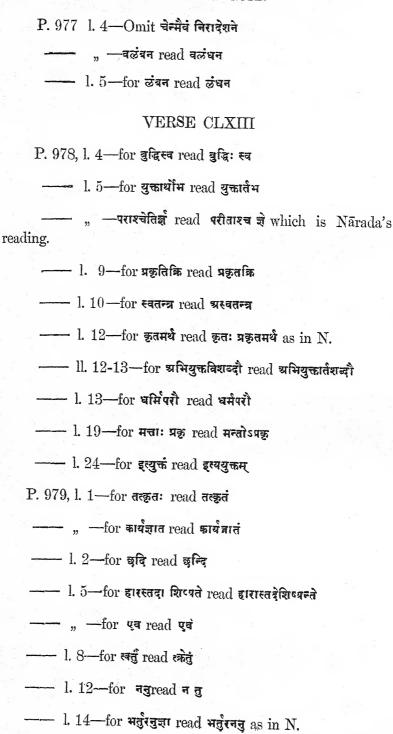
- P. 976, l. 8-for श्लोका न read श्लोकन
  - —— l. 11—for भूतज्जात read भूस्तज्जात
- " —for गृहीस्वा N. S. read हित्वा

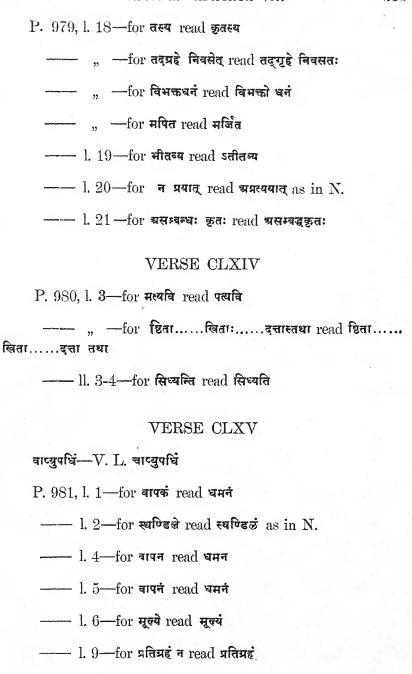
# VERSE CLXII

श्रलंधनः-V. L. श्रलचितः (Nandana).

P. 977, l. 1—for द्याम भवतः read द्याम्। श्रहंधनः

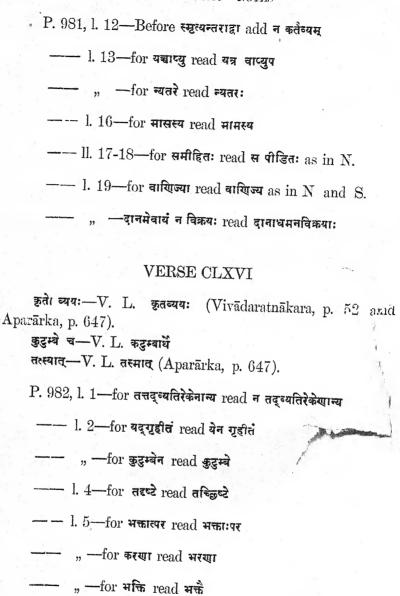
- —— 1. 2—for धनं read धनः
- —— 1. 3—for यद्यपि न दान read यद्यपि दान as in S.
- ---- " --for तद्योनि read तद्वद्योनि





—— l. 11—Before द्वितीयस्य add न

--- 1. 12-for योगवन्न read योगाधमन



# VERSE CLXVII

ध्यधीना—V. L. प्यधीना (Parāsharamādhava-Vyavahāra, p. 164).

यमाचरेत्— $V.\ L$ . समाचरेत् (do.) पि न्यवहारं यमाचरेत्— $V.\ L$ . वा न्यवहारं समाचरन्

तं ज्यायास्त्र विचाल्रयेत्— $V.\ L.\ (a)$  तमायान्तं विल्लास्येत् ; (b) तन्त्या-र्यं न विचाल्रयेत् (Parāsharamādhava-Vyavahāra, p. 164).

विचाल्येत्—V. L. (a) विचारयेत् (Nandana and Vivādaratnākara, p. 55); (b) विल्लम्बयेत् (Govindarāja).

- P. 983, l. 1—Omit s पित्र not found in N.
  - -- l. 1-for व्यवहारं ते read व्यवहारं
  - --- " --for विक्रयचे read विक्रयं चे
  - —— 1. 2—for सदेशे read स्वदेशे
  - —— 1. 3—for कृतमन्येनुमन्यन्ते read कृतमित्यनुमन्यते as in S.
  - --- " -for तदुक्तं read तद्युक्तम
- —— ll. 3-4—from वि...सम्बन्धम् should be transposed to line 3, after नुमन्यते
  - —— l. 4—for सम्बन्धम read सम्बद्धम
- —— " -—for धीनैरस्वातन्त्रयाद्ध्यनीनस्य तरकृतप्र read धीनैरत्य-स्वातन्त्रयाद्ध्यधीनस्य न तरकृतं प्र
  - —— l. 6—for द्यधीनः read द्रध्यधीनः

## VERSE CLXVIII

यच्चापि—V. L. यदपि यच्चापि लेखितम्—V. L. वा किखितं च यत् (Smṛtitattva II, p. 231), श्रक्तलान्—V. L. निवर्शन्

- P. 983, 1. 7—for बाला: स्वत read बालास्वत
  - —— " —for कृतिस्थीप read कृतिस्थोप
  - --- 1. 8-for बेख्यबेखितं read बेखितं as in N.
  - —— l. 10—for वायन read धमन
  - —— 1. 11—for नमत्ताध्य read नमत्तार्थय
  - -- " --for बुद्धिवा read बुद्धेवा
  - —— " —After सिध्यतीति add न

## VERSE CLXIX

क्टिश्यन्ति—V. L. क्टिश्यन्ते विश्र श्राट्यो—V. L. विश्रश्चाट्यो

- P. 984, l. 1-for व्यवहारेणचणं read व्यवहारेचणं
  - —— 1. 3—-for विप्रं प्रतिप्रहीतन्याः read विप्रः प्रतिप्राहियतन्यः
  - l. 7—for कुसीदी read कुसीदीव

# VERSE CLXX

P. 985, l. 1—for राजा read राजः

#### VERSE CLXXI

- P. 985, l. 3—for चाय्यते read ख्याप्यते as in S.
  - " —Omit स्मामिर, not in S.
  - —— l. 5—for धर्मेद read धर्मदे

## VERSE CLXXII

च वर्धते—V. L. विवर्धते (Vīramitrodaya-Rājanīti, p. 75). वर्णसंसर्गात्—V. L. (a) धर्मसंसर्गात् (Rāghavānanda); (b) वर्णा-संसर्गान्, noted by Medhātithi.

श्रवलानां—V. L. दुवेलानां (Vîramitrodaya-Rājanīti, p. 275).

- P. 986, l. 2—for प्रभवे read प्रभवे: as in N.
  - --- l. 4-for बलवद्दिद्दिभरिम read बलवद्भिरिमः
  - —— " —for स्वेभ्य read तेभ्य
  - —— " —for कर्तव्यं धर्म read कर्तव्यमधर्म

## VERSE CLXXIII

- P. 986, l. 6—for न केवलं read अर्थ च केवलं as in S.
  - 1. 7—for तिद्वद्विदित्वा read तद्भत्वा as in S.
- —— " —for यमस्ये read यस्ये as in N and S.
- —— 1. 8—for प्रसङ्गाख्यानेन read प्रसङ्गप्रत्याख्यानेन

### VERSE CLXXIV

वशे—V. L. (a) वशं; (b) वश्यं

P. 987, l. 1—for अधर्मे read अधर्मेश as in S.

— " —for दंधर्मजं read दमधर्मजं as in S.

—— 1. 3—for दमधर्मजं read बधनित

#### VERSE CLXXV

तु संयम्य-- . . . च संयम्य

#### VERSE CLXXVI

स राज्ञा तचतुर्भागं—V. L. (a) स राज्ञा तु चतुर्भागं; (b) स राज्ञण्चितुर्भागं P. 987, l. 6—Omit the न after other ण, not in S.

# VERSE CLXXVII

धनिकाय—V. L. (a) धनिकेन (Mitākṣarā, 2. 43); (b) धनिकस्य (Aparārka, p. 646 and Vivādaratnākara, p. 70).

वक्रष्ट—V. L. पक्रष्ट (do.)

जातिस्तु-V. L. जातिश्च

श्रेयांस्तु—V. L. श्रेयांश्च

P. 988, l. 1—for धनेन read sधमर्खी

—— l. 3—for इत्यय्येक read इत्यथेक

—— l. 4—for पद्यते read पट्यते

# VERSE CLXXVII

विवदतां नृणाम्—V. L. विवदमानयोः (Nandana). सम्तां—V. L. रामतां (Vivādaratnākara, p. 618).

- P. 989, l. 1—for प्रत्ययः read प्रत्ययसिद्धानि
  - —— 11. 2-3—for समतं नयद read समतां नयेद
  - 1. 3—for देकमन्यत read देकमत्यं

## VERSE CLXXIX

- P. 989, 1. 7—for नितरांनच read नितरां च
  - —— !. 8—for संपन्न read संपन्न: as in N and S.
  - —— I. 9—for नुग्रहीतमहिमहन्त्रेन read नुगृहीतमहिमत्त्रेन
  - —— l. 13—for प्रत्येश read प्रल्ये।

#### VERSE CLXXX

"Nandana omits 184, and places the other verses as follows:—180, 195, 188 b, 185, 186, 189, 194, 187, 188a, 181, 182, 183, 196, 190, 191, 192, 193."—Buhler.

यथादायः - V. L. यथादानं

- P. 990, l. 2-for निचिन्यते read निचित्यते
  - " —for समुद्र read साउमुद
  - 1. 5—for नियुज्य read भियुज्य
  - —— l. 7—for मेचो read मोचो

# VERSE CLXXXI

याच्यमानो—V. L. याच्यमानं (Aparārka, p. 664).

निचेप्तः—V. L. निचेप्त्रे (Aparārka, p. 664).

याच्यः — V. L. वाच्यः (noted in Vivādaratnākara, p. 94).

P. 991, l. 2—for शोधनी read शोधनीय:

- --- ,, --for पुनरनेक read पुनरेक
- —— " —for क्रताम read कृतम

"The order of the verse referring to the trial of the bailee is, according to Govindarāja—181, 183, 184, 182,—and according to Nārāyaṇa, 181, 183, 182, 184."—Buhler.

### VERSE CLXXXII

संन्यस्य— $V.\ L.\$ सत्यस्य तस्य— $V.\ L.\$ तेषु

P. 991, l. 8—for तन्त्रया read न त्वया as in N.

- " —for चेसा read चेप्त्रा
- —— l. 11—for नाशको read नाशङ्का as in S.
- --- l. 13—for तेनैव त read तेनैत as in P.

## VERSE CLXXXIII

यथाकृतम्—V. L. यथाक्रमम् (Aparārka, p. 664). प्रतिपद्येत—V. L. प्रतिदद्याचु परै:—V. L. परेख (Vivādaratnākara, p. 94).

P. 992, l. 2—for गृहीत read गृहीतृ

—— " —for वलम्बं read विलम्बं

# VERSE CLXXXIV

मेषां—V. L. तेषां (Parāsharamādhava-Vyavahāra, p. 209). उभा निगृह्य दाप्यः स्यादिति—V. L. (a) सन्निगृह्योभयं दाप्य इति;

- (b) स्वयं निगृह्य दाप्यः स्यादिति (Vivādaratnākara, p. 94)
- (c) उपसङ्गृह्य दाप्यःस्यादिति

P. 992, l. 5—for 25444 read 244 as in N and S.

— " -for धिने read धिनो

— " —for साधारणा read धारणा

### VERSE CLXXXV

- P. 993, l. 1—for उत्पत्मन read प्रत्मन
  - —— 1. 2—for यावन्निचे read याचते निचे as in N.
  - - 1. 4—for तस्मिन्न read तस्मिन्
  - —— 1. 5—for निचेप्तुं न read निचेसुने
  - --- " -for तदीये read त्वदीये
  - —— 1. 8—for निचेष्ठ read निचेप्त्र

## VERSE CLXXXVI

भियोक्तन्यो—V. L. नियोक्तन्यो (Kullūka). न स राज्ञाभि—V. L. स राज्ञा नाभि

## VERSE CLXXXVII

This verse has been omitted by Medhātithi; neither the text nor the commentary is found in any of the Mss.

वृत्त—V. L. वृद्धिं (Vivādaratnākara, p. 94). परिसाधयेत्—V. L. परिशोधयेत् (Vivādaratnākara, p. 94 var. lec.)

## VERSE CLXXXVIII

निचेपेष्वेषु—V. L. निचेपेष्वेव स्यास्वरिसाधने—V. L. स्यास्परिसाधने adopted by Medhātithi.

P. 995, l. 1-for परमसाध read परिसाध

## VERSE CXC

शपथेरचैव—V. L. शापयेच्चैव (Parāsharamādhava-Vyavahāra, p. 208).

P. 996, l. 1—for प्रमाखान read प्रमाखानि

#### VERSE CXCI

यो निचेपं नार्थयति—V. L. यो नार्पयति निचेपं (Vivadaratnākara, p. 91).

यश्चानिचिय्य—V. L. तथाऽनिचिय्य वा तत्समं दमम्—V. L. (a) दण्डं च तत्समम् (Aparārka, p. 663). शास्यो—V. L. शिष्यो (Nandana).

दाप्यो वा—V. L. प्रदाप्यो (Parāsharamādhava-Vyavahāra, p. 208).

P. 996, I. 3-for वानस्य निज्ञित्तयाच read वानस्यानिज्ञितं याच

#### VERSE CXCII

निचेपस्यापहर्तारं — V. L. हर्तारं चाप्युपनिधेः श्रविशेषेण — V. L. विशेषेणैव (Vyavahāramayūkha, p. 85).

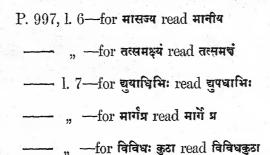
P. 997, l. 1-for प्रतीत्योप read प्रीत्योप

## VERSE CXCIII

Nandana places this verse after the next three. डपधाभिश्च—V. L. डपधाभिस्तु यः कश्चित्—V. L. यत् किञ्चित्

P.	997,	1.	2—for	नेकविधद्रव्य	read	नेकविधं	1	द्व्य

- —— " -- for दातुं read दानम् । as in S.
- —— 1. 3—for नान्येन read नान्यदन्येन
- " —for चित्रासमन्तरान्यत read वित्रासनम् राज्यत
- —— l. 4—for गृहचन्ते read गृह्यते
- 1. 5—for दापयमे read दापयामि
- --- " -Omit पुत्रमित्र, not in S.
- --- " -for दुहितान्व यात्यन्त read दुहिता त्वय्यत्यन्त



#### VERSE CXCIV

यः—V. L. यत् (Aparārka, p. 665). यावांश्र—V. L. यावान्वा (do.) P. 998, l. 2—for भवेदाह read स चेदाह

#### VERSE CXCV

प्रतिपद्यते—V. L. प्रतिपाद्यते

# VERSE CXCVI

धनस्यैवं—V. L. धनस्यैव (Parāsharamādhava-Vyavahāra, p. 209).

राजा विनिर्ण्यं कुर्यादिक्षिण्यन्—V. L. कुर्याद्विनिर्ण्यं राजाऽप्रिक्षिण्वन् (do.)

P. 999, l. 2-for पकरणे read पप्रकरणे

- —— 1. 3—for रलोकार्धन read सौहार्देन as in N.
- --- " --for विध्यर्थाः read विधिः श्रर्थवादः

## VERSE CXCVII

- P. 999, l. 6—for सान्तित्व read सान्तित्वम्।
- —— 1. 7—for एव प्रतिषेधः read न साचित्वे एव प्रतिषेधः।
- " —for मनुज्ञातेन read मननुज्ञातेन

#### VERSE CXCVIII

सान्वयः—V. L. स्वान्वयः (Vivādaratnākara, p. 103). श्रवहार्यो भवेच्चैव — V. L. (a) श्रवहार्यः स तु भवेत् ; (b) श्रवहार्यो भवेच्चैष

sनपसरः—V. L. sनवसरे प्राप्तः स्थात्—V. L. प्राप्त यात् (Vivādaratnākara, p. 103).

P. 1000, l. 1—for स्वामिविकिय read अस्वामिभिविकय

- —— 1. 3—for त्रादिखा read त्रादिः स्वा
- —— " —for गतसान्व read गतः सान्व
- —— " —for सहयनुज्ञा read स हयननुज्ञां
- —— 1. 6—for प्रकाशनस्य read प्रकाशक्रयेख वा क्रीतं तदा न बैारवद् दण्ड्यः षट्शतमेव दाप्यः श्रयवा ये। न क्रीखाति न तस्य, as in S.
  - \_\_\_\_ " —for यदितिनतन्न read यदि तु तन्न

## VERSE CXCIX

दायो— $V.\ L.$  क्रयो व्यवहार व्यास्थितिः— $V.\ L.$  व्यवहार इति स्थितिः

P. 1000, l. 10-for प्रतिषेधव्यव read प्रतिषेधः व्यव

After verse 199, some Mss. have the following additional one, quoted also in Vivādaratnākara (p. 103).

श्रनेन विधिना शास्यः (V. L. शिष्यः) कुर्वस्रस्वामिविकयम् । श्रज्ञानाज्ज्ञानपूर्वेतु चैारवदृण्डमर्हेति ॥

It has been commented upon by Nandana and  $R\bar{a}ma$ -chandra.

## VERSE CC

दरयते यत्र-V. L, यत्र दरयेत (Aparārka, p. 635).

 $P.\ 1001,\ l.\ 2$ —for बळवत्सम्भोगा भोग एव संभागकारणं read बळवान न सम्भोगः कारण्म

—— " —for भागमात्रेण read न भागमात्रेण

Nandana places this verse after 202.

### VERSE CCI

विशुद्धं हि—V. L. विशुद्धस्तु (Vivādaratnākara, p. 103). गृह्णोबात्—V. L. गृहीखा क्रमेश्य—V. L. क्रमेश्य

P. 1002, l. 3—for श्रन्यथा स्वामिना तद्दृष्टव्यं read श्रन्यथाऽस्वामिना तद्दृहव्यं

- 1. 5-for र्थस्तेन read योंडनेन

### VERSE CCII

मूलम—V. L. मूल्यम्
भ्रनाहार्यं —V. L. श्रनाहार्यं (Vyavahāramayūkha, p. 87).
शोधितः—V. L. शोधितम् (Jolly; Vivādaratnākara, p. 103;
Vyavahāramayūkha, p. 87 and Aparārka, p. 776).
भ्रदण्ड्यो—V. L. श्रदण्डो (Aparārka, p. 776).
भनम्—V. L. च तत् (Nandana).
नाष्टिको—V. L. नास्तिको (Aparārka, p. 776).
P. 1002, l. 7—for नेन read येन
—— ll. 7-8—for प्रकाश read प्रकाश
—— l. 8—for प्रसिद्धये read प्रसिद्धाया
—— "—for शोधिते read शोधितो

—for नाष्ट्रिकं read नाष्ट्रिकः

- l. 10-for संज्ञेपतः क्रये प्रका read संज्ञेपः। प्रका

#### VERSE CCIII

संसष्टरूपं—V. L. (a) संसष्टं रूपं (Vivādaratnākara, p. 119). न सावद्यं—V. L. न चासारं (Kullūka). न द्रे—V. L. द्रेण

P. 1003, l. 1-for नान्यक read नान्यत् क

—— l. 2—for यञ्च read यच

### VERSE CCIV

- P. 1004, l. 2—for ग्रुल्कोस्यां read ग्रुल्को यस्य
  - —— " —for श्रल्कदं read श्रल्कदे
- --- " --for इर्तव्या read इर्तव्ये

#### VERSE CCV

न च या स्पष्टमैथुना-V. L. न या संस्रष्टमैथुना

P. 1004, l. 5-for न्यस्यापि read न्यस्या ऋषि

- —— 1. 6—After श्रजानतः add षट्शतम् as in I. O.
- —— " —for उन्मत्तया read उन्मत्ताया
- —— " —for कुष्ठोन्मत्ताद्यः read कुष्ठोन्मादादय

## VERSE CCVI

नुरूपेण-V. L. नुसारेण (Vivādaratnākāra, p. 118).

P. 1005, l. 2—for 事實 read 事票

- —— 1. 3—for सामिकृतां read सामिकृतं
- l. 4—for दारूवं read दानुरूवं
- —— " —for कतीत read कतीरः त as in S.
- -- " -- for धानाति read धानित

### VERSE CCVII

च कारयेत-V. L. तु कारयेत् (Vivādachintāmaņi, p. 49).

P. 1005, l. 6—for तडपरि read तत डपरि

#### VERSE CCVIII

यस्मिन्—V. L. यस्य (Krtyakalpataru).

मसङ्क—V. L. प्रत्यंश (Vivādaratnākara, p. 129 and Kṛtyakal-pataru).

- P. 1006, l. 1—for सायत्तेन प्रतिपुरुषे read भ्राम्नायन्ते न प्रतिपुरुषं as in S.
  - —— l. 2—for तत्रास्या read राजस्या as in S.
  - ——ll.2-3—for चिद्रजर्यंकर्मसु read चिदंगकर्मसु as in S.
  - —— l. 3—for बदवव read बदध्वयंव
  - —— 1. 4—for उततारचैव सामान्याऽन्ये read उत तस्येव साऽन्ये
  - —— 1. 6—for **एप** read **एव**
  - \_\_\_\_ " —for उत्तरकर् read उत करे, and as in S.
- —— l. 7—for प्रधानदिचियाया इत read प्रधानदिचियाया इति कथित्वा प्रशः—Bring here l. 8.

## VERSE CCIX

हरेत चाध्व-V. L. (a) हरेदथाध्व (Vivādaratnākara, p. 120);

(b) हरेत वाध्व (Parāsharamādhava-Vyavahāra, p. 221). वापि—V. L. चापि (Vivādaratnākara, p. 120).

क्रये—V. L. कतौ

होता वापि हरेदरवं—V. L. होता हरेत्तथैवारवं (Parāsharamādhava-Vyavahāra, p. 221).

- P. 1006, l. 10—पुरुष.....नादद्यार्थः all this, as forming part of the Bhāṣya on 108, should be transposed to l. 7 above.
  - " for मनश्रा read मत श्रा
  - P. 1007, l. 1—for सामापाइर read सामापहर as in I. O.

#### VERSE CCX

sपरे—V. L. sिर्धनः (Vivādaratnākara, p. 118). चतुर्थाशास्त्र—V. L. (a) चतुर्थाशास्तु; (b) तुरीयांशास्तु

P. 1007, l. 3—for तस्वार्ध्व read तताऽध as in S.

- —— " —for शन्नत read शन्। त
- —— l. 4—for तृतीयन: read तृतीयन:
- —— , —for शब्दस्त्वना read शब्दश्रना as in I. O.
- —— 1. 6 for समन् read समस्तन् as in I, O.

## VERSE CCXI

विधियोगेन—V. L. (a) क्रमयेगिया (Rāghavānanda); (b) क्रमयेगोन (Parāsharamādhava-Vyavahāra, p. 221).

व्यांशप्रकल्पना—V. L. व्यांशं प्रकल्पयेत् (Parāsharamādhava-Vyavahāra, p. 221).

P. 1008, l. 3—for योगवे read योगः । वै

### VERSE CCXII

धर्मार्थं येन दत्तं स्थात्करमैचिद्याचते धनम्—V. L. ( $\alpha$ ) कस्मैचिद्याचमानाय दत्तं धर्माय यद् भवेत्; (there is nothing to show that this is Medhātithi's reading, as remarked by Hopkins);—(b) धर्मार्थं येन यद्दत्तं कस्मैचिद्याचते धनम् (Vivādaratnākara, p. 147).

न देथं तस्य तद्भवेत्—V. L. ( $\alpha$ ) तस्मै देथं न तेन तत् ; (b) न देथं तेन तद्भवेत् (Vivādaratnākara, p. 137).

P. 1009, l. 2—for च्यमेदिन्यत्र वादिनि युक्षीत read च्यपेदन्यत्र वा विनियुक्षीत

—— 1. 5—After कर्मेति add उपक्रम्य

- 1. 6-for स्ववस्थि read व्यवस्थित as in S.

—— " —for निर्वृत्तप्रयोजनेति read निर्वृत्ते प्रयोजन इति as in S.

### VERSE CCXIII

संसाध्येत्—V. L. सन्धारयेत् (Rāmachandra). वा पुनः—V. L. मानवः (Nandana). निष्कृतिः—V. L. निष्कृतिम्

P. 1009, l. 8—for देतदर्था read देतद्दर्श

--- l. 9-for शङ्कमानं read शङ्कमानः

### VERSE CCXIV

दत्तस्यैषोदिता-V. L. दत्तस्यैवोदिता

P. 1010, l. 3—for यमाने। धर्मीन पश्य read यमाने धर्मीन नश्य as in <math>S.

## VERSE CCXV

भृतो—V. L. भृत्ये। (Mitākṣarā, 2. 198).

न कुर्याद्यो—V. L. न यः कुर्यात् (Vyavahāramayākha, p. 92).

कृष्णलान्यष्टी न देयं चास्य—V. L. (a) कृष्णलानष्टी च देयं चैव, (b) कृष्णलानष्टी न देयं चास्य (Vyavahāramayūkha, p. 92).

यथोदितम्—V. L. यथोचितम् (Parāsharamādhava-Vyavahāra, p. 233).

चास्य—V. L. तस्य (Mitākṣarā, 2.198).

P. 1010, l. 6—for भूत्या read भूत्यः

P. 1011, l. 5—for गृह्णांत read गृह्णांव

#### VERSE CCXVI

खसः-V. L. सुस्थः

सदीर्घस्यापि—V. L. सुदीर्घस्यापि (Nārāyaṇa; not Medhātithi, who is misrepresented by Buhler and Hopkins).

P. 1011, l. 6—for भूतो read भूखो

#### VERSE CCXVII

सुस्थो—V. L. स्वस्थो (Aparārka, p. 797). यस्तःकर्म—V. L. यः स्वकर्म श्रह्णोनस्यापि—V. L. श्रह्णेनाप्यस्य

P. 1011, l. 9—for the opening line read श्रथ वा स्वामी न वारयत्येनं.....(see I. O.)

#### VERSE CCXVIII

- P. 1012, l. 1—for परसा read पदसा
  - —— 1. 3—for सूत्रा read तत्रा as in I. O.
  - —— 1. 4—for समयसिद्धिः read समयः संवित् as in S.
- , for इदं यावता मनुते read इदं मया भवतामनुमते as in S.
  - -- 1. 5-for प्रकारेखोप read प्रकरखोप

## VERSE CCXIX

विसंवदेवरो छोमात् — V. L. विसंवदेत छोमानु

P. 1012, l. 9-for दग्धएव दोषान्कर्तं read तदेषां कर्त्तं as in S.

- —— 1. 10—for वेदकमिति read बाहम । किमिति as in S.
- —— l. 11—for बाह्याभ्य read वा नाभ्य as in I. O.
- —— l. 13—for विसंवादे मान्यस्यकल्पः read विसंवदमानस्यान्यः करुपः as in S.

#### VERSE CCXX

निगृद्ध—V. L. निकृत्य (Parāsharamādhava-Vyavahāra, p. 253). चतुस्सुवर्णान् पण्णिष्कान्—V. L. चतुस्सुवर्णं पण्णिष्कं (Mitākṣarā, 2. 187).

P. 1013, l. 2—for न्तराच्छाद्यशतं read न्तरे साष्ट्रशतं

--- 1. 3 -- for परयेत् read परयन्

## VERSE CCXXI

प्तत्—V.L. (a) एवं (Parāsharamādhava-Vyavahāra, p. 253 and Vivādaratnākara, p. 182); (b) एतं दण्डविधि—V. L. धम्यैविधि (Vivādaratnākara, p. 182).

## VERSE CCXXII

च-V. L. वा (Kullūka and Aparārka, p. 831). दशाहात-V. L. दशाहे (Aparārka, p. 831 and Smṛtitattva, p. 551).

- P. 1014, l. 1—for मूलत read मूल्यत as in S.
  - 1. 2—for विरत्नकेतुरनुशयंन read विकेतुरनुशयेन
  - l. 4-for विश्वविषयणने ये। read विश्वविषयणेऽन्यो as in N.
  - —— 1. 8—for दवजा read देवजा
  - ,, —for क्रियते read विक्रियते
  - —— II. 10-11—for श्रविविद्यत read श्रविद्यत

## VERSE CCXXIII

नदाप्याञ्चापि दायथेत्—V. L. (a) न दद्याञ्चाददीत च (Nandana); (b) न दद्याञ्च च दापथेत् (Aparārka, p. 831); (c) न दद्यान्नैय द्यापथेत् (Vivādaratnākara, p. 190).

दण्ड्यः-V. L. दण्ड्यो

P. 1014, l. 13—for केता यावतानुशय read कीतानुशय: । जातानुशय

P. 1015, l. 1—for अन्विच्छेत् read अनिच्छन्

After verse 223 some Mss. have the following additional verses:—

स्याच्चतुर्विशतिपणे दण्डस्तस्य व्यतिक्रमे ।
पणस्य दशमे भागे दाप्यः स्यादतिपातिनि ।
क्रीत्वा विक्रीय वा पण्यमगृह्यसद्दतस्तथा ।
पणा द्वादश दाप्यश्च मनुष्याणां च वत्सरान् ॥
पणा द्वादश दाप्यः स्यात्प्रतिबे।धे न चेद्भवेत् ।
पश्चनामप्यनाख्याने त्रिपदादर्पणं भवेत् ॥

### VERSE CCXXIV

P. 1015, l. 5—for नमत्त्रपे read नमत्तापे

### VERSE CCXXV

नाकन्यासु—V. L. नत्वन्यासु (Vīramitrodaya-Samskāra, p. 741). श्रकन्येति तु —V. L. श्रकन्येति च

P. 1015, l. 7—for चको read चाको

—— " —for पर्यासकृत्वेन read पर्ययासकत्वेन

### VERSE CCXXVI

Some Mss. omit this verse.

P. 1016, l. 2-After दार add कर्म

- 1. 3—for कर्तृःवं read प्रागकर्तृःव as in S.
- 1, 4—for विवाहमञ्जा read विवाह: । मन्ना
- , for कन्यासु read नाकन्यासु

### VERSE CCXXVII

- P. 1017, l. 4—for इप read प्प as in N.
  - —— 1. 6—Before विवाह add न
  - —— 1.8—for प्रत्यधि read सत्यधि
  - --- l. 12-for पदे वदे read पदे
  - -- l. 14-for हाने तर read हानान्तर
  - --- " --for स्यात्तरपूर्व read स्यान्न पूर्व
  - —— I. 16—for श्रोपयोग read श्रोपभोग

## VERSE CCXXVIII

This verse is omitted in some Mss. धर्मे—V. L. धर्मे (Vivādachintāmaṇi, p. 88).

- P. 1018, l. 2—for ब्रेति read ब्रिति
  - 1. 3—for सच read वाचा as in N.
  - —— 1. 4—for शतस्य read शस्य as in N.
  - —— " —for मृत्विस्काद्वृत्तो read मृत्विक् च वृतो
  - —— " —for यहतं read दत्तं
  - —— l. 9—for नुशया read नुशये

### VERSE CCXXIX

ब्यतिक्रमे—V. L. यथाविधि (Vivādaratnākara, p. 170).

P. 1018, l. 12—for भवदि read भवेदि

# VERSE CCXXX

चेमे—V. L. (a) चेमो (Vivādaratnākara, p. 171); (b) चेमो (Aparārka, p. 772).

चेतु—V. L. त्वेतु (Vivādachintāmaņi, p. 81).

P. 1019, l. 2—for गृहे read तद्गृहे

#### VERSE CCXXXI

भूतो—V. L. भृतिः (Vivādachintāmaņi, p. 80).

P. 1019, l. 15—for पद्मते read प्रव्यते

This verse is placed by Nandana between verses 244 and 45—says Hopkins.

### VERSE CCXXXII

श्वहतं—V. L. श्वप्रस्तं (Vivādaratnākara, p. 173). एव तु—-V. L. एव तत् (Aparārka, p. 773). विनष्टं—V. L. जग्धं तु (Mitākṣarā on 2. 164). पाळ—-V. L. गोप Vivādachintāmaṇi, p. 81).

- —— 1. 2—for स्वहत read व्वहतं
- —— 1. 3—for चपरुख read चयस्य as in N.
- --- l. 4-for सैवोत्प read सैव वोत्प

### VERSE CCXXXIII

विधुष्य—V. L. विक्रम्य (Vivādachintāmaņi, p. 81). न पाछो दातुमहीति—V. L. न पाछस्तत्र किल्विपी (Aparārka, p. 772). स्वस्य—V. L. तच्च (Vivādachintāmaṇi, p. 81).

### VERSE CCXXXIV

क्णा चर्म च बाळाश्च-V. L. चर्मकर्णी सिवधवाली

पशुषु स्वामिनां दद्यात्—V. L. (α) पशुस्वामिनि दद्याच (Vivādaratnā-kara, p. 175); (b) पशुस्वामिषु दद्यात्तु (Vyavahāramayūkha, p. 96). स्वामिनां—V. L. स्वामिषु (Bālambhaṭṭī on 2. 164).

विस्तं स्नायुं च—V. L. (a) विस्ति स्नायु च (Vyavahāramayūkha, p. 96); (b) विस्तिस्नायूनि (Jolly); (c) विस्तिं पायूनि (Bālambhaṭṭī, 2.164).

वस्ति स्नायुं च रोचनाम् -V. L. ( $\alpha$ ) वास्यस्थिस्नायुरोचनाम् ( $Viv\bar{a}da$ -ratnākara, p. 75); (b) वस्यस्थिस्नायुरोचनम् ( $Par\bar{a}sharam\bar{a}dhava-Vyavahāra, 265).$ 

সঙ্কাপ্স—V. L. (a) সঙ্কানি; (b) সঙ্কানি (Rāghavānanda and Mitākṣarā, 2. 164 and Vivādaratnākara, p. 175); (c) সঙ্কানি (noted in Vivādaratnākara, p. 175).

श्रङ्कांश्र दर्शपेत् — V. L. श्रङ्काभिदर्शने (Vyavahāramayūkha, p. 96).

P. 1021, I. 1—for पर्या read कथा

### VERSE CCXXXV

त्वनायति-V. L. त्वनापदि

यत्—V. L. यां (Kullūka and Vivādaratnākara, p. 175, and Parāsharamādhava-Vyavahāra, p. 265).

P. 1021, l. 4—After अवष्टब्धे add न as in N.

### VERSE CCXXXVI

श्रवरुद्धानां—V. L. श्रविरुद्धानां

यामुल्जुत्य—V. L. (a) यामुल्पत्य ; (b) यामुलेख (Parāsharamā-dhava-Vyavahāra, p. 265 and Aparārka, p. 773).

### VERSE CCXXXVII

**धनुरशतं परीहारो**—V. L. **धनुरशतपरीहारो** (Aparārka, p. 774). **परीहारो**—V. L. (a) **परीगाहो** (Vivādaratnākara, p. 231); (b) परीवारो (Nandana).

शस्या—V. L. सम्या (Vivādaratnākara, p. 231).

P. 1022, l. 6—for यामस्य read प्रामस्य

—— 1. 7—Before दण्ड add शस्या

## VERSE CCXXXIX

वृतिंतत्र प्रक्-V. L. वृतिं च तत्र कु (Mitākṣarā, 2. 162). शुक्रसुखानुगम्-V. L. शुक्रसुखोन्मितम् (noted by Bālambhaṭṭī, 12. 162).

म विलोकयेत्—V. L. नावलोकयेत् (Mitākṣarā, 2. 162).

च वारयेत् V. L. ( $\alpha$ ) चावारयेत्; (b) निवारयेत् (Mitākṣarā, 2. 162); (c) वावारयेत् (noted in Bālambhaṭṭī, 2. 162).

P. 1023, l. 3—for sair read siar as in S.

— 1. 6—for मुखंपरि read मुखपरि

#### VERSE CCXL

मामान्तीयेडथ—V. L. मामान्ते येाडथ (Aparārka, p. 771).

विपाछान्—V. L. विपाछं

वारयेत्—V. L. (a) चारयेत् (Rāmachandra); (b) धारयेत् (Vivādaratnākara, p. 232).

पग्रन्—V. L. पश्रम् (Vivādaratnākara, p. 232 and Aparārka, p. 771).

P. 1024, l. 2-for हिते read हितः

— "—for गृहे.....पाछः read as in I. O. Ms. (see Errata at the end).

—— l. 6—for पालमादादिषिचै।वारयेत् read विपालंभेमादा-द्यथच्युतंवारयेत् as in I. O.

## VERSE CCXLI

पर्ण-V. L. दण्ड (Aparārka, p. 769).

चेत्रिकस्य-V. L. चेत्रिकाय (Aparārka, p. 769).

तु सदो देय:—V. L. (a) स्वसितं देयं ; (b) तु शदो देयः (Aparārka, p. 769).

P. 1024, l. 10—for चित्रियो read गाः तृष

—— " —for न्नयति read न्नयते। as in I. O.

## VERSE CCXLII

न दण्ड्यान्—V. L. श्रदण्ड्यान् (Aparārka, p. 771).

P. 1025, l. 1—for मनुष्या read महिष्या

- P. 1025—l. 1—for सत्कार read उचाण: as in I. O.
- —— 1. 2—for दीनां प्रकृतयो वो read दीनां प्रतिकृतये। देवा इ as in S.
  - —— 1. 5—for मण्डनस्थः read मण्डनास्त्व as in N.
  - —— " —for हीताऽज्यव read हीता श्रव्यव as in N.
  - —— 1. 6—for गृहीत्वा read गृहीता
  - —— " —for मगदण्डः read मदण्डः as in S.

### VERSE CCXLIII

## चेत्रियस्य-V. L. चेत्रिकस्य

#### VERSE CCXLV

सुप्रकाशेषु—V. L. सप्रकाशेषु (Vivādachintāmaņi, p. 92).

सीमां—V. L. (a) एनां (Vivādaratnākara, p. 201); (b) एतां (Aparārka, p. 758).

सेतुषु—V. L. देतुषु (which is wrongly attributed by Hopkins to Medhātithi.)

P. 1027, l. 3-for संप्रकाशेषु सेतवः read सप्रकाशेषु सेतुषु

- , -for शेषनाती read शिष्टनाती as in N.
- l. 4—for दनुस्थि read दनुपस्थि
- l. 5—for हेत्वाभि read हेत्वाभि
- 1. 6—for व्ययते read व्यज्यते
- —— " —for तत्तारपर्येष्वेषु read तावरफर ज्येष्ठ as in S.

### VERSE CCXLVI

शारमजीन् शास्त—V. L. शारमजीशास्त्र (Mitākṣarā, 2. 150, Vivā-daratnākara, p. 202).

सीमावृजांश्र—V. L. सीमावृजांस्तु (Vivadachintamani, p. 93).

P. 1027, l. 7-for va fe read va as in

### VERSE CCXLVII

गुल्मान्वेण्ंश्र—V. L. गुल्मानन्यांश्च (Vivādaratnākara, p. 202). कुटनकं—V. L. (a) कुल्पक (Bālambhaṭṭī, 2. 152; (b) दण्डक (noted in Bālambhaṭṭī, 1. 252).

तथा—V. L. यथा (Vivādachintāmaņi, p. 93).

- - —— " —for पाषाया कठि read पाषायाः कठि
  - —— 1. 2—for शक्लोक read कल्लाक

#### VERSE CCXLVIII

P. 1028, l. 4—for प्रकाशकानि read मकाशानि as in S.

## VERSE CCXLIX

उपच्छन्नानि—V. L. भूमिच्छन्नानि (Vivādachintāmaņi, p. 93).

## VERSE CCL

तथा—V. L. च ह (Vivādaratnākara, p. 203 and Vivādarchintāmaņi, p. 93).

तुषान्—V. L. तथा (Vivādachintāmaṇi, p. 93).

### VERSE CCLI

सीमायामप्रकाशानि—V. L. सीमाया श्रप्रकाशानि (Vivādaratnā-kara, p. 203 and Vivādachintāmaṇi, p. 93).

P. 1029, l. 3—for सादादपत्रमिव read सादादापत्रमिव as in S.

## VERSE CCLII

विवद्मानयोः—V. L. विवदतां नृणाम् (Vivādaratnākara, p. 204 and Vivādachintāmaņi, p. 93).

P. 1029, l. 4—for निर्णेयः read निर्णयः as in S.

- P. 1029, l. 4—for aua: read aua:
  - —— l. 5—for यनु read ये तु
  - —— 1. 6—for पठित read न पठित as in S.
  - —— " —for क्यतेति read क्येतेति as in S.
  - —— " —After पुनः add उच्यते as in S.

#### VERSE CCLIII

सीमावादविनिश्चयः—V. L. (a) सीमावादे विनिर्णयः (Mitākṣarā, 2.152); (b) सीमावादविनिश्चयः; (c) सीमावादविनिर्णये; (d) विवादे सीम-निश्चयः (Vivādaratnākara, p. 203).

- P. 1030, l. 6—for नीयेरबन्नव read नीयेरन्नैव as in S.
  - —— " —for प्रकाश्या read प्रकाशा

# VERSE CCLIV

सीन्नि सा—V. L. सीम सt (Vivādaratnākara, p. 105 and noted by Bālambhaṭṭī, 2. 152).

आमेयक—V. L. (a) आमीयक (Kullūka and Aparārka, p. 779 and Kṛtyakalpataru); (b) आमीयक

 $P. 1031, l.\ 2$ —for निश्चित्य...कात्र read निश्चयः । असत्सु जिङ्गेषु सीम्न्येव सास्यं पृच्छ्यते काऽत्र as in S.

### VERSE CCLV

समस्तः — V. L. सामन्ताः (Aparārka, p. 759 and Vivādaratnākara, p. 206).

सीन्नि निश्चयम्—V. L. (a) सीमनिर्णयम् (Aparārka, p. 759); (b) सीमनिश्चयम् (Vivādaratnākara, p. 106).

निवधीयातथा सीमां -V. L. (a) तथा तां च निवधीयात् (Aparārka, p. 759); (b) तथा तं च निवधीयात् (Vivādaratnākara, p. 206). सर्वास्तांश्चैव नामतः -V. L. (a) समस्तांस्तांश्च साचिषाः (Aparārka, p. 759); (b) सामन्तांस्तांश्चनामतः (Vivādaratnākara, p. 206).

P. 1032, l. 4—for यात्तव read यात् पत्रके लिखेत् as in I. O.

## VERSE CCLVI

तं—V. L. तर्ग (Bālambhaṭṭī, 2. 152).

P. 1032, l. 6—for यद्यस्य read यद्यपि as in S.

—— ll. 6-7—for भयभञ्जनार्थं read भयसञ्जननार्थं

—— l. 7—for स सूका read सुद्धा as in I. O.

—— "—for वाच्यं read वाच्यन्ते as in S and N.

—— l. 8—for जिल्सया read विष्सया as in S.

—— "—for भियुक्तं तं read भिः सुकृतं तं as in S.

## VERSE CCLVII

—— " —for कस्या read कन्या as in S.

## VERSE CCLVIII

प्रामाः सामन्तवासिनः— $V.\ L.\ (a)$  प्रामसीमान्तवासिनः (b) प्राम्याः सीमान्तवासिनः (c) प्रामाः सीमान्तवासिनः  $(Mit\bar{a}k sar\bar{a}\ 2.\ 152\ and\ Aparārka, p. 760)$  (d) प्राम्याः सामन्तवासिनः

P. 1032, l. 6—for न्तवासि read न्तरवासि

10.144

#### VERSE CCLIX

सीन्निसा—V. L. सीमसा (Parāsharamādhava, Vyavahāra, p. 272).

इमानप्यनुयुञ्जीत— $V.\ L.\ (a)$  इतरानिप युञ्जीत, (b) हीनानप्यनुयुञ्जीत

P. 1033, l. 1—for प्रविद्यास्तत्काले read प्रतिद्यानकाले as in S.

P.~1033, l.~1—for स्तमेति तदेमानिप read का गतिस्तदेमानिप as in S.

P. 1033, I. 3—for सद्भावे read मभावे as in S.

## VERSE CCLX

खानकान्—V. L. खातकान् (Mitākṣarā 2. 152). श्रन्यांश्र—V. L. श्रून्यांश्र (Vivādaratnākara, p. 209). वनचारिणः—V. L. (a) वनगोचरान् (Mitākṣarā 2. 152), (b) शतशस्तथा

P. 1033, l. 8—for गोपानां read गोपा

P. 1034, l. 2—for यात्रा read पात्र as in S.; I. O. reads

## VERSE CCLXII

सीमासेतुविनिर्णयः—V. L. (a) समासेषु तु निर्णयम् ; (b) सीमासन्धिनिर्णयः ( $Viv\bar{a}$ dachint $\bar{a}$ maṇi, p. 62).

विनिर्शय:-- V. L. विनिश्चयः

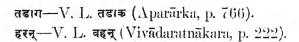
P. 1034, l. 5—for कस्त्वं read कस्तत्र as in S.

## VERSE CCLXIII

P. 1035, l. 1—Before परकीय add पूर्वेभ्यः सामन्तानामधिको दण्डः। प्रथक् प्रथिगत्त्वनुवादः। उक्तत्वान्न्यायस्य । चेत्रादिप्रातिवेश्या श्रवश्यं ज्ञाताशे भवन्ति। प्रत्यसौ भरतः (?)। प्षां दण्डमहत्त्वम्। सामन्तानान्तु, as in S.

P. 1035, l. 2—for विशतः read द्विशतः

### VERSE CCLXIV



- P. 1035, I. 3—for सीमाग्रहण read विभीषाग्रहणं as in I. O.
  - l. 4—for पूर्वत्र...विव read पूर्वे एनां सङ्ख्यामविव
  - l. 5—after लेखवामि add राज्ञा दण्डवामि as in S.

#### VERSE CCLXV

एकेषां—V. L. एतेषां (Rāmachandra). प्रदिशेत्—V. L. प्रविशेत् (Aparārka, p. 764).

- P. 1036, l. 1—for समकदौ read समोपकारौ as in I. O.
- —— 1. 3—for विवादिमत्तां read विवादिग्रामस्तां as in S.

After 265 some Mss. have the following additional verse:—

ध्वजिनी मस्सिनी चैव निधानी भयवर्जिता । राजशासननीता च सीमापञ्जविधा स्मृता ॥

## VERSE CCLXVI

P. 1036, l. 5—for संत्रेपो read पदसंत्रेपो
— l. 6—for पोगाद्वस्न read पेगाद
— l. 6—for वार्थो read वागर्थो
— l. 7—for तथा च यथा read तथा च
— "—for थांप्रति read धेप्रति
— "—for समार्थितः read समर्थितम्

#### VERSE CCLXVII

- प्यर्धशतं—V. L. (a) ध्यर्धशतं (Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 295 and Mitākṣarā 2. 207); (b) सार्धशतं, (c) वर्धशतं (d) ध्यर्ध शतं (Vivādaratnākara, p. 250).
- P. 1036, l. S—for भाषणं तेन भणितो यो read भाषणान् मर्भणि तोदः as in S.
  - P. 1036, l. 9—for श्रन्तदुःखोत्पादनं read श्रसत उपन्यसनं as in I. O.
- —— " —After गर्भिणीति add पातकोपपातकयोगेजनिमिति as in N and S.
- P. 1036, l. 10—After साहस add उपपातकयुक्ते तु दाऱ्यः प्रथम-साहसम् as in S.
- P.~1036,~l.~10—for तस्य च वधतांडने जि read ग्रूड्स्य वधः तांडनजि as in S.
  - P. 1036, l. 10—for खादि सर्व read खादिरूप: as in S.

## VERSE CCLXVIII

पञ्चासद्बाह्मणो—V. L. वित्रःपञ्चासतं (Vivādaratnākara, p. 251 and Vivādachintāmaṇi, p. 71).

वैश्ये स्यादर्ध—V. L. (a) वैश्यस्याप्यर्ध (Aparārka, p. 808); (b) वैश्यस्य न्वर्ध (Vivādaratnākara, p. 251).

**यु**द्धे द्वादशको दमः—V. L. सुद्धे तु द्वादशो दमः (Vivādaratnākara, p. 251).

- P. 1037, l. 1—for पत्तिवादन्यः । तम्र दण्डा read पतनीयादन्यत्र सूत्रे दण्डा as in S.
  - P. 1037, l. 2—for दण्डविष read विष as in S.

#### VERSE CCLXIX

P. 1037, l. 5—for ня read на-ян !

, —for द्वादशब्यतिक्रमे परस्पराक्रोशे दण्डः read व्यतिक्रमे परस्पराक्रोशे द्वादशदण्डः as in S.

P. 1037, l. 5—for स च read साम्ये च as in S.

—— " —for चित्त read वित्त as in S.

— l. 6—for सर्वगुणानि read सर्वगुणिति as in S.

After 269 some Mss. have the following additional verses.—

विश्वित्रयव्यकार्थो दण्डो राजन्यवैश्ययोः । वैश्यवित्रययोः शुद्धे विश्वे यः चत्रशूद्धयोः ॥ समुक्ष्मिपकप्रितु ( भ्यां V. L.) विश्वदण्डस्य कल्यना । राजन्यवैश्यशूद्धाणां धनवर्जमितिस्थितिः ॥

## VERSE CCLXX

द्विजातींस्तु—V. L. (a) द्विजातिं तु (Aparārka, p. 809), (b) द्विजातिं च

चिपेत्—V. L. चिपन् (Vivādaratnākara, p. 253).

P. 1038, l. 1—for क्रोशन read क्रोशन as in I. O.

---- 1. 2—for ब्राह्मण read ब्रह्मण

--- " --for धनं read धानं

—— " —for तेन read तेपि as in S.

## VERSE CCLXXI

प्रहं—V. L. प्रहान् (Aparārka, p. 809). स्वेषां—V. L. तेषां (Vivādaratnākara, p. 253).

निचेत्यो—V. L. (a) निखेयो (Vivādaratnākara, p. 253), (b) नि:चेप्यो, (c) निश्चयो (d) निधेयो, (e) निघेयो

P. 1038, l. 4—for प्रमन्यदि read पूर्व तान्यपि as in I. O.

#### VERSE CCLXXII

विप्राण्।—V. L. द्विजाना Aparārka, p. 809 (Vivādaratnākara, p. 254).

दर्भेण-V. L. धर्मेण

- P. 1039, l. 1—for अथ read अयं as in S.
  - —— 1. 2—After यस्तु add प्रणयात् as in S.
  - 1. 3—Before न देख: add तस्य as in S.

#### VERSE CCLXXIII

बुवन्—V. L. वदन् (Vivādaratnākara, p. 254).

P. 1039, I. 5—for सत्येन read सत्ये च

- —— l. 6—for जात्यं read जात्या
- , for बान्धवतया some Mss. read वा हेळया

### VERSE CCLXXIV

कार्षापणावरम्-V. L. कार्षापणं वरम् (Aparārka, p. 806).

P. 1040, l. 1—for विपटं read चिपिटनासः as in I. O.

- " —for नासत्ये read सत्ये as in S.
- —— 1. 2—for पर्णावरे read वसावरे as in S.
- " —omit युक्ते, not in S.
- , -for पर्णा read पर्णा as in S.

# VERSE CCLXXV

तनयं—V. L. श्वद्धरं (Mitākṣarā 2. 204, and Parāsharamā-dhava, Vyavahāra p. 295).

P. 1040, l. 7—for गृहणे read प्रहणे as in I. O.

- ——— l. 8—for **y**ā read **g y**ā au as in S.
- —— l. 11-for दचार read दाचार as in I. O.

#### VERSE CCLXXVI

तु दण्डः—V. L. च दण्डः

चित्रये त्वेव मध्यमः— $V.\ L.\ (a)$  चित्रये चैव मध्यमः (b) चित्रयेष्वेव मध्यमः ( $Viv\bar{a}$ daratnākara, p. 255).

#### VERSE CCLXXVII

योरेव—V. L योस्त्वेव (Vivādaratnākara, p. 256). स्वजाति —V. L. सजाति विनिश्चयः—V. L. विनिर्णयः

#### VERSE CCLXXVIII

P. 1042, l. 4—for पूर्व read पूर्वोत्तर

#### VERSE CCLXXIX

हिंस्याच्चेच्छ्रे ष्ट मन्त्यजः— V. L. (a) हिंस्याच्छ्रे यांसमन्त्यजः (Vivādaratnā-kara, p. 268, Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 288, Aparārka, p. 813, Vyavahāramayūkha p. 100, Mitākṣarā 2. 215 and Vivādachintāmaṇi, p. 75); (b) हिंस्याच्चेदवकृष्टजः

P. 1042, l. 6—for асяни read асянни

--- " --for हिंसावा read हिंसा च

—— "—After निपातनं add न

## VERSE CCLXXXI

अवकृष्टजः-V. L. अपकृष्टजः

स्फिचं-V. L. स्फिचे। (Aparārka, p. 814).

वास्यावकर्तयेत्—V. L. वास्य प्रकर्तयेत् (Vivadaratnakara, p. 268).

P. 1043, l. 6—for स्थान read आन as in S.

— l. 7—for जन्मचे।त्कर्ष उपात्तत read जन्मावकर्ष उपात्तः । त as in S.

- P. 1043 I. 8--for अङ्कविधी च read अङ्कविधी न as in S.
- —— 1. 9—for श्रयन्तुदण्डः ख्यापनार्थः read तु दण्डख्यापनार्थम् as in S.
  - --- "--for भिद्यु read भिद्यु as in S.

### VERSE CCLXXXII

ग्रवसूत्रयतो मेढूम्—V. L. ग्रवसूत्रयतः शिरनम् ग्रवशर्धयतो—V. L. प्रशिषकरणे (Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 288).

- P. 1044, l. 1—for मुखं वा read मुखं व
  - " —for मनयति read मानयति
  - —— 1. 2—for त्वादेतस्यापि read त्वाङ्गेतस्यपि
  - —— " —for श्रावस्य read स्नावः तस्य

## VERSE CCLXXXIII

हस्तौ— $V.\ L.$  इस्तं दाढिकायां— $V.\ L.$  नासिकायां वृषयोषु च— $V.\ L.$  वृषयोषु तु

P. 1044, l. 6-for विवरणं विचार्यते read विचारणं निवार्यते

## VERSE CCLXXXIV

च दर्शकः—V. L. प्रवर्तकः (Vivādaratnākara, p. 264). चषर्—V. L. शतं (Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 284). मांसभेता —V. L. (a) मांसभेदी; (b) मांसभेदी; (c) मांसभेदे (d) मांसच्छेदे

- P. 1045, l. 1—for मन्यते read उच्यते as in S.
  - 1. 5—for sस्यां read sस्थ्नां as in S.
- —— l. 6—for समर्थ read अर्थ

## VERSE CCLXXXV

P. 1045, Il. 9-10 omit तथा..... दुष्प्रापतां, not in I. O.

#### VERSE CCLXXXVI

—— "—for महद्गणा read महद्गहणा as in S.

—— l. 4—for प्रमादस्तु read प्रमादतस्तु

### VERSE CCLXXXVII

श्रङ्गावपीडनायां— $V.\ L$ . श्रङ्गावपीडनानां प्रास्प- $V.\ L$ . व्यस्प (Kulltika). समुस्थानव्ययं— $V.\ L$ . संवर्धनव्ययं

P. 1046, l. 6—for ब्रह्णसंबन्धि read ब्रह्णं सन्धि as in S.

--- " --- for याचितधने read यावता धनेन as in S.

—— l. 7—for दाप्यः read दातव्यः

— " —From एवं to अथवा omitted in I. O.

—— 1. 9—for यत्किञ्चद्धते read यत्किञ्चद्धत

## VERSE CCLXXXVIII

द्रव्याणि हिंस्याद्यो यस्य—V. L. यो यस्य हिंस्याद् द्रव्याणि (Mitākṣarā 2. 264).

द्रव्याणि—V. L. द्रव्यादि राज्ञे—V. L. राज्ञो

P. 1047, l. 2—for जमा read जम

— 1. 2—for विशेषेणाहिंसता read विशेषेण हिंसनात्

#### VERSE CCLXXXIX

बाष्ट—V. L. (a) छोष्ट्र (Vivādaratnākara, p. 352); (b) छोष्ट (Aparārka, p. 820).

# VERSE CCXC

यानस्य चैव यातुश्च—V. L. यानस्यैव हि यन्तुश्च (Vivādaratnākara, p. 280).

यातुश्च-V. L. (<math>lpha) गन्तुश्च (b) यन्तुश्च

- P. 1048, l. 4—for खामियान read स्वामिपाछ as in S.
  - l. 5—Before श्रतिक्रम्यं add श्रतिवर्तनानि

## VERSE CCXCI—CCXCII

छिन्ननास्ये भग्नयुगे—V. L. छिन्ने नध्टे युगे भग्ने (Parāsharmādhava Vyavahāra, p. 290).

छेदने चैव-V. L. भेदने चैव (do.)

**छिन्ननस्ये**—V. L. **छिन्ननस्ये** (Aparārka, p. 863 and Mitākṣarā 2. 299).

श्रवभड़े—V. L. श्रवाभावे (Apararka, p. 863). चक्रभङ्गे—V. L. चक्राभावे (do).

P. 1049, l. 4--for यानाङ्गस्त्रे read यानङ्गच्छत् as in S.

P. 1049, l. 4—for दृश्यमानस्य read दृश्यमानं as in S.

- l. 5-—for **र**चित्तं read रचत as in S.
- --- " --for गामिन्येन read गामिन्येव
- --- 1. 7—for and read and
- --- " --for विश्व read वश्न
- I. 8—Before अविधेयेषु add इतिकरणो भाषाप्रसिद्धतद्र्थ-शब्दोचारणार्थो न त्वयमेव शब्दः प्रयोक्तव्यः, as in F. N.

#### VERSE COXCIII

युग्यं-V. L. युग्मं हिशतं दमम्-V. L. हिशतो दमः

- P.~1050, l.~1—for सहसापवर्तते read यानमपवर्तेत as in N and S.
  - —— " —for द्गवां च read द्गतं च as in N.
  - —— 1. 2—for त्यादि read त्यादिना
  - 1. 3—for इति विवचति read इति विवचितम् as in S.
  - 1. 4—for च्यते read च्येत

### VERSE CCXCV

ऽविचारितः $-{
m V.~L.}~(a)$  विचारितः ; (b) विचरितः, (c) विचितः

P. 1051, I. 1—for शिभरयुक्ते read शुभिरथयुक्ते as in I. O.

--- l. 3-for पारवंकीयाः read पारवंकीयान्

## VERSE CCXCVI

प्राणभुःसु—V. L. प्राणवन्सु (Vivādaratnākara, p. 283).

किल्विष — V. L. किल्विपी (Vyavahāramayūkha, p. 109, Mitākṣara 2, 300).

**महत्स्वर्ध**—V. L. **महत्प्**र्वं (Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 291).

P. 1051, l. 5—for argue: read द्वाः as in I. O.

- 1. 7—for मुख्याना read मनुष्याणा as in S.
- 1. 8--for कमः read व्रमः
- —— 1. 9—for यद्यद्ये.....भिन्नेता read यद्यन्ये चैारवहण्डा नाभि-न्नेता as in S.
  - --- 1. 9—for द्वेधो read द्वधो
  - —— l. 10—for कस्य read न्यस्य

- P. 1051, l. 10—for द्यंडः स्यादिति व्यतिदेशो युक्तः read द्यंडस्याति-देशोऽयुक्तः as in N and S.
  - --- 1. 11-for रोधिनैव read रोधेनैवं
  - --- " --for गुणितः read गुणतः
  - —— 1. 12—for यद्धमें read यद्यर्थ as in S.

#### VERSE CCXCVII

हिंसायां—V. L. (a) हिंसने (Vyavahāramayūkha, p. 109); (b) हिंसने (Parāsharamādhava, Vyavahāra, p. 291).

P. 1052, l. 1—for अपठित read अपचित as in I. ().

—— I. 2—Before श्रष्टाभाः add श्रुभा मृगाः पृषताद्यः श्राकारतो लच्चतश्र पत्तिणे। इंसश्रकसारिकादयः as in F. N.

P. 1052, l. 5—for च्छेदोनं read च्छेदनं as in S.

### VERSE CCXCVIII

पञ्चमाषिकः—V. L. पञ्चमाषकः (Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 291, Mitākṣarā, 2. 300).

माषिकस्तु—V. L. (a) मापकस्तु (Vivādaratnākara, p. 288); (b) मासिकस्तु

P. 1052, I. 7—for नापि बाधकं read न बाधितं as in S.

# VERSE CCXCIX

ताड्याः स्यू—V. L. ताड्यास्ते (Samskāramayūkha, p. 52). भार्या पुत्रश्च दासश्च प्रेथ्यो—V. L. भार्या शिष्यश्च दासश्च पुत्रो

P. 1053, l. 1—नीतिभ्रंश: omitted in I. O.

- —— 1. 3—for यस्य read यायस्य as in S.
- --- 1. 3-for विधिः पर read विश्विपर
- —— 6—for शिष्या read शेफा

#### VERSE CCC

कथंचन—V. L. कदाचन (Vivādaratnākara, p. 271).

प्राप्तः स्याच्चैार— $\nabla$ . L. (a) चेरस्याम्रोति, (Smṛtichandrika Sams-kāra, p. 142); (b) प्राप्तः स्याद् चोर (Samskāramayūkha p. 52).

- P. 1053, I. 7—after ताडन add देश as in S.
  - —— " —for मनेन read मन्येन as in S.
  - —— " —for चादि read क्ष्यादि as in S.
- —— "—for न प्राप्तोति I. O. reads प्राप्तोति

#### VERSE CCCI

विधिं दण्डविनिर्णये— V. L. न्त्रिविधं दण्डनिर्णयम्

- P. 1054, l. 1—for नयदाने read वादपदे as in S.
  - --- l. 2-for विवित्तार्थः read निवतार्थः
  - ---- " --for धेय read धेये

### VERSE CCCII

निम्रहादस्य—V. L. निम्रहाच्चास्य

- P. 1054, l. 3—for तिपत्यर्थं read वृत्त्यर्थं as in S.
  - l. 5—for सर्वार्थ read सार्थ

## VERSE CCCIII

हि वर्धते—V. L. विवर्धते (Vivādaratnākara, p. 293).

P. 1055, l. 1—for ऋउ read ऋउ

- 1. 2—for नेनाहरहः read नेनाह । श्रहरहः as in S.
- —— ।।. 2—3—for चिण्या वस्तगवा read चिणावत् सा च गवा as in S.
  - —— 1. 3—omit Huguard...... gefen, not in S.

#### VERSE CCCIV

### VERSE CCCV

ददाति—V. L. जहोति (Vīramitrodaya, Rājanīti, p. 254). रचणार्—V. L. पालनात (which is wrongly attributed by Hopkins to Medhātithi).

P. 1055, l. 9—omit च after तस्य

— I. 11—for मह read मच

## VERSE CCCVI

P. 1056, l. 1—for घातमेत् read घातयन्

### VERSE CCCVII

प्रतिभागं—V. L. (a) भूतिभागं (Govindarāja); (b) स्तिभागं; (c) प्रीतिभोगं (Nandana); (d) प्रतिभोगं (Nārāyaṇa` and Vīramitrodaya, Rājanīti, p. 255); (e) प्रीतिं भोगं (Parāsharamādhaya Āchāra, p. 397).

### VERSE CCCVIII

श्ररिकतारमसारं— $V.\ L.$  श्ररिकतारं राजानं Kullūka. हारकम् —  $V.\ L.$  हारियम्

P. 1057, l. 1-for पूर्वस्य.....वादः S. reads श्लोकोऽयं निन्दार्थवादः

--- " --for त्रात्तो read त्रत्तो

#### VERSE CCCIX

श्रनवेचितः---V. L. श्रनपेचितः (Kullūka).

विश्रलुम्पकम्—V. L. विश्रले। (Nandana and Vīramitrodaya, Rājanīti, p. 255).

नृपं विद्यादधोगितम्— $V.\ L.\ (a)$  नृपं गच्छेदधोगितम् ; (b) श्रसत्यं च नृपं त्यजेत् ;

P. 1057, ll. 5-6-for धाना some Mss. read धना

### VERSE CCCX

निमृह्णीयात्—V. L. निमृह्णीत (Vivādaratnākara, p. 630). बन्धेन—V. L. दण्डेन

P. 1058, l. 1—for विध read विध as in S.

--- " --for धार्मिकं read धार्मिक: as in S.

— " —for च्वार read च्वार: as in S.

— 1. 2—for चरणं read घरणं as in S.

— " —for दिभिःस्वा read दिभिरस्वा as in S.

— 1. 3—for पर्यन्त read पर्यन्तः

## VERSE CCCXI

प्यन्ते—V. L. प्रथन (Vivādaratnākara, p. 648). सङ्ग्रहेण—V. L. रचापेन ज्याभिः—V. L. ज्यातः (Vivādaratnākara, p. 648).

- P. 1058, l. 1—for पूर्वोक्त read पूर्वोक्तः
- l. 6—for पूर्वत्रिष्ठिपा read पूयन्ते विपा as in S.
- —— " —for अपरो..... 2कं read अथ वा as in S.

#### VERSE CCCXII-

# कुर्वता-V. L. कुर्वतां

- P.~1058, I.~8—for प्रत्यर्थ ज्ञाति read प्रत्यर्थिज्ञाति as in N and S.
- —— II. 8—9—for द्धन्यमानं ..... च्छेद्वा read द्वध्यमाने यदि तिस्पता तन्माता वा राजानं चिपेत् कुत्सयेत् श्रमिशपेद्वा as in I. O.
- P. 1058, l. 9—for चमायां read चमा कार्या as in I. O. and S.
  - , -for विशामेव read विशामपि। एव as in S.
  - —— "—for विधमेना read निधेः फलमेना as in S.

## VERSE-CCCXIII

यः — V. I. यत् यस्त्वैश्वर्यात् — V. I. (a) यच्नैश्वर्यात् (b) यश्चैश्वर्यात्

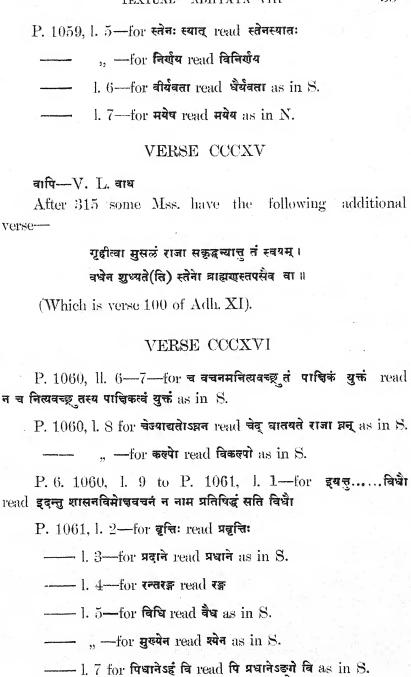
P. 1059, l. 2-for कण्ड्वादित्यं I. O. read कण्ड्वादित्वाद्यक

## VERSE CCCXIV

शक्तिं चोभयतस्तीक्ष्णं—V. L. (a) श्रश्निं चोभयतस्तीक्ष्णं (Aparārka, p. 1078);—(b) श्रसिं चोभयतस्तीक्ष्णं (Mitākṣarā, 2. 267).

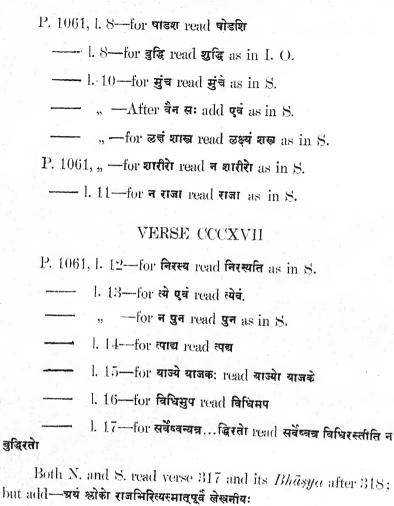
ਰਸੁਤੰ-V. L. ਰਤੁਟਂ (Mitākṣarā, 2. 267).

धीमता—V. L. धावता (noted by Medhātithi, also Aparārka, p. 1078).



---- "---for स्वरूपकार्यला read स्वरूपस्य कार्यस्य च लाे

—— " —for विधिः छत्त read विधिछत्त



but add-प्रयं श्लोको राजभिरित्यस्मात्पूर्वं लेखनीयः

## VERSE CCCXVIII

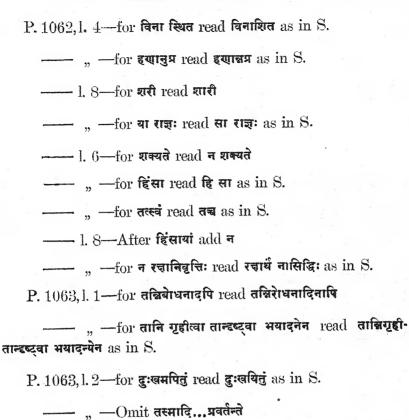
राजिमिर्धत-V. L. (a) राजिनिर्धंत, (b) राजिमिर्धंत, (c) राजिनिर्ध्त, (d) राजभिःकृत (Kullūka).

धतद-V. L. कृतद

P. 1062, l. 1—for ग्रहणे read ग्रहेण

—— l. 1—for वृत्तो read धता

—— l. 3—for सत्री धार्मिकस्तद्वदस read सन्तो धार्मिकास्तद्वत्। श्रस as in S.



# " Citità dell'agraphia

- —— 1. 3—for विधिश्चेदल्पेष्वे read विधिश्च दण्ड्येष्वे
- —— l. 5—for बन्धनदण्डेन read च धनदण्डेन as in I. O.

# VERSE CCCXIX

रज्जुं वटं—V. L. रज्जुवटं (Pārijāta quoted by Vivādaratnā-kara, p. 328 and Vivādachintāmaṇi, Calcutta, p. 90).

P. 1063, l. 7—for स्थावस्थानं read स्थानं

—— 1. 8—for **चुप** read **नूप** 

# VERSE CCCXX

हरतोऽभ्यधिकं — V. L. (a) हरतोऽभ्यधिके (b) हरतो हयधिके।  $(Viv\bar{a}-daratn\bar{a}kara, p. 322).$ 

शेपेऽप्ये—V. L. ( $\alpha$ ) शेपेध्वे ।(Mitākṣarā 2. 275) (b) शेपे त्वे (noted by Bālambhaṭṭī 2. 275).

P. 1063, l. 9—for द्द्वाविंशद्द्वाविंश read द्द्वाविंश

P. 1064, l. 1—for प्राकृत...a read प्राकृत एकादशगुर्खो दण्डः as in S.

#### VERSE CCCXXI.

तथा धरिममे— $V.\ L.\ g$ हाधरिममें उत्तमानां— $V.\ L.\$ महर्घांखां

P. 1064, l. 6--Omit केचिदाहु:

- —— l. 6—for यथा read यया
- —— ,,— for श्रुत read शत
- —— "— for नन्वत्रविशेषो हन्तुरस्ति read नत्वत्र विशेषे हेतुरस्ति as in S.
  - ---- ll. 7-8-Omit नन्वत्र ... .. न्यस्मिन्

### VERSE CCCXXII

इंद्यते— $V.\ L.\$  उच्यते त्वेकादशगुर्गं— $V.\ L.\$  (a) चैकादशगुर्गं (b) प्येकादशगुर्गं (c) च्वेकादशगुर्गं

P. 1065, l. 1—for पहतं read पहतमेव

—— 1. 2—for निमेयम् read विनिमेयम्

# VERSE CCCXXIII

सुख्यानां चैव रत्नानां— $V.\ L.$  रत्नानां चैव सर्वेषां ( $Mitar{a}ksarar{a}$  2. 275).

P. 1065, l. 3—for भाग्यतः सं read भाग्यसं as in I. O.

— ll. 5—6—for सर्वत्राहेत्यथीं read सर्वत्रावध्यथीं as in I. O.

### VERSE CCCXXIV

दण्डं राजा प्रकल्पयेत्—V. L. राजा दण्डं प्रकल्पयेत् (Vivādaratnākara, p. 319).

- P. 1066, l. 3—for खड़शात्रो read खड़:शत्रो
  - --- l. 6-for नयनान्तर read न तम्रान्तर as in I. O.
  - ---- l. 8---for राज्ञा कर्तव्यं कार्या एव read न राज्ञा चन्तव्या कार्यं च
  - " for प्यवेचा read प्यपेक्ष्य

### VERSE CCCXXV

खरिकायाश्च—V. L. (a) स्थूरिकायाश्च (b) खुरिकायाश्च, (c) स्फुरिकायाश्च (Vivādaratnākara, p. 319) (d) नासिकायाश्च, (e) छूरिकायाश्च, (f) तुः तिकायाश्च (Vivādachintāmaṇi, p. 135).

P. 1066, l. 11—for संततं read संभवति as in S.

- —— 1. 12—omit तेन
- .. -for गारचे चे read गारथ चे
- 1. 13-for वाहानामुप read वाहने।प
- —— l. 14—for या पालोर्घ read या पालोऽन्यो वा भिन्दन्नर्घ as in S.

# VERSE CCCXXVI

गोमयस्य V. L.—श्रायसस्य

P. 1067, l. 1-for पादिति read पादि

# VERSE CCCXXVII

वैदल V. L.—वैश्वव (Vivādaratnākara, p. 326).

### VERSE CCCXXIX

श्रन्येषां चैव—V. L. श्रन्येषामेव (Vivādaratnākara, p. 326).

मादीनामद्यानां — V. L. मादीनां मद्यानां (do.)

(b) फलानां चैन (Vivādachintāmaṇi, p. 140).

तन्मूल्याद्द्रिगुणो—V. L. हरणे द्विगुणो (Vivādachintāmaņi p. 140).

### VERSE CCCXXX

युष्पेषु V. L.—छतासु

श्रन्तेषु—V. L. श्रल्पेषु (Govindarāja and Vivādaratnākara, p. 325).

कृष्णडः-V. L. कृष्णडाः (Vivādaratnākara, p. 325).

P. 1068, l. 2—for रिपवनाय च धान्यं चेत्रेष्वेव read रिपवनस्य च धान्यं चेत्रेष्वेव

P. 1068, l. 2—for रूपपेाः read रूपस

—— 1. 3—for तत्त्वं read तत्तु

---- 1. 4-for नाइच्य read नानाइच्य

# VERSE CCCXXXI

दण्डः-V. L. दण्ड्यः

P. 1069, l. 2-for प्रकारवादिको read प्रकारत्वादिषको as in S.

—— 1. 3—Before येन add श्रयवा निरन्वयः as in S.

—— " —After दण्ड्यः add श्रथवा श्रनारचं निरन्वयम् । सति तु रचके उभयापराधादल्पो दण्डः as in S.

### VERSE CCCXXXII

हत्वाऽपन्ययते च यत्—V. L. (a) कृत्वाऽपन्ययते च यत् (Vivādaratnākara, p. 286 and noted by Bālambhaṭṭī, 2. 266), (b) हत्वापह्न यते च यत् (c) कृत्वा चापह्न युतो भयात् (Smṛtisāroddhāra, p. 329), (d) कृत्वा चापह्न ते च यः, (e) कृत्वाऽपह्न यते च यत् (noted by Bālambhaṭṭī, 2. 266),

(f) ऋत्वाचापह्नु ते च यत्, (g) ऋत्वाऽपञ्ययते यदि (Parāsharamādhava, Vyavahāra, p. 298), (h) ऋत्वा यिन्नह्नु ते भयात् (Mitākṣarā, 2. 266).
P. 1069, l. 6—for मात्रमुणा read मात्र स्तेयमुणा as in S.
—————————————————————————————————————
—— l. 9—for कृतं युक्तं read कृतमयुक्तं
—— l. 10—for मन्विच्छेदसत्य read सन्धिच्छेदेऽसत्य
—— " —for एवं वच्यते read स्तेय एवावश्यत् as in S.
VERSE CCCXXXIII
यस्त्वेतानि—V. L. यश्चेतानि (Vivādachintāmaṇi, p. 140). तं शतं—V. L. तमाद्यं—(noted by Medhātithi.)
P. 1070, l. 2—after दत्तं add किंचिद् द्विगुणीक्रियते
—— " —for चीरगृह read चीरं घृत as in S.
— l. 3—for अम्रीन्धन read अम्रिगृहात् as in N and S.
—— l. 5—for रुपक्क read रुपक्लसस्यानुपक्ल as in S.
—— 1. 7—Before ताव add स
—— l. 9—for भूते add हते as in S.
VERSE CCCXXXIV
P. 1070, l. 11—for सन्विच्छे read सन्धिच्छे as in S.
—— " —for पेच read पेचः
—— " —for क्रियामसावाश्रितो read क्रियामात्राश्रितो
—— l. 12—for स्तेन read स्तेनः

l. 13—for प्रसिद्धि read सन्धि

#### VERSE CCCXXXV

राज्ञो—V. L. राज्ञा यः स्वधमें न—V. L. (a) यो न स्वधमें, (b) यस्वधमेंण (Parā-sharamādhaya Āchāra, p. 391).

P. 1071, l. 2—for शरीर read शरीरमित्युक्तम् as in I. O.

- —— Il. 2-3—for धनदानादि.....दण्ड्यः, read विवित्तम-धर्मात्मकतया यः स्वधर्मे नानुतिष्ठति स पापी दण्ड्यः as in I. O.
  - l. 3—for में: स्वकान्या यः read मस्विकाद् यः as in N.
  - \_\_\_\_\_ , —for **ब**नु read **बा**नु
  - ,, —for दण्डः read दण्ड्यः

### VERSE CCCXXXVI

राजा भवेद्ण्ड्यः—V. L. राज्ञा भवेद्ण्डः (Vivādaratnākara, p. 654).

- P. 1071, l. 4-for ये। नातिगुण read ये। नातिस्वजातिगुण as in I. O.
  - " —for त्सह read त्सहस्र
  - l. 5—Before दण्डस्य add दृष्टार्थस्वात as in S.
  - —— " After दग्डस्य add तस्य

# VERSE CCCXXXVII

षोडशैव तु-V. L. पोडशैव च

P. 1072, l. 3—for योरपि कृत read योरधिकृत:

- 1. 5—Before रचा add यतो
- l. 6—for स्यापराधः read स्य केपराधः as in I. O.
- 1. 7—for बोकी धतवतो read बोकविश्रुतौ as in I. O.

- P. 1072, ll. 8-9—for तुल्य...विषयस्या read तुल्यबळस्य विकल्पस्य परिविषयाश्रयस्या as in I. O.
- ।. 11—for अर्थवा...छंत्रन इति read अर्थवन्त्वात् विध्यवगतिः आधिक्यविधे। छघीयसीति as in  $I.\ O.$

### VERSE CCCXXXVIII

तद्दोषगुणविद्धि सः—V. L. (a) तद्दोषगुणवेदिनः (Mitākṣarā 2. 275)

- (b) तहोषगुणविद्धिषः (noted, but rejected, by Balambhaṭṭi 2. 275).,
- (c) तहानगुणवेदिनः (Parāsharamādhaya Vyavahāra, p. 302).

श्रष्टापाचं—V. L. श्रष्टगुणं (Parāsharamādhava Vyavahāra 302).

पूर्णं वापि—V. L. पूर्णंचापि

(do.)

# VERSE CCCXXXIX

मूलफरं—V. L. फर्ल मूलं (Vidhānapārijāta II, p. 252).

P. 1073, l. 3-for दर्शनाव्स्वाप read दर्शनाचाप as in S.

- " —for दोषा read दार्वग्न्य as in S.
- —— 1. 5—for स्यादित्यादि read स्यादिति यदि

# VERSE CCCXL

ध्यापनेन-V. L. ध्यापनाद् (Mitākṣarā 2. 113).

P. 1074, l. 2—for स्तेनं प्रतिगृह्णतां read तेन प्रतिग्रहपीत्या दायादि गृह्णते

***************************************	••	—After पैव	add	वृत्तिः

— " - for चोरं read चोरधनं as in S.

### VERSE CCCXLI

दण्डं—V. L. देथं (Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 304).

# VERSE CCCXLII

श्रसन्दितानां—V. L. (a) श्रसंहितानां, (b) श्रसंधितानां (Viv $\tilde{a}$ da-ratn $\tilde{a}$ kara, p. 319).

सन्दाता—V. L. (a) संघाता (Vivādaratnākara, p. 319), (b) सम्घ्याता

संदितानां—V. L. (a) संधितानां, (b) संहितानां

च मोचकः—V. L. विमोचकः (Vivādaratnākara, p. 319 and Vivādachintāmaņi (p. 136).

इतां—V. L. इन्ता (Vivādachintāmaņi (p. 136).

P. 1075, l. 3—for सजात read संजने as in S.

- l. 5—for दासामु read दासानामु as in S.
- 1. 6—for राजेछ्या read तत्र राजेच्छ्या as in S.
- 1. 7—for येत्तरा read येत्ररा as in S.
- —— l. 9—for यद्यप्ययु read रथयु as in S.
- 1. 10—for स च read तच्च as in S.
- " —for शिल्पा read शिल्प्य as in S.

# VERSE CCCXLIII

P. 1075, l. 13—for मृतस्या read मृतश्चा

# VERSE CCCXLIV

P. 1076, l. 1-for साहिक: read साहसिक:

- --- 1. 3-for णान्येव read णात्तान्येव
- —— " —for यद्यप्य read यद्द्य

- P. 1076, l. 1-for नाशात्म read नाशनात्म
  - " —for निग्रहा नापेचते read निग्रहत्वोपेचेत
  - —— 1. 4—for चण read त्वण
  - l. 5—for मिवगच्छ read मिच्छ
  - —— 1. 6—for द्वैधविशेष्य read द्वे विशेष्ये द्वे as in S.

### VERSE CCCXLV

हिंसतः—V. L. (a) हिंसकः, (b) हिंसकात् पापकृत्तमः—V. L. पापकृत्तरः

- P. 1076, l. 8—for विधिः स्तु read विधिस्तु
  - 1. 5—for श्वारद read श्वारः । द
  - —— " —for दगड्यः read दगडः

# VERSE CCCXLVI

P. 1076, l. 11—for द्वेष्येश्वा read द्वेष्यश्चा

### VERSE CCCXLVII

P. 1077, l. 1—for पारर्वतीयस्य read पारर्वस्थस्य as in S.

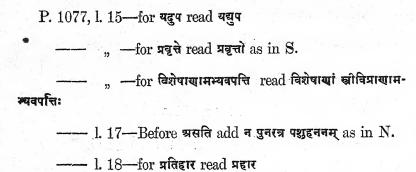
### VERSE CCCXLVIII

द्विजातीनां च वर्णानां विष्ठवे—V. L. विप्राणां विष्ठवे धर्मविष्ठवे

P. 1077, l. 3—for स्वबस्रा read सबस्रा

- —— 1. 4—for धायीव read धायि च as in N.
- --- " --for करवाष्ट्रकाय read करवाशंकया
- 1. 10—for परीचार्थमपि Buhler reads परीचार्थोपि
- --- l. 11-for कार्यंकालते read कार्यकारिते
- --- 1. 13-for विना read विनाश

मपैति



# VERSE CCCXLIX

स्त्रीविद्राभ्यवपत्ती—V. L. (a) स्त्रीविद्राभ्युपपत्ती (Madanapārijāta, p. 714), (b) स्त्रीविद्रायुपपत्ती हन्धमेंग न—V. L. धर्मेग व्रव्न दुष्यति—V. L. नश्यति (Madanapārijāta, p. 784).

### VERSE CCCL

 माह्मगं—V. L. श्रोत्रियं (Aparārka, p. 627).

 बाउवृद्धं
 V. L. बाउवृद्धं

 P. 1078, l. 1—for प्युचता यः read प्युच्यते यः as in S.

 P. 1079, l. 1—for विधार read विचार

 — l. 4—for विधा read विधे

 — l. 5—for इहमवतां read इहमवंत

 — "for वैद्यातता read वैद्यपि श्वातता

 — l. 6—for स्तेयकारी read सेाऽपकारी

—— 1. 10—for कृतवचन श्रातियत्वमुपैति read कृतवत श्राततायित्व-

—— l. 11—for इति नेक्स read इत्यनेनोक्तम्

After 350 some Mss. have the following additional verse:—

श्रमिदो गरदरचैव शस्त्रपाणिर्धनापहः । चेत्रदारहररचैव षडेते हथाततायिनः ॥ उद्यतासिर्विषामिभ्यां शापेद्यतकरस्तथा । श्राथवेणेन हन्ता च पिशुनश्चापि राजनि ॥ भार्या रिक्थापहारी च रन्ध्रान्वेषणतत्परः । एवमाद्यान् विजानीयात्सवीनेवाततायिनः ॥

### VERSE CCCLI

तम्मन्यु—V. L. तन्मन्यु (Jolly).

P. 1080, l. 3—for मामेव read ममेव

- —— " —for पारुष्ये च read पारुष्ये
- —— l. 4—for कृत इति read कृतम इति

### VERSE CCCLII

मशेषु—V. L. मरो त (Vivādaratnākara, p. 388 and Vivāda-chintāmaņi, p. 114).

परदाराभिमशेषु प्रवृत्तान्नृन्महीपतिः—V. L. परदारोपसेवायां चेष्टमा-नाबराधिपः

भवृत्तान्तृन्-V. L. प्रवृत्तेषु (Aparārka, p. 853). चिद्वयित्वा—V. L. (a) छिन्नयित्वा, (b) परिचिद्वय उद्वेजनकरै:—V. L. उद्वेगजनकैः (Vivādaratnākara, p. 388).

P. 1080, l. 7—for यमर्थं read तेनायमर्थः as in S.

### VERSE CCCLIII

लोकस्य जायते-V. L. जायते लोकानां

P. 1081, l. 3-for दारिका धर्ममूळ read दारिकान अधर्ममूळं

### VERSE CCCLIV

पुरुषः सम्भाषां—V. L. (α) सम्भाषं पुरुषो (Aparārka, p. 854); (b) पुरुषाः सम्भाषं (Vivādaratnākara, p. 384), (c) पुरुषः सम्भाषे (Vyavahāramayūkha, p. 108).

योजयम् रहः— $V.\ L.\ (a)$  योजयम् सह, (b) योजयेत्सह, (c) योजयेद्रहः.

P. 1081, l. 5—for—तमालिपतुं read तमालापं योजयन्

- --- " --for -- णाहोषे read णादिदाषैः
- --- " --for नादिति read नादिद्वसिः
- —— ll. 5-6—for—सम्भवा... दृष्टदेषः read शस्तः श्रयमेनामुपज-पतीत्रामुत्र दृष्टदेषः शङ्क्रथमानदेषि वा

P. 1081, l. 6 after चपळः add रहः

—— " after केचित् add स

### VERSE CCCLV

प्र्वे—V. L. देग्वैः (Aparārka, p. 354).

### VERSE CCCLVI

वनेपि वा—V. L. गृहेपि वा (Vivādachintāmaṇi, p. 173).

P. 1082, l. 3—for देश्या read देश्याः

- —— 1. 6—for संतते। read सन्ततानां
- 1. 7—for पेन केन read या न केन as in S.
- , -for संबन्धिन read सम्बन्धिनी as in S.
- —— 1. 8—Before प्राप्त्रयात् add संप्रहर्णं
- —— Il. 7-8, संप्रहर्ण... भिष्तादिना should go to p. 1083, l. 3.

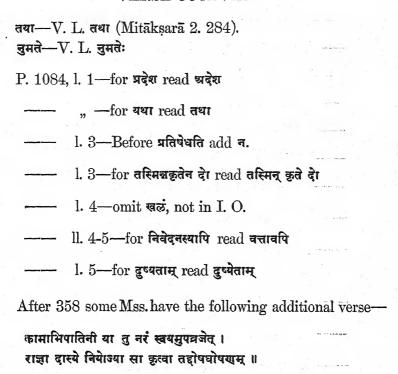
# VERSE CCCLVII

उपकार—V. L. उपचार (Kullūka).

खरवा-V. L. शय्या (Vivādaratnākara, p. 381).

P. 1083, l. 3—Before भूपणं add ll. 7-8 of p. 1082 as amended above.

### VERSE CCCLVIII



# VERSE CCCLIX

सदा—V. L.	स्मृताः (Vivādaratnākara, p. 385).
P. 1084, l.	6—for संग्रहस्त्ररूपं read संग्रहणस्त्ररूपं
1.	6—for चित्रयादि read चित्रयादिः
l.	8—for हेतु स्व read हेतुस्व
	—for तुल्पे हि read तुल्पश्च
<u> </u>	9—for कोसी read उक्तोसी as in S.
l.	10—for तीर्थादिष्वपिवदनं read तीर्थादिष्वभिवदनं
	" —for दण्डाचूप read दण्डानुप
	for ग्रुद्रोधिजातिगमने बाह्यणे छेदाहीं read ग्रुद्रो
द्विजातिस्त्रीगमने प्राण्य	ब्बेदाही as in S.

P. 1084, l. 11—for на: स्व read ная as in S.
——l. 12—for कार : कियादिरूप read कारकियादिरूप
——I. 13—for यथेद read यच्चेद
——l. 14—for यं चाभवन् read यं च भवान्
——l. 15—शास्त्रमपयद्योज्य read शास्त्रम्पर्यनुयोज्य as in S.
——l. 15—for प्रतिषेधवत् प्रतिषेधवद्धि read प्रतिषेधं विद्धि as in S.
——l. 17—after निमित्तं add प्रायश्चित्तं as in S.
, —for उपकारादिभिरादी read उपकारादी
——]. 18—for तत्परस्त्री read ततरच परस्त्री
——l. 19—for राज्यापाहथानामेव तु निवृत्तौ read श्राद्यायामेव तु प्रवृत्तौ as in S.
" —for गृह्य read निगृद्ध as in S.
" —for प्रजाप read प्रजप
—— 1. 20—for सत्यवादवक्को read सत्यादावन्तो
—— l. 21—for न read तेन
— " —for महणात् श्रङ्ग read महणाङ्ग
" after ज्ञातं read न
P. 1085, l. 1—for दाये दण्डजातीयः स्त्री सं read दाये दण्ड्यते। इति बहुदण्डेष्वाम्नातेषु स महान् ये। द्विजातीयस्त्रीसं as in S.
P. 1085, l. 1—for न सर्वन्न read सर्वन्न मारणम् as in S.
—— 1. 2—for सहरमतीभिः read भर्तृमतीभिः as in S.
" —for न सजा read हीनजा as in S.

VERSE CCCLX

P. 1085, l. 3—for रित: read रिता:

#### VERSE CCCLXI

सम्भाषां परस्त्रीभिः—V. L. सम्भाषं सह स्त्रीभिः (Vivādaratnākara, p. 386).

- P. 1085, l. 7—for प्रकाशमाना read प्रकाशमना
- —— " —for कथं विनिषिद्धगोस्वामिना read कथं चिन्निषिद्धः स्वामिना

### VERSE CCCLXII

- नारीनिं-V. L. (a) दारान्नि, (b) नारीन्नि (Vivādachintāmaṇi, p. 174).
  - P. 1086, l. 2—for त्मजा read त्मा जा as in S.
    - —— " —for उत्कृष्टमाकारं read उपपतिचमकाः as in S.
    - —— 1. 3.—for चारणपुरुषेण read चारणाः परपुरुषेण as in S.
    - " —for प्रतिष्ठंते read न तिष्ठंति as in S.
    - l. 4.—for antara read antara as in S.
    - " —for ता मै read ते मैo as in S.
- —— l. 5—for जयित श्रन्ताश्च स्त्री read सन्जयन्ति योजयन्ति श्रन्याश्च स्वस्त्री as in S.
  - P. 1086, l. 5—for वैश्या read वेश्या
    - —— " —for सुराणां read स्वनारीणां as in S.

# VERSE CCCLXIII

सम्भाषां ताभिराचरन्-V. L. रहस्सम्भाषणं चरन्

- P. 1086, l. 6—for भाषं read भाषां
- —— 1. 7—for परिपूर्णता.. प्रणयन्ते read परिपूर्ण तासु वेश्यात्वम् । भर्तृभिरनुज्ञाताहि ताः पत्न्यायन्ते as in S.
  - P. 1086, l. 9—for पनतता read पनताः

P. 1087, l. 1—for दासीदासा गृहचन्ते read दासी—उत सूपकारा-दिशब्दवत् कर्ममूळकः (V. L. भिन्नकः)। इह तावदाद्या एव स्थितिः विशेषेणोपादाने उसामर्थ्यात् । या यस्य दासी वेश्यावचान्यैः संस्कृत्यते। राजदासीव दासी वा सा निगृहथते as in S.

P. 1087, l. 2—for विभागे चैतन्निपुणं चानिङ्गिप्रच्छन्नम् read रिक्थ-विभागे चैतन्निपुणं वस्थामः। प्रवित्तवाः श्ररचकाः शीलमित्रादयः। ताहि कामुक इव निङ्गप्रच्छनाः—as in S.

### VERSE CCCLXIV

प्राप्तुयात्ररः — V. L. प्राप्तुमर्हति P. 1087, l. 5—for वध इत्यवधेः read इत्येवात्र as in S.

### VERSE CCCLXVI

समामिच्छेत् पिता यदि—V. L. समागच्छेत्समामपि ( $Viv\bar{a}daratn\bar{a}kara$ , p. 402).

शुल्कं दद्यात्-V. L. शुल्कं दाप्यः

P. 1088, l. 1—for श्रकामायाः read श्रकामायाः कन्यायाः as in Mad.

- —— 1. 4—for सामां read समां
  - —— 1. 5—for agg read ag
  - —— 1. 7—for खंतेन read ध्यंतेन
  - -- 1. 9—for प्रतिपद्या read प्रतिपाद्या as in Mad.

# VERSE CCCLXVII

तस्याश्च कर्त्याश्चरूगुल्यः—V. L. (a) तस्याश्चकत्र्येश्चरुगुल्ये, (Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 321, Mitākṣarā 2. 288, and Aparārka, p. 858), (b) छेत्तव्यावङ्गुली तस्य, (c) तस्याश्च कल्प्ये श्रङ्गुल्ये, (Vivādaratnākara p. 303).

वाहंति—V. L. चाहंति (Parāsharamādhava, p. 321, Mitākṣarā 2. 288).

- P. 1089, l. 1—for पित्राय read पित्रादय as in Mad.
  - —— 1. 2—for कड़यी: read करवी:
  - l. 3—Bring the whole of line 4 after संहारोयम्

### VERSE CCCLXVIII

सकामां दूषयंस्तुल्यो नाङ्गुलिच्छेदमामुथात्—V. L. (a) सकामां दूषयेग्रस्तु नाङ्गुलिच्छेदमर्हति, (b) सकामां दूषमाग्यस्तु नाङ्गुलिच्छेदमामुयात् ( $Viv\bar{a}$ -daratnākara, p. 403.)

P. 1089, l. 6-After श्रथ add वा

—— l. 7—for एतामर्थह्वय read एतासार्थियव्य

#### VERSE CCCLXIX

तस्याः स्यात्—V. L. स्यात्तस्याः (Vivādaratnākara, p. 403). द्विगुर्णं—V. L. त्रिगुर्ण (Aparārka, p. 859).

# VERSE CCCLXX

या कन्यां विश्वकुर्यात्स्त्री—V. L. (a) या तु कन्यां प्रकुर्यात्स्त्री, (Vivādaratnā-kara, p. 403), (b) या च कान्यां प्रकुर्यात्स्त्री, (c) कन्यां प्रकुर्याद्या तु स्त्री सा सद्यो—V. L. सद्योऽसी (Vivādaratnākara, p. 403).

श्रङ्गुल्योरेव वा छेदं—V. L. (a) श्रङ्गुल्योरछेदतं चैव, (b) श्रङ्गुल्योरेव च च्छेदं (Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 321, Vivādaratnākara, p. 403, Mitākṣarā, 2. 288 and Apārārka, p. 859).

# VERSE CCCLXXI

संस्थित—V. L. संस्थितः (Parāsharamādhava Āchāra, p. 119). स्री ज्ञातिगुणद्पिता—V.L. (a) ज्ञातिस्रोगुणद्पिता (b) ज्ञातिस्रोगुणद्पिता (Parāsharamādhava Āchāra p. 119), (c) स्रो ज्ञातिबल्रद्पिता, (d) स्त्रीजातिबल्रद्पिता (noted by Nārāyaṇa).

P. 1091, l. 1—for दुपेंच read ज्ञातिदुपेंच

--- 1. 2—for नेना read नेन.

# VERSE CCCLXXII

तत्र दहोत पापकृत्-V. L. तावद्यावदसी मृतः

# VERSE CCCLXXIII

संवत्सरेऽभिशस्तस्य—V. L. संवत्सराभिशस्तस्य (noted by Medhā-tithi, who notes the other reading also).

P. 1092, l. 1—for त्सरे read त्सरं प्रतिपाल्यातीते संवत्सरे as in Mad.

2.1092,l.3—for स्तेयमिति read श्चियमिति		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
—— l. 4—for स्तेयकारी read स्तु यकारी		T-99 - 49 A T-1
—— " —for शत read ब्रात		
—— l. 5—omit सत्रमेव दास्य		
— "—for वृात्या मे तद्वदहीना वृात्या rea	d <del>बात्याः</del> ।	ये तुद्राहीनां
—— l. 7—for गाँ read गाँख as in Mad		
—— 1. 9—for मुपे read मपे		
—— l. 10—for निरुपपद read दुरुपपादं		- ×
——l. 11—for बहु read व्रात्य	-	
—— l. 13—for ब्रात read ब्रुत as in Mad.		125.00×
—— l. 15—for वरस्य read वरश्च		
"for मरणांतं चेहृहे read मरणं ति	<b>छे</b> द्रु हो	
	— 1. 4—for स्तेयकारे read स्तु यकारे — , —for शत read वृत — 1. 5—omit सम्रमेव दास्य — , —for वृत्या ये तद्वद्दीना वृत्या read गाँच as in Mad — 1. 9—for मुपे read मपे — 1. 10—for निरुपद read दुरुपपादं — 1. 11—for बहु read वृत्त as in Mad — 1. 15—for वृत्त read वृत्त as in Mad — 1. 15—for वृत्त read वृत्त as in Mad — 1. 15—for वरस्य read वर्ष्ण	- 1. 4—for स्तेयकारे read स्तु यकारे - , —for शत read वृात - 1. 5—omit सम्रमेव दास्य - , —for वृात्या ये तद्वद्दीना वृात्या read वृात्या:। - 1. 7—for गा read गाया as in Mad 1. 9—for मुपे read मपे - 1. 10—for निरुपद read दुरुपपादं - 1. 11—for बहु read वृत्त as in Mad.

# VERSE CCCLXXIV

For the second line V. L.—(a) अगुप्तैकाङ्गसर्वस्वी गुप्तौ सर्वेख हीयते (Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 318), (b) अगुप्तैकाङ्गसर्वस्वी गुप्ते सर्वेख हीयते (Vivādaratnākara, p. 395);—(c) अगुप्तं साङ्गसर्वस्वी गुप्तं सर्वेख हीयते (Bālambhaṭṭī 2. 286).

अगुप्तमंग—V. L. अगुप्ते चाङ्ग.

सर्वस्वी—V. L. (a) सर्वस्वे : (Mitākṣarā 2. 286, (b) सर्वस्वं ग्रस—V. L. ग्रसे

P. 1093, l. 1—for गञ्ज read गच्छ

—— " —for ख़ read स

——l. 2—for तहत् read तहान्

——]. 3—for पराधानन्त रमे read पराधितमे

# VERSE CCCLXXV

निरोधतः — V. L. निरोधितः (Vivādaratnākara, p. 396).

# VERSE CCCLXXVI

गच्छेतां—V. L. सेवेतां (Mitākṣarā 2. 286). यद्यगुप्तां तु—V. L. यद्यगुप्तायां

P. 1094, l. 3—for मित्यर्थनेति क्रमः read मित्यर्थः। नेतिवृमः as in Mad.

--- 1. 4-for कारादण्डं read काराइण्डं

The Vivādaratnākara (p. 396) quotes Manu as—

ब्राह्मणीं यद्यगुप्तां तु सेवेयातामितिस्थितिः ।
गुप्तां चेच्छूद्रवदण्ड्यो दग्धन्यो वा कटाग्निना ॥

# VERSE CCCLXXVII

P. 1094, l. 7—for विषशूद्रव read शूद्रव

P. 1094, l. 1—for गूडगुप्ते read गूड्स गुप्ते

# VERSE CCCLXXVIII

वजन-V. L. जेन (noted in Bālambhaṭṭī 2. 286).

P. 1095, l. 4-for सनाह्वानेनाधिके read सनाङ्कनेधिके

#### VERSE CCCLXXIX

माणान्तको—V. L. माणान्तिको (noted by Medhātithi; Vivā-dāratnākara, p. 393).

P. 1095, l. 10—for मोट्य read मोण्ड्य as in Mad.

— " — for प्रशक्त read प्रसक्त

### VERSE CCCLXXX

ष्विपिस्थ-V. L. ष्ववस्थि (Prāyashchittavivēka, p. 183). राष्ट्रादेनं-V. L.  $(\alpha)$  राष्ट्राच्चैनं, (b) राष्ट्रात्रवेनं

P. 1096, l. 2—for युगपत Mad. reads sनवधारणे

### VERSE CCCLXXXI

भूयान्—पापात् (Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 159). भुवि—V. L. कचित् विद्यते भुवि—(a) भुवि विद्यते (Vivādaratnākara, p. 632); (b) विद्यते कचित् (Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 159).

### VERSE CCCLXXXII

वृजेत्—V. L. वृजन् (Vivādaratnākara, p. 393). ताबुभौ—V. L. तत्समं (Vivādaratnākara (p. 393).

After 382 some Mss. have the following additional verse:—

चित्रयां चैव वैश्यां च गुप्तां तु ब्राह्मणो वृज्जन् । न मूत्रमुण्डः कर्तव्यो दाप्यस्तृत्तमसाहसम् ॥

# VERSE CCCLXXXIII

सहस्रो-V. L. सहस्रं

#### VERSE CCCLXXXIV

पञ्चरातं—V. L. पञ्चरातो (Vivādaratnākara, p. 396). माण्ड्यमुच्छेतु—V. L. माण्ड्यमिच्छेतु (Vivādaratnākara, p. 396). दण्डमेव—V. L. मोण्ड्यमेव (Lakṣmidhara, noted in Vivādaratnākara, p. 396).

### VERSE CCCLXXXV

सहस्रं त्वन्य—V. L. सहस्रमन्त्य (Vivādachintāmaṇi, p. 178). श्रगुप्ते चित्रयावैश्ये श्रद्धां वा ब्राह्मणो वृजन्—V. L. (a) विष्रः चित्रयविट्शुद्धह्मीरगुप्ताः परिवृजन् ; (b) श्रगुप्ते वैश्यराजन्ये श्रद्धां वा ब्राह्मणो वृजन् (Civādachintāmaṇi, 178).

- P. 1098, l. 3—for गुज्ञाग read अगुज्ञाग
  - —— 1. 3—for पदेशो read पदेश्या

After 385 some Mss. have the following additional verses—

ग्रुद्रोत्पसांशपापीयासवं मुच्येत किल्विषात् । तेभ्यो दण्डाहृतं द्रव्यं न केशो सम्प्रवेशयेत् ॥ श्रयाजिकं तु तद्गाजा द्याद् भृतकवेतनम् । यथा दण्डगतं वित्तं ब्राह्मर्येभ्यस्तु लम्भयेत् । भार्यापुरोहितस्तेना ये चान्ये तद्विधा द्विजाः ॥

### VERSE CCCLXXXVI

P. 1098, l. 7—for खीगमनमन्य read खीगः अन्य as in Mad.

# VERSE CCCLXXXVII

क्रस्सजारयेषु—V. L. क्रतसाजारये (Vivādachintāmaņi, p. 264). सजारयेषु—V. L. स्वराज्येषु

- P. 1099, l. 1-for साम्राज्य परः व्रा read साम्राज्य पर प्रा
  - —— " —for सजातेषु read सजात्वेषु

#### VERSE CCCLXXXVIII

चित्वंक्—V. L. ( $\alpha$ ) वर्त्वंक, (b) स्वर्त्वंक्, (c) ऋस्विक् याज्यं चरिवंक् त्यजेद्यदि—V. L. याज्यमृत्विक् त्यजेद्यदा (Vivādaratnākara, p. 122).

शक्तं—V. L. चान्तं

- P. 1099, l. 4—for तद्विप read तद्व्यप as in Mad.
  - -- l. 5-for कर्मणोरितरेतरत्यागे read श्रारव्धकर्मणोरितरेतरत्यागेन
- —— l. 6—for तस्यायमन्यायः read तस्यायमस्यागः as in Mad. or तस्यायं न्यायः
  - l. 8-for योजनीयाः read याजनीयाः as in Mad.
- —— l. 11—for श्रथ याजकावृत्वि read श्रयाज्ययाजनाध्यापकावृत्वि; though Stenzler reads श्रज्ञानाध्यापनादृत्वि (Gautama 21, 12, 13).

### VERSE CCCLXXXIX

राज्ञा-V. L. राज्ञी (Vivādachintāmaņi, p. 154).

P. 1100, I. 1—for सक्ताया: read स्विताया:.

- —— 1. 3—for संभोगे read श्रसम्भोगे।
- —— 1. 4—for मार्न read पान as in Mad.

# VERSE CCCXC

हितमात्मनः - V. L. श्रात्मना हितम्

P. 1100, I. 6—for मानां read मानानां.

# VERSE CCCXCI

- P. 1101, l. 2—for ग्राचार्यसाहित्ये read ग्रचीयां सहत्वं as in S.
  - —— 1. 2—for स्वधमें read स्वधमें
- --- " --for महत्वे read सहत्वे.
- —— 1. 3—for प्रथममप्य read प्रशमस्य

### VERSE CCCXCII

प्रतिवेश्या—V. L. प्रातिवेश्या विप्रो—V. L. विभौ (Vivādaratnākara, p. 358).

P. 1101, l. 5—for प्राब्दी read श्रादि

—— I. 6—for वसन्तौ read वसन्तुच्यते । यतश्च श्रोत्रियाणामपि-प्रतिवेश्यव्यपदेशोऽस्त्येव सर्वथा । श्रथवा श्राधानेन गृहान्तिके निवसन्तावाभ्यां शब्दाभ्यामुच्येते । तौ as in I. O.

### VERSE CCCXCIII

तदन्नं—V. L. तद्धनं हिरण्यं—V. L. हेरण्यं, हिरण्यं चैव मापकम्—V. L. दण्डं चैव स मापकम्. P. 1102, l. 4—for उभयं read दातव्यं

# VERSE CCCXCIV

न दाप्याः केनचिःकरम्— $V.\ L.\ (a)$  न दाप्यः केनचिङ्मम्, (b) न दाप्यः केन चिःकरम् (Viramitrodaya Rājanīti, p. 252).

P. 1102, I. 6—for कर्मवस्कार read केन चिस्करं as in S.

—— Il. 6-7—for दातव्या read न दाऱ्या as in S.

### VERSE CCCXCV

न्याधितातौं-V. L. न्याधिताते

### VERSE CCCXCVI

शालमली—V. L. शालमली नेनिज्यान्नेजकः शनै:—V.L. निज्याद्वासांसि नेजकः (Aparārka, p. 824).

P. 1103, l. 5-for में। दृष्टो येना read मोऽदृष्टाय । तेना as in S.

—— 1. 7—for प्रयच्छन्व read प्रयच्छेत्। मूल्पेन व as in S.

### VERSE CCCXCVII

तन्तुवायो दशपछं-V. L. तन्तुवायः पछं दत्वा पछं...पछाधि-V. L. फछं...पछादि

P. 1104, l. 3—for वृद्धि read वृद्ध्य

### VERSE CCCXCVIII

नृपे। हरेन्-V. L. हरेन्नृपः

P. 1104, l. 2—omit च

- —— I. 6—for येष्ठ read तेष्ठ
- --- ;, --for शौक्ति read शौक्कि
- —— " —for क्रयविक्रयसारसा read चयव्यव्यव्यवसारासारा
- —— 1. 7—for गत स्थान्यदे read नीतस्य दे
- P. 1105, l. 1—for ज्ञापि read ज्ञापिय
  - -- " -- for पण्य पुत्र read पण्यम् । पूर्व

### VERSE CCCXCIX

राज्ञ:—V. L. राज्ञा (Aparārka, p. 834).

सर्वहारं हरेन्नुप:-V. L. सर्वस्वं हारयेन्नुप: (Apararka, p. 834).

निर्हरतो-V. L. निचिपतो (Aparārka, p. 827).

हरेन्नुपः-V. L. नृपा हरेत्

- P. 1105, I. 4—for कुंकुमप्राच्येषु read कुंकुमं प्राच्येषु
  - —— ll. 4-5—for तत्र तस्य प्रचालनं read तत् तत्र प्रसाखातं
- l. 4 —for कुमत्रायेषु पहो read कुमं प्राच्येषु पहो

### VERSE CD

P. 1106, l. 1—for वाणिज्य read वाणिजक

### VERSE CDI

विचार्थ-V. L. विज्ञाय

P. 1106, l. 7--for तरावि read तरवि

#### VERSE CDII

पचे पचे—V. L. पचे मासे (Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 315, Aparārka, p. 827 and Mitākṣarā 2. 251). sथवागते—V. L. तथागते

P. 1107, l. 2-for aff read aff

### VERSE CDIII

सर्वं च स्थात्मुङ चितम्—V. L.  $(\alpha)$  सर्वं तु स्थात्मुङ चितम्, (b) सर्वं तत्स्यात्मुङ चितम्, (c) सर्वं स्थात्मुपरीचितम्, (d) सर्वं पार्थिचङ चितम्, (e) सर्वतः स्थात् सुङ चितम्, (f) सर्वं तत्स्यात् सुर चितम् (Vivā daratnā kara, p. 301).

# VERSE CDIV

यानं तरे—V. L. (a) यानतरे (Vīramitrodaya Rājanīti p. 270), (b) याने तरं (Vīvādaratnākara, p. 640).

पौरुषो—V. L. पैरुषे (Viramitrodaya Rājanīti, p. 270).

दाप्यं—V. L. (a) दाप्यः (do.), (b) दद्यात् (Vivādaratnākara, p. 640).

तरे—V. L. (a) तरम् (Vivādaratnākara, p. 640), (b) हरे, (c)

पौरुषोऽर्धपणं तरे—V. L. पुरुषोऽर्धपणं तरम् (Aparārka, p. 834).

पुमान्-V. L. नरः

रिककः—V. L. (a) द्विकरः (Aparārka, p. 834, (b) रिकिकः (Vivādaratnākara, p. 640).

P. 1108, l. 1—for मध्यों read मध्ये

### VERSE CDV

P. 1108, l. 5—for परि read अपरि

—— l. 6—for = 4 read = 4 read

### VERSE CDVI

P. 1109, l. 1—for नाग read नग

— 1. 5—for कल्पन्ते read कल्प्यते

### VERSE CDVII

बाह्यणा—V. L. बाह्यणो (Aparārka, p. 835). तारिकं तरे—V. L. तारिकं करम्

#### VERSE CDVIII

दाशानां...दाशरेव—V. L. ( $\alpha$ ) दासानां....दासैरेव (Vivādaratnā-kara, p. 641).

तहाशौरेव दातव्यं समागम्य—V. L. नावारूढैः प्रदेशं तत्समागम्य

P. 1110, l. 2—for शिथिजीकृतवातां read शिथिलीकृतवतां

— 1. 3—for स्वराजासमा read स्वभा

### VERSE CDIX

क्यवहारस्य निर्णयः—V. L. व्यवहारविनिर्णयः ( $Viv\bar{a}$ daratn $\bar{a}$ kara, p. 641).

P. 1110, l. 4—for राधाइतम्र read राधात् यद् भ्र

— l. 6—for बन्धो read बद्धो

# VERSE CDX

यदं दास्यं - V. L. दास्यं ग्रहम (Vivādaratnākara, p. 625).

P. 1111, ll. 1-2—for पच एव...पचस्त read प्रत्यच्दश्रत्वासायमुक्त इति चेदम्राप्येष एव प्रत्यचः त ।

P.1111, l. 2—for धर्माधि read धनाधि
— l. 2—for बन्धने read निवन्धने
— l. 3—for तन्न विधिः read न तन्न विधेः
— "—for सचेदीहरो। read सचेहरो।
— l. 5—for तावपीति read ते।ऽपीति

# VERSE CDXI

वृत्तिकिशितौ— $V.\ L.\$ वृत्तिकिषितम् (Vivadaratnakara, p. 153). कारथेत्— $V.\ L.$  कारथन्

- P. 1111, l. 6—omit बाह्यस्य च not in S.
  - \_\_\_\_ l. 8—for परिषच read परिच्छदश्च
  - \_\_\_\_ 1. 9—after दास्यं add न as in S.

# VERSE CDXII

क्राभात्—V. L. मोहात् (Aparārka, p. 789). दास्यन्तु कारयेँ छोभात्—V. L. यो दास्यं कारयेछोभात् (Vivādaratnākara, p. 153).

प्राभवत्यात्—V. L. प्रभावत्वात् (Vivādaratnākara, p. 153).

P. 1111, l. 11—for करणं read करण

- \_\_\_\_ " —for नादिकं रू read नादिरू
- \_\_\_\_ " —for वाचः read आवः
- P. 1112, l. 1—for न्या I. O. reads रूप

# VERSE CDXIII

ब्राह्मण्ह्य स्वयम्भुवा—V. L. स्वयमेव स्वयम्भुवा

### VERSE CDXIV

कस्तरमात्तत्—V. L. कस्तं तस्मात् (Vivādaratnākara, p. 146). बिसुष्टो—V. L. ( $\alpha$ ) विसुष्टो, (b) तिसुष्टो (Aparārka, p. 786). विसुष्टयते—V. L. प्रमुख्यते (Vivādaratnākara, p. 146).

- P. 1112, l. 3-for दास्या.....सहोपि read तन्युक्तोपि
  - ———— l. 4——for **本** read **本**:
  - " द्रो दा read द्रात् । तत् दा
  - --- l. 5-for वा दास्यान्मोचः read दास्यान्मोचम्

# VERSE CDXV

समैते—V. L. समैता (Aparārka, p. 789).

- P. 1113, l. 4—for विज्ञायते read विज्ञायेत्
  - " —for दासाः read दास्याः
  - —— ll. 4-5—for जुन ते read नजु
- P. 1113, l. 5-for सर्व प्रवात्तरे read सर्वे चात्तरोत्तर
- 1. 6 for दिना read दिरशाधिकार:
  - Il. 9—for दिस्यव read दित्यन्यव
    - l. 13—for धन स्वा read धनः स्वा
    - " —for श्रितत्वेन read श्रितेन

### VERSE CDXVI

भार्यां—V. L. भार्याः

- P. 1114, l. 7-after सा add न
  - l. 8—Before अन्ये add एवनपुत्रदारथारिप द्रष्टव्यम्
  - 1. 9—After तत्स्वम् add तथा हि

### VERSE CDXVII

### विस्तब्धं — V. L. विस्तब्धा

P. 1114, l. 10—for तथा च read अत

— " —for तदुक्तं read तद्युक्तं

— " —for सर्वस्य दासः read सर्वदासः

— l. 11—Before कर्तच्या add न

# VERSE CDXVIII

# चोभयेताविदं — V. L. चोभयन्ताविदं

P. 1115, l. 1—for कमे read स्वकर्म

—— "——for श्रावयेदन read श्रावयितुं न लभेरन्। श्रन as in S.

# VERSE CDXIX

P. 1115, l. 3—for नाद्य read नाद्य:

### VERSE CDXX

प्राप्तोति परमां गतिम्-V. L. ब्रह्मलोके महीयते

# Adhyaya IX

### VERSE I

धर्मान् वक्ष्यामि शाध्वतान् — V. L. धर्मे वक्ष्यामि शाध्वतम्

P. 1117, l. 7—for प्रापेण read प्राथण

--- " --for चामि read क्यामि

—— " —for प्रहणश्रुतिः read प्रहणं स्तुतिः

### VERSE II

विषयेषु च सङ्जन्त्यः—V. L. विषये सङ्जमानाश्च (Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 322).

संस्थाप्या श्रात्मना—V. L. (a) संस्थाप्या द्यात्मना (Mitākṣarā, 2. 295), (b) संस्थाप्याः स्वात्मना

श्रात्मने। वशे—V. L. श्रात्मानमात्मना (Krtyasārasamuchchaya, p. 98).

P. 1117, l. 10—for दिष्वन्यतः read दिश्व सङ्जन्त्यः

P. 1118, l. 2-Omit रुपदिष्टा भवति

— " —for ज्ञायी read ज्ञायि •

# VERSE III

स्त्री स्वातन्त्र्यमहेति—V. L. स्वातन्त्र्यं कचित् स्त्रियाः (Samskāraratnamālā, p. 674).

रचन्ति स्थाविरे पुत्राः—V. L. पुत्रास्तु स्थविरे भावे (Parāsharamā-dhava Prāyashchitta, p. 286 and Vivādaratnākara, p. 410).

P. 1118, l. 7-for बिड read बिङ

— 'I, 8—for वाधि read चाधि

- P. 1118, ll. 11-12 omit तेन सर्वक्रियाविषयं
  - —— l. 12—for नेनार्थः read नर्थः
  - —— 1. 13—for नस्कता read नस्का

#### VERSE IV

वाच्यो ...वाच्यश्चानुपयन्—V. L. याच्यो ... याच्यो वाच्यो मातु—V. L. याच्यो मातु

#### VERSE V

विशेषतः—V. L. प्रयत्नतः (Vivādaratnākara, p. 411). प्रसङ्गेस्यः—V. L. प्रमादेभ्यः (Samskāraratnamālā, p. 675).

After (5) Some Mss. have the following additional verse—

भार्यायां रश्यमाखायां प्रजा भवति रचिता । प्रजायां रश्यमाखायामात्मा भवति रचितः ॥

### VERSE VII

चरित्रं च--V. L. च वित्तं च (Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 323).

स्वं च धर्मे—V. L. (α) स्वधर्म हि (Vivādaratnākara, p. 411); (b) स्वधर्मेण (Krtyasārasamuchchaya, p. 98).

प्रयत्नेन- $\mathrm{V.}$   $\mathrm{L.}$  (lpha) प्रजा चैव, (b) प्रजाश्चैव

P. 1120, l. 3—for साध्यं स्वीयमेते read साध्यः श्चिय एते

—— 1. 5—for तद्भवति read तद्वति

# VERSE VIII

यदस्यां— $V.\ L.\ y$ रूषः भार्यां सम्प्रविश्य— $V.\ L.\$ भार्यां प्रविश्य स्वां

P. 1120, l. 6—for प्रत्या read पत्या पत्या उदरे प्र

- " —for मार read सार as in N.
- —— 1. 7—for शब्दयव read शब्दस्य भार्याव

### VERSE IX

सुतं सूते—V. L. सूते पुत्रं

स्त्रियं - V. L. स्त्रिया (Vivādaratnākara, p. 414).

P. 1121, l. 2-for जातिं च मान read जातित्वम् । समान

—— l. 3—for अस्त्र...नमनु read अस्त्रष्टपुरुष गमनमनु

#### VERSE XI

चैव नियोजयेत्—V. L. वा विनियोजयेत्

शौचे धर्में ऽन्नपक्त्यां च-V. L. ( $\alpha$ ) शौचधर्में च पक्त्याश्च (Vivādaratnākara, 416); (b) शौचे धर्में ऽन्नपक्ती च (Smṛtitattva II, p. 147).

पारियाद्यस्य — V. L. (a) पारीयाद्यस्य, (b) परियाद्यस्य, (c) परीयाद्यस्य, (d) पारीयाद्यस्य, (e) पारियाय्यस्य (Madanapārijāta, p. 192), (f) पारियाय्यस्य (Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 323), (g) पारियायस्य, (h) पारियायस्य

वेचर्ये—V. L. (a) चेचर्य (Vivādaratnākara, p. 416); (b) रचर्य (Smrtitattva, II p. 147).

### VERSE XII

P. 1122, l. 5-for कञ्चुकेन read कञ्चुकिनः तै:

— 1. 6—for यथेष्टं read यथेष्ट

# VERSE XIII

विरहे।टनम्-V. L. विरहेऽटनम्

नारीसन्दूषणानि—V. L. (a) नारीणां दूषणानि, (b) स्त्रीणां वै दूषणानि गेहवास—V. L. (a) गेहेवास (Aparārka, p. 108); (b) गृहवास, (Vivādaratnākara, p. 430).

P. 1123, l. 1—for वहून्यप्य read वहूनि दिनान्यप्य

# VERSE XIV

संस्थितिः-V. L. निश्चयः

सुरूपं वा विरूपं वा—V. L. (a)विरूपं रूपवन्तं वा (Vivādaratnākara p. 412), (b) रूपवन्तमरूपं वा (c) रूपवन्तं कुरूपं वा

P. 1123, l. 4—for year read श्रा

#### VERSE XV

चळिचसाच-V. L. (a) चळिचसवात् (b) चाळिचस्याच, (Vivādaratnākara, p. 412).

P. 1123, l. 5—for रेतसे। read चेतसे।

### VERSE XVII

श्रनार्थताम्—V. L. श्रनाजेवम् (Kullūka and Vivādaratnākara, p. 412).

होग्धभावं—V. L. द्रोहभावं (Vivādaratnākara, p. 412 and Kullūka).

P. 1124, l. 5-for नेापदी read नेापादी

# VERSE XVIII

For the second half there is another reading—विरिन्दिया अदायादाः श्चिमे नित्यमिति स्थितिः, which, Hopkin's remarks, is indicated "by other texts and supported by general statements in the Nirukta".

धर्में ज्यवस्थिति:—V. L. धर्मो ज्यवस्थितः (Jolly ; Vivādaratnākara, p. 412).

P. 1125, l. 3-for श्रविहितमन्त्रे read श्रविशेषेण

—— ll. 3—after ततश्च add प्रतिषेधमन्यमाना यत् किञ्चित् स्नीस-बन्धि कर्म येन केन चिन् कियते—as in S.

P. 1125, l. 5—for ते ते read ते

— " —for all read als

— 1. 2—for वृत्तमिति read उन्तमिति

— l. 8—for इत्वाऽस्थिर read इयोरस्थिर

- " - for दन्यद्वच read दन्तवच

#### VERSE XIX

निगीता निगमेष्विप—V. L. (a) गदिता निगमेष्विप (b) विगीता निगमेष्विप (c) निगदा निगमेष्विप (noted by Medhātithi). निष्कृतीः—V. L. निष्कृतिस (Vivādaratnākara, p. 412).

P. 1126, l. 1—for च संभ read चासंभ

- \_\_\_\_ l. 2—for एकादश read एकदेश
- 1. 3—for निरुक्तः read निरुक्तम् as in Mad.
- l. 6—for दिलच read दि यत् लच
- " —for दासी read दासां
- —— " —for यदव्य read यद्व्य

# VERSE XX

बुङ्कां-V. L. वृक्तां

P. 1126, l. 7—for इति कार read इतिकर

- 1. 9—for वा तिस्तुः read मित्तु
- —— Il. 9-10—for रेत इति read पितेति
- —— l. 10—for कल्पते read कल्पते

# VERSE XXI

ध्यायत्यनिष्टं यत्किञ्चित्—V. L. यच ध्यायत्यनिष्टं ज्ञी ध्यभिचारस्य—V. L. व्यवहारस्य (Vivādaratnākara, p. 413).

# VERSE XXII

P. 1128, l. 2—for विधेर्भ read विधेव भ

### VERSE XXIII

शाकी च-V. L. (a) शारकी (b) सारकी

#### VERSE XXIV

प्ताश्चान्याश्च—V. L. प्ते चान्याश्च—noted by Medhātithi. प्राप्ताः स्वैः स्वैः—V. L. प्राप्तास्तैस्तैः अपकृष्ट—V. L. श्रवकृष्ट (Vivādaratnākara, p. 416).

### VERSE XXV

प्रजनार्थं — V. L. प्रजनार्था (Vivādaratnākara, p. 416).

P. 1129, l. 4—for वस्वस्था read वस्वास्थाः

# VERSE XXVI

P. 1129, l. 5—for नहि read कोहि

The first sentence reading with आह should precede the verse (26).

- l. 6—for योजनं read पंचनं
- l. 7—for प्रयोजनं read प्रजनं
- \_\_\_\_ l, 8—for खिमि read खीमि

### VERSE XXVII

परिपाळनम्—V. L. परिरच्याम्

प्रत्यर्थे—V. L. (a) प्रत्यहं (Kullūka, also noted by Medhātithi, who does not note the reading प्रत्यर्धे as Būhler says), (b) प्रीत्यर्धे (Govindarāja), (c) प्रत्यर्धे

P. 1130, l. 1—Omit अत्र…श्लोका, which is evidently a note made by the copyist.

— 1. 2—for निधनं read निबन्धनम्

### VERSE XXVIII

भीन—V. L. भीना (Madanapārijāta, p. 191). च इ—V. L. (a) सदा (b) त्विह (Madanapārijāta, p. 191).

#### VERSE XXIX

कोकान्-V. L. लोकम्

मनावार्देहसंयता—V. L. (a) मनावाङ्गायसंयता (b) मनावार्देहसंवृता Verses 29 and 30 are only repetitions of Verses 164 and 166 of Adhyaya V. Though Medhātithi says here—पञ्चमे श्लोकाविमा व्याख्याता, it is noteworthy that under Adhyaya V also he has not vouchsafed any व्याख्या of these two verses.

# VERSE XXXII

भर्तुः—V. L. कर्तुः कर्तरि—V. L. भर्तरि (Kullūka).

P. 1132, l. 1—for संस्कृतो read संस्कृता

—— 1. 3—for चेत्रियों read चेत्रियां

# VERSE XXXIII

- P. 1132, l. 8—for कारशः read काशः or कारः as in Mad.
  - 1. 9—for नाचावद्वेत्व read नाय च हेत्व
  - " —for श्रन्यया read श्रया as in Mad.

### VERSE XXXVI

बाइशं तूच्यते—V. L. (a) यादशमुच्यते (b) यादशं वाच्यते तत्तरिमन् बीजं स्वैर्ग्यक्षितं गुणैः—V. L. तिस्त्रप्तं बीजं स्वैर्ग्यक्षिततेर्गुणैः

P. 1134, l. 2—for उत्पादिते read उपपादिते

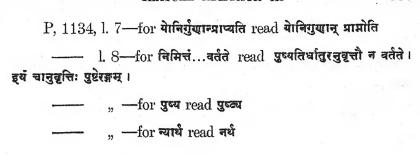
- " —for चरणा read करणा as in Mad.
- 1. 3—for गुर्णे read गुर्णे:

### VERSE XXXVII

P. 1134, l. 5—for ysida read ysufa

—— 1. 7—for तच read तज

--- " -- for पुष्ट्यक् भू read पुष्ट्यक्रभू



## VERSE XXXVIII

P. 1135, l. 1—for हरखाद्व्या read हरखेन व्या
— "—for sप परत्र read sपिरत्र
— l. 2—for वैक का read वैकः का
— l. —for न्तुप्तविक read न्तुप्तानि क

# VERSE XXXIX

शालया सुद्गाः—V. L. शालया वापि प्ररोहन्ति—V. L. प्ररोहन्ते

P. 1135, l. 4—for यथा वा read यथाबीजं

## VERSE XL

P. 1135, ll. 6-7—Omit अन्यदुर्स ..... प्रराहति

# VERSE XLII

# VERSE XLIII

विद्धः—V.~L.~ चिप्तः वै चिप्तं—V.~L.~(a) वै चिप्तं (b) निचिप्तं

## VERSE XLIV

- P. 1137, l. 5—for पुत्रोडनेनापि read पुत्रोडन्येनापि as in Mad. and S.
  - l. 6—for च्छेदस्य read च्छेदस्य as in Mad.

# VERSE XLV

प्रजेति ह—V. L. प्रजेह च

## VERSE XLVI

विज्ञानीमः-V. L. (a) विज्ञानीत (b) विज्ञानीध्वं

P. 1139, l. 3—for न्येव read न्येन

#### VERSE XLVII

सङ्घराह ददानीति—V. L. सङ्ग्रहानं ददातीति (Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 388).

ददानीति—V. L. ददामीति

सकृत्सकृत्—V. L. सतां सकृत् (Smrtitattva II, p. 182).

P. 1139, l. 6—for भागके read भागेष्र

- " —for यद्यसाव read यद्ययमादाव as in N.
- —— 1. 8—for दास्यैव read दा स्यादेव as in N.
- —— " —for दितः read दितरैः as in N.
- " —for भागके read भागे as in N.
- 1. 10—for भागोप read भागाप
- l. 11—for शयाता read शयाना as in Mad. and S.
- " —Before छभेरन् add न
- —— l. 15—for संबन्धः read संबन्ध
- —— " —for दाने नि read दानम्प as in S.

#### VERSE XLVIII

महिष्यजाविकासु च-V. L. श्रजाविमहिषीषु च (Vivādaratnākara, p. 578).

There is no Bhāṣya on this verse in any of the Mss. available.

#### VERSE XLIX

परचेत्र—V. L. परचेत्रे (Vivādaratnākara, p. 578).

#### VERSE L

यदन्यगोषु—V. L. (a) यद्यन्यगोषु (Vivādaratnākara, p. 579), (b) यस्त्वन्यगोषु भोधं स्कन्दितमार्षभम्—V. L. मोधं वृषभचेष्टितम्

#### VERSE LI

कुर्वन्ति—V. L. कराति (Vivādaratnākara, p. 579).

## VERSE LII

गरीयसी –V. L. बन्तीयसी (Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 350).

अर्थो—V. L. अर्थ। (Vivādaratnākara, p. 579).

चेत्रिणां बीजिनां—V. L. (a) चेत्रिणं बीजिनं (Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 350); (b) चेत्रिणा बीजिना (Vīramitrodaya Samskāra, p. 656).

प्रत्यचं — V. L. प्रत्येकं (Parāsharamādhava Vyvahāra, p. 350).

## VERSE LIII

क्रियाभ्युपगमास्वेतत्—V. L. (a) क्रियाभ्युपगमास्वेतं ; (b) क्रियाभ्युपगमान् त् चेत्रं (Mitākṣarā 2. 127) ; (c) क्रियाभ्युपगमार्थेन (Vivādaratnākara, p. 557).

## VERSE LIV

चेत्रियस्यैव तदीजं-V. L. (a) तज्ज्ञेयं चेत्रियस्यैव, (b) तज्ज्ञेयं चेत्रिकस्यैव (Vivādaratnākara, p. 579).

बीजी-V. L. वक्षा (Smṛtitattva, II, p. 150).

P. 1142, l. 4—for वाप read नाश

- l. 6—सर्वचेन्रप्राधान्यमित्यर्थः should go to l. 7, after फलमिति

## VERSE LV

महिषी-V. L. महिषा (Smṛtitattva II, ip. 150).

P. 1143, l. 1—for हारस्य read हार: as in S.

— l. 3—for इरणार्थं वानुग read हरणार्थत्वाच

#### VERSE LVII

P. 1144, l. 1—for बदबाप read बदस्याप

सम्यक्—V. L. सद्भिः (Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 350). प्रजेष्सिताधि—V. L. (a) प्रजेष्क्रयाधि; (b) बीजेष्सिताधि (Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 350).

_	
P. 1144	, l. 6—for तने।ति read सन्तने।ति
	"—for केवलायां read केवलायाः
	l. 7—for ज्ञातया read ज्ञाता
	l. 8—for नियोगे read नियोगो
	" —for लोको read लोके
	" —for विशेषेण read शिष्येण
<del></del> 1.	10—omit तिह विशेषेगा
l.	11—for प्रहण्यतेन read प्रहण्येन

I. 3—for रकमव read रकत्वमव

1. 5—for कार्या read कार्य

#### VERSE LX

P. 1145, l. 6—for झीबादिनियोगो...विधिः read झीबादिरूपे पत्यौ जीवत्ययेष एव विधिः as quoted in Bālambhaṭṭī on 2. 127....

P. 1144, l. 6—for नियुक्तां या read नियुक्ती यो

——l. 9—after मनेन add न

#### VERSE LXI

भ्रनिवृंतं- $\overline{V}$ . L. (a) श्रनिवृंत्तं (b) श्रनिवृत्तं

P. 1146, l—श्रस्य प्रतित्रसवः should go before verse LXI

——l. 2—for स्वता read स्वन्तो

---- " --for विधि read विधे

-----l. 5-for तीय इति read तीयमिति

—— " —for न लिङ्ग read लिङ्ग

# VERSE LXII

निर्वृते— $V.\ L.\ (a)$  निवृत्ते (b) निर्वृत्ते

P. 1146, l. 9—for स्तुषा read स्तुषा

# VERSE LXIV

P 1147, l. 2—for पत्यादनि read पत्या नि

---- l. 5---for शिष्टः read विशिष्टः

—— l. 6—for विधिने वि read विधिवि as in N. and S.

——l. 10—for न तु read न च

——l. 11—for वृद्धि read प्रवृत्ति

—— " —for तिरुग read तिरुपच

P. 1148, l. 1 - for निगच्छन्त्येव read निर्गच्छत्येव

—— l. 2—for उच्चां read उच्चा

#### VERSE LXV

- P. 1148, l. 5—for उद्घादनं read उद्घादः
  - —— l. 8—for н-я read ня
  - —— 1. 9—for विभाविति read विधिरिति

#### VERSE LXVI

द्विजैश्विद्वद्भि:—V. L. द्विजैद्वि विद्वद्भिः (Vīramitrodaya Samskāra, p. 738.)

वेने-V. L. वेशो

- P. 1149, l. 2—for चन्वयप read चन्यप
  - -- " --for नीतन read नींतना न
  - —— l. 3—for मन्त्रेषु त read मन्त्रेषु न
  - l. 5-for विशेषु read विशेषा

# VERSE LXVII

P. 1149, l. 7—for उक्तं read इत्युक्तम्

# VERSE LXVIII

तं विगर्हन्ति-V. L. गर्हन्ते तं हि (Viramitrodaya Samskāra, p. 738).

ततः-- V. L. तदा

कां खियम्-V. L. काः श्चियः

पत्यार्थे—V. L. पत्यार्थे (Vīramitrodaya Samskāra, p. 738).

P. 1149, l. 9—for अस्प read स्प

## VERSE LXIX

सत्ये इते—V. L. सत्यकृते (Smrtitattva II, p. 129.)

#### VERSE LXX

सङ्ग्रह्मच्च-V. L. पृथक् पृथक् (Noted by Bālambhaṭṭī on 2. 127). P. 1151, l. 3—for स्नां read स्न

## VERSE LXXI

युरुवानृतम्—V. L. युरुवे।ऽनृतम् P. 1151, l. 7—Before तस्य add तत्

#### VERSE LXXII

कन्यां विगहिताम्--- V. L. कन्यां पतिव्रताम्

- P. 1152, l. 1—for विधि read विधि: as in Mad.
  - —— " —for विधीवत् read विधिवत् as in Mad.
- —— l. 2—for दृष्ट...गृहीतां read दृष्टपूर्वां प्रतिगृहीतां or नष्टां पूर्वप्रतिगृहीतां as quoted by Vīramitrodaya Samskāra (p. 744).
  - P. 1152, l. 3—for प्रदु read विपदु
    - -- " --for भावी read भावां
    - —— " —before चत add अन्ये

## VERSE LXXIII

श्रनाख्यायोपपादयेत्—V. L. श्रनाख्याय प्रयच्छिति तस्य तद्वितथं कुर्यात्कन्यादातुः—V. L. (a) तस्यापि वितथं कुर्यात्कन्यादातुः, (b) तस्यापि वितथं कार्यं कन्यादातुः

# VERSE LXXIV

नरः-V. L. द्विजः

P. 1153, l. 3—for अपृष्टो read अद्देश as in Mad.

— " —for प्रदुष्टे read प्रदुष्पेत् as in Mad.

Nandana inserts verses 95-96 after 74.

# VERSE LXXV

त्वविधा-V. L. न विधा

P. 1153, l. 7-for निहते read संनिहिते

— " —for परिग्रह read परगृह

# VERSE LXXVI

# धर्मकार्यार्थं - V. L. धर्महेतास्त

- P. 1154, l. 2—for चोक्तं read नेक्त
  - —— 1. 3—for जीवन्ति read जीवन्ती
  - —— l. 6—for श्रास्माद्वाध read श्रास्माद् वचनात्
  - —— l. 7—for कर्मवदन्य read कर्मभिः पिण्डदमन्य
  - —— l. 8—for प्रवः read पूर्णः
  - —— l. 14—for न्यसंवि read नि । न च संवि
  - " —for काल इति read कालमिति
  - ——l. 15—for युक्तं read ह्यक्तम्
  - ——l. 16—for सुकार्याय read स्वकार्याय
  - ——l. 21—for विद्यात्व read विद्वत्त्व
  - ——l. 23—for प्रसुते read प्रसूते

# VERSE LXXVII

दायं हत्वा—V. L. दयां इत्वा (Vivādaratnākara, p. 423), which is a misprint.

प्रतीचेत—V. L. उदीचेत (Vivādaratnākara, p. 423). द्विषायां—V. L. (a) द्विषन्तीं (Kullūka); (b) द्विषतीं त्वेनां—V. L. देनां (Kullūka).

P. 1155, l 1—for स निष्का read न निष्का

" —for समप् read सम्प as in Mad.

#### VERSE LXXVIII

श्रतिकामेत्—V. L. श्रतिकमेत् प्रमत्तं या—V. L. ( $\alpha$ ) प्रमत्तं वा (b) प्रमत्तं च परिच्छदा—V. L. परिच्छदैः श्रीन्मासान्—V. L. श्रीपुंसा

#### VERSE LXXIX

न त्यागोऽस्ति द्विषन्त्याश्च—V. L. न तं द्विषन्त्यास्त्यागोऽस्ति (Vivādaratnākara, p. 423).

द्विषन्त्याश्च-V. L. द्विषागायाः

- P. 1156, l. 1—for क्लीवर्वा read क्लीवाबी
  - —— " —before वातरेता add एको
  - --- " --for यादशं या read तादशं या
  - " —for तस्य read तस्या

## VERSE LXXX

मद्यपासत्यवृत्ता—V. L. (a) मद्यपाऽसाधुवृत्ता (Parāsharamādhava, Āchāra, p. 508) (b) मद्यपास्त्रवृत्ता

वाधिवेत्तन्या—V. L. (a) साधिवेत्तन्या (b) चाधिवेत्तन्या (Samskāraratnamālā, p. 592) (c) प्यधिवेत्तन्या (Madanapārijāta, p. 188).

- P. 1156, l. 4-for प्रतिषेधमापद्यमाना read प्रतिषिद्धमद्यपाना
  - —— l. 4—for नियमस्य त्वन्य read नियमस्त्वन्य
  - —— l. 6—for स्ततः पान read स्तत्पान
  - " —for श्रतिप्रवृत्तौ read श्रप्रवृत्तौ
  - —— l. 7—for हन्त्र read हनि
  - --- 1. 9-for fein read fein
  - --- " -for ताडण read ताडन

#### VERSE LXXXI

दशमे—V. L. नवमे (Vidhānapārijāta II, p. 363). हमेधिवेद्याब्दे—V.L. (a) हमेधिवेद्या स्यात् (Vīramitrodaya Samskāra, p. 873; (b) हमेधिवेत्तव्या (Aparārka, p. 100).

P. 1157, l. 3—for श्रमनियमः read अयं नियमः as in Mad.

## VERSE LXXXII

च कहिंचित्—V. L. (a) कथंचन (Aparārka, p. 160); (b) तु कहिंचित (Parāsharamādhava Āchāra, p. 508).

## VERSE LXXXIII

इषिता—V. L. (a) द्वेषिता (Parāsharamādhava Āchāra, p. 509); (b) रोषिता (Vidhānaparījāta II, p. 59). धाज्या वा—V. L. न साज्या

P. 1158, l. 1—for नतु read नतु

—— 1. 2—omit भितादना

—— " —for भाषणसंनि read संनिभाषणम्।

## VERSE LXXXIV

प्रतिषिद्धा पित्रेद्या तु—V. L. ( $\alpha$ ) प्रतिषिद्धापि चेद्या तु (b) प्रतिषिद्धादित्रेद्या तु प्रेन्तासमाजं—V. L. ( $\alpha$ ) प्रेन्तासमाजे, (b) प्रेन्तासमाजे (Vivādaratnākara, p. 437).

P. 1158, l. 7—for दण्डः स्वातन्त्रये read दण्डे स्वातन्त्रयम्,

## VERSE LXXXV

क्रमेण स्यात्—V. L. क्रमेणैव (Smrtitattva, p. 298).

स्वाश्रापरा—V. L. (a) स्वचावरा (Parāsharamādhava Achāra, p. 509); (b) स्वाः स्वावरा (Vivādaratnākara, p. 419) (c) स्वारच परा (Smṛtitattva,  $\Pi$  p. 191).

वेश्म च-V. L. वेश्मिन (Parāsharamādhava Āchāra, p. 509).

P. 1159, l. 1-before समानजातीयाश्च add समानजातीया श्र

#### VERSE LXXXVI

नैत्यकम्—V. L. (a) नैत्यकम्; (b) नैष्टिकम् (Vivādaratnākarā, p. 419).

नास्वजातिः—V. L. नान्यजातिः (Parāsharamādhava Āchāra, p. 509 and Vivādaratnākara, p. 419).

स्वास्वैव--- V. L. स्वा चैव

P. 1159, l. 4—for जारणं read जागरणं as in S.

## VERSE LXXXVII

सजात्या—V. L. स्वजात्या (Vivādaratnākara, p. 419). चाण्डालः—V. L. चण्डालः

## VERSE LXXXVIII

भिरू—V. L. नुरू (Samskāramayūkha, p. 103). यथाविधि—V. L. विचचणः (Parāsharamādhava Āchāra, p. 481).

P. 1160, l. 2-for प्राप्तोति रूप read प्राप्तोभिरूपः

- —— " —for स्वभावः read सुस्वभावः
- l. 3—for कामवश read कामावेश
- " —for प्राप्त read प्राप्तां
- —— l. 4—for लिङ्गाम read लिङ्गम्—श्र
- —— ll. 4-5—for लिङ्गधर्मयुक्ते तामपि read लिङ्गम् धर्मप्रयुक्ततायामपि
- —— l. 6 —for नाशा read न शा

After (88) some MSS. have the following additional verse—

प्रयच्छेन्निम्नकां कन्यामृतुकाल्यस्यान्वितः । ऋतुमत्यां हि तिष्ठन्त्यामेनो दातारमृच्छति ॥

# VERSE LXXXIX

न चैवैनां—V. L. नत्वेवैनां (Samskaramayūkha, p. 102). प्रयच्छेत्त —V. L. प्रयच्छेत P. 1161, l. 1—for न दानं read दानं

## VERSE XC

कुमार्थतु—V. L. नारी ऋतु (Samskāraratnamālā, p. 501). उदीचेत—V. L. उपासीत (Nandana and Vīramitrodaya Samskāra, p. 772).

# VERSE XCI

यदि स्वयम्—V. L. यदास्वयम् (Viramitrodaya Samskara, p. 772).

# VERSE XCII

मातृकं भ्रातृद्त्तं वा—V. L. मातृद्त्तं भ्रातृद्त्तं (Madanapārijāta, p. 148).

स्तेना — V. L. ( $\alpha$ ) स्तेयं (Aparārka, p. 94) (b) स्तेनः (noted by Medhātithi).

पित्र्यं कन्या—V. L. पित्र्यंदत्तं (Vīramitrodaya Samskāra, p. 772). P. 1162, l. 3—for नालङ्का read श्रलङ्का

# VERSE XCIII

स हि—V. L. स च

 $P. \ 1162, \ l. \ 4$ —for निरोधोयं read निषेधोऽयम्। तत्र हेतुः as in S.

P. 1162, l. 5—for वेदियतुः read चाददतः

# VERSE XCIV

P. 1163, l. 3—for auf read auf

#### VERSE XCV

विन्दते नेच्छयात्मनः—V. L. विन्देतानिच्छयात्मनः (which is not Medhātithi's reading, as has been wrongly asserted by Bühler and Hopkins).

 P. 1163, l. 7—for यान्तु read यन्तु

 — l. 11—for कल्पेत read कल्प्येत

 — l. 12—for देवता read देवताया

 — " —after छभ्यते add तथा

 — l. 13—omit द्विपाणां

 — l. 14—for पतिर्विन्देत read श्रधिविन्देत

#### VERSE CXVII

म्नियेत—V. L. म्नियते (Madanapārijāta, p. 153). कन्यायां दत्तशुल्कायां—V. L. कन्याया दत्तशुल्काया (Vīramitrodaya Samskāra, p. 739).

दत्तशुल्कायां-V. L. शुल्कदत्तायां

P. 1164, l. 4—for प्रजार्थेषु वा read प्राप्ता सर्वेषु वा

# VERSE XCVIII

P. 1165, l. 3—for प्रायश्चित्ते read प्रायश्चित्तविधानेन न

# VERSE XCIX

पुनरन्यस्य— $V.\ L.$  नरस्यान्यस्य (Samskāraratnamālā, p. 503). बदन्यस्य प्रतिज्ञाय— $V.\ L.$  यदन्यस्याभ्यजुज्ञाय

P. 1165, l. 5—for तदुक्तं read यदुक्तं
—— l. 6—for स्यानुज्ञया read स्य प्रतिज्ञाय

\_\_\_\_ " —omit वरं

— " —for कन्या read कन्यां

#### VERSE CI

ज्यभीचारो—V. L. ज्यभिचारो (Aparārka, p. 101 and Vivāda-ratnākara, p. 421).

P. 1166, l. 1—for वचनवित्या read वचनिक्रया as in Mad.

#### VERSE CII

नाभिचरेतां तौ—V. L. (a) नातिचरेतां तौ, (b) नाभिचरेयातां वियुक्ता—V. L. (a) नियुक्ता, (b) वियुक्ता ( $Viv\bar{a}daratn\bar{a}kara$ , p. 421).

P. 1166, l. 7-for संहारः श्लो॰ read संहारश्लो॰

#### VERSE CIII

दायधर्म-V. L. दायभागं

## VERSE CIV

समम्—V. L. सह (Halāyudha and Pārijāta mentioned in Vivādaratnākara, p. 455; also Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 326).

P. 1167, l. 1—तथा...संक्रामित is out of place where it stands.

# VERSE CVI

सर्वमहित-V. L. छञ्चमहित (Shrāddhakriyākaumudī, p. 450).

# VERSE CVII

स प्व-V. L. स प्ष

P. 1168, l. 1-for यथाश्रुति... प्रहणा read यथाश्रतताल्पयंग्रहणा

#### VERSE CVIII

पितेव—V. L. पितृवत् (Smṛtichandrikā Samskāra, p. 90). आतृत्—V. L. आता (do.) ज्येष्टे आ—V. L. ज्येष्टआ (Vivādaratnākara, p. 457). पुत्रवत्—V. L. पितृवत् (Smṛtichandrikā Samskāra, p. 90).

P. 1168, l. 3—for गईणीयाः read श्रहेंगीयाः । तैरप्ययं पितेति भावनीयम् as in S.

## VERSE CIX

P. 1169, l. 1—for य एवगुण्डमें read य एवं गुणा ज्ये

## VERSE CX

श्रज्येष्टवृत्तिर्थंस्तु स्यात्—V. L. (a) श्रज्येष्ट एव यस्तु स्यात्, (b) श्रज्येष्ट- वृत्तिर्थंस्तत्र (Vivādaratnākara, p. 457).

P. 1169, l. 3—for प्रत्ने च read प्रत्ने इव

- —— " —omit कनीयांसापि तथैव वर्तन्तेति
- —— 1. 5—for जुनू read निनृ

## VERSE CXI

धर्मकाम्यया—V. L. धर्मकाङ्चया (Aparārka, p. 719). धर्म्या...किया—V. L. धर्म्याः...कियाः (do).

P. 1170, l. 1—for निरपेक्ष्यस्य read निरपेक्ष्य स्व as in Mad., or निरपेक्षसद् as in S.

P. 1170, l. 6—for माध तत्स्व read माधमीत्वं स्व

- 1. 7—for त्राद्याहव read त्रादी । श्राहव
- l. 8—before प्रतिपद्यन्ते add न
- —— 1. 9—for यजते read यजेते
- l, 10—for कुवेति read कुवीत as in Mad.

## VERSE CXII

ज्येष्टस्य विश उद्धारः सर्वेद्रव्याच्च यहरम्—V. L. ज्येष्टः समुद्धरेवंशं सर्वेद्रव्याच यहरम्

तुरीयं तु-V. L. तृतीयं तु

P. 1170, l. 12—for ष्टेंगे read ष्टेंग

- l. 14—for किंत्रु read कृत्यु
- l. 17—for प्राप्त read प्राप्तः
- " for नहि read नहीं दं
- —— l. 18—for हेन्र read हेन्र:
- " —for देशः सर्व read देशपूर्व as in Mad.
- —— " —for निजान् जनपद्ध read जातिजानपदान्ध
- P. 1171, ll. 3-4-for मध्यद्गव्याद्वा read सर्वद्गव्यात्

## VERSE CXIII

यथोदितम्—V. L. मिथो यदि

P. 1171, l. 8—for मध्यंमध्य read मध्य

—— 1. 9—for श्लोकैर्ब read श्लोके ब

# VERSE CXIV

वरम्—V. L. वरान् (noted by Medhātithi.) धनजातानां—V. L. धनजातीनां अध्यम्—V. L. अग्रम्

P. 1172, l. 2—for दशाव...दशशब्द: read वयंवादवर्गाद वरमेकमाददीत यदि दशगावोऽश्वा वा सन्ति तदैकं श्रेष्टमादरीत दशावयवे वर्गे दशशब्द: as in S.

## VERSE CXV

देवं तु—V. L.देवं स्थात् (Vivādaratnākara, p. 476). स्वकर्मस—V. L. स्वधर्मतः P. 1172, ll. 5-6—for विशेवंतो read विशेषतो as in Mad., or विशेषवंतो P. 1172, l. 7—for पानविधि read पायनविध

#### VERSE CXVI

त्वेषां—V. L. तेषां

#### VERSE CXVII

ततोऽनुजः—V. L. ततोऽपरः (Vyavahāramayūkha, p. 43).

## VERSE CXVIII

प्रदुष्य:—V. L. स्वं दुष्यः (Parāsharamādhava Vyayahāra, p. 345).

स्वाभ्यः स्वाभ्यः—V. L. (a) स्वेभ्यंsशेभ्यः (Aparārka, p. 731 and Mitākṣara, 2; 124); (b) स्वेभ्यः स्वेभ्यः (Vivādaratnākara, p. 496).

P. 1174, l. 2—for प्रजाभ्य इत्य read स्वजात्य

— l. 5—for उद्धार read उद्घाह as in Mad.

— l. 6—for द्धार read द्धाह as in Mad.

— l. 7—for च इदं read स इदं

— l. 1—for श्रळङ्कारस्वं read श्रळङ्कारस्तु

— "—for भिन्नमिति read भिन्न इति

— l. 14—for श्रयंदायः read श्रदायः

— l. 15—for शब्दा read शब्द

— l. 16—After पिन्दायेभ्यः add—यत् पिन्नाऽवश्यदात्व्यं तन्नका

(कन्यांशं ?) उद्ध्य शेषं विभजेरिज्ञात्यर्थः । यथावाकरणादिमन्याह्रयते ( ? )

" -for चोच्यते न पुन read यचोच्यते तत्पुन

तद्रत्कन्यादानम् । श्रवश्यकर्तव्यत्वात् । यथा कन्याभ्यः as in S.

—— l. 18—वा यान्नतु read वाया नतु

— l. 19—for वोच्य read ने।च्य

## VERSE CXIX

चैकशफं—V. L. (a) सैकशफं (Mitākṣarā 2. 119, Madanapārijāta, p. 686); (b) त्वेकशफं (Aparārka, p. 723).

तु विषमं—V. L. (a) सैकशफं (do.; Madanapārijāta, p. 686); (b) च विषमं (Vivādaratnākara, p. 498).

# VERSE CXX

P. 1175, l. 4—for चैवाधि read चैकाधि

## VERSE CXXI

यवीयान्—V. L. कनीयान् (Mitākṣarā, 2. 136).

P. 1176, l. 3—for चेत्रं चेत्रजस्य read चेत्रजः

—— " —for तद्वाश्रिस read तद्रध्याहस्य

—— l. 6—for वाहत्य read वाध्याहत्य

P. 1176, l. 8—for न विनिकल्पा read न विकल्पा

# VERSE CXXIII

संहरेत स पूर्वजः—V. L. (a) संहरेत् सर्वपूर्वजः ; (b) संहरेत् स तु पूर्वजः (Vivādaratnākara, p. 473) ; (e) सं छभेत् स तु पूर्वजः  $\sqrt{2}$   $\sqrt{2}$ 

# VERSE CXXIV

श्रज्येष्टायां—ज्येष्टायां (hinted by Medhātithi). वृषमषोडशाः—V. L. (a) वृषमषोडशम् ; (b) वृषमपोडश

P. 1178, l. 2-After गरीयसी add स गरीयसीम् यस्य कनीयसी स

## VERSE CXXV

ज्येष्ट्रेन—V. L. (a) ज्येष्ट्येन (Vīramitrodaya Rājanīti, p. 37); (b) ज्येष्टस्य (Vivādaratnākara, p. 477).

#### VERSE CXXVI

यमयोश्चैव गर्भेषु—V. L. यमयोश्चैकगर्भेऽपि (Nandana).

जन्मतो ज्येष्ठता स्मृता—V. L. जन्मना ज्येष्ट्यमुच्यते (Vīramitrodaya Rājanīti, p. 37).

P. 1179, l. 3—for श्रन्यत्र read श्रन्यत्

#### VERSE CXXVII

- P. 1179, l. 5—for कार्येलच read कार्यस्योपलच
  - ---- l. 6-for संवादाच read संवाच श्र
  - " —for मान्ना read मात्रात्प्रत्रिकेत्येकेषाम्
- P. 1180, l. 1—for दियोगेन read इतिमन्त्रादियोगेन
  - " -for संवादभावेन read संबन्धाभावेन as in Mad.
  - ---- " --for क्त्रतमुच्यते सुतव read क्त्रत इत्युच्यते पुनर्व

After 127 some MSS, have the following additional verseश्रञ्जातृकां प्रदास्यामि तुम्यं कन्यामङङ्कृताम् ।
श्रस्यां यो जायते पुत्रः स मे पुत्रो भवेदिति ॥
which is found in Vashistha.

## VERSE CXXVIII

su पुत्रिकाः-V. L. (a) स पुत्रिकाम् ; (b) sunपुत्रिकाः (c) स्वपुत्रिकाः

## VERSE CXXIX

P. 1180, l. 4—for तदत्र read प्तदत्र

— " —for दाने read दने

#### VERSE CXXX

धनं हरेत्—V. L. हरेद्धनम् (Vivādaratnākara, p. 591).

P. 1180, l. 6—मेवधनं...युज्यते should be omitted.

## VERSE CXXXI

योतकं—. V. L. योतुकं धनम्—. V. L. वसु

P. 1181, l. 3-for सादायक read सादायक

—— I. 4—for तत्सम्बन्ध read न संबन्ध

--- " --for न भक्त read इतरेतु भक्त

——11. 5-6—for कुमारीभाग एव...येतकं, read कुमारीप्रहणात् या नास्ति कुमारी तस्या नास्ति । एवकारस्य च प्रसिद्धानुवादकत्वात् प्रकरणवाधकत्वम् । अतरच पुत्रिकाविषयं येतकम्

P. 1181, l. 7—for निधाना read निर्धना

# VERSE CXXXII

For the second line the Vivādaratnākara (p. 560) reads —देवित्र एव तु हरेदपुत्रस्यान्तिलं धनम् adding that it is Anuvāda of the first half.

श्रपुत्रस्य पितृहरेत्—V. L. श्रपुत्रस्य हरेद्यदि (noted and rejected by Medhātithi).

दद्याद् हो पिण्डी--- V. L. दद्यात्तिषण्डं

P. 1182, l. 3—for दात: read यदा त

— " —After तदा add न

- " - for दानेन read दाने

—— l. 5—for न तु read यदि

—— " —for भार्यापुत्र read भार्यायामपुत्रः

-- I. 6—for fan read man as in S.

P. 1182, l. 6—for जात: g read जातg as in S.
—— l. 8—for नीवाजी read नैवाजी
—— " —for ठचणः read ठचणे
—— l. 9—for विद्य read विद्य
—— l. 10—for पुत्र पुत्रि read पुत्रः पुत्रि
— "—in place of श्रज्ञसा श्रयं प्रयुङ्किति substitute ll. 10—14 from p. 1184 येन कार्यपराभ्यां द्वाभ्यां,—which latter should be replaced by ll. 10—27 of p. 1182 and ll. 1—9 of p. 1183—according to S.
P. 1182, l. 11—for प्रमांसं read पंसा सं
—— " —for স্বৰ্থ read স্বয
— l. 13—for ताः कन्यास्वितृ्यां हि याहिता read नाकन्यासु कचिनॄ्यां लुप्तधर्मिकया हिता
—— l. 16—for तथाक्ते read यचोक्तं
—— l. 17—Before कामयते add न
—— l. 19—for मपत्यशे read मन्यशे
—————————————————————————————————————
—— 1. 23—After धीने।पि add न
— " —for यथा च स्व read यया च सह
1. 26—for बोद्धार read बोद्धाइ
1. 27—for भवत्य read भवत्वयम्
P. 1183, l. 1—for पिरुसुता read पिरुस्वता

" 1—After लच्चा add भयलच्यानान्

P. 1183, l. 1—for प्रत्यया read प्रत्यचा

—— 1. 7—for बिधत read बाधित

—— " —for ते चेदपत्यमान्ने कानीनं स्मरन्ति read तेन चापत्यमान्नो कानीना भवति, as in S.

## VERSE CXXXIII

न निशेषोऽस्ति—V. L. विशेषो नास्ति (Smrtitattva II. p. 191).

## VERSE CXXXIV

खियाः—V. L. खियः (Bālambhaṭṭī, 2132).

#### VERSE CXXXV

श्रुष्त्रायां—V. L. श्रवजायां (Aparārka, p. 754). हरेतेवा—V. L. (a) हरेदेवा (Aparārka, p. 754), (b) हरेच्चेवा (Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 374).

P. 1184, l. 7—for नतु read नसु

- —— l. 8—for तानि नामानि read तानीमानि
- l. 9—for ब्रह्णं read गमनं
- —— l. 10—for संप्त read संप्त
- - —— l. 11—for नतु read सतु
- —— l. 12—After पचान्तरेऽपि add पचान्तरेषु दद्यात्। न च सर्वस्वप्रह्मापचे द्यादिति नादना पचान्तरेपि, as in N.
  - —— 1. 13—for प्रपिता read माता

## VERSE CXXXVI

## सदशात-V. L. सदशं

- P. 1185, l. 3—for दाना read पिण्डदाना
- " —for करणं read प्रकरणं
- —— l. 6—Before प्राप्तोति add पिण्डदानं as in Mad.
- —— 1. 7 After तदपि add न
- —— " —for छत्रणयोः read छत्रणायाः
- l. 8—for कारण read मकरण

#### VERSE CXXXVII

श्रथ पुत्रस्य पैत्रिण—V. L. पैत्रस्येह तु पुत्रेण

# VERSE CXXXVIII

त्रायते पितरं — V. L. पितरं त्रायते (Vivādaratnākara, p. 583).

For the second half the Smṛtitattva II (p. 389) reads—
सुखसन्दर्शनेनापि तदुत्पत्तौ यतेत सः।

P. 1186, l. 5—for जात read जायत

## VERSE CXXXIX

पैन्नवत्—V. L. (a) पूर्वजान् (Govindarāja); (b) पुत्रवत् (Nandana).

# VERSE CXL

पितुस्तस्याः—V. L. पितुस्तस्य (noted by Medhātithi). तस्पतुः पितुः—V. L. तु पितुः पितुः (Vivādaratnākara, p. 563). पिण्डम्—V. L. पिण्डान् (Madanapārijāta, p. 609).

P. 1187, l. 2—for एवेस्य read एव पितुरिस्य

- \_\_\_\_ 1. 3—for निरूप्य read निरूप्य
- " for न पितुः read तिस्पतुः

## VERSE CXLI

इरेतैव—V. L. इरेच्चेव (Vivādaratnākara p. 567; Vīramitrodaya, Samskāra, p. 208).

सम्प्राप्तोऽप्यन्यगोत्रतः — V. L. सम्प्राप्तोऽस्य न पुत्रकः (Nandana).

- P. 1187, l. 6—for भाक read भाक्यं
  - \_\_\_\_ l. 8—for विशदंशा read विशेषादंशा
  - 1. 10—for वक्ष्यति read saक्ष्यत as in N.

## VERSE CXLII

हरेत-V. L. भजेत् (Mitākṣarā, 2.132).

स्वधा—V. L. स्वधाम (Samskāraratnamālā, p. 455).

कचित्-V. L. सुतः (Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 351).

P. 1188, l. 2—for नुगां read नुगो

- 1. 3—for दानादौ read दानादौ
- \_\_\_\_ " —for तहदेते read तदेतत्
- \_\_\_\_ l. 4—for हिमन्स्व read स्मै स्व
- \_\_\_\_ 1. 5—for हरये read हारये

# VERSE CXLIII

श्रनियुक्ता—V. L. श्रनियुक्तः

P. 1189, l. 2—for चन्नं read चेन्नं as in Mad.
\_\_\_\_\_ l. 3—for यद्यपि read यतः

— " —for नैव चा read तेनैव चा For this sentence S reads नैवासी चेत्रिरिक्यहरः

P. 1189, l. 9—for नाम read न अ

- " for चतुर्देशेनानि read च दर्शनेनानि as in Mad.
- " for स्ता read स्ता

- P. 1189, l. 13—for दास्ये read दास्या
  - " for भियोग read नियोगः
  - l. 15—for कामतायेन read कामलोभेन as in Mad.

#### VERSE CXLIV

पैतृकं रिक्थं—V. L. पैतृकं रिक्थं (Vivādaratnākara p. 587). हि सः—V. L. हि यः (Vivādaratnākara, p. 587). मपि पुमाञ्चार्यां—V. L. मपुत्रायां पुत्रो (Dattakamīmānsā, p. 29).

#### VERSE CXLV

चेत्रिकस्य तु—V. L. (a) चेत्रिकस्य हि, (b) चेत्रिकस्यैव

P. 1190, l. 4 for इश्येत read इश्येन

— l. 5 for अयत्यार्थ read अयत्यम् । अर्थ

## VERSE CXLVI

तस्यैव तद्धनम्—V. L. तस्य तमेव च (Noted by Bālambhaṭṭī 2. 136.)

स्त्रियमेव च-V. L. स्त्रियमेव वा (Aparārka, p. 742).

P. 1190, l. 7—omit the न before दद्यात्

- , for दशेंन read दर्शनेन
- l. 8—for धनै read धने
- —— " —for बक्ष्य read रक्ष्य
- —— " —— for तस्य वचनं दद्यादिति, read तस्य तद्धनम् । तस्य विभक्तधनस्य धनं द्यादिति as in S.

#### VERSE CXLVII

मिथ्योत्पन्नं — V. L. वृथोत्पन्नं

P. 1191, l. 1—for युक्तेन read युक्तेति

- " —for विरोधे read विरोधे।
- 1. 2—for हारस्तत्र तु read हारस्तत्र तत्र
- —— "——for पूर्वानुमतमिष्क्वन्ति read पूर्वे तु न तमिष्क्वन्ति as in S.
  - --- " --for जारज read कामज
  - 1. 3—for भाग्युच्यते read भावी श्रत उच्यते
  - l. 4—Before पाठे read श्रनियुक्तेति

#### VERSE CXLVIII

चैकजातानां— ${
m V.}\ {
m L.}\ (a)$  स्वेकजातानां (b), चैकजातीनां, (c) स्वेव जातानां

P. 1191, l. 7—After मन्यन्ते add— नानाजातीयासु बह्वीषु जातानां वत्त्यमाणानां चतुरोंशान् हरेदित्यादि भागव्यवस्था । एकस्यां तु विजातीयायां कदापि न प्रयुज्यते । तस्येहासम्भवाद्प्रहण्म् as in S.

# VERSE CXLIX

यदि—V. L. यदा (Vivādaratnākara p. 527).

विभागेऽयं विधिः स्मृतः—V. L. विभागोयं प्रकीर्तितः (Vivādaratnā-kara p. 527).

# VERSE CL

प्रधानतः-V. L. विधानतः

P. 1192, l. 2-for एकस्या... प्रहणं read कीनाशा वाह: 1

- l. 3—for धुर read सीर
- —— 1. 4—for यावन्तोऽशास्त्रत read यावन्तोंशास्त्रत

#### VERSE CLI

**वैश्याजः सार्धम्—**V. L. वैश्याजोऽध्यर्धम् (Vivādaratnākara, p. 528).

P. 1193, l. 1—for श्रवणादि read श्रवणे द्वि

- " - for संख्ये वक read संख्ये तु क

#### VERSE CLII

सर्वे वा-V. L. सर्वेथा रिक्थजातं-V. L. धनजातं तहशधा-V. L. तु दशधा

परिकल्प्य च—V. L. (a) परिकल्पयेत, (b) परिकल्पितम, (c) प्रविभन्य तु; (Parāsharamādhava, p. 343), (d) प्रविभन्यते (Vivādaratnākara p. 528).

P. 1193, l. 2—for ऋक्य read रिक्य,

## VERSE CLIII

हरेद्द्वयंशमंशं—V. L. द्वयंशमेकमंशं (Vivādachintāmaṇi, Calcutta, p. 144).

चतुरेशान्—V. L. चतुरंशान् (Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 343).

P. 1193, l. 3—for विशिष्टायागमायाष्टमेः भा read विशिष्टयोरागम-योरन्यो भा as in S.

- —— l. 4—for चत्रिया read चत्रियायाः
- l. 7—for सर्वे स्वरिक्थो read सर्वत्र स्वरवो
- 1. 8—for श्रदो लभ्य read श्रदो लभते
- —— 1. 9—for मूळं मते read मूळमन्ते

P. 1194, l. 2—for लभतेऽन्यत्र नियुक्तम् read न लभन्तेऽन्यत्र नियोक्तुम्

#### VERSE CLIV

यद्यपि स्यान्तु सत्पुत्रो—V. L. यद्यपि स्यात्सपुत्रो वा (Vivādaratnākara, p. 535).

प्यसत्प्रत्नोपि वा भवेत्—V. L. (a) यद्यप्रत्नोपि वा भवेत् (Parāshara-mādhava Vyavahāra p, 344 and Aparārka, p. 735), (b) यद्यस्प्रत्नो-पि वा भवेत् (c) यद्यपुत्रोऽथ वा भवेत् (Vivādaratnākara, p. 535).

- P. 1194, I. 3—for सपुत्रो read सत्पुत्रो
  - l. 5—for इयन्तु दृष्ट्व read इयन्त्वदुष्या व्य
    - " —for बहुवचनं read यदा बहुधनं
- 1. 6—for समानभावजा read समानासमानजा

#### VERSE CLV

रिक्थभाक्—V. L. दायभाक्

- P. 1195, l. 1—for दद्यात्तदास्य read द्यात्
  - —— 1. 4—After स्तीति add वदन्तः as in S.
  - --- l. 5-for का read काचित्
  - l. 6-for ग्रुश्रुषा चे read ग्रुश्रुष्ठरचे
  - 1. 7—Before एक add कथन्नास्ति
  - —— l. 8—for अभातृ read अभातृ

## VERSE CLVI

- वा V. L. वे (Smṛtitattva II. p. 193).
- P. 1195, l. 13—for चत्रिया read चत्रियस्य
- P. 1196, l. 1—for तथायुक्तं read तथाचेकं
- 1. 2—for छमते के read छभेतेके
- l. 3—for सवर्णेष्वपि read सवर्णेष्वसवर्णास्वपि
- " —for याता read जाता
- " —for जायांश read ज्यायांश

## VERSE CLVII

भार्या विधीयते—V. L. भार्योपदिश्यते (Vivādaratnākara p. 532, Smṛtitattva II. p. 193).

P. 1196, l. 4—for लोमा read लोम

### VERSE CLIX

बान्धवाश्र—V. L. बान्धवास्तु (Vivādaratnākara, p. 549).

### VERSE CLXI

यादशं फलं-V. L. यादशं गुणं तादशं फलं-V. L. (a) तादशं गुणं, (b) तादशं कुलं

P. 1196, l. 2—for शातु नाशङ्का read शातुल्यत्वाशङ्का

—— 1. 3—for त्रानभियु rerd त्राननियु

P. 1197, l. 4—for तम read तम:

—— l. 5—for मृणाया read मृणानपा

# VERSE CLXII

यस्य यत्—V. L. यद् यस्य (Vivādaratnākara, p. 543 and Aparārka, p. 739).

P. 1198, l. 1—for यत्तल्पज read यस्तल्पजः

—— 1. 2—for की हेतु: read न हेतुक:

### VERSE CLXIII

तु प्रजीवनम्—V. L. तत्प्रजीवनम् (Parāsharamādhava Vyavahāra p. 348).

P. 1199,—for दन्ये read दयः

#### VERSE CLXV

पितृरिक्थस्य-V. L. पित्र्यरिक्थस्य

P. 1200, l. 1—After एव add न

— 1. 5—for नाफला read न फला

— " —for न्तरपे read न्तरापे

#### VERSE CLXVI

For the first line, the Vivādaratnākara (p. 553) reads संस्कृतायां तु भाषीयां स्वयमुत्पादयेतु यम्

स्वजेत्रे—V. L. स्वे जेत्रे (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 38).

स्वथमुत्पादमेद्धि यम्—V. L. (a) स्वयमुत्पादमेद् द्विजम् (b) स्वयमुत्पादितश्च यः (Parāsharamādhava, Prāyashchitta, p. 38).

प्राथमकल्पिकम्—V. L. ( $\alpha$ ) प्रथमकल्पिकम् (Rāghavānanda), (b) प्रथमकल्पितम् (Vivādaratnākara, p. 553).

P. 1200, l. 7—for तायां read ताया

— l. 8—Before तेषा add न हि

— " —for चतुरः read मन्वानाः

— " —for रसान्सं read रसा न सं

— l. 11—for किसु read किं

— l. 12—for च जनके read चाजनके

— " —for कुर्वज्ञन्यो नेति read कुर्वज्ञन्येनेति

— l. 13—for येतु read यत्तु

" -for जादिज read जादेरज

l. 16—for नाझिम read नाद् व्यभि

P. 1201, l. 1—for दशे read दहं	2.40
—— "——for खप read खुप	- A A
—— ll. 1-2—for पोहि प्रायश्चित्त read याभिप्राय	T <b>T</b>
—— 1. 2—for पुत्रकर्मांगमाऽप read पुत्रः कर्माङ्ग	सप
—— l. 3—for चेत्रजे read चेत्रजादीनाम्युत्रत्वे चेत्रजादीनाम्युत्रपचे as in Mad.	as in S o
—— I. 4—for श्वानिति read श्वाइति —— "—for यदा read यथा	
—— "—Before प्रत्न add न	
—— l. 5—for श्रथ स्वयं read यथा च स	E
—— l. 6—Omit श्रथ चत्रिया	
—— " —for पुत्रिका read पुत्रिकापुत्रस्य	
—— 1. 7—for <b>तदग्रहण</b> मतस्त्रत्या read <b>तदग्रहण</b>	म । तत्या

## VERSE CLXVII

स पुत्रः चेन्नजः स्मृतः—V. L. स चेन्यः चेन्नजः सुतः (Vivādaratnākara, p. 555).

ब्याधितस्य—V. L. पतितस्य (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 38).

# VFRSE CLXVIII

सदशं-V. L. सदशः

दन्निमः - V. L. दत्तकः

पिता च—V. L. पिता वा (noted by Medhātithī, not approved by him, as Buhler says).

प्रीतिसंयुक्तं—V. L. प्रीतिसंयुक्ती (Aparārka, p. 736).

- P. 1202, l. 1—Omit वा after पिंडे
  - , -for कांदा read कायां दा
  - —— 1. 2—for सत्त्वा read स्वत्वा
  - l. 4—for ज्ञातितः read जातितः

## VERSE CLXIX

गुणदोषविचन्नणम्—V. L. गुणदोषविचन्नणः तु प्रकुर्योद्यं—V. L. यं प्रकुर्वीत (Nrtyasārasamuchchaya, p. 74). विज्ञेयश्च—V. L. विज्ञेयस्तु

- P. 1202, l. 5—for स तु read ये तु
  - —— l. 6—for ननु read न तु
  - —— " —for gक read gक
- —— l. 7—for तथा read तहा
- " —Before जातो add येनाहं

## VERSE CLXX

यस्य—V. L. यस्तु न च ज्ञायेत—V. L. न विज्ञायेत कस्य सः—V. L. कस्य चित् स गृहे—V. L. स्वगृहे P. 1202, 1. 9—for द्धान्ता read द्धान्ता

## VERSE CLXXI

P. 1203, l. 4—for अन्यत्वमप्यन्य read अन्यत्र । तथाप्यन्य

# VERSE CLXXII

- P. 1203, l. 6—After प्राक् add व्याख्यात:
  - 1, 7—for सत्यस्मि read सत्यन्यस्मि

## VERSES CLXXIII—CLXXVIII

The Bhāsya on these verses is not available.

#### VERSE CLXXIV

सहशोऽपि वा—V. L. सहशोऽथ वा (noted by  $B\bar{a}$ lambhaṭṭ $\bar{i}$ , on 2.131, Madanap $\bar{a}$ rij $\bar{a}$ ta p. 653).

अपलार्थ - V. L. अपलार्थे (Aparārka, p. 738).

स क्रीतकः—V. L. (a) स तु क्रीतः (Vivādaratnākara, p. 570), (b) स क्रीतस्तु (Madanapārijāta, p. 653).

#### VERSE CLXXV

वा स्वयेच्छ्रया—V. L. (a) वा यथेच्छ्रया (b) स्वेच्छ्रयापि वा (Vira-mitrodaya Samskāra, p. 743); <math>(c) स्वेच्छ्रयात्मनः

## VERSE CLXXVI

सा—V. L. sसा (Aparārka p. 92).

# VERSE CLXXVII

यस्मै—V. L. यस्तु (Shuddhikaumudī p. 92). भ्रात्मानं स्पर्शेयद्यस्तु—V. L. श्रात्मानमपेयेद्यस्तु तस्तु स स्मृतः—V. L. त्तस्य उच्यते (Suddhikaumudī p. 92.)

## VERSE CLXXVIII

यं ब्राह्मणस्तु शूद्रायां—V. L. ब्राह्मणो यस्तु शूद्रायां

## VERSE CLXXX

यथोदितान्—V. L. यथोदितम्

P. 1207, l. 4—for कल्पा read अनुकल्पा

## VERSE CLXXXI

य एते—V. L. यत्र ते (Vivādaratnākara, p. 574). sिमहिताः—V. L. विहिताः

यस्य ते-- $\nabla$ . L. (a) यस्यैते ( $\nabla$ ivādaratnākara, p. 574), (b) यस्यैतत्

P. 1207, ll. 9—12,—सर्वेषामपि...र्थवादः—all this should go under 202.

[The Bhāṣya on 182-202 is not available.]

## VERSE CLXXXII

एकश्चेत्—V. L. यद्येकः

सर्वांस्तान्—V. L. सर्वे ते (Vivādaratnākara, p. 582, Mitākṣarā 2.132).

# VERSE CLXXXIII

सर्वासा—V. L.बह्दीना (Srāddhakriyākaumudī, p. 479).

प्राह पुत्रवतीर्मेनुः—V. L. पुत्रिण्यो मनुरत्रवीत् (Dattakamīmāmsā, p. 14).

# VERSE CLXXXIV

श्रेयसोऽलाभे—V. L. श्रेयसोऽभावे (Vivādaratnākara, p. 552).

## VERSE CLXXXV

पुत्रा रिक्थहराः—V. L. पुत्रो रिक्थहरः (Aparārka, p. 653). एव च—V. L. एव वा (Aparārka, p. 653). आतर एव च—V. L. आतर अत्र च

## VERSE CLXXXVI

सम्प्रदातेषां—V. L. सम्प्रदस्तेषां (Aparārka p. 544). After 186 some Mss. have the following additional verse.

> श्रसुतास्तु पितुः पत्न्यः समानांशाः प्रकीर्तिताः । पितामद्यश्र ताः सर्वो मातृकल्पाः प्रकीर्तिताः ॥

#### VERSE CLXXXVII

भवेत्—V. L. हरेत् (Smrtitattva II, p. 195).

सकुल्यः स्यात्—V. L. सकुल्याः स्युः

After 187 some Mss. have the following additional half-line.

हरेर (द) नृत्विजो वाऽपि न्यायवृत्ताश्च याः स्त्रियः ।

## VERSE CLXXXIX

द्रव्यं—V. L. धनं (Vivādaratnākara, p. 597).

## VERSE CXC

सगोत्रात्पुत्रमा—V. L. गोत्रात्तन्तुं समा (Aparārka, p. 742). पुत्रमाहरेत्—V. L. तन्तुमाहरेत् (Vivādaratnākara, p. 589). स्वात्तत्तिस्मन्—V. L. स्यात्ततस्य तत्र यद्रिक्थजातं—V. L. तत्र यो रिक्थभागः (Aparārka, p. 742). तत्तिस्मन्—V. L. तं तस्मै (Aparārka, p. 742).

# VERSE CXCI

ह्रौ तु या-V. L. ह्रौ चैव

## VERSE CXCII

समं सर्वे—V. L. सर्वे पुत्रा (Kalpataru quoted, Bālambhaṭṭī on 2. 145).

# VERSE CXCIII

यथाईतः-V. L. यथांशतः (Vivādaratnākara p. 516).

#### VERSE CXCIV

आतृमातृ—V. L. मातृआतृ अध्यावहनिकं—V. L. श्रध्यावहनिकं (Mitākṣarā, 2. 135-136). ग्रीतिकर्मणि—V. L. ग्रीतितः श्विये (Vivādaratnākara, p. 522).

#### VERSE CXCV

वृत्तायाः--V. L. वृत्तायां

## VERSE CXCVI

यहसु—V. L. यद्भम् (Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 373; Vivādaratnākara, p. 519).

श्रप्रजायामतीतायां—V. L. (a) श्रतीतायामप्रजस्ति (Vivādaratnākara, p. 519), (b) श्रतीतायामप्रजायां (Smṛtitattva II, p. 186).

## VERSE CXCVII

दत्तं—V. L. किंचित् (Vivādachintāmaṇī, Cal., 143). यत्वस्थाः स्यात्—V. L. (a) यत्तुं तस्याः, (b) यत्तस्यै स्यात् श्रप्रजायामतीतायां—V. L. (a) श्रतीतायामप्रजसि (Aparārka, p. 753), (b) श्रतीतायामप्रजायां

## VERSE CXCVIII

श्चियां तु-V. L. श्चियास्तु (Madanapārijāta, p. 667).

# VERSE CXCIX

मध्यगात्-V. L. मध्यकात्

## VERSE CC

स्रोभि:-V. L. कश्चित् (Smrtitattva II, p. 184).

#### VERSE CCII

तु न्याय्यं—V. L. (a) च न्याय्यं, (b) तन्न्याय्यं (Vivādaratnākara, p. 487).

त्रासाच्छादनमस्यन्तं— $\operatorname{V.L.}(a)$  प्रासाच्छादनमभ्यङ्गं, (b) प्रासाच्छादनमात्रं तु

मनीषिणा—V. L. मनीषिणः (Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 377).

पतितो ह्यददद्भवेत्—V. L. पतिताः स्युरिद्सवः (Vivādaratnākara, p. 487).

P. 1207, ll. 9-12—should come under this verse—

#### VERSE CCIII

ज्र—V. L. जु (Vīramitrodaya Samskāra, p. 195). दायमईति—V. L. दाजुमईति

P. 1218, l. 1-for त्पन्नसत्तानानामपत्यं read त्पन्नतन्त्नामापत्यं

- —— 1. 3—for जंतू read तन्तू
- --- " --for वा तेन read वाडनेन
- —— l. 4—after विवाहः add उपनेयता च जात्यन्धपङ्गूनां वातरेतसः क्कीवस्य दर्शिता। उन्मत्तादयस्त्वनुपनेयाः क्कतस्तेषां विवाहः, as in S.
  - —— " —for प्रहणासा read प्रहणसा
- —— 1. 5—for तस्य सर्वं एवगृद्दोन्रन्पतिते।पि स्मृति read तच स्मृति
  - l. 8—for तहशीयतन्यम् read तहशितम्

## VERSE CCIV

यदि विद्यानुपालितः—V. L. (a) यदि विद्यानुपालिनाम् (b) यदि विद्यानुपालिनः ( $Mit\bar{a}ksar\bar{a}$  2. 118).

#### VERSE CCV

ईहातरचेदनं — V. L. ईहाता यदनं (Vivādaratnākara, p. 507).

P. 1219, l. 5—for अस्त्येव विभा read अस्त्येवाविभा

—— ll. 5-6—for अपिन्येऽपि read अपिन्य इति

## VERSE CCVI

मैक्य—V. L. मैत्र (Vivādachintāmaṇī, Calcutta, p. 135). माधुपिकेंक—V. L. माधुपिकेंक (Vyavahāramayūkha, p. 55).

P. 1220, l. 1—for विद्याया read विद्यया

- l. 2—for यद्प्ये read यद्यपे
- " —for जायमानेन read याजनेन as in S.
- l. 3-for यतस्तक्षभ्यते read यद्धनं सभ्यते as in S.

#### VERSE CCVII

निर्भाज्यः — V. L. विभाज्यः (Aparārka, p. 720).

P. 1221, l. 2—for न चेयं read न देयं as in N. and S.

#### VERSE CCVIII

For the second line the Mitākṣarā (2. 118) reads दायादेभ्या न तद्दवाद्वियया रूड्यमेव च; so also Parāsharamādhava (Vyavahāra, p. 377) and Madanapārijāta, (p. 685).

उपार्जितम्—V. L. उपार्जियेत् (Mitākṣarā, 2. 118).

पितृद्रव्यं — V. L. पितुर्द्व्यं

तत्-V. L. च (Aparārka p. 723).

P. 1221, l. 6—omit न before वक्तव्यः as in N.

— 1. 7—for मन्त्रे read मैत्रे

## VERSE CCIX

पिता—V. L. यदा मनवाप्तं—V. L. (a) मनुपन्नन् (b) मनवाप्यं (Vivādaratnakāra p. 461).

- P. 1222, l. 1—for तदोकं read तदुक्तम्
  - " —for चेच्छ read चेच्छ as in Gautama 25. 2.
  - —— 1. 2—for यतस्ते read यदैव ते
  - l. 5—before नियोक्तव्यं add न
- —— "—for पुत्रकामेन वा वि read पित्रा चाकामेन वि as in Gautama 15. 9.
  - 1. 6—for विति read निति as in Gautama 15. 9.

## VERSE CCX

विभक्ताः—V. L. संस्ष्टाः (Vyavahāramayūkha, p. 65). विभजेरन्—V. L. विभजेयुः (Vivādaratnākara, p. 601). ज्यैष्ट्यं तत्र—V. L.  $(\alpha)$  ज्येष्टस्तन्न, (b) ज्येष्टो ह्यत्र

P. 1222, l. 12—for स्विपःय read श्रिपःय

— l. 13—for भूतः सर्वेग read भूतपूर्वग

## VERSE CCXI

P. 1223, l. 2—for तस्यां read तस्य

# VERSE CCXII

विभजेरन् - V. L. विभजेयुः (Mitākṣarā 2. 139).

P. 1223, l. 3—for संस्थार्थे गृह्णीयुः read संस्थोऽर्थे ते गृह्णीयुः

, —for अपुत्रा read अप्रता

P. 1223, 1. 4—for प्रवृत्ता read प्रताः

— " —for प्रतिगा read पतिगा

— " —for त्विय read न त्विय

—— l. 5—for युर्वञ्च read युर्वे च as in Mad.

P. 1224, l. 3—after जीवते।रिति add तत्र...दर्शयति which appears wrongly in l. 4.

#### VERSE CCXIII

यो ज्येष्ठो...जोभाद्—V. L. यो लोभात्...ज्येष्ठो (Vyavahāramayū-kha, p. 58).

सोऽज्ये—V. L. स,ज्ये (Mitākṣarā 2. 126).

P. 1224, l. 5-for शनिह read शानह

#### VERSE CCXIV

यै।तकम्—V. L. ये।तुकम्

P. 1225, l. 2—for पपेद्यन्ते read पपेद्यदा ते

— " --for स्तद्वर्धन read स्तद् धन

— " —for तादश read तादशं

—— 1. 4—for स्यैव न योतकम् read स्यैव तद्योतकम्

#### VERSE CCXV

न पुत्रभागं विषमं—V. L. न तत्र विषमं भागं (Vivādaratnākara, p. 468).

P. 1225, l. 5-for तेभ्याेऽस्मि read तस्यास्मि

#### VERSE CCXVI

हरेद्धनम्—V. L. धनं हरेत् (Vivādachintāmaṇī, Calcutta, p. 159). पे स्युः—V. L यैस्तु

- P. 1226, l. 1—for भागे इयं read भागे भागइयं
  - —— 1. 3—before पित्र add ये
  - —— l. 4—for त एव मेव read तत एव

#### VERSE CCXVII

दायाद--V. L. दायाच (Vivādaratnākara, p. 591).

## VERSE CCXVIII

**दश्येत**—V. L. दश्यते

## VERSE CCXIX

चेमं प्रचा—V. L. चेमप्रचा (Madanapārījāta, p. 685). पत्रं—V. L. पात्रं

P. 1227, l. 2—for बृद्धा वास्तु चारा read बृद्धाः वास्तु च चौरा

The Bhāṣya on 220-227 is not available.

#### VERSE CCXX

विभागो-V. L. हि भागो

## VERSE CCXXI

राजान्तकरणावेती—V. L. (α) राज्यान्तकरणावेती ; (Vīramitrodaya Rājanīti p. 152), (b) राष्ट्रान्तकरणावेती (Vīvādaratnākara, p. 611). निवासयेत्—V. L. (α) निवासयेत्, (b) विवासयेत् (Vivādaratnākara, p. 611).

देाषी—V. L. द्रेच्यो (Vivādaratnākara, p. 611).

## VERSE CCXXII

प्रकाश—V. L. प्रत्यच (Vivādachitāmani, Calcutta, p. 166.) प्रतिदात—V. L. प्रतीदात (do.)

#### VERSE CCXXIV

कारयेत वा—V. L. (a) यच कारयेत (Aparārka, p. 804); (b) यश्च कारयेत (Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 392), (c) कारयीत वा (Vīramitrodaya, Rājanītī p. 153); (d) कारयेत्तथा (Smṛtisāroddhāra p. 334).

#### VERSE CCXXV

कितवान कुशीलवान कूरान्—V. L. (a) कितवाञ्छीलवान कैलान्, (b) कितवाञ्छीलवान् क्रान्, (c) कितवान् कुशीलवान् केतान्, (d) कितवान् कुशीलवान् केरान् (Narāyaṇa, Vivādaratnākara, p. 315), (e) कितवान् कुशीलवान् चौरान् (Vīramitrodaya Rājanīti, p. 153).

#### VERSE CCXXVII

वैरकृतं-V. L. वे विकृतं (Vivādaratnākara p. 611).

## VERSE CCXXIX

P. 1231, l. 3-for सम्बन्धेनाव read बन्धनेनाव

— l. 4—for कर्मण read कर्मणी

## VERSE CCXXX

For the second line Parāsharamādhava (Vyavahāra, p. 159) reads शिथिङाविङ्ग्ज्याद्येविद्यान्नुपतिमद्नम् दिद्याणां च रोगिणाम्—V. L. दरिद्यानाथरागिणाम्

P. 1232, l. 1—for दम: read दमं

--- " --for ज्यादि read फादि

## VERSE CCXXXI

ये नियुक्तास्तु—V. L. येऽनियुक्तास्तु (noted by Medhātithī) नृपः—V. L. बुधः

- P. 1232, l. 4—for अन्यस्मा read अन्यतरस्मा as in S.
  - l. 5—for माणा read माणे

#### VERSE CCXXXII

- P. 1233, l. 2—for खितमस्ति read खितमिति
  - --- " --for संबाधशा read संबन्धेन शा
  - —— l. 3—for बाह्मण्यारि read बाह्मण्स्यापि

#### VERSE CCXXXIII

भूगो—V. L. प्राज्ञो (Mitākṣarā 2. 306.) तीरितं—V. L. (a) निर्णातं (Nandana); (b) तारितं यदुभवेत्—V. L. (a) सम्भवेत् (Smrtitattva, II p. 231);

(b) विद्यते (Mitāksarā 2. 306).

निवर्तगेत्—V. L. (a) निवर्तते, (b) पि वर्तगेत् (Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 161).

विद्यात्—V. L. ज्ञेयं (Mitākṣarā 2. 306).

- P. 1233, l. 5-for धिकारणे read धिकरणे
  - —— l. 6—for नु शब्दं read नुशिष्टं
- l. 7—धनग्रण..... ज्ञानादिना—all this should go under verse 234.

After 233 some Mss. have the following additional verse— तीरितं चानुशिष्टं चयो मन्येत विकर्मणा। द्विगुणं दण्डमास्थाय तत्कार्यं पुनरुद्धरेत्॥

## VERSE CCXXXIV

श्रमात्याः— $V.\ L.$  श्रमात्यः प्राड्विवाको — $V.\ L.$  शाड्विवाका यत्कुर्यः— $V.\ L.\ (a)$  यत्कुर्यात्, (b) यः कुर्यात् तं सहस्रं च— $V.\ L.\ (a)$  तान् सहस्रं च ; (b) सहस्रं चैव ; (c) सहस्रं तांश्र

P. 1234, l. 1—for श्रर्थतस्तु read अयं तु

—— " —for সন্থা read স্মন্থা

## VERSE CCXXXV

तस्करा — V. L. स्तेयी च ज्ञेयाः — V. L. वेद्याः

#### VERSE CCXXXVI

P. 1235, l. 2-for त्वंकिनः शरीर read त्वंकनं शारीर

#### VERSE CCXXXVII

स्तेये च — V. L. स्तेये तु ब्रह्मह्यशि — V. L. ब्रह्मब्रस्याशि — (Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 304).

## VERSE CCXXXVIII

For the second line the Vivādaratnākara (p.635) has the following—चरेयुः पृथिवीं सर्वा दाप्यास्त्त्तमसाहसम्

श्रसंयाज्याः — V. L. ( $\alpha$ ) श्रसंयोज्याः ; (b) श्रसम्भोज्याः ( $Pr\bar{a}yash$ -chittavivēka, p. 27).

श्रसम्भोज्याः—V. L. श्रसम्भाज्याः (Prāyashchittavivēka, p. 27). विगर्हितः—V. L. (a) विवाहितः, (b) विवाहिनः (Vivādaratnākara, p. 635).

P. 1236, l. 2—for श्रविग read विग

# VFRSE CCXXXIX

ज्ञातिसम्बन्धिभः — V. L. ज्ञातिसम्बन्धिनः P. 1236, l. 5—for दोषे read योगे

## VERSE CCXL

तु कुर्वाषा...नाङ्क्या राज्ञा छछाटे स्युः—V. L. त्वकुर्वाषा... ग्रङ्क्या राज्ञा छछाटेषु

पूर्वे वर्णा—V. L. (a) सर्ववर्णा, (b) सर्वे वर्णा, (c) पूर्ववर्णा (Mitākṣarā, 2. 270).

छलाटे स्युः-V. L. (a) ललाटे तु, (b) ललाटेषु

P. 1236, l. 6—for सूद्रादावन्यपूर्ववर्णा read सूद्रादन्ये पूर्वेवर्णा as in Mad.

#### VERSE CCXLI

ब्राह्मणस्येव—V. L. ब्राह्मणस्येष

#### VERSE CCXLII

तान्यकामतः—V. L. तानि धर्मतः (Vivādaratnākara, p. 635). हार—V. L. हानि (Vivādaratnākara, p. 635).

## VERSE CCXLIII

महापातिकेना—V. L. महापातिकनां तेन देषिण—V. L. तेनाधर्मेण (Vivādaratnākara, p. 637). देषिण—V. L. पापेन

## VERSE CCXLIV

पपादयेत्—V. L. पकल्पयेत् (Vivādaratnākara, p. 637). तं—V. L. तत् (Prāyashchittavivēka, p. 122). श्रुतवृत्तोपपन्ने वा—V. L. (a) श्रुतवृत्तोपसम्पन्ने ; (b) श्रुतविद्योपसम्पन्ने (Vivādaratnākara, p. 637).

## VERSE CCXLV

राज्ञां—V. L. राज्ञो (Vivādaratnākara, p. 638). दण्डघरो—V. L. दण्डघनो (Vivādaratnākara, p. 638).

P. 1238, l. 5—for किनं read किना as in S.

#### VERSE CCXLVI

पापकृद्भ्यो—V. L. ब्राह्मणेभ्यो (Vivādaratnākara, p. 638). यत्र वर्जयते—V. L. यत्र च नियते कालेन—V. L. लोके तु (Nandana).

P. 1239, l. 1—for माण्यस्य read माणं च

- 1. 2—for विकृतिः read विकृतं
- " —for चिवहानम् read चिविहीनम्

## VERSE CCXLVII

यथोद्गानि—V. L. यथोक्तानि (Vivādaratnākara, p. 638). विकृतं न च—V. L. ( $\alpha$ ) विकृतिर्ने च, (b) विकृतं च न

# VERSE CCXLVIII

यैरह्रोजनकरै—V. L. येस्तमुद्रोजकरै (Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 396).

P. 1240, l. 1—for त्याचाः read त्याचैः

#### VERSE CCXLIX

तावान् वध्य—V. L. यावान् वध्य ( $Viv\bar{a}daran\bar{a}tkara, p. 649$ ). धर्मस्तु विनियच्छतः—V. L. धर्मश्चैव नियच्छतः (do.)

P. 1240, l. 3—for राज्ञोऽप्रयु read राज्ञ उपर्यु

- ---- ll. 3-4-for प्रत्यवरोधेन read प्रत्यवायेना
- l. 4—for यच्छति read यच्छत इति
- l. 5—for संस्कारा read संहारा
- , for ser read ser
- l. 6—for दितियुक्तं read दित्युक्तं
- 1. 7—for दोषः read sदोषः

#### VERSE CCL

उदितोऽयं विस्तरशो—V. L. उदितोविस्तरेणायं (Vivādaratnākara, p. 618).

हारस्य निर्णयः — V. L. हारविनिर्णयः (do.)

## VERSE CCLI

धम्यांणि कार्याणि—V. L. कार्याणि सर्वाणि (Vivādaratnākara, p. 618).

## VERSE CCLII

નિવિષ્ટદેશસ્તુ— $V.\ L.$  નિવિષ્ટદેશેષુ કૃતદુર્ગસ્તુ— $V.\ L.$  કૃતદુર્ગસ્તુ

P. 1241, l. 2—for तरकृत्यं read तरकृत्वा

## VERSE CCLIII

P. 1241, l. 4—for आर्यवृत्तं read आर्थ

---- " --for कर्तव्येत read कर्तव्यं इत

—— " —for ते च read तेन

P. 1242, l. 2-for भावमान्ने read भावमान्नं न

— l. 3—for पाछनेपि read पाछनमपि

—— " —for स्वराज read स्वराज्य

— l. 5—for दनार्थ read दार्थ

— l. 6—for नित्या तु read नित्याननु as in Mad.

\_\_\_\_ " —for अथो read अतो

# VERSE CCLIV

तस्य—V. L. यस्य स्वर्गाच—V. L. स्वर्गात्स

#### VERSE CCLV

निर्भयं तु—V. L. निर्भयं हि (Vivādaratnākara, p. 294). तस्य तद्वधंते—V. L. तस्याभिवधंते. सिच्यमानः—V. L. सेव्यमानः

#### VERSE CCLVI

हारकान्—V. L. हारिणः (Vivādaratnākara, p. 289).

## VERSE CCLVII

तेषां—V. L. त्वेषां त्वेतं ये स्तेनाटिकादयः—V. L. (a) त्वेवं स्तेनाटिक्यादये। जनाः ( $Viv\bar{a}daratn\bar{a}kara, p. 291$ ).

- (b) त्वेते स्तेनाटब्यादया जनाः
- (c) चैव स्तेना श्रटविका जनाः
- (d) स्वेषां ये स्तेनाटविकादयः

P. 1243, l. 3—for तुलादिना read तुलाविशेषेण

--- l. 4-for शकाः जवनिका read शवञ्चकाः वाणिजकाः

## VERSE CCLVIII

श्रीपधिकाः—V. L. सापिधकाः (Vivādaratnākara, p. 291). उत्कोचकाश्रीपधिका वञ्चकाः कितवास्तथा—V. L. उत्कोचकांश्रीपधिकान्

वञ्चचकान् कितवांस्तथा

भद्रश्रवेचियकैः सह—V. L. (a) भद्राश्चेचियकैस्स्ह, (b) भद्राश्चेचियका-स्तथा (c) मद्राश्चेचियकास्तथा, (d) भद्राश्चेचियकास्तथा, (e) भद्राश्चेचियकैस्सह (Vivādaratnākara, p. 291).

मङ्गलादेशवृत्ताः—V. L. मङ्गलादेशवृत्तान्

P. 1243, l. 6-for उत्कोचकार्येण read उत्कोचका ये

— 1. 7—for वन्नन्य read वन्त्यन्य

— " —for हटेापकारे read अपकारे

P. 1244, l. 1—for उपधावनग्रह read उपधिः। कितवा धनग्रह

- P. 1244, l. 2—for न्यत्रस्था read न्यत्रोद्यथा
  - --- l. 3-for नानाकारण read नाकारिणो
  - " —for श्रांमिखान् read श्रांमीखान्
  - " —for यान्खुप read ये ह्यूप
  - —— l. 5—for श्रादेश read मङ्गलादेश

#### VERSE CCLIX

शिल्पोपचार-V. L. शिल्पोपकार

P. 1244, l. 8—for निपुणाश्चापकारे read निपुणाश्चोपचारे

## VERSE CCLX

एवमाद्यान्—V. L. एवमादीन् विज्ञानीयात्—V. L. विज्ञातीयान्

- P. 1245, l. 1—for बान read बान न
  - ——— 1. 2—for **न यदि** read **नयति**
  - l. 3—for मूर्लाद्यान read मूर्लाद्यान
  - ---- " --for all read aid
  - —— l. 4—for चारण read चारिण
- ——ll. 4-5— तुल्यकर्म.....कथिष्यन्ति—all this should go under verse 261.

## VERSE CCLXI

युचिरतैः—V. L. तु चरितैः (Vivādaratnākara, p. 293). गृहै-—V. L. तैस्तै (Vivādaratnākara, p. 293).

प्रोत्साद्य—V. L. ( $\alpha$ ) प्रोत्साद्य (Vivādaratnākara, p. 293), (b) प्रोच्छाद्य, (c) प्रोत्सार्य

#### VERSE CCLXII

भिल्याप्य—V. L. भिज्ञाप्य (Vivādaratnākara, Calcutta, p. 79).

The Bhāsya on verse 262 to 273 is not available.

#### VERSE CCLXIII

निमृतं - V. L. निगू हं

#### VERSE CCLXV

जीयों—V. L. शीयों (Aparārka, p. 841).

#### VERSE CCLXVII

तत्सहायैरनुगतैर्नानकर्मप्रवेदिभिः — V. L. तत्सहायैः स्वानुगतैर्नानाकर्मप्र-वादिभिः

उत्सादयेन्—V. L. उत्साहयेत् (Govindarāja). उत्साहयेच्चैव—V. L. उत्साहयेच्चैव

# VERSE CCLXVIII

ज्योपदेशैः—V. L. (a) ज्यापदेशैः, (b) ज्यप्रदेशैः

#### VERSE CCLXIX

समित्र—V. L. सपुत्र

# VERSE CCLXXI

घातयेत्—V. L. ताडयेत् (Vivādaratnākara, p. 339).

# VERSE CCLXXII

राष्ट्रोषु रचाधिकृतान्—V. L. (a) राष्ट्रोषु पुरे वाधिकृतान्; (b) राष्ट्रोषु राष्ट्राधिकृतान् (Aparārka, p. 850, Vivādaratnākara, p. 341).

भ्रभ्याधातेषु—V. L. श्रम्यागतेषु (Vivādachintāmaṇī, Calcutta, p. 93).

द्धतम्—V. L. द्वतान् चोदितान्—V. L. देशितान् (Vivādaratnākara, p. 341).

## VERSE CCLXXIII

तमध्येषित्—V. L. समाञ्ज्ञोषेत् (Vivādaratnākra, p. 625).

## VERSE CCLXXIV

हिताभङ्गे—V. L. (a) इंडाभाङ्गे, (b) हिंडाभङ्गे, (Aparārka, p. 850), (c) तडागभङ्गे, (d) सेतुभङ्गे नाभिधावन्तो—V. L. ऽनिभधावन्तो (Aparārka, p. 850).

P. 1250, l. 2—for निर्वास्थेना read निर्यास्थना as in N.

#### VERSE CCLXXV

कोषापदत् न् — is misprint for कोषापदत् न् प्रातिक्र्वरेष्ववस्थितान् — V. L. (a) प्रतिक्र्वेषु च स्थितान् (Aparārka, p. 853, Mitākṣarā 2. 302), (b) प्रतिक्र्वेष्ववस्थितान् (Vivādaratnākara, p. 367), (c) प्रतिक्र्वेषु वा स्थितान्, (d) प्रतिक्र्वेष्ववस्थितान्

ररीणां—V. L. वीराणां (Vivādaratnākara, p. 367).

घातयेद्विचिधेदं ण्डेररीणां चापजापकान् — V. L. (a) श्ररीणामुपधावता घातयेद्विचिधेदं हैं: (b) श्ररीणां चापजापकान् — हरेत्सर्वस्वमेव च (Parāsharamā-dhava Vyavahāra, p. 395).

P. 1250, l. 3—for ज्ञाति read जाति

#### VERSE CCLXXVI

छित्वा—V. L. (a) कृत्वा; (b) भिन्ता (Aparārka, p. 845). तीक्ष्णे शूले—V. L. तीक्ष्णशूले (Mitākṣarā, 2. 275).

## VERSE CCLXXVII

श्रङ्गुली:—V. L. श्रङ्गुली (Vivādaratnākara, p. 321, Parāsharamādhava Vyavahāra, p. 302, Aparārka, p. 845). श्रथमे ग्रहे—V. L. श्रथमागसि (Vivādachintāmaṇi, Calcutta, p. 87.)

## VERSE CCLXXVIII

मोषस्य—V. L. मोचस्य

हन्यात्—V. L. शिष्यात्

चौरमिवेश्वर:—V. L. (a) चौरान्नरेश्वरः (Vivādaratnākara p. 338), (b) चौरानिवेश्वरः (Aparārka, p, 849).

P. 1252, l. 1—for सीता read शीता

#### VERSE CCLXXIX

तडागभेदकं—V. L. (a) तडाकभेदकान्, (b) तडाकभेदकम् यद्वापि—V. L. (a) तद्वापि, (b) तथापि दाप्यस्तृत्तम—V. L. (a) दाप्यश्चोत्तम, (b) दद्याचोत्तम (Vivādaratnā-kara, p. 365).

The Bhāṣya on 280 and 281 is not available.

## VERSE CCLXXXI

तडागस्य-V. L. तडाकस्य

## VERSE CCLXXXII

श्रमेध्यं चाशु शोधयेत्— $V.\ L.\ (a)$  श्रमेध्यं च प्रशोधयेत् ; (b) श्रमेध्यानां च शोधनम्

P. 1253, l. 1—for दिनिं read दिभिनिं

# VERSE CCLXXXIII

तच-V. L. न तु (Aparārka, p. 765).

श्रापद्गतोऽथवा वृद्धो—V. L. (a) श्रापद्गतो वा वृद्धो वा ; (b) श्रापद्गतस्तथा वृद्धो ( $Viv\bar{a}daratn\bar{a}kara$ , p. 222).

P. 1253, l. 3—for शका गु read शकास्ते गु

#### VERSE CCLXXXIV

P. 1254, l. 2--for aisarata read aisarata

#### VERSE CCLXXXV

प्रतिकु—V. L. अनुकु (Vīvādachintāmaņi, Calcutta, p. 101). पञ्च दद्यात्—V. L. दद्यात्पञ्च (Vivādaratnākara, p. 363).

P. 1254, l. 4—before पेन add संक्रमः

- --- " for संक्रमध्वज read ध्वजः
- l. 5—for भीताप्रयापत्तिं read भीतप्रयासत्तिं as in Mad.

#### VERSE CCLXXXVI.

च दण्डः—V. L. तु दण्डः (Vivādachitāmaņi, Calcutta, p. 100.)

अपवेधे-V. L. अपि वेधे

P. 1255, l. 2—for तेन कु read अकु

——— " —for अन्न वेधितभेंद्रने विद्यते read अनेधितभदेशेन

——— l. 3—for विधरे read विध्यते

## VERSE CCLXXXVII

समामुयात्—V. L. (a) स प्राप्तुयात (Aparārka, p. 822), (b) सम्प्राप्तुयात् (Vivādachitāmāṇi, Calcutta, p. 80.)

मध्यममेव -- V. L. मध्यम एव

P. 1255, l. 8—After समस्वेन add न

## VERSE CCLXXXVIII

च सर्वाणि—V. L. च कष्टानि (Nandana.) राजमार्गे निवे—V. L. (a) राजा मार्गे निवे; (b) वामाङ्गे विनिवे (Vivādaratnākara p. 630).

दुःखिता—V. L. दुष्कृता

#### VERSE CCLXXXIX.

प्राकारस्य च भे—V. L. प्राकारस्यानुभे (Vivādaratnākara, p. 367.)

द्वाराणां भेतारं -V. L. द्वाराणां भंकारं

(do.)

प्रवासयेत्—V. L. प्रमापयेत्

(do.)

After (289) some Mss. have the following additional verse:—

प्तेनेव तु कर्माणि श्रान्तः श्रान्तः पुनः पुनः । कर्माण्यारममाणं तु पुरुषं स्त्री निषेवते ॥

P. 1256, l. 4—for दुर्गता read दुर्गगता

## VERSE CCXC

चानासै:—V. L. (a) चानासौ; (b) चानासो:; (c) विद्वेषे (Aparārka, p. 821.)

(d) चाना**से** 

P. 1256, l. 8—for भूताद्याधराः read भूतविद्याः as in F. N. as in Mad.

## VERSE CCXCI

बीजोस्क्रष्टा—V.~L.~(a) बीजास्क्रष्टा, (b) वीयस्क्रिष्टा,

(c) बीजोत्कृष्ट्यः, (d) बीजोत्कृष्टः,

(e) बीजोत्कृष्टाः (f) बीजोत्कृष्टोः,

(g) बीजोत्कृष्टा, (h) बीजोत्कृष्टं (i), बीजोत्कर्षी (Vivadaratnākara, p. 296.)

विकृतं-V. L. विविधं

भेदकरचैव-V. L. भेदनाच्चैव (Aparārka, p. 825.)

विकृतं प्राप्तुयाद् वधम्—V. L. प्राप्तुयाद् विकृतं वधम् (Vivāda-chitāmaṇi, Calcutta, p. 81.)

P. 1257, l. 1—for बिजानि read बीजानि

— 1. 2—for बीजं यत्क read बीजमुत्क

#### VERSE CCXCII

P. 1257, l. 8—for न्याये read श्राद्यायां

#### VERSE CCXCIII

पहरणे—V. L. पहारे तु (Vivādaratnākara, p. 324). प्रकल्पयेत्—V. L. प्रवर्तयेत्

P. 1258, l. 2—for कार्य श्र read कार्यञ्च

—— l. 3—for द्रव्य ज्ञानाप्यनु read द्रव्यनात्मनु

## VERSE CCXCIV

सप्ताङ्गं—V. L. (a) समस्तं, (b) समग्रं, (c) समस्ता (Viramitrodaya.)

P. 1258, l. 10—for दिति read दिनेति

P. 1258, l. 11—for बाध read शाध

P. 1259, l. 1—for मन्त्रि read मन्त्री

— l. 3—for कापालिनि read कपाछानि

— l. 4—for योज्यो भेदः read यो भेदः

## VERSE CCXCV

महत्-V. L. नृषः (Vīramitrodaya Rājanīti, p. 278).

P. 1259, l. 5—for स्वबल्ड read स्वब्य

—— " —for सुवर्ण read स्वबल

—– " —for द्राडः read दण्डकेशियोः

— " —for राष्ट्र read राष्ट्रयाः

--- " --for शकार्य read शङ्कायां

# VERSE CCXCVI

सप्ताङ्गस्येव ६—V. L. सप्ताङ्गस्यास्य (Vīramitrodaya, Rājanīti, p. 320).

विष्टब्धस्य—V. L. विश्रब्धस्य

P. 1260, l. 1-for दिखवष्ट read दिति । विष्ट

—— [l. 2—after कैंकस्य add न

—— l. 3—for तदनाद read तन्महताद

## VERSE CCXCVII

तुषे तु—V. L. तुषे हि श्रेष्टं—V. L. शिष्टं

#### VERSE CCXCVIII

कर्मणाम्—V. L. केवलम् महीपतिः—V. L. (a) परात्मनः (b) परात्मनेाः P. 1261, l. 3—omit वा after कर्माणि

## VERSE CCXCIX

त्रारभेत तवः कार्यं संचिन्त्य गुरुलाघवम् ।—V. L. गुरुलाघवतो ज्ञास्वा ततः कर्म समाचरेत् (Nandana).

P. 1261, l. 6—for क्रोध read क्रोधसमुखानि

— 1. 7—for समहीतं read समीहितं

## VERSE CCC

P. 1262, l. 1—गीता (नृत्यगीता )...वेदितव्यानि—This should go under verse 299.

	~	0 0	•	^	-		10
-	١.	2—for	जाना	पि	read	जा	श्रमाणि

, -for जन read जान

--- ,, --for चीयन्ते read चीयते

#### VERSE CCCI

- P. 1262, l. 4—for शेषत read शेष
  - —— " —for सिद्धेः read सिद्धः
  - ---- " -for वृत्तादि read वृत्तानि युगादि

# VERSE CCCII

कर्मस्वभ्युद्यतस्त्रेता विचरंस्तु कृतं युगम्—V. L. (a) कर्मस्थोऽभ्युदितस्त्रेता विकृतं युक्तं युगम्

- (b) धर्मखोऽभ्युदितस्रेता विकृतं सुकृतं युगम् ।
- (c) कर्मस्थोऽभ्युत्थितस्रेता विकृतं सुकृतं युगम्
- P. 1263, l. 1—for अनुष्टान read अनुत्थान
  - " —for याना तिष्ठ read याननुतिष्ठ
  - 1. 2—for संपादा read संपदा

## VERSE CCCIII

बाबोश्च—V. L. वातस्य (Vīramitrodaya Rajānīti, p. 19).

## VERSE CCCIV

स्वं—V. L. तत् (Vîramitrodaya Rājanītī, p. 19). चरन्—V. L. चरेत्

## VERSE CCCV

राष्ट्रान्—V. L. राज्यान् नित्यं—V. L. सम्यक् (Nandana, Viramitrodaya Rājanītī, p. 19).

# VERSE CCCVI

नियन्तज्याः प्रजा—V. L. नियन्तज्यः सर्व (Vīramitrodaya Rājanitī, p. 19).

## VERSE CCCVII

प्रजाः-V. L. सर्वे

P. 1264, l. 3-for राधेन read राधे

#### VERSE CCCVIII

वस्यौन यथा पाशैर्बेद्ध एवाभिद्दरयते-V. L. वस्योनापि पाशैश्च बध्यते वास्यौनेरः

एवाभिद्दश्यते—V. L. एव हि दृश्यते

P. 1264, l. 4-for अवशङ्किता read अविशेषिता

--- " --for कार्य read अकार्य

## VERSE CCOIX

चान्द्रवृतिको—V. L. चन्द्रवृतिको (Vīramitrodaya Rājanīti, p. 19).

P. 1265, l. 1-for निर्वाता श्रापन read निर्वात

## VERSE CCCXII

युतो-V. L. युक्तो

P. 1266, l. 1—for हार: श्लो read हारश्लो

## VERSE CCCXIII

बाह्यणान्—V. L. बाह्यणम् (Vīramitrodaya Rājanīti, p. 151.)

सद्यः सबलवाहनम्—V. L. समृत्यबलवाहनम्

# VERSE CCCXIV

सर्वभक्ष्यो— $V.\ L.\ (a)$  सर्वभन्नो, (b) सर्वभन्ना चाप्यायितः सेामः— $V.\ L.\ (a)$  चाप्यायितःश्रेन्दुः

#### VERSE CCCXV

लोकानन्यान् सृजेयुस्ते—V. L. लोकानलोकान् कुर्युस्ते (Vīramitrodaya Rājanīti, p. 151.)

#### VERSE CCCXVI

यानुपाश्रित्य—V. L. (a) यान् समाश्रित्य (Vīramitrodaya Rājanīti, p. 151), (b) तान् समाश्रित्य ब्रह्म व च—V. L. ब्रह्म चैव (Vīramitrodaya Rājanīti, p. 151). येषां—V. L. तेषां

#### VERSE CCCXVII

The Viramitrodaya (Rājanitī, p. 151) reads the verse as प्रणीतश्चाप्रणीतश्च यथाप्तिर्देवतं महत्। एवं विद्वानविद्वांश्च बाह्यणो दैवतं महत्॥

P. 1268, l. 1—for नादिकि read दानादिकि as in S.

## VERSE CCCXVIII

वर्धते—V. L. (a) प्रथते (Vīramitrodaya Rājanīti, p. 151); (b) वर्तते

P. 1268, l. 3—for प्यविज्ञे read प्यनवज्ञे

## VERSE CCCXIX

वर्तन्ते—V. L. वर्तते (Vīramitrodaya Rājanīti, p. 151). हि तत्—V. L. (a) महत् (b) हि सः ब्राह्मणाः पूज्याः—V. L. ब्राह्मणः पूज्ये (Vīramitrodaya Rājanitī, p. 151).

#### VERSE CCCXX

चन्नस्याति प्र—V. L. चन्नस्यापि प्र (Vīramitrodaya Rājanīti, p. 152).

स शः-V. L. स तः

P. 1268, l. 5—for जिसावस्था read जिसाः व्यवस्था

P. 1269, l. 2—after नाशकः add नैवम्

# VERSE CCCXXI

P. 1269, l. 3—omit केनैवम्

—— l. 5—for सर्व read सर्वत्र

## VERSE CCCXXII.

सम्प्रक-V. L. संयुक्त (Vīramitrodaya Rājanīti, p. 143). चत्रं च--V. L. चत्रं त इह चामुत्र--V. L. इहामुत्र च

P. 1270, l. 1—for चत्रिय read चत्रं

# VERSE CCCXXIII

पुत्रे राज्यं समास्रज्य— $V.\ L.\ (a)$  पुत्रे राज्यं समासाद्य, (b) पुत्रे राज्यं समासाद्य, (c) सुतं राज्यं समावश्य

P. 1270, l. 3—for रजसा read जरसा

# VERSE CCCXXIV

सदा युक्तो-V. L. समायुक्तो

P. 1270, l. 9 तदायु read सदा यु

---- " omit बोकेभ्यस्तत्परः

## VERSE CCCXXV

P. 1271, l. 1—omit सहेग

" for पचारे read पचारं

#### VERSE CCCXXVI

कृत्वा दारपरिग्रहम्—V. L. कृतदारपरिग्रहः (Madanapārijāta, p. 227).

P. 1271, l. 3—for नियुक्तः read नित्ययुक्तः

#### VERSE CCCXXVII

P. 1271, l. 5—for विका ये यां वद्धमाय प्रीति read विकाये यावद्धमायापीति

#### VERSE CCCXXVIII

कामः—V. L. कामं कथंचन—V. L. प्रयततः

P. 1272, l. 2—for मुख्य read मुच

—— l. 4—omit यदा

—— " for प्रकृतिः read प्रवृत्तिः

## VERSE CCCXXIX

विद्यादर्ध—V. L. विद्यादर्थ (Madanapārijāta, p. 227).

#### VERSE CCCXXX

बीजानामुप्तिविच्च—V. L. बीजोप्तिविधियुक्तः (Madanapārijāta, p. 227).

चेत्रदेषगुणस्य-V. L. चेत्रवीजगुणस्य

मानयागं च-V. L. (a) मानयागांश्च (Madanapārijāta, p. 227),

(b) जनयागां श्र

P. 1273, l. 1-for मुन्यते...मुन्यते read मुप्यते... मुप्यते

## VERSE CCCXXXI

गुणागुणान्—V. L. गुणागुणम् (Madanapārijāta, p. 227). परिवर्धनम्—V. L. (a) च विवर्धनम् (Parāsharamādhava, 417), (b) वृद्धिर्जनम् (Madanapārijāta, p. 227).

P. 1273, l. 3--for विक्रेयं read विक्रेय

## VERSE CCCXXXIII

द्याच—V. L. विद्याच (Madanapārijāta, p. 227). श्रज्ञमेव—V. L. मध्यमेव (Madanapārijāta, p. 227).

## VERSE CCCXXXIV

यशस्त्रिनाम्—V. L. तयस्त्रिनाम् नैश्रेयसः—V. L. निःश्रेयसः (Madanapārijāta, p. 230).

# VERSE CCCXXXV

मृदुवाग—V. L. मृदुःशान्तो (Parāsharamādhava Āchāra, 418) त्राह्मणापाश्रयो—V. L. ( $\alpha$ ) त्राह्मणाद्याश्रयो, (b) त्राह्मणोपाश्रयो (Parāsharamādhava Āchāra p. 418).

P. 1275, l. 1—for श्रुचि read श्रुचि:

# Adhyaya X

Before verse (1) some manuscripts add the following line :—

यतः परं प्रवस्थामि श्रध्येतव्यस्य यो विधिः

#### VERSE I

- P. 1277, l. 1—Before ग्रहणार्थं add वेदः क्रुत्स्नेाऽधिगन्तव्यो सरहस्यो द्विजन्मनेति, as in A. N. S. & C.
  - P. 1277, l. —for वेदस्य वा read चा
    - —— l. 7—for ज्ञाति read जाति
    - —— l. 11—before तथा add उच्यते
    - —— "—for यत read श्रत
    - —— " —for तथा read यथा
    - —— l. 12—for मेव read मेवं

#### VERSE III.

## वर्णानां-V. L. सर्वेषां

- P. 1278, l. 7—omit हृदयङ्गमाभिरित्यादि [ प्राम एव ]
  - l. 8—for रेकादशतो read रेकादशहादशयोः

## VERSE IV

- P. 1279, l. 5—for स्यादेवस्त्र read स्यात् प्ताश्च as in A. and N.
  - —— " —for युक्तो read युक्ता
  - —— " —for त्तार्थः read तार्थाः
  - 1. 7—for शङ्कथते read शङ्क्येत
- 1. 8—for मयं श्लो read परः श्लो

# VERSE V

P. 1280, l. 4—for घमें read घमें: as in S. and A.
" —for शक्यं read शक्य
—— l. 5—for भर्नुसं read सं as in S.
—— al. 7—for तनय read तत एव य
—— l. 9—for यद्यपि read यदिप
" —for पुनःपुनः read पुनः
—— l. 12—for नादेतु read नाद्धतुं
—— l. 13—for शब्दमपसार्थ read शब्दपर्यायेख as in N. and A.
—— l. 21—for प्रमाणं तैरेव read प्रमाणांतरव्य as in S.
——— l. 22—for स्त्रोकैः read स्त्रोके।
— " — for year read at as in S.
—— "—for <b>म्युप</b> read खुप
——— 1. 26—for वचनात्वात्त read वर्धनत्वम् । त
—— l. 28—for केन read एकेन
——— 1. 27—for यहर्श read श्रदर्श
P. 1281, l. 5—for गारश्वाद्वेड read गीरश्वाद्वड
—— l. 10—for धन्तरेत्र read अन्तरत
— l. 14—after धर्माः read यत्र
—— " —for स्वीया read स्त्रिया
—— I. 16—for न्तरेग त्रित्व read न्तरत्व

l. 20—for देव read देव

- P. 1281, l. 20—for ag read ag as in S.
  - ——— l. 24—for ज्यत एवाप read ज्यते तत्राप as in S.
- --- " --for च सच read वचनम्
- —— 1. 26—for **तासु** read तास्तु
- —— " —for वाद्यत्वं ध read वान्वयध
- P. 1282, l. 2—for तद्वा read तद्वा
  - —— l. 4—for तस्त्वत read तस्तत
- —— l. 5—for खते read खते।
- —— l. 6—for स्तिमे read स्थितमे

## VERSE X

- P. 1285, l. 2—for सदा read अपसदा
  - —— " —for फलदा अपशीयाः read फलादवसन्नाः
  - —— " —for भिद्यन्ते read निन्द्यन्ते

#### VERSE XI

P. 1285, l. 3—for म्ये नत्व read म्येन त्व

## VERSE XII

शूद्रादायोगवः—V. L. (a) शूद्राचायोगवः, (b) शूद्रादयोगवः चाण्डाळश्चा—V. L. चाण्डाळस्त्व वर्णसंकराः—V. L. (a) वर्णसंकरे जायन्ते वर्णसंकरः—V. L. जायते वर्णसंकरः

## VERSE XIII

यथा— $V.\ L.\ तथा$ प्रातिलोम्येपि— $V.\ L.\ (a)$  प्रातिलोम्ये तु, (b) प्रातिलोम्येन

- P. 1286, l. 4—for नत्वध्ययनादिषु read न तु यजनादिषु as in S.
  - —— 1. 5—for कीर्तिरबोके read कीर्तिश्लोके as in S.
  - —— " —for एवं read एव.
  - —— " —for चण्डाळ read चण्डाळवद्

#### VERSE XIV

- P. 1287, l. 1 for नतरानाम्नः read नतरनाम्ना
  - —— 1. 2—Omit या before जातिः
  - —— 1. 3—for तहथैंबद्घ read न हा तद्घ as in A.
  - —— l. 4—for दोषाः read द्वाषः

## VERSE XV

P. 1287, l. 5—for स्मिँछोकेन read स्मिंश्लोके न

## VERSE XVII

एव तु-V. L. एव वा

## VERSE XVIII

पुक्तसः-V. L. (a) पुक्तसः, (b) पुरुक्तसः

## VERSE XIX

चतुर्जातस्तथोद्यायां— $V.\ L.\$ उद्यातु जातो चत्तायां तथोऽयायां— $V.\ L.\$ तथोऽयां च वेu— $V.\ L.\$ वेन.

कीर्त्यंते—V. L. कीर्तितः (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 56.)

#### VERSE XX

जनयन्त्यव्रतांस्तु तान्—V. L. (a) जनयन्त्यव्रतान् सुतान् (b) जनयन्त्यव्रतायां (noted by Medhātithi, who does not mention any such var. lec. as 'avratāḥ' as wrongly asserted by Buhler.

वात्यानिति विनिर्दिशेत्—V. L. वात्यानित्यभिनिर्दिशेत्

## VERSE XXI

मृक्षकण्टकः— $V.\ L.\ (a)$  मृत्र्जंकण्टकः (b) मृत्यकण्टकः (c) मृत्यकण्डकः वाटधानौ— $V.\ L.\ (a)$  वाढधानौ, (b) वाडघानौ

पुष्पभः शैख एव च-V. L. (a) पुष्पशैखर एव च, (b) पुष्पशैखकस्तथा, (c) पुष्पशेखर एव च, (d) पुष्पशिषर एव च, (e) पुष्पवसैशखस्तथा, (f) पुष्पशीवक एव च.

#### VERSE XXII

वात्याश्चिच्छिवि—V. L. (a) वात्याश्चिच्छिवि, (b) वात्याश्चिच्छिवि, (c) वात्याश्चिच्छिवि

## VERSE XXIII

कारुषश्च-V. L. पारुषश्च विजन्माच-V. L. निजङ्गश्च

# VERSE XXIV

जायन्ते वर्णसंकराः — V. L. जायते वर्णसंकरः

P. 1290, ll. 2-3—for तास्त्रयं read स्वयं

—— 1. 3—for चत्र read चात्र

—— l. 4—Before केचित् add इति

#### VERSE XXVI

चाण्डास्थ्र V. L. चाण्डलस्तु

#### VERSE XXVII

जनयन्ति स्वयोनिषु—V. L. जनयन्ति विगहितान् मानृजात्याः—V. L. (a) मानृजात्यां, (b) मानृजातौ noted by Medhātithi.

मातृजात्यां प्रसूयन्ते प्रवरासु च योनिषु—V. L. मातृजातौ स्वयोन्यां तु सदशं जनयन्ति वै (Govindarāja).

P. 1292, l. 1-for योनि read योनिषु

- —— l. 3—for Fagi read Faccai
- \_\_\_ " —for शानैव read शानेव
- —— l. 4—for वर्णयो read स्वयो
- —— 1. 6—for प्रतिकाम read प्रकृतप्रतिलोम
- —— " —for प्रसज्यत read एत
- —— l. 7—for ज्ञेय read ज्ञेय
- —— " —for दृष्टमया read नह्याया
- —— 1.8—for लोस्यं च सा read लोस्य सा
- --- " --for शेषमनपेक्ष्य read शेषापेत्ता

#### VERSE XXVIII

स्वयोन्यां तु—V. L. स्वयोन्यां च वाह्येष्वपि क्रमात्—V. L. (a) बाह्येष्वपि क्रमः (b) बाह्येष्वयं क्रमः श्रानन्तर्थात्—V. L. श्रानन्तर्थाम्

P. 1293, l. 2-for हागोरा read हाग्योरा

- —— 1. 3—for उपनयं न read उपनयनं
- —— " —for लोमता read ने।माजाता

#### VERSE XXIX

- P. 1294, l. 1—for चन्निया read चन्जाया
- " —for चत्रा read चता
- —— l. 2—for चन्नियाया read चन्नजायायां
- 1. 3—for ण्डास्राभ्यः read ण्डाल्याम्

#### VERSE XXX

P. 1294, l. 4—for बाह्यतरेण बाह्याजाताः read बाह्यतरोत्पत्तिर्विर्णिता

## VERSE XXXI

- P. 1295, l. 2—for छोमाश्र read छोमाः श्र
  - —— l. 4—After केचिद्धीनाः add केचिद्द्दीनाः
  - —— 1. 6—for चत्रियचाण्डाला श्राप read चत्रुचाण्डालावपि
  - —— 1. 7—for श्याप्र read श्यप
- —— 1. 12—for भवन्ति read भवन्तः

## VERSE XXXII

दासजीवनम्-V. L. (a) दास्यजीवनम्, (b) दास्यजीविनं

सैरन्धं-V. L. (a) सैरिन्धं, (b) सैरिन्धं

- P. 1296, l. 2—for छामकर्मकार्य read छोभात् कर्मकारि
  - 1 3-for वृत्तिबाई read वृत्तिं हि
- P. 1297, l. 1—for रारण्य read रा अरण्य
  - —— 1. 2—omit वर्णकः, not in S.

#### VERSE XXXIII

मैत्रेयकं—V. L. मैरेयकं noted by Medhatithi.

P. 1297, l. 5—for श्रतस्तं read श्रजसं

- " - for बन्दाति read बन्दोति

——— 1. 6—for aid si read aid si

#### VERSE XXXIV

मार्गवं-V. I. मागधं

#### VERSE XXXV

मृतवस्रभृत्स्वनार्यासु— $\mathbf{V}$ .  $\mathbf{L}$ . (a) मृतवस्रभृत्सुनारीषु, (b) मृतवस्रा-स्वनार्यासु

पृथक् त्रयः — V. L. पृथक् कियाः

# VERSE XXXVI

वैदेहिकात्-V. L. वैदेहकात्

P. 1299, l. 2—for निषाद्यौ read निषाद्योः

— " —for देशाभि read देहचात् भि

—— 1. 3—for भेदे क read भेदेन चैक

#### VERSE XXXVII

P. 1299, l. 4—for हारत्वात read हारवान्

## VERSE XXXVIII

चाण्डालेन—V. L. चण्डालेन तु सोपाको—V. L. च सोपाको पुकस्यां—V. L. (a) पुल्कस्यां, (b) पुल्कस्यां P. 1300, l. 1—for तद्वस्वादि read तद्वस्नादि

#### VERSE XXXIX

- P. 1300, l. 4—for न्तावसा read न्त्यावसा
  - —— 1. 5—for दिवृत्ति read दिवृत्तिः
  - —— " —Omit राहारादिति.....तीय एवसे।

## VERSE XLI

स्वजातिजान्—V. L. सजातिजान्— षट् सुता—V. L. (a) पडुक्ता, (b) षड्गुणा

P. 1301, l. 1—for तीयास्तु read तीयासु

—— l. 5—omit धर्मिण...नीयः, not in A. S. and N.

## VERSE XLII

प्रभावैस्तु— ${
m V.} \; {
m L.} \; (a)$  प्रभावैश्व, (b) प्रभावेण

P. 1302, l. 2—for ब्राह्मण्जात read ब्राह्मण्जात

#### VERSE XLIII

ब्राह्मणातिकमेण-V. L. ब्राह्मणादर्शनेन

P. 1302, I. 3—for तथो read यथो

## VERSE XLIV

पुण्डूकाः—V. L. (a) पौण्डूकाः, (b) पौण्डूकाः, (c) चान्द्रकाः, (d) चान्द्रकाः

चौडू— $V.\ L.\ (a)$  चोडू, (b) सोन्न, (c) चोण्डू, (d) चाङ्ग, (e) चौळ, (f) चोळ, (g) चोङ्ग, (h) चैङ्ग

पह्नव-V. L. पह्नव (b) पञ्जव

दरदाः खशाः-- V. L. दरदास्तथा

P. 1303, l. 5—for न तिम read न जनिम

#### VERSE XLVI

P. 1304, l. 2—for श्रात्माना read श्रात्मानं

—— " —after न्दितानि add तथा च वक्ष्यते which appears wrongly in line 3.

#### VERSE XLVIII

श्रायोगवस्य च—V. L. श्रायोगवस्य तु मद्गु—V. L. मंसु चुन्चु—V. L. (a) चूसु, (b) वूच, (c) भूभु, (d) चन्च

P. 1304, l. 5—for त्वाष्टि read त्वष्टि

# VERSE XLIX

पुक्तसानां—V. L. (a) पुल्कसानां, (b) पुष्कसानां वेखानाम्—V. L. वैखानाम्

#### VERSE L

P. 1305, l. 4—for वसेद्यः read वसेदुः

—— " —for विज्ञातीविज्ञाति read विज्ञाताजाति

## VERSE LI

श्रापात्राश्च-V. L. (a) श्रावपात्राश्च, (b) श्रायःपात्रारच

P. 1305, l. 4—for पात्राय read पात्राः

— l. —for शक्तेषु read सक्तेषु

P. 1306, l. 1—for तद्गृह्णीयुः read ते गृह्णीयुः

— 1. 2—for गईम read गईमं

# VERSE LII

मृतचेळाचि-V. L. मृतचेळाचि भिन्नभाण्डे च-V. L. भिन्नभाण्डेषु

### VERSE LIII

मिथस्तेषां—V. L. मिथश्रेषां

VERSE LIV

P. 1307, l. 1—Omit रात्राविति

VERSE LV

P. 1307, l. 4—हित read हिता

VERSE LVI

शरयाश्चा— $\nabla$ . L. शरयाञ्चा

VERSE LVII

P. 1307, l. 7—for द्इष्टब्यम् read द्अष्टम्

VERSE LIX

P. 1308, l. 3—for मात्मियं read मात्मीयं

—— " —for गृह्णा read निगृह्णा

VERSE LX

यस्य-V. L. यदि

P. 1309, l. 1—for सर्वोके read लोके

VERSE LXI

राष्ट्रिकै:--- V. L. राष्ट्रियै:

### VERSE LXII

गवाथ वा— $V.\ L.\$ गवार्थे च स्रोबाळाभ्युपपत्तौ— $V.\ L.\ (a)$  स्रीबाळाध्यवपत्तौ, (b) स्रीबाळाभ्यववत्तौ

P. 1309, l. 4—for त्वमेव read त्वादेव

### VERSE LXIII

श्रस्तेयं—V. L. श्रक्रोधः एतं—V. L. (a) एवं, (b) एकं सामासिकं—V. L. स्वाभाविकं चातुर्वर्व्यं—V. L. वैवर्षे

P. 1310, l. 3—for ज्येयं read ज्य

- 1. 4—for स्तेषा read तेषा
- l. 5—for गमस्तेषामुत्पन्नः read गमात्तेषामुपपन्ना
- " for त्तिनेधि read तिर्ध
- —— 1. 7—for तेऽति read ते ते

Between the two halves of 63, some Mss. have the following additional lines:—

श्राद्धकर्मातिथेयं च दानमस्तेयमार्जवस् । प्रजनं स्वेषु दारेषु तथा चैवानुसूयता ॥

### VERSE LXIV

P. 1310, l. 10—for पिन्यर्थे बागता read उपत्यर्थमागता

P. 1311, l. 3—for से सित read सेति

--- l. 6—for आश्रया read अश्रेया

. 1. 7—for एष एवार्थः read न्यापकार्थः

### VERSE LXV

एवं तु-V. L. एवं च

P. 1312, l. 2—Omit प्रते

" —for त्राह्म read प्राह्म

### VERSE LXVI

श्रेयस्त्वं कस्यचिद्भवेत्—V. L. (a) श्रेयस्त्वं क्वेतिचेद्भवेत्; (b) श्रेयस्त्वं केतिचेद्भवेत्; (c) श्रेयस्त्वं केतिचिद्भवेत्; (d) श्रेयान् कस्त्वनये।भैवेत्; (e) श्रेयस्त्वं नेति चेद्भवेत्

### VERSE LXVII

P. 1313, l. 4—for एवमन्यत्र read एव, नान्यत्र as in S.

### VERSE LXVIII

P. 1313, l. 5—for पाराश read पारश

—— " —for हेतुम read हेतुव

—— l. 6—for पूर्व read पूर्व:

### VERSE LXX

अन्ये—V. L. एके

P. 1314, l. 4—for चित्र read चीत्र

— " —for चेत्र read चेत्रं

— 1. 6—for स्थितिः read स्थितं

### VERSE LXXI

P. 1315, l. 2—for भवेत्केवळं read भवेत् खिळमेव

### VERSE LXXII

P. 1315, l. 5-for यदाशक्यन्ते read यदा शंक्यते

### VERSE LXXIII

नासमाविति—V. L. तामसागतिः

P. 1316, l. 1—for दिजा read दिजा

—— l. 3—for बुद्ध्वा read बुद्ध्या

—— 1. 4—for ग्रूद्रतुल्यः स्यात् read ग्रूद्रस्तुल्यो न स्यात्

--- " --for समी read नासमी

#### VERSE LXXIV

स्वकर्मण्यवस्थिताः -- V. L. स्वकर्मव्यवस्थिताः

P. 1316, l. 9—for विकार read धिकार

### VERSE LXXV

यजनं याजनं --- V. L. याजनं यजनं

प्रहरचैव षट् कर्माययज्ञन्मनः—V. L. ग्रहं चैव ब्राह्मणानामकस्पयत् (Vīramitrodaya Paribhāṣā, p. 45).

### VERSE LXXVI

P. 1317, l. 4—for कर्मेषु read कर्म

— 1. 5—for श्रपि चा read श्रपि वा

### VERSE LXXVII

निवर्तन्ते-V. L. निवर्तेरन्

बाह्यगान्— $V.\ L.\ (a)$  ब्राह्मगः, ; (b) ब्रह्मा वै ; (c) ब्राह्मगा

### VERSE LXXVIII

प्रतिहितान्धर्मान—V T, एति तथैनानि

#### VERSE LXXIX

पश्चकृषिः—V. L. पश्चकृषी (Mitāksarā, 1. 119).

P. 1318, l. 3—for बिण read बिणक

— l. 4—omit विश्वक

#### VERSE LXXX

च रचणम्-V. L. तु रचणम्

P. 1319, l. 1—for स्वकर्मशास्त्रपृति read स्वकर्मसु । शास्त्रीयवृत्ति

### VERSE LXXXI

स हास्य—स त्वस्य (Vīramitrodaya Rājanīti, p. 13) प्रत्यनन्तर:—V. L. प्रत्यनन्तरम् (Madanapārijāta, p. 231).

P. 1319, l. 3—for प्राप्त read पर्याप्त

- —— 1. 6—for निवृत्तिः read वृत्तिः
- \_\_\_\_ , —for कारी read करी
- —— " —for शस्त्रा read शास्त्रा
- —— " —for शेषा read शेषा
- —— l. 7—after गूद्रेष्वपीति add तथा चाह from line 8 below.

### VERSE LXXXII

P. 1319, l. 8—omit तथा चाह here.

- —— 1. 9—for विषाग् व्यायामविकय read विषाज्यायामविकेय
- l. 11—for ना स्व read चास्व

#### VERSE LXXXIII

हिंसाप्रायां—V. L. हिंसाभयात् (Parāsharamādhava Āchāra, p. 426).

P. 1320, l. 3—for स्तस्याम read स्तस्याः प्र

— " —for स्यापद्यते read स्या श्रापद्यते

### VERSE LXXXIV

- P. 1320, l. 5—for न तु नद्युक्तं read यदुक्तम्
  - —— l. 9—for काष्ट्रवत् read काष्ट्रहत्या
  - —— " —for श्रनुभवन्ती read श्रनुभूतं
  - —— "—for सर्वे read सर्वेः

### VERSE LXXXV

- P. 1321, l. 1—for क्रयं read क्रेयं
  - " —for द्धाना read द्धना
  - \_\_\_\_ 1. 3—for भावा read स्वभावा
  - —— " —for नैपुण्यं read नैपुणं
  - 1. 4—for गहिंता read गहिंततरा as in S.
  - " after कृषिः add ततो न्यूना वाणिज्या as in S.
- —— " —for चादयः read चा as in S.

### VERSE LXXXVI

श्रपे।हेत-V. L. व्यपे।हेत (Madanapārijāta, p. 232).

P. 1321, l. 7—for तथा read यथा

P. 1322, l. 1—for म्यारण्याः read म्या श्रारण्याः

#### VERSE LXXXVII

P. 1322, l. 4—for माजिना read माविका

#### VERSE LXXXVIII

अपः — V. L. अयः (Samskāramayūkha, p. 123).

चीरं - V. L. चारं (Nārāyaṇa).

चौदं — V. L. चारं (Nandana).

P. 1323, l. 2—for मृद्धि read मृद्धीका

— 1. 3—for षेधेनि read षेधनि

#### VERSE LXXXIX

नीलीं—V. L. (a) नीलें; (b) नीलं (Madanapārijāta, p. 232). मधं—V. L. मजां

च लावां च-V. L. बलाकां च (Madanapārijāta, p. 232).

सर्वाश्चेकशफांस्तथा—V. L. (a) सर्वानेकशफांस्तथा, (b) सर्वाश्चेकशफान् पश्चन्, (c) सर्वाश्चेकशफान् बहुन्, (d) हिशफेकशफांस्तथा (Madanapārijāta, p. 232).

P. 1323, l. 6—for अध्वाअध्वत read अध्वाध्वत

After 89 some Mss. have the following additional verse:— त्रपुसीसं (से) तथा लोहं तैजसानि च सर्वशः।

बाळांश्चर्म (पाशाश्चर्म) तथास्थोनि सस्नायूनि च वर्जयेत् (वसास्ना-यूनि रोचनाम् )॥

### VERSE XC

कामं-V. L. हस्तं

शुद्धान्-V. L. शुद्धान्

P. 1323, l. 10—for रेणागामी बहु read रे चागामिनि बहु

P. 1324, l. 1—for ग्रचिर read चिर

—— 1. 2—for यवतिलानविक्रीयन्ते read यत्र तिलान् विक्रीणन्ते

—— l. 3—for ब्रह्मा read वृोद्धा

#### ERSE XCI

दानात्—V. L. यानात् (Samskāramayūkha, p. 124).

कृमिभूतः — V. L. कृमिभूत्वा

श्वविद्यायां—V. L. ( $\alpha$ ) स्वविद्यायां, (b) स विद्यायां ( $Par\bar{a}sharam\bar{a}$ -dhava  $\bar{A}ch\bar{a}ra$ , p. 431), (c) च विद्यायां

For the second line some Mss. read—क्रुमिभैवति विष्ठायां कर्मणा तेन पापकृत्

P. 1324, l. 9—for युक्तं read न युक्तम्

- " - for स्थाना read स्नाना

### VERSE XCII

शूद्रो भवति—V. L. शूद्रीभवति चीरविकयात्—V. L. चारविकयात्

### VERSE XCIII

इतरेषां तु पण्यानां— $\nabla$ . L. इतरेषामपण्यानां ( $Mit\bar{a}k$ ,  $ar\bar{a}$ —3. 40). नियच्छति— $\nabla$ . L. नियच्छति

### VERSE XCIV

रसै:—V. L. तिसै: (Nandana and noted by Medhātithi). च कृतान्नेन—V. L. (a) चाकृतान्नेन (Aparārka, 933 noted by Mitākṣarā,) (b) चाकृतान्नेन (Madanapārijāta, p. 233).

P. 1325, l. 4—for द्यन्येन read द्यन्तेन

— l. 5—for पायसादिना read पायसापूपादिना

— l. 6—for गौतमेनैवं दर्शितम् read गौतमे। भेदं दर्शयति  $_{
m S}$  in N. and A.

#### VERSE XCVI

लोभात्—V. L. मोहात् कर्मभिः—V. L. जातिभिः (Vivādaratnākara, p. 363).

#### VERSE XCVII

वरं-V. L. श्रेयान्

परधर्मेण जीवन् हि-V. L. परधर्माश्रयाद् (Mitākṣarā, 3. 41).

सद्यः—V. L. विशे (Samskāramayūkha, p. 123).

न पारक्यः स्वनुष्टितः—V. L. (a) परधर्मात्स्वनुष्टितात् (Madanapārijāta, p. 233), (b) परधर्मात् स्वधिष्टितात्

#### VERSE XCVIII

P. 1327, l. 6—for तदुक्तं read तद्युक्तं

—— l. 7—for सर्व शे read सर्वशे

#### VERSE XCIX

श्रद्धाः—V. L. श्रद्धः (Madanapārijāta, p. 233). पुत्रादारात्ययं प्राप्तो—V. L. (a) पुत्रदारात्ययं प्राप्ते, (b) पुत्रदारात्ययप्राप्तो (Madanapārijāta, p. 233).

### VERSE C

P. 1328, l. 2—for यत्र छेद read पत्रच्छेद

#### VERSE CI

स्वे पथि—V. L. स्वपथि अवृत्ति—V. L. स्ववृत्ति (Aparārka, p. 935).

P. 1328, l. 5-for बृत्तिर read वृत्तिम

— l. 6—for कशित read कशितः

- , -for प्नुयान् read प्नुवन्

#### VERSE CII

दुष्यतीत्येतत्—V. L. दुष्यते द्येतत् (Smṛtitattva II. p. 362).

P. 1329, l. 2-for गेंच read में न

#### VERSE CIII

गहिंतात्—V. L. आहिंतात् (Parāsharamādhava Āchāra, p. 183).

ज्वलनाम्बुसमा—V. L. ज्वलनार्कसमा (Parāsharamādhava Āchāra, p. 183).

- P. 1329, l. 4—for 37 read 37 read
  - --- " —for ज्ञायेति read ज्ञायेते
  - —— l. 6—for **एवं** read **एव**
  - —— 1. 7—for देव वा read देकवा
  - —— l. 8—for सन्त्र read sसन्त्र
  - " —for प्रभृतिः read प्रवृत्तिः

### VERSE CIV

यतस्ततः—V. L. इतस्ततः (Yatidharmasangraha, p. 75).

For the second line the Samskāraratnamālā reads—जिप्यते न स पापेन पद्मपत्रमिवाम्भसा

जीवितात्वय—V. L. जीवनात्यय (Aparārka p. 935).

पापेन—V. L. देखिष (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 326).

- P. 1329, l. 10—for प्रतिम्न read परिम
  - , —for कर्मात्तदपे read कर्मानपे
- —— 1. 11—for दश्च read दः

### VERSE CV

पापेन-V. L. देश्वेण (Aparārka, p. 935).

P. 1330, l. 1—for श्रनः । शेप read श्रनःशेप

—— 1. 2—for प्रकृति read परकृति

### VERSE CVI

परिरचार्थं—V. L. रचणार्थाव (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 326).

#### VERSE CVII

विजने—V. L. निर्जने (Parāsharamādhava Prāyashchitta p. 326).

वृधोः-V. L. (a) वृबोः (b) बृहत्

### VERSE CIX

तथैवा—V. L. तथा वा (Aparārka, p. 935).

### VERSE CX

श्रुद्रादिप-V. L. श्रुद्रस्यापि

### VERSE CXI

ध्यापनै: कृतम्—V. L. ध्यापनात् कृतम् (Aparārka, p. 936). P. 1332, l. 1—for ते च वक्ष्यति read तेन न चति:

### VERSE CXII

P. 1332, l. 4—for ब्रह: स read ब्रहस

—— ll. 5-6—for प्रहणं प्रशस्तवप्र read प्रहणेऽनस्वप्र

— 1. 6—for लोज्झः read लोज्झं

- P. 1332, l. 6—for बृत्तिरे read बृत्तिर
  - --- " --for किंचित्स्यात् read किञ्चित्साम्यम्
  - l. 7—for पपन्तेन read पपन्नो न
  - —— " —for कुर्वीतयमिति read कुप्यतीत्वयमिति

#### VERSE CXIII

- P. 1333, l. 2—for न्यत्र read न्यद्
  - —— " —for निमित्तैः read विप्रैः
  - —— 1. 4—for दित्सन्नया read दित्सन् या

#### VERSE CXV

- P. 1334, l. 2—for निबन्धा read बन्धा
  - —— l. 3—for तदीय read तहाय
  - --- l. 6-for पश्रवणेपि read पः। सर्ववणि
  - —— l. 8—for प्रयोगः read योगः
  - —— " —Omit श्रावर्जनः not in S.

### VERSE CXVI

घतिः—V. L. गिरिः (Aparārka, p. 936 and Mitākṣarā, 3.42, and Nandana).

भैक्ष्यं-V. L. भैतं

गोरस्यं—V. L. गोरचा (Mitākṣarā, 3. 42).

P. 1335, l. 3—for वृत्ति aead वृत्त्य

— " —for मात्रे read मात्र

### VERSE CXVII

ऽल्पिकाम्—V. L. ऽल्पकम्

#### VERSE CXVIII

भागमापदि-V. L. भागमहंति

#### VERSE CXIX

नाहवे—V. L. (a) न भये, (b) न भवे वैश्यात्—V. L. वैश्यान् (Vīramitrodaya Rājanīti p. 263).

### VERSE CXX

- विंशं कार्षापणावरम्—V.~L.~(a) विंशात्कार्षापणावरम् :
  - (b) विंशत्कार्षापगापरम्
  - (c) त्रिंशत्कार्षापयावरम्

P. 1337, l. 1—for व्यवहारिणः ग्रुद्धाः read व्यवहारिणां लाभादष्टमो भागो प्रहीतन्यः । विट्शब्दः प्रजावचनः । हिरण्यव्यवहारिणां विंशतितमः। कर्मीपकरणाः ग्रुद्धाः as in S.

### VERSE CXXI

वृत्तिमाकांचन्—V. L. वृत्तिमाकांचेत् श्राराधयेद्यदि—V. L. (a) श्राराधयेदिति, (b) श्राराधयेदिप जिजीविषेत्—V. L. जिजीविषु:

### VERSE CXXII

P. 1338, l. 3—after न्युक्तं add भवति

---- " --for यमिति...विष्टंकमैंष read यमिति । यदाऽस्य एष

—— l. 4—for यदस्य read यदास्य

### VERSE CXXIII

कीर्त्यंते—V. L. कथ्यते (Parāsharamādhava Āchāra, p. 421). भवत्यस्य—V. L. भवेत्तस्य (do.)

### VERSE CXXV

P. 1339, l. 7—for gæri read gæiri

### VERSE CXXVI

P. 1340, l. 6—for न युज्यते read युज्यते

### VERSE CXXVII

धमें सवस्तु—V. L. धमें श्ररन्ति (Smṛtitattva II, p. 381). धमें —V. L. ( $\alpha$ ) वृत्तिं (Smṛtitattva II, p. 381); (b) वृत्ते मन्त्रवर्जे —V. L. मन्त्रवर्जे (Shāntimayūkha, p. 2).

P. 1340, l. 9—for अतस्ता read अतस्ते

- —— " —for शंसा read शंसा
- —— l. 7—for आथ read अथ
- —— " —for विधयाधानाच्चप read विधानाद्ग्न्याधानाचेप as

### VERSE CXXX

पुते—V. L. पुवं

### VERSE CXXXI

चातुर्वर्ण्यं कीर्तितः—V. L. (a) चातुर्वर्ण्यं प्रकीर्तितः

- (b) चातुर्वण्यः प्रकीर्तितः
- (c) चतुर्वर्षाः प्रकीतिताः

# Adhyaya XI

[The corrections are based mainly upon S. and N.]

### VERSE I

यक्ष्यमाण—V. L. यत्तमाण (Madanapārijāta, p. 468). सर्ववेदसम्—V. L. सार्ववेदसम् (Hemādri-Dāna, p. 30). गुर्वर्धे पितृ—V. L. गुर्वर्थपितृय (Madanapārijāta, p. 429). स्वाध्यायार्थ्युपतापिनः—(a) स्वाध्यायाद्युपतापिनः (b) स्वाध्यायार्थ्युपतापिकः (Madanapārijāta, p. 468).

- P. 1343, l. 1—for स्नातकविशेषेण read अनेकविशेषण
  - " —for नार्थी read नार्थी
  - —— 1. 5—for aga read aga
- —— " —for द्यर्थी read द्यर्था
- —— 1. 9—for निश्चिख निर्वचनेभ्यो read निःस्वेभ्यो निर्धनेभ्यो

### VERSE III

प्तेभ्योहि—V. L. (a) प्तेभ्योऽपि हिजाउयेभ्यो — V. L. हिजाउयेभ्यो

P. 1344, l. 2—for तथापि read तथाहि

### VERSE IV

ब्राह्मणान् वेद्विदुषः—V. L. (a) ब्राह्मणे वेद्विदुषे, (b) ब्राह्मणे वेद्विदुषि (c) ब्राह्मणेभ्यश्च विद्वद्भ्यः दिचिणाम्—V. L. दिच्णाः

P. 1345, l. 3—for पदेश read पदेश:

After verse V some MSS. have the following additional verse.

वृद्धौ च मातापितरौ साध्वी भार्या सुतः शिशुः । श्रपकार्यशतं कृत्वा भतेन्या मनुरव्रवीत् ॥

Which occurs in Māndalik's Edition after verse 10. It is quoted by Medhātithi under 2. 189. and Kulluka has the following, which is omitted by all other commentators—

धनानि तु यथाशक्ति विप्रेषु प्रतिपादयेत् । वेदवित्सु विविक्तेषु प्रेत्य स्वर्गे समस्तुते ॥

Māndalik has treated this as text and numbered it 6. We have decided to omit it. But we retain the numbering of Māndalik's Edition (cf. Bühler, Burnell etc.)

#### VERSE VII

भक्तं—V. L. वित्तं (Parāsharamādhava Āchāra, p. 157). अधिकं वाडपि—V. L. श्रतोऽधिकं वा P. 1346, l. 2—for तुक्त read उक्त

### VERSE IX

दुःखजीविन—V. L. दुःखपीडिते सधर्म—V. L. स धर्मः मध्वापाता—V. L. मध्वापाता P. 1347, l. 1—for बदति read ददाति —— l. 3—for सदशो read धर्मसदशो

### VERSE X

थत्—V. L. यः देहिकम्—V. L. देहिकम् जीवतथ—V. L. जीवतोऽस्य

#### VERSE XI

- P. 1348, l. 1-for वैश्या read हिरण्या
  - —— 1. 2—for विनिमये read विनिमयेन
  - --- ,, --for न च read ननु च
  - —— 1. 3—for चाद: read ह्याह:
  - ---- " ---for वाप read वाप
  - --- l. 4-for विशेषेण निर्वच read विशेषेणेति वच
  - ---- 1. 7-for क्तः read हीनकतुः
  - —— l. 8—for सत्यमसो read सत्यप्यसो

### VERSE XIII

- P. 1349, l. 5—for कस्या read करवा
  - --- " -for सा, read शास्त्राद् या चैवतिचेत्ययमेव

### VERSE XIV

तमाः - V. L. ह्रयाः

### VERSE XV

तथा—V. L. यथा प्रवर्षते—V. L. ( $\alpha$ ) विवर्धते, (b) प्रवर्तते

P. 1350, l. 4—for आदा read अदा

### VERSE XVI

सप्तमे भक्ते—V. L. सप्तमं भक्तं (Aparārka, p. 938).

### VERSE XIX

P. 1352, l. 3—After यसापहरति add यस्मै च प्रयच्छति

### VERSE XX

यद्धनं-V. L. धनं यद्

### VERSE XXII

तस्य—V. L. तस्माद् प्रकल्पयेत्—V. L. च पालयेत्

### VERSE XXIV

यजमाने। हि भिचित्वा—V. L. भिचित्वा यजमाने। हि किहिंचित्—V. L. धर्मवित् (Parāsharamādhava, p. 155).

### VERSE XXV

यो न सर्व-V. L. य: सर्वे न (Mitākṣarā, 1. 127).

#### VERSE XXVI

ब्राह्मणस्वं वा—V. L. ब्राह्मणस्वं च लोभेनापहिनस्ति यः—V. L. लोभेनापहरेनु यः

P. 1354, l. 6-after गच्छत्येव add किन्तु

—— "—Before घनं add यद् P. 1355, l. 3—for यद्युक्त read तद्बुक्छ

### VERSE XXVII

नित्यं-V. L. चैव

P. 1355, l. 8—for विधिनात्र read विधानात्

### VERSE XXIX

विश्वेश्व देवै: साध्येश्य—V. L. वैश्वदेवै: स्वसाध्येश्व विधे:—V. L. विधि: (Smṛṭiṭattva, II p. 87).

### VERSE XXX

वर्तसे—V. L. ( $\alpha$ ) वर्तयेत् (Smṛtisāroddhāra, p. 306); (b) विद्यते—V. L. जायते (do.)

For the second line the Samskāraratnamālā, p. 14 reads स नामोति फलं तस्य परत्रेति श्रुतिः स्मृतिः

### VERSE XXXI

वेदयेत  $V.\ L.$ —वेदयीत  $P.\ 1357,\ l.\ 3$ —for प्रतीयेऽभिधिन्धादिखपि  $read\$ प्रतीयते । शिष्यादिति

### VERSE XXXIII

विचारयन्—V. L. (a) विचारितम्, (b) भिचारयन् (Nandana), (c) भिचारितम्

After 33 some MSS. have the following additional verse तदस्त्रं सर्ववर्णानामनिवार्यं च शक्तितः। तपोवीर्यप्रभावेण श्रवध्यानपि वाधते॥

### VERSE XXXIV

द्विजोत्तमः—V. L. (a) द्विजोत्तमाः (b) द्विजोत्तमैः

Between the two halves of (34) some MSS. have the following additional half verse—

तिद्ध कुर्वेन् यथाशक्ति शामोति परमां गतिम् ।

### VERSE XXXV

मैत्रो—V. L. मैत्री ब्रूयाञ्च—V. L. कुर्याञ्च, (Nārāyana) शुष्कां,—V. L. (a) शुक्तां, (b) शुक्तां, (c) शुक्तं ('stale.')

P. 1358, l. 5—for चरेण read चरते

#### VERSE XXXVI

न वै-V. L. नैव

After (40) some MSS. have the following additional verse—

श्रवहीना दहेदाष्ट्रं मन्त्रहीनस्तु ऋत्विजः । दीचितं दचियाहीना नास्ति यज्ञसमा रिपुः ॥

### VERSE XLI

कामकारतः-V. L. कामचारतः

### VERSE XLII

P. 1361, l. 3—for पदिशो read पदेशो

— l. 4—for स्यैवास्य read स्यैकस्य

— l. 5—श्रमीनां.....बिङ्गात् should go below under verse (43), before पूर्वविध्यतिक्रमे

### VERSE XLIII

तेषां सततमज्ञानां वृषद्धाग्न्युपसेविनाम् V. L. पापानां सततं तेषामग्निं शूद्धस्य जुह्नताम् (Nandana).

### VERSE XLIV

प्रसञ्जान – V. L. (a) प्रसक्तक्षे, (b) प्रसजान (Prāyashchittaviveka, p. 10), (c) प्रसज्यनि (Smṛtisāroddhara, p. 351).

For the second line Parāsharamādhava (Āchāra, p. 50) reads श्रनिग्रहाच्चेन्द्रियाणां नरः पतनमृच्छति (which occurs in याज्ञवल्क्य)

P. 1362, l. 9—for श्रुचिः स्प read श्रुचिस्प

P. 1363, l. 2—for न्यता प्रधा read न्यताप्रधा

—— " —for फछासि read फछसि

 P. 1363, l, 2—for व्यता read व्यतां

 — , —for नावगमं कु read यागमकु

 — l. 3—for निषिध्यते read न निष्पद्यते

 — , —for वायोत्र read वायो यत्र

 — l. 7—for वाध्य read वोध्य

 — l. 8—for ल्पनानामि read ल्पनायामि

 — l. 11—for निमित्तं विशेषयेत् read निमित्तविशेषे यत्

 — , —for नाम प्रतीयते read प्रतीयते

 — l. 12—for या जायते read जायते

 — l. 14—for यै: सुखलुङघेषु read याघेषु सर्वेषु

### VERSE XLV

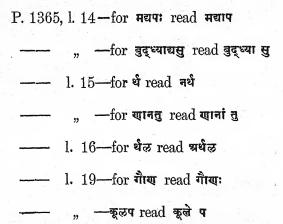
P. 1364, l. 5—for मुपकर्तव्यं read मुदाहर्तव्यं

### VERSE XLVI

ग्रध्यति—V. L. नश्यति (Aparārka, p. 1040). पृथग्विधै:—V. L. पृथक् पृथक् (Madanapārijāta, p. 705).

P. 1365, l. 2—for एवं read एव

- l. 4—for तथापि read तथा च
- —— 1. 8—for त्वासि read त्वसि
- —— 1. 9—for ख्यात read ख्यान
- " —for तत्तदेव read सत्तदेव
- ,, for निक्न read निष्कृ
- l. 14—for काया हि read याहि



#### VERSE XLVII

दैवात्—V. L. मोहात् (noted by Medhātithi). द्विजः—V. L. सति

P. 1366, l. 3—for दर्शपूर्व read पूर्व

- —— 1. 5—for न संसर्ग read संसर्ग
- —— ी. 6—for श्रयत्वा read याश्रयत्वा
- —— " —for सिद्धिः read सिद्धः
- —— l. 8—omit शिष्टै:

After (47) some MSS, have the following additional verse—

प्रायो नाम तपः प्रोक्तं चित्तं निश्चय उच्यते । तपे। निश्चयसंयुक्तं प्रायश्चित्तमिति स्मृतम् ॥

### VERSE XLVIII

दुरात्माना-V. L. दुराचारा

P. 1366, l. 10—for शेषे read शेष

#### VERSE XLIX

श्यावदन्तताम् — V. L. श्यावदन्तकः

P. 1367, l. 3—for रिक्य read रैक्य

—— " —for केवा read कावा

--- l. 4-for वैकल्यं read ग्वैकल्यं

#### VERSE L

पौतिनासिक्यं-V. L. पुतिनासिक्यं,

After (51) some MSS. have the following additional verses—दीपहर्ता भवेदन्यः काणो निर्वापको भवेत् (V. L. निर्वापकस्तथा) हिंसया व्याधिभूयस्त्वमरोगित्वमहिंसया

(V, L.--हिंसारतस्सदा रागी वाताङ्गः पारदारिकः)

(V. L.—हिंसया व्याधिभूयस्त्वं स्फीता अन्यस्त्र्यभिमर्षकः

This verse has been accepted by Bühler as the text of Manu and translated as such.)

### VERSE LII

कर्मविशेषेण--V. L. कर्मावशेषेण

#### VERSE LIII

निन्धेहिं-V. L. निन्दितैः

P. 1369, l. 1—for कृतैः सह read कृतैनसः

#### VERSE LIV

गमः—V. L. गमम् (Aparārka p. 1044) संसर्गश्चापि—V. L. (a) संयोगं चैव, (b) संयोगश्चेव (Madanapārijāta p. 786) (c) संसर्गं चैव (Aparārka, p. 1044)

### VERSE LV

अनृतं च समुत्कर्षे—V. L. श्रनृतं स्वयमुत्कर्षे

P. 1370, l. 2-for यो वासना read योधना

---- " --for तपहूस्तप read तहूपस्तहूप

—— l. 5—for तादिशं read ताभिशं

### VERSE LVI

कौटसाक्ष्यं—क्रूटसाक्ष्यं (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 293).

ब्रह्मोज्मता वेदनिन्दा कै।टसाक्ष्यं—V. L. ब्रह्मोज्मं वेदनिन्दा च कूटसाक्ष्यं (Apararka, p. 1047).

गहितानाद्ययेः - V. L. (a) गहितान्नाज्ययेः (Mitākṣarā 3. 231), (b) गहितान्नाद्ययेः (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 293).

P. 1371, l. 2—for न्यच्चापि read न्यत्रापि

—— 1. 3—for युज्य read भुज्य

### VERSE LVII

P. 1371, l. 4—for शब्दो read गद्धो

" —for sसती read sसित

### VERSE LVIII

स्रयोनीषु—V. L. (a) स्त्रयोन्यासु (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 231), (b) स्त्रयोनिषु

P. 1371, l. 6—for तस्या read तस्य

— 1. 7—for शहर्षो read स्त्रीयहर्षो

, -for विषय read विषम

- P. 1371 l. 8—for करणस्य न्याय read करणस्यान्याय्य
- l. 9—for त्तं निदेश read त्तनिर्देश
- P. 1372, ll. 3—4—for वक्ष्यते । न त्याज्यमतः read विविधिते नान्या-य्यम् । श्रतः
  - —— l. 4—for र्थानामेव read थेंमेव
  - " for बेंहह read बेंहाह

### VERSE LIX

संयाज्य--- . L. संयाज्यं

विक्रयाः—V. L. (a) विक्रयम्, (b) विक्रया, (c) विक्रयः

पारदार्थात्मविकयाः—V. L. (a) पारदार्थमविकयः, (b) पारदार्थमविकयम्
—noted by Medhātithi.

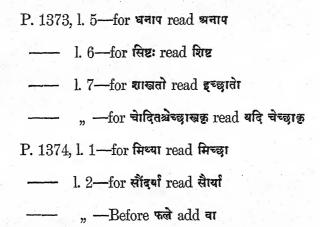
- P. 1372, l. 6—for पामसं read पां सं
  - —— 1. 7—omit श्रन्येन
  - —— l. 8—for दन व read दननव
  - --- " --for ध्याया read ध्यापका
  - —— l. 9—for ध्यायस्त्या read ध्यायस्त्यस्या
  - —— l. 10—for दैहि read दैकाहि
- P. 1373, l. 1—for प्राप्तस्य read प्राप्तवयस्कस्य

### VERSE LX

परिवेत्ताऽनुजेन्हे,— $V.\ L.\ (a)$  परिवित्तिताऽनुजेनाढे, (b) परिवेत्तानुजेनाढे, (c) परिवित्तिता चानुजेन

### VERSE LXI

वार्श्वष्यं वृतलोपनम्— $V.\ L.\ (a)$  वार्श्वषित्वं वृतच्युतिः, (b) वार्श्वषित्वं वृताच्युतिः ( $Pr\bar{a}yashchitt\bar{a}viveka,\ p.\ 192$ ).



#### VERSE LXII

भृताध्यापनमेव च—V. L. (a) भृतकाध्यापनं तथा ( $Pr\bar{a}yashchittaviveka$ , p. 192), (b) भृत्याध्यापनमेव च, (c) भृतादचाध्यापनं तथा, (d) भृतादध्यापनं तथा, (e) भृत्याध्यापनं तथा

भृत्या चाध्य—V. L. भृतादध्य (Prāyashchittaviveka, p. 192).

P. 1374, l. 5—for ये। इसे। read यः से।

— l. 7—for भ्रयत्यानि read श्रपण्यानि

### VERSE LXIII

हिंसौषधीनां स्त्र्याजीवो— $V.\ L.\ (a)$  हिंसौषधिस्त्र्युपाजीवो (Nandana) (b) हिंसौषधीनां स्त्रुपाजीवो.

P. 137	o, l. 1—for याग प्रव read गाग
1	" —for मार्था read मार्थानि
	l. 2—for वर्धनं read प्रवर्तनं
William .	" —for मुप read उप
	1. 3—for सेना read रमेना
	l. 4—omit भार्यापण्यभा

### VERSE LXIV

P. 1375, l. 5—for च्छुक read च्छूटक

—— l. 7—for ल्पता read ल्पना

—— l. 8—for ननु read ननु

---- " --for चतः read चयोरिति

#### VERSE LXV

स्तेयं - V. L. स्तैन्यं

ऋणानामनपिकया—V. L. ऋणानां चानपिकया (Prāyashchittaviveka, p. 192).

कैशिशिल्ब्यस्य च क्रिया—V. L. (a) केशिशिल्ब्यसनिक्रया, (b) केशिशत्यं व्यसनिक्रयाः

चिग-V. L. भिग (Prāyashchittaviveka, p. 192).

P. 1376, I. 5—for सत्स्व read sसत्स्व

--- " --for कुर्व read श्रकुर्व

—— l. 9—for तेरन read तेरनन

### VERSE LXVI

#### कुप्य—रूप्य

P. 1376, l. 11—for पठा read कटा

—— l. 12—for दुद्यम read द्वने

— 1. 13—for पेधनं read पेवनं

### VERSE LXVII

कृत्यं—V. L. (a) कृत्या, (Mitākṣarā 3. 242); कृत्वा (Madana-pārijāta, p. 924).

जैह्म्यं—V. L. भैक्ष्यं (Madanapārijāta, p. 924).

च मैथुनं पुंसि—V. L. पुंसि च मैथुन्यं (Madanapārijāta, p. 924).

P. 1377, l. 1—for रमयं read रमेयं

— " —for भन्नणं read भन्नण

—— l. 2—for भज्ञत्वमनाघ्ने read भक्ष्यत्वन्नचाघ्ने

## VERSE LXIX

P. 1378, l. 1—for न पुन: read पुन: पुन:

### VERSE LXX

P. 1378, l. 5—for seवंसः read squaiसः

### VERSE LXXII

हादशसमाः—V. L. (a) हादशाब्दानि (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 399, Madanapārijāta, p. 187, Aparārka, p. 1053); (b) हादश समाः

भैचारया—V. L. भिचारया (Madanapārijāta, p. 787).

P. 1379, l. 3-for शब्दोधेवादः read शब्दाधेवादः

### VERSE LXXIII

P. 1380, l. 2-for राब्दार्थविदः read श्रात्मान

— l. 3—for श्रात्मन read ज्ञानम्

## VERSE LXXIV

P. 1381, l. 1—for ज्ञानाम् read हिरणा

— " —for हिरणा read हिरण्या

— " —for दिग्म्य read दिदिग्म्य

, —for दच read दिच

## VERSE LXXVI

वेदविदुचे—V. L. वा वेदविदे (Mitākṣarā 3. 250, Aparārka, p. 1061).

धनं हि-V. L. धनं वा (Mitākṣarā 3. 250).

### VERSE LXXVII

वाऽनुसरेत्—V. L. (a) वाऽनुवसेत् , (b) वाऽनुचरेत् (Mitākṣarā 3. 249).

त्रिवैं वेदस्य संहिताम्—V. L. त्रिःकृत्वो वेदसंहिताम्

P. 1382, l. 9—for श्रुतं दृष्ट्या read शतं बुद्ध्या

" ——for वध ए read वधे। ए

## VERSE LXXVIII

कृतवापना—— $V.\ L.\ (a)$  कृतवपना, (b) कृतवासोवा हितेरतः— $V.\ L.$  हितेन वा

P. 1383, l. 1—for कश्चिदपूर्व वचनः read वपनम्

## VERSE LXXIX

सद्यः—V. L. सम्यक् (Aparārka, p. 1058). गोर्नोद्य—V. L. गोत्राह्म (Madanapārijāta, p. 797, Aparārka p. 1058).

### VERSE LXXX

श्यवरं— $V.\ L.$  त्रिवारं प्रतिरोद्धा— $V.\ L.\ (\alpha)$  प्रतिरोद्धा मवजित्य— $V.\ L.$  मिपिजित्य विसुच्यते— $V.\ L.$  विशुध्यति

### VERSE LXXXI

P. 1385, l. 1—for तस्मा read अस्मा

— " —for क्तान्त read क्तान्तं

#### VERSE LXXXII

ऽवभृथस्नातो—V. L. (a) ऽवभृथे स्नातो, (b) ऽवभृथे स्नात्वा,  $(Mit\bar{a}k$ -  $ar\bar{a}$ ,  $ar\bar{a}$ .  $ar\bar{a}$ .  $ar\bar{a}$ .  $ar\bar{a}$ .

P. 1385, l. 5-for अन्ये इत्याहुवै read अन्ये तु वै

—— 1. 6—for ज्यस्य read द्यस्य

### VERSE LXXXIV

P. 1386, l. 3—for मस्यक् read प्रत्यज्ञ

#### VERSE LXXXV

पावनाय स्थात्— $V.\ L.$  पावनी यस्मात् पवित्रं— $V.\ L.$  पवित्रा

P. 1387, l. 3-for वाद्गुणां read वादिगुणां

\_\_\_\_ l. 4—for लम्यते read लमते

### VERSE LXXXVII

चेजाना—V. L. चेज्याना (Prāyashchittaviveka, p. 87.)

P. 1388, l. 1-for जातीयत्व एव read जातीय एव

— l. 6—for शेषान स्त्री read शेषान स्त्री

P. 1389, l. 1—for खोविट read खी शुद्धविट

— " —for येत् read यत्

--- " --for अवम read अधम

- " - for पातकम् read पातक

—— I. 5—for क्रच्या read क्रचा

After (87) some Mss. have the following additional verse—

जनमप्रभृतिसंस्कारैः संस्कृता मन्त्रवाचया।
गिर्भाषी त्वथवा स्यात्तामान्नेयीं च विदुर्बुधाः॥

### VERSE LXXXVIII

प्रतिरभ्य-V. L. प्रतिरुध्य

P. 1389, l. 10-for कौटिल्य read कौट

#### VERSE LXXXIX

रुदिता-V. L. रुदिष्टा

### VERSE XC

मोहा—V. L. sमोहा (Nāndana) तया सकाये—V. L. ( $\alpha$ ) तया स्वकाये, (b) तयास्य काये (Madanapārijata, p. 815).

किल्विषात्ततः—सच किल्विषात्

P. 1390, l. 2—for वापिबेयुः read श्रासिक्वेयुः

### VERSE XCI

द्रसमेव वा—V. L. द्रसमेव च (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 412.)

P. 1391, l. 4—for vifa read vifa

### VERSE XCIII

P. 1392, I. 5-for चान्येन read चान्नेन

—— 1. 8—for वास्यान्नसुरा read वाक्यात सुरा

### VERSE XCIV

यथैवैका तथा सर्वा न पातव्या—V. L. यथैवैका न पातब्या तथा सर्वा (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 411.)

यथैवैका-V. L. यथा चैका (Aparārka, p. 1044.)

P. 1393, l. 2-for मृद्वीविकारस्य read मृद्वीकारसस्य l. 5—for किंच read प्वं च l. 5—for संमृश्या read समष्ट्या — l. 6—for कारया read कया — l. 10—for तृर्णेन read तृर्णे — 1. 12—for तह्व्या read न च द्रव्या — l. 15—for माध्वी read माधवी — l. "—for श्रोरा read श्रोरो — l. 16—for गुर्ण read ऋोर्गुण l. 17—for सवौद्यी read सवद्यी VERSE XCV पिशाचाझं-V. L. पिशाचानां

### VERSE XCVI

P. 1394, l. 5-for कथं न कार्य read कथमकार्थम् ।

#### VERSE XCVII

P. 1395, l. 1—for अधीतवेदब्रह्मसं read अधीते वेदे सं
—— "—for स्थितहृद्गेनाच्यते read स्थितं हृद्गं ब्रह्मशब्देनाच्यते
—— "—omit तद्गे.....दिति

### VERSE XCVIII

भिहिता-V. L. विहिता

#### VERSE XCIX

गम्यतु—V. L. गम्य च स्वकर्म ख्यापयन्—V. L. गृहीत्वा मुसलं (Aparārka, p. 1079).

### VERSE C

हन्यातु तं—V. L. क्रयांत् इतं (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 414.)

तपसैव तु-V. L. तपसैव वा

P. 1396, l. 4—after मिति add च

--- 1. 8- हैन्ता read हैता

#### VERSE CI

बहाइणो—V. L. (a) बहाइणि, (b) बहाइति, (c) बहावध (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 415.)

P. 1397, l. 1-for चिंकं धर्मा read चिंकधर्मा

### VERSE CII

गमनीयं तु-V. L. गमनं चैव

### VERSE CIII

गुरुतक्पोमि—V. L. गुरुतक्प्यमि

तम्-V. L. तल्पे (Madanapārijata, p. 836.)

स्वप्यात्—V. L. सुप्यात्

सुमी — V. L. शूमी (Prāyashchittaviveka, p. 137.)

वाश्चिष्येत्—V. L. (a) चाश्चिष्येत्, (b) स्वाश्चिष्येत्, (c) माश्चिष्य, (Parāsharamādhava Prāyashehitta, p. 253 and Madanapārijata, p. 837.); (d) माबिङ्ग्य

मृत्युना स विशुध्यति—V. L. मृत्युर्भवति शुद्धवे

- P. 1398, l. 2—for र्याणीमस्वे read र्याणीमस्वे
  - \_\_\_\_ , —for मातैव समा read मातेव माता समा
  - l. 3—before तक्षा add सूर्मिः

### VERSE CIV

नैऋ तीं—V. L. नैऋ तिं (Madanapārijata, p. 836).

P. 1398, l. 6—for प्रत्यपुदग्द read प्रत्याद

#### VERSE CV

P. 1399, l. 1—for द्विजा read विजा

—— l. 3—Read here चीरं..... प्रायश्चित्तं which is wrongly printed at the end of the Bhāṣya on verse 106.

#### VERSE CVI

### मासानभ्यस्येत् - V. L. मासानभ्यसेत्

P. 1399, l. 3—चीरं...चित्रं should go before, to the end of Bhāṣya on verse 105.

### VERSE CVII

पुभिनानाविधैर्वतैः -- V. L. विविधैर्नियमैरिमैः

### VERSE CVIII

इँग-V. L. तेन (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 191).

P. 1400, l. 1—for विद read दिद

- I. 3—for छच्चमा read छच्चामा
- —— l. 4—for येन read या न
- " —for न्यस्यापि read न्यस्या ग्रापि

#### VERSE CIX

णाचरेत—V. L. (a) णाचरन (b) ण चरेत (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 191).

P. 1401, l. 3-after संबन्धः add न समासादिलाववं

— l. 5—for वित्यनेन read वित्यस्थानेन

— " —for स्नान—read पाद— as in A.

#### VERSE CX

तिष्ठन्तूर्ध्वे—V. L. तिष्ठन् मृक्षि (Smṛtisārodhara, p. 358). वीरासनं —V. L. (a) वीरासने, (b) वीरासनी (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 191.)

वसेत्—V. L. (a) भवेत्; (b) विशेत् (Smṛtisārodhara, p. 358).

P. 1401, l. 11-for शुश्रूषयित्वा read शुश्रूषित्वा

### VERSE CXI

भासीनासु तया—V. L. श्रासीनास्विप चा (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 191).

तथासीना- . L. तथासीत

### VERSE CXII

श्रमिशस्तं—V. L. (a) श्रमिषिक्तां (Smṛtisārodhara, p. 358), (b) श्रमिषकां, (e) श्रमियुक्तां (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 191).

पङ्कलग्नां-V. L. पङ्कमग्नां

सर्वप्रायौः—V. L. (a) सर्वोपायैः, (b) सर्वमौत्तैः (Smṛtisārodhara, p. 358).

विमो चयेत्—V. L. स्वशक्तितः

P. 1402, l. 1—for शब्दे read शब्दो

— 1. 2—for प्राचीर्ग read प्राचा म

### VERSE CXIII

गोरक्वा—V. L. गोरचणं (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 191).

वाति वा भृशम्—V. L. वाति वाति वा (Smṛtisārodhara, p. 358).

## VERSE CXIV

विबन्तं-V. L. पिबन्तीं

P. 1403, l. 2—for धार read बार

— 1. 2—for घीयत read घीयते।

## VERSE CXV

गामनु—V. L. गा श्रन्ज (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 191).

P. 1403, l. 4—after बहुश: add न
, —for बहुत्वार्थ read बहुवचनार्थ
—— l. 5—for दियोगविपन्नां read दियोगे सृते
" —for तस्य read यो
1. 7—for न्यासामासेच न read तथाऽन्यास्य मासेन
—— l. 10—for कल्पते read कल्पिते
" —for पत्तेः स्वेच्छ read पन्नेध्विच्छ
— l. 13—for न मया read अनया
" —for कथं read कथञ्चित्

for सितब्यं read सिकम्

#### VERSE CXVII

श्रवकीर्णिवर्ज श्रद्धयर्थे—V. L. (a) श्रवकीर्णी तु श्रद्धयर्थे (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 425), (b) श्रवकीर्णिवर्ज्यं श्रद्धयर्थेम्, (c) श्रवकीर्णिविश्रद्धयर्थे (d) श्रवकीर्णी च श्रद्धयर्थे, (e) श्रवकीर्णे व्रते श्रध्येत्

चान्द्रायग्रमथापि वा—V. L. चरेचान्द्रायग्रं व्रतम् (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 425).

### VERSE CXVIII

पाकयज्ञविधानेन—V. L. स्थाजीपाकविधानेन (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 436).

यजेन्निक्ऋंतिं-V. L. नैऋतं यजते (Apararka, p. 1140).

- P. 1404, l. 3-for व्रतनियमः read व्रतानि तस्यातिकमः
  - —— 1. 5—for यागा read साध्या
  - —— 1. 6—Before उन्हें add सः

#### VERSE CXIX

हत्वा—V. L. ऋता होमान्—V.L. होमं (Parāsharamādhva Prāyashchitta, p. 436). समेतृचा—V. L. समितृचा (Madanapārijāta, p. 909).

P. 1405, l. 4—for अतः read अन्ततः

—— 1. 5—for वातमरुच्छड्दौ read वातगुरुगड्दौ

### VERSE CXX

P. 1405, l. 1—for व्रतस्या read व्रयस्थ

### VERSE CXXI

मारुतं-V. L. मरुतः

P. 1406, l. 1—for श्राद्याहुतिरिति read जुहुयादाहुतीरिति
—— "—for ब्रह्म read ब्राह्म

### VERSE CXXII

वसित्वा—V. L. संवेष्ट्य (Prāyashchittaviveka, p. 387). सप्तागारान्—V. L. सप्तागारं (Aparārka, p. 1141).

#### VERSE CXXIII

वर्तयन्नेक—V. L. (a) वर्तयेश्वेक (Prāyashchittaviveka, p. 387), (b) वर्तयेश्वेक Smṛitisārodhāra, p. 363). न्निषवग्रमञ्देन—V. L. त्रिषवग्रं स्वब्देन

#### VERSE CXXIV

अन्यतरं - V. L. अन्यतमं

P. 1407, l. 3.—for देशे read देशे

— l. 5—for रिति याच्या read रार्तिमिया

# VERSE CXXV

ऐन्द्वः—V. L. ऐन्द्वम् तसः स्याद्यवकैस्थ्यहम्—V. L. (a) तसः स्याद्यावकस्त्र्यहम् Mitākṣarā 3. 290). (b) तसं स्याद्यावकं त्र्यहम्

### VERSE CXXVI

स्पृतः-V. L. स्थितः

P. 1408, l. 1—for समुक्तं read सममुक्तम्

--- 1. 2—for राइस्य वि read राइवि

— l. 3—वैश्य...वा should go to next line, after वृत्तिशीलं

#### VERSE CXXVII

V. L. विनिपात्य—L. विनिहत्य

द्यात्मुचरितव्रतः—V. L. (a) द्याच्छुद्धयर्थमात्मनः (Parāsharamā-dhava Prāyashchitta, p. 73). (b) द्यात्सचरितव्रतः

### VERSE CXXVIII.

त्र्यडदं—V. L. द्वथडदं (Nandana) प्रामा—V. L. प्रामे Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 73). जसहर्गो—V. L. बहाहति वसन्—V. L. वसेत

P. 1409, l. 1—for इतरस्या read इत्यस्या

—— Il. 1—2—for तदुक्तं read तद्युक्तम्

### VERSE CXXIX.

दयाद्रैकशतं— $V.\,L.\,(a)$  दयात्र्वेकशतं, (b) दयार्वेकशतं

P. 1409, l. 4—for श्रतुल्य read श्रल्प

- ,, for दब्द read दब्दं

### VERSE CXXXI

मार्जारनकुलौ—V. L. मार्जारं नकुलं

P. 1410, l. 3.—for दायवि read दायव

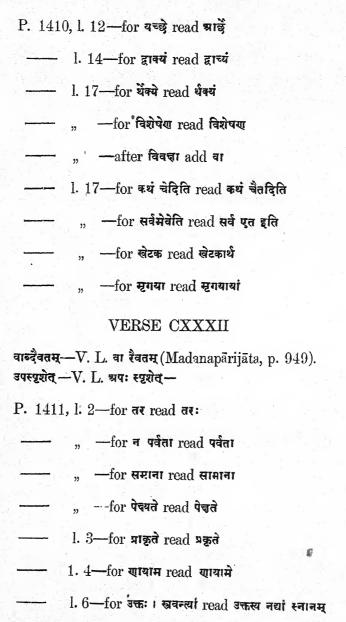
— l. 4.—for कथंचैतत् एवं read कथं चैते

- " for हन्तार read हन्तव्यतया

— l. 6.—for भ्यन्ते read भ्यते

— l. 11.—for भयवेति read भयंचेति

— " — for मावरयं read मवरयं



# VERSE CXXXIII

सर्पे—V. L. सर्पान् (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 67). पढाडभारकं—V. L. पडाइं भारकम् (Madanapārijāta, p. 950.) सैसकं—V. L. सीसकं श्रक्ति—V. L (a) श्रक्तें (Aparārka, p. 1132); (b) श्रंबीं (Prāyashchittaviveka, p. 527).

चैकमाषकम्—V. L. चैव माषकम् (Mitākṣarā 3.273). सैसकं चैकमाषकम्—V. L. माषकं चैव सीसकम् (Aparārka, p. 1132).

P. 1412, l. 2—for वा सरे read वातरे

--- " -for वृत्ते इन्द्रि read वृत्तेन्द्रि

— " —for सप्राणि read सर्वप्राणि

### VERSE CXXXIV

वराहे V. L. वराहं (Prāyashchittaviveka, p. 240). तित्तिरो V. L. तित्तिरिम् (do.) शुके—V. L. शुकं (do.)

P. 1412, l. 4—for दकदो read दके दो

--- " -Omit हायने।

### VERSE CXXXV

बलाकां च-V. L. (a) बलाकांश्च, (b) बलाकां वा

### VERSE CXXXVI.

हयं—V. L. गयं (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 69). गजम्—V. L. गजान्

P. 1413, l. 1-for इस्ति read इस्ती

### VERSE CXXXVII

कन्यादान्......श्रक्रन्यादान्—V. L. कन्यादः " अकन्यादः (Aparārka, p. 1132) Mitākṣarā 3. 272.

g—V. L. ₹ (Prāyashchittaviveka, p. 527).

#### VERSE CXXXVIII.

वस्तावीन् — V. L. (a) वस्तावीः (Aparārka, p. 1128) (b) वस्तादीन् जिन— V. L. (a) जाल, (b) जीन, (c) जील, (d) जात, (e) जीखं (Aparārka, p. 1128).

इत्वा—V. L. गत्वा—noted by Medhātithi.

नारीहरवाऽनवस्थिताः— $V.\ L.\ (a)$  नारीं हत्वाऽनवस्थिताम् ( $Pr\bar{a}yash$ chittaviveka, p. 227).

P. 1414, l. 3-After दुक्त add न

After (138) some MSS. have the following additional verse. वर्णानामानुपूर्वेण त्रयाणामविशेषतः । श्रमस्य च प्रमाप्य कीं सुदृहस्यात्रतं चरेन् ॥

### VERSE CXXXIX

एकैकशश्चरेत्—V. L. एकेकस्य चरेत्

P. 1414, I. 4—for केचि read कचि

### VERSE CXL

श्रस्थिमतां तु— ${
m V.}~{
m L.}~(a)$  श्रस्थन्वतां तु, (b) श्रस्थिन्वतानां, (c) श्रस्थिन्वतां तु

### VERSE CXLI

P. 1415, l. 3-for प्रयोजना read प्रयोजनता

— l. 4—for यश्चा read यश्च ना

— " —for कृमी read कृमि

### VERSE CXLII

तु व्—V. L. च दृ (Prāyashchittaviveka, p. 243). जप्य—V. L. जाप्य (Madanapārijāta p. 920) गुल्म—V. L. तृष (Prāyashchittaviveka, p. 243.) P. 1415, l. 6—for शतंज read शतज

—— l. 7—for प्रवृत्त read प्रवृत्तौ

## VERSE CXLIII

रसजानां—V. L. राजसानां चृतप्राशो विशोधनम्—V. L. घृतं प्राप्त्य विशुध्यति (Aparārka, p. 1138).

विशोधनम्-V. L. शुशोधनम्

P. 1416, l. 1-for श्रजाद्भ read श्रजादाद्भ

" -for गुंडोदश्चि read गुडोदश्चि

# VERSE CLXIV.

वृथालम्भे—V. L. वृथारम्भे ऽनुगच्छेत्—V. L. तु गच्छेत्

# VERSE CXLV

कृत्स्नं— $V.\ L.\ (a)$  कृष्कं $_{\star},\ (b)$  सर्वं, (c) पापं श्रयुतानाय— $V.\ L.\ (a)$  श्रयुतानाय, (b) श्रयुतानादि

P. 1417, l. 2—for अश्वत read श्यात

# VERSE CXLVI

P. 1417	7, l. 3—for ततश्च read तच
	l. 4—for वायुरचेति read वायुं प्रति
	" —for प्रातितस read नि स
-	" —for <b>च्छन</b> तो read च्छ्रसतो
	" —After माध्वी add वा

— 1. 5—for प्रत्यवायः read प्रत्यवाय

l. 6-for पान एतद्निवें read पानानिर्दे 1. 7—for यत्र मुख्या या सुरोक्ता read यन्मुख्यायाः सुराया उक्तम् -for सुरापाने read असुरामचपाने —for माचरे read मभ्यसे —for श्रेय read इय 1. 8—for बुद्धिपूर्वे च read उप्यसकृत्पाने बुद्धिपूर्ववत् 1. 9—for मद्यपानां read मद्यानां —for द्रव्या read द्रव्याणि VERSE CXLVII पिबेत्पीत्वा-V. L. पिबेदु व्यां श्रतं—V. L. श्रितं P. 1418, l. 2—for पद्यपि read यदि 1. 3-for तरतते। sa: read तरं स्यादतः —for बृत्य read निवृत्य l. 4—for घृतं... घृत read स्तं...स्त

# VERSE CXLIX

" -ाor घृतशब्दः read श्रतशब्दः

l. 4—for y read fq

गन्य—V. L. मुख (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 349). सोमपः—V. L. सोमपाः (Mitākṣarā, 3.255). ब्राह्मणस्तु—V. L. ब्राह्मणस्य त्रिरायम्य—V. L. त्रिराचम्म (Madnapārijāta, p. 822).

P. 1419, l. 3—for प्रति read प्राप्ति

### VERSE CL

सुरासंस्पृष्टमेव च-V. L. सुरासंस्पृष्टमेव च (Mitākṣarā, 3. 254).

P. 1419, l. 7—for यथा read तथा

# VERSE CLI

- P. 1420, l. 2—for भवन्येव read भवेत्येव
- " -After वतानि add तानि

# VERSE CLII

- P. 1420, l. 4—Before विज्ञेयं add स्त्रीग्रहरणं
  - " —for तदास्पृष्टं read तदास्यस्पृष्टम्
  - —— l. 5—for श्रगामि read श्रागामि
  - l. 6-for जनेदं read जने इदं
  - 1. 7—for स्नानात् read स्नानात्
- " —for यवक read यव

# VERSE CLIII

- P. 1421, l. 1—for शुक्तेब्वित्येतत् त्रयाभ्यनुज्ञानाह read शुक्तेब्वित्या-
  - —— 1. 3—for निष्कामणाद्य read निष्क्रमणम् । य
  - " —for पचाशय read पाकाशय

# VERSE CLIV

मूत्रप्रशिषाणि—V. L. मूत्रं पुरीषं वा (Parāsharamādhava Prāyashitta, p. 296).

P. 1421, l. 4—After युक्तं add अमस्या

# VERSE CLV

प्तदेव—V. L. मांसमेतद् (Aparārka, p. 1166).

P. 1422, l. 3—for तस्य read तस्छ

- " —for दुश्यितस्य read दूहितस्य
- —— 1. 4—for कतरस्तदे read कतरः। एतदे

# VERSE CLVI

कन्यादस्करोष्ट्राणां—V. L. कन्याद्विट्यूकरोष्ट्राणां (Mitākṣarā, 3. 391). तसकृच्छ्रं —V. L. तसकृच्छ्रो (Aparārka, p. 1166). नरकाकखराणां च—V. L. नरकाककराभ्यानां (Mitākṣarā 3. 291).

P. 1422, l. 5—for शब्देन read च शब्देन

- " for क्रव्यादानां read क्रव्यादादीनां
- —— 1. 7—for काकादन्यत्रोपेचते read काकेत्यत्रापेक्ष्यते

### VERSE CLVII

समावर्तको—V. L. (a) समावृत्तिको, (b) समावृत्तको (Aparārka, p. 1144), (c) समावित्तिको, (d) शमावृत्तको

P. 1423, l. 1—for कृते read श्रकृते

### VERSE CLVIII

### वतचारी-V. L. ब्रह्मचारी

P. 1423, l. 7—After समापमेत् add श्रकृत ... वर्धकारमाह which comes in l. 8—below.

#### VERSE CLIX

काकाख्रिक्टं—V. L. (α) काकरवोच्छिष्टं (Madanapārijāta, p. 932), (b) काकाद्युच्छिष्टं (Prāyaschittaviveka, p. 320). वर्षेळाम्—V. L. वर्षेळम् ब्रह्म—V. L. ब्राह्मीं (Madanapārijāta, p. 932).

### VERSE CLX

श्रज्ञानभुक्तं तूत्तार्यं—V. L. (a) श्रज्ञानभुक्तशुद्ध्यर्थं, (b) श्रज्ञानभुक्तमुत्तार्यं, (c) श्रज्ञानभुक्तं तृद्गार्यं, (d) श्रज्ञानभुक्तं तृद्यार्थं, (e) श्रज्ञानभुक्तं यद्वार्यं

P. 1424, l. 2—for गौतमीये read गौतमीयं

— 1. 3—for तस्माद्वा read तस्मादवा

#### VERSE CLXII

स्वजातीय—V. L. सजातीय (Mitākṣarā 3.265).

P. 1425, l. 5—for किंचि read किंय

— l. 6—for धनमाप्येवं read धनमायेवं

### VERSE CLXIII

मनुष्याणां तु—V. L. मनुष्याणां च जलानां च—V. L. तडागानां ग्रुद्धि—V. L. ग्रुद्धौ (Prāyaschittaviveka, p. 344). चान्दायणं वतम्—V. L. चान्दायणेन तु (Mitākṣarā 3. 265.)

P. 1425, l. 8—ब्राह्मणा read बीह्या

——1425, l. 9—for तद्भ read एतद्भ

— l. 10—for गेप्येवमेव read गेच

#### VERSE CLXIV

वेश्मनि -V. L. (a) वेश्मतः (b) वेश्मनः (Madanapārijāta, p. 874).

तक्षिर्थात्मशुद्धये—V. L. तत्पापस्य विशुद्धये

P. 1426, l. 3—for शक्य read शक्यं

#### VERSE CLXV

P. 1426, l. 4—for भन्न read भक्ष

# VERSE CLXVI

ਚੇਲ—V. L. (a) ਚੈਂਡ, (b) ਚਲ, (c) तैਲ (Mitākṣarā, 3.265) Aparārka p. 1110.

P. 1426, l. 6-for वंशः स्तं read वंशस्तं

P. 1427, "—for अष्ट read सृष्ट

# VERSE CLXVII

ताम्रस्य रजतस्य च-V. L. सर्वस्यारममयस्य च (Prāyaschittaviveka, p. 341).

श्रयःकांस्योपलानां च द्वादशाहं — V. L. श्रयःकांस्योपलादीनां हरणे च कणान्नसुक, (b) कदन्नता (Mitākṣarā 3. 265).

# VERSE CLXVIII

द्विशक्षेकशकस्य च—V. L. द्विखरैकखुरस्य च (Madnapārijāta, p. 875) Mitākṣarā 3.265.

कीढजो-V. L. कीटजी (Madanapārijāta, p. 875).

P. 1427, l. 4—before प्रज्ञुरा add प्रकाफा

# VERSE CLXIX

द्विजः—V. L. नरः श्रगम्यागमनीयं तु—V. L. श्रगम्यागमनं चैव

# VERSE CLXX

- P. 1428, l. 2—for स्वयान्यादिष्वत्येव read सुप्यादित्येव
  - 1. 3—for भागिन्यः read भगिन्यः
  - —— l. 5—for yar read पित्रा
  - l. 8—for ममलासु read म्। श्रन्यासु

### VERSE CLXXI

आतुरासस्य— ${
m V.}\ {
m L.}\ (a)$  आतुस्तनयां, (b) आतुरासश्च, (c) आतुरासां च

P. 1429, l. 1—for मान्व read मातृत्व

— " —for तुल्हु read तुल्ह्य हु

# VERSE CLXXII

नेापयच्छेत्तु-V. L. नेापयच्छेत

P. 1429, l. 4—for त्ताविशेषात् read त्ताभिधानाविशेषात्

- —— 1. 5—for gको read sgको
- —— 1. 7—for विका read धिका

# VERSE CLXXIII

पुरुषः—V. L. गोवर्ज (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 272).

जले चैव— $V.L.(\alpha)$  कुले चैव, (b) जले खे च (noted by Medhātithi).

P. 1430, l. 2—for सममेव read सम:

### VERSE CLXXIV.

समासेव्य—V. L. समारोप्य (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 276).

The Prāyashchittaviveka (p. 369) reads the verse 174 as—मैथुनं तु समासेच्य गोयानेऽप्सु दिवापि वा । स्नात्वा वस्त्रैर्जपित्वाप्यान् प्राखायामेन शुध्यति ॥

#### VERSE CLXXV

चण्डालां—V. L. चाण्डालां

P. 1431, l. 3-for सम्यगिति read साम्यमिति

### VERSE CLXXVI

यत्पुंसः—V. L यत्पुंसां

P. 1432, l. 3—for युवति read चेति

— l. 10—After तावता add प्रायश्चिताभावः

### VERSE CLXXVII

प्रदुष्येतु—V. L. प्रदुष्येत सहशेनोपयित्रता, (b) सहशेनानुमित्रता (c) शहशेनोपमित्रतम् (Apar $\bar{a}$ rka, p. 1125).

P. 1432, l. 16—for तुलानि read तुलानी

P. 1433, l. 3—for तजा read यजा

— 1. 3—for उपाय read उत य

— 1. 4—for प्रबन्धाच्च read तत्सम्बन्धाच्च

— " —for श्रसगो read सगो

- l. 6-for धोतु कुर्वन्पे read धो कुर्वन्तु पै

— " —for क्रियते read क्रियेत

After (177) some MSS. have the following additional verse.

ब्राह्मण्चित्रयविशां श्चियः शूद्धेऽपसङ्गताः । श्रप्रजाता विशुध्येयुः प्रायश्चित्तेन नेतराः॥

# VERSE CLXXVIII

P. 1433, l. 8—for कुल्लाब्द एवं वा read कुच्लाब्द एव व
——————————————————————————————————————
—— l. 10—for तत्पा read यत्पा
—— l. 11—for প্লাৱ read প্লৱ
" —for वाच्या read वाक्या
—— "—for वाच्य read वाक्य
VERSE CLXXIX
एवाV. L. (a) एताः (b) एवां
इमाः श्रः अत निष्कृतीः—V. L. इमां श्रः अत निष्कृतिम्
VERSE CLXXX
सहाचरन्—V. L. समाचरन्
P. 1434, l. 3—for नाशन read नाशनात्
— " -for सहागमन read सहगमनं यान
l. 4-After तादशमेव add एकस्यां
— " —for श्रासनमे read एक स्मिन्नासने ए
" —for कृत्वाप्य read ब्रत्वित

# VERSE CLXXXI

" -for भिन्नेच read भिनेव

तत्संसर्गविश्वद्वये—V. L. तत्संसर्गस्य श्वद्वये

- P. 1435, l. 5—for पंचानुग read पञ्चाना
  - l. 6—for दिश्यते read दिश्यन्ते
  - , -for अन्नोच्यते read श्रथोच्यते
  - l. 14—for चित्सम read चित्तत्सम
  - , for इच्यते read यिष्यते
- l. 15—for मेंगां read मांगां
- 1. 16—for राग read रापग
- l. 17—for श्राभे read श्रभे

# \* VERSE CLXXXII

बान्धवैर्बहिः — V. L. बान्धवैः सह

# VERSE CLXXXIII

पदा—V. L. (a) तदा, (b) सदा, (c) यदा (Madanapārijāta, p. 964)

# VERSE CLXXXIV

निवर्तेरंश्च तस्मानु — V. L. (a) निवर्तेरं स्ततस्त्रस्मात् (Mitākṣarā, 3. 295.

यात्रा चैव हि लौकिकी— $V.\ L.$  यात्रामेव च लौकिकीम् ( $Mitar{a}ksar{a}rar{a}$  3. 295).

# VERSE CLXXXV

ज्येष्ठता च-V. L. ज्येष्ठतान यद्वसु-V. L. यद्धनम्.

प्राप्तयाचास्य—V. L. प्राप्तयात्तस्य

P. 1437, l. 7—for श्रतोयं read श्रतोयत्

- 1. 7—for दातच्य read दातच्यं
- 1. 8—for धनाना read धनानां

### VERSE CLXXXVI

तु चरिते—V. L. सुचरिते (Madanapārijāta, p. 966).

P. 1438, l. 2—for क्रम्भ read नव

### VERSE CLXXXVII

P. 1438, l. 5—for सङ्ख्या read स द्वतण

— l. 6—for सुयाज read शूद्रयाज

### VERSE CLXXXVIII

प्तमेव विधि—V. L. (a) प्वमेव विधि, (b) प्तरेव वर्त (Mitākṣarā 3. 260) (c) प्तरेव विधि कुर्यात्—V. L. कार्य (Mitākṣarā, 3. 260).

P. 1439, l. 1—for पतिताः read पतिता

- —— 1. 3—for रोधादपि read राधारप्रीत्यातदपि
- —— " —for वानुमासं read तासां
- —— ll. 5-6—for नैवाभि read नीचाभि
- —— l. 9—for शक्त read अशक

### VERSE CLXXXIX

किंचित्—V. L. कंचित (Prāyashchittaviveka, p. 141). सहाचरेत्—V. L. समाचरेत्

कृतनिर्धेजनांश्चेव न—V. L. ( $\alpha$ ) कृतनिर्धेजनांश्चेताञ्च, (b) कृतनिर्धेज-कांश्चेव न (Prāyashchittaviveka, p. 141).

P. 1439, l. 2—for श्रितां न read श्रितान

### VERSE CXC

बालक्षांश्च कृतक्षांश्च विशुद्धानिप-V. L. बालक्ष्मं च कृतक्ष्मं च विशुद्धाविप

- P. 1440, l. 1—for किंचि read केचि
  - 1. 4—for पेचते read पेक्ष्यते
  - l. 5--for संवासः प्रति read संवासप्र

#### VERSE CXCI

नानूच्येत—V. L. (a) नालोच्येत (Madanapārijāta, p. 871); (b) नानुतिष्ठेत (Prāyashchittaviveka, p. 384).

### VERSE CXCII

विकर्मस्थास्तु—V. L. विकर्मस्थाश्च (Aparārka, p. 1107).

P. 1441, l. 2-After यस्य add यत्

# VERSE CXCIII

कमेणा ब्राह्मणा—V. L. ब्राह्मणाः कमेणा (Mitākṣarā, 3. 290). ब्राह्मणा—V. L. मानवा, noted by Medhātithi. जप्येन—V. L. जपेन (Aparārka, p. 1150).

P. 1441, l. 6—for वर्ण read मानव

### VERSE CXCV

P. 1442, l. 4-for सत्यमिति read सायमिति

### VERSE CXCVI

कुर्युस्तस्य— $V.\ L.\ (a)$  कुर्युस्तेऽस्य, (b) कुर्यात्तस्य

P. 1442, l. 6-for नान्तिकवेश read त्मैकदेश

# VERSE CXCVII

च-V. L. वा (Samskāramayūkha, p. 122). व्यपोहति-V. L. विशुध्यति P. 1443, l. 1—for ब्राखः स्तो read ब्राव्यस्तो

— l. 2—for निधनादि read चिदादि

— "—for श्रहीने read श्रहीनं

— "—for रात्रिकं read रात्रादिकं

— l. 8—for गः क read न क

— "—for मिचारिग्गी read भिचरग्गी

— l. 9—for न्यनि read न्यपि नि

— l. 10—for श्रभिचारिग्गी read श्रभिचरग्गी

— l. 11—for ज्योतिषो read ज्योतिषा

— "—for तद्विधि read तद्वत्

# VERSE CXCVIII

श्रपसंघति—V. L. ( $\alpha$ ) श्रवसंघते (Madanapārijāta, p. 918), (b) श्रपकर्षति (Aparārka, p. 1152).

P. 1444, l. 1—for ख्यानं न read ख्यानम्।

, —for प्राक्त read प्राक् चैत

—— l. 2—for यानस्य तु read यानस्यानु

# VERSE CXCIX

ग्रास्यै:-- V. L. ऽग्रास्यै:

P. 1445, l. 4-omit दन्ती:

After (199) some MSS. have the following additional verse.

ग्रुना घ्रातोपलीढस्य दन्तैविंद्लितस्य च। म्रद्भिः प्रचालनं प्रोक्तमिना चेापचूलनम् ॥

# VERSE CC

एव वा— V. L. एव च साक्छा—V. L. शाक्छा होमाश्च शाक्छा—V. L. होमश्च शाक्छो (Mitākṣarā, 3. 386).

P. 1444, l. 6-for शलाकादि read शलाकाभिः

#### VERSE CCI

तु कामत:—V. L. च कामत: (Prāyashchittaviveka, p. 462). खरयानन्तु—V. L. खरयानं च स्नात्वा तु—V.L. स्नात्वा च स्नात्वा तु विप्रो दिग्वासा—V. L. विवासा जलमाण्ड्य (Aparārka, p. 1184).

### VERSE CCII

विनाङ्किरप्सु वाप्यार्तः—V. L. (a) विनाङ्किरथ वाप्यार्तः, (b) विनाङ्कि-रप्सु वाऽप्यन्तः (Aparārka, p. 1187).

सन्निषेव्यतु—V. L. (a) संनिवेश्यतु (Aparārka, p. 1187), (b) संनिवेश्य च

सचैलो-V. L. (a) सचेलो, (b) सचले।

P. 1445, l. 3—for स्तब्ध read स्तब्ध:

— " —for शरीर read शारीर

# VERSE CCIV

P. 1446, l. 7—Before उपसंप्रहणं add अभिवाद्य

### VERSE CCV

कण्ठे वा बध्य-V. L. कण्ठे चासज्य

### VERSE CCVI

हत्य च-V. L. हत्य त

# VERSE CCVII

महीतले—V. L. (a) महीतलात्, (b) द्विजन्मनः, (c) द्विजन्मनाम्, (d) द्विजनतात्

P. 1447, l. 5—for रुधिर read रुधिर

### VERSE CCVIII

कृष्णातिकृष्णे—V. L. (a) कृष्णातिकृष्णे (Prāyashchittaviveka, p. 464), (b) कृष्णातिकृष्णे (Mitākṣarā 3.280).

कुर्वीत विप्रस्योत्पाद्य शोणितम्—V. L. सक्पाते कृच्छ्रोऽभ्यन्तरशोणिते (Mitākṣarā, 2.380).

# VERSE CCIX

P. 1448, l. 3—for एवं read एव

—— " 5—for जारचेत्तस्मान read जारचैते । तस्मान

# VERSE CCX

व्यपकर्षति—V. L. भ्युपकर्षति

# VERSE CCXI

परं च-V. L. परंतु (Prāyashchittaviveka, p. 508). चरन्-V. L. चरेद द्विज:-V. L. नरः (Madanapārijāta, p. 710).

P. 1449, I. 2—for वर्तते read निवर्तते

- l. 6—for यत्तच्छी read तच्छी
- " —for मक्क read प्राकृ
- " —for भोजनं प्राप्तं भुक्तेति read भोजनात् प्राकृत भोक्तित
- —— 1. 7—for नतरां read नन्तरं

- —— " —for तथा हस्तवेदिकायां read ज्यहा हविष्यं वेदिकं
- l. 9—for प्रार्थन read प्रार्थना
- —— " —for यदि read यद्

### VERSE CCXII

कृच्छ्रं सान्तपनं स्मृतम्—V. L. कृच्छ्रः सान्तपनः स्मृतः

### VERSE CCXIV

स्नायी—V. L. स्नायात्

After (214) some MSS. have the following additional verse.

श्रपां पिबेच त्रिपछं पलमेकं च सर्पिषः । पयः पिबेचु त्रिपलं त्रिमात्रं चोक्तमानतः ॥

### VERSE CCXV

सर्वपापनोदन:—V. L. (a) सर्वपापप्रणाशनः (Parāsharamā-dhava Prāyashchitta, p. 26), (b) सर्वपापप्रणाशनम्

### VERSE CCXVI

कृष्णे ग्रञ्जे—V. L. ग्रञ्जे कृष्णे (Madanapārijāta, p. 742, Aparārka, p. 1243).

हासयेत्—V. L. प्रासयेत्

P. 1452, l. 1—for स्वयं read श्वे

—— 1. 2—for मञ्जूणं read मन्त्रणे

### VERSE CCXVII

एतमेव-V. L. (a) एवमेव, (b) एकमेव नियतश्चरन्-V. L. नियतश्चरेत् नियतश्चरंश्चान्द्रायणं व्रतम्-V. L. नियतश्चान्द्रायणमणापरम् (Nan-V)

dana).

#### VERSE CCXVIII

हविष्याशी—V. L. हविष्यस्य (Aparārka, p. 1243 and Mitākṣarā, 3.325).

#### VERSE CCXIX

स्मृतम्—V. L. (a) चरन् Mitākṣarā, 3.325, (b) चरेत्

### VERSE CCXX

शीतीः स—V. L. शीतिस (Hemādri-Kāla, p. 23).

P. 1453, " —omit कस्मिरिचत्

#### VERSE CCXXI

- P. 1454, l. 2-for प्रायश्चित्तानि read प्रायश्चित्तं सर्वप्रायश्चित्तम्
  - —— l. 4—for तथा read यथा
  - --- l. 8-for चानावृ read च्चनानावृ
  - —— I. 9—for कृम...कृम read क्रिम... किम
  - —— l. 10—for वर्जनम् read वर्जनमत्र वदन्ति

### VERSE CCXXII

समाचरेत-V. L. समाचरन

P. 1455, l. 1—omit अत्र बद्दित

- --- " --for स्विति कर्त read विवितकर्त
- —— l. 5—for কুল্লা: read কুল্লা:

### VERSE CCXXIII

#### VERSE CCXXIV

विहरेत्—V. L. विहरन् (Madanapārijāta, p. 748). अशक्तोऽधः—V. L. अकोधश्च (do.)

P. 1456, l. 2—for शिष्टा read शिष्ट

### VERSE CCXXV

P. 1456, l. 4—Before सर्वकृच्छेषु add सर्वेषु

### VERSE CCXXVI

पापांस्तु—V. L. पापास्तु शोधयेत्—V. L. शोधनैः

P. 1457, l. 2-After शोधपेत add कस्यायं शोधपेदित्यर्थः as in N.

—— " —for नचु read नचु as in N.

# VERSE CCXXVII

- P. 1457, l. 4—for त्तापेन read त्तापो वैमनस्यम्
  - --- l. 5—for योंने read योंने
  - , —for जन्मन्ये read जन्मेत्ये
- P. 1457, l. 5—for हिंसायमन्य read हिंसायाः । अ
  - 1. 6-for प्तदाहदानी eard प्तदाहदाने
  - , —for पदिति read पदीति

# VERSE CCXXVIII

ऽनुभाषते—V. L. प्रभाषते

# VERSE CCXXIX

गहीत-V. L. निन्दति मनस्तस्य-V. L. नरःस्वस्य

# VERSE CCXXX

नैवं कुर्याम्पुनरिति—V. L. (a) नैतःकुर्याःपुनरिति ( $\Pr$ āyashchittaviveka, p. 30), (b) नैनं कुर्याम्पुनरिति, (c) नैनः कुर्याम्पुनरिति

द्ध सः—V. L. (a) नरः (Prāyashchittaviveka, p. 30), (b) ततः

P. 1458, l. 5—for निमित्त read निवृत्ति as in N, S and A.

- l. 6-for निवर्ते ते read निवृत्ये

—— l. 7—for प्रयतः read प्रयते

# VERSE CCXXXI

मनावाङ्मूर्तिभिः — V. L. मनावाक्सभिः

P. 1459, l. 2—Drop तत् after श्रमं

— l. 3—Before दण्डादे: add न

— l. 4—for मात्राद्वा read मन्ना

— l. 11—for यमा read नियमाः

— I. 12—After न च add तदेव।

# VERSE CCXXXIII

P. 1460, l. 5—for श्चित्त श्चात्मनः प्रसा read श्चित्त श्चामनः प्रसा

# VERSE CCXXXIV

दैवमानुषकम्-V. L. दैवस्मानुषकम्

P. 1460, l. 6—for मानाकं read मानिकं

— 1. 8—for स्थाऽताव read स्था। भ्रन्तोऽव

#### VERSE CCXXXV

वैश्यस्य तु-V. L. वैश्यस्य च

P. 1461, l. 1—for सद्धिम read सदीर

— l. 2—for यांबाधः read यांवबाधः

—— 1. 3—for महत्यपि व्रतसिद्धिः read महतीष्वापत्तिषु

#### VERSE CCXXXVI

प्रवश्यन्ति—V. L. प्रशंसन्ति

### VERSE CCXXXVII

अगदा—V. L. धगदो तेषां—V. L. त्वेषां

### VERSE CCXXXVIII

सर्वे तु— $V.\ L.\ (a)$  सर्वेतत्, (b) तत् सर्वे

P. 1462, l. 3—for शत्रुणां read शत्रुणा

— " —for तपस्वी read तपस्वि

— l. 7—for विधः read विधाः

P. 1462, l. 7—for ag read ag g

— " —for पुनर्दुष्प्रापं read पुनः पापं

— 1. 8—for त्तानां read त्तानि

\_\_\_\_ l. 9—for ज्ञातो read स्नातो

—— " —for भवतीति read भवति संवेदेवैद्याँतो भवतीति

—— " —for ज्ञात read स्नात

" —for चक read चत् क

- —— l. 10—for वेदेषु ज्ञात read देवैज्ञांत
- --- l. 11-for श्रित्तानिदा read श्रित्तेर्दा
- l. 14—for नार्थेप read नार्थतापि
- 1. 16—for इत्याधि read इत्यधि
- P. 1463, l. 1—for यह read यद् हु

#### VERSE CCXL

कीटाश्चाहि —V. L. ध्वानश्चाहि

P. 1463, l. 5—for षाऽधि read षाधि

### VERSE CCXLI

मनावाक्क्मीभिजनाः— $V.\ L.\ (a)$  मनावाङ्मूर्तिभिजनाः, (b) मनावाक्काय-क्मीभिः

निर्देहन्ति—V. L. निर्श्वदन्ति (Parāsharamādhava, Prāyas-chitta, p. 454).

### VERSE CCXLII

कामान् संवर्धयन्ति च-V. L. कामं सम्पादयन्ति च

- P. 1464, l. 4—for शमना read नयना
  - " —for स्तनं read स्तपे।
  - ---- " —for मुपैत्युपयन्निति read मुपैत्यसङ्गतानां
  - —— l. 5—for कृतकाम read कृतकामि
  - --- l. 6-after त्फलं add ददाति

### VERSE CCXLIII

P. 1465, l. 1—for तपसः सा read तपस्सा

— 1. 2—for यत्ताइकं वेदाः read यत्तावद्वेदाः

#### VERSE CCXLIV

इत्येतत्—V. L. इत्येवं पुण्यमुद्भवम्—V. L. पुण्यमुत्तमम्

P. 1464, l. 3—for भाग्य read भाग्यं

—— l. 4—for क्रत्स्तस्य read क्रस्तस्य

After (144) some MSS. have the following additional verse—

ब्रह्मचर्ये जपा होमः काले शुद्धाल्पभोजनम् । श्ररागद्वेषलोभाश्च तप उक्तं स्वयम्भुवा ॥

#### VERSE CCXLV

क्रियाचमा-V. L. क्रियाः चमाः

P. 1466, l. 3-for पातकान्यपि read पातकजान्यपि

—— l. 4—for च्छू ति: read स्तुति:

### VERSE CCXLVI

यथैषस्तेजसा—V. L. ( $\alpha$ ) यथैव तेजसा (b) यथैषांस्योजसा (Para-sharamādhava Prayashchitta, p. 172).

यथैधस्तेत्रसा विद्वः प्राप्तं निर्दृहति च्रणात्—V. L. यथैधांसि समिद्धोऽियः प्राप्तानि दहति च्रणात्

प्राप्तं—V. L. प्रास्य (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 172).

. सर्व-V. L. क्रत्सनं

ज्ञानामिना—V. L. ज्ञानकृतं (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 172).

P. 1466, l. 6—Before प्रायश्चित्त add न

- —— 1. 6—for गार्थत्वात् read गार्थं तत्
- 1. 8-9—omit न स्विषा
- ll. 8-9—for हक—त्वाद्विना read कः विना

# VERSE CCXLVII

P. 1467, l. 1—for प्रक्खा read प्रकरणा

# VERSE CCXLVIII

सन्याहृतिप्रण्वकाः—V. L. (a) सन्याहृतीः सप्रण्वाः, (b) सन्याहृतिकाः सप्रण्वाः (Aparārka, p. 1216).

मासात्—V. L. साचात्, (b) मासान् (Mitākaṣrā 3. 302).

P. 1467, l. 2—for начат read начат

- —— 1. 3—for कारख्यं read काख्यं
- —— 1. 5—for कालेन read काले
- —— 1.6—for तेन read न

# VERSE CCXLIX

जय्स्वाप इत्येतत्—V. L. जिपत्वाऽपैत्येने (Parāsharamādhava Prā-yashchitta, p. 457).

च प्रतित्युचम्—V.L.(a)चापि च त्युचम्, (b) प्रतिपत्युचम्, (c) चत्युचम्प्रति, (d) चेत्त्युचं प्रति (Parāsharamādhava Prāyaschitta, p. 457).

माहित्रं—V. L. माहेन्द्रं—noted by Medhātithi.

Jolly notes—'The glosses of these, N and Nd point to a reading ज्यूचंत्रति or प्रतिज्यूचम्. But in Medhātithi we find no mention of any such reading.'

P. 1468, l. 1-for प्रतीकारार्थं read प्रतीकार्थं

- " —for माहेन्दं माहि read महित्रं महि
- 1. 2—for विमुक्ता read वियुक्ता, as in S.
- " —omit अकतु ऋचो, not in S.
- l. 3—for त्यश्चैतो read त्यश्चेतो

#### VERSE CCL

कल्पमेव च—V. L. कल्पमेव वा श्रपहृत्य सुवर्णं तु—V. L. (a) श्रपहृत्य हिरण्यन्तु, (b) सुवर्णं महत्यापि, (Mitākṣarā, p. 3.304), (c) सुवर्णं मि हत्यादि

P. 1468, l. 6—for सने च read सनेयच

### VERSE CCLI

जिपत्वा — V. L. (a) जप्ता च, (b) जप्ता तु हिद्यान्तीय — V. L. हिद्यान्तीय

P. 1469, l. 1-for इति इतिकरणः read इतिकरणः

#### VERSE CCLII

यत्किंचेदमितीति वा—V. L. (a) यत्किंचेदमितीति च; (b) यत्किंचिदिद-मितीति च, (Madanapārijāta, p. 993), (c) यक्तिंचिदमितीति वा

P. 1469, l. 4—for दुई खीय read दुई खाय

# VERSE CCLIII

चान्नं—V. L. वान्नं (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 174.)

# VERSE CCLIV

समामभ्यस्य—V. L. मासमभ्यस्य च तृचम्—V. L. वा तृचम्

P. 1470, l. 3-—for समा read समा

# VERSE CCLV

P. 1470, l. 5—Before वण्मसान् add श्रद्धार्धम्

### VERSE CCLVI

जप्ता वा—V. L. जप्ता च (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 457).

### VERSE CCLVII

पावमानीभै—V. L. पावमानी भै (Prāyashchittaviveka, p. 501). गाः—V. L. गां

P. 1471, ll. 6-7—for पदं नाम गवामनुगमन read अन्तम्

### VERSE CCLIX

त्रिर्जापत्वाऽघमर्षेणम्—V. L. जप्त्वा त्रिरघमर्षेणम्

P. 1472, l. 3—for अन्त read अत

### VERSE CCLX

पापापने।दनम्---V. L. ( $\alpha$ ) पापप्रस्पोदनम् (Madanapārijāta, p. 746), (b) पापापने।दकम्

# VERSE CCLXI

P. 1473, l. 2—for पातकि read पातक

# VERSE CCLXIII

चिस्रो-V. L. चित्रं

P. 1473, l. 5—for देकाकार्य read देककार्य

# VERSE CCLXIV

चाद्यानि-V. L. चान्यानि

P. 1474, l. 1-after तीत्यर्थः and अन्यानि

# VERSE CCLXV

यस्तं वेद स वेदिवत्—V. L. (a) यो वेदैनं स वेदिवत्, (b) यो वेद तं स वेदिवत्

P. 1474, l. 4-for न तु ज्ञानाचर read नःवज्ञाताचर

After (265) some Mss. have the following additional lines— पृथग् ब्राह्मण्यकल्पाभ्यां सहिवेदिखवृत् स्मृतः । पृथ वोऽभिहितः कृत्सनः प्रायश्चित्तस्य निर्णयः

(V. L. प्रायश्चित्तविनिर्णयः )

निःश्रेयसं धर्मविधिं ( $V.\ L.$  नैःश्रेयसं कर्मविधिं ) विशस्येमं ( $V.\ L.$  विशस्येनं ) निबोधत

# Adhyaya XII

[The corrections are based mainly upon N, S & A].

# VERSE I

P. 1477, l. 1—for सामान्यार्थं read सम्मानार्थं
—— ो. 5—for तावन्ति read यावन्ति
— l. 6—for तुल्यानि read नित्यानि
— l. 10—for कृते read इत्यादिना
—— l. 11—for नच read ननु
— l. 13—for शास्त्राचे read शास्त्रगे।
— " —for तन्ननानुष्ठा read तन्नानुष्ठा
—— l. 15—for इत्यपेचा read इत्यपेचायां
— l. 18—for भवते read प्रतिवर्त
— 1. 20—omit कर्नुकरण इति च श्रूयते
— " —for विधिस्ता read विधेस्ता
—— 1. 22—for युज्यते read नियुज्यते
P. 1478, l. 2—for वदन read वेदेन
—— " —for तत्र read नच
—— l. 3—for नचा read तन्ना

### VERSE III

### देहसम्भवम्-V. L. कायसम्भवस्

- P. 1478, l. 10--for कर्मशब्दो read कर्म । कर्मशब्दो
  - —— l. 11—for चेज्यामेव read चेज्यायामेव
  - --- ,, --for ग्रममग्रम--read ग्रमफलमग्रम-
- P. 1479, l. 1-for साधानादिवत्कर्मा read साधनादेव कर्मा

### VERSE IV

देहिन:-V. L. देहिनाम्

- P. 1479, l. 3—for तदाने read दाने
  - —— 1. 6—for सर्वेद read सर्वेद
  - —— l. 7—for कारणात् read कारणं
- 1. 9—for मेघवर्ण read मद्येवर्ण
- —— ll. 10-11—for विविधस्य read न्निविधस्य

# VERSE V

मानसं त्रिविधं स्मृतम्—V. L. त्रिविधं कर्म मानसम् (Madanapārijāta, p. 692).

- P. 1480, l. 3—Omit श्रन्ये......... भिभवति
  - 1. 5—for एतद्भयाच्च read एतद्भयं सम्भवति
  - l. 6—for विदां read वेदं

### VERSE VI

पैश्चन्यं चापि—V. L. (a) पैश्चन्यं चैव, (b) पैश्चन्यमपि (Aparārka, o. 998).

. सर्वशः—V. L. सर्वतः (Aparārka, p. 898). श्रसम्बद्धप्रलापश्र—V. L. (a) श्रनिबद्धप्रलापश्च (Aparārka, p. 998), (b) श्रसम्बद्धःप्रलापश्च (Madnapārijāta, p. 692).

#### VERSE VII

शारीरं—V. L. कायिकं (Madanapārijāta, p. 692).

P. 1481, l. 2—for मीदा read मीदादा

### VERSE VIII

मनसैवायं—V. L. मनसा चैवं (Madanapārijāta, p. 692). उपभुङ्क्ते—V. L. उपगुङ्के च कायिकम्—V. L. तु कायिकम् After (8) some Mss. have the following additional

> त्रिविधं च शरीरेण वाचा चैव चतुर्विधम् । मनसा त्रिविधं कर्म दश धर्मपथांस्यजेत ॥

### VERSE IX

P. 1482, l. 3—for नार्थ प read नार्थप

verse :--

After IX some Mss. have the following additional verses:—

शुभैः प्रयोगौदेंवत्वं व्यामिश्रमांनुषो भवेत् । श्रश्चभैः केवलैश्लेव तिर्यग्योनिषु जायते ॥ वाग्दण्डो हन्ति विज्ञानं मनोद्ग्युः परां गतिम् । कर्मदण्डस्तु लोकोस्त्रीन् हन्याद्परिरचितः ॥ वाग्दण्डोऽध भवेन्मौनं मनोदण्डस्त्वनाशनम् । शारीरस्य हि दण्डस्य प्राणायामो विधीयते ॥ श्रिदण्डं धारयेद्योगी शारीरं न तु वैण्वम् । वाचिकं कायिकं चैव मानसं च यथाविधि ॥

#### VERSE X

कायदण्डस्तथैव च—V. L. (a) कर्मदण्डस्तथैव च, (b) कर्मदण्डश्च ते त्रयः (Madnapārijāta, p. 374), (c) कायदण्डश्च ते त्रयः, (d) कर्मदण्डोऽथ ते त्रयः (Aparārka, p. 951).

यस्यैते निहिता बुद्दौ त्रिदण्डीति स उच्यते—

- $V. \ L. \ (a)$  यस्यैते नियता दण्डाः स न्निदण्डी व्यवस्थितः
- (b) यस्यैते नियता दण्डाः स न्निदण्डीति कथ्यते (Aparārka, p. 951).
- (c) यस्यैते नियता बुद्धौ त्रिदण्डोति स उच्यते ( $Pr\bar{a}sharam\bar{a}$ -dhava  $\bar{A}ch\bar{a}ra$ , p. 533).

### VERSE XI

सुसंयम्य—V. L. तु संयम्य निगच्छति—V. L. नियच्छति

P. 1483, l. 5—for वान अत्र read वासुत्र

# VERSE XII

P. 1484, l. 2—After शरीरे and वृत्तिः

— " —for पाखादि read पानादि

# VERSE XIII

सर्व -V. L. कर्म

P. 1485, l. 2-for महदाभिभूतं read महदादिभूत

--- " --for नानारूपं भोग read निरूपभोगं

— 1. 5—for सहशब्दया read सहजशब्दश्वा

- l. 6-for तद्पिया read तद्विया

#### VERSE XIV

तं च्याप्य—V. L. तौ ज्याप्य
After (14) some Mss. have the following additional verse—

उत्तमः पुरुषस्त्वन्यः परमात्मेत्युदाहृतः । यो लोकत्रयमाविश्य विभत्येन्यय ईश्वरः ।

- P. 1486, l. 1— सर्वकर्मकर्तृत्वं read सकर्मकत्वम्
  - 1. 2—for महान्ति read महानिति
  - " —for चेत्रज्ञस्यात्म read चेत्रज्ञः श्रस्या
  - l. 3—for स्थितां read स्थितं
  - --- " --for श्रवणं read श्रयणम्-
  - l. 5—for विचारप्रपंच read चराचरप्रपञ्च

#### VERSE XV

P. 1487, l. 4—After प्रवृत्तिस्वात्—add नात्रभूतानि

## VERSE XVI

यातनार्थीयम्—V. L. यातनात्मीयम् ध्रुवम्—V. L. इढम्

P. 1487, l. 5—Omit नात्रभूतानि

- l. 6—for दुष्कृतीनां read दुष्कृतिनां
- 1. 7—Before यद्यति add तदर्थीयं
- \_\_\_\_ 1. 7—for यद्यति read यदति
- \_\_\_\_ " —for हिष्णुः read सिष्णु

#### VERSE XVII

P. 1488, l. 1-for अनुभूयच्छलेन read अनुभूयतेन

—— l. 2—for स्तासु read सूत्रमासु

## VERSE XVIII

ऽनुभूय—V. L. ऽनुभूया

P. 1488, l. 4—for महाचेत्रज्ञाच read महान् जेत्रज्ञ

P. 1489, l. 1—for संघात्म read संघातात्म

—— 1. 2—for **सु**खो read श्र**सु**खो

, -for प्रतिरंधिरण read प्रतिपन्थिन

## VERSE XIX

सुवासुवम्—V. L. शुभाशुभम्

P. 1489, l. 7—for नरलोके read पूर्वरलोके

" —for मुक्तं read युक्तं

—— l. 8—for ततः read सतः

P. 1490, l. 3—for तहर्थंय read तहर्थंत्र

--- l. 4---for कारणा read करणा

— l. 6—for प्रवणभासा read प्रवणता सा

# VERSE XX

यथा-V. L. यथा

P. 1490, l. 7—for हदामि read हदादिमि

#### VERSE XXI

स परिवक्तो-V. L. सम्परिवक्तो

P. 1491, l. 2—for ताङ्मिस्दु read तानिसदु

— l. 3—for स्वर्गशरीराणि मक्ष्याणि read शरीराणि स्वर्गभक्ष्याणि

#### VERSE XXII

यामीस्ता—V. L. यामीस्तु पुनरप्वेति—V. L. पुनरभ्वेति

P. 1491, l. 4-for एतचान्यलोक read एतचास्य रलोक

#### VERSE XXIII.

दध्यात्—V. L. दद्यात्

P. 1492, l. 2—for भने read भनेत्

## VERSE XXIV

तमश्चेव—V. L. तमश्चेति (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 487).

P. 1492, l. 4—for तहीं read तहि

## VERSE XXVI

भूताश्रितं - V. L. भूताश्रयं

P. 1493, l. 1—after मोहः add न यथा मदमूर्ज्ञांचवस्थास्वचैतन्यमेव (from next line).

—— l. 3—after स्वभावः add श्रनुच्छ्रेदाह्रोजवासनाया श्राबहा-प्राप्तिस्थितत्वात् from p. 1494, l. 2

## VERSE XXVII

प्रशान्तमिव—V. L. प्रभातमिव (Aparārka, p. 999). P. 1494, l. 2—for धैवक read धैक

## VERSE XXVIII

यत्तु दुःख—V. L. यत्तु दुःखे sxata v. L. xata v. L. xata v. L. (a) हारि, (b) भर्तृ

## VERSE XXIX

अव्यक्तं-V. L. अव्यक्त

## VERSE XXXI

P. 1495, l. 3-for तत्कस्यति संब read तत्सम्ब

- l. 4—for यवापि read यवा श्रपि
- —— l. 5—for सम्बन्धस्य read सत्त्वस्य
- —— " —for गुरुद्वारीप read गुरुर्

## VERSE XXXII

आरम्भरुचिता—V. L. श्रारम्भरतिता ऽधैर्य—V. L. दैन्य

## VERSE XXXIII

क्रोर्च-V. L. धेर्च

P. 1496, l. 5—for गरानं read चप्रहर्णेन

— l. 5—for हारेडना read हारेडना

# VERSE XXXIV

त्रिषु—V. L. नृषु

VERSE XXXV

लजाति-V. L. लजाते

#### VERSE XXXVI

न च शोचित-V. L. स च शोचित इच्छात-V. L. ऋच्छाति

P. 1497, l. 5—for धनानामा read धर्माणामा

—— " —for तच read यच

—— 1. 6—for काले read काके

—— " —for **যুক্ত** read **যুক্**তা

--- 1. 8-for चरन्ते read चिनाति

## VERSE XXXVII

यत्—V. L. यः सर्वेगोच्छति—V. L. सर्वे येनेच्छति चात्मास्य—V. L. चास्यात्मा

## VERSE XXXVIII

यथोत्तरम्—V. L. यथाक्रमम्

P. 1498, l. 3—for सत्यं read सन्वं

## VERSE XXXIX

बेन यस्तु गुर्णेन-V. L. (a) येन यांस्तु गुर्णेन, (b) येन येन तु गुर्णेन

## VERSE XLI

त्रिविधेषा-V. L. त्रिविधेषां

P. 1499, l. 4—for बुद्धिपूर्वप्रयोगश्च read बुद्धिपूर्वा बुद्धिपूर्वप्रयोगाश्च

— " omit च after कर्मणां

#### VERSE XLII

सरीस्पाः—V. L. सकच्छपाः (Madanapārijāta, p. 693). मृगाश्चेव—V. L. श्रगाङाश्च

## VERSE XLIII

म्बेच्छाश्च गर्हि—V. L. म्रेंच्छा विगर्हि (Aparārka, p. 1,000). सिंहा व्यान्ना वराहाश्च—V. L. सिंहच्यान्नवराहाश्च (Madanapārijāta, p. 693).

#### VERSE XLIV

तामसीषु—V. L. तामसेषु (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 487).

P. 1500, l. 2—for विग read पि ग

## VERSE XLV

महा-V. L. कहा (Aparārka, p. 1,000).

पुरुषाः शस्त्रवृत्तयः—V. L. (a) पुरुषाश्च कुवृत्तयः (Aparārka, p. 1,000), (b) पुरुषाः शस्त्रपाण्यः

प्रसक्ताश्च-V. L. प्रयुक्ताश्च

जघन्या—V. L. प्रथमा (Aparārka, p. 1,000) and Madanapārijāta, p. 693).

## VERSE XLVI

राज्ञां चैव-V. L. राज्ञश्चैव

वादयुद्धप्रधानाश्र—V. L. दानयुद्धप्रधानाश्र (Aparārka, p. 1,000) and Madanapārijāta p. 693).

P. 1501, l. 1—for ध्वर च read ध्वर: च

# VERSE XLVII

For the first line the Aparārka (p. 1,000) reads गन्धवां गुद्धकारचैव विविधा भूचराश्च ये

विद्युधानु—V. L. विविधानु राजसीषु—V. L. राजसेषु (Parāsharamādhava, Prāyashchitta, p. 487).

## VERSE XLVIII

दैत्याश्र—V. L. सिद्धाश्च वैमानिका—V. L. वैनायका (Madanapārijāta, p. 694).

## VERSE XLIX

द्वितीया-V. L. मध्यमा

P. 1502, I. 3—for पूर्वि read पूर्वी

--- l. 4-for चेतनादित read चेतनत्वम् । त

## VERSE L

महानन्यक्तमेव च-V. L. (a) महानन्यक्त एव च, (b) महद्व्यक्तमेव च (Parāsharamādhava Parāyashchitta, p. 488).

P. 1502, l. 8—for रूपार्थः read रूपार्थः

- l. 11—for ये ये प्रकाराः सन्ति read त्रयः प्रकाराः सम्भवन्ति
- l. 12—दि read दिवा
- --- " -- for प्यो व्यक्ति read प्योऽव्यक्त
- " for संख्ये read सांख्ये
- —— l. 14—for गा चा read गाचा
- l. 15—for चेति read वेति
- P. 1503 l. 1-after भ्योपि add निकृष्टतरं
  - l. 2—for श्रुतितः read श्रुतिने

#### VERSE LI

एष सर्वः—V. L. एष धर्मः त्रिः प्र—V. L. त्रि प्र (Madanapārijāta, p. 694)

#### VERSE LII

P. 1503, l. 7—for इन्द्रियसंगो read इन्द्रियपसङ्गः संगो

— l. 8—for परमात् संसारान् read पापात् संसारात्

#### VERSE LIV

तत्त्रयात्— $V. \ L. \ (a)$  ते चयात् , (b) तत्त्रणम् , (c) तत्त्रणात्

P. 1504, l. 1—for तस्त्रणा read तस्त्रणा

— l. 2—for चयं read चयः

—— " —for नरक read नरकं

#### VERSE LV

पुक्कसानां—V. L. (a) पुरुकसानां, (b) पुरुकसानां, (c) पुरुकशानां, (d) पुक्कशानां चण्डाल—V. L. चाण्डाल (Madānapārijāta p. 700).

## VERSE LVI

पतङ्गानां—V. L. सुजङ्गानां चैव—V. L. चापि

## VERSE LVII

जूताहि—V. L. जूतादि च पिशा—V. L. सपिशा (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 511).

## VERSE LVIII

P. 1505, l. 2—for क्रवाः read क्रवः

#### VERSE LIX.

ऽसक्ष्य—V. I. ऽसेध्य

P. 1506, l. 2—for नैक read अनेक

" —after विश्वो add sन्त्याः

#### VERSE LX.

योषितम्—V. L. योषिताम् (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 511).

विश्रस्वं-V. L.  $(\alpha)$  तु विश्रस्वं. (b) च ब्रह्मस्वं भवति ब्रह्मराज्ञसः-V. L. भवन्ति ब्रह्मराज्ञसाः (Parasharamadhava Prāyashchitta, p. 511).

## VERSE XLL

मानवः.....जायते—V. L. मानवाः.....जायन्ते Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 511).

प्रवालानि—V. L. प्रवाल च

हेमकर्नुषु-V. L. लोहकर्नुषु (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 511).

## VERSE LXIII

वपां—V. L. (a) वसां Parāsharamādhava, p. 511), (b) रसान्— तैलं तैलपकः खगः—V. L. (a) तैलं वा तैलपायिकः, (b) चेलैलपायः खगः:

(c) तैलं तैलवकः खगः; (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 511),

(d) तेळं तेळपगः खगः, (e) तेळं तेळपयः खगः

चीरीवाकस्तु—V. L.  $(\alpha)$  चक्रवाकस्तु; (b) वीचीवाचकः, (c) वीचीवाक च,

(d) चोरवासस्त (Parāsharamādhava Prāvashchitta, p. 512).

बलाका-V. L. बलाकः (Parāsharamādhava, Prāyashchitta, p. 511).

## VERSE LXIV

कार्पासता—V. L. कार्पासं ता (Parāsharamādhava Prāyashchitta, p. 512).

गोधा गां वागादो गुडम्-V. L. (a) गोधामासाखुवल्गुतिः, (b)

गोधामासाषु वल्गुभिः, (c) गोधागव्यं ददो शहम्

#### VERSE LXV

बुच्छुन्दरिः—V. L. बुच्छुन्दरी (Parāsharamādhava Prāyash-chitta, p. 512).

पत्रशा-V. L. पत्रशा

#### VERSE LXVII

फलमूलन्तु—V. L. (a) फलपुष्पन्तु, (Parāsharamādhava Prā-yashchitta, p. 511). (b) फलं पुष्पन्तु

## VERSE LXIX

हृत्वा—V. L. कृत्वा Mitākṣarā 3. 216). भार्यात्वम्—V. L. पत्नीत्वम्

### VERSE LXXX

पापान्—V. L. पापाः प्रेच्यतां—V. L. (a) भृत्यतां, (b) प्रेततां दस्युषु—V. L. शत्रुषु

## VERSE LXXI

वित्रो धर्मात्स्वकाच्च्युतः—V. L. वित्रो भवति विच्युतः (Mitākṣarā 3. 220).

कृटपूतनः—V. L. ( $\alpha$ ) कटपूतनः (noted by Medhātithi), (b) कटपूतनः

P. 1509, l. 4—for चास्यं read चास्य

## VERSE LXXII

मैत्राचिज्योतिकः—V. L. (a) मैत्राचज्योतिकः

(b) मैत्राचद्योतनः

चैलाशकश्र-V. L. (a) चेलाशकरचः; (b) तैलशाकरच

- TEXTUAL-ADHYAYA XII P. 1510, l. 3—for तिका read तिक " —for मैत्राख्ये read मैत्राचे l. 4-for दिखलोकः read दिखाकोकः 1. 3—for अन्तं ज्या read अन्तज्या " —for लाह्नोके read त्यालोके VERSE LXXIII विषयात्मकाः - V. L. विषयेषियाः P. 1511, l. 3—for स्य स्यात्त read स्य त " —for भावतयैव read भावतैव
  - " —for त्सिह read त्सिह
  - l. 4—for तत्स्म read न तत्स्म
  - " —for समत्वेच सं read समत्वेन सं
  - l. 5-for वृत्तिरशि read वृत्तिः शि

## VERSE LXXIV

P. 1511, l. 7—for पानां read पायानां

" -for भ्यासान् read भ्यासान्

#### VERSE LXXV

विवर्तनम् -V. L. प्रवर्तनम्

## VERSE LXXVI

करम्भवालुकातापान्-V. L. करम्भवालुकास्तमाः दारुगान्-V. L. दुस्सहान्

## VERSE LXXVIII

काष्टानि-V. L. कष्टानि

#### VERSE LXXX

जराञ्चैवाप्रतीकारां—V. L. (a) राज्ञां चैव प्रतीकारं; (b) जराश्चैवाप्रतीकाराः

## VERSE LXXXI

तत्तरफळमुपाश्रुते—V. L. स तत्तरफळमश्रुते

P. 1513, l. 1-after राजसेन add तामसेन वा

—— ll. 1-2 for ताइशोनेत्यर्थः read ताइशेन

#### VERSE LXXXII

एव सर्वः— $V.\ L\ (a)$  एव धर्मः, (b) एव सर्गः, विश्रस्येदं— $V.\ L$ . विश्रस्येदं

P. 1513, l. 4—for वर्तितन्यम् read निवर्तितन्यम्

#### VERSE LXXXIII

संयमः—V. L. (a) सङ्ग्रहः, (b) निग्रहः

#### VERSE LXXXV

P. 1515, l. 1—for मात्रज्ञा read मात्मज्ञा

—— 1. 2—for चेत्रवि read चेत्रज्ञवि

—— l. 6—for त्वज्ञान read त्वज्ञानं

--- " --for सेना read सेनना

—— " —for मध्ये read मध्ये

—— 1. 8—for विधाया read विद्यायाः

--- " --for स्वायक read त्वायनक

#### VERSE LXXXVI

सर्वेषां—V. L. पूर्वेषां सर्वेदा—V. L. सर्वे वा

P. 1515, l. 10—for करस्वं read करतरस्वं

- —— " —for मेंग्ण read मेंग्णः
- —— l. 11—omit स्तेषु......पदाते
- —— l. 13—omit नहि भवति
- —— l. 14—for कथमुद्दि read कथमनुद्दि
- —— " —for सामान्यसा read सामान्यस्य सा
- —— l. 15—for स्करमिति read स्करतरमिति
- P. 1516, l. 1—for नामवे read नामपि वै
  - 1. 2—for कादीनि read कानीति
  - ---- " --for वैदिकेषु read वैदिकानि । वैदिकेषु
  - \_\_\_\_ " —for स्वेन तद्भावः read स्वेनान्तर्भावः
  - \_\_\_\_ l. 3—for भैवति read भैवन्ति
  - —— " —After क्रमशः add तस्मिन्
  - \_\_\_\_ " —for अपोगुरु read तपोदुरु
  - \_\_\_\_ l. 4—for सादीनामप्य read सादीन्यप्य
  - \_\_\_\_ " —for स्कर read स्करतर
  - \_\_\_\_ l. 5—for माण्यवस्क read माण्यतः क
  - \_\_\_ l. 6-for श्रेयस्ककरत्वे read प्रेयस्करत्व
  - \_\_\_ 1. 7—for यथोक्तकल्पनि read यथोक्तं तुल्यनलनि

P. 1516, l. 7—for स्मृति read श्रुतिस्मृति
— l. 8—for थेयुक्तं read र्यादुक्तं
l. 9—for ग्रह्ने read श्रुतिहैधे
—— l. 10—for साच्याते read भाव्यते
—— l. 12—for च्यमे read च्यते
"for विधिस्तै र read विधिर
l. 13-omit श्रग्निहोन्नाद्युपदेशः
"for त्मानं read त्मज्ञानं
—— "—for तैन्यांख्यातमिति श्रात्मज्ञानं श्रुतिपत्वेन read श्रात्मज्ञानं श्रुतिपरत्वेन तैर्न्यांख्यातमिति
P. 1516, l. 15—for वैदिकमन read वैदिकमंत्र
—— "—omit मर्थस्य
— l. 16—for शासा read शास्त्रा
. — l. 19—for स्ववे read वे—
— 1. 20—for मथुराः read माथुराः
—— l. 21—for सती read सतीयं
VERSE LXXXVII
तु-V. L. हि तस्मिंस्तस्मिन्कियाविधौ-V. L. यग्मिन् कस्मिन् कियाविधौ
P. 1517, l. 1—for वैदिक read वैदिक:
—— l. 4—for पदेश read पसद
—— 1. 5—for पिदुःखा read विदुषाम
— " —for प्रत्यहगामिनः read प्रतियागगामि न

"—for श्वियमपे read श्वियमुपे
 — 1. 9—for मजानानस्य read मन्यस्य
 "—for सातिशय्येन read सातिशयेन
 — "—for कृतिनि read कृतनि
 — 1. 11—for वीप्साया read क्रिया

## VERSE LXXXVIII

चैव—V. L. चैत (Mitākṣarā, 3. 58). कर्मवैदिकम्—V. L. कर्मणःफलम्

P. 1518, l. 1-for प्राधान्यं तत्र नि read प्राधान्येन तत्रप्र

- 1. 2—for सुखादयः read सुखाभ्युदयः
- l. 3—After प्रवृत्त add निवृत्त

## VERSE LXXXIX

निष्कामं ज्ञानपूर्वं तु—V. L. ज्ञानपूर्वं तु विद्वद्भिः(Aparārka, p. 1033). इह चामुत्र—V. L. इह वामुत्र (Aparārka, p. 1033). निवृत्तम्—V. L. प्रवृत्तम्

P. 1518, l. 5-for स्वास्ता read स्वातस्ता

- —— " —for काम्यत एव read काम्यमेव
- " —for ज्ञानंपू read ज्ञानयू

P. 1518, l. 5—for षोनाधि read षोऽनधि

- —— " —for अनयोपि read अधापि
- l. 6—for तदुभय read नेाभय

After (89), some MSS. have the following additional verse:—

श्रकामोपहतं नित्यं निवृत्तं च विधीयते । कामतस्तु कृतं कर्म प्रवृत्तसुपदिश्यते ॥

#### VERSE XC

साम्यताम्—V. L. (a) सात्म्यताम् (Aparārka, p. 1033), (b) सार्ष्टिताम् भूतान्यत्येति—V. L. ( $\alpha$ ) भूतान्यभ्येति, noted by Medhātithi, (b) भूतान्यप्येति favoured by Medhātithi; (c) भृतान्यध्येति, (d) मूतान् पश्यति (Aparārka, p. 1033). P. 1519, l. 1—for चिहिष्टचा स्वर्गफलानि त read चिह्षफलानि । न च 1. 3-omit स्वकल्प ll. 4-5—for शांतब्रामकः read ब्रामकामः l. 6—for तिष्टमानं read निष्टं — II. 6-7—for हनि read हानिः l. 7—for अयोचम्यं read अथावस्यं " —for परिकरः read परिहारः " -for तद्विकल्पकानां read तद्विकल्प्यमानं l. 8—for प्रभुता read भूता " —for पंचधेति read पञ्च वै इति " —for तथाप्यण्येति read तत्राप्यप्येति " —Before विद्याः add न P. 1519, l. 9—for पत्तिं ये पठनित read पत्तिः " —for न चा read स चा " —Before पांचभौ add न l. 10-for चान्वेति read रेवान्वेति " —for भवत्यांचभौतिकं च read भवतु पांचभौतिकं वा

—for संसरि read संसारि

—— 1. 11—for निसाका read निसाना
—— " —for कामानां read काम्यानां
—— l. 12—for यागा read ये।गा
—— " —for अवृत्तं read अवृत्तिः
—— " —for किंचन read किंच कर्म
—— l. 13—for अथन read येन
—— " —after माप्यत इति, add प्रशंसा सन्ति च कानिचित् देवत्व प्राप्तिफल्लानि कर्माणि यथा च मान्याप्ता (१) प्रथम इति, as in S.
P. 1519, l. 13—for तथा read तथा
—— l. 14—for फड़े क read फड़संक
—— "—for कर्मणा read कर्मणां
—— " —for तद्भावी read स्वभावी
l. 15-for कार्यकारण read कार्यकरण
—— " —for न्यव्यतिकि read न्यप्यक्ति
—— " —for मारंभत read मारभंत
—— l. 16—for चकरि read न करि
—— l. 17—for ज्ञानस्योपभोगः read ज्ञानस्य कोपयोगः
—— " —for प्रवर्तते read प्रवर्त्तेत
—— " —for काम्ययो read काम्यनिषिद्धयो
—— " —for त्युक्तगर्भ read त्युक्तंभग
—— l. 18—for विद्यमानं तस्यैव read नविद्यामनभ्यस्या
—— " —for नचानुष्ठितयोगविद्याया read न ज्ञानुच्छिन्नाया- मविद्यायां
—— l. 19—for मेचापि read यच

# VERSE XCI

समं पश्यन्—V. L. सम्पश्यन्
श्रिधगच्छति—V. L. श्रिभगच्छति
P. 1520, l. 1—कर्यआइ—This should preside the verse.
—————————————————————————————————————
P. 1520, l. 2—omit प्रतिषेधवद्भेदावभास
—— 1. 3—for भ्रद्यते वथ्यस्य read सम्पद्यते बन्धः । स्य
, —for न स्वाराज्यदेवतार्थः read एष एव स्वाराज्यपदार्थः
l. 5-for नास्त्यादि read नाग्निरादि
—— 1. 6—for त्मापदेशेन read त्मोपदेशेन
" —for चोच्यते read चोद्यते
, —for स्वाराज्यान read स्वाराज्यम्
l. 7—before चंद्रादि add न
" —for चतेन्द्रिया read चते नेन्द्रिया
—— 1. 8—for आदितः read आदि । अतः
,, —for पश्यन्ती read पश्यन्नि
, -for भावे तदुच्यते read भावयेदित्युच्यते न
, —for परस्यात् read पराःस्मृताः or परत्वात्

# VERSE XCII

परिहाय— $V.\ L.\ परिहाप्य शमे च स्यात्—V.\ L.\ समावेश्य$	
P. 1521, l. 2—for स्वाळं read त्यस्यात	हुं ।
— " —for ня read нея	
— " —for मुक्तो read मुत्वा	
- 1. 3-for मेधादिष read भा	SC

## VERSE XCIII



- P. 1521, l. 4—for द्विजन्मनां भवति read द्विजो भवतीति
  - --- " -- for चराण्क read चारण्यक
  - —— l. 6—for पश्येत्व read पश्येत्तत्व
- P. 1522, l. 1—for मिन्ना read भिन्नो
  - —— 1. 3—after श्नुवीत add श्रतग्राह

#### VERSE XCIV

## श्रशक्यं-V. L. श्रतक्यें

- P. 1522, l. 4—Before रूपप्रत्ययो add—
  - चच्चरिवचचुः दर्शनहेतुःवसामान्यात्।
  - यथा चच्चःपरिच्छिन्नेस्वनेष्टितः ( ? )
  - —— l. 4—for कृतत्वात् महा read कृतत्वमाह
  - l. 5—for प्रमाख read प्रामाण्य
  - ---- " --for दोषसदशाद्भा read दोषसद्भा
  - 1. 8—for तद्युतं read तदुक्तम्
  - l. 9—for भावानमहत्त्वेन read भावानामात्मत्वेन
  - —— l. 10—for गांगा read गांगाभ्यासे
- —— l. 11—for प्रष्टं read द्रष्टे
- —— 1. 12—for त्वडूपा read तडूपा
- —— l. 15—for मन्तरेख read मन्तरेख
- —— " —for श्रथवा प्रमातुं शक्य read श्रथ च प्रमातुमशक्य

#### VERSE XCV

भेल-V. L. भेते (noted by Medhātithi). शुतवे।-स्मृतवे।

P. 1523, l. 2—for इसेषु read इब्धेषु

- —— " —for द्वांत read द्वान्ताः
- —— "—for कुद्दब्या read कुद्दृश्यः
- 1. 3—for दृष्टान्तः read दृष्टान्ताः
- l. 4—for उक्ता श्रप्ययुक्ता read उक्ताः । तत्र युक्ती
- " —for रात्रियति read रात्रीयन्ति
- —— l. 5—for देशेनाप्रामाण्ये read देशे न प्रामाण्यं
- —— "—for शक्यमपिशक्तेरुद्देशिकस्य read सत्यामपि शक्ती उपदेशिकस्य
  - P. 1523, l. 7-for देवातासि read देवतात्वसि
    - " —for मलास्य read सृतस्य
    - " —for स्तामो read स्तमे।

## VERSE XCVI

विनश्यन्ति  $V.\ L.\ (lpha)$  व्यथन्ते च, (b) च्यवन्ते च

## VERSE XCVII

चत्वारश्चाश्रमाः पृथक् V. L. स्मृतिश्चत्वार श्राश्रमाः

भवत्—V. L. भव्यं

भविष्यं-V. L. भविष्यत्

P. 1524, l. 5—for वर्णेष्वतु read वर्णेषु तु

P. 1525, l. 1-for atar read at a

— " —for वेदावेद—read वेदादेव

## VERSE XCVIII

प्रस्यन्ते—V. L. प्रसिध्यन्ति प्रस्तिगुं शक्तेतः—V. L. (a) प्रस्तिगुं शक्तेतः, (b) प्रस्तिगुं श्रामितः (c) प्रस्तिगुं श्रामितः (noted by Medhātithi), (d) प्रस्तगुं श्रामितः

P. 1525, l. 4 —for कर्मश read कड़श

- —— " —for वेदाः read वेदात्
- —— l. 6—for गुर्वाधर्म read गुर्वाकर्म
- —— l. 7—for प्रसृतिस्तस्या read प्रसृतिः साम्या

#### VERSE XCIX

P. 1526, l. 1-omit तस्मादेतत्परंमन्ये

—— l. 4—for युक्तं read सुक्तं

#### VERSE C

P. 1526, l. 6—for दण्डेन तावहण्ड read दण्डनेतारः रण्ड

## VERSE CI

After (101) some MSS have the following additional verse:—

न वेदबलमाश्रिल पापकर्मरुचिभेवेत् । श्रज्ञानाच प्रमादाच्च दहते कर्म नेतरात् ॥

## VERSE CII

वसन — V. L. वसेत् (Smṛtichandrikā Samskāra, p. 132). लोके तिष्टन् — V. L. तिष्टन् लोके (do.)

P. 1527, l. 2—Before तन्नेति add यन्न

\_\_\_\_ 1. 3—for ब्राह्मणादि read ब्राह्मणा



- P. 1527, l. 4—for न पुनः read प्रनिधनः
  - --- " --for दमत्या परतां read यत्नेन पडन्तः
  - —— 1. 5—for श्रेष्ठ read श्रेष्ठत्व
  - —— l. 6—for श्रेष्ठतरा read श्रेष्ठतराः
  - —— l. 7—for अन्यवशानामनु read व्यवसायिनः अनु
  - --- " -omit द्यानैतद्न्यथेतिशक्यते
  - —— l. 8—for दर्थानैव read दर्थज्ञानम्

#### CIV

विद्या च—V. L. विद्यापि (Smṛtichandrikā Samskāra, p. 144).

किल्विषं - V. L. करमणं (Smṛtichandrikā Samskāra, p. 144).

P. 1528, l. 2—for तुभावे read स्वभावे

—— " —for बला read केवला

#### CV

धर्मशुद्धिं— $V.\ L.\ (a)$  धर्मसिद्धिं, (b) कर्मबुद्धिं श्रभीप्सता— $V.\ L.$  श्रभीप्सताम्

P. 1529, l. 1—for वर read वरगं

- —— " —for पूर्वकाश read पूर्वपच
- —— " —for खेडङ्ग read खेन
- l. 2—for पनमुतै read पनम्। ए
- l. 3—for त्वात्सिद्धिः read त्वादिसि
- —— " —for सडभ read तस्योभ
- —— " —for चानुमानेनापरि read च प्रत्यचेगा चयं

— l. 4—for नित्य read sनित्य
—— l. 6—for श्रनु read येन न
— l. 7-for सपचये। read सपचविपचये।
—— l. 8—for विधप्र read विधविधिप्र
—— II. 9-10—for विद्याचेपः शुद्ध read विध्याचिप्तः सुहृद्
P. 1529, l. 10—after पदिष्टः add न च द्वयमपि प्रसैशन, wrongly printed at the end of Bhāṣya or verse 108.
P. 1529, l l. 10 to 16 should be transposed to the end of Bhāṣya or verse 108, on p. 1531, after संदेहः
P. 1529, l. 11—after ইন্ভিছ read ইনুমিছ
— " —for प्रमाणं read प्रमाणी
—— l. 13—for संघमें read संघमें:
, -for में ब्रूते दोष read में ब्रुवता दोषः
—— " —for पिचिकि read विचिकि
— l. 16—for योत्र read गोत्र
—— " —for उत्पद्यते read उपपद्यते
VERSE CVI
त्रार्षं धर्मोपदेशं च-V. L. श्रार्षंधर्मोपदेशेन
P. 1530, l. 1—for धर्माप read धर्मोप
—— l. 3—for स्यार्थ read स्यार्था
— l. 5—for यदुचारणेन मंत्राणामयं विधिः read यदुचारणं मन्त्राणां प्रयोज्यत्वम्मन्यते श्रतश्चाविकृत एव मन्नः प्रायोक्तव्य इति साऽपिशास्त्रविरोधी

तर्कः। न चायं विधिः

P. 1530, l. 7—for स्वरूपेश परा read निरूपशपरा
—— 1. 8—for तत्र read न तत्र
—— l. 9—before शब्दाः add न
—— " —चनानामाम्ना read चनादाम्नाः
— l. 10—for ल्पबुद्धयः read विपश्चितः
— l. 12—for प्रसिद्धं read प्रतिषिद्धं
—— " —for किंचित् read केंचित्
—— l. 13—omit वेदः
—— " " —for स्थापक—read स्थापकः
—— l. 14—for प्रामाणि read भ्रप्रामाणि
—— l. 16—for यदि read यद्यपि
—— " —for त्पडतं read त्पडितं
—— " —for चंतर्कभाषाभ्या read दान्तभाष्य
—— l. 17—for प्रयच्छत read प्रायच्छन्
, —for <b>ए उक्तवां</b> read खोत्तमा
" —for कैंग read कैंग
—— 1. 18—for रेवां read रेवा
—— " —for वादीनि read वादिनी

# VERSE CVII

उपदिश्यते—V. L. उपदेक्ष्यते

P. 1531, l. 1—for दारा read दरा

#### VERSE CVIII

- P. 1531, l. 5—for श्रुते read श्रुति
- l. 6—after संदेह: add ll. 10—16 of p. 1529.
- "—omit न च द्वयमि प्रशंसेन, which should be transposed to the end of Bhāṣya or verse 105.

#### VERSE CIX

- P. 1531, l. 7—for कानामेव read कामेव
- P. 1532, l. 2-for परिवृंहणानि read स सपरिवृंहणः
  - l. 3—for पामपि read पामेव
  - l. 4-for न्याभिधानमुच्यंते read न्यानि प्रमाणान्युच्यंते
  - —— " —for श्रुतः read श्रुतिः
  - —— " —after तेषां add ते
  - —— l. 5—for яни read яни
  - —— l. 6—for सच read साच

#### VERSE CX

वृत्तस्था तं—V. L. वृत्तस्थास्तं (Nityāchārapradipa, p. 69). विचाल्लयेत्—V. L. विचारयेत्

- P. 1532, l. 9—for स्थेति read स्था इति
- l. 10—तानी ... हेतुः read तानिदानीं परिषत्वहेतुगुणान् दर्शयति After 110 some MSS. have the following additional verse :—

पुराग्गम्मानवा धर्मो साङ्गोपाङ्गचिकित्सकः । श्राज्ञासिद्धानि चत्वारि न हन्तन्यानि हेतुभिः॥

#### VERSE CXI

— l. 4—for वेदार्थ read वेदार्थ

—— " —for निर्मुक्तो read नैरुक्तो

—— " —for श्रुतिशास्त्रा read शास्त्रा

—— l. 5—for पराकु read पराःकु

—— " —for कुशलतर read कुशलतरा

-- " -- for पूर्वो read पूर्वे

— l. 6—for मानुषी read मानुपूर्वी

—— Il. 6-7-for धर्माश्रयात्त read धर्मनिर्णायकःवमाश्रयेत्

#### VERSE CXII

भवरा परिषठज्ञेया—V. L. भ्रपरा पर्षद् विज्ञेया (Mitākṣarā 3, 300).

P. 1533, ll. 8-9-for ज्ञायतेऽन्य read ज्ञायते नान्य

## VERSE CXIV

द्विजोत्तमः - V. L. समाहितः (Mitākṣarā 3. 300).

P. 1534, l. — after विनः add वं

#### VERSE CXV

थं वदन्ति—V. L. यहदन्ति तमोभूता—V. L. तमोभूटा तहकृननुगच्छति—V. L. वक्तारमनुगच्छति

#### VERSE CXVI

श्रस्मादप्रच्युतो—V. L. (a) तस्मादप्रच्युतो, (b) तस्मादिवच्युतो P. 1535, l. 5—for पदेशत read पदिश्यत

#### VERSE CXVII

ममेदं सर्वमुक्तवान् -V. L. ममेदमुक्तवान् स्वयम्

P. 1535, l. 7—for ममा read मया

--- " --for निकार्या read नकार्या

—— " —for aid read saai

## VERSE CXVIII

मतिम्—V. L. मनः (Aparārka, p. 1027) सर्वेद्यात्मनि—V. L. सर्वेमात्मनि

P. 1536, l. 1—for वान्यः read वा यः

—— l. 4—omit नेनदर्श

—— " —for प्यात्म read ब्रात्म

— " —for प्रखयान्तर read प्रख्यानन्तर

-- l. 5-for कर्मीण read कर्माण

— " —for श्रुतोपम्यास read श्रुतोऽप्यभ्यासः

-- l. 7-for विकरणः read देहाधिकरणः

--- l. 8—for तडस read ततडस
--- "—for मृत्योख्त read मृत्वोत्प
--- "—for नैतस्य read एतस्य
--- l. 9—for न्नेह प्र read ब्राहम्प

P. 1536, l. 14—for न वक्त read वक्त
--- "—for श्रोद read श्रोत
--- l. 14—for दर्शयन्भि read दश्यतह
--- "—for विकारस्य ग्रामस्य read विकारग्रामस्य

## VERSE CXX

# स्वेषु—V. L. खेषु

P. 1538, l. 2—for बता read बी।

— "—for बाहा read बाह्या

— l. 3—for इशकी read तथाः

— , —for सर्वतस्य read तेजःप

— "—for ब्यामि read स्नमादि

— "—for स्नेहो read स्नेहे

P. 1537, l. 2—for श्रेत read चेत

# VERSE CXXI

# हरम्-V. L. हरिम्

P. 1539, l. 2—for ततो read काम्ते

—— " —for मित read मिप

- P. 1539, l. 2—for कान्ते read क्रान्ति
  - --- " -- for चतेहर read बलेडरं
  - -- l. 3-for यंथं read एवं

#### VERSE CXXII

- P. 1539, l. 2—for मिला read दिखा
  - " —for दिस्व read दिषु
- P. 1540, l. 1-for मतश्चान्या read मनग्वित्या

#### VERSE CXXV

परंपदम्-V. L. सनातनम्

- P. 1542, l. 1—for राखान्तरात्स्व read शास्त्रात् शास्त्रा
  - —— l. 4—for त्यस्का read स्थेका
  - l. 5—for प्रतिनियमेन च read नियमस्य प्राप्तिश्च

All the Bhāṣya, ll. 1-5—should go under verse (125). After (125) some MSS. have the following additional verse.

चतुर्वेदसमं पुण्यमस्य शास्त्रस्य धारणात् । भूयो वाप्यतिरिच्येत पापनिर्यातनम्महत् ॥

## VERSE CXXVI

प्राप्तुयात्—V. L. चामुयात्

After (126) some MSS have the following additional verse.

मनुः स्वायम्भुवो देवः सर्वशास्त्रार्थपारगः । तस्यास्यविर्गत धर्म विचार्य बहुविस्तरम् ॥ ये पठन्ति द्विजाः केचित् सर्वपापोपशान्तिदम् । ते गच्छन्ति परं स्थानं ब्रह्मणः सन्न शाश्वतम् ॥